

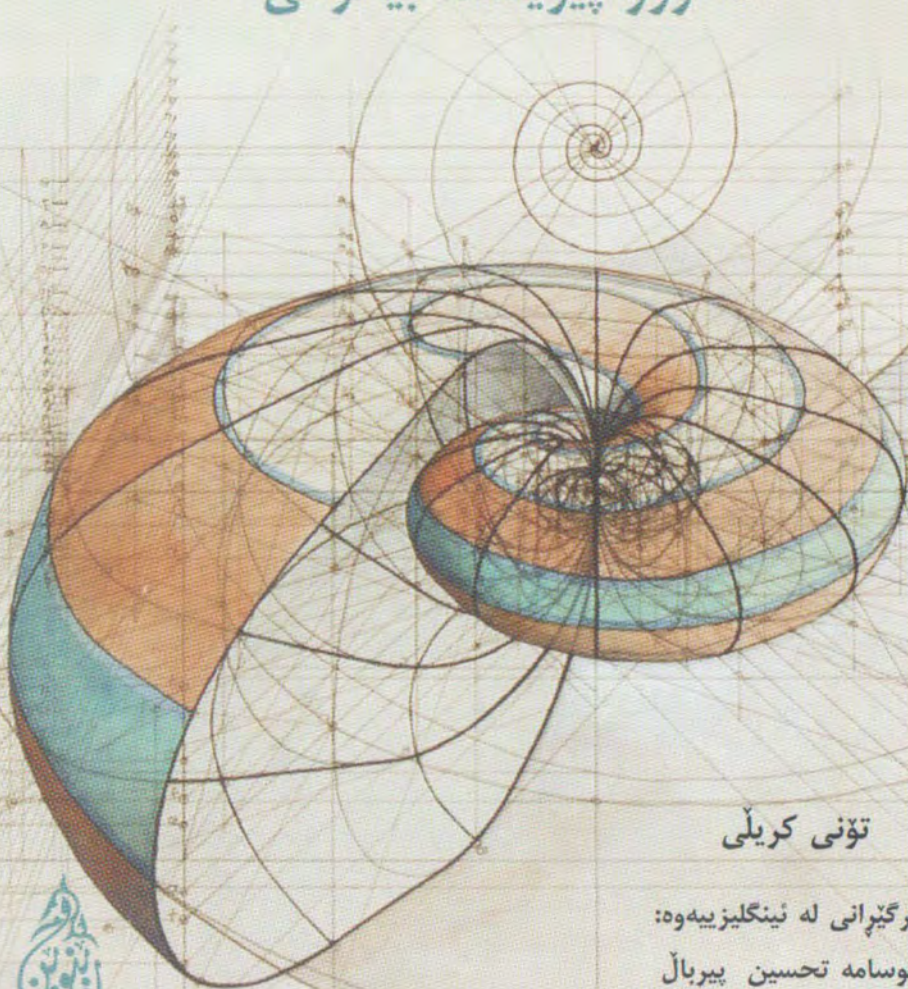
50

چەمكى پىركارى

مىتىدى اقرا الشقانى

www.iqra.ahlamontada.com

كه زور پيويسته بيانزانى



تۆنى كرېلى

وه رگېرانى له ئىنگليزيه وه:

ئوسامه تحسين پيربال



ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆتۈپ يېڭە

(مۆتىزىز ئوقۇش ئىتقافى)

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بۇ سەردانى پەيىجى يېڭە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى يېڭەكە:

<http://iqra.ahlamontada.com>



50 چه مکی بیر کاری

که زور پیوسته بیانزانی

50 چەمكى بىر كارى

كە زۆر پېۋستە بىانزانى

تۆنى كرىلى

ۋەرگىپرانى لە ئىنگىلىزىيەۋە:

ئوسامە تحسین پىربال



ناوی كىتىب: 50 چەمكى بىركارى
 كە زۇر پىنويستە بيانزانى
 ناوی نووسەر: تۇنى كرىلى
 وەرگىرانى: ئوسامە تەحسىن پىربال
 دىزايىنى بەرگ: ناوەندى رىنوين
 دىزايىنى تىكىست: ناوەندى رىنوين
 نۇبەتى چاپ: يەكەم ۲۰۲۰
 چاپ: ناوەندى رىنوين
 تىراژ: (۱۰۰۰) دانە
 ژمارەى سپاردن: لە بەرئوۋەرايەتى گىشتى كىتبخانە گىشتىيەكان
 ژمارە (۱۹۷۰) سى سالى (۲۰۲۰) سى پىن دراوہ.

مالى لە چاپدانەوہى پارىژراوہ بۇ ناوەندى رىنوين ©



ناوەندى رىنوين



07701932749 - 07501269689



hakem1423@yahoo.com

renwen2009@yahoo.com



سلىمانى - بازارى ئاوبارىك - نھۆمى يەكەم
 بەرامبەر كاسۆمۆل - دوكانى ژمارە (۶۶)

به «دایک و باوکم» پیشکشه شه که هرگیز ناتوانم چاکه یان بدهمه وه

"رهنج و باری هموو مامۆستایان به تایبەت مامۆستایانی
بیرکاری، دەبێت لە بەرامبەر پرسیار و کێشەکان؛ قوتابییهکانی
دەربخات، نەوێک پرسیار و کێشەکانی نیو پەرتوکه که بەرامبەر
بە قوتابییهکانی!"

بیرکاریزانی هەنگاری: هۆلەمۆش پال

سوپاس و پیزانین:

سوپاس بۆ هەردوو مامۆستای زۆر بەپێز "شێرکو پەشید قادر" و "د. پێیین محمد" که من له وانهوه فیزی نووسین و نووسینی بیرکاری بووم. هەمیشە هاندەرم بوونە ئەگەرچی تا هەنووکە کەسیانم پووبەپوو نەبینیوو.

زۆر سوپاس بۆ پسرپۆی بیرکاری؛ مامۆستا (ئەحمەد کەریم) که خۆیندەنەوی بۆ پەرتووکە کرد و بە سەرئێج و تێبینیهکانی پەرتووکەکی پوختهتر کرد. ئەو ئەرکە ئەو گەرتیه کۆل، کارئاسانییهکی زۆری بۆ فەراهم هێنام و له خەوشی پەرتووکە کەشی کەمکردهوه.

زۆر سوپاس بۆ پسرپۆی زمانی کوردیی؛ مامۆستا (ئەحمەد شێخان) که ئەرکی هەلهچنی پەرتووکەکی گەرتە ئەستۆ و بە دەستەیهک سەرئێج، کۆمه‌لێک خەوشی له پەرتووکە پامالی.

سوپاس و پیز بۆ هەر کەسێک که یارمەتیدەر و هاندەر بووه بۆ ئەم کاره.

پیرست

249	26 تیزی ناریکوپکی	009	پیشگی و مرگیت:
259	27 به لگه نویستی تریب	013	پیشگی نویسه:
268	28 نه اندازی چهار	016	01 سفر
278	29 میکاریه کان	026	02 رژیمه گانی ژماره
286	30 کیشی چوار رمنگه	035	03 کورته کان
295	31 نه کر	044	04 دووچا و رهمی دووچا
303	32 تیزی بایس	055	05 π
311	33 کیشی له دایکپرونه	064	06 e
318	34 دابه شبوونه کان	073	07 ناکوتا
326	35 چه ماوه ئاساییه	082	08 ژماره خیالییه کان
335	36 پیکه و به سستی پیدراوه کان	091	09 ژماره سه رته ییه کان
344	37 بوماو مانی	101	10 ژماره بیخه و شه کان
352	38 کروو په کان	109	11 ژماره گانی فییوناچی
360	39 ریزکراو مکان	118	12 لاکیشه زیرینه کان
367	40 نووسراوی نه پنی (کود)	126	13 سیگرشی پاسکال
374	41 ژماردنی پیشک و توتو	137	14 چه بر
381	42 چوارگوشه نه فسوناو ییه کان	146	15 نالکوریتم
391	43 چوارگوشه لاتینییه کان	156	16 زیریژی (لژیک)
398	44 دواین بیردلیزی فیرمات	164	17 سه لماندن
407	45 کریمانی ریمان	174	18 کومه له کان
414	46 بیرکاری نهخت	184	19 کالکیلس
420	47 نه اندازی ته کسی	193	20 دروستکردن
428	48 کهشتکردنی فروشیاره که	202	21 سیگرشه کان
437	49 کیشی هاریزی خوراک	212	22 چه ماو مکان
446	50 ریزه بیانه	222	23 شیومناسی (ترهیلوژی)
454	له رهنه گرک	231	24 رهمه ند (دوری)
469	دهرباره ی و مرگیت:	240	25 له په کپوومکان

پیشگی وهرگیز:

به ناوی خودای بهخشنده و میهره‌بان. درود و سه‌لام بق سهر
گیانی پاکی پیشه‌وامان- محمد (ﷺ)، نوری دیده، هیزی پوح و چرای
پوژی دواایمان.

له بیرمه که قوناغی یه‌کی زانکۆ بووم، مامۆستا 'هردی نه‌بی'¹ له‌سهر
ته‌خته‌که پووبه‌ریکی به‌ته‌باشیره‌که‌ی ده‌ستی دیاریکرد و به‌لینواری
ته‌باشیره‌که‌شی خالیتی زور بچوکی له‌نیو پووبه‌ره‌که‌جیه‌یشته،
هرمووی: 'ئو خاله‌ پیزه‌ی ئو بیرکارییه‌یه‌ که ئیمه‌ ده‌یزانین و
پووبه‌ره‌که‌ی ده‌وریشی، ئو بیرکارییه‌یه‌ که نایزانین'. ئیمه‌ش که‌من واق
وهماین، لئ زوری نه‌برد راستی ئو شته‌م بق ساغبویه‌وه، به‌تاییه‌تیش
کاتی ده‌ستم به‌خویندنه‌وه‌ی په‌رتوکه‌ بیرکارییه‌کان کرد یان کاتی به
دوای بابه‌تیک ده‌که‌پام.

هه‌نوکه‌ که‌یف خۆشم که‌ به‌ به‌ره‌مه‌ئیکی دیکه‌ وه‌ک دووه‌م
به‌ره‌مه‌ی بیرکاری به‌کوردی، شادتان ده‌که‌مه‌وه. ئه‌که‌رچی ده‌مینک بوو
ئهم په‌رتوکه‌م لایوو، به‌لام ده‌رفه‌ت نه‌بوو ده‌ستی بده‌من و بجه‌مه
خزمه‌تی. ئهم په‌رتوکه‌ '50 چه‌مکی بیرکاری' یه‌کینکه‌ له‌ په‌رتوکه‌
په‌رفۆشه‌کانی بیرکاری که‌ بق چهندین زوبانی جودا پاچفه‌کراوه.²
بابه‌ته‌کانی نیوی به‌سه‌رکردنه‌وه‌یه‌ بق 50 بابه‌تی دیرین و هاوچه‌رخ
بیرکاری له‌ چهند په‌هه‌ندیکه‌وه. شیوازی خسته‌ته‌ پووی بابه‌ته‌کانیش،
که‌من وردوقوله. پتر له‌ هه‌موو شتیک که‌ له‌م په‌رتوکه‌ هه‌یه‌ و زور به‌

¹ مامۆستای 'هردی نه‌بی' له‌ قوناغی یه‌که‌م و دووه‌می زانکۆ، کالکیله‌س و
کالکیله‌سی پیشکۆتووی پیمداوه. مامۆستایه‌کی نمونه‌یی بوو. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی
زانستی لینه‌ فیزبووم، له‌پووی هه‌لسوکه‌وت و په‌فتاره‌وه‌ش، زور شتی لینه‌
فیزبووم. هه‌ول و کۆششی قوتابیه‌کانی به‌رز ده‌نرخاند و زاری په‌ر له‌ وشه‌ی
هاندهرانه‌ بوو.

² پاچفه‌کردن: وهرگیزان

دل‌مه‌وه نووساوه، لایه‌نه میژووییه‌که یه‌تی "کارنامه‌ی بابه‌ت و چه‌مکه‌کان، که ئە‌مه‌ش چیژیکی تاییه‌تی به پەرتوکه‌که به‌خشیه.

زوبانی نووسینی ئە‌م پەرتوکه، زوبانیکه که بۆ خەلکی گشتی نووسراوه و تیگە‌یشتن لایی دژوار نییه و دووره له سه‌ختگرێ. نمونه و وینه‌ی ڤوونکردنه‌وه‌یی بۆ هەر چه‌مکی که پێوست بیت، نیگارکراوه. به‌ شیوه‌یه‌کی وردتر، ئە‌م پەرتوکه‌که‌شتیکه به نیو کۆمه‌لێ چه‌مکی بیرکاریانه، خۆینه‌ر ناشنا ده‌کات به‌ بنه‌په‌تترین بیرۆکه‌کان و چه‌مکه‌کانی بیرکاری، چونکه دواي خۆینه‌ندنه‌وه‌ی، خۆینه‌ر وادار¹ ده‌بیت که هه‌ندیک له‌م چه‌مکانه به‌شیکه له زوبانی پۆژانه‌مان و ئە‌مه‌ش ده‌بیته‌ پیزانینیکی گرینگ بۆ هەر یه‌کیکیان. بابه‌ته‌کانیش له ئاستیکی سه‌ره‌تاییه‌وه ده‌ست پێده‌کات و ئاستی بالاتری به‌دوادا‌دیت.

سه‌باره‌ت به‌ وه‌رگیرانی ئە‌م پەرتوکه و وه‌رگیرانی زانستیکی په‌تی وه‌ک بیرکاری، په‌نگی شتی له‌ باره‌یه‌وه؛ پێوست بی تا بوتری. خۆش‌حالم که وه‌رگیرانی یه‌که‌مین پەرتوکی بیرکاری "بیرکاری له‌ چەند خوله‌کیک" جیگای دلخۆشی هه‌مووان بوو، به‌ گشتی پێشوازییه‌کی گرمی لێ کراو و له‌سه‌ر دلی خۆینه‌ر نیشته‌، که ئە‌مه‌ش وایکرد ده‌ست به‌ به‌ره‌میکی دیکه‌ که له‌ ئاست چاوه‌ڤوانی خۆینه‌ری هه‌ژا بیت. ئە‌ه‌گه‌رچی پەرتوکی "بیرکاری له‌ چەند خوله‌کیک" وه‌ک نه‌زبه‌ره و یه‌که‌م ئە‌زموون، ته‌واو بیخه‌وش نه‌بوو، که ئە‌مه‌ش سه‌ختی و دژواری کاره‌که نیشان ده‌دات، چونکێ نووسین و وه‌رگیران له‌ بیرکاریدا، کاریکی زۆر سه‌خته و زۆر لایه‌ن هه‌یه‌ که وه‌رگیر یان نووسه‌ر ده‌بی ناگاداری بیت. سه‌ختی و دژواریش له‌م کاره‌دا، بریتییه‌ له‌ تیگە‌یشتنی وه‌رگیر له‌ بابه‌ته‌که و ئاوێته‌ بوونی خۆی له‌گه‌لیدا و دۆزینه‌وه‌ی واتای گونجاوی کوردی بۆ چه‌مکه‌کان و دا‌په‌شته‌وه‌ی بابه‌ته‌کان که دواي به‌ کوردی کردنی شیاوی تیگە‌یشتن بیت. شیوازی وه‌رگیرانی ئە‌م پەرتوکه، وه‌رگیرانیکی ئازاده‌ به‌لام به‌ ئیله‌امه‌وه، چونکه‌ پێژه‌یه‌کی زۆری

¹ واداربوون: تیگە‌یشتن له‌ کاریک یان شتیکی.

تیگه یشتنم بق خوینەر جینه هیشتهوه!¹ سا بۆیه ههولمداوه تهواو بۆن و بهرامی زوبانی شیرینی کوردی به سهردا برپژم و خوینەر تهواو ههست به نووسینیکی خۆمالی بکات وهک له وهرگێرداویک، ههر بۆیه له پال چه مکه کان به زوبانی کوردی، ئینگلیزییه کهم دانه ناوه تهوه، له بری ئه مه، له کوتایی پهرتوکه که فهرهنگێکیکم داناوه و چه مکه کانم به ئینگلیزی- کوردی تیخستیه. زوبانی کوردیه که شی له تهک بابته کان، تا توانومه به سادهیی خستومه ته پروو و دوورکه وتومه تهوه له به کارهتانی وشه و دهربرینه دژواره کان، چونکی باوهردار نیمه له وهی گهر که سی لیت تیگات، جادووی زانستیت یان وهرگێرانت به تال بیتوه!

سه بارهت به دۆزینه وهی واتای گونجای کوردی له بهرامبهر چه مکه بیرکارییه کان، ههولسی زۆرم بۆیان داوه، له خوله کێک و دووان ئه و واتایانم به میشکدا نه هاتوه، به تاییهت بق چه مکیک ئه گهر واتای گونجاویان له نێو فهرهنگه ئینگلیزی- کوردیه کان نه بوو بیت. بق هه ندی چه مکیش هه بووه پۆژیک و دووان پێوهی خهریک بوومه و به دیارییه وه بیداریم کیشاوه تا واتایه کی تهواو گونجای بق بدۆزمه وه.

هیاخوازم ئه م به ره مه و به ره کانی دیکه ش، مه عریفه یه کی زانستی بق خوینەر و زانسته خوازی کورد فهره م بینیت، خوینهری کورد و جۆش بدات که زانست پتر به کایه کی گرینگ و هۆکاری پێشکه و تن بگریته ده ست. هیاو دارم مامۆستایانی ئازیز، زنده تر له هه موو که س سوود له م پهرتوکه و ههر پهرتوکیکی دیکه ی زانستی به بن و نه وه یه کی پر زانست و مه عریفه بخه نه کۆمه لگاوه. بق خویندکارانی ش، ئومید ده که م به ره مه که مانمان بیته سه رچاوه یه کی باش و خاس بق نووسینی راپۆرت، سیمیناری زانستی و نزکبوونه وه تان له پرووحی بابته کان. هه والم هه یه که که سی ئاره زوومه ند به بیرکاری، هه ز به خویندنه وه ی ئه م پهرتوکه نه

¹ من نامه ویت خوینەر تاقییکه مه وه و پروونکردنه وه نه ده م، نا به پێچه وانه وه. باوه پم وایه له بیرکاری و فیزیا، هیه کاتیک پروونکردنه وه ی زۆر زیاده پوی بییه.

دەکات، ئەمە ئو هیواپەیه که هەمیشە خواستوومە، چونکە گرتتە دەستی پەرتوکیکی زانستی بێ هیچ زەبر و جەبرئ، کەم نییە و ئومید بەخشە.

زۆر جار خواوەنی بەرھەمیک که دەست بە خۆتێندنەوێ بەرھەمەکی دەکات، دەلێت: بریا ئو شتەم ئاوا نەنووسییا، یان ئەگەر ئەمەم لە شوینی ئەو دانابا، چاتر دەبوو. ئەمانەش هەمووی بەلگەن لەسەر ئەوێ که هزری مەزۆف نەگۆڕ نییە و لە کەم و کۆریش بەدەر نییە. تەنیا زاتی خۆدایە که بێخەوشە و پاکی و بێگەردی هەر بۆ ئەو، هەر ئویش یارمەتیدەر و سەرخەرە. خۆدا ئەم کارەمان قەبوول بفرمویت و بێتە توێشووی پۆژی لێپرسینەوێمان.

بۆ هەر سەرئۆتییینییک لە لایەن کەسانی پەسپۆر، هەلدەستین بە خزمەتیکی باشتر. سوپاس.

ئوسامە تحسین پیربال
هەولێر، خەرمانانی 2020

<https://mathforkurd.wordpress.com>
osamamathematics@gmail.com
<fb/osama.mathematic>

پېشەكى نووسەر:

بىركارى زانستىكى زۆر سووتار¹ و فراوانە، ناگونجى كەسىن ھەبى ھەموو شتىكى لە بارەيەو بزانىت، ھەموو زانىنى ئىمەش، دلۇپىكە لە زەريايەك. ئەو ھەشى كە كەسىك لە قۇرنجى² دايە بىكات، بىرىتيە لە گەران، سورپان و دۇزىنەو ھەكى كەسى. ئەگەرە كراو ھەكانىش بۇ ئىمە لە پانتايە، پەنگىن پىشىنە بىت بۇ كاتەكانى دىكە و مەرىفە جياوازەكان و بگرە بۇ بىرۈكە جياجياكانىش؛ كە بۇ چەندىن سەدەيە بىركارىزانەكانى لە خستە بردىيە. بىركارى ھەم تازەيە و ھەمىش دىرىنە، خەتوخال و بىيادىشى لە بەربلاوى پۇشنىبرى و كاريگەرى سىياسى شەقاوى ناوہ. لە ھىند و ناوچە ەرەبىيەكان، ئەو پۇزىمە ھاوچەرخەى ژمارەكان كە ھەنووكە بەكارى دىنن، بنج و بناوانى لە لايەن ئەوانو ھە داپۇژرا، بەلام ئەمە تەنبا ھەر يەككى لەو چىنگەوتنە مېژوو بىيانەيە كە ھەك نمونەيەك ھىترايە بەرباس.

پۇزىمى بىچىنەى 60ى بابلىيەكان، پىش دوو يان سى ھەزار سال بەر لە زابىن، تا ئەمۇكەش لە ناومان پەنگدانەو ھەيە- لە يەك خولەك 60 چىركە، لە يەك كاژىر 60 خولەك. كۆشەى راست تا ھەنووكەش ھەر 90 پەلەيە و 100 نىيە. شۇپشىكى فەپەنسى لە يەكەم ھەنگاودا، كۆپىن لە پۇزىمى 60ى بۇ پۇزىمى 10ى ھەنگاوى نا. لە سەردەمى نوپدا، ئەو سەركەوتنە تەكنەلۇزىيەيە كە سەردەمەكەى تەنىو ھەتو، پىشتى بە بىركارى بەستو ھە پىنگەى قايم كراوہ.

ئاشكرايە كە ئىمە ھەر لە قوتابخانە ئاشناى بىركارى دەبىن، كەم تا زۆر تىندا باش بووبىن يان نا، شاننازى پىنو ھەكەين. ئەگەرچى ئەو بىركارىيەى لە قوتابخانە دەخوئىنن، شتىكى ترە و جياوازە. ھەندى جارانىش دەبىنن كە كوشار لە خوئىندى قوتابخانەكان ھەيە، كە ئەمەش

¹ سووتار: قول² لە توانادايە

به هیچ لؤژیکیک یارمه تیدهر نییه، چونکه بۆ بابەتیکى وهک بیرکاری، ئەم گوشار و پەله‌پەلییه، هیچ باشییەکی تیدا نییه. بیرکاری گەلى جاران کاتى گەرەکه بۆ تیگەیشتن، ئەمە ئەک هەر بۆ خەلکى ئاسایى، بگره بۆ بیرکاریانەکانیش که هەندى جار تیگەیشتیان بۆ بابەتیک، زۆر بە ئازار، سەخت و لەسەرخۆ بووه یان بۆ بیرۆکەیکى قوول لە بابەتەکانییاندا، زەحمەتى زۆریان کێشاوه. لە خوێندنەوى ئەم پەرتوکه، هیچ پەله‌پەلییهک نییه. دەشکریت لە کاتى پشوو و خوێندنەویدا، نقوم بیت. کاتى خۆت وەرېگره و بیرېکوه که کامه چه‌مک پەنگبى گویت لى بووبیت و لە زیانى راستیدا مانایه‌کى بۆت هەبووبیت. دەستپیکى پەرتوکه‌که‌که‌گەل سفر یان هەر چیه‌کى دیکه بیت، ئەگەر تۆ ئاره‌زووى بکەیت، ئەوا دەتوانیت بچیتە گەشتیک لە پانتایى دەفەرەکانى بیرکاری و دورگەکانى چه‌مک و بیرۆکه‌کەکان به‌سەرېکەیتەوه. بۆ نمونه، ئەتوانى به زانیاری و زانین خۆت به تیۆرى ریزکراوه‌کان به‌هره‌مند بکەى، پاشان خوێندنەوى چوارگۆشه‌ ئەفسوناوییه‌کان. به‌هه‌مان چه‌شن، ئەتوانى بپەرپسته‌وه؛ لە لاکێشه‌ زېڤینه‌کان بۆ یه‌کى لە بیردۆزه‌ مه‌شوره‌کانى بیرکاری به‌ نیتى "دواىین بیردۆزى فیرمات" یانیش هەر ئاراسته‌یه‌کى دیکه که گەرەکه، ئەمەش کاتیکى چێژبه‌خشه‌ بۆ بیرکاری.

هه‌ندئ له‌ گێشه و پرسه چاره‌سه‌ر نه‌کراوه‌ ناو‌داره‌کانی بیرکاری، به‌م دوا‌ییانه‌ یه‌ک‌لا‌کرانه‌وه‌، پێش‌که‌وتنی کۆمپیوت‌ری ها‌وچه‌رخ‌یش له‌ هه‌ندئ پرس بۆ ئهم مه‌به‌سته، یارمه‌تیده‌ر بووه‌، لێ به‌رامبه‌ر هه‌ندیک‌خشیان به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، پرسى چوار په‌نگه‌که‌ یه‌کێ بوو له‌و پرسانه‌ی به‌ بازگۆری¹ کۆمپیوت‌ر شیکار کرا، به‌لام پرسىکى وه‌ک "گریمانه‌ی پیمان"، تا هه‌نوکه به‌ هاوکارى و بێ هاوکارى کۆمپیوت‌ر و هه‌رچى پاگه‌ی² تـره، به‌ شیکارنه‌کراوى ماوه‌توه‌ و ده‌ره‌تانی³ شک نابه‌ین بۆی. بیرکاری بۆ

¹ بازگوری: یارمہ تی؛ ھاوکاری.

² راگه: رینکا

³ دهره‌تان: ړنگای بزگاری. ړنگاپه که له کیشه و نه‌هامه‌تی بزگارمان ده‌کات.

ھەمووانە. ناوبانگى يارى ژمارەكان 'سۆدوكو'¹ بەلگەيە بۇ ئەوھى كە ھەمى خەلكى ئەتوانن چالاكى بىركارى بەجى بگەيەنن (بەبى ئەوھى تىدا كارامە بن) و چىژى لى بېن. لە بىركارىدا، ھەر ۈك ھونەر يان مۇسقىا، چەللى بلىمەتى و فزولى ھەنە، بەلام ھەموو باسەكە ئەمە نىيە. لە خویندەنەوھى ئەم پەرتوكە، چەندىن سەرووبابەت دەبىنىت كە دەبىتە دەروازەيەك بۇ دەستېنكى بابەتەكە و كۆتايى ھاتنىشى، تەنبا سەرەتايەكى ترە بۇ ئەوانى دىكە.

بىركارىزانى درەوشاۋە 'ليۇنارد ئۆيلەر' بەر لە سى سەدە، كۆمەلە كارىكى كرد كە ئىستاش وا لە 2007 دووبارە دەبىنەوھ و شياۋى باسكردنە، بەجۆرىك لە زۆربەي بابەتە بىركارىيەكان دەست و پەنجەي ديارە و ئاماژەي پى دەكرىت. ھۆي پىشكەوتن و چوونە پىشى بىركارى بە بى ۋەستان، برىتيە لە 'زۆرىتى' ئەو توۋژنەوھ و دۆزىنەوانە كە بە درىژايى سەدەكان دىنە سەريەكتر و پانتايىيەكە فراوانتر دەكەن. ھەلوەژارتى 50 بابەت ئەگەرچى ۋاژنىنكى كەسىيە، لى تەقەلامداۋە كە ھاۋسەنگىيەكە لە نىۋان خۆم و خوینەرى ئازىزدا بىپارىزم. لە ناوياندا، ھەندىكىان بابەتگەلىكى پۇژانەن (سادەن) و ھەندىكىشان بابەتى ئاست بەرز و پىشكەوتون، بابەتگەلىكى بىركارى پەتى و پراكتىكى، دەرەست و بەرجەستە، كۆن و تازە. ھەزرى بىركارى؛ يەك بابەتى يەكگرتوۋە و سەختى و چەرمەسەرىشى لە نووسىندا بە بژاردەكردنى بابەتەكان نىيە، لە ھەموو كاتىكدا نووسىنى بىركارى سەختە، مەگەر چەلىكى كەمى نەبى. لە ھەمبەر نىيازى ئەم پەرتوكە، 500 چەمك لە مەيدانەكە بوون، بەلام 50 چەمك بۇ دەستېنكى باش بۇ پىسپۇرىيە بىركارىيەكان، بەسە.

تۆنى كرىلى

2007

¹ يارىيەكى لۇژىكيە لە خستەيەك و ژمارەكانى 1 تا 9 پىكدىت.

01 سفر

کاتی که به مندالی دهچینه بهر خویندنندی سهرهتایی یان باخچهی مندالان، هر بهزویی فیری ژمارهکان دهبین و ناشنایهتی لهگهل دههههی ژمارهکان پهیدا دهکین. لهم کاتهشدا، یهکم شت که فیردهکرین، نهویه که ژماره یهک؛ سهرقافلهی ئهلفوییی ژمارهکانه و ژمارهکان له 'یهک' وه دهست پیدهکات و نهوانی دیکهشی بهدوادایت: ... 1, 2, 3, 4. ئه ژماردنش که فیری دهبین، بۆ شته راستیهکانی دهووبهرمان بهکاری دینین و شته راستیه بهرجهستهکانی هئ دهژمیرین، وهک: سیوهکان، پرتهقالهکان، موزهکان، هرمییهکان، ... هتد، پاشان بهم شیوهیه گوزارشته دهکین: دوو مؤز، سئ ههنا، ... هتد. دوابهدوای ئهمانهش، فیردهبین که ژمارهیی سیوهکانی ناو سهبهتهیهک بژمیرین لهکاتیکدا هیچ سیوکی تیدا نییه! ئا لیرهوه ئیجه ناشنایهتی لهگهل چه مکی 'سفر' پهیدا دهکین.

چه مکی سفر، نهگهرچی میژووهکی کۆنی ههیه، بهلام تهنااته یۆنانیه کۆنهکانیش نهوانهیی رۆلی بالاییان ههبووه له پیتخشستی زانست و بیرکاری، رۆمانیهکان، که شارهزا و جوامیز بوون له ئهندازیاری، زۆر بئ کارامه و دهست کورت بوون بۆ گوزارشتکردن و مامهلهکردن لهتهک ژمارهیی سیوهکانی ناو سهبهتهیهکی بهتال؛ که هیچ سیوکی تیدا نییه. بۆ ئهم مهبهستهش، ههردوو لا له بهخشین و پیدانی ناویک به چه مکی 'هیچ'، ههرسیان هینا. ئهمهش لهکاتیکدا که رۆمانیهکان رۆیمیکی تاییهت بهخویان ههبوو، که پیسته رۆمانیهکانییان $I, V, X, L, C, D \& M$ بهکاردهبرت بۆ دهبرپینی ژمارهکان و بهرینکردنی کاروباری رۆژانهیان، لهگهل نهوهشدا، هیچ هیمایهک یان پیتکیان بۆ چه مکی 'سفر' دانهناوو و تیدا گیریان خواردبوو. له بهر ئهمهش، نهوان 'هیچ' یان وهک ژمارهیهک نهژمارد و له قهلهم نهدا. کهوايه له دایکبوونی سفر، دوای ههموو ئه 9

ژماره بنه پره تییه دیت؛ که له خویندنی بنه پره تی فیری ده بین. هونه ری هاورینگر تیش له گه سفر، هه روا ساده و ئاسان نه بووه، به لکو ئه وهی هه نووکه ده یزانین، پره تی له بویری، چه ره سه ری، هیلاکی و نالاندن که تا به ته وای پیگه یشت و خوی گرت.

‘سفر’ چۆن په سه ندکرا؟

به کاربردنی ئەم شته سه یر و پر له په نهانییه، ده ری ده خات که چه مکی ‘هیچیتی’ هه زاران سال بهر له ئیستا سه ره چاوهی گرتووه و به م شیوهیه ده رکه وتووه. ‘شارستانییه تی’ مایه¹ که ده کاته مه کسکی ئیستا، سفریان به شیوه و ته شهی هه مه چه شن به کاره یتاوه. ماوه یه ک دواى ئه وان، فه له کناس و بلیمه ت ‘په تلیمۆس’¹ که له ژیر کاریه گری کاره کانی شارستانییه تی بابلیه کان بوو، هاته سه ره ته خت و زۆر به جوامیرانه هیمای بۆ سفر سه رئاو خست، هیمای ‘هیچ’ یش که شیوه که ی نزیک بوو له وهی که ئیستا هیه، له پژی می ژماره کانیدا بۆ ده ربهرین له ‘هیچ’، به کاری هیتا. ئه و شته ی که بویری به په تلیمۆس و ئه وانی تریشدا که بیر له شتیکی وا بکه نه وه بۆ ‘هیچ’، ئه وه بوو که نه ده توانرا جیاوازی له نیوان 75 و 705 دا بگریت، چونکه پیش ئه و داهیتانه، شوینی سفر به بۆشایی به جیده هیلدرا، وه ک له و نمونه ی سه ره وه ده رده که ویت، که ئەمهش تووشی سه رلیش یواوی و په ریشانیانی ده کرد، ئەمهش ده شی به راورد کراییت به ‘بۆر’ که له زماندا ناسیتدرا بوو، چونکه هه ر دوو شیوه ی ‘سفر’ و ‘بۆر’ هاوکارن له خویندنه وهی ژماره یه ک یان په سته یه ک به شیوه یه کی پاست و دروست له پرووی واتاییه وه، ته نیا ئه وه نه ییت که بۆر؛ به کاره یتانی له چه ند په سایه ک سنوردارکراوه و به کاره یتانی هه رئاوا له خۆرا و له گۆتره نییه. له بهر ئەم هۆیه، پیتوست ده کات که به کاره یتانی سفیریش به هه مان چه شن و ئازادانه نه ییت و ده ییت به کاره یتانی خسته په سایه ک له خۆبگریت. لیره وه چه مکی ‘سفر’ له دایک

¹ Claudius Ptolmy

بوو و خرايه بەر دىدى بىرمەندى بۇ لىكۈلىنەو و ديارخستىن و دەرگىشەنى تايىبەتمەندىيەكانى. دواتر دەبىنىن كە ئەم ژمارەيە چۈن خەت و خالى بىردۈزگەلىكى زۆر مەزىن و دانسقى دادەپژىت و سوودگەلىكى بى شومارى لە ئاسانكردىنى كاروبارى ژيانى ئادەمىيەكاندا، لى وەردەگىرىت.

لە سەدەي حەوتەمدا، بىركارىزانى ھىندى 'براھماگوپتا' باسكى گرىنگى خستەپرو، ئەويش 'سفر' وەك 'ژمارە' نەوەك تەنيا بەكارھىنانى وەك 'خانەي جياكەرەو، ھەروەھا لە مەپ بەكارھىنانى، خستەيەك پىساي پۇنا، ئەم خستە پىسايەش ئەمانەي لە ھەناو گرتىبوو: 'سەرجمى ژمارەيەكى ئەرىنى و سفر، ئەرىنىيە، ھەروەھا 'سەرجمى سفر و سفر، ھەر دەكاتە سفر'. بىركردەنەو و تىزپامان لە سفر وەك ژمارە و بايەخپىندان و سەيركردىنى زىاتر وەك لە خانەي جياكەرەو، مانايەكى قولتري بە سفر بەخشى و مەنزلى لە پۇيمى ژمارەكاندا بەرزتر كرد. 'براھماگوپتا' بەھۋى ئەم بىرۈكەيەو، لە پىش زۆرىك لە بىرمەندىنى چەرخى خۋى بوو. بەم شىۋەيە پۇيمى ھىندۋ-عەرەبى، سفرى لەخۇگرت و بە شىۋەيەكى تەواو؛ تۈكمە و قايمتر بوو. دواتر ئەم پۇيمى ژمارەيە لە لايەن كەسىك بە ناوى 'فېبۇناچىي' لە شارستانىيەتى ئىسلامى بۇ ئەوروپا گويزرايەو. بە گويزرانەو ئەم پۇيمە دانسقىيە، ئىتر پۇيمى ژمارەي پۇمانى كۇتايى ھات و مۇمى تەمەنى كوژايەو و پۇيمى ھىندۋ-عەرەبى بوو پۇيمىكى بالا دەست لە گىشت ناوچەكە. لە پاستىدا 'فېبۇناچىي' بىركارىزانىكى ئىتالى بوو، بەھۋى بازىرگانىيەو سەردانى شارستانىيەتى ئىسلامى دەكرد، ھەر بۇيە لە سالى 1202 ادا پەرتوكىكى بە ناوى 'پەرتوكى ژمىريارى' بلاوكردەو كە ئەم پۇيمى ھىندۋ-عەرەبى لەخۇگرتىبوو. لەمە بەدواو، ژمارەكانى ھىندۋ-عەرەبى 0، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9 و لەگەل 0 بوو پۇيمىكى ژمارەي پەك داکوتراو تا ئىستاش. بازىرگانەكانى ئەوروپا، ھەر بەوئەندە نەوستان، لەگەل ئەوئەي فىترى عەرەبىيەكى زۆر چاك بىوون، زانستى تىرشىيان لە

شارستانییه‌تی عه‌ره‌بی گواسته‌وه بۆ نه‌ته‌وه‌که‌یان، چونکه له‌م سه‌رده‌مه ولاتیکی وه‌ک عێراق، پایته‌ختی زانست و بیرکاری¹ و ئه‌ستیره‌ناسی بوو. یاریکردن به 'سفر' له‌ پڑیمی ژماره‌کاندا، دووچاری گرفتیک هاته‌وه، ئه‌که‌رچی 'براهماگوپتا' به‌ پوختی سه‌رنجی خسته‌ سه‌ر ئه‌م کیشه‌یه، به‌لام واده‌رده‌که‌وت که پ‌واله‌تیککی ته‌م و مژاوی هه‌بیست. ئایا چۆن ده‌کریت که 'سفر' بیسته‌ به‌خسته‌نی پڑیمیککی ژماره‌یی به‌ شیوه‌یه‌کی له‌ راده‌به‌ده‌ر توندوتول؟ که هه‌ندیکیان زۆر راست و پیکه‌ستینکی بیگومان و ته‌واوه، به‌لام له‌ هه‌ندێ باردا به‌م شیوه‌یه نییه. ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌یه کاتی 0 له‌گه‌ل کرداره‌کانی 'جاراندن و کۆکردن' دیت، ئه‌وا پ‌راوپ‌ره له‌ جوانپۆشی و هه‌موو شتیک له‌م قه‌واره‌یه جوان ده‌رده‌که‌ویت، به‌لام له‌گه‌ل کرداره‌کانی 'لنده‌رکردن و دابه‌شکردن' به‌م شیوه‌یه شیکپۆش ده‌رناکه‌ویت و به‌ ئاسانی له‌گه‌ل ئه‌مانه‌یه‌که‌ناخریست و تا راده‌یه‌کیش ناتهبان. ئه‌م سه‌رنج خسته‌سه‌ر ناوه‌رۆکه‌ش، بۆ دلنایی پتۆست بوو که 0 بێ گرفته و ته‌بایه له‌گه‌ل هه‌موو زانستی ژماره‌یی، به‌لکو ئه‌وه‌ شیوازی یاریکردنه به‌و ژماره‌یه که باری جیاواز ده‌خاته‌وه.

ئایا 'سفر' چۆن کارده‌کات؟

کۆکردنه‌وه و جاراندن له‌گه‌ل سفر، بێ کیشه و گرفته له‌ هه‌رکاتیکدا. به‌لام لیره‌ ده‌کریت مانایه‌کی تر بده‌ین به‌ 'زیاد'کردنی سفر، ئه‌ویش مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه سفر وه‌ک 'په‌نووس' زیاد بکه‌ین، بۆ نمونه، 10 ئه‌گه‌ر 0 بۆ زیاد بکه‌ین، ده‌بیست به‌ 100، که ئه‌مه‌ش شتیکه‌ واتایه‌کی جیاوازی هه‌یه له‌گه‌ل 'زیاد'کردن یان 'خسته‌سه‌ر' به‌ واتا باوه‌که‌ی. ئیمه‌ زۆر

¹ یه‌کیکی تر له‌و زانسته‌نای بردیانه‌وه بۆ ئه‌وروپا، چه‌بر (الجبر) بوو. له‌ میانه‌ی گواسته‌وه‌یان و وه‌رگیرانیان بۆ سه‌ر زمانی په‌سه‌نی خویان، ئه‌وا 'ال' وه‌ک خۆی مایه‌وه و به‌ ئینگلیزی بوو به‌ 'Algebra'. چه‌بریش له‌ دۆزینه‌وه‌کانی بیرکاریزان 'خه‌واریمی'یه. به‌جۆریک هه‌یج په‌رتوکیکی چه‌بر نییه‌ باس له‌م پیاوه نه‌کات، هه‌رکات که ناوی 'خه‌واریمی' دیت، راسته‌وخۆ بیرمان بۆ چه‌بر ده‌چیت.

لامان پروونه که هر ژماره یکه 0 یی بخښنه سهر، نهوا له نهجامدا هره وهک خوی ده مینځته وه و گورځانکاری به سهردا نایهت. لیکدانی هره ژماره یه کښ له گڼل 0، نهوا هه میښه نهجامه که دهکاته سفر، که نه مهش له پراستیدا هینژیکه له ژماره سفردا هیه و له هیچ ژماره یه کی تردا نییه. نهگه نمونه یکه وهرگرین: $0 = 0 \times 8$ و $3 = 3 + 0$. بسو کرداری لیده کردنښ، گرفته که هینده چه تون نییه، گرفته که نهویه نهگه توشی شتیکی له م چه شنه بیینه وه: $-7 = 0 - 7$ ژماره ی نریتی به ره مینځته که دهکاته دژه کوځورده وهی ژماره که، واته 7. له باره شدا هیچ چه ره سهریه کی نییه: $7 = 0 - 7$ ، به لام پروبه پروو بونه وهی سفر له گڼل کرداری دابه شکردن، توشی هیلاکی و سه ختیمان دهکات و ناکوکی و شتی سهری دینځته ئاراهه. با وا بیښنه دیدمان که دهمانه وی چه ند کوڼه له یه کی 7 که سی دروست بکیښ. نهگه 28 که س به شداری کوڼه له کان بکن و بمانه وی بزاین که نهوا 28 که سه چه ند کوڼه له ی 7 که سی لی دروست ده بیښت، نهوا دین 7 که س 7 که س ده ژمیرین و کوڼه له کان دروست ده که یښ، به زمانی بیرکاری: $4 = 28 \div 7$. یان به دهر برینکی تری دابه شکاری بیرکاریانه، ده توانین وا بنووسین:

$$\frac{28}{7} = 4$$

دواتر به ليكدانی دوولا و دوونتيوان، ئهم دهربړينه‌ی سهره‌وه که کرداری دابه‌ش له خۆده‌گریت، ده‌گوړیت و ده‌یسته دهربړینکی بیرکاریانه که کرداری ليكدان له‌خۆده‌گریت، نه‌مه‌ش له کاتیکدا که ه‌ردوکیان له پړوی بیرکاریه‌وه هاوتای په‌کترن، ته‌نیا له پړوی پوکار ليکجودان، مه‌یست نه‌وه:

$$\frac{28}{7} = 4 \Rightarrow 28 = 7 \times 4$$

ٲٲسٲا گر بٲر وکٲه که به سٲر سٲر جٲٲه جٲٲه کٲن بکه ٲن له باری: سٲر دابه شی ژماره 7، با جاری هیچ نه لٲٲن و ادابٲٲٲن که نه نجام ده کاته a، ٲاشان دو لا و دو ٲٲوان جٲٲه جٲٲه کٲن، ده بٲٲن که:

$$\frac{0}{7} = a \rightarrow 0 = 7 \times a \Leftarrow ?$$

لیره ده بیت به های a چند بیت بؤ ئه وهی ئه نجام بکاته سفر؟ دیاره ده بیت $a = 0$ چونکه ته نیا ژماره یه که پاسه دانی هاو کیشه که ده کات. هه تا ئیستا شته کان به ئاسایی تیده په پن، به لام خاله ترسناک و توقینه ره که ئه وه یه که شتیک به سه ر 'سفر' دابه ش بکه ین.

ئه گه ر به هه مان چه شنی پیشوو بمانه وئ ئه نجامی $\frac{7}{0} = b$ بزانی، به هه مان شتیه ئه گه ر دوولا و دوونئوان ئه نجام بده ی، ده بینین که $0 \times b = 7$ ئه مه ش له راستیدا شتیک ئیجگار سه ی و نامویه، چون ده کریت 0 لیکدانی ژماره یه که ئه نجامه که ی بکاته 7! چونکه له مه و پیش وتمان سفر لیکدانی هه ژماره یه که ئه نجامه که ی ده کاته سفر. له مه وه ش ده گه یه نه ده ر ئه نجامیک، ئه ویش: دابه شکردنی ژماره یه که به سه ر سفر 'پیناسه نه کراوه'.

له سه ده ی دوازه هه مدا، بیرکاریزانیکی هیندی به نیوی 'فاسکارا' شوین پیی 'براهماگپتا' که وت و تی: دابه شکردن به سه ر 0 ده کریت ئه نجامیکی هه بیت، ئه ویش ئه وه بوو و تی: دابه شکردن به سه ر 0، ده کاته 'ناکوئا'. بؤ ئه مه ش، به لگه و هوکاری هه بوو که بؤچی ده کاته ئه م شته. بیرۆکه که ش ئه مه بوو: دابه شکردنی ژماره یه که به سه ر ژماره یه که ی ئیجگار بچوک، ئه و ئه نجامه که ی ئیجگار گه و ره یه. بؤ نمونه، دابه شکردنی 7 به سه ر $\frac{1}{10}$ ئه و ئه نجامه که ی ده کاته 70، یان به سه ر $\frac{1}{100}$ ، ئه و ئه نجامه که ی ده کاته 700. ئه مه ش واتای ئه وه یه هه تا ژیره ی که رته که بچوکر بیت، ئه و ئه نجامه که ش زور گه و ره تر ده بیت. له و بچوکانه ش 0 بچوکرینه، که واته دابه شکردن به سه ر 0 ده بیت بکاته 'ناکوئا'. به له خوگرتنی ئه م شتیه یه ی به لگه هینانه وه بؤ گرفته که، ئیمه ده خاته ناو بارودوخیکی زور سه ی و سه مه ره و تووشی پووبه پووبوونه وه مان ده کات له گه ل چه مکیک به نیوی 'ناکوئا'. پووبه پووبوونه وه له گه ل 'ناکوئا' ئاسان نییه، چونکه 'ناکوئا' گوپرایه لی رینسا ساده و ساناکانی زانستی ژماره ناکات و لیان لاده دات، ته نانه ت ناکوئا (که به ∞ هیما

دەكرى) لە ژىرى ھاوبەش بە ژمارە دانەندراو. بۆيە پروبە پروبەوونەو
لەگەل چەمكى ناكوتا، مەترسىدارە.

ئەگەر $\frac{7}{0}$ كىشە و گرفتىك بىت لە بەردەمان، ئەى چى دەربارەى پرسىكى
زۆر سەيرتر؛ ئەويش $\frac{0}{0}$ ؟ بەهەمان زارشتى پىشوو، ئەگەر $\frac{0}{0} = c$ بە
دوولا و دوونىوان، دەگەينە ئەم ھاوكىشەيە: $0 = 0 \times c$ ، لەم بارەدا
شتەكە زۆر نامۆتر دەبىت، چونكە بە زمانى حال دەليت: ئەو ژمارەيە
كامەيە جارانى 0 بگەين ئەنجامەكەى دەكاتە سەر؟¹ يەككىك دەليت 3،
يەككىكى تر دەليت 7، واتا ھەر ژمارەيەك بلىين؛ تەواو، چونكە گەر
ھاوكىشەكە سادە بگەينەو، دەگەينە: $0 = 0$ ، ھەرچەندە ئەمە
پىشاندانىكى تايبەت و خاس نيە، بەلام شتىكى ئائاقلانەش نيە. لەو
ئەنجامەى سەرەوھش دەگەينە ئەوھى كە: $\frac{0}{0}$ دەكرىت بكاتە ھەر شتىك!
ئەمەش لە فەرھەنگ و ئەدەبى بىرگارىدا، پىنى دەوترىت "بارى ناديار". بە
شۆيەيەكى گشتى، كاتى سەرنج دەخەينە سەر دابەشكرىنك بەسەر 0،
بە دەرئەنجامىك دەگەين، ئەويش ئەوھى كە واباشترە خۆمان لەو بارانە
لابدەين تا تووشى ھەل نەبين. زانستى ژمارەش تەواو خۆشتر و
سەقامگىرتەر ئەگەر بەدوور لەم بارە سەيرانەى سەرەوھ؛ چالاكى و
جولانەوھمان لەگەل ژمارەكان و كردارەكان ھەبىت.

¹ پىرار كە مامۇستا قۇناغى سەرەتايى بووم، وانەى بىركارىم بە پۆلى 3 و 4ى
سەرەتايى دەوتەو. لە يەككىك لە تاقىكرىنەوھكانى پۇژانە لە ھەمبەر خشتەى
لىكدان، ئەم پرسىيارەم بۆيان نووسى: $0 \times \square = 7$. لە ئەنجامدا $\frac{1}{2}$ قوتابىيەكان
توانىيان وەلامى بدەنەو. ھەندىكيان دەيانزانى ئەمە سەيرە، بەلام نەياندەزانى چ
بنووسن، بۆيە پرسىيارىان دەكرى و داواى يارمەتییان دەكرى. ھەندىكىش،
نیشانەى "؟" نووسى بوو. لەپاستىدا من لەگەل ئەواندا فەردەبووم!

سفر بۆچی به کار دیت؟

له راستیدا بهی سفر هیچ شتیک بهم شیوهی ئیستا نه ده پویشته به پتیه. چالاکیه زانستییه کان و جوم و جۆلی زۆربهی کایهکانی زانست به گشتی، پشت بهم ژمارهیه ده به ستن. ئه مهش له کاتیکدا که تهکنه لۆژیا بۆته به شیکی سه رهکی و پانتاییهکی فراوانی لهم زه مینه دا له پاپه پاندنی کار و بارهکانی ژبانی ئاده مییه کاند، داگیر کردوه. بواری ئاسایش و هه ژمارییه وردهکانی بۆرسه و بانکیهکان، هه می ئه وانه سفر به کار دیتن. به دلنیا یی زۆرجار گوئی خۆمان راخستیه و بیستو و مانه که: پله سفره، پلهی گه رمی سفره، وزه سفره، کیشکردن سفره، ... هتد. ئه مهش به جۆریک کارتیکه ر بووه، ئه سته مه پیشکه و تنی زانستی بهی سفر پوو بدات. ئه مه نهک هه ر له ده فهری زانست، بگه ره له زمان و ئه ده ب و سیاسه تی هاوچه رخیش گه لی جار گوئ بیستی: کاتژمیری سفری و لیخۆشبوونی سفری ده بین. واته له هه موو کایهکان سفر دیته مه یدانه که و چالاکیه که له قه واره یه کدا به جیده گه یه نیت. ده شکریت به بیرکردنه وه ی لئی، شتی گه وره تر و مه زنتر بینه ئاراوه. له به شی هه ره زۆری باله خانه کان، ئه رزه کانیان له ژماره یه که وه ناو لێنراون: ئه رزی ژماره یه که، ئه رزی ژماره دوو، ... بهم شیوه، به لام لهم باره دا شتیک نییه به ناوی: ئه رزی ژماره سفر؟! ئه مهش په نگه له بهر ئه وه بینه که کاتی ناوی ئه رزی ژماره سفر دینی، له وه یه خور په یه که له دلتدا دروست بینه. بیرکاری بهی بوونی سفر له کار ده که ویت و جام ده بینه، چونکه سفر له ناوه پۆک و کپۆکی چه مکه بیرکارییه کاند هیه و بیردۆزگه لیک یی نایاب سه ره پ ده خات، وهک: پژی می ژماره کان، جه بر، ئه ندازه، تیۆری ئه گه ر و زۆر بابه تی دیکه. له سه ره هیل یی ژماره کان، سفر ژماره یه که که ژماره ئه ری نییه کان و نه ری نییه کان لیکجودا ده کاته وه. له پژی می ده یی، سفر خانه یه که که ده توانیت ژماره ی زۆر گه وره و ژماره ی زۆر به چوک لیکجودا بکاته وه و ریگه مان ده دات به هه مان چه شن ژماره ی به چوک و گه وره ی لئی

هه مو شتيگ له مه پ هيچ

سه رجهى سفر و ژماره يه كى
نه ريتى، نه ريتيه.

سه رجهى سفر و ژماره يه كى
نه ريتى، نه ريتيه.

سه رجهى ژماره يه كى نه ريتى و
نه ريتى، بيريتيه له جياوازي
نيوانيان، يانيش سه رجه ميان
ده كاته سفر.

دابه شكر دنى سفر به سه ر
ژماره يه كى نه ريتى يان نه ريتى،
ده كاته سفر، يانيش ده كريت
هر به شـــــــــــــــــيويه كهرت
بهيلدر يته وه.

براهماگوپتا، 628 زايى

به كار به رين. به دلنبايى دواى سهدان
سال، سفر به ته وواى قه بوولكراو و
سوود و به هرهى لى وه رگيرا، بوو
به يه كيك له مه زنترين داهيتانه كانى
ميشكى مرقفايه تى. كاتى سفر
ناسيندرا و سه ر و قه پوزى
دهر كهوت، وا بيرى ليكر ايه وه كه
ده بى نى تـاك بى نى ت، به لام
بيركاريزانه كان خوويكى جوانيان
هيه، نه وى ش قسه كردن به به لگه وه
نهك به شيوه ي پاو و بوچوون و
گيرفانى، به لكو قسه كردن له
سونگه ي سه لماندنه وه. له بيرمه كه،
سفر جووته. له بيركارى و لوزيكى
هاوچه رخدا، تيوزى كومه له مان
هيه، كه چه مكى "كومه له" واته
كوكراوه يان كوكر دنه وه ي شتانيك
له ناو شتيك. له م تيوزيه دا، چه مك
و هيماي ϕ گوزارشـتكر دنه له

كومه له يه ك كه هـيچ شتيگ هـيچ دانه يه كى تيدا نـيه، كه پنى دهوترى
"كومه له ي به تال". له ئيستاشدا، نه مه بيروكه يه كى سه ير و نامويه، به لام
وهك سفر گرنگ و پتوسته بو پاراستنى تايبه تمه ندى تيوزيه كه. بيگومان
بيروكه ي سفر زور به نرم و شه رمه وه سه رى له باغه كانى زانست
دهره تيا، ئيدى ورده گه شه ي سه ند و بوو به وه ي كه ئيستـا هـيه.

کوریمی بیرلکده هیچ بئسناکه شنیکه

کارنامه

700	628	531
'بابلییه کان' له پژی می ژماره کانیا ندا سفریان وهک خانە ی جیا که ره وه به کارهینا.	'براهماگوپتا' ¹ سفری به کارهینا و له مهر به کارهینا نی له گهل ژماره کانی دیکه شدا، چهند ریسایه کی بو دارشت.	مه مافیرا ² بیرۆکی مه پوو که سفر چوون له گهل ژماره کانی تر کارلنیک دهکات و پنکاده چیت.
1700	1202	
'فاسکارا' ³ 0 وهک هینمایهک به کاریهینا له جه بردا و هولسی دا پیشانی بدات که دهکریت چون به کاریهیندریت.	'فیوناجی' ⁴ هینمای 0 وهک زیادکراو یک خسته ناو پژی می ژماره ی هیندو-عهره بی، به لام نهک وهک ژماره یهک له پال نه واندا.	

¹ Brahmagupta² Mahavira³ Bhaskara⁴ Fibonacci

02 پڙيمه کانی ژماره

پڙيمی ژماره کان، ږگایه که یان شیوازیکه بق مامه له کردن و له خورگرتنی ته و اوای ژماره کانی دیکه، یان به تاییه تی بق مامه له کردن له گډل چه مکی 'چهنډ'. که لتووره جیاوازه کان له چهرخ و سه رده مه جیا جیا کانیش نه گهر به پتی کات سهیری بکین، نه و ده بینین که ږگا و شیوازی هه مه چه شنیان هه بووه بق مامه لکردن له تک ژماره کان، بق نمونه، خیل هه بووه که پڙيمه که یان به و شیوه دپرشتووه: یک، دو، سږ، زور. له پڙيمانه وه بق پڙيمکی پر کارامه یی و دانسقه و خاوه ن پله و پایه کی تاییه ت، که نیمړکه به کاری دینین و باوه، نه ویش بریتیه له پڙيمی نووسینی ده یی.

سومر ییه کان و بابلیه کان نزیکه ی چوار هزار سال پیش ئیستا که له نه مړودا ده کاته دانشتوانانی سوریا، نوردن و عیراق، پڙيمی 'به های خانه یی' یان له چالاکیه کانی ژپانی پوژانه یاندا به کاره یتاوه، نه مهش له بهر نه وه ی له پڙيمه ده تواندریت ناوی ژماره یه که به یتدریت یان بوتدریت به هو ی دیار یکردنی پیگه که ی به هو ی هیماییه وه. هه روه ها هه نه وان بوون که ژماره 60 یان به کاره یتا وه که بنچینه یه که نه وه ی نه مړو پپی ده لپین 'پڙيمی بنچینه ی 60 ی' نه گهر چی نه م پڙيمه تا هه نوو کهش له گه لمانه، به لام به و شیوه یه درکمان پی نه کردییه، نه گهر سه رنج بده یین: 60 چرکه له خوله کیک، 60 خوله که له کاژیریک. جیا له مهش له پیوانه ی ناوه وه ی بازنه واته یه که ده وری بازنه، به 360 پله دانراوه و گوشه ی شته کان له سه ر نه م بادلویه¹ پیوانه کراوه. بق نه م بابته هه ولی تر هه بووه به لام سه رکه وتی به ده ست نه هیتاوه. له سه رده می پیشینانمان، به شیوه یه کی سه رته ایی ویستوویانه ژماره کان له پیناو چالاکی و

¹ بادلوق: بناغه؛ بنچینه

زینده گیان کۆتایی پی بیت، هر بۆیه له هه ندی پروداو له م که لتووره پیشینه دا، خه ریکی فرت و فیل بوونه به مۆی بیرکاریه وه، نه مه ش له کاتیکدا که کاتیان پیوست بووه له چالاکیه کان و کرداره کانی ژیان بۆ لیکۆلینه وه و گه پان و دۆزی نه وه. نه م لیکۆلینه وه و گه پانه ش که گرتووبویانه بهر، شتانیکی له خۆگرتیوو که نه م رۆ ئیمه ی پیی ده لیتین 'جه بر' هه روه ها سیفه ت و تایبه تمه ندیه کانی شیوه نه ندازه بیه کانیش.

میسریه کان له ده ور به ری سه ده ی سیژده هه می پیش زاینیی، پژییمیکان په پره ده کرد که له سه ر بنچینه ی 10 داریژرابوو. جیکای نامه پیکردنه که میسریه کان پژییمیکان له ده فتریک گه شه پیدا بۆ مامه له کردن له گه ل که رته کان، به لام پژییمی به های خانه ی ده یی که نه م پۆکه به کاری دیتین بۆ نووسینی ژماره کان، لای بابلیه کانه وه په ره ی پندرا و گه لا و گولی ده رکرد، پاشان له لایه ن هیندیه کانه وه ورد و پوخت کرایه وه. هۆی سه رکه وتن و په گ داکوتانی نه م پژییمه ش، نه وه یه که ده تواند ریت به کار به پند ریت بۆ ده پیرینی ژماره ی چ زۆر بچوک و ژماره ی چ زۆر گه وه. له به کار بردنی ته نیا ژماره هیندۆ-عه ره بیه کان 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 & 10، نه وا نه جامیک یان ژماره یه که ده تواند ریت دروست بکریت به هۆی په یوه ندی به ستنی نه مانه وه به شیوه یه کی ئاسان. بۆ بینینی نه مه، با سه یری پژییمی رۆمانیه کان بکه یین. پژییمه کی نه وان له گه ل پیوستی ژیا نی رۆژانه یاندا ده گونجی، به لام تاکه تایبه تمه ندی بۆ کارکردن له سه ر نه م پژییمه، توانا و پاهیتانی نه وی، چونکه کارکردن له گه ل پژییمی ژماره ی رۆمانیه کان، به هۆی نه و پوه ته قورسه ی که هه یه تی، سه خت و دژواره.

پژیمی رومانیه کان:

هیتا بنه رتیه کان که
له لایه ن رومانیه کان
به کارهات، بنچینه ی نه یی
بـ و و (I, X, C & M)،
'نیوه کان' له مانه بوو
(V, L & D). ئەم هیتایانهش
سه ره کیتترین بوون بو
دروستکردنی نهوانی دیکه.
پاشان پیش نیازکرا به
به کارهیتانی I, II, III & IV
که نه مانهش له سه ره شیوه ی

پژیمی رومانیه کان	
پاشکی	سهرچی
	نیوه B
	یهک I
پنج هزار V	پنج V
ده هزار X	ده X
پنجا هزار L	پنجا L
سه هزار C	سه C
پنج سه هزار D	پنج سه D
یهک میلیون M	هزار M

ئه ندازه یی په نجه کانمان سه رچاوه ی گرت و ده ره کوتن. له و کۆمهله ی
سه ره وه، V له شیوه ی دهستان هاتووه و، به ئاوه ژوو کردنه وه ی و
پیکه وه به ستانی دووان له مه به یه که وه، شیوه ی X دروست ده بیست که
ئامازه یه بو دوو دهست یان ده پنجه. پاشان C له 'Centum' و M له
'Mille' هاتووه، که له زمانی لاتینی به واتای سه د و هزار دین.
ههروه ها رومانیه کان S بو مه بهستی 'نیو' به کارهیتاوه و پژیمی
که رته کانیان له سه ره بنچینه ی 12 دامه زرابوو. ئه گهرچی پژیمی
رومانیه کان له پابردوو به کاربردنی هه بووه، به لام له ئیستادا
به کارهیتانی ئه و شیوه یه له ناوماندا هیه و به رچاومان ده که ویت، به لام
به کارهیتانه که شی به م چه شنه ی سه رده مه که باویکی وه های نییه، به لکو
له ئیستادا به کارهیتانی ته نیا له قهواره یه کی بچوک ده بیندریت.
رومانیه کان بو پژیمه که یان هه ولی تازه گریبان داوه، وهک ده بینین که
بو IV هیتای به کارهیتاوه، ههروه ها پیکه وه هاتی IX پنده چی
به کاریان هیتابیت، به لام لای رومانیه کان بو گوزراشتکردن له $8\frac{1}{2}$

دەيانووسى: *SIX*. بۇيە لەم پۇتيمە ژمارەى سەرەكى و بنەرەتى لەگەل کردارى کۆکردنەو ەهە.

مامەلەکردن، ەستان و دانىشتن لەگەل ژمارە پۇمانىيەکان، ئاسان نىيە. بۇ نمونە، دەرپرینى *MMMCDXLIII* و خویندەو ەى سەختە، بەلام ئەگەر بیت و بەهۆى کەوانەو ە جیاکاریيەک بکەین بەو شۆیە

(*III*)(*XL*)(*CD*)(*MMM*). دواتر خویندەو ەى ئەمەیه:

$$3000 + 400 + 40 + 4 = 3444$$

بەلام ئەگەر بمانەو یت سەرجمى دوو ژمارەى لەم شۆیە بدۆزینەو، وەک:

$$MMMCDXLIII + CCCXCIII$$

ئەمە پىتاجىت بۇ ئیمە ئاسان بیت، بەلام بۇ پۇمانىيەکان پىتاجىت گران بوو بیت، چونکە ئەوان کارامە بوونە و ەونەرى قەدبرى و ئاسانکاریان ەبوو. بۇ ئیمە و ئاسانترە کە سەرەتا ەەر ژمارەیک بگۆرین بۇ پۇتیمەکەى خۇمان و ەەر بە پۇتیمەکەى خۇمان سەرجمەکە بدۆزینەو، پاشان دووبارە سەرجمەکە بگۆرینەو بۇ پۇتیمە پۇمانىيەکە، واتە شۆیە نووسینەکەى ئەوان:

$$\begin{aligned} 3444 &\rightarrow MMMCDXLIII \\ + 394 &\rightarrow CCCXCIII \\ = 3838 &\rightarrow MMMDCCCXXXVIII \end{aligned}$$

ئەمە تەنیا کردارىکی کۆکردنەو ە بوو کە بەدەستییەو ە گرفتدار بووین، جا دەبیت لیکدانى دوو ژمارەى لەم شۆیە چۆن بیت؟ بەس و پىتاجىت ئاسان بیت، ئەمە نەک ەەر بۇ ئیمە، بگرە بۇ پۇمانىيەکانیش لەو ەى سەخت بوو بیت کە شتیکى لەم چەشنە بەهۆى ئەم پۇتیمە بنەرەتییە بکريت. بۇ لیکدانى 3444×394 پىوستمان بە ەونەرى زیاتر دەبیت:

$$\begin{aligned} 3444 &\rightarrow MMMCDXLIII \\ \times 394 &\rightarrow CCCXCIII \\ = 1,356,936 &\rightarrow \overline{M}\overline{C}\overline{C}\overline{C}\overline{L}\overline{V}\overline{M}CMXXXVI \end{aligned}$$

لەگەل ەموو ئەو شتانه، پۇمانىيەکان ەتايەکی تايەتییان نەبوو بۇ سفر. ئەگەر لە پروەكخۆریکی پۇمانیت بېرسىيا کە بە درۆزایی پۇژەکە چەند پەرداخ بادەى نۆشیو، ئەو پەنگە بنووسیت *III*، بەلام ئەگەر لیت بېرسىيا ئەى چەند مریشکی خواردووە لەم سى پۇژە؟ ئەو چاوى

ئەبلەق دەپىت، چونكى ھىچ ھىما و شتىك نەبوو تا ئاماژە بە '0' بىكات بە واتاى ئەو دەى كە لەم چەند پۇژە ھىچ مرىشكىكى عافىت نەكردىيە، چونكى جەنابى پووەك خۆرە.



كاتژمىرى XIII لوىس

پىشتر وتمان كە بەكارھىتەنى ھىمايە پۇمانىيەكان تا ھەنووكەش بەكارھىتەنى ھەيە، بەلام لە قەوارەيەكى بچووك، ئەو بەكارھىتەنشەى واى كىرد كە ھىمايە پۇمانىيەكان دووبارە بژىنەو، ئەو بوو كە كاتى بەكارھات بۇ ئواندىنى ژمارەى لاپەرەكانى ھەندى پەرتووك (بىر لەم پەرتووكەى بن دەستت مەكەرەو) و لەسەر بناغەى ھەندى لە بەردەكانى بالەخانە و بىناكان بەكارھات. ھەندى لە ھىماكان و

دروستكاروكان بە ھىچ شىوہەك لای پۇمانەكانىش بەكارنەھات، وەك CMC بۇ 1900 كە ناسىندرا و بەكارھىندرا بۇ ھۆكارى شىوہەى لە سەردەمى ھاوچەرخدا. چواردەھەمىن پاشاى فەرەنسا 'لوىس'¹، ناسرابوو بە لىوس XIV، دواتر گۇرانكارى بەسەرھات و بە لوىسى XIII ناسرا. كە ئەمەش بوو بە پىسايەك لە كاتژمىرەكەى كە لە كاژىر 4 كاتژمىرەكەى نووسراوہ III. ئەم وینەى سەرەوہ پىى دەوترىت 'كاتژمىرى XIII لوىس'

شىوازى دەى ژمارە تەواوكان:

ئىمە بە شىوہەكى سىروشتى، ژمارەكان بەھۆى ژمارە دەيەكانەوہ ديارىدەكەين. پژىمى دەى، لەسەر بنچىنەى ژمارە 10 دامەزراوہ كە مەبەستىش لىى بەكاربردنى ژمارەكانى 9, 1, 0, ... يە. لە پاستىدا بىرۆكە سەرەككەپشتى بە ژمارە 10 بەستووہ (بنچىنەى 10) كە يەكەكان

¹ Louis

دەتواندريت بەھۆى بنچىنەى 10 ھەلچىن. كاتى ژمارەيەك دەنوسىن بۆ
نمونه 394، ئىمە دەتوانىن واتايە دەيىكەى شىرقە بگەين، ئەويش بە
بىژاندنى ئەوہى كە ئەو ژمارەيە پىكھاتوۋە لە 3 سەدى، 9 دەيى و 4
يەكى، كە دەشكرىت بەم شىۋەش بنوسرىت:

$$394 = 3 \times 100 + 9 \times 10 + 4 \times 1$$

كە ئەم شىۋەى سەرەۋەش دەكرىت ھىشتا پوخت بگريتەۋە و بەشىۋەى
توان و بنچىنەى 10 بنوسرىت:

$$394 = 3 \times 10^2 + 9 \times 10^1 + 4 \times 10^0$$

كاتىك $10^2 = 10 \times 10$ و $10^1 = 10$ و دەشزانين كە $10^0 = 1$.
لە دەربىرنە، زۆر بە پوونى بنچىنەى دەيى لە پۋنىمى ژمارەكان و لە
ژيان و گوزەرانى پۋژانەماندا دەيىن.

گرىنگى پۋنىمى دەيى:

تا ئىستا ئىمە لە قەۋارەى ژمارەيى تەۋاۋ باسى ئەو جۆرە دەربىرنەمان
كرد، ئەويش بەھۆى بنچىنەى دەيى. ئايا پۋنىمى دەيى دەكرىت
بەكاربەندريت بۆ بەشىك يان چەند بەشىكى ژمارەيەك ۋەك: $\frac{572}{1000}$ ؟
ئەم ژمارەيە واتە:

$$\frac{572}{1000} = \frac{5}{10} + \frac{7}{100} + \frac{2}{1000}$$

لەمەۋەش دەتوانىن مامەلەيەكى تر بگەين، ئەويش بەھۆى كە ژىرەكان
بەيتىنە سەرەۋە: كە لەم كارەش توانى نەرىنى ۋەردەگرن:

$$\frac{572}{1000} = 5 \times 10^{-1} + 7 \times 10^{-2} + 2 \times 10^{-3}$$

كە ئەمەش دەكرىت و ئاسايە.

ئىستاناكە گەر ھەمان ئۇ ژمارەى سەرۋە ژمارەيەكى تەۋاۋى ۋەك 394ى بخەينە سەر، لە ئەنجامدا ژمارەيەكى كەرتمان دەست دەكەۋىت:

$$394 + \frac{572}{1000} = 394.572$$

بۇ ژمارەى ئىچكار گەرە، ئەۋا نووسىنى شىۋەى دەيى زۆر درىژ دەيىت، لەم بارەش دەگەرئىنەۋە بۇ بارى "نووسىنى شىۋەى زانستى". بۇ نمونە ئەگەر ھەمان يىت 1,356,936,892 دەكسىزىن بەم شىۋە بنووسىرىت: 1.356936892×10^9 كە لە بۇمىر و كۇمپىوتەر بەم شىۋەيە دەردەكەۋىت: $1.356936892 \times 10E9$. لىرەدا ژمارە 10 بە توانى 9 دەيىندىت، لەبەر ئەۋەى ژمارە پەسەنەكەمان لە 10 پەنووس پىنكەتۋە، ئەۋا تۋانەكە يەكى كەمتەرە لە ژمارەى پەنووسەكانى ژمارەكە. ھەرۋەھا لە بۇمىرەى زانستى يان لە كۇمپىوتەر كە E دەردەكەۋىت، ۋەك كە لەم شىۋەى سەرۋە دەيىندىت، ئەۋا E ئاماژەيە بۇ "Exponential" بە واتاى "تۋان" دىت، كە نووسراۋە $10E9$ ، واتە 10 بەتۋانى 9. ھەندى كات لەۋانەيە ۋا پىۋست بكات كە ژمارەى گەرەترمان ھەيىت، بۇ نمونە كاتى ئەمانەۋى لە مەر ژمارەى ئەتۈمەكانى ھایدروچىن لە ناۋ گەردووندا بدوۋىن كە ئەمەش بە نىزىكەيى بە 1.7×10^{77} خەملىندراۋە، بەھەمان شىۋە 1.7×10^{-70} بە تۋانى نەرىنى واتە ژمارەيەكى زۆر زۆر بچوك. "نووسىنى شىۋەى زانستى" بەكارھىتان و كاركردن لەگەلى زۆر ئاسانە. ئەۋەى بەلامانەۋە جىگەى بايەخە، ئىمە بەھۋى ئەۋ پۇئىمە چەتۋونەى پۇمانىيەكان نەماندەتۋانى لە مەر ژمارەيەكى ۋەھا گەرە بدوۋىن و كارى لەسەر بگەين، بەر لە ھەمۋو شتىك ھىمايە پۇمانىيەكان زۆر ئىزەعاج و بىزاركەر بوون. لىرەۋە دەرەكەۋت كە پۇئىمە دەيى چۇن چۇنى سەختى زانستى بە پروۋى توۋزەرەن ئاسانكردەۋە و جىھانىيىن ئەۋانى بە ئىنكارى كۆرى.

سفر و یهک:

یه هیزی 2	دهیی
2^0	1
2^1	2
2^2	4
2^3	8
2^4	16
2^5	32
2^6	64
2^7	128
2^8	256
2^9	512
2^{10}	1024

ئهگه رچی تا هه نوو کهش بژیمی دهیی بژیمیکی باو و پینگه قایمه له ژیانی ئیمه دا، بهلام هه ندی کاریش هه یه که تیدا پئوست دهکات پشت به بژیمیکی تر قایم بکهین. بژیمی دووانی، که ئهم بژیمه بنچینهی 2 بهواج پنده دات که بۆته کاکله یهکی سه رهکی له کارپیکردنی کومپیوته ری ئه مرۆدا. جوانیه ئه فسوناویه که ی ئهم بژیمه، له وه دایه که هه موو ده ربیرینیک ده کریت ته نیا له رینگه ی دوو ژماره بنووسریت، ئه وانیش 0 و 1. بهلام ئه وه یه که ده ربیرنه که به هۆی ئهم دوو ژماره یه، ژور درێژه.

چۆن ده توانین ژماره 394 به هۆی ئهم بژیمه بنووسین؟ له م کاته ده بیت مامه له و ئالۆگور له گه ل بچینه ی 2 بکهین، واته 2 و توانیک. ئیستا دوا ی که میک کارکردن، ده گه یه ئهم ده ربیرنه:

$$394 = 1 \times 256 + 1 \times 128 + 0 \times 64 + 0 \times 32 + 0 \times 16 + 1 \times 8 + 0 \times 4 + 1 \times 2 + 0 \times 1$$

بۆیه خوێندنه وه ی ئهم ژماره یه به هۆی بژیمی دووانی؛ سفر و یهک، بریتیه له: 110001010.

$$394 = 1 \times 256 + 1 \times 128 + 0 \times 64 + 0 \times 32 + 0 \times 16 + 1 \times 8 + 0 \times 4 + 1 \times 2 + 0 \times 1$$

$$394 = 1 \times 2^8 + 1 \times 2^7 + 0 \times 2^6 + 0 \times 2^5 + 0 \times 2^4 + 1 \times 2^3 + 0 \times 2^2 + 1 \times 2^1 + 0 \times 2^0$$

$$394 = 1 \times 256 + 1 \times 128 + 0 \times 64 + 0 \times 32 + 0 \times 16 + 1 \times 8 + 0 \times 4 + 1 \times 2 + 0 \times 1$$

110001010

هه ر بۆیه وتمان که ده ربیرینی ژماره کان به هۆی ئهم بژیمه وه ده کریت ژور درێژ بیت. بژیمه جیاوازهکانی دیکهش، به زۆری به هۆی کومپیوته ره وه ده رده که ون. هه مانه بژیمی هه شتی (بنچینه ی 8) و بژیمی

شازدهی (بنچینه‌ی 16). له پژیمی هه‌شتی، هه‌موو نه‌و هیمایانه‌ی به‌کاری دینین، بریتییه له: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. له‌کاتیکدا پژیمی شازدهی، تیدا 16 هیمایا بوونی هیه، نه‌وانیش: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, A, B, C, D, E, F. که له‌م پژیمه 10 به‌رام‌به‌ر به‌A، ژماره 394 به‌پژیمی شازدهی ده‌بیته: 18A. نه‌مه‌ش ئاسانه هه‌روه‌ک ئاو خواردنه‌وه‌یه! ئیستا بیر له 2748 بکه‌روه به‌پژیمی ده‌یی!

کورته‌ی بیر تکه‌که نووسینی ژماره‌کان

کارنامه

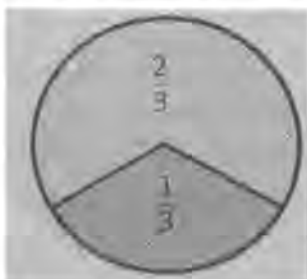
600	2000	30,000
نه‌و پژیمه پینشه‌نگی	بابلییه‌کان هیمایان یو	خه‌لکی پالیولیتیک ¹ له
که له چهرخی نه‌مروکه‌دا هیه، له هیند به‌کارهات.	ژماره‌کان به‌کاره‌یتا.	نه‌وروپا، ژماره‌کانییان له‌سه‌ر ئیسک (ئیسقان) نووسی.
	1600	1200
	هیماکانی پژیمی ده‌یی،	پژیمی هیندو-عه‌ره‌بی
	دانپیداندراوی خوی له	که ژماره‌کانی 1 تا 9
	سه‌رده‌می هاوچه‌رخ وه‌رگرت.	له‌گه‌ل 0 ییش ده‌گریته خوی، ته‌شه‌نه‌ی کرد.

¹ Palaeolithic

03 كەرتەكان

كەرتەكان ياخود ژمارە كەرتەكان، ژمارە يەككى بەشكراوہ - پارچەكراوہ بىل چەند يەكە يەك، واتە ئىچمە ژمارە يەككى تەواو لەت و پەت دەكەين، بەلام بە شىۋە يەككى شىۋار و رىك، ئەو شىۋە لەم بەشكردن و پارچەكردنە دىچتە بىۋون، وشەي كەرت ئى بىل بەكار دىيىن. با نمونە يەككى بار بېيتىنە بەر باس و خواس، ئەويش كاتى لە ئاھەنگىگ كىچىكمان ھەيىت و بىل سى بەشى يەكسان پارچە يەكەين.

ئەو كەسەي لە سى پارچە يەككى كەكە دوو بەشى لىن دەبات و لووشى دەكات، ديارە كەسكى بە بەخت و نىۋچەوانە، ئەوا ئەم دەربىرە ھاوتايە



بىل لەگەل ئەم زمانە بىركارىيە: $\frac{2}{3}$ ئەو كەسەشى كە بىل چارە و بىل بەخت، لە سى بەشى كىچە بەتامە كە تەنيا يەك بەشى بىل دەمىنەتەو، ئەمەش ھاوتايە لەگەل ئەم دەربىرە بە زمانى بىركارى: $\frac{1}{3}$ پىكەوہ دانانەوہى دوو پارچەكەي كابرەي بە بەخت و يەك پارچەكەي كابرەي بىل چارە، دەيىت

بكاتەوہ كىچە تەواو كە: $\frac{2}{3} + \frac{1}{3} = \frac{3}{3} = 1$ كاتىك 1 ئامازە يە بىل كىچەكە بە ساغ و سەلامەتى.

لىرە نمونە يەككى تر ھەيە كە باشە ئامازەي پىل بەدەين، چونكى لە ژيانى رۇزانەمان تووشى بوويە. وادانى بەھارە و ئەتەوى بچىت بلوزىك بىرەيت، بە بەردەم دوكانىك تىپەر دەيىت و دەيىت داشكان بىل جىل و بەرگەكان كراوہ، ئەو بلوزەي تۇ بەدلەت، لىنى نووسراوہ: نرەكەي چوار لە پىنجى نرەي خۇيەتى، بە زمانى بىركارى واتە: نرەكەي دەكاتە $\frac{4}{5}$ نرەي پىش داشكان. ئەمەش واتە نرەي بلوزەكە $\frac{4}{5}$ و پىزەي

داشکانيش يک له پينجه، کهوايه: $1 = \frac{5}{5} + \frac{1}{5} + \frac{4}{5}$ کاتيک 1 ثامازهيه بنو
نرخي کالايهکه.

کهرتهکان هميشه بيچم و شيوازيکي جيگيري هيه، نويش
ژمارهيهکي تهواو بهسره ژمارهيهکي تهواو (سفر نهبيت). ژماره
ژيرهوه-بن کهرتهکه، پني دوتريت 'بهشدراو يان ژيرهش' و ژماره
سهرهوه-سره کهرتهکه، پني دوتريت 'بهشکراو يان سهرهش'.
ژمارهکي سهرهوه وای پني دوتريت چونکه پيمان دهليت چند بهش-
يهکه هيه. ژماره خوارهوه وای پني دوتريت چونکه پيمان دهليت چند
بهش-يهکه ژماره تهواوهکه دروستدهکاتهوه. بويه کهرتهکان له شيوهي
رونان و درکهوتندا، هميشه واپشاندهدريت يان دردهکاهيت:

بهشکراو

بهشدراو

له باسي کيکهکه، نهو کهرتي که کابري به بهخت نيهويت بيخوات،
بريتيه له $\frac{2}{3}$ کاتيک ژيرهيه کهرتهکه 3 يه و سهرهيه کهرتهکه 2ه، که
نهمش واتا 2 بهشي کيکهکه له 3 بهش بهر کابري خواپندراو کهوتوه.
لهم بارهيه سهرهوه، نهگر سهرنج بدهين، سهرهيه کهرتهکه له ژيرهيه
کهرتهکه بچوکتر بوو. بهلام خو دهشکريت به پيچهوانهوه بيت؛ سهرهيه
کهرتهکه له ژيرهيه کهرتهکه گورهتر بيت و نه جوره کهرتهش پني
دوتريت 'کهرتي ناپاستي'. وهک کهرتي $\frac{14}{5}$ که کهرتيکي ناپاستيه،
نهمش له بهر نهوه وای پني دوتريت چونکه بيرليکدرنهوه به مانا
باوهکي کهرت بهم شيويه: 14 بهش له 5 بهش نابيت. دابهشکردني
14 بهسره 5، دهکاته 2 و لهگل ماوه 4، که دهکريت بهم شيوه
بنووسريت: $2\frac{4}{5}$ به واتاي 2 تهواو و $\frac{4}{5}$ که بهم شيوهش نووسرا، نهوا
له کهرتي ناپاستي پزگارمان دهبيت، چونکه ژمارهيهکي تهواو و کهرتيکي
راستي دهبيندریت.

به شیوه‌ی کی گشتی، نواندنی هر که‌رتیک، به ساده‌ترین شیوه دهنوسریت به له‌برچاوگرتنی ژماره‌ی سهره و ژیره، نه‌ویش کاتیک نه‌گر بیت و هیچ کۆلکه‌یه‌کی هاوبه‌ش له نیوان ژماره‌ی سهره و ژیره نه‌بیت. نه‌گریش کۆلکه‌ی هاوبه‌ش هه‌بوو، نه‌وا ده‌کریت-پئوسته ساده‌بکریته‌وه بۆ ساده‌ترین شیوه تا نه‌وکاته‌ی کۆلکه‌ی هاوبه‌شی نیوان سهره و ژیره ده‌بیته 1. بۆ نمونه نه‌گر هه‌مان بیت: $\frac{8}{10}$ ده‌بینین که له نیوان نه‌و دوو ژماره‌یه، کۆلکه‌یه‌ک هه‌یه که هاوبه‌شه، نه‌ویش 2، بۆیه سهره و ژیره‌ی که‌رتکه دابه‌شی دوو ده‌کین تاکو ساده‌ترین شیوه‌ی که‌رتکه بنووسین: $\frac{2 \times 4}{2 \times 5}$ دوا‌ی نه‌وه $\frac{2}{2}$ ده‌کاته 1 و 1 نانوسریت و نه‌وه‌ی ده‌مینیت‌وه بریتیه له: $\frac{4}{5}$. (ئیمه واره‌اتووین ده‌لینین: پیکه‌وه ده‌پۆن، به‌لام له راستیدا پۆیشتن و هاتن نییه! بۆ کوئ ده‌چن! بۆیه نه‌وه‌ی ئیمه ده‌لینین ته‌نیا بۆ نه‌وه‌یه که زۆر شته‌که درێژ نه‌بیت‌وه، ده‌نا پنگا و ده‌برینه زانستییه‌که، نه‌وه‌ی سهره‌وه‌یه). بۆیه ئیستا نه‌و که‌رته پیزه‌یه‌که له نیوان دوو ژماره، به‌م جۆره که‌رتانه‌ش ده‌وتریت ژماره‌ی پیزه‌یه‌ی. ژماره‌ی پیزه‌یه‌ی نه‌و ژماره‌یه‌یه که به پیزه‌ی نیوان دوو ژماره‌ی ته‌واو دهنوسریت (ژیره سفر نه‌بیت). یۆنانیه‌کان توانیویه‌انه پیوانی ئه‌م ژمارانه بکه‌ن.

سه‌رجه‌م و لیکدان:

کرداره‌کانی بیرکاری له‌گه‌ل ژماره که‌رتکه‌کان، وه‌ک کرداره‌کان نییه له‌سه‌ر ژماره ته‌واوه‌کان، زانینی ئه‌مه‌ش په‌نگه شتیکی خوش بیت. لیکدانی دوو که‌رت ئاسنتره وه‌ک له کۆکردنه‌وه‌ی دوو که‌رت، به‌تایه‌ت نه‌گر ژیره‌ی که‌رتکه‌کان وه‌ک په‌کتر نه‌بیت-هه‌مان ژماره. واتا کۆکردنه‌وه و لینه‌کردن تۆزیک به هیلاکبهره له‌م قه‌واره‌یه و زیره‌کی و لیه‌اتوووی پئوسته و بیرکردنه‌وه‌ی گهره‌که.

با به لیکدانی که‌رتکه‌کات ده‌ست پی بکه‌ین. نه‌گر کراسیک به داشکانه‌وه بکری کاتیک پیزه‌ی داشکانه‌که $\frac{4}{5}$ بیت و نرخ‌ی کراسه‌که به نرخ‌ی خۆی

30 دۆلار بیت، بۆ ئووهی بزانی نرخى کراسه که چه ندىک ده که ویت دواى داشکان، ئووا ئم بیرکاریه ئه نجام ده دین: له بهر ئووهی ژیره ی که رته که بریتیه له 5، ئووا $6 = \frac{30}{5}$ ، پاشان ئه نجامه که لیکدانی سه ره ی که رته که ده که یں که بریتیه له 4، ئووا $4 \times 6 = 24$ ئه مه ش واتا به های کراسه که دواى داشکان ده بیته 24\$. به ریگایه کی ئاسانتر:

$$30 \times \frac{4}{5} = \frac{4 \times 30}{5} = \frac{120}{5} = 24$$

دوا به دواى ئه مانه، وادانى که خاوه ن بازارپه که، به های کراسه که دواى داشکانه که ده کاته نیو ئه وه نده ی تر، ئه مه ش واتا: $\frac{1}{2} \times \frac{4}{5} \times 30 = 12$ ئیمه ئه گه ر له و بیرکاریه ش نه گه یں، له بهر ئووهی کراسه که مان به 24\$ کپى، مادام ریژه ی داشکان بۆ نیوه ی تر داشکیندراوه، ئووا راسته و خۆ ده لاین: به های کراسه که ده بیته نیوه ی 24\$ که ده کاته 12\$ بۆیه ئه گه ر خاوه ن بازارپه که له لیکدانی که رتى بیرکاری باش بیت، ئووا دوو قوناغى داشکانه که ده کات به یه ک قوناغ، به م شیویه: $\frac{1}{2} \times \frac{4}{5} = \frac{4}{10} = \frac{2}{5}$ ئیستا لیکدانه وه ی به های کراسه که بۆ کپاریک ئاسان ده بیته وه، به م شیویه: $\frac{2}{5} \times 30 = 12$

کۆکردنه وه ی دوو که رت، پرۆسه یه کی جیاوازت ره وه که له لیکدان. کۆکردنه وه ی $\frac{1}{3} + \frac{2}{3}$ ئاسانه چونکه ژیره ی که رته کان وه که یه کترن- هه مان ژماره ن، بۆیه له م باره یه که ژیره ده نوو سهریته وه و سه ره کانیش کۆده کرىنه وه ئه گه ر کرداره که کۆکردنه وه بیت، که مده کرىنه وه ئه گه ر کرداره که که مکړنه وه بیت: $\frac{1}{3} + \frac{2}{3} = \frac{1+2}{3} = \frac{3}{3} = 1$

به لام ئه ی چی ده رباره ی دوو که رت که ژیره یان جودایه: $\frac{2}{3} + \frac{4}{5}$ ؟ که ئه مه ش ناکریت به م شیویه به کرىت: $\frac{2}{3} + \frac{4}{5} = \frac{2+4}{3+5} = \frac{6}{8}$! شتى وا نابیت ئامان.

بۆ ئم مه به سته و گه شسته ئه نجام، پىنوستمان به هونه ر و بیرکردنه وه یه کی جیاوازت ره هیه. بۆ کۆکردنه وه ی ئم دوانه $\frac{2}{3}$ و $\frac{4}{5}$ ئووا ده بیت بیر له وه به کینه وه که چون ژیره ی که رته کان وه که یه کتر لیکه یں-

50 چهملی بیرکاری

همان ژماره بن، بهو مهرجهی لهم پرؤسهیه ریژهی رهسهنی کهرتهکه ون نه بیته و نه بیته کهرتیکی تر. بؤ ئەم مه بهستهش، ئاسانترین هونهر ئهوهیه که ژیرهی کهرتی یه کهم له سه ره ی کهرتی دوهم بدهین، ژیره ی کهرتی دوهم له سه ره ی کهرتی یه کهم بدهین و ههنگاوی کوتایش ههردوو ژیره که لیکدانی یه کتر بکهین، بهم شیوهیه:

$$\frac{2}{3} + \frac{4}{5} = \frac{(2 \times 5) + (4 \times 3)}{3 \times 5} = \frac{22}{15}$$

بهلام ئەمەش خۆی له راستیدا له موه هاتوه:

$$\frac{2}{3} \times \frac{5}{5} + \frac{4}{5} \times \frac{3}{3} = \frac{10}{15} + \frac{12}{15} = \frac{22}{15}$$

گۆرینی کهرت بؤ شیوهی دهیی:

له جیهانی بهرفراوانی زانست و جیه جیکاری و بهکاربردنی بیرکاریدا، شیوازی نووسینی دهیی به چاکتر و باشتر ده زاندریت بؤ گوزارشتکردن و نیشاندانی کهرتهکان. کهرتی $\frac{4}{5}$ هاوتای کهرتی $\frac{8}{10}$ له فهرهنگی ژمارهکانی بیرکاری، ئەم کهرتهش دهکریته بهم شیوهیه بنوسریت: 0.8 واته به شیوهی دهیی.

ئهو کهرتانهی که ژیرهکانیان 5 یان 10 یه، ئاسانن بؤ ئهوهی بیانگۆرین بؤ شیوهی دهیی. بهلام ئەگەر وانه بوو، ئەوا چۆن چۆنی دهتوانین کهرتیکی وهک $\frac{7}{8}$ بگۆرین بؤ شیوهی دهیی؟ هه موو ئهوهی که له سه رمانه بیزانین، ئهوهیه که کاتی ژمارهیهکی تهواو به سه ر ژمارهیهکی تر دابه شه دهکین، ئەو هتا هیچ ماوهی لێ نامینیتوه و تهواو ده رده چیت، یانیش ئەو هتا شتیکی لێ ده مینیتوه که پێی دهوتری "ماوه".


ئێستا گه ره کهمانه که کهرتی $\frac{7}{8}$ بگۆرین بؤ نووسینی دهیی. بؤ ئەم مه بهستهش، رهچاوی ئەم چهند شته دهکهین له میانهی ئەو کاره دا:

له بهر ئه وهی سه ره ی که رته که له ژیره بچو کتره، ئه مهش واتای ئه وهی که که رته که به شیوه ی ده یی، ژماره کان به دوا ی '0' دادیت. واته سفر و پۆینت شتیک-ژماره. له ههنگاوی یه کهم، 7 چهند 8 تیدایه، نابیت، بژیه ده لاین: 70 چهند 8 تیدایه، بهم شیوه یه بهردهوام ده بیت تا له کوتایی دهگینه ئه ههنگاوه: 40 چهند 8 تیدایه، دیاره که 5 تیدایه، 5 جاران 8 یش دهکاته 40 که میان بکین، ماوه ده بیته سفر و ئه نجامی کوتایش دهکاته 0.875.

دوا به دوا ی ئه م شیوازه بۆ دۆزینه وهی یاخود نووسینی شیوه ی ده یی بۆ که رتیک، بۆ هه ندیک ژماره له وانه یه ته واهو نه بیت و ناگه یه کوتایی و، ههنگاوه کان هه ر دینژ ده بیته وه! باشه خۆ هه روا بهردهوام نابین تا هه تایه؟! بۆ نمونه ئه گه ر بمانه ویت $\frac{2}{3}$ بگۆرین بۆ ژماره ی ده یی، له هه ر قوناغیک ده یینی که 20 دابه شی 3 دهکاته 6 و ماوه 2. هه ر بهردهوام بوون بهم قوناغانه، هه رگیز ناگه یه دابه شکارییه که بهرماوه که ی بکاته سفر! ئه مهش واتای ئه وهی که نا کوتا ژماره ی ده ییمان هه یه: ... 0.66666666 که هه می شه ش ژماره ی له م شیوه کورته ده کړته وه و هیمایه کی بۆ زیاد ده کړیت که بهم شیوه یه ده نوو سرت: 0.6 که مه به ستیش له م نه که له سه ر سه ری ژماره 6 نوو سراوه، ئه وهی ئه م ژماره یه نا کوتا جار دووباره ده بیته وه به بی گۆرانه کاری. چه ندین که رتی تر هه ن که بهم شیوه یه ن و بۆ هه می شه و نا کوتا ژماره یه ک یان چهند ژماره یه کی دووباره ده بیته وه. که رتی $\frac{5}{7}$ زۆر سه رنجرا کیشه، چونکه له م باره دا ئه م که رته به شیوه ی ده یی بهم شیوه یه ده رده چیت: ... 0.714285714285714285 که ده یینین ئه م چهند ژماره یه 714285 به شیوه یه کی ریک و پیک بۆ هه می شه دووباره و چهند باره ده بیته وه. ژماره ی له م شیوه یه ش، خۆنا کړیت هه ر ژماره که ی تیدا بنوو سینه وه یاخود وا به کاری بینین، بۆیه ده کړیت پوختبکړته وه هاو شیوه ی نمونه که ی پیشوو:

$$\frac{5}{7} = 0.\overline{714285}$$

كەرتى مىسرىيەكان:

$\frac{1}{2}$ 

$\frac{1}{3}$ 

$\frac{2}{3}$ 

$\frac{1}{4}$ 

$\frac{3}{4}$ 

كەرتى مىسرىيەكان

مىسرىيەكان لە ھەزارەى دووھەمى پېتىش زابىن،
 رۇزىمى كەرتى تاييەت بەخۇيان لەسەر بنچىنەى
 نووسىنى ھىلوگرافى پۇنا. ئەو كەرتانەشى
 ئەوان شىۋەيان دەكرد، سەرەى كەرتەكانىيان
 يەك بوو. بەلگەش بۇ ئەمانە لە پاپىرۇسەكان
 دەردەكەويت كە لە ئىستادا لە مۇزەخانەى
 بەرىتانىيان پارىزراوھ. ئەو شىۋاز و نووسىنەى
 كەرتەكان لە بەكارھىتان و خويندەنەوھدا زۆر
 ئالوز و سەخت بوو، بەجۆرىك گەر كەسىك
 راھىتانى لەسەريان وەرەگرتىا، ئەوا نەيدەتوانى
 ھەژمارىكى ورد و راست بە جىيگەيەنەت.

مىسرىيەكان لەگەل ئەمانەش، ھەندىك كەرتى
 تاييەت و خاسيان ھەبوو، ھەك $\frac{2}{3}$ بەلام گشت
 كەرتەكانى دىكەيان، ھەمووى سەرەيان يەك

يەكە بوو-كەرتى يەكى، ھەك: $\frac{1}{168}$ يان $\frac{1}{11}$ ، $\frac{1}{3}$ ، $\frac{1}{2}$. ئەمانەش برىتییوون لە
 كەرتە بنەپرەتییەكان كە ھەموو كەرتەكانى دىكە دەكرا لەمانەوھ
 گوزارشتى لىنكرىت. بۇ نمونە، گەر مەراميان بووبى ئاماژە بە كەرتىكى
 لەم شىۋە $\frac{5}{7}$ بكن، ئەوا كەرتى يەككىيان بەكاردەھىتا بۇ ئەم مەبەستە، بەم
 شىۋەيە:

$$\frac{5}{7} = \frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \frac{1}{168}$$

لەكاتىكدا كە دەبوو چەندىن "كەرتى يەكى" لىكجودا بەكاربەندىرەت. لەم
 رۇزىمەشيان، تەنیا پىگايەكى تاقانەيان شك نەبردییە بۇ نووسىنى

کرتیکی دیاریکراو، به لکو هندی جار پیکا و شیوازی جیاوازیان به کارهتاوه، پیکایک که کورتر و پوختتر دهردهکهویت وهک لهوهی تر:

$$\frac{5}{7} = \frac{1}{2} + \frac{1}{7} + \frac{1}{14}$$

ئهم شیوازه‌ی میسرییه‌کان، پِیسِه‌کردنی میسرییه‌کان¹ی پیده‌وتری، که ئه‌مه‌ش له‌وهیه له پووی کردارییه‌وه سنوردار بیت، به‌لام ئهم پژی‌مه دواتر بووه به ئیلهامیک بۆ نه‌وه‌کانی تر، به‌تایهت بۆ بیرکاریزانه په‌تییه‌کان²، که به‌هوی ئهم شیوازه و واری کردنی به‌سه‌ر چهند چه‌مکنیکی تری بیرکاری، پرس‌گه‌لنکی زوری پی چاره‌سه‌رکرا و پووبه‌پووی زوریک له به‌ره‌نگاریه بیرکارییه‌کان بوونه‌ته‌وه که له ئه‌م‌رۆدا هه‌ندیکیان هه‌ر به شیکار نه‌کراوی ماونه‌ته‌وه. بۆ نمونه، شیکردنه‌وه‌ی ته‌واو له شیوازی گه‌ران به‌دای کورترترین پِیسِه‌کردنه میسرییه‌کان؛ له لیکولینه‌وه به پیزه بیرکارییه‌کان چاوه‌پێ ده‌کریت.

¹ وشه‌ی 'پِیسِه' به واتای 'دریژه پندان به شت' دیت. له زمانی ناخاوتنی رۆژانه‌ش زور جار گویمان لی ده‌بیت و ده‌وتری: ئه‌وه‌نده‌ی مه‌پِیسِه. واته ئه‌وه‌نده دریژه مه‌ده بهو بابته‌ی قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌ک‌ی. سا ئالیزه، له‌م قه‌واره‌یه وشه‌ی 'پِیسِه' پ‌چم وایه گونجاوه له به‌رامبه‌ر 'Expansion'. نووسینی که‌رته‌کان به‌هوی پژی‌می میسرییه‌کان زور دریژه‌ی ده‌برد، بۆیه ئه‌و دریژکردنه‌وه‌یه ناومان ناوه 'پِیسِه‌کردنی میسرییه‌کان' که به‌رامبه‌ر به 'Egyptian expansion' داما‌ن ناوه. سه‌رچاوه‌ی وشه‌که: فه‌ره‌نگی خال.

² بیرکاریزانه په‌تییه‌کان: ئه‌و بیرکاریزانانه که بابته و بابته‌ی لیکولینه‌وه‌کانیان، په‌یه‌ه‌ندی به جیهانی دهره‌وه نییه. کاره‌کانی ئه‌وان سوود و قازانجی بۆ ژیان و زانسته‌کانی دیکه نییه.

کورسی پیرکھ

ژمارہ بہ ک لہ سہر ژمارہ بہ کی دیکھ

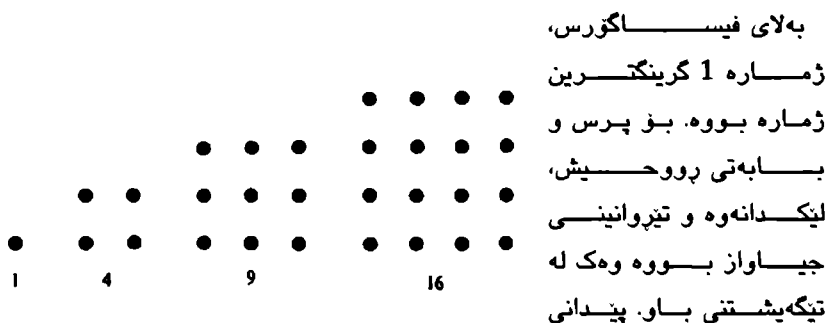
کارنامہ

1800	1650	100
کرتھکان لہ کلتووری	میسریہکان کرتی	چیشہکان نامیریکیان
بابلیہکان بہ کارہات.	بہ کیان رونا و بہ کاریان	دروستکرد بو ہ ژمارہ
	ہیتا.	کرتیہکان.
1202	1585	1700
فیوناچی نو ہیمایہ	سایمون ستیفن ¹	ہیلی کرت بو
نی لہ سہر ژمارہ	نیوریہکی داریشت لہ مہر	گوزارش تکرین لہ
دہیہکان بہ کارہیتا و	کرتی دہی.	کرتھکان، بووہ
بلاویکر دہوہ.		بہ کارہینانیکی گشتی،
		وہک : a/b .

¹ Simon stevin

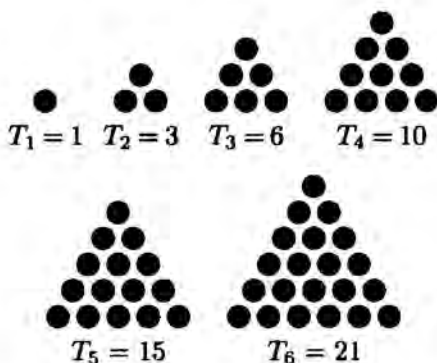
04 دووجا و پهگی دووجا

ئەگەر بە بەکارهێنانی خال هەز بە دروستکردنی چوارگۆشه دەکهیت، ئەوا شیوازی بیرکردنەوەت کتومت لە شیوازی فیساکورسییهکان دەچیت (کهیفت بەخۆت نئ). ئەم دۆزینەوه و کارەش، خەلات و پیزانینیک بوو بەهۆی ئەو هەستی باریانە ییساگورسی که پیشەنگ و سەرکردەکیان فیساکورس بوو، ئەو پیاوهی که بە بیردۆزەکی دیتە بیرمان و لەتەمەنیککی کهم خۆی بە ئیمە ئاشنا دەکات. فیساکورس لە یۆنان لە شارێکەکی سامۆس لەدایک بووه و بیروباوه‌ره ئاینییه نیهناوییه‌که‌شی لە باشوری ئیتالیا پەره‌ی سەند. فیساکورس لەو باوه‌ره بووه که بیرکاری کللی چیه‌تی گەردوونه.



“خال” بۆ چەندیتی ژمارەکان و ریزکردنیان لە پال یەکه‌وه له لایەن فیساکورسییه‌کانەوه، ئەنجام و بەرھەمی ناوازی لئ کهوتەوه، بەتایبەت کاتی بە شیوه‌ی چوارگۆشەیی خالەکانیان ریز کرد (وهک له وێنە ی سەر‌وه)، بۆیان دەرکەوت که تەنیا چەند ژمارەیهک له خالەکان دەتواندریت شیوه‌ی چوارگۆشەیی لئ دروست بکړیت، ئەوانیش: $1, 4, 9, 16, 25, 36, \dots$. ئەم ژمارانەش پێتان دەوتریت “دووجا تەواوه‌کان” دیاریشه ئەم ژمارانە بە شیوه‌ی خال ریزدەکړین و ئەم شیوه‌یه وەر‌دەکړن. فیساکورسییه‌کان هەر بە شیوه‌ی چوارگۆشه

نه‌وه‌ستان، به‌لکو سه‌رنج و تییینی شیوه‌کانی دیکه‌شیان دا، وه‌ک: شیوه‌ی سینگوشه، پینج لا (شیوه‌یه‌ک که پینج لای هه‌یه) و چه‌ندلایه ریکه‌کانی دیکه‌ش (ئه‌وانه‌ی چه‌ندلایه‌کی زوریان هه‌یه، شه‌ش لا، حه‌وت لا... هتد).



ژماره سینگوشه‌یه‌کان، کاتی به‌خال لینیان ورد ده‌بی‌نه‌وه، وه‌ک ئه‌وه وایه کومه‌لێک به‌رد به‌سه‌ریه‌کدا دابنن و به‌سینگوشه‌یی به‌رزی بکه‌ینه‌وه. ژماره‌ی ئه‌و خالانه‌شی بۆ ئهم شیوه‌یه ده‌ست ده‌دات، ئهم ژمارانه‌ن: 1, 3, 6, 10, 15, 21, 36, ...

بۆ ئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌کی سینگوشه‌یی بدۆزینه‌وه و هه‌ژماربکه‌ین، ئه‌وا ئاسانه، بۆ نمونه: ژماره‌ی سینگوشه‌یی 10 وه‌ربگرین، کوتا‌پیزی ئهم ژماره‌یه 4 خاله، ئیستا 10 له‌گه‌ل 4 و 1 ی بۆ زیاد ده‌که‌ین، ده‌بی‌ت به 15. بابازنین دوا‌ی 15 چی دیت، ئیستا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سینگوشه‌ی 15 یی پینجهم ژماره‌ی سینگوشه‌یه، که‌واته پیزی کوتایی 5 خالی هه‌یه، بۆیه ئیستا به‌هه‌مان نمونه‌ی پیشوو:

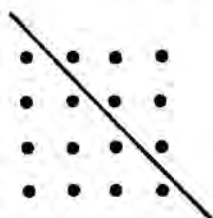
$$15 + 5 + 1 = 21$$

گوته‌سه‌ره‌ی دوا
ژماره‌ی سینگوشه‌یی
به‌نوا‌ی به‌تکه‌هاتوو

1+3	4
3+6	9
6+10	16
10+15	25
15+21	36
21+28	49
28+36	64

ئه‌گه‌ر به‌راوردینک له‌نێوان ژماره چوارگوشه‌یه‌یه‌کان (دوو‌ج‌ا) و ژماره سینگوشه‌یه‌یه‌کان بکه‌ین، ده‌بینن که ژماره 36 له هه‌ردوو لا ده‌رده‌که‌وینت، واته ئهم ژماره‌یه هه‌م سینگوشه‌یه و هه‌م چوارگوشه‌یه! ئه‌گه‌ر 36 خالمان هه‌بی‌ت، ئه‌وا له‌م چه‌ند خاله، سینگوشه‌یان چوارگوشه‌یه‌کی لی‌دروست ده‌بی‌ت. هه‌ر ئه‌مه‌ش نا، زۆر په‌یوه‌ندی سه‌رسو‌په‌یه‌ری تر هه‌یه له نێوانیاندا هه‌یه. سه‌رنج بده، ئه‌گه‌ر هه‌ر جووتیک له

ژماره‌ی سیگوشه‌یی یه‌ک به‌دوای یه‌ک کؤبکه‌ینه‌وه، چیمان ده‌ست ده‌ک‌وئیت؟! با ئه‌مه له‌م خشته ژماره‌ی سه‌ره‌وه (په‌ری پیتشو) ببینین.



هر به‌راست ئه‌مه راسته! کؤکردنه‌وه‌ی دوو ژماره‌ی یه‌ک به‌دوای یه‌کی سیگوشه‌یی، ژماره‌ی دوو جای ته‌واو دروست ده‌کات! ده‌توانین ئه‌م راستیه به‌هۆی سه‌لماندن به‌بی وشه¹ ببینین وه‌ک له‌ وینه‌کان. راستی ئه‌م شته ئه‌مه‌یه: هه‌موو چوارگوشه‌یه‌ک به‌ شیوه‌یه‌ک: به‌ که‌رتکردنی ده‌توانین دوو سیگوشه‌ی لی دروست بکه‌ین (سه‌رنجی وینه‌که‌ی تهنیشت بده). به‌هه‌مان شیوه‌ش ئه‌گه‌ر دوو سیگوشه‌ پینگه‌وه بنوسیئین که له‌ ژماره‌ی خاله‌کان لیک جیاواز بن (دوو ژماره‌ی سیگوشه‌یی یه‌ک-

به‌دوای یه‌ک)، ئه‌وا چوارگوشه‌یه‌ک دروست ده‌بیت. ئه‌مه‌ش شتیکی راست و بی گری و گومانه. سوودی ئه‌م نواندانه به‌ خال، هه‌ر ئه‌وه‌نده نییه، به‌لکو ده‌تواندریت پووبه‌ریشی پی هه‌ژمار بکریت. هه‌ژمارکردنی پووبه‌ری به‌هۆی هیلکاری خالخال، هه‌ربۆیه پووبه‌ری شیوه‌یه‌کی چوارگوشه‌یی که دریزۆ لایه‌کی 4 یه‌که بیت، ده‌کاته: $4 \times 4 = 4^2 = 16$ یه‌که. به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌گه‌ر دریزۆ لایه‌کی x بیت، ئه‌وا پووبه‌ر ده‌کاته x^2

چوارگوشه‌ی x^2 هه‌ر له‌م قه‌واره‌یه نه‌مایه‌وه، به‌لکو بنه‌په‌تی شیوه‌ی بێرگه‌ی هاوتایه، واته نه‌خشه‌ی $y = x^2$ شیوه‌که‌ی کراوه‌یه‌که بۆ سه‌ره‌وه. شیوه‌ی بێرگه‌ی هاوتاش گه‌لی جار بینووومانه، وه‌ک شیوه‌ی

¹ سه‌لماندنیکه هیچ پوونکردنه‌وه‌یه‌ک به‌ وشه ناخاته پوو، به‌لکو ته‌نیا به‌ وینه- نه‌ندازه بیروکه سه‌ره‌کییه‌که پیشان ده‌دات. وه‌ک چۆن که‌ستیکی که‌ر و لال ته‌نیا به‌ ده‌سته‌کاتی و زمانی جه‌سته ده‌دوئیت، ئه‌م شیوازه‌ی سه‌لماندنیش به‌هان شیوه‌یه. به‌لام پێگایه‌ک نییه بۆ سه‌لماندن، لی ته‌نیا بۆ پوونکردنه‌وه‌یه.

سىنى سەتەلايت و لايتى پىتەشەۋەى ئۆتۈمبىل. ۋەك دەزانىن كە بېرگەى
 ھاۋتا تىشكۆى ھەيە، بەم شىۋەيە لە سىنى سەتەلايت، لەمپا ھەيە كە لە
 بەرزىيەك لە سىنىيەكە و لە ناۋەپراستى سىنىيەكە دەبەستىت بۇ ئەۋەى
 شەپۇلەكان ۋەرگىت كاتىك شەپۇلەكان بەر سىنىيەكە دەكەون، دواتر لە
 ناۋ لەمپايەكە كۆدەكرىتەۋە و بەھۋى ئامىزى سەحنەكە دەيىتە شىۋە و
 دەنگ، كە ئەمە گرېنگى تىشكۆ دەردەخات.

لە لايتى پىتەشەۋە سەيارە، ئەگەر سەرنجىمان دايىت، دىۋى ناۋەۋەى
 شىۋەى بېرگە ھاۋتايە و گۆپەكەش لە ناۋەپراستى بېرگە ھاۋتايەكەدەيە كە
 بە بېركارىيەنە دەكەتە شىۋىنى تىشكۆ، ئەمەش لەبەر ئەۋەى كە تىشكى
 گۆپەكە مەۋداى پىست بۇ شوفىر پووناك بىكەتەۋە. يان لە يارىيە
 ۋەرزىيەكانى ۋەك تىر و كەوان، كە تىرەكە لە تىشكۆكەۋە ناۋەند
 دەكرىت، بۇ ئەۋەى بە وردى ئامانجەكەى بېنىكت. گرېنگى و
 سوۋدگەلىكى زۆرى ھەنە، بەلام ئەۋانەى باسگران، بەرچاۋترىن لەۋانەى
 ھەستى پىن دەكەين. ئەمەش مشتىك بوو لە خەرەۋارىك.

پەگىدوۋجا:

ئىستا ئەگەر ئىتە پىرسىيارەك بە دىۋىكى تىردا بىكەين، گەر بمانەۋىت
 دىۋى لايەكى ئەۋ شىۋە چۈرگۆشەيە بدۆزىنەۋە كە پۈۋبەرەكەى
 بىرىتيە لە 16، چىە و چۆنە؟ دىارە كە ۋەلامەكە زۆر بە سادەيى بىرىتيە
 لە 4. چۈنكە پەگىدوۋجاى 16 بىرىتيە لە 4 و بەم شىۋە دەينۈۋسىن:

$$\sqrt{16} = 4$$

سەبارەت بەم ھىمايە $\sqrt{\quad}$ كە بۇ دۆزىنەۋەى دىۋى لايەكى شىۋىكى
 چۈرگۆشەيى بەكاردىت، لە دەۋرۋەرى سالەكانى 1500دا بۇ ئەم
 مەبەستە بەكارھات. ھەمۋو ژمارە تەۋاۋە چۈرگۆشەيەكان،
 پەگەكانىش پىيان ژمارەى تەۋاون، ۋەك دەيىنىن كە:
 $\sqrt{1} = 1, \sqrt{4} = 2, \sqrt{9} = 3, \dots$ بەم شىۋەيە. بەلام گەر لەسەر ھىلى
 ژمارەكان سەيرى نىۋان ھەر دوو ژمارەيەكى دۈۋجاى تەۋاۋ بىكەين،

دهبینین گهلی بۆشایی-ژماره‌ی تر هه‌نه، وهک له‌م وینه‌ی خواره‌وه
ده‌رده‌که‌ویت.



بیرۆکه‌یه‌کی تر بۆ شوینگره‌وه‌ی هیمای ره‌گی دووجا که له‌سه‌ره‌وه
باسمان کرد، بریتیه له توان، به‌م شیوه‌یه:

$$\sqrt{x} = x^{\frac{1}{2}}$$

له سه‌ره‌وه باسی شه‌که‌را که ژماره چوارگۆشه‌یه‌کان، ره‌گه‌کانیان
ژماره‌ی ته‌واون، به‌لام نه‌ی چی ده‌رباره‌ی شه ژمارانه‌ی چوارگۆشه‌یی
نین، ئایا ره‌گی دووجای شه‌وان چیه و چۆنه؟ بۆ نمونه:
 $\sqrt{7} = 2.645751311 \dots$ دۆزینه‌وه‌ی ره‌گی دووجای هه‌ر ژماره‌یه‌ک
ئاسانکراوه‌ته‌وه و هه‌موو بژمیره‌یه‌ک (حاسیه‌یه) دوگه‌یه‌کی تاییه‌تی
له‌سه‌ره بۆ شه مه‌به‌سته. دیاره شه ژمارانه‌ی چوارگۆشه‌یی نینه،
ره‌گه‌کانیان ژماره‌ی ناپێژه‌یه‌یه.

با سه‌رنجی $\sqrt{2}$ بده‌ین. له پاستیدا ژماره 2 به‌لای فیساکۆرسییه‌کانه‌وه
پا‌بردووه‌کی سه‌یر و سه‌مه‌ره و تا پا‌ده‌یه‌کیش زۆر گرینگیه هه‌یه،
ته‌نانه‌ت بۆ بیرکاری‌زانه‌کانیش به شیوه‌یه‌کی گشتی. لایه‌نیکه‌ی شه
گرنگیه‌ش به‌لایانه‌وه، شه‌وه‌یه که ژماره "دوو" یه‌که‌م ژماره‌ی جووته و
یۆنانیه‌یه‌کان بۆچوونیان وابوو که ژماره جووته‌کان وهک مینه و ژماره
تا‌که‌کان وهک نیرینه وایه. شه‌گه‌ر بژمیره‌که‌ت بگرینه ده‌ست و $\sqrt{2}$
بنووسین بۆ شه‌وه‌ی شه‌نجامه‌که‌ی بدۆزینه‌وه، ده‌بینین که شه‌نجام ده‌کاته:
1.414213562 (زۆریه‌ی ئامیره‌کان ته‌نیا شه‌هنده ره‌نوسه ده‌یه‌یه
نیشان ده‌دات) به‌لام ئایا هه‌ر به‌پاست ره‌گی دووجای دوو ده‌کاته شه
ژماره‌یه؟ بۆ شه‌وه‌ی له‌مه دلنیا بینه‌وه، شه‌وا شه‌گه‌ر شه ژماره‌یه جارانیه
خۆی بکه‌ین، ده‌ییت 2مان پێیداته‌وه:

$$1.414213562 \times 1.414213562 = 1.999999999999999$$

به لام ده بینین که 2 ی پینه داینه وه! نه مه ش واتای نه وه به که نه م ژماره به 1.414213562 ته نیا به نزیکه ی ره گی دوو جای 2 ، نه ک به ته وای! نه مه بۆچی؟ بۆچی نه نجامی نه و ژماره به به نزیکه یی بۆمان دهرده چیت؟ هۆکاری نه مه ش، نه وه به که $\sqrt{2}$ ژماره کانی دوی فاریزه، بی سنور و برانه وه به و ئیمه ته نیا چهند ره نووسیکی لی وهرده گرین، واتا له بژمیره ته نیا چهند ره نووسیکی دوی فاریزه نیشان دهدات، دهنه به میلونه ها ژماره ی دیکه هیه و زور زیاتر له و ژماره گهرانه ی ناومان هینا، به پاده به ک بی سنور! نه م ژماره به $\sqrt{2}$ به پاده به کی زور بۆ بیرکاری زانه کان گرینگ و جیگای بایه خه و به هاوتای π و e داده ندریت. به لام گرینگی نه مه له وه دایه که هندی جار به ژماره ی فیساکورس ی بانگده کریت!

سینگوشه یه کی گۆشه وه ستاومان هه بیت، دریزی بهرامهر و تهنیشتی¹ یه که بیت¹، ئی دریزی ژیه که ی دهکاته چند (وهک له وینه ی لاپه ره ی پیشوودا دیاره، دریزی ئی به AB هیماکراوه) ئیستا به همان ئو شیوازه ی سه ره وه گهر بمانه ویت ئو دریزی به بدوزینه وه، ئایا ئو دریزی به وهک هه مان ئو نمونه ی پیشوو به شیوه ی m/n دنوو سرتیت؟ ئیمه ده زانین که به پتی یاسای فیساکورس ئو دریزی به دهکاته ره کی دوو جای دوو:

$$1^2 + 1^2 = (AB)^2 \rightarrow AB = \sqrt{2}$$

بۆیه پرسیاره که لای ئوان ئو به بوو؛ که ئایا $\sqrt{2} = \frac{m}{n}$ ؟ ره گی- دوو جای دوو ده کرتیت به پژه ی نیوان دوو ژماره ی ته واو بنوو سرتیت؟ یونانییه کان له سه ره تادا هه مان ئو ریگایه ی نمونه ی یه که مییان جیه جیکرد، به لام بۆ ره گی دوو جای دوو، نه نجامیکی وهک ئو یان به ده ست نه که وت! ئه مه ش واتای ئو به بوو که $\sqrt{2}$ ناتواند ریت به شیوه $\frac{m}{n}$ بنوو سرتیت، ئه مه ش واتا $\sqrt{2}$ ژماره یه کی ناپژه یه و په نوو سه کانی دوا ی فاریزه ئه وه نده زۆرن، هه تا بروی هه ژماره هیه و کۆتایان نایه! لیره وه یه که م ژماره ی ناپژه یی له دایک بوو و که وته بهر باسی بیرکاری زانان². ژماره ی "ناپژه ییش" ئو ژماره یه که پژه یی نیسه و ناتواند ریت به پژه ی نیوان دوو ژماره ی ته واو بنوو سرتیت.

¹ بیرمه که ماموستای ئازیز و خوشه ویست، ریز و سوپاسم بۆی هیه م. شیرکو ره شید" رۆژیک پرسیاریکی ئاراسته کردم و وتی: ئه زانی فیساکورسییه کان چۆن بیران بۆ ره گی دوو جای دوو چوو؟ ژماره ناپژه یه کان چۆن به هۆی چیه وه ده رکه وتن؟ ئیدی منیش که میک بیرم کرده وه و وه لامه که م ده ست که وت بئ هیچ خویندنه وه و زانینیکی پیش وهخته، ئیستاش خوشحالم که هه مان وه لامه که م له م په رتوکه دا ده بینم.

² ده گیرنه وه ئو که سه ی که ئو ژماره ی درکاند، کوژرا! چونکه له سه ره تادا فیساکورسییه کان باوه ریان به و شته نه کرد، بۆیه وتیان ئه مه ده بیت نه پتی بیت له ناو گرووپه که مان. پاراستی نه پتیش یه کتیک بووه له بنه ماکانی ئو ئایینه ی فیساکورسییه کان. ئو نه ندانه شی ئو نه پتیه یی درکاند، ده شی هه ره له لایه ن

ثایا $\sqrt{2}$ به کهرت دهنوسریت؟

له سه ره وه زانیمان که $\sqrt{2}$ به شیوهی پیژدهی نیوان دوو ژمارهی ته و او نانوسریت. تا رادهیه کیش له ریگای یۆنانیه کان تیگه یشتین که بۆچی نانوسریت. ئیستاش کاتی ئه وهیه به شیوهی جه برییانه دلتیا بین (سه لماندن) که $\sqrt{2}$ به شیوهی پیژده نانوسریت. ئه وه سه لماندهی خواره وه که دهیسه لمیتیت که $\sqrt{2}$ ناپیژدهیه، به کیکه له جوانترین سه لمانده کان به لای زۆریه ی بیرکاریزانه کان¹ و به سه لماندنیکی زۆر جوان ناسراوه، ئه ویش به هۆی شیوازی سه لمانده که. شیوازی سه لمانده کهش، ئه وه شیوازهیه که یۆنانیه کان گه لیکیان خوش ویستوه، که شیوازی سه لمانده که به سه لماندن به هۆی دژهیه ک ناسراوه و به کارده هیتدریت بۆ سه لماندن زۆر راستی بیرکاریانه. ئه وه شیوازه سه لمانده به م جۆرهیه: ئیمه دین پیچه وانهی ئه وه گریمان ده که یین که ده مانه وئ بیسه لمیتین. ده مانه وئ بیسه لمیتین که $\sqrt{2}$ به شیوهی $\frac{m}{n}$ نانوسریت! ئیمه وا داده نین که دهنوسریت! دیاریشه وه لامی ئه مه یان راسته، یان هه لهیه، له لۆژیکیش وه لامی نیوه ندمان نییه، ئیلا ده بیت به کیکه له وه دوو وه لامه بیت: راسته یان هه لهیه. ئه گه ره چوو راسته، که واته $\sqrt{2}$ به شیوهی $\frac{m}{n}$ دهنوسریت، ئه گه ره چوو ئه وه گریمانه یی ئیمه راست نییه، که واته $\sqrt{2}$ به شیوهی m/n نانوسریت. لیره رهنگه پرس یاریکت بۆ دروست بیت، له سه لمانده که به چی ده زانین که راست نییه؟ به وه ده زانین که له ناو سه لمانده که دوو شتی دژ بهیه کتر دروست ده بیت! دروست بوونی دوو شتی دژ بهیه کیش واتای ئه وهیه ئه وه گریمانه یی له سه ره تاوه کردووته، هه لهیه، به لکو پیچه وانه که ی راسته.

فیساکورسییه کانه وه به مردن سزا درابیت؛ له به رامبه ر درکاندنی نهینیه که. هه تاکو له گه ل خویان بریدیانه گه شتیک و به بی ئه وه گه رانه وه. هه ندی له سه رچاوه کان ده لین: ئه وه که سه ناوی 'هیپاسوس' ی فیساکورسی بوو.
¹ بۆ منیش.

دوای گرمانه که دهییت بناغیه که دروست بکین، که نه مه گرینگه. با دهست پینکهین:

بیردۆز: $\sqrt{2}$ به شیوهی $\frac{m}{n}$ نانوسریت (ناپیژیهیه).

سه لماندن: وا گرمان دهکین که دهنوسریت: $\sqrt{2} = \frac{m}{n}$ (پیژیهیه).

* مادام ژمارهیه کی پیژیهیه، وای داده نئین که n و m کۆلکی هاوبه شیان نییه و که رته که ساده ترین شیوهیه تی. ئیستا هر دوولای نهو هاوکیتهی سهروهه دووجا دهکین:

$$(\sqrt{2})^2 = \left(\frac{m}{n}\right)^2 \rightarrow 2 = \frac{m^2}{n^2} \rightarrow m^2 = 2n^2 \quad **$$

1- ده بئین که هاوکیته که ژماره 2 ی تیدایه، 2 جارانی هر ژمارهیه که ژمارهیه کی جووت دروست دهکات، مادام وایه: $2n^2$ ژمارهیه کی جووته، له بهر نهوهی نهو ژماره جووته یه کسانه به m^2 که واته m^2 ش جووته، له مهوش دهگینه نهوهی که m جووته.¹

2- مادام m ژمارهیه کی جووته، نهوا هه موو ژمارهیه کی جووت دهتواند ریت له سه ر لیکدانی 2 و ژمارهیه کی دیکه بنوسریت: که واته: $m = 2k$ کاتیک k ژمارهیه کی تهواوه.

ئیستا هه ردو لای نهو هاوکیتهیه ش دووجا دهکین: $m^2 = 4k^2$

ئیستا با بگه پینه وه بۆ هه نگاوی ** که نووسیمان: $m^2 = 2n^2$

ئیستا له شوینی m^2 دهنوسین $4k^2$:

$$4k^2 = 2n^2 \rightarrow 2k^2 = n^2$$

بۆمان ده رچوو که $2k^2 = n^2$ به هه مان شیوهی خالی 1 مانای نهویه که n یش ژمارهیه کی جووته. ئیستا n و m هه ردوکیان جووتن، واته کۆلکی هاوبه شیان له نیواندا هیه، که چی ئیمه له سه رته تادا یه که م شت وتمان n و m هیچ کۆلکی هاوبه شیان نییه! نه مه ش دژی گرمانه کی

¹ نه گهر ژمارهیه کی تاک دووجا بکین، نهوا نه نجامه که شی هه تاک ده رده چیت، نه مه ش به سه بۆ نهوهی بلین که m تاک نییه، واته جووته.

نیمه. که واته نهو گریمانهی له سه ره تاوه کردبوومان که $\sqrt{2}$ به شیوهی $\frac{m}{n}$ دنووسریت، هه لهیه و راست نییه، که واته پنجه واته که ی راسته که $\sqrt{2}$ به ریژهی نیوان دوو ژماره ی ته واونووسریت. ¹

به شیوهیه کی گشتی \sqrt{n} به شیوهی کورت نانووسریت (ته گهر n دوو جای ته واونه بیت) هه ژماره یه کیش به شیوهی کورت نهووسریت، نه واپسی دهوتریت 'ژماره ی نارپژه یی'. قه باره ی ژماره نارپژه یه کانیش بی کوتان، واتا نا کوتا ژماره ی له م شیوهیه مان هه یه.

کورته بیرۆکه

رپنگابه ک به ره و ژماره نارپژه یه کان

کارنامه

300 پهر	25 پهر	1750 پهر
تیسوری ژماره	فیساکورسییه کان ² به	بابلییه کان خشته ی
نارپژه یه کان له بهرگی	ئه ندازه ییانه لیکولینه وه یان	ژماره
پنجه می 'ینه ماکانی	له و ژماره	چوارگوشه یه کان یان
ثقلید ³ خرابه روو.	چوارگوشه یه کان کرد.	تۆمارکرد.
1872	1550	630
'رپچار دیکایند ⁴	هیمای $\sqrt{\quad}$ بو رهگی	'براهماگوپتا' میتودیکی
دهستی به لیکولینه وه کرد	دووجا به کارهات.	بق دوزینه وه ی رهگی
له تیسوری ژماره		دووجا پونا.
نارپژه یه کان.		

¹ نهو چوارگوشه پره واتای نهو یه که سه لمانده که کوتایی هات.

² Pythagoreans

³ Euclid's Elements

⁴ Richard Dedekind

05 π

π گرینگترین و به ناوبانگترین ژماره له بیرکاریدا. هرچی نه گۆری دیکه که له گاردوون و سروشتدا هیه، هموویان له یاد بکه، π له سه سه ره وهی هموویانه. نه گهر خه لاتى ئۆسکار هه بوايه بۆ ژماره کان، نهوا بن شک و گومان π هه موو سالتیک خه لاتى ده برده وه.

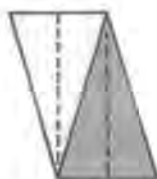
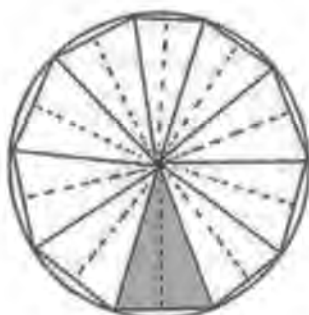


π یان پای، بریتیه له پیژهی نیوان چیهی بازنه بۆ تیره کەئى (چیه دابه شی تیره). هه لگرتى پێشگری نه گۆر' بۆ نه وهیه که بازنه که مان چ بچوک بیئت چ گهره بیئت، نهوا نه پیژهیه-ژمارهیه ناگۆریت و به نه گۆری ده مینیت وه. نه گهرچی نیشیتنگه و پیگه π له بازنه دایه (که وایه نه ژمارهیه به نه ندازه ییانه ده دۆزیت وه و په یه وه ندى به نه ندازه وه هیه)، به لام له هه موو شوینیک نه نه گۆره قهرگرانه ده رده که ویت، نه نانه له هه ندى شوین خوی نمایش ده کات که هیچ باسیکی بازنه ش له ئارادا نییه.

نه ر خه میدس له سیراکوس:

له سه ده کانی رابردودا، پیژهی نیوان چیهی بازنه یه ک بۆ تیره کەئى، بابه تیکی سه رنجراکش و جیگای بایه خ و گریتکی پێدان بووه. به نزیکه یی 2000 سال پ. ز بابلییه کان له م شته وردبوونه وه، نه ویش نه وه بوو که پیژهی چیهی بازنه یه ک بۆ تیره کەئى به 3 مه زنده کرد. به لام ده سپیکى راسته قینه بۆ به های پای، له شوپشه کەئى نه ر خه میدس ده ستی پیکرد و ته کانی دا، نه مه ش له ده روه رى 250 سال پێش زاین. به م هۆیه و

چەندین هۆی تر، ئەرخمیدس بە بیرکاریزانیکی پېرشنگ لە ئاسمانی
 بیرکاری مایهوه. بیرکاریزانهکان زۆر پشتگیر و پێداهێدەری یەکن و
 یەکتاییان خۆش دەوێت، بەم جۆره هەندیکیان ئەرخمیدس بە هاوتای
 "گاس-شازادەیی بیرکاری" و "نیوتن"ی دادەنێن و بەوان بەراوردیان
 دەکەن. ئەوەشی که وادەکات ئەرخمیدس شایەنی ئەو مەدح و پێزانینە
 بێت، لەبەر ئەوەیە لە هەر پۆلیکی بیرکاریدا، ئەم کابرایە شوێن پەنجەیی
 هەیە و جیگای دیارە، واتە لە پانتایی هەر یەک لە فیزیایا، گەردوونناسی،
 بیرکاری و بگرە دروستکردنی چەک و تەقەمەنی بۆ مەبەستی شەپ و
 جەنگ، وەک دروستکردنی ئاگرگە، دارلاستیک، نوێل، ئاوینەیی سوتینەر
 که هەموو ئەمانە بەکارهێندران بۆ پارستنی کەنداوی رومانیهکان
 بەرامبەر بە دووژمن. بەلام ئەوەی که ئەرخمیدس زیاتر ناوبانگی پێ
 دەکرد، هات و هاوارەکیەتی بە ناوی "ئوریکا" ئەویش کاتیک لە حەمام
 خەریکی بیرکردنەوەیە لە مەر دیاردەیهکی فیزیایی، هەر لەو کاتە وەلامی
 پرسەکه-دیاردەکهی دێت بە میتشکییا، ئەویش لەخۆشسییا خۆی لە
 بێردەکات و بە پرووتی لە حەمام هەلدیته سەر شەقام و هاوار دەکات
 "ئوریکا، ئوریکا" که بە واتای "دۆزیمەوه، دۆزیمەوه" دێت. باشە ئەو
 ئەبێت بۆ دۆزینەوهی پای چ ئاهەنگ و خوشییەکی گێڕابێت؟ ئیمە وتمان
 π دەکات پێژەیی نیوان چێوه و تیرەیی بازنە، بەلام ئایا ئەمە ئەو
 پێوسستییهی بۆ هەژمارکردنی پروبەری بازنەیهک؟ وەک دەزانین
 پروبەری بازنەیهک که نیوه تیرەکهی r بێت، ئەوا پروبەر دەکات: πr^2
 که ئەمەش دەشی باشتر و ناسراوتر بێت وەک لە مانای راستەقینەیی π
 بەم هۆیش پای دوو ئەرک بەجێ دەگەینیت، ئەویش هەژماری چێوهی
 بازنە و پروبەری بازنە. کهوایە ئەمە چۆن؟ ئەگەر بمانهوی ببینین؟
 ئەگەر بازنەیهک ببینین و چەقەکهی دیار بکەین، پاشان ناو بازنەکه بە پێی



چه قه که ی بڼ چنډ سڼگوشه یه کی یه کسان دابهش بکه یین کاتیک b بنکه ی سڼگوشه کان بیت و، بهرزی سڼگوشه کانیش به نژیکی بکاته نیوه تیره ی بازنه که r هموو سڼگوشه کان به یه که وه شیوه ی چنډلایه که (زیاتر له سڼ لا) دروست دهکن، ئیمهش دهزانین رووبه ری چنډلایه کان دهکاته چنډ و چوڼ ده دوزریته وه، بویه له م کاته رووبه ری بازنه که به نژیکه یی دهکاته رووبه ری چنډلایه که، چونکه له م باره دا چنډ ناوچه یه که همژماری بڼ ناکریت (ئو ناوچانه ی ده که ونه بن بنکه ی سڼگوشه کان) وه که له وینه کهش روونتر دیاره، چوه ی بازنه کهش دهکاته چنډه ی چنډ

لایه که به نژیکه یی، به لام ئه گه ر بیت و ژماره ی سڼگوشه کان زور زیاتر بکه یین، بڼ نمونه ئه گه ر هزار سڼگوشه زیاده بکه یین، ئه و ئو ناوچانه ی که له کاتی همژمارکردنی رووبه ری چنډلایه که فراموشکرا بوون، بچوکت ده بیته وه، له م بارهش ئه گه ر رووبه ری چنډلایه که همژمار بکه یین، نرخیکی باشترمان دهست ده که ویت وه که له جاری پېشوو. به پیکه وه به ستانی هر دوو سڼگوشه یه کی هاوسڼ، لاکیشه یه کمان دهست ده که ویت (وه که له بهشی خوا وه ی وینه که) که رووبه ری ئه م لاکیشه یه ش دهکاته $b \times r$. وتمان ئه گه ر 1000 سڼگوشه زیاده بکه یین که بهرزی و بنکه ی سڼگوشه کانیش دهزانین، بویه ئیستا رووبه ری ناو بازنه که به نژیکه یی دهکات کوی رووبه ری هموو سڼگوشه کان:

$$1000 \times \frac{1}{2} \times b \times r = 500 \times b \times r = \text{رووبه ر}$$

لیره دا $500 \times b$ دهکاته πr که بریتیه له دریز ی هموو لاکیشه کان به یه که وه، که واته رووبه ری چنډلایه که دهکاته $\pi r^2 \times \pi r$ هتاکو سڼگوشه ی زیاتر وه برگرین، زیاتر و زیاتر له به های پای نژیکه یینه وه.

ئەرخەمیدز لە خەملاندنی پای، بە‌های ئەم نە‌گۆرە‌ی لە نیوان دوو ژمارە سنوردار کرد، واتا بە‌های پای لە نیوان ئەم دوو ژمارە‌یە دایە، ئەوانیش $\frac{220}{70}$ و $\frac{223}{71}$ ، بۆ‌یە زۆرجار دە‌لێ‌ین کە بە‌های پای بە‌ نزیکە‌یی دە‌کات $\frac{22}{7}$ ، ئە‌مە‌ش ئە‌و‌یە کە ئە‌رخە‌میدز بە‌ نزیکە‌یی ئاماژە‌ی پێ‌کردیە¹. سە‌بارە‌ت بە‌م هێ‌مایە π ، دانان و تە‌رخانکردنی بۆ بە‌های پای، دە‌گەر‌پێ‌ت‌و‌ە بۆ 'ویلیام جۆنس' کە بیرکاری‌زانیکە لە‌سە‌دە‌ی هە‌ژدە‌هە‌م بوو بە‌ سەرۆکی کۆ‌مە‌ڵە‌ی شا‌هانه‌ی لە‌ندن. بە‌لام ئە‌و بە‌یرکاری‌زانی نە‌مر 'ئۆیلەر' بوو کە ئە‌م هێ‌مایە‌ی جێ‌گیرکرد لە نیو نووسین و کارە‌کانیدا وەک پێ‌ژە‌ی نیوان چێ‌و‌ە‌ی بازە‌ بۆ تیرە‌کە‌ی، بە‌کاری هێ‌تا.

بە‌های راستە‌قینە‌ی π :

بە‌هە‌مان چە‌شنی پە‌گی‌دووجای دوو $\sqrt{2}$ هەر‌گی‌ز نازانین نرخی راستە‌قینە‌ی π چیه، یا‌خو دە‌توانین ب‌لێ‌ین کە بە‌ نرخی راستە‌قینە‌کە‌ی نا‌گە‌ین، چونکە π ژمارە‌یه‌کی ناپێ‌ژە‌ییە و بیرکاری‌زان 'جۆهن لامبیرد' لە‌ ساڵی 1768دا ئە‌م شتە‌ی سە‌لماند. لە‌م‌و پێ‌شیش با‌سی ئە‌و‌هە‌مان کرد کە ژمارە‌ی ناپێ‌ژە‌یی چیه، واتە درێ‌ژ‌بو‌ونه‌و‌ە‌ی ژمارە‌کانی دوا‌ی فاریزه‌ ب‌ی ب‌رانه‌و‌ە و بە‌ شی‌وه‌یه‌کی ناپێ‌ک و هێ‌چ شی‌وه‌ سازیه‌کی دووبارە‌کی تێ‌دا نییه. 20 خانە‌ی دە‌یی π ئە‌مە‌یه:

$$\pi = 3.14159265358979323846 \dots$$

لە‌ دە‌ورووبە‌ری 600 پێ‌ش زاینی، بیرکاری‌زانی هیندی 'براهما‌گوپتا' بە‌های $\sqrt{10} = 3.162277660168 \dots$ خە‌ملاند بۆ π . ئە‌م بە‌هایە‌ش باش‌تر و نزیک‌تر بوو وەک لە‌و بە‌هایە‌ی کە بابلییه‌کان خە‌ملاند‌بو‌ویان کە 3 بوو، ئە‌مە‌ش زۆر جیا‌وا‌زه‌ لە‌م بە‌های π کە ئێ‌ستا زان‌درا‌وه.

¹ ئە‌مە نرخی راستە‌قینە‌ی پای نییه، بە‌لک‌و بە‌ نزیک‌را‌وه‌یی دە‌کاتە ئە‌و ژمارە‌یه، و‌ه‌یان بۆ ئاسانی و‌ه‌ا دە‌نووسین، دە‌نا پای ژمارە‌یه‌کی ناپێ‌ژە‌ییە و بە‌ شی‌وه‌ی کە‌رت نا‌نو‌وس‌رێ‌ت.

π ده تواندریت دهر بېرېدریت به هؤی نووسینی زنجیره یه که له ژماره که یه کتیک له ناسراوترینیان نه مه یه:

$$\frac{\pi}{4} = 1 - \frac{1}{3} + \frac{1}{5} - \frac{1}{7} + \frac{1}{9} - \frac{1}{11} + \dots$$

دیاریشه نه گهر ههردوو لای زنجیره که جارانی 4 بکه یین، نهوا له لای چهپ ته نیا π ده میتخته وه. له لای پاستیش هه راده یه که لابه رین، نهوه که مو کوپی ده که ویت به های راسته قینه ی π . بیرکاریزان 'نویله ر' زنجیره یه کی زور سه رنجراکتیشی دوزیه وه که نزیکبونه وه یه بۆ π :

$$\frac{\pi^2}{6} = 1 + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{3^2} + \frac{1}{4^2} + \frac{1}{5^2} + \frac{1}{6^2} + \dots$$

ههروه ها بیرکاریزانی هیندی، که هه ندی که س به موعجیزه ناوی ده بن، نهویش 'رامانووچان'¹ پرسیایه که یاخود فورموله یه کی بۆ ئه م ژماره یه پوناوه به شیوه یه کی نزیکه یی، ده ستوره که ی نه میش شتیکی جیاواز له خۆده گریت، نهویش به هؤی $\sqrt{2}$ که ئه مه ی خواره وه یه:

$$\frac{9801}{4412} \sqrt{2} = 3.1415927300133056603139961890 \dots$$

بیرکاریزانه کان به رامسهر ئه م ژماره یه (پای) شوکن! بیرکاریزان 'لامبیرت' نهوه ی سه لماند که ئه م ژماره ناتواندریت به پیژهی نیوان دوو ژماره ی تهواو (کهرت) بنووسریت، ده ریخست که ئه م ژماره یه ژماره یه کی ناپیژه یه. له سالی 1882 دا، بیرکاریزانی ئه لمانی 'لیندمان' یه کتیک له پرسه زۆر تاییه ت و نایابانه ی یه کلاکرده وه که له شیکاره که شی π پۆلی گیرابوو. نهویش نهوه بوو که π ژماره یه کی 'تاجه بریه' واته π نایته شیکار بۆ پاده داریک که کولکه کانی پاده داره که ژماره ی پیژهی بن- نایته شیکار بۆ هاوکیشه یه کی جه بری (پاده دار). دوابه دوا ی چاره سه رکردنی ئه م مه ته له، 'لیندمان' پرسی 'دووجاگردنی- بازنه ی تاوتوی کرد! پرسه که ش نه مه بوو: ئایا ده گریت چوارگوشه یه که

¹ Servant Ramanujan

و بازىنىك ھەمان پروبەريان ھەيىت؟ 'لېندمان' بەھزى بەلگەيەكى بىرگارىيەنە پېشانىدا كە ئەمە ناتواندېرىت تەواوبىكرىت، بەلام لە ئىستادا دەزانىن كە دووجاكرىنى بازىنى شتىكى ئەستەمە و ناكرىت.

ھەژمارى پاستەقىنەي π ھەر بەم والايىيە بەردەوام بوو. لە سالى 1853دا، 'وليام شانكس'¹ بانگەشەي ئەوئى كىرد كە 607 پەنوسى پاستى بۆ پاي ھەژماركرىيە، بەلام دوايى دەركەوت كە تەنبا 527 پەنوس پاست بوو. لە سەردەمى ھاوچەرخ، بەھزى پېشكەوتنى بوارى كۆمپيوتەر و بەرنامەكانى كۆمپيوتەر، ھەژماركرىنى پەنوسەكانى پاي ھەنگاوى زۆر زۆر گەورەي نا. لە سالى 1949دا، نىزىكەي 2037 پەنوسى پاي ئاشكرا كىرا، كە ئەم ھەژماركرىنىش نىزىكەي 70 كاتۆمىزى برد بەھزى كۆمپيوتەرى ENIAC دواتر لە سالى 2002دا، ھەنگاوىكى زۆر گەورە لە مەپ ئەم باسە نىرا، ئەويش كە توانا 1,241,100,000,000 پەنوس بىدۆزىتەو بە شىئەيەكى پاست و دروست. ئەو ھەژمارەي كە 'شانكس' دەرى خستوو كە 607 پەنوس بوو، درىژى ئەو ژمارەيە 14 مەتر دەبوو ئەگەر ھەمووى بنوسىن و دواتر بە يەكەي مەتر بېيىوين. بەلام ئەو ئەنجامەي سالى 2002، ئەوئەندە درىژە كە ئەگەر 62 خول بەدەورى زەوى بسوڤىتەو، ئىنجا ژمارەكان تەواو دەيىت!

ھەر لەسەرەتاي لەدايك بوونى ئەو ژمارەيە، تا ئەم ساتەي ئىستاش، بەردەوام پرسىارى جىاواز لەسەر ئەم ژمارەيە دەكرىت و وەلام دەدرىنەو. بۆ نمونە يەكىنك لە پرسىارەكان: ئايا پەنوسەكانى π لە گۆترەيە ھەپەمەكەيە؟ ئايا ھەر يەك بەدواي يەككىي ژمارەيى بلىين ئەو لە ناو پەنوسەكانى π بوونى ھەيە؟ بۆ نمونە ئەم شىئەيە: 0123456789 لەو ناو π ھەيە؟ لە سالى 1950دا، وەلامى ئەم پرسىارانە بە نەزانراوى سەريان نابوويەو. ھىچ كەسىنك لەو كاتە بەو 2000 پەنوسەي π كە زانرايوو، نەياتتوانى وەلامى ئەو چەند

¹ William Shanks

پرسیاره بدهنه وه. دواتر له لایه ن بیرکاریزانی هۆله ندی 'بروویر'¹ وتی: ئه م پرسیارانه له ناوه رۆکدا به تال و پوچن! چونکه له و بهروایه بوو که ئه م جوړه پرسیارانه ناتواندریت له هه مبه ر ژماره نارینه یه یه کان نه زموون بکریست. به لام له سالی 1997 که 17,387,594,880 په نووسی π زانرا بوو، نه و به ر له یه ک خولی ته و او به ده وری زه وی، له 3000 میل، وه لامی نه و چه ند پرسیاره درانه وه. یان به دریا یی 600 میل له په نووسه کانی π ، ده ژماره به دوای یه کتر به دی ده کریست! به لام بو دوزینه وهی ده ژماره 7 به دوای یه کتر، پیوست بوو په نووسه کانی π به دریژی 3600 په نووس بشکینین تا ببینین که ئه م ژماره یه بوونی هه یه یان نا.

پای له ناو هۆنراوه

همم، چ شتن، چ نرخیک

پیناسه کرا بو نه گوری مه زنی پای؟

ژماره رازاوه یه نایابه که ی بیرکاری!

ژماره یه که زور دل باش، میهره بان

وه کو گولنکه له جوانی،

باشه کام شیت عاشقیه تی؟

وه ک من هه میشه شه یدایه تی؟

(ش)

2

¹ Brouwer

² له وه رگپیرانی هۆنراوه ئینگلیزیه که بو کوردی، ئامانجی هۆنراوه که ون ده بوو، بویه به باشمانزانی که دووباره به زمانی کوردی هۆنراوه یه ک بنووسین و نامانجه که ی تیدا چی بکه ینه وه.

ژمارەى پىتەكانى ھەر وشەيەك (لە ھۆنراوەكە) يەك بەدوايەك، چەند پەنوسىكى سەرەتاي پاي نىشان دەدات. بۆر (۱) و نىشانەى سەيرەك¹ (!) و پرسەك (؟)، ھەژمارناكرين. پەنگە ئەزبەركردنى ژمارەكانى سەرەتاي ژمارەى π ئاسان نەبىت، بۆيەش بۇ ئەوئى چەند ژمارەيەكى پەنوسە سەرەتايەكانى π لە بىسر بىت، ئەو چەند ھۆنراوەيك ھەن يارمەتيت دەدەن بۆ ئەم مەبەستە. فيركردنى بىركارىش لەم پىگەيە بە ھۆى ھۆنراوە و پەخشان و ئەم شتانە، شىوازىكى دىرىنە و ئەم شىوازە پىنى دەوترىت 'پىگاي يارمەتيدەرى يادگە'.

گرىنگى π :

بەكارەيتانى π لە كوئى دەردەكەوئىت و زانىنى ئەم ژمارەيە چ سوودىكى ھەيە؟ پاش ھەموو ئەو شتانەى باسكران، بەكاربردنى ئەو ژمارەيە، بە نزيكەيى بەركاردىت. بۆ نمونە لە زۆربەى ھەژمارەكان، تەنيا دە پەنوسى ژمارەكە بەكاردەيتىدريت. ھەر بۆيە لە زۆربەى ھاوكيشەكان يان بوارە كرداريەكان، ئەو بە ھا نزيكەيەى ئەرخەمىدس كە 22/7 بەكاردەيتىدريت. بەلام يەكئىك لە سوودە زۆر گەرەكانى ئەو ژمارەيە، بۆ زانىنى تواناي كۆمپيوتەرە، ئەو كۆمپيوتەرەى بتوانىت زۆرترين پەنوسى پاي بدۆزىتەو، ئەوا بەھىزترينە بە بەراورد بەوانەى ژمارەيەكى كەمتر دەدۆزنەو. لەلایەكى تر، ھەندى گرووپى بىركارىزانەكان پاي دەكەن بە مۆركىكى گرووپەكەيان يان شتىك لە كەسايەتى خويان و خويان بە 'ھاوپىيانى پاي' ناودەبەن.

سەرەپاي ئەمەش، چىرۆكىكى گەلى نامۆ لە مەپ π ھەيە لە لايەن ياسادانەرانى ولايەتى ئىنديانا. چىرۆكەكەش ئەوئەيە كە ويستويانە جۆرىك لە دراوى كانزاىي دروست بىكەن بە شىئوئەيك كە پاسىتيەكى بىركارىيانەى پى دەربىخەن، كە بىرۆكەكەش ئەمەيە: بە چوارگوشەكردنى بازنە بە پاراستنى بەھاي π . بەلام ئەوئەندەى ھەول دەدەن و دىن و

¹ سەرسوپمان

ده چن، نه مه سه رناگریت و هه ردهم هه له ده که وسته لیکدانه وه کانیا. نه م
 رووداوهش له کوتاییه کانی سه دهی نوزده هم روویدا و هه وله کهش لایه ن
 دکتور "گودوین"¹ بوو. بق فه راهه مکردنی نه م جزره دراوه، که پیشی
 وابوو شتیکی ریتینچوو ده بیت؛ دیاریشه خسته وهی جوریکی تازهی دراو،
 پیوستی به دهنگدان و رازیوونی کومه لهی یاسادانه رانی نه و ولاته هه به،
 کاتیکیش پرسه که به وان گه یشت، پرسه که هه ر بی ناکام مایه وه و هه ولی
 دکتوره کهش چروکی هینا! هه کاری نه مهش نه و نه زانی و بی هه والیه
 بوو له مه π . بویه له م روزه وه، سیاسه تمه داران و یاسادانه رانی ولات،
 بق هه میشه له π دوورکه و تنه وه. له بهرام بهر نه م ژماره به بق نه به د
 خویان که ره نینه کرد!

کورته بیرکاری

کانی π سه ره به ره لا بوو

کارنامه

1706	1750	2000
وليام جونز ¹ هيناي	آرخيميدس ² به هايه کی	بابلييه کان به هاي 3يان
π ته رخا نکره بق ريزه ی	π زور نزیکي بق π	بو π مه زنده کرد.
چيزه باز نه بق تيره که ی.	مه زنده کرد، نه ویش $\frac{22}{7}$.	
	1882	1761
	لیندمان ⁵ سه لماندی	لامبرت ⁴ سه لماندی
	که π ژماره به کی	که π ژماره به کی
	ناچه بریبه.	ناپ ریزه به به.

¹ Goodwin

² Archimedes

³ William jones

⁴ Lambert

⁵ Lindemann

e 06

e نه گۆرپکی دیکه‌ی تازه له دایک بووه به بهراورد به نه گۆره‌کانی تر، به‌کێک له ژماره سه‌ره‌کی و گرینگه‌کانی بیرکاری، تاکه پرکابه‌ری نه‌گۆری π . نه‌گه‌رچی π خاوه‌ن شکر و هه‌یه‌تیکه‌ی به‌رزه و له دیر زه‌مانه‌وه له لای بابیلییه‌کانه‌وه هه‌بووه، به‌لام e له میژوو ئه‌وه‌نده پۆنه‌چووه و ئه‌رکیکی ئه‌وه‌نده سه‌خت و دژواری نه‌بوو. e نه‌گۆرپکی¹ هه‌ریک و چالاک، هه‌رکاتی بابته‌ی 'گه‌شه' له ئارادابیه‌ت، ئه‌ویش له مه‌یدانه‌که ده‌بیته. له بابته‌کانی ئاپوره، پاره (دراو)، یان له بیه‌ فیزیکیه‌کان، له بابته‌ی گه‌شه، زۆربوون یان ده‌رچوون-بلاووبوونه‌وه‌ی تیشک و شیبوونه‌وه، هه‌می ئه‌وانه e له‌خۆده‌گریت.

ئهم نه‌گۆره e به‌ نزیکه‌یی نرخه‌که‌ی ده‌کاته: 2.71828. باشه بۆچی ئهم ژماره‌یه هه‌نده تاییه‌ته؟ نه‌گه‌رچی ئهم ژماره‌یه هه‌روا به هه‌ره‌مه‌کی نه‌دۆزراوه‌ته‌وه، به‌لام به‌کێکه له نه‌گۆره ماتماتیکیه هه‌ره مه‌زنه‌کانه شان به شانی π . ئهم ژماره‌یه، بۆ پووناککردنه‌وه‌ی سه‌ده‌ی هه‌فده‌هه‌م به‌ولاوه ده‌رکه‌وت، له‌کاتێک که‌به‌شی هه‌ره زۆری بیرکاریزانه‌کان، هه‌یز و توانای خۆیان خسته گه‌ر بۆ پووناککردنه‌وه و هه‌تانه‌بوونی بیرۆکه‌ی 'لۆگاریتم'، ئهم داهه‌تانه مه‌زن و زیره‌کانه‌یه‌ش، پۆشناییه‌ک بوو که وای کرد لێکدانی ژماره گه‌وره‌کان؛ زۆر ئاسان بیته‌وه.

به‌لام چیرۆکی ئهم ژماره‌یه، له راستیدا له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی هه‌فده‌هه‌مه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات. سه‌ده‌ی بووژانه‌وه‌ی بازرگانی. خه‌زانی 'پرنۆلییه‌کان' خانه‌واده‌یه‌کی سوێزله‌ندی زه‌نگین و به‌ خه‌زان بیرکاریزان

¹ خالی هاویه‌شی نێوان e و π ئه‌وه‌یه هه‌ردووکیان نارێژه‌ین و ناجه‌برین، به‌لام جیاوازی زه‌قی نیوانیان، ئه‌وه‌یه ناتواندیه‌ت e به شیه‌وه‌ی ئه‌ندازه‌یه‌انه پێشانده‌یه‌ت و هه‌ک چۆن که بۆ π ده‌توانین.

بوون. له ناو ئەم خانەوادەیدا 'جاکۆب بېرنۆلی'¹ چالاکترین بوو، بەم
هۆشەش لە دەوروبەری 1683 دەست بە کار و توێژینه‌وه‌کانی دەکات له
هەمبەر پرسیکی هەنووکەیی، ئەویش پرسی 'سوود و قازانج'.

پاره، پاره، پاره:

بۆ ئەوهی بزانین e چیه له پروی ناوه‌پۆکه‌وه، با سه‌رنجی ئەم
نمونه‌یه بدهین. وادانی \$1 مان هه‌یه و ده‌مانه‌وێ پێژه‌ی سووی ئەم
دۆلاره تهنیا له ماوه‌ی یه‌ک سالی ته‌واودا بزانین. ئەم دۆلاره به‌های
سه‌ره‌تاییه و پنی ده‌وتری 'بنه‌مای خسته‌سه‌ر' ئیته‌ ئه‌و بنه‌مایه‌مان تهنیا
ده‌کاته \$1 (له‌م نمونه‌یه). واش داده‌نێین که به‌های قازانجه‌که له ماوه‌ی
ئەم ساله 100%. که‌وايه ئەم دۆلاره له ماوه‌ی ساله‌که دۆلاریکی تری
دیه‌ته سه‌ر و له کۆتایی سال پاره‌که‌مان ده‌ییت به \$2، چونکه پێژه‌ی
سووه‌که له ماوه‌ی 12 مانگ سه‌داسه‌د بوو. ئیستا با ئه‌و ساله دابه‌ش
بکه‌ین بۆ دوو به‌ش، شه‌ش مانگی یه‌که‌م و شه‌ش مانگی دووه‌م، که‌وايه
پێژه‌ی سووه‌که‌ش ده‌ییه‌ته نیوه واته 50%. دیسان له دۆلاریکه‌وه ده‌ست
پێ ده‌که‌ین. ئه‌و دۆلاره‌ی هه‌مانه له کۆتایی شه‌ش مانگی یه‌که‌م نیوه‌ی
خۆی قازانج ده‌کات (چونکه پێژه‌که به‌و به 50%) واته \$0.5 قازانج
ده‌کات. له کۆتایی شه‌ش مانگی یه‌که‌م \$1.5 مان هه‌یه. ئیستا ئه‌و \$1.5
ده‌چیه‌ته ناو شه‌ش مانگی دووه‌م تا قازانج بکاته‌وه. له کۆتایی شه‌ش
مانگی دووه‌م \$1.5 وه‌ک خۆی ده‌ییتیه‌وه و نیوه‌ی ئه‌و پاره‌یه‌ش
\$0.75 دیته سه‌ر، ئەمه‌ش واتا له کۆتایی سال دۆلاره‌که‌مان ده‌ییت به
\$2.25 دۆلار. ئەمه له کاتێک که ساله‌که‌مان کرده دوو به‌ش، ئەگه‌ر ییت
زیاتری بکه‌ین بۆ سێ، چوار،... به‌ش، ئه‌وا به‌هاکه زیاده‌کات و ورده
ورده له به‌های e نزیک ده‌ییتیه‌وه. بۆیه له دوو قوناغدا به به‌راورد به
یه‌ک قوناغ، 25 سه‌نت له سووه‌که زیادی کرد. ئەگه‌ر \$10,000 هه‌ییت،

¹ Jacob Bernoulli

ئەوا لە دوو قۇناغدا \$2,250 دېتە سەر. نمۇنەى يەك دۇلارەكە بە 4 قۇناغ، دەبىتە 2.44141\$.

بەلام پىرسىيارەكە ئەو، ئەيا ھەتتا قۇناغەكان زىاتىر و زىاتىر بەش بىكەين، ئەمە واتاى ئەو، ئەمە دەبىنە مليۇننىر؟ چونكە دەبىنە بە چوار قۇناغ پارەكە زىاد دەكات، ھەر كە قۇناغ زىاد بىكەين ئەو، زىاد دەكات؟ بەلام لە راستىدا ناكات بە مليۇننىر، چونكە تەنەت ئەگەر ناكۇتا

سەرچەمى	پىكەتە لە ھەر...
چونەسەرەكە	سال
\$2.00000	نيو سال
\$2.25000	چواریەكى سال
\$2.44141	مانگ
\$2.61304	ھەفتە
\$2.69260	پۇژ
\$2.71457	كاژىر
\$2.71813	خولەك
\$2.71828	چركە

قۇناغىش زىاد بىكەى، ئەوا ئەم پىرسەيە لە نىخىك سىنورداد دەبىت و لەمە زىاتىر نابىت. وەك لەم خىشەتەيەى تەنىش پىونىك راوەتەو. ئەو سىنوردادىوونەش لە نىخىكە كە بىرگارىزەكان پىنى دەلەن e، وەك لەسەرەوە باسما كىرد. ئەم پىرسەيەى سەرەوە شىتىكى باشە يان خراپ؟ ئەگەر پارە لە بانك دابىتى، ئەوا شىتىكى باشە، چونكە بەم پىرسە بىرگارىيە پارەى دىتە سەر، بەلام ئەگەر پارە لە بانك

قەرز بىكەى، ئەوا بە ھەمان زارشت¹ شىتىكى خراپە، چونكە لەم كاتەش دەبىت زىاتىر لەو پارەيە بدەيتەو كە قەرزت كىردىيە. گرىنگى فىزىوون و زانىنى ئەم ژمارەيەش، بۇ ئەو مەسلەلە گرىنگە. ئەم بابەتە تەنیا لە قەوارەى سوود و قازانچ بەكارنايەت، بەلكو لە زانىستىكى وەك فىزىيا پۇلىكى بالاي ھەيە.

¹ زارشت: لۇژىك؛ ژىربىزى

به‌های راسته‌قینه‌ی e :

به‌همان چه‌شنی π ، ئه‌وا e ژماره‌یه‌کی ناپژده‌یه، ئه‌مه‌ش واتا ناتواند ریت هر یه‌ک له‌م دوو ژماره‌یه به‌شیوه‌ی کهرت بنووسریت و به‌ته‌واویش ناتوانین بلّین ئه‌مه به‌های هر یه‌ک له‌م ژمارانه‌یه، ئه‌وه‌شی ده‌ینووسین، به‌نزیکه‌یه. ئه‌گه‌ر 20 ره‌نوسی یه‌که‌می نه‌گۆر e بنووسین:

2.71828182845904523536 ...

به‌همان شیوه‌ چون گوتمان نزیکترین کهرت بۆ به‌های π بریتیه له 22/7. بۆ نه‌گۆری e باشترین و نزیکترین کهرت بریتیه له 87/32. ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستمان بیت ده‌رپرینه‌که-کهرته‌که سه‌ره و ژیره‌ی ته‌نیا دوو ره‌نوسی بیت. به‌لام ئه‌گه‌ر هیشتا به‌دوای ژماره‌یه‌کی باشتر و نزیکتر ده‌گه‌رپی، ئه‌وا کهرتی 878/323 باشتر و نزیکتره. ئه‌م کهرتش شتیکی جوان و سه‌رنج‌راکیشی تیندایه که ژماره‌کان له‌ هر دوولاره بیخوینته‌وه، وه‌ک یه‌ک وایه. یه‌کیک له‌و زنجیره‌ ناسراوانه‌ی بۆ نووسینی نه‌گۆری e هیه، بریتیه له‌مه‌ی خواره‌وه:

$$e = 1 + \frac{1}{1} + \frac{1}{1 \times 2} + \frac{1}{1 \times 2 \times 3} + \frac{1}{1 \times 2 \times 3 \times 4} + \dots$$

کاتیک ژماره‌یه‌ک لیکدانی چهند ژماره‌یه‌کی پیش خوی ده‌کریت، ئه‌وا ده‌توانین ئه‌و لیکدانه به‌شیوه‌یه‌کی کورت بنووسین به‌هۆی هیمایه‌ک، ئه‌ویش هیمای "!" که له‌ فره‌هنگی بیرکاری به‌ "لیکدراو" ده‌خویند ریت‌وه. بۆ نمونه کاتیک ده‌نووسن! 5 ئه‌وا مه‌به‌ست لینی ئه‌مه‌یه: $5! = 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1$ ده‌توانین ئه‌مه به‌کاربه‌رین:

$$e = 1 + \frac{1}{1!} + \frac{1}{2!} + \frac{1}{3!} + \frac{1}{4!} + \frac{1}{5!} + \dots$$

لهم دهربرینهی سهرهوه پندهچیت که هندیک شیوهی ریک و پیک-
دوباره بوونهوه لهناو رهنوسهکانی e ههیتت. بویه له تایبهتمندییه
بیرکاریهکانی ئەم ژمارهیه، دهردهکویت که e به بهارورد به π زیاتر
چونیهکه.

به ههمان شیوهی پای، ئەگەر ئەتهوی چهند رهنوسیکی سهرهتایی
نهگۆپی e له بیر بیت، ئەوا ههول بده ئەمه ئەزبهه بکە:

'We attempt a mnemonic to remember a strategy to memorize this count ...'

کاتیک ژمارهه پیتهکانی هه وشهیهک، ژمارهه رهنوسهکانی یهک-
به دواهی یهکی نهگۆپی e ده داتن. ئەگەر شاره زایمان له میژووی ئەمه ریکا
ههیتت، رهنهگ بیرمان بیتوه که e بریتییه له 2.7 ئەندریو جاکسون
ئەندریو جاکسون¹ له بهر ئەوهی که ئەندریو جاکسون ههوتهم سهروکی
ئهمه ریکا بوو که له سالی 1828 دا هاته سهه تەخت، چونکه له دواي 2.7
له نهگۆپی e ، ئەم ژمارهیه 1828 دووجار دووباره دهیتتوه
... 2.71828182845904523536، له بهر ئەم هویه خهکی ئەمه ریکا
زور جار دهلین² 2.7 ئەندریو جاکسون ئەندریو جاکسون. بویه گهلی
رێگهی جوان له ههمانکاتدا عهنتیکه و پهنتیکه ههیه بو ئەزبهه کردنی
ههنتی له نهگۆپه گرینگهکان.

نهگۆپی e ژمارهیهکی ناپیژهیه (بهکهرت نانوسهریت)، پاسستی ئەم
قسهیهش بیرکاریزان ئۆیله² له سالی 1737 دا سهلهماندی. له سالی
1840 دا، بیرکاریزانی فهرهنسی 'جوسیف لیوویل'³ پیشانی دا که نهگۆپی
 e نابیته شیکار بو هاوکیشیهکی جهبری پله دوو. له سالی 1837 دا،
بیرکاریزان 'چارلس هیرمیت'⁴ ههه بهتهواوی دهرگای گفتوگۆی بهسهه

¹ Andrew Jakson

² Leonhard Euler

³ Joseph Liouville

⁴ Charles Hermite

باسیکی گرینگ داخست به هژی سه لماندنیکه وه، ئه ویش ئه وه بوو که پیشانی دا نه گۆری e نهک بق هاوکیشه یه کی پله دوو نابیته شیکار، بگره بق هیچ هاوکیشه یه کی جهبری نابیته شیکار. دواى 9 سال، بیرکاریزان 'لیندمان' به هژی به کارهینانی ئه و میتوده ی که 'چارلس' به کاری هینا بوو، ئه ویش به کاری هینا بق ئه وه ی بیسه لمینیت که ته نانه ت نه گۆری π یش نابیته شیکار بق هیچ هاوکیشه یه کی جهبری. ئه مهش گرینگی ئه و ریگایه بوو که 'چارلس هیزمیت' له مه ویش به کاری هینا بوو. ئه مهش شتیکی جوان بوو و جوانییه کی زیاتری به هه ردوو ژماره که به خشی، چونکه ته نیا یهک پرسیار وه لام درایه وه، به لام بووه هه وینسی وه لامی پرسیاریکی تریش. به لام که وه لامی پرسیاریکی ده دریته وه، ئه و پرسیاریکی تریش سه ده دریتی. ئایا e^e ئه ویش ژماره یه کی ناجه بریه؟ که ئه مهش پرسیار و ده برینیکه له پرسیاره سه یه ره کان، چون ده کریت ئه مه وانه بیت؟ به لام ئه مه تا هه نووکه به شیوه یه کی وردو برد نه سه لمیتدراوه و، به م نه ریتش که بیرکاری هه یه تی، ئه م پرسه یه کی که له گریمانه کان (Conjecture) که تا ئیستا به لگه یه ک ته و او پشت راستی پرسه که ی نه کردۆته وه. بیرکاریزانه کان زور له سه ره خۆن له سه لماندن، سه لماندن ئه مهش وا پنده چی بق ئه م پرسه و پرسى e^2 که ئایا ئه مانه ناجه برین، ئه سته م بیت، نه که رچی ئه مانه تا راده یه ک ده رکای گفت و گویان له سه ر داخراوه، به لام هیشتا که لیتیک ماوه ته وه.

په یوه ندی نیوان e و π ، زور له په یوه ندی نیوان عاشقه کان جوائترة!
به های هه ر یه ک له e^π و π^e زور لیکنزیکن و پیشاندانی ئه مهش ئاسانه و کرانییه کی تیدا نییه، به س کامه یان له وه ی تر که ورترة، ئه و $e^\pi > \pi^e$. نه که ریش تاقه تت نیه ئه مه سه لمینی، له وه یه غه ش بکه ییت و ده ست بق نامیری بژمیره که به ری، پاشان ده بیینی که:

$$e^\pi \approx 23.14069 \text{ و } \pi^e \approx 22.45916$$

ئەم ژمارەییە بەم شیوێیە e^{π} ناسراوە بە نەگۆری 'گیلفوند' که بە ناوی بیرکاریزانی روسی 'ئەلیکساندەر گیلفوند'¹ کراوە، ئەم ژمارەییەش سەلمێندراوە که ژمارەییەکی ناچەبیریە. بەلام دەربارەیی π^e که مترشتی لە بارەییو دەزانین، تەنانت تا هەنووکە نەزانندراوە که ئەم ژمارەییە بەم شیوێیە پێژەییە یان ناپێژەیی؟! که پێوستیشە بیزانین.

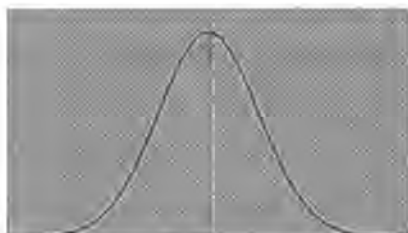
نەگۆری e گرینکە؟

ئەو شیوێیە که e لێ دۆزرایووە، 'گەشە' بوو. وەک: گەشەیی ئابوری و گەشەیی دانیشتوانان. سەرباری ئەمانەش، پەيوەستە بە نمونەیی تیشکدەری پووناکی کاتیک مادەیک شیدەبیتووە و تیشک پەرش و بلاو دەکاتووە. بەلام ئایا e تەنیا لە دەفەری گەشەکردن دەرەکهوێت؟ لە راستیدا لە زۆر شوێنی تر دەرەکهوێت و پۆل دەگیرێت که هیچ باسیکی گەشە لە ئارادا نییە. بیرکاریزان 'پیری مونتمرت'² کێشەییەکی ئەگەری لە سەدەیی هەژدەهەم تەرح کرد، ئەم کێشەییەش لە زۆر بوار دیکە بە شیوێیەکی فراوان لیکۆلینەوێ لەسەرکرا و دەخوێندرا. بۆ نمونە وادانی تو لەگەڵ کۆمەلێک کەسی کلاو لەسەر دەچیتە خوانیکی نیوهرۆ، پاشان کلاوی یەکیک لە کۆمەلەکە هەلدەبژێدریت، ئایا ئەگەری ئەو چەندە که کلاوێکە ی تو نەبیت؟

ئەمەش دەتواند ریت پیشان بدريت که ئەگەری ئەوێ کلاوێکە ی تو نەبیت، دەکاتە $\frac{1}{e}$ (نزیکی 37%) هەربۆیە ئەگەری ئەوێش که دەکریت کلاوێکە ی تو بیت، دەکاتە $1 - \frac{1}{e}$ (نزیکی 63%). ئەمەش تەنیا یەکیکە لە نمونە کردارییەکانی تیسۆری ئەگەر، دەنا زۆر شتی تر هەیە. 'دابەشبوونی پواسۆن' که مامەلە لەگەڵ پرودایە ئەستەمەکان دەکات، یەکیکە لە دابەشکارییە بەرچاوەکان. ئەم نمونەیی سەرەوێش لە دۆخیک بوو که هیچ یەکیک لە ئەندامانی گرووپەکە جیاکراوە نەبیت.

¹ Aleksandr Gelfond

² Pierre Montmort



چه ماوهی دابه شبوونی ئاسایی

بیرکاریزان 'جیمیس سترلینگ'¹ دهستکه وئیکی نزیکه یی و به بایه خی دوزیه وه بۆ هه ژمارکردنی لیکداراوه کان $(n!)$ کاتیک e یان π له خۆگرتهیت. له ئامارزانیدا چه مکی ناسراوی 'چه ماوهی زهنگوله' له 'دابه شبوونی ئاسایی' e له خۆگرتهیه، تهئانهت له ئەندازارییدا، پردی چه ماوهی کئیلی، پشت به نهگۆری e ده به ستهت. ژماردنی ئەم سوودانهش کوتایی نایهت نهگەر هەر بهم شیوهیه بهره وام بین.

جوانترین و ناوازهترین هاوئهنجام:

نهگەر هاوبا له بیرکاری خهلاتیکی تایهت بۆ جوانترین هاوکیشه ههباوه، ئەوا بی شک 'هاوئهنجایی ئۆیلهر' براوهی ئەم خهلاته دهبوو.

$$e^{i\pi} + 1 = 0$$

نهمهش له بهر ئەوهی ئەو هاوکیشهیه گرینگترین و ناوادرترین نهگۆرهکانی له خۆگرتهیه، ئەوانیش:

$$i = \sqrt{-1} \text{ و } 0, 1, e, \pi$$

سه رهپای ئەمانهش، بهره که ویت که نهگۆری e چ ژمارهیهکی نهفسوناوییه و هه موو بیرکاریزانان به که به دوا یهک، ئەوانه ی رابردوو، ئەوانه ی ئیستاش، ئەوانه شی له داها تووش دروست ده بن له لایه ن ئەم ژمارهیه وه سه رنجیان که مه ندکیش ده کریت. به شیوهیه کی گشتی، خۆلادان و دووره پهریزی کردن له e نییه و ناشیهت. هیچ بیرکاریزانیک نییه بلیت: من کارم به e نییه و کاریشم پیتی ناکه ویت. به ناچار ی ده بیت

¹ James Stirling

رووبەرووى بىيىنەۋە، نووسىنى پەرتوكىكش لە بارەى بىرگارىيەۋە بەيى
ئەو ژمارەيە، كاريكى سەخت و ئەستەمە.

كورەي بىرگارى

سروشندىنى ژمارەكان

كارنامە

1748	1727	1618
نۇپلەر 23 رەتووسى e ھەژمارکرد. پاشان چەند نەگۇرىكى مەزنى لە ھاوكىشەيەك كوكردەۋە. $e^{i\pi} + 1 = 0$	نۇپلەر ھىماي 'e' بەكارمىن _____ لەگەل پەيوەندى بە تىۋورى لوگارىتم؛ ھەندى جارىش بە ژمارەى نۇپلەر ناۋى دەھىندىت.	جۇن تىپەر ¹ رووبەرووى نەگۇرىك 'e' بۆۋە لە پەيوەندى لەگەل لوگارىتم.
2007	1873	
نۇپلەر 10 ¹¹ رەتووسى e بە يارمەتى كومپيوتەر زانرا.	ھىرمىت ² سەلماندى e ژمارەيەكى ناجەبرىيە.	

¹ John Napier

² Hermite

07 ناکوتا

ناکوتا چند گورهیه؟ کورتترین وه لام ئه وهیه که ∞ (همای ناکوتایه) زور گورهیه. بیر له هیلکی راست بکروهه که تا دیت ژماره ی گوره و گوره تر له سر هیلکه هیه و دریز دهبته وه بق ناکوتا. بق هر ژماره یکی گوره 10^{10000} که ده ی دوزیته وه یان ده ی نوسیی، ئه و همیشه ژماره یکی له و گوره تر $1 + 10^{10000}$ هیه. بویه به پیی ئه م زارشته، شته که نییه به ناوی گوره ترین ژماره.

بیرزکه ی ناکوتا، بیرزکه یه کی کون و دیرینه، هر له درک کردن به ژماره سروشتیه کانه وه زانراوه. به کاربردنی ناکوتا له بیرکاری وه ک کلییکه بق تیگه یشتن له زور بابهت و په یوه سسته به و ریگایه ی که تیدا به کارده یندریت. به لام ئه گهر پیت وایه ناکوتا ژماره یه و هر وه ک ژماره ئاساییه کان مامه له ده کات، ئه و وانیه به قوربان.

ژماردن:

بیرکاری زانی ئه لمانی 'جورج کانتور' واتایه کی قول و تاییه تی له مه پ ناکوتا به ئیمه به خشی و ئه و تیگه یشتنه خوار و خلیچکه ی له مه پ ئه م چه مکه هه مانبو، لی و ده رناین. کانتور ته نیا به یارمه تی دهستی خوی و بهس، تیورییه کی داپشت که دواتر بووه نوریکی بق سهرده می هاوچه رخی بیرکاری. بیرزکه ی تیورییه کی کانتور، به نووسین و چه مکه سهره تاییه کانه وه په یوه ست بوو، له ژماردن سهره تاییه کانه وه، ئاسانتتر و پاراوتر له و شتانه ی که له کار و باری پوژانه ماندا پووبه پووی ده بیینه وه و بهرکه و تمنان له گه لی هیه. بویه مه ترسی ئه گهر ناوی ناکوتا هیندرا.

وا خه یال بکه خاوه ن چند سهر ناژه لیک (شوان) که هیچ سهر له بیرکاری و ژماردن ده رناکا و هر ناشزانی ژماره کان به ته واوی بزمیریت. باشه ئه و شوانه چون نه زانی که چند سهر مه پی هه نه؟ نه ی

ئەگەر مەپىك ون بىت و دەمەو ئىنوارى نىتەوۈ بۇ ھۇر¹، چۇن ئەزانى مەپىك بە مىلى ساغى نەگەپراۋەتەو؟ كابراى خاۋەن مەپ زىرەك و دانايە، با بىرگارىش نەزانىت². بەيانىيان كە مەپەكان بەپى دەكات بۇ ئەۋەى بلەۋەپىن، كاتى ھەر مەپىك لە دەرگى ھۇر دىتە دەرئ، كاكەى شۋان بەردىكى لە تەنىشت خۇى بۇ دادەنىت، بۇ نمونە ئەگەر 30 سەر مەپى ھەبىت، ئەۋا بزانىت يان نەزانىت، 30 بەردى دانائە. بەھارە، مەپەكان تا ئىنوارى خۇيان خەنى دەكەن و باشى تىدەكەن، پاشان دەمەو ئىنوارى دىنەۋە بۇ ھۇر. كاكەى شۋان كە ھەر مەپىك دەچىتە ناۋ ھۇرەكە، بەردىك لەۋ چەند بەردە لادەبات، ئەگەر لە كۇتايى ھىچ مەپىك لە دەرەۋە نەما، بەلام سەير بكات بەردىك ماۋەتەۋ! ئەمەش بەلاى ئەۋەۋە واتاى ئەۋەى: مەپىك بە ناخىرى گيانى نەگەپراۋەتەۋ!

پەنگە بلېن جا ئەمە چىە! لە پاستىدا ئەۋ كارەى شۋانەكە لە بىرگارى پىنى دەۋترى بىرۋكەى 'يەك-بۇ-يەك' بىرۋكەكەشى لە نىۋان مەپ و بەرد بۋو. ئەم بىرۋكەەش ھەندى دەرئەنجامى سەيرى ھەيە.

تېۋرىيەكەى كانتور لە سەر 'كۇمەلە' بىئاتراۋە. كۇمەلەش: ناۋىكە كاتىك چەند شىتىك: شىتانىكى چۈنەك پىكەۋە كۇدەبنەۋە، ئەۋا پىنى دەۋترىت كۇمەلە. ۋەك ھەمانە كۇمەلەى بالدارەكان: ھەۋو بالدارەكان دەگىرئەۋە. كۇمەلەى پەرتوكە بىرگارىيەكان: پەرتوكە بىرگارىيەكان دەگىرئەۋە. لە بىرگارىدا، كۇمەلە ۋەك كۇمەلەى ژمارە سۋوشىيەكان: $N = \{1, 2, 3, 4, \dots\}$ يان كۇمەلەى ژمارە ئەرئىيە تەۋاۋەكانىشى پى دەۋترى. چەمكىكى دىكەمان ھەيە بە ناۋى 'بەكۇمەلە' بەكۇمەلە بەشىكە

¹ ھۇر: ھەسار! ئەۋ ژۋورەى كە مەپ و بزنى لى پادەگىرىت.

² دوور لە بابەتەكە، ئەم دىرە بەم شىۋەيە دەنۋوسم: با بىرگارىش نەزانىت، بەس لەبەر ئەۋەى خۇندەۋارى نىيە و بى پرونامەيە، دەبىت بخرىتە پەراۋىزى كۇمەلگاۋە؟ پرسىارەكە ئەۋەى: ئەبىت ئىمە بەھزى كەلتور، عەيبە، شۋرەيى، خۇبەشت زانين و لوت بەرزى... چەند كەسى زىرەك و بە توانامان تەنھا بە ھزى ھەلەيەكەۋە يان بە ھزى نەخۇشىيەكەۋە يان بە ھزى بى پرونامەيى و لوت بەرزى خۇمانەۋە، لە سوچىكى ئەم كۇمەلگايە بۇ ھەتاھەتايە جىپىشتىت؟

له کۆمهلهیهک و بچوکتیشه له کۆمهلهکه. بۆ نمونه باسی کۆمهلهی پەرتوکی بیرکاریمان کرد، ئیستا دەلێین: پەرتوکه بیرکارییهکان به کوردی، دیاره پەرتووکه بیرکارییهکان به کوردی ئەم پەرتوکه و پەرتوکی بیرکاری له چەند خولهکێک دهگیرتهوه. ئەم دوو پەرتوکه به شیکه له هه‌موو پەرتووکه بیرکارییهکان، بۆیه ئەم دوانه بته‌کۆمه‌له‌ن له کۆمه‌له‌ی پەرتوکه بیرکارییهکان. با بی‌ننه‌وه سه‌ر ئه‌و کۆمه‌له‌یه: $\mathbb{N} = \{1, 2, 3, 4, \dots\}$ ده‌بینین ئەم کۆمه‌له‌یه ژماره‌ی تاک و ژماره‌ی جووت له خۆده‌گیریت، که‌واته ژماره تاکه‌کان و ژماره جووته‌کان، هه‌ر یه‌که‌یان بته‌کۆمه‌له‌ن له کۆمه‌له‌ی ژماره سروشتیه‌کان:

$$O = \{1, 3, 5, 7, \dots\}, \quad E = \{2, 4, 6, 8, \dots\}$$

ئیستا پرسیار ده‌که‌ین: قه‌باره‌ی ژماره تاکه‌کان و قه‌باره‌ی ژماره جووته‌کان یه‌کسان؟ (قه‌باره لی‌ره مه‌به‌ست له ژماره‌ی دانه‌کانی ناو کۆمه‌له‌که‌یه‌ یان بته‌کۆمه‌له‌یه‌ک، بۆ نمونه بته‌کۆمه‌له‌ی پەرتوکه بیرکارییه‌کان ته‌نیا دوو پەرتوکی تیندا بوو). به واتایه‌کی تر، هینده‌ی یه‌کتر ژماره‌ی جووت و تاکمان هه‌یه؟ وه‌لامی ئیتمه ده‌بی‌ت چی بی‌ت بۆ ئەم پرسیاره؟ ئی خۆ ناشکریت بین ژماره تاکه‌کان بژمیرین تا بزانی چەند ژماره‌ی تاکمان هه‌نه، بۆ جووته‌کانیش به‌هه‌مان شیوه. به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه‌ش، وه‌لامه‌که‌مان به‌ راستی له‌وه‌یه 'به‌لێ' بی‌ت، واته هینده‌ی یه‌کتر ژماره‌ی تاک و جووتمان هه‌نه! باشه چۆن وا دلنایین که هینده‌ی یه‌کترن؟ ده‌شی له‌مه‌وه بی‌ت که 'نیوه‌ی ژماره ته‌واوه‌کان تاکن و نیوه‌شی جووت' و کانتۆر خوشی له‌گه‌ل ئه‌و بۆچوونه‌یه، به‌لام جیا له‌مه، هۆکاریک یاخود بۆچونیکێ دیکه ده‌خاته به‌رده‌ممان. کانتۆر ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیه‌تی بی‌لیت، نه‌وه‌یه که 'هه‌رکاتێک ژماره‌یه‌کی تاک هه‌بی‌ت، جووتیکیش هه‌یه' ئەمه‌ش به‌واتای ئه‌وه دیت که ده‌توانین ژماره‌یه‌کی تاک و ژماره‌یه‌کی جووت هیکه‌وه به‌ستینه‌وه، ئەمه‌ش ئه‌و لۆژیکه بوو که وای کرد بگه‌ینه ئه‌وه‌ی که هینده‌ی یه‌کتر ژماره‌ی تاک و جووتمان هه‌نه:

O:	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21...
	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
E:	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22...

ئەگەر كەمىك فزولتر بىن و بېرسىن "ئايا كۆمەلەي ژمارە تەواۋەكان و بىنەكۆمەلەي ژمارە جووتەكان ھىندەي يەكتىرن؟" بۇ ۋەلامى ئىم پىرسىارە لەۋانەيە يەكسەر بلىن "نەختىر" ھىندەي يەكتىر ژمارەيان تىدا نىيە. بەلگەش بۇ ئىمە رەنگە ئەۋە بىت كە "ژمارە جووتەكان بەشىكە لە ژمارە تەواۋەكان" كەۋاتە چۈن ئەكرىت ھىندەي يەكتىر بىن! نا باۋەر ناكەم وايت! لە راستىدا چەمكى "زۆرتىر" لىرە چەمكىكى ئالوز و تەم و مژاۋىيە، بەتايىيەت مامەلە پىكردىنى لەگەل كۆمەلەيك كە ژمارەي دانەكانى- شتەكانى ناۋى دىارنەكراۋ بىت. بۇيە واباشترە پشت بە بىرۈكەي يەك- بۇيەك بىيەستىن بەھەمان شىۋەي شۋانەكە، بەلام كاتى پىكەۋەبەستىن دەكەين لە نىۋان كۆمەلەي ژمارە تەواۋەكان و بىنەكۆمەلەي ژمارە جووتەكان، شتى سەير دەبىنن و توۋشى شۆك دەبىن:

با ئىستا دەست بە پاكىاۋكردن و ئەۋ پىكەبەستىنەۋەي سەرۋە بىكەين كە "كۆمەلەي ژمارە تەواۋەكان و بىنەكۆمەلەكەي؛ ژمارە جووتەكان ھىندەي يەكتىرن! دىارە ئىمەش يەكتىك لە "تىگە باۋەكانى"¹ ئىقلىدىمان دىننەتەۋە ياد كە لە پەرتۈۋەكەكەي بە ناۋى "بىنەماكان" دەلىت: "ھەموو زۆرتىرە لە بەش".

N:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11...
	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
E:	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22...

¹ تىگەي باۋ: ژىرى باۋ: ژىرى ھاۋبەش: ئاۋەرى باۋ. تىگەيشتىكى ھاۋبەشە لە ناۋ خەلكى؛ سەبارەت بە شىنك يان بىر و بۇچۈۋىنىك. ھەموۋيان لەسەرى كۆكن.

ژمارەى دانەژمىر-*cardinality*:

ژمارەى دانەكانى ناو كۆمەلەيك يان بىنەكۆمەلەيك، پىنى دەوترىت 'ژمارەى دانەژمىر' بۇ نمونە گەر ئەم كۆمەلەيك وەرېگرىن: $X = \{a, b, c, d, e\}$ ئەوا ژمارەى دانەژمىرى ئەم كۆمەلەيك برىتتە لە 5، واتە 5 دانەى تىدايە. يان شوانىك كە 42 سەر مەرى ھەيە، ئەوا ژمارەى دانەژمىرى مەرەكانى برىتتە لە 42. بىركارىزانەكان ھەمىشە ھىما بۇ ناوھكان دادەنن و پىنوست ناكات ناوى شتىك زور بنووسىنەو، وەك دەشزانن كە بىركارى 'زانستى ھىمايە'. بۇيە ژمارەى دانەژمىر بە $card$ دەرەبېرېن، بۇيە $card(X) = 5$. ئىستا پىتاسەكە بە جورىكى ترىش دەخەينە روو: ژمارەى دانەژمىر، برىتتە لە قەبارەى كۆمەلەيك.

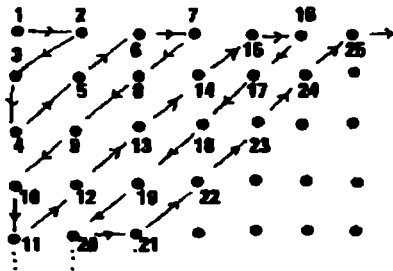
ژمارەى دانەژمىرى كۆمەلەى ژمارە سروشتىيەكان و ئەو كۆمەلەى لەگەل كۆمەلەى ژمارە سروشتىيەكانىش جووت دەكرىن (يەك-بۇيەك)، 'كانتور' ھىماى \aleph_0 بۇ بەكارھىتاوھ كە بە 'aleph nought' دەخوئىدريتەو، بۇيە ئىستا لە زمانى بىركارىدا' دەتوانن ئەمە بنووسىن: $car(N) = car(O) = card(E) = \aleph_0$

ھەر كۆمەلەيك ئەگەر تۈاندرا لەگەل كۆمەلەى ژمارە سروشتىيەكان بىەسترتەو (يەك-بۇيەك)، ئەوا بەم كۆمەلەيك دەوترىت 'كۆمەلەيكى ناكوتاي ژمىردراو' واتە تواناي ئەوھى ھەيە دانەكانى ناوى بژمىرىن و دانەكانى ناوى لە خىشتەيك رىزىكەين بەبى ئەوھى ھىچ ژمارەيكى نىوان دوو ژمارە لەو رىزىكردنەدا لە ياد بکەين؛ دەشتوانن بزانن ھەشتەم ژمارەى ئەو خىشتەيك چىە، يان 700مىن ژمارەى خىشتەك چىە. نەگەر بىنەكۆمەلەى ژمارە تاكەكان وەرېگرىن: $O = \{1, 3, 5, 7, \dots\}$ ئەوا ئەو بىنەكۆمەلەيك تواناي ئەوھى ھەيە دانەكانى ناوى بژمىردرىت و رىزىكرىت و ئەو شتەنەى وتان بەسەرىدا جىيەجىيەكەين بکەين.

نایا کهرته کان کومه له یه کی ناکوتای ژمیردراون؟

له سه ره وه ئه وه مان زانی که کومه له ی ژماره ته واوه کان و بنه کومه له کان، کومه له یه کن که له توانا دایه بژمیردرین. ئیستا گهر هه مان

$$\begin{array}{ccccccc} 1 & -1 & 2 & -2 & 3 & -3 & 4 \dots \\ \frac{1}{2} & -\frac{1}{2} & \frac{2}{3} & -\frac{2}{3} & \frac{3}{4} & -\frac{3}{4} & \frac{4}{5} \dots \\ \frac{1}{3} & -\frac{1}{3} & \frac{2}{3} & -\frac{2}{3} & \frac{4}{5} & -\frac{4}{5} & \frac{6}{7} \dots \\ \frac{1}{4} & -\frac{1}{4} & \frac{2}{4} & -\frac{2}{4} & \frac{3}{4} & -\frac{3}{4} & \frac{5}{6} \dots \\ \frac{1}{5} & -\frac{1}{5} & \frac{2}{5} & -\frac{2}{5} & \frac{3}{5} & -\frac{3}{5} & \frac{4}{5} \dots \end{array}$$



پرسیار له مه ژماره پێژهیه کان بکهین، نایا ژماره پێژهیه کانیش کومه له یه کی ژمیردراون؟ ده تواندریت ئه وانیش پیزبکریت بئ ئه وه ی هیچ ژماره یه که له پیزکردنه جیمینیت؟ سه ره تا پیوسته بزانی که کومه له ی

ژماره پێژهیه کان به \mathbb{Q} هیهما دهکریت. ژماره پێژهیه کانیش ئه م ژمارانه که له پێژه ی نیوان دوو ژماره ی ته واو دهنوسریت (ژیره سفر نه بیت). وتمان کومه له یه که ئه گهر تواندرا له گه

کومه له ی ژماره سروشتیه کان به ستریته وه (یه که بۆیه که) ئه وا ئه کومه له یه پێی دهوتریت ژمیردراو. هه لمان بۆ پیزکردنی ژماره کهرته کان، ئه وا ئیمه سوود له چه مکی دوو په هندی دهیین. واته پیز و ستونمان ده بیت. له پیزی یه که م ژماره ته واوه کان دهنوسین به ئهرینی و نه پێنیه وه به لام تیکه لکیشی یه کتریان ده که یه وه که له وینه ی سه ره وه دیاره. پاشان پیزی دووم له پیزی یه که م دروست ده که یه ته نیا به زیادکردنی ژیره بۆ پیزی یه که م، له پیزی دووم ژیره ی 2 دهنوسین، له پیزی سێهه ژیره ی 3 دهنوسین، له پیزی چواره م ژیره ی 4 دهنوسین به م شیوه وه که له وینه که شدا دیاره. به لام ئه ژماره ی دووباره ده بیته وه، لای ده ده یه و ژماره ی ته نیشتی دیته شوینی، $2/2$ له پیزی دووم نابیندریت، چونکه $2/2$ ده کاته 1، ئیمه ش پێشتر

1مان نوسیوه، بۆیه دووباره ناینووسینه وه که له خشته که شدا دیاره. بۆیه پیزکردن بهم جزیره، هه موو ژماره که رته کان نیشاندات و هیچ نه گهریک نییه بۆ نه وهی ژماره یه کمان له بیرکردیت یان که رتیک هه بیت نه که ویته ناو نه خشته یه. بۆ نمونه نه گهر یه کیک بلیت ژماره 209/67 له خشته یه دا هه یه؟ به لی، نه ژماره یه ده که ویته پیزی 67 به مین و نزیکه ی 200 خانه له لای راستی 1/67. له خشته دوو په هندییه ی سه ره وه، ئیستا ده توانین به شیوه یه که بیگو پین بۆ خشته یه کی یه که ره هندی: به س ستوون یان به س پیز، به لام نه وه نه وه نده گرینگ نییه. گزوپنه کهش چونه، نه و تیکه له کیشانه ی یه که جار کردمان له نیوان ژماره نه پزینییه کان و نه پزینییه کان، نه و ا چاکی ده که یه نه وه بهم شیوه یه: $\dots, -2, -\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{2}, -1, 1$ ، ئیستا ده توانین ده رته نجامی پرسیاره که مان ده ربخه یین، نه ویش نه وه یه که کۆمه له ی ژماره پزینییه کان، کۆمه له یه کی ناکو تای ژمیردراوه، بۆیه: $card(\mathbb{Q}) = \aleph_0$

پیزکردنی هه موو ژماره راستیه کان:

له کاتی که کۆمه له یه کی زور چر و پری وه که ژماره پزینییه کان تواندرا پزیزکریت: که کۆمه له یه کی ناکو تای ژمیردراو بوو، نه و بۆمان هه یه هه مان پرسیار له مه ر کۆمه له ی ژماره راستیه کان \mathbb{R} به کین که ناخو نه مانیش کۆمه له یه کی ناکو تای ژمیردراوه یا خود نا؟ نه کۆمه له یه کی که ژماره نا پزینییه کانیش $\pi, e, \sqrt{2}$ ده گریته خوی. کۆمه له ی ژماره راستیه کان به گشتی له یه که گرتنی دوو کۆمه له دروست بووه، نه وانیش کۆمه له ی ژماره پزینییه کان و نا پزینییه کان $(\mathbb{Q} \cup \mathbb{Q}^c = \mathbb{R})$. بویه نه و هیله ی پنی ده لین هیل ی ژماره راستیه کان هیلکه هیچ بۆشایی و که له نیککی تیدا نییه و زور زور چره، نه مهش و له کۆمه له ی ژماره راستیه کان ده کات که نه پچراو بیت. باشه چون ده توانین ژماره راستیه کان پزیزکه یین به هوی په یوه ندی له گه ل ژماره سروشتیه کان (به که-بۆ-یه که)؟ نایا نه توانین؟ به لام له مه یان نه کاره نه ستمه و

ناتوانين، چونکه 'كانتور' نيشاني دا كه نهك هر ناتوانين هممو ژمارهكان پريز بگين، تنهنه ناتوانين ژماره پاستيپهكاني نيوان 0 و 1 پريز بگين! نههش تا پادهيك وهلاميك بوو بووه هؤي حهپهسان، ههنديكيان باوهپيان هيتا وهنديكيش كهله پهقيبان كرد و وتيان نهتوانين پريزيان بگين! نهوانيش لهسهر قسهكهيان سور بوون و گوتيان نيمه پريزيان دهكهين! وا دانسي نيمهش وا دهليپين و دؤي 'كانتور' دهوهستينهوه. وادادهنين كه دهتوانين: كهوايه دهتوانين هممو ژمارهكاني نيوان 0 و 1 به شنيوهي دهيسي بنوسين، بؤ نمونه:

$\frac{1}{2} = 0.500000000000 \dots$ و $\pi = 3.141592653589793 \dots$ نيسـتا

پهنگه بليي: هيسي 'كانتور' وهره خستهكه م بيبينه، نههانهواني! نيمه ژمارهكاني خستهكه به $r_1, r_2, r_3, r_4, r_5, r_6, \dots$ ناودينين. نهگر نيمه



نهـمـانـتـوانـي

ژمارهيك

دروست بگين،

ياخود ژمارهيك ههبوو نهكهوته ناو خستهكه، نهوا 'كانتور' پاسته و نيمه ههلهين. بههرحال، نيسـتا واداني خوت فشكردهوه و دهليي 'كانتور' وهره سهيري خستهكه م بگه: كانتوريش بؤي ديت و سهيرهكات، دواي سهيركرديك، كانتور پهـنوسـيك له هر ژمارهيك خستهكه تـؤـخ دهكات وهك له خوارهوه دياره:

$$r_1: 0.a_1a_2a_3a_4a_5 \dots$$

$$r_2: 0.b_1b_2b_3b_4b_5 \dots$$

$$r_3: 0.c_1c_2c_3c_4c_5 \dots$$

$$r_4: 0.d_1d_2d_3d_4d_5 \dots$$

كانتور دهلييت 'باشه، بهلام نه ژمارهيه $x = x_1x_2x_3x_4x_5 \dots$ له كوئيه كاتيـك x_1 جياوازه له a_1 ، x_2 جياوازه له b_2 ، x_3 جياوازه له c_3 ، ... بهم شنيوهيه كاركردن لهسهر تيرهي سهـرهـكي خستهكه ي بهريزت؟ بؤيه نه ژمارهيه x جياوازه له هممو ژمارهكاني ناو خستهكه ي

سهره وه، بؤیه کانتور پاستی کرد و ناتوانین ژماره کانی نیوان 0 و 1 پیز بکین، جا چجای هه موو ژماره پاستیه کان! بؤیه هیچ خشته یه که له ژماره پاستیه کان پیتتچوو نییه، ئەمەش پاستیه که که کۆمه له ی ژماره پاستیه کان زۆر گه وره ره تره له کۆمه له کانی ژماره پیزه ییه کان! که وابوو کۆمه له ی ژماره پاستیه کان؛ کۆمه له یه کی ناکوتای نه ژمیر دراوه.

کورته بیرکاری

بیشانه ری ناکوتا کان

کارنامه

150	1639	1655
نهرستو ¹ ناکوتای	جیرار دیزارغ ²	جون والیس ³ به که مین
به تکرده وه.	چه مکی ناکوتای برده ناو	کەس بوو که "گریسی
	نه ندازه و به کاریهینا.	خوشه ویستی - ⁴ بو
		ناکوتا به کاریهینا.

1874	1960s
کانتور ⁴ زۆر به وردی	ئه براهم رویینسن ⁵
لیکولینه وه ی له مهر	ژماردینکی نااسایی
ناکوتا کرد. ده ریخست که	داهینا که له سه ر بیرۆکه ی
هه موو ناکوتا کان وه ک	زۆر ورد و قـــــــنج
به کتر نین.	دا پیرابوو.

¹ Aristotle

² Girard Desargues

³ John Wallis

⁴ Cantor

⁵ Abraham Robinson

08 ژماره خه یالییه کان

زۆرجار ده توانین وینای ژماره کان بکهین. هه ندی کات وینای هه ژماره بانکییه که مان ده کهین، ده بینین که کارته که مان به هه زاره ها پاوه ندی تیدایه، ئەمەش چ پرسپاری تیدا نییه که ئەو ژماره به خه یالی بیت یان نا له سه کاردی و بچوک. به لام به کاربردنی بیرکارییهانی 'چه مکی خه یالی'، دالفهیه که و هیچ شتی که نییه تا به ئەنجامی بکهینهین، له م باره شدا کریدیت کارته که ی تو شتیکی تره.

پیناسه کردن و سه رئاو خستنی چه مکی 'خه یالی' ده درسته پال بیرکاریزان و فهیله سوف 'دی کارت'¹، ئەمەش به هۆی ئەو حه زه ی بوو سه باره ت به شیکاری هه ندی له هاوکی شه کان که له ده قهری ژماره راستیه کان پیناسه نه کراو و شیکار نه کراو بوو. ئایا ژماره خه یالییه کان هه ن یان نا؟ ئەمە ئەو پرسپاره بوو که بووه بنیشه خوشه ی ده می فهیله سوفه کان و وایکرد که سه رنجیکی توند بخه نه سه ر وشه ی 'خه یالی'. ئەم پرسه بو بیرکاریزانه کان بابه تیکی وا گرینک نه بوو که ئاخو ژماره ی خه یالی بوونی هه یه یان نا. ئەم ژمارانه به لای ئەمانه وه، هه ر وه ک ژماره کانی تری π یان 5، به شیکه له ژبانی رۆژانه مان، به لام ره نگه شیوه که ی جیاواز بیت، ده نا شته کی وه ها نییه به چاویکی مۆنه وه سه یری بکهین. به لئ وایه، تو وا بیرده که یته وه که ژماره خه یالییه کان هاوکار و یارمه تیده ر نین له بازارکردن، به لام ئەگه ر بیت و له و که سانه به رسی که نه خشه ی فرۆکه ده کیشن، یان ئەندازیاری کاره بان، ئەوا له وه یه که لئ سوودی مه زنی ئەم ژمارانه ت بو باس بکهن. ئەگه ر بیت و ژماره ی خه یالی و ژماره ی راستی به هۆی کرداره کانی بیرکاری به یه که وه بیه ستینه وه، ئەوا ناویکی تری لئ ده ندیریت، هه ر ئەوه ی که پیی ده لێنین 'ژماره ی ئاویته' ئەمەش ره نگه که متر کیشه نامیز بیت بو فهیله سوفان.

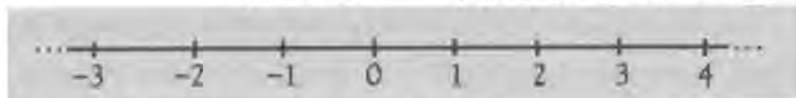
¹ Rene Descartes

تیوری ژماره ئالوزه‌کان، به‌هۆی شتیکی بچوکه‌وه وا گه‌شهی سهند،
 ئه‌ویش 'په‌گی‌دووجای نه‌رینی 1' به‌لام پرسیاره‌ سه‌یره‌که ئه‌مه‌ بوو: چ
 کاتیک دووجاگردنیک 1- ده‌داتی؟ چونکه‌ هه‌ر شتیک که دووجاگرا،
 نه‌نجامی نه‌رینی لێ ده‌که‌وێته، به‌لام ئه‌مه‌...

ئه‌گه‌ر ژماره‌یه‌که وه‌ر بگری (سفر نه‌بیته) و ئه‌و ژماره‌یه‌که په‌ته‌ی خۆی
 بکه‌ی، ئه‌وا به‌م نه‌نجامه‌ ده‌وتریت دووجا و نه‌نجامه‌که‌شی هه‌میشه
 نه‌رینییه (+). ئه‌مه‌ راسته‌ و گومانی تیدا نییه‌ کاتیک ژماره‌یه‌کی نه‌رینی
 دووجا ده‌که‌ین، به‌لام ئاخۆ ئه‌مه‌ راسته‌ ئه‌گه‌ر بیت و ژماره‌یه‌کی نه‌رینی
 (-) دووجا بکه‌ین؟ ده‌توانین تاقییکه‌ینه‌وه، وه‌ک $-1 \times -1 = 1$. ئه‌و
 یاسایه‌ی له‌ قوتابخانه‌ فێری بووینه، که ده‌لیته: لیکدانی دوو ژماره‌ی
 نه‌رینی، ژماره‌ی نه‌رینی لێده‌که‌وێته‌وه، وادانی له‌ بیرمان نه‌ماوه، بۆیه
 نیستا لیکدانی -1×-1 ده‌کاته 1 یان ده‌کاته 1- . ئه‌گه‌ر پێمان وایته
 که $-1 = -1 \times -1$ پاشان هه‌ردوو لایه‌شی -1 بکه‌ین، ده‌بینین که
 $1 = 1$ - که دیاره‌ ئه‌مه‌ش ئه‌سته‌مه‌ و ناکریت، که‌واته $1 = -1 \times -1$
 که ئه‌مه‌ش نه‌نجامه‌که‌ی نه‌رینییه، ئه‌مه‌ ده‌مانگه‌یه‌نیته‌ ئه‌و راستیه‌ که هه‌ر
 ژماره‌یه‌کی راستی نه‌رینی، دووجا بکریت (لیكدانی خۆی) ئه‌وا هه‌میشه
 نه‌نجامه‌که‌ی نه‌رینییه. ئه‌مه‌ش له‌ سه‌ره‌تای ته‌مه‌نی ژماره‌ ئاوێته‌کانه‌وه؛
 له‌ سه‌ده‌ی شازده‌هه‌م باسیکی هه‌لواسراو بوو، کاتیکیش ئه‌م باسه‌ شوین
 پنی خۆی گرت و زال بوو، وه‌لامه‌که‌ی؛ بیرکاریزانه‌کانی ئازاد کرد له‌
 کۆت‌وزنجیره‌ی که به‌هۆی ژماره‌ ئاساییه‌کانه‌وه ده‌ستیانی گرتبوو،
 ئه‌مه‌ش ده‌قه‌ریکی نوێ و زۆر مه‌زنای له‌ بیرکاریدا ئاشکرا کرد. ئه‌م
 پیشکه‌وته‌ی ژماره‌ی ئالوزه‌کان، بووه‌ هۆی په‌وه‌کردنی ژماره
 راستیه‌کان، به‌ پاده‌یه‌ک لێره‌وه‌ ئه‌و دوو کۆمه‌له‌یه‌ به‌یه‌که‌وه، بوونه
 کومه‌له‌یه‌کی زۆر سروشتی و کۆمه‌له‌یه‌کی زۆر نه‌جیب و بێ که‌م و کوپی.

ره‌گی دوو‌جای 1- :

ئیمه له‌مو و پیش به‌ر له‌وه‌ی ناشنای ژماره ئالوزه‌کان بین، ده‌مانزانی که هیلێ ژماره راستیه‌کان هیلکی راسته به باری ناسویی.



له‌سه‌ر ئه‌و هیله ئیمه $\sqrt{-1}$ به‌دی ناکه‌ین، تا به‌یانیش به‌دوای بگه‌ڕین

نایدۆزینه‌وه، ئه‌گه‌ر ماوه‌یه‌کی زۆر‌تر بیرری لێ بکه‌ینه‌وه که پیکه‌ی ئه‌م ژماره‌یه له‌سه‌ر ئه‌م هیله له‌کوێیه! ئه‌وا پنده‌چیت بێ تا‌قته بین و واز له‌و باسه‌ بیتین، به‌لام واز مه‌هینه با هه‌ر له‌سه‌ر زارت بن، بچۆ کوپێک چا بیته و له‌گه‌ل فه‌یله‌سوفان بۆ‌خۆت فره‌ی لێیه‌ده، به‌لام ئه‌ی ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل ئه‌وانیش هه‌چت ده‌ست نه‌که‌ویت! ئه‌ی چاره‌؟ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر ناوی ژماره‌یه‌ک دینین، ئه‌وا توژیک پێی په‌ست ده‌بین، بۆیه هاتن $\sqrt{-1}$ به‌شتیک هه‌ماکرد، ئه‌ویش i که ئالێتانی به‌ ئه‌م پسته

ئه‌ننازیاری $\sqrt{-1}$

ته‌نانه‌ت ئه‌لنازا‌باریش، که‌ بواریکی زۆر کردارییه، به‌کاره‌یتانی ژماره‌ ئالوزه‌کانییان دۆزییه‌وه. کاتی "مایکل فارادای" له‌ سالی 1830s ته‌وژمی کاره‌بای دۆزییه‌وه، به‌م چه‌شنه ئه‌م ژماره‌یه‌ش بوونی په‌یدا بوو له‌ نیو راستی فیزیکیانه، سا به‌م هویه، هه‌م‌ای i به‌کارهات بۆ ئه‌واندن $\sqrt{-1}$ له‌ جیاتی i . چونکه i له‌ فیزیادا به‌ مانای لێشواوی ئه‌لکترۆنی دیت.

ده‌گه‌ڕسته‌وه بۆ کاری بیرکاریزان "ئۆیله‌ر" ئه‌وا باشه که به‌روات به‌ هه‌بوونی ئه‌م ژماره‌یه هه‌یه، که‌وایه ئه‌وه‌ش ده‌بێت بزانی که $i^2 = -1$ ، ها دلت خۆش بوو؟ زۆر باشه، تۆ که بیر له‌م ژماره ده‌که‌یته‌وه، بۆت جوان نییه که ژماره کۆنه‌کانیش له‌ بیرکه‌ی، ئه‌و ژماره ناسک و نازدارانه‌ی وه‌ک $2, -5, e, \pi, \sqrt{2}$ و $\frac{1}{2}$ هه‌موو ژماره‌کانی تر، ده‌با ئیستا بین به‌یه‌کریان بناسین (به‌سته‌ینه‌وه) به‌م شیوه‌یه:

$1+2i$, $-3+i$, $2+3i$, $1+i\sqrt{2}$, $2+i\pi$
 ئەم ھەنگاۋە زۆر گرینگى بىركارىش، لە سەرەتاكانى سەدەى
 نۆزدەھەم نرا، ئەۋىش كاتىك لە ھىلى يەك پەھەندى ژمارەكانەۋە چوۋىن
 بۆ ھىلى دوو پەھەندى ژمارەكان- پۈتەختى ژمارە ئاۋىتەكان كە
 ئەمەش ھەنگاۋىكى زۆر مەزن بوو.

کرداره‌کانی کۆ و جاران له سه‌ر ژماره ئاوێته‌کان:

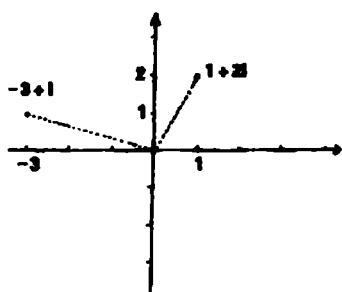
له ئىستادا ژماره ئالۆزه‌كان جىگای خۆيان له مېشكمان گرت، ئه‌وېش
ئوه‌يه كه ژماره ئالۆزه‌كان ئه‌و ژمارانه‌ن كه له دوو بېش پېكدیت،
بەشیکى ژماره‌ی راستیه‌ی و بەشیکى ژماره‌ی خه‌یالییه‌ی كه ئهم شېوه‌ی
هه‌یه: $a + ib$ وه a, b دوو ژماره‌ی راستین. باشه ده‌توانین چ
مامه‌له‌یه‌ك له‌گه‌ل ئهم ژمارانه‌ بکه‌ین؟ هه‌روه‌ك ژماره‌ راستیه‌یه‌كان،
ئهمانه‌یش ده‌تواند ریت چوار کرداره‌که‌یان له‌سه‌ر به‌ کاربێنین؟ له
کۆکردنه‌وه، به‌شى راستی له‌گه‌ل به‌شى پاستی کۆده‌که‌ینه‌وه، به‌شى
خه‌یالیش له‌گه‌ل به‌شى خه‌یالی کۆده‌که‌ینه‌وه. وه‌ك ته‌گه‌ر هه‌مان بێت
 $2 + 3i$, $8 + 4i$, ئه‌وا کۆکردنه‌وی ئهم دوانه‌:

$$(8 + 4i) + (2 + 3i) = (8 + 2) + (4 + 3)i = 10 + 7i$$

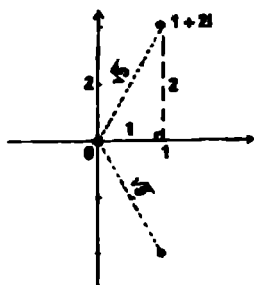
بۆ کرداری جارانیس له نیوان دوو ژماره ئاویتە، وەک لیکدانی دوو رادهداری پله بەکە. ئەگەر هەمان ئەر دوو ژمارە ی سەرەوێ لیکدەین:

$$\begin{aligned}(8 + 4i) \times (2 + 3i) &= (2 \times 8) + (2 \times 4i) + (3i \times 8) + (3i \times 4i) \\&= 16 + 8i + 24i + 12i^2 \\&= 16 + (8 + 24)i - 12 \quad ; \quad i^2 = -1 \\&= 4 + 32i\end{aligned}$$

له‌گه‌ل ژماره‌ ناویته‌کان، هه‌موو کرداره‌کانی تر که له‌گه‌ل ژماره‌ راستییی‌کان هه‌مانبوو، ئه‌وا لیتره‌ش پاسته‌ هه‌ر هه‌مان پێساکان له‌سه‌ر ژماره‌ ناویته‌کانیش پاسته‌. کاتینک له‌ ژماره‌ پاستییی‌کان؛ دابه‌شکردنی ژماره‌یه‌ک به‌سه‌ر سفر پێناسه‌ نه‌کراو بوو، هه‌مان شتی‌ش لیتره‌ پاسته‌، واته‌ دابه‌شکردن به‌سه‌ر $0 + 0i$ پێناسه‌ نه‌کراوه‌. جیاوازییه‌کی زه‌ق که له‌



نيوان ژماره پاستيه‌کان و ژماره
ثاويته‌کان هه‌يه، نه‌ويه که ژماره
پاستيه‌کان بـو دووبه‌ره‌ی
نه‌رينی و نه‌رينی جيا‌ده‌کرانه‌وه،
به‌لام له ژماره ئالوزه‌کان نه‌و
جيا‌کردنه‌ويه‌ی نيه‌.



پووته‌ختی ئاويته:

جيا‌وازی سه‌ره‌کی له نيوان
ژماره پاستيه‌کان و ژماره
ثاويته‌کان، نه‌ويه که ژماره
پاستيه‌کان ژماره‌ی يه‌ک
په‌ه‌ندين، به‌لام ژماره ئاويته‌کان

ژماره‌گه‌لیکی دوو په‌ه‌ندين. نه‌مه‌ش وامان لیده‌کات بـير له پووته‌خت
بکه‌ينه‌وه بـو نواندنی ژماره ئاويته‌کان، پووته‌ختیش له‌به‌ر نه‌ويه دوو
په‌ه‌نديه، په‌ه‌نديک بـو به‌شی پاستی ژماره ئاويته‌که‌يه، په‌ه‌نديکیش
بـو به‌شی خيالی ژماره ئاويته‌که‌يه. به‌م پووته‌خته ده‌وتریت 'پووته‌ختی
ئاويته' يان پووته‌ختی ئارگانده¹. له‌م وینه‌ی سه‌ره‌وه چه‌ند نمونه‌یه‌ک
خراوته‌ پروو.

هه‌موو ژماره‌یه‌کی ئاويته، 'هاوپتیه‌کی' هه‌يه که پنی ده‌وتریت 'ئاوه‌ل'
دو‌زینه‌وه‌ی ئاوه‌لی هه‌ر ژماره‌یه‌کی ئاويته ئاسانه، ته‌نیا به
پنچه‌وانه‌کردنه‌وه‌ی نيشانه‌ی به‌شی خيالی ژماره ئاويته‌که، ئاوه‌لی
ژماره‌که‌مان ده‌ست ده‌که‌ويت. بـو نمونه‌ نه‌گه‌ر ئاوه‌لی $1 + 2i$ بدو‌زینه‌وه،
ئه‌وا ئاوه‌له‌که‌ی ده‌کاته $1 - 2i$. به‌شی پاستی ژماره‌که گۆپانکاري
به‌سه‌ردا نايه‌ت، نه‌مه‌ش په‌يوه‌نديه‌کی پاسته‌قینه‌يه له نيوان نه‌م دوو

¹ بيرکاريانی سويسری 'Jean Robert Argand'.

هاوړتیه. له م وینه ی سهره وه له پروتهختی ژماره ی ناوړته کان، نمونه کان خراو ته پرو.

لیکدانی نه دوو ناوړه (هر یه که یان بؤ نه وه تر ناوړه له). هه میسه نه نجامه که یان ژماره یه کی راستی دهرده چیت. ئیستا نه گهر نه دوو ناوړه له ی سهره وه لیکنده ی: $(1 - 2i) \times (1 + 2i) = 1^2 + 2^2 = 5$ وه کؤکردنه وه دوو ناوړلی ژماره ی ناوړته، دیسانه وه نه نجامه که ی ته نیا ژماره ی راستی دهرده چیت. ئیستا گهر هه مان نه دوو ناوړه له ی سهره وه کؤیکه ی نه وه: $(1 - 2i) + (1 + 2i) = 1 + 1 = 2$. هؤکاری سهره کی که به ژماره یه کی ناوړته و ناوړه که ی دهوتریت هاوړی، له بهر نه وه یه هردو وکیان هه مان دووریان هیه له خالی بنه رت و وینه دانه ون بؤ یه کتر. بهم شیوه یه ئیمه ده توانین دوری هر ژماره یه کی ناوړته له خالی بنه رت بدؤزینه وه، بهم شیوه یه:

$$w = \sqrt{(w \times \text{ناوړه لی})} \text{ دریژی}$$

نه گهر هه مان نه نمونه ی سهره وه: $w = 1 + 2i$

$$w = \sqrt{(1 + 2i \times 1 - 2i)} = \sqrt{1 + 4} = \sqrt{5}$$

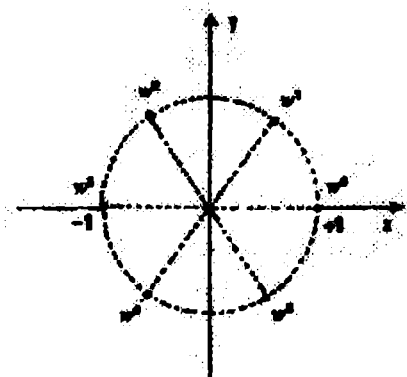
له راستیدا جیاکردنه وه ی ژماره ناوړته کان له بیرو بؤچونی نه فسانه یی و سوفیکه ری له سده ی نؤزده هه م، ده که ریته وه بؤ بیرکاریان ویلیام روون هامیلتون هامیلتون پتی وانه بووه که i پیوست بیت بؤ نه م تیورییه و گوزار شتکردن له ژماره یه، نه مه ته نیا کاریک بووه وه ک جیاکردنه وه یه ک و ده کریت وه لای بنین و به کاری نه هینین. هامیلتون سه رنجی دا که ژماره ناوړته کان ده کریت وه ک جووته ریخراویک (a, b) سه یر بکه یین له ژماره ی راستیدا، له م کاته ش چ پیوست به نووسی نی i ناکات و هر بهم شیوه ش مامه له ی له گه لدا بکه یین، به لام مامه له کردن بهم شیوه یه له گه ل کرداره کان، په نگه تووشی سه رلیشوانمان بکات:

$$(2, 3) + (8, 4) = (10, 7)$$

به لام نه گهر سه یری کرداری جاران بکه یین:

$$(2, 3) \times (8, 4) = (4, 32)$$

دیاره نه‌گړ i دهرنه‌خه‌ین،
تووشى هه‌له‌ ده‌بین.



نیمه له سهره‌وه وتمان پړنیمى
ژماره ناوېته‌کان که‌لېنیکى
که‌وره‌ی پرکردوټه‌وه، به‌تایبته له
شیکارى هه‌ندى جۆرى هاوکیشه.
چونکه هؤى سهره‌کى په‌یدابوونى
ژماره ناوېته‌کان، هاوکیشه‌کان
بوون، ساده‌ترینیان نه‌وه بوو که

نهم هاوکیشه‌یه $x^2 + 1 = 0$ شیکاره‌کى چیه؟ دوابه‌دواى هه‌موو
نه‌وانه، پړنیمى ژماره ناوړه‌کان زور پته‌و و سه‌قامگیر دهرده‌کوت
کاتیک بیر له شتیک ده‌که‌ینه‌وه به‌ ناوى n ه‌مین شیکارى هاوکیشه‌یه‌کى
یه‌کى. بؤ نمونه نه‌گړ هاوکیشه‌یه‌کى یه‌کیمان (یه‌کسان بیت به‌یه‌ک)
هه‌بیت $z^6 = 1$ ، نه‌وا له ژماره راستییه‌کان ته‌نیا دوو شیکارى هه‌بوو بؤ
نهم هاوکیشه‌یه، نه‌ویسش 1 و -1 بوو، چونکه:
 $1^6 = 1$, $(-1)^6 = 1$. به‌لام هیچمان له باره‌ی 4 شیکاره‌کى تر
نه‌ده‌زانى، له‌به‌ر نه‌مه‌ش پړنیمى ژماره ناوېته‌کان نه‌و که‌لېنه‌ی زور جوان
پرکرده‌وه به‌وه‌ی که 4 شیکاره‌کى تر چیه. 4 شیکاره‌کى نهم
هاوکیشه‌یه‌ی سهره‌وه، بریتییه له ژماره ناوېته‌انیه‌ی که ده‌که‌ونه
سه‌بازنه‌یه‌ک که نیوه تیره‌کى له خالى بنه‌رته یه‌ک یه‌که‌یه و پاسه‌دانى
هاوکیشه‌که ده‌کن. وه‌ک له وینه‌کى سهره‌وه‌دا دیاره.

نیستا نه‌گړ سه‌یرى نهم نمونه‌یه بکه‌ین: $w = \frac{1}{2} + \frac{\sqrt{3}}{2}i$ ده‌بینین که
نهمه شیکاره بؤ هاوکیشه یه‌کیه‌کى سهره‌وه، وه‌ک له وینه‌کاش به
دیارده‌که‌ویت، نه‌گړ نهم ژماره‌یه به‌ پېچه‌وانه‌ی میلی کاتژمیر بجولینین،
شیکاره‌کانى ترمان ده‌ست ده‌که‌ویت: $w^6 = 1$, w^5 , w^4 , w^3 , w^2 وه
نه‌گړ نه‌و ژمارانه له‌سه‌ر پروته‌خته‌که به‌یه‌کتر بکه‌ینه‌ین، نه‌وا 6

لایه کمان بۆ دروست دهییت، که تنیا سه ره کانی ئەو شەش لایه دهییتە شیکار بۆ هاو کیشە یەکیەکه. ئەمە لە کاتیک که توانی z که 6 بو، بۆ ژماره کانی تریش n به هه مان شیوازه و دهییت n لایه کمان هه ییت و سه ره کانی ئەو n لایه دهییتە شیکار.

فراونکردنی ژماره ئالۆزه کان:

بیرکاریانه کان هه رگیز به دۆزینه وه یه ک ناوه ستن، هه ر دۆزینه وه یه ک بکه ن، هه ولده دن پێشی بخه ن. به م چه شنه ش ئایا ژماره ئاویته کان ئالۆزه کۆتایی دیت به وه ی ژماره گه لێکی دوو ره هه ندین؟ بیرکردنه وه له وه ی که ژماره ی تر بدۆزنه وه که ره هه ندی به رزتری هه ییت، وه ک سی ره هه ندی و چوار ره هه ندی؟! ئایا ئەم کاره هه ولی بۆ دراوه؟ دوا به دوا تیۆری ژماره ئالۆزه کان، بیرکاریزان 'هامیلتون' توێژینه وه یه کی کرد بۆ ئەوه ی ژماره ی 3 ره هه ند و 4 ره هه ندی بدۆزینه وه، به لام له هه مبه ر 3 ره هه ندی له به ر چه ند گرفتیک له کۆکردنه وه و لیکدانی ئەو ژمارانه، سه رکه توو نه بوو، به لام له ژماره ی 4 ره هه ندی سه رکه وتوو بوو. دیسانه وه ی لیتره به گشتاندنی ژماره بۆ 4 ره هه ندی نه وه ستان، دوا ی ماوه یه ک، تاندره ژماره بۆ 8 ره هه ندی بگشتیندریت که به 'ژماره کانی که یلی' ناسراوه. زۆریکیش به هامیلتونه وه ش، بۆ ژماره ی 16 ره هه ندی به په رۆش بوون وه ک به رده وامیه ک بۆ تیۆرییه که، به لام 50 سال دوا ی جوامیتری و زرینگی هامیلتون، سه لمیندرا که ئەمە نه سته مه.

کورته‌ی بیرتکه‌ک

به‌کاره‌بئنای ژماره ناراستیبه‌کان له

جیمانی راستیدا

کارنامه

1806	1777	1572
پروته‌ختی ئاویت به ناوی 'پروته‌ختی ئارگاند' ناسیتدرا.	'ئویله' هیمای i به‌کاره‌بئنا بو نواندنی $\sqrt{-1}$.	'رافائیل بومبیلی' ¹ هه‌ژمارکردنی له‌گه‌ل ژماره ئالۆزه‌کان نه‌نجامدا.

1837	1811
بیرکاریزان 'ویلیام روون هامیلتون' ³ ژماره ئاویتیبه‌کانی وه‌ک جووته پیکخراویک به‌کاربرد.	بیرکاریزانی مه‌زن 'گوس' ² ژماره ئاویتیبه‌کانی برده‌ناو ته‌خشه‌کان و ته‌خشه‌ی ئاویتیبه‌ی هیتایه‌ بوون.

¹ Rafael Bombelli² Carl Gauss³ William R. Hamilton

09 ژمارە سەرەتايىيەكان¹

بىركارى يەككىگە لە زانستە تۆكمە و بەمىزەكان، راست و چەپ، بە ئاشكرا و بە نەپتى، لە كار و پڕۆژەكانى مرقفدا ھەيە، لە ھەموو ئەو كاتانەش زۆر بەمىز و بە ئىرادەيە. بەلام جاروبار پۆستە سەرىك لە بنەپەرتى ئەو زانستە بدەين. دياريشە ھەر كاتى بمانەوچى باسى بنەپەرتى بىركارى بكەين، مەبەستى سەرەكىمان ئەو ھە دووبارە ميانى ژمارەكان بپننەو: $1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, \dots$. پرسىيارەكە ئەمەيە: ئەگەر ئىيمە ئەو ژمارانە زياتر بخەينە ژىر پشكنينى خۆمان، شتى بنچينەترمان² دەستدەگەوێت؟

باشە، ئەگەر سەرنجى ژمارەيەكى ھەك 4 بدەين، دەبينين كە دەتوانين ئەم ژمارەيە بە يارمەتى كەردارى "جاران" ھەلبوھشپننەو ھە بۆ ئەو ھە بزانين پىكھاتەكەى چيە، بۆيە دەبينين $4 = 2 \times 2$ كە ئەم پىكھاتەيەشى دوو ژمارەى سەرەتايىن-خۆبەش. دەتوانين ھەموو ژمارەكانى تر بەم شيوە ھەلبوھشپننەو؟ گەر سەرنجى ھەندى ژمارەى ديكە بدەين:

$$6 = 2 \times 3, 8 = 2 \times 2 \times 2, 9 = 3 \times 3, 10 = 2 \times 5, 12 = 2 \times 2 \times 3$$

ئەم ژمارانە پىيان دەوترىت "ژمارەى دابەش" بەلام ئەو ھە جىگەى وردبوونەو ھە، ئەو ھە كە ئەم ژمارانە بەھۆى ژمارە سەرەتايىيەكانەو ھە دروست دەبن، پىكھاتەى ژمارە دابەشەكان، ژمارە سەرەتايىيەكان، كە ئەوانيش ئەمانەن: $2, 3, 5, 7, 11, \dots$ ژمارە سەرەتايىيەكانيش ئەو ژمارانەن كە ناتوانين ھاوچەشنى ژمارە دابەشەكان ليكيان ھەلبوھشپننەو. ژمارە سەرەتايىيەكان ئەو ژمارانەن كە تەنيا دوو بەشداربوو-پىكھاتەى ھەيە، ئەوانيش ژمارەكە خۆى لەگەل ژمارە يەك

¹ ژمارە "خۆبەشەكان" یشى پىندەوترىت.

² زۆرىك لە بىركاريزانەكان؛ ژمارە سەرەتايىيەكان بە ئەتۆمى بىركارى ناو دەبن.

(واتە تاكە پىنگا بۇ نووسىنى ژمارەيەكى سەرەتايى لەسەر شىۋەى لىكدانى دوو ژمارە، ھىچ پىنگەيك نىيە تەنيا ئەو نەبىت ژمارەكە جارانى 1 بگەين، ۋەك $3 = 1 \times 3$ جگە لەم پىنگايە، پىنگاي دىكە نىيە). لىترە دەشى پرسىارىكت بۇ بىتە پىش، ئەویش: بۇچى ژمارە يەك ژمارەيەكى سەرەتايى نىيە؟ چونكە ئەگەر بگەپىنەو سەر پىناسەى ژمارەى سەرەتايى، ئەوا دەبىت ژمارە يەكەش ژمارەيەكى سەرەتايى بىت! بەلام سەرەتايى نىيە؟ لە راستىدا كە بۇچى ژمارە يەك سەرەتايى نىيە، ئەو دەگەپىتەو بۇ ئەو پىنگەوتەنى نىوان زاناينى بىرگارى لە كۇندا، وا پىنگەوتەن كە ژمارە يەك بە سەرەتايى دانەندىت و ۋەك سەرەتايى مامەلى لەگەلدا نەكرىت، بۇيە لە سەردەمى ھاۋچەرخى بىرگارى، ژمارە سەرەتايەكان لە ژمارە 2۰۰۰ دەست پىدەكات. ئەو ھۆكارى كە وای كرد مافى بەسەرەتايى بوون لە ژمارە يەك بەسەنیتەو و ژمارە يەكەش خۇى پىنى پازى بوو، لەبەر خاتر و ختورى يەكەك لە بىردۆزەكان بوو، بىردۆزىكى زور جوان و ناياب.

با ژمارەكان بنووسىن و ژمارە سەرەتايەكان تۇخ بگەين:
 $1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, \dots$
 ئەمەش ئەو بىنەپەت و بنچىنەيەكە لە سەرەتاي ئەم بابەتە ئاماژەمان پىندا. بنچىنەى بنچىنەكە. ژمارە سەرەتايەكان گرېنگىيەكى تايەتيان ھەيە، ئەمەش لەبەر ئەوئە ئەوانە 'ئەتۆم'ى بىرگارىن. ئەمەش ئەو دەگەيەنەت كە ئەم ژمارانە دەبنە پىكەتە و كەرەستە بۇ بنىدانانى تاوەرە بىرگارىيەكان-تۆرىيەكان. ئەو دەرئەنجامە بىرگارىيەكى كە ھەموو ئەو شتەنە يەكەدەخات، پىنى دەوترىت 'بىردۆزى شىتەلگارى ژمارە سەرەتايەكان' ئەمە ئەو بىردۆزەيە كە خاترى ئەوئەندە زور بوو، ژمارە يەك؛ سەرەتايى بوونى بۇ كىردە قوربانى. ئەم بىردۆزە دەلەت: ھەموو ژمارەيەكى دابەشى لە دوو گەرەتر، دەتواندەت لەسەر شىۋەى لىكدانى ژمارە سەرەتايەكان بنووسرىت، ئەم شىۋەى نووسىنەش تاقانەيە و پىنگاي تر بوونى نىيە. لەسەرەو كۆمەلىك ژمارەمان نووسى، ۋەك 12 كە دەبىنە $12 = 2 \times 2 \times 3$ كە ژمارەيەكى دابەشە، سى پىكەتەى

سهرهتایی ههیه، جگه لهه پښگایه سهرهوه، پښگای تر نییه و ژماره ی تری سهرهتایی نییه بۆ دروستکردنی 12. لهه پښگایه شدا ده تواندریت هه ندی سیفته تی لیکدان به کاربښن بۆ ساده کردنه وه ی نووسینه که، وهک $12 = 2^2 \times 3$. نمونه یه کی تر وهک:

$$6,545,448 = 2^3 \times 3^5 \times 7 \times 13 \times 37$$

دۆزینه وه ژماره سهرهتاییه کان:

ئه گهرچی ئه وه مان به یانکرد که ژماره سهرهتاییه کان به ئه تۆمی بیرکاری ناسراون، به لام شتیک که له باره ی ئه م ژمارانه وه توزیک بی تاقه تمان ده کات، ئه وه یه که تا ئیستا یاسایه ک نییه تا بتوانین ئه م ژمارانه ی پی بدۆزینه وه به شیوه یه کی به رده وام، زانیسی ئه وه ش که ژماره یه ک سهرهتاییه یان نا، گشتی به پښگای تاقیکردنه وه، ده یزانین. مروفیش به هه موو ئه و زیره کییه ی که هه یه تی، تا هه نوکه ده سستی به یاسایه کی لهه شیوه یه نه گیشته وه. ده شی هۆکاری ئه مه ئه وه بیت که بلا بوونه وه ی ئه و ژمارانه به ناو ژماره ته واوه کان، هیه شیوه یه کی پښک و پښکی نه بیت، له باره ی چۆنییه تی بلا بوونه وه شیان، ناتواندریت هیه بوتری. به لام هه ولی زۆر هه بووه له باره یه وه و چهند پښایه ک بۆ ئه م مه به سته پۆنران، به لام دواتر که م و کوپی له یاساکه ده رکه وت. یه که م هه ولی لهه شیوه یه ش له لایه ن که سیک له هاوده می 'ئه رخه میدز' بوو به ناوی 'ئه راتۆستین' که زۆریه ی ژبانی خۆی له ئه سینا برده سه ر. هه ژماره کانی له مه ر درپژی هیه کانی پانی زه وی، زۆریه ی کاتی ئه وی کرتبوو. به لام تا ئه مپۆش، ئالگوریتمه که ی ئه و بۆ دۆزینه وه ی ئه م ژمارانه، باوترین پښگایه، که پیی دهوتریت 'بیزنگی ئه راتۆستین' که ئالگوریتمیکی ساده یه بۆ دۆزینه وه ی ژماره سهرهتاییه کان و که لکی لی وهرده گیریت. ئه راتۆستین داهینه ری ئه م ئه لگوریتمه یه و به ناوی خۆیه وه ناسراوه.

بۆ به کارهێنانی ئەلگوریتمی بیژنکی ئەراتۆستین، ئەم ههنگاوه پەڕه
بکه: (وا دابینی دهمانه ویت ژماره سه رهتاییه کانی نینوان 1 تا 100 دیاری
بکهین)

X			X		X		X	X	10
11	X		X	13	14		16		20
X	22		X	24	26	X	28		30
31	X	34	X	36	38		40	42	46
41	X		X	44	46		48	50	54
X	52		X	54	56	X	58		60
61	X	64	X	66	68		70	72	76
71	X		X	74	76	X	78		80
X	82		X	84	86	X	88		90
91	X	94	X	96	98		100		

1. له 1 تا 100

ژماره کان پز بکه.

2. هیمای X له سه ره

1 دابینی (واته بکه وهلا
بنی)

3. ژماره ی 2 ده ور

بده و هیمای X له سه ره
چه ندجاره کانی دوو دابینی.

4. ئەو ژماره

سه رهتاییه ی دوای 2 دیت هیمای X له سه ره چه ندجاره کانی دابینی و
وه لایان بنی.

5. بکه رنوه ههنگاوی چوارهم.

6. ههتا ئەو جیگایه ی ژماره یه کی سه رهتایه ماییت و

چه ندجاره کانت وهلا نه ناییت، درێژه به م کاره بده.

7. له کوتاییدا هه موو ئەو ژمارانه ده ور بده که ماونه ته وه. وهک

له م خشته ی سه ره وه ده رده که ویت.

ئهمهش واتای ئه وهیه که ده توانین پیشبینی ژماره ی سه رهتایه بکهین،
بهلام چون بتوانین بریار له سه ره ژماره یه کی دیاریکراو بدهین که ئاخو
ئهم ژماره یه سه رهتاییه یان نا؟ وهک ئەم دوو ژماره یه 19,071 یان
19,073؟ جگه له ژماره یه ک که کوتا په نووسی 2,0 یان 5 بیت،
سه رهتایه نییه، ئەوا ژماره یه ک هه ره چهندی گه وره بیت، ئەوا پتۆسته
کوتا په نووسی 9 یان 1,3,7 بیت، ئهمهش واتا له م چوار باره ده بیت
ژماره که تاقیبه کینه وه که سه رهتاییه یان نا، به ده ره له م چوار باره نه گه ره

کوتا رهنوسیان هم ژمارانه نه‌بوو، نه‌وا بئ شک سهره‌تایی نین. به‌لام له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا، بریاردان له‌م چوار باره‌ش ئاسان نییه، بگره هه‌ندئ جار له‌ توانای ئیمه ده‌چیته ده‌روه و ده‌بیت پشت به‌ کۆمپیوتەر بیه‌ستین بۆ نه‌م مه‌یه‌سته. به‌م هه‌ویه، له‌ دوو ژماره‌ گه‌وره‌ی سهره‌وه، ته‌نیا 19,073 سهره‌تاییه و ژماره $19071 = 3^2 \times 13 \times 163$ دیاره‌ که سهره‌تایی نییه.

لیره پرسپاریک سهری هه‌لدا، چۆن ده‌توانین بزانی که له‌ نیتوان دوو ژماره‌ی دیاریکراو چهند ژماره‌ی سهره‌تایی هه‌یه؟ بۆ نمونه له‌ نیتوان 1 و 100، به‌بئ نه‌وه‌ی ناوی ژماره سهره‌تاییه‌کان بیتین.

ساوه‌ی	1-100	101-200	201-300	301-400	401-500	501-600	601-700	701-800	801-900	901-1000	1-1000
کۆماری ژماره سهره‌تاییه‌کان	25	21	16	16	17	14	16	14	15	14	168

له‌ سالی 1792دا، بیرکاریزانی دره‌وشاوه‌ی ئاسمانی بیرکاری "گوس" کاتیک که ته‌مه‌نی ته‌نیا 15 سال بوو، پئسایه‌کی پۆنا $P(n)$ بۆ خه‌ملاندنی ژماره‌ی ژماره سهره‌تاییه‌کانی نیتوان دوو ژماره‌ی دیاریکراو یاخو بۆ زانیی نه‌وه‌ی له‌ خوار ژماره‌یه‌کی وه‌ک n چهند ژماره‌ی خۆبه‌ش هه‌یه. هم پئسایه‌ش ئیستا به‌ "بیردۆزی ژماره‌ی سهره‌تایی ناسراوه" نه‌گه‌ر نمونه‌یه‌ک وه‌ر بگرین. وادانی که $n = 1000$ ، نه‌وا به‌ پئی یاسایه‌که له‌ خوار 1000 نزیکه‌ی 172 ژماره‌ی سهره‌تایی هه‌یه، له‌ راستیشدا خۆی 168 ژماره‌ی سهره‌تایی هه‌یه و نه‌مه‌ش لیوه‌ی نزیکه. به‌لام بۆ ژماره‌یه‌کی زۆر قه‌به‌ی وه‌ک $n = 10^{371}$ ، ژماره‌ی ژماره سهره‌تاییه‌کانی خوار هم ژماره‌یه که به‌دلنایی زانراون، نه‌و ژماره خه‌ملینراوه زۆر تیده‌په‌رینن که به‌هۆی یاسه‌که‌وه به‌ ده‌ستمان ده‌گات. له‌ راستیشدا، ژماره‌ی راستی زانراوی ناوچه‌یه‌ک و خه‌ملینراوی ناوچه‌که، به‌پئی ژماره‌که ده‌گۆریت، جاری واهیه له‌ ژماره راسته‌قینه‌که تیده‌په‌ریت، جاری واش هه‌یه تینا په‌ریت.

که واته بۆمان دهرده که ویت x خۆبه شیکه و له ناو N نییه، که واته ئه و
 کریمانه ی وتمان: کۆتادار ژماره خۆبه شمان ههیه، هه له دهرچوو. که واته
 بپنجه وانه که ی راسته که ناکۆتا ژماره ی خۆبه شمان ههیه. ■
 بیرکردنه وه له وهی که ژماره سه ره تاییه کان بۆ ئه به د دریز ده بنه وه،
 که وایه هه رده م ژماره یه کی سه ره تایی گه وره و گه وره تر هه یه. بۆیه به
 پنی دواپین گه رانه کان¹ و پینشکه و تنی کۆمپیوته ری، توانیومه انه ده ستمان
 بگات به ژماره یه کی سه ره تایی که پنی ده و تریت ژماره ی سه ره تایی
 میرسن² که ده کاته $1 - 2^{24036583}$ و به نزیکه یی پینکه اتوه له
 7,235,732 ترلیون ره نووس!

نه زانراوه که:

دوو له کیشه هه ره نایابه کانی تیوری ژماره کان که په یوه ندی به ژماره
 سه ره تاییه کانه وه هه یه، تا ئیستا به شیکار نه کراوی ماوه ته وه، ئه وانیش
 کیشه ی 'خۆبه شه دوانه کان و کریمانه ی گۆلدباخ'.
 خۆبه شه دوانه کان، ئه و ژماره خۆبه شاننه که مه ودای نیوانیان
 یه کسه انه. ئه گه ر سه ره نچی ژماره خۆبه شه کانی بـده ی
 2,3,5,7,11,13,17,19,23,29,31,37,43,47,53,... له ناو کۆمه له ی
 ژماره خۆبه شه کان:

3&5, 5&7, 11&13, 17&19, 29&31, 41&43 نه مـ
 خۆبه شی دوانه، چونکه دوو ژماره ن که جیاوازی نیوانیان ته نیا یه ک
 یه که یه (ژماره یه کی جووت له یه کتریان جیا ده کاته وه). هه روه ها 3,5, &7
 نه مانه خۆبه شی سییانه. به شیوه یه کی نزیکه یی 808.888.577.436
 خۆبه شی دوانه یی هه یه: ئه وه ی که تا ئیستا زانراوه، ئه م خۆبه شه
 دوانانه ش گشتیان له خوار نرخ ی 10^{10} دان. پرسیاره که ئه وه یه: ناکۆتا

¹ له 29 ی 2020، دواپین ژماره ی خۆبه ش که دۆزرایه وه، ئه مه بـوو:
 $1 - 31^{2863120} \times 6962$

جووته ژمارەى سەرەتايى لەم شىۋەيە ھەيە؟ تا ئىستا كەس ئەم كىشەى بەلايەكدا نەخستىيە.

كىشەكەى تر، گرىمانەكەى گۆلدباخە. گۆلدباخ ماتماتىكزانىكى ئەلمانىيە كە لە سالى 1690 لە دايك بوو و سالى 1764 گىانى سىپاردوو. گۆلدباخ لە ھەمان كاتدا ياساشى خويندوو. دواى تەواوكردنى خويندنى لە زانكۆى پۇيال، بۇ چەندىن شوينى تر گەپاوه، ھەك: ئىتاليا، ھۆلەندا و فرەنسا، لەم گەپانەشدا چاوى بە چەندىن ماتماتىكزانى ديار و بەرز كەوتوو، ھەك: لايبىنىتز، ئۆيلەر و برنۆلى كە تاوتوئى كارەكانى خۆيى لە گەل ئەماندا كردوو، بۆيە لە گەل ئۆيلەر بىردۆزىكيان ھەي پنى دەلەين 'بىردۆزى گۆلدباخ-ئۆيلەر'. گۆلدباخ لە سالى 1742 دا كاغەزىك بۇ 'ئۆيلەر' دەنيزىت و تىدا باسى كىشە-گرىمانەيەك دەكات.

گرىمانەكە: ھەر ژمارەيەكى جووتى لە 2 گەورەتر، دەتواندريت لە ئەنجامى كۆكردنەوى 2 ژمارەى سەرەتايى (خۆبەش) بنووسريت.

نمونه: $3 + 3 = 6, 3 + 5 = 8, 7 + 3 = 10, 7 + 5 = 12 \dots$

زۆرىك لە ماتماتىكزانان پىيان وايە ناتواندريت ئەمە بسەلمىندريت، واتە سەلماندى شىتىكى قورسە كە ئەمە بۇ ھەموو ژمارەيەكى جووتى ئەرىنى پاستە، بۆيە لە نيوان سالەكانى 2002 – 2000 دا، يەك مىلۇن دۆلار ھەك خەلات تەرخانكرا بۇ ئەو كەسەى كە بتوانىست ئەم گرىمانەيە يەكلا بكاتەو، بەلام كەس نەبوو، ھەتا ھەنووكەش كەس نىيە!

بىرگارىزانيكى چىنى بە ناوى 'چىن جىنگرون' ھەنگاوينكى زۆر مەزنى نا و بىردۆزىكى داپشت كە دەلەيت 'ھەموو ژمارەيەكى جووتى لە پادە پىوست گەورە، دەتواندريت بە ھۆى سەرجمى دوو ژمارەى سەرەتايى يان لە سەرجمى ژمارەيەكى سەرەتايى و ژمارەيەكى 'نيو سەرەتايى' (ژمارەيەك كە لە ئەنجامى دوو خۆبەش دروست بوو) بنووسريت.

بىردۆزەوانى مەزن 'فىرمات' ئەو سەلمانە كە ژمارەى سەرەتايى لەم شىۋەيە $4k + 1$ دەتواندريت بە ھۆى پىگايەكى تاقانەيى بە سەرجمى دوو ژمارەى دوو جاكراو بنووسريت. بىز نمونە: $17 = 1^2 + 4^2$. بەلام ژمارەى سەرەتايى لەم شىۋەيە $14k + 3$

ناتواندریت. دوابه دواى ئه مه، بیرکاریزانی پایه بهرز 'لاگرانج'¹ یه کیک له بیردوزه هه ره به ناوه کانی بیرکاری سه لماند، ئه ویش له هه مبه ر توانی دوو که ئه مه ده قه که یه تی: هه موو ژماره یه کی ته وای ئه رینی، ده تواندریت له سه ر شیوه ی سه رجه می چوار ژماره ی دوو چاکراو بنوسریت. بۆ نمونه: $19 = 1^2 + 1^2 + 1^2 + 4^2$. بۆ توانی به رزتر، ئه ویش که شه ی به خویه وه بینی، به لام هه ر به کراوه یی (شیکارنه کراوی) ماونه ته وه.

له سه ره وه ژماره سه ره تاییه کانمان به 'ئه تۆم' ناویرد و فروزه کرد². به لام په نگه پرسیری ئه وه ت بۆ دروست بیت که ئیمه له فیزیا دا بچوکت له ئه تۆممان هه یه که پیی ده وتريت 'کوارکه کان'، ئاخۆ بۆ بیرکاری ده شن شتیکی تر له و ئه تۆمه ی بیرکاری بچوکت و به نه تر هه بیت؟ ژماره 5 سه ره تاییه و هه ر واش ده میتیسته وه. به لام بیرکاریزان 'گاس' دۆزینه وه یه کی سه یری کرد، ئه ویش ئه وه بوو که هه ندی ژماره ی سه ره تایی هیتشتا ده کريت بۆ پته اته یه ک وردبکریته وه-شیته لبرکريت، وه ک ژماره ی سه ره تایی 5 که $5 = (1 - 2i) \times (1 + 2i)$ کاتیک که $i = \sqrt{-1}$ ژماره ی خه یالییه له رژی می ژماره خه یالییه کان. بۆیه لیکدانی دوو 'ژماره ی ته وای گارسی' و ژماره ی له م چه شنه ش، ئه و چیدیکه ناتواندریت شیته لبرکین-وردبکریته وه وه ک له وه ی بانگه شه ی بۆ کرابوو.

¹ Joseph lagrange² فروزه: وه سف

كور تەنى بىر كەكە

تەنۆمى بىر كارى

كارنامە

300 يىل	230 يىل	1742
ئىپلىق د'لە پەرتسوكى	ئەراتوستەن ¹	گولدىباخ ² گرىمانەنى
بەنەماكان سەلماندى كە	مىتۇدىكى دۇزىيەو بۇ	ئەوۋى كىرد كە ھەمۇو
ناكوتتا ژمارەى سەرەتايى	ئەوۋى ژمارە	ژمارەيەكى جۈوت بە
ھەبە.	خۇبەشەكانى پىنى	كۈرى دوو ژمارەى
	دەرىخەين.	سەرەتايى دەنوسىرەيت.
1896	1966	
بىيردۇزى ژمارە	شىن جىنگرون ³ بە	
خۇبەشەكان لەسەر	نەزىكەيى گرىمانەكەى	
بلاوۋونەوۋى ژمارە	گولدىباخى	
خۇبەشەكان، سەلمىندرا.	پىشتىراستىكرەوۋە.	

¹ Eratosthenes of Cyrene² Goldbach³ Chen Jingrun

10 ژماره بېخه وشەكان

له بىرگارىدا، به دوا داچوون بى شته بى كه مو كورەكان، واده كات هەندىك له و شتانهى كه هەيه، پىگه يەكسى تايبەت و جياواز وەر بگرن. دەزانين كه ژمارهى 'دوو جاي ته و او مان هەيه، به لام ئەم دەستەواژهيه له ژيرى جوانناسەكان به كارنايهت و شتىكى وەرمانيه، چونكه دەشپينين ژمارهى دوو جاي ناتەواو وىش هەيه. له لايەكى ترهوه، دەبينين كه هەندى ژماره چەند كۆلكه يەكيسان هەيه و، هەندى كيش زۆر! به لام هەندى ژماره 'كتومت بىگەردن' ئەو وىش كاتى كۆلكەكانى ئەو ژمارهيه كۆدەكهينهوه، ئەوا سەرجه ميان دەكاتهوه ژمارهكه خۆى، ئەم جۆره ژمارهيهش پى دەوترى 'ژمارهى بېخه وش'.

فەيله سوڤى يۆنانى 'سبوزيوس' كه له فيرگەى ئەفلاتونى مامى قوتابى بوو، ئەوه دوو پاتەدەكاتهوه كه فيساگۆرس باوه پى وابوو كه ژماره 10 پىناسەيه كه بى كاملى شتەكانى دىكه، بىزچى؟ چونكه ژماره سەرەتاييه كانى نىوان 1 و 10 بىريتىن له 2, 3, 5, 7 كه يەكسانە به ژمارهى؛ ژماره دابەشەكانى نىوان 1 و 10 كه ئەمانە 4, 6, 8, 9، ئەمەش بچوكترين ژمارهيه كه ئەم سىفەت و تايبەتمەندييهى تيدا دىته دى. به راستى هەندى خەلك، بىرۆكهى زۆر نامۆ و سەيرىيان له هەمبەر كاملى هەيه.

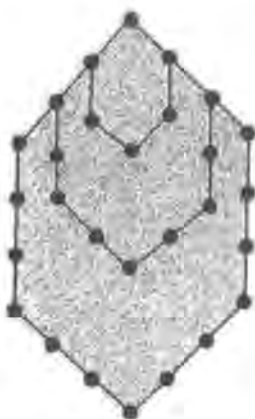
له راستيدا، واپىندەچىت كه فيساگۆرس له هەمبەر چەمكى 'ژمارهى بېخه وش' خاوەن دىد و بىچونىكى زۆر دەوله مەند بوو بىت. تايبەتمەندى بىرگارىيانەى ژماره بېخه وشەكان، له لايەن ثىقلىدەوه ئاماژهى پىكراوه له پەرتوكەكهى 'بەماكان' و دواى 400 سال به قولى توپژينه وهى تيدا كرا له لايەن بىرگارىزانى يۆنانى 'نىكوماكوس' بهم هۆيه چەند جۆرىكى ترى ژماره هاته ئاراوه وەك 'ژماره دۆستهكان' و 'ژماره كۆمه لايەتايهكان' كه هەموو ئەمانە له پەيوەندى نىوان ژمارەكان و كۆلكەكانيانەوه هاته

ئاراۋە، گەرپان و لىكۈلىنەۋە لە مەر كۈلكەكانى ژمارە، شتاتىنىكى زۆر جوانى لە دەقەرى ژمارەكان سەر ئاۋ خست. لە ھەندى خالىشدا، ژمارەكان دەچنە ژىر سايەى تىۋرىيەۋە؛ تىۋرى ژمارەى كەمكۈلكە و تىۋرى ژمارەى زۆركۈلكە، كە ئەمەش رابەرىكىردىنكە بۇ چەمكى كاملىتى.

پۇلىتىردىنى ژمارە دابەشەكان بەھزى كۈلكەكانىيەۋە، ژمارەكان دەكاتە دوو بەش، ئەو بەشكىردنەش بەھزى سەرچەمى كۈلكەكانەۋەى دەبىت و سەرنجى دەخرىتە سەر. لەسەرۋە ژمارەى دابەشمان پۇلىتىرد بۇ دوو زۇن، زۇنىك ئەو ژمارانەى كە سەرچەمى كۈلكەكانىيان گەرەترە لە ژمارەكە خۇى، پىنى دەوترى 'ژمارەى زۆركۈلكە' ئەو ژمارانەشى كە سەرچەمى كۈلكەكانىيان بچوكتەرە لە ژمارەكە خۇى، پىنى دەوترى 'ژمارەى كەمكۈلكە' ئەگەر نمونەيەك وەرگىرىن، ۋەك ژمارە 30، دەزانىن كە كۈلكەكانى ئەم ژمارەيە ئەمانەيە 1, 2, 3, 5, 6, 10, 15 كە سەرچەمى ئەم ژمارانەش دەكاتە 42. دياريشە 42 گەرەترە لە ژمارەكە خۇى كە 30 بوو. كەۋاتە ژمارە 30 ژمارەيەكى زۆركۈلكەيە. ئەگەر ژمارە 26 وەرگىرىن، دەزانىن كە كۈلكەكانى ئەم ژمارە بىرىتتە لە 1, 2, 13 كە سەرچەمىيان دەكاتە 16، كە ديارە 16 بچوكتەرە لە ژمارەكە خۇى كە 26 بوو، بۇيە ئەم ژمارەيە ژمارەيەكى كەمكۈلكەيە. ژمارە سەرەتايەكان ھەمىشە ژمارەى كەمكۈلكەن، چونكە ئەم ژمارانە تەنبايەك كۈلكەيان ھەيە، ئەۋىش 1 (مەبەستمان كۈلكەى شياۋە، ۋاتە ژمارەكە خۇى نايىتە كۈلكە).

4	1	2	3	4	5	6	7
ژمارەى بىنخەش	6	28	496	8,128	33,550,336	8 589,869,056	137,438,691,328

ئەم ژمارەپەش کە سەرچەمی کۆلکەکانی بێن کەم و زیاد دەکاتەوێ ژمارەکە خۆی، ئەوا پێی دەوترێ 'ژمارە ییخەوش' لە کۆمەڵەی ژمارە سروشتییەکان، یەکەم ژمارە ییخەوش بریتییە لە 6، کە کۆلکەکانی بریتین لە 1, 2, 3، کە دیاریشە کۆی ئەمانە دەکاتەوێ 6. فیساکۆرسییەکان تا رادەپەکی زۆر شەپدای ئەم ژمارەپە بوون، ئەمەش دیارە بەهۆی بەگرتنەوێ لەگەڵ هەندێ شتدا، هەربۆیە بەم جۆری ژمارەیان دەوت 'لەنگرتنی نیوان تەندروستی و جوانی' یان یەکیکی تر لە چیرۆکەکان لە مەر ئەم ژمارەپە، دەوترێ: ژمارە 6 لەبەر ئەوە ژمارەپەکی ییخەوش نییە چونکە خودا دونیای بە 6 رۆژ دروستکرد، بەلکو خودا دونیای بە 6 رۆژ دروستکرد چونکە 6 ژمارەپەکی ییخەوشە.



دووهم ژمارە ییخەوش، بریتییە لە 28، کە کۆلکەکانی ئەمانە 1, 2, 4, 7, 14، کە سەرچەمیان دەکاتەوێ 28. لەم دوو ژمارە ییخەوشەکان 6 و 28، بوو سەرئێک کە هەموو ژمارە ییخەوشە جووتەکانی تر، بە 6 یان بە 28 کوتاییان دی، کە ئەمەش سەلمێندرا. سێیەم ژمارە ییخەوش، بریتییە لە 496، دیارە بە 6 کوتایی دیت و کۆلکەکانی ئەمانە 1, 2, 4, 8, 16, 31, 62, 124, 248، بۆ چوارەم

ژمارە ییخەوش، دەبێ بەرز بفرین، ئەمەش واتای ئەوەیە هەتا کۆ دیت مەودای نیوان دوو ژمارە ییخەوش زیاتر و زیاتر دەبێت. پێنج ژمارە ییخەوش لە ژمارە ییخەوشەکان، لە سەدە یی شازدەهەم زانرا، بەلام تا هەنووکە نازانین کە ئاخۆ ئەم ژمارانە ناکۆتان؟ ناکۆتا ژمارە ییخەوش بوونی هەیە؟ بەلام بەهەمان چەشنی ژمارە سەرەتاییەکان، وادەردەکەوێت بێ سنور و ناکۆتا ژمارە ییخەوش لەم شیوەیە هەبێت.

فيساگورسىيەكان زور ئارەزووى ئەۋەيان دەكرد شتەكان بە ئەندازەۋە بىەستتەۋە. بۇيە ئەگەر ژمارەى بىخەوشمان ھەيىت و بە خال مامەلەيان لەگەلدا بگەين، ئەوا دەتواندريت بە دەورى شەش لايەك پىزىكرىت ۋەك ملوانكەيك (لە وينەى ئەو دىو). لە بارى ژمارەى بىخەوشى 6، ديارە كە خالەكان دەكەونە سەر سەرەكانى شەش لايەك، بەلام بىژ ژمارە بىخەوشەكانى تر، ژمارە بىخەوشە بچوگەكان ۋەك بىنەيك دەكەونە ناو ملوانكەكە.

ژمارەكانى مىرسن:

خوبەش؟	ئەنجام كەم 1 (ژمارەى مىرسن)	ئەنجام	توان
خوبەش	3	4	2
خوبەش	7	8	3
خوبەش نىيە	15	16	4
خوبەش	31	32	5
خوبەش نىيە	63	64	6
خوبەش	127	128	7
خوبەش نىيە	255	256	8
خوبەش نىيە	511	512	9
خوبەش نىيە	1 023	1 024	10
خوبەش نىيە	4 095	4 096	12
خوبەش	8 191	8 192	13
خوبەش نىيە	16 383	16 384	14
خوبەش نىيە	32 767	32 768	15

لە راســـــــتيدا،
دۇزىنەنەۋەى ئەم
ژمارانە پشتى بە
كلىلى دۇزىنەۋەى
ژمارە سەرەتايەكان
بەستتەۋە، ئەو ژمارە
سەرەتايەنەى كە
پىتيان دەوترىت
ژمارە
سەرەتايەكانى
مىرسن ژمارە

سەرەتايەكانى مىرسن ئەو ژمارانانەن كە بەھىژى پىساكەى مىرسنەۋە بەرھەم دىن، ديارىشە مىرسن لەگەل دىكارت بەيەكەۋە قوتابى بونەۋە و زور سەرەپۇبونە بىژ دۇزىنەۋەى ژمارە بىخەوشەكان. ژمارە سەرەتايەكانى مىرسن لەم پىسايەۋە دروست دەبن $2^n - 1$ ئەگەر بەھا بىدەينە n دەبىنەين كە ئەم ژمارانە بەرھەم دىتت 2,4,6,8,12,32,64,128,256, ... پاشان ھەريەكەيان كەم 1. بەلام ئەم پىسايەى مىرسن تا مەۋدايەك بە دروستى كاردەكات و ژمارەى

سەرەتايى بەرھەم دىنىت، بەلام ئەگەر ھاتوو ھەر ژمارەيەكى سەرەتايى لەم رېسايەو دروست بىت، ئەوا سوودى لىوئەردەگىرىت و بەکار دەھىندىت بۇ دروستکردنى ژمارەى بىخەوش.

دوو ھاوپى باش

ھەندى كات لە نىوان دوو ژمارە، پەيوەندى زور جوان بەدىي دەگوت. لە ھەبەر بابەتى ژمارەگان و كۆلكەكانيان، ھەندى ژمارەى ئەو شىوئەيان ھەيە كە پىكەو زۆر تەبا و دۆست، پىشەدەچىت فېساگورسىيەكان پىيان زانىيت، ھەردوو ژمارەى 220 و 284 دۆستى بەگەرن، چونكە سەرچەمى كۆلكەكانى 220 دەگاتە ژمارە 284، وە سەرچەمى كۆلكەكانى 284 دەگاتە ژمارە 220. كۆلكەكانى ژمارە 220 ئەمانە: 1, 2, 4, 5, 10, 11, 20, 22, 44, 55 & 110. كۆلكەكانى ژمارە 284

مىرسن ئەوھشى دەزانی ئەگەر ھاتبا تەوانەكە ژمارەى سەرەتايى نەبىت، ئەوا ژمارەى سەرەتايى لى ناكەوتەو، بۆيە بە پشت بەستن بەم ژمارە دابەشانە 3, 7, 31, 127, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 10, 14, 15 وەك لە خشتەكى سەرەو، ھەندى شت پۆشنوویەو. بەلام ئەوئەندە بەسە كە بلىن ژمارەى مىرسن، ژمارەيەكى سەرەتايى دەبىت تەنیا ئەگەر تەوانەكە سەرەتايى بىت؟ بۇ چەند بارىكى سەرەتايى، ژمارەى سەرەتايى لىدەكەوتەو، وەك 3, 7, 31, 127، بەلام دىسانەو، بە گشتى ئەمە پاستە كە ژمارەى مىرسن سەرەتايە ئەگەر ھاتوو تەوانەكەى ژمارەيەكى سەرەتايى بىت؟ بەلام زۆرىك لە بىركارىزانەكانى كۆن و تا دەگاتە بىركارىزانە ھاوچەرخەكانى 1500، لەم باوپە دابوون كە پاستە، بەلام دواتر بىنرا كە ژمارە 11 سەرەتايە، بەلام بە بەكارھىنانى لە پىساكەى مىرسن، ژمارەى سەرەتايى بەرھەم ناھىت، ئەمەش بوو ھۆى ئەوھى كە پىساكەى مىرسن ھەرەس بىت و لىرەو نەيتەوانى زياتر بفرىت:

$2^{11} - 1 = 2047 = 23 \times 89$ كە ئەمەش ژمارەى سەرەتايى نىيە. بەم ھۆيەش دەرەكەوت كە پىساكەى مىرسىن متمانەى تىدا نىيە، چونكە بىنرا كە $2^{19} - 1$ و $2^{17} - 1$ ئەمانە ژمارەى سەرەتايىن، بەلام $2^{23} - 1$ سەرەتايى نىيە، چۈنكە:

$$2^{23} - 1 = 8,388,607 = 47 \times 178,481$$

ژمارە سەرەتايەكانى مىرسىن

دۆزىنەۋەى ژمارە سەرەتايەكانى مىرسىن ئاسان نىيە. زۆرچك لە بىرگارىزانەكان بە درېژايى سەدەكانى رابىردوو، كەلىك ژمارەى سەرەتايىان خىستە نار خىستەى ژمارە سەرەتايەكان، ئەو ژمارانەش بەھۆى تاقىكرىتەۋە دەياندۆزىيەۋە. ئۆيلەرى مەزىن، لە دۆزىنەۋەى ھەشتەمىن ژمارەى سەرەتايى مىرسىن، بەشدار بىۋو $2^{31} - 1 = 2,147,483,647$ لە سالى 1732 دا، 23 ھەمىن ژمارەى سەرەتايى مىرسىن دۆزرايەۋە $2^{11213} - 1$ لە كوتايەكانى سالى 1970s دا، قوتايىانى ئامادەيى لۇرا نىكەل و لاندۇن ئۆل بە ھاۋەشى، 25 مىن ژمارەى سەرەتايى مىرسىن دۆزىيەۋە، قوتايىانى ئۆل بە تەنيا، 26 مىن دۆزىيەۋە تا ئەمرو، 45 ژمارەى سەرەتايى مىرسىن دۆزراۋەتەۋە.

دۆزىنەۋەى ژمارەى بىخەش:

بەپشت بەستىن بە كارەكانى ئىقلىد و ھەۋلەكانى ئۆيلەر، پىساكە بۇ بەرھەمەننى ژمارە بىخەشە جووتەكان ھاتە بوون: n ژمارەيەكى بىخەشى جووتە ئەگەر و تەنيا ئەگەر $n = 2^{p-1}(2^p - 1)$ كاتىك $2^p - 1$ ژمارەيەكى سەرەتايى مىرسىن.

ئەگەر سەربەگەين:

$$6 = 2^1(2^2 - 1), 28 = 2^2(2^3 - 1), 496 = 2^4(2^5 - 1)$$

ئەم پرسیایە سەرەوه هەموو ژمارە بێخەوشە جووتەکان بەرھەم دێنیت ئەگەر هاتوو توانیمان ژمارە ی سەرەتایی میژسن بدۆزینەو، واتە ئەم پرسیایە بە پرسیاکە ی میژسنەو پشت قایمە، ئەو پرسیایە کە ژمارە ی سەرەتایی پی بەرھەم دێنیت. ژمارە بێخەوشەکان لە کۆن و لە نیستا زۆر کەسی تووشی دەردەسەری کردی، چونکە پیشبینیکردنی ئەم ژمارانە وا ئاسان نییە. ئەم پرسیایە ی ئیقڵیدیش بۆ دۆزینەو ی ئەم ژمارە ی، زۆریک پێیان وایە هیچ شتیکی تر نییە بۆ دۆزینەو لە پشت ئەم ریسایە، ئەمە هەموو شتیکی لە مەر ژمارە ی بێخەوشی جووت.

$$2^{30}(2^{31} - 1) = 2,305,843,008,139,952,128$$

تێپەراندنی ئەم پرسیایە و هێنانە کایە ی ئالگارییەکی نوێ بۆ دۆزینەو ی ئەم ژمارانە، شتیکی پیشبینیکراو نییە، چ بەهۆی کۆمپیوتەری هاوچەرخی چ بەهۆی هەولی زانایانی بیرکاری.

ژمارە ی بێخەوشی تاک:

ئەو ی تاکو ئیستا نایزانن، ئەو یە کە ئاخۆ هیچ ژمارە یەکی بێخەوشی تاک هە یە یان نا. دیکارت لەو باوەرە نەبوو کە ژمارە یەکی بێخەوشی تاک هە ییت، بەلام بیرکاری هەر بە قسە نابیت و دەکریت ئەوان هەلەبن کە دەلین ژمارە ی بێخەوشی تاک بوونی نییە. بیرکاریانی ئینگلیزی 'جیمس جۆسیف سلیفیستەر'¹ ئەو ی بەیانکرد کە هەبوونی ژمارە ی بێخەوشی تاک 'وێک موعجیزە یەکی بچوک وایە' چونکە هەبوونی ژمارە یەکی لەم شتو یە هەروا ئاسان نییە، چونکە چەندین مەرج هە یە دە ییت ژمارە کە پاسەدانی بکات. ئەم پرسەش یەکیکە لە کێشە زۆر کۆنەکانی بیرکاری، بەلام ئەگەر ژمارە یەکی بێخەوشی تاک هە ییت، دە ییت چەند تاییە تمەندیەک لەو ژمارە یە هە ییت، وێک: بەلایەنی کەم هەشت کۆلکە ی سەرەتایی هە ییت، یەکیک لەم کۆلکانەش دە ییت لە یەک میلۆن

¹ James Joseph Sylvester

گەورەتر بێت، ژمارە بێخەوشەکش بەلایەنی کەم دەبێت 300 ڕەنوس درێژبەهەکی بێت.

کورتە بێرگە پار و نەبێ ژمارەکان

کارنامە

300 ڕەنوس	300 ڕەنوس	100
فەساگۆرس—بێهەکان	لە پەرتوکی ژمارە 9 ی	نیکوماخوس ¹
دەستیان گەیشته ژمارە	نێقلید، باس لە ژمارە	پۆلینکاریبەکی کرد یۆ
زۆرکۆلگەکان و ژمارە	بێخەوشەکان کراوە.	ژمارەکان لەسەر
بێخەوشەکان و لە		بنچینەیی ژمارە
بارەیهوه دوان.		بێخەوشەکان.

1603	2006
پیترو کاتالیدی ²	پەرۆزی مەزنی گەران
شەشەمین و هەوتەمین	بەدوای ژمارەیی
ژمارەیی بێخەوشی	سەرەتایی، 44 مەین
دوژیهوه:	ژمارەیی سەرەتایی
$2^{16}(2^{17} - 1)$	مێرسنیاں دوژیهوه که
$2^{18}(2^{19} - 1)$	بە نزیکەی 10 میلیۆن
	ڕەنوسی هەبوو، تا
	ئێستاش خەریکی
	دوژینەوهی ژمارەیهکی
	بێخەوشی تازەن.

¹ Nicomachus

² Pietro Cataldi

11 ژمارەكانى فېبوناچى

كۆزدەكەي داڭىنىشى، پۇمانىكى نەينى ئامىزە لە نووسىنى دان بىراونە و لە سالى 2003دا دەرچوو. پۇمانەكە بە چىرۆكىكى نەينى ئامىز لە ساتى كوشتىنى بەپىوبەرى مۇزەخانەي لۇڧەرەو دەستپىدەكا و لە دواساتەكانى ژيانى چەند ژمارەيەك وەك نىشانە بەجىدەمىلى. لەگەل نىشانەكاندا رۇبەرت لانگىنى ھىماناس و پروفىسۇرى ھارڧارد تىوودەگلى و لەگەل سۇڧى نىڧوى پۇلىسى كۆدشكىن و نەوى بەپىوبەرى كوژراو دەكەونە نىو چەنگىكى سەدەھا سالى دەسلەتدارانى كرىستىانى و مرىدانى سايۇنەو. سۇڧى ئەركدارە بەوى كە لە مانا و ناوەرۆكى ئو ژمارە و ھىمايانە 5 & 1, 1, 8, 21, 3, 2, 13 تىپىكات. بەخىرھاتن بۇ ناسىنى ناودارتىن يەك بەدوايەكى ژمارەيى لە ھەموو بىرگارىدا.

يەك بەدوايەكى فېبوناچى، دەستە ژمارەيەكى سىروشتىيە:

1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, 144, 233, 377, 610, 987, 1597, ...

نەم يەك بەدوايەكە، زىاتر بەھۆى راز و ئالۇزىيەكەي ناسراو و بەناوبانگە. يەكىك لە جياكەرەوكانى دروستبىونى ئەم يەك بەدوايەكە بەر بەراورد لەگەل ئەوانسى دىكەدا، ئەو يەكە ئەم يەك بەدوايەكە ھەر رادەيەكى لە كۆى دوو ژمارەي پىشتەر دروست دەيىت، دوو ژمارەي كوئايى زنجىرەكە كۆدەكاتەو، ژمارەي دواتر بەرھەم دىئىت. وەك لەسەرەو دەيىنن كە:

$$8 = 5 + 3, 13 = 8 + 5, \dots, 1597 = 987 + 610$$

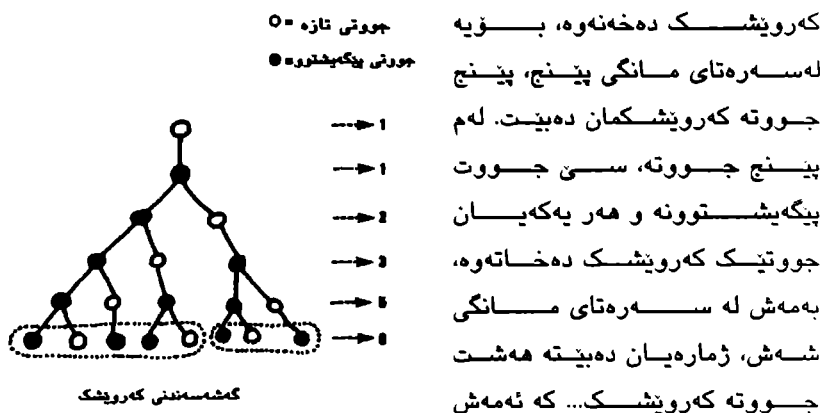
ئەوانى دىكەش بەھەمان شىو. ھەموو ئەو كەرەستەي كە پىوستە بۇ دروستكردى ھەموو ژمارەكانى ئەم يەك بەدوايەكە، تەنيا ئەوئەندە سەر كە دوو ژمارەي يەكەمى يەك بەدوايەكەكەت لە بىر بىت، كە ئەوانىش 1 و 1. يەك بەدوايەكى فېبوناچى، لە سىروستىش بىونى ھەي و لە زورىك لە پووەكە پىچ خواردووەكان و تووەكانىان دەيىندىت، وەك لە گولى گولەبەرۆژە (وەك 34 دەنكە تۆ لە لولىك و 55 لە لولىكى

تر) هر ئه و نه ده ش نا، ئه م ژمارانه له ته لارسازیش له بارن و دهرده کون، ئاواز دانه ره کانش به کاریان هیناوه وهک نیکا و سرووشیک بۆ رۆنانی ئاوازی موسیقی، وهک له 'bartok's dance' پنده چیت که په یوه ندی به م ژمارانه ی فیبوناچییه وه هه بیت. له موسیقای هاوچه رخ، *aka BT* له ئهلبومی 'This binary universe' تراکی ژماره 4 ی به ناوی ژماره یه که وه کردوه که ئه مه یه 1.618 وهک سلاویک بۆ ئه و پێژه مه زنه ی له ژماره کانی فیبوناچی، که دواتر له مه پ ئه م ژماره یه ده وین.

سه رچاره که ی:

ئه که رچی واده رده که ویت که یه که به دوا یه کی فیبوناچی له سالی 1202 دا هر له لایه ن فیبوناچییه وه له پیسا بلاو بوو بیت وه، به لام ئه م ژماره و یه که به دوا یه که له پیش فیبوناچیش ده شی بوونی هه بوو بیت، وهک لای هیندییه کان. فیبوناچی له هه مه به ر ئه م ژمارانه، له یه کتیک له دیارده کان راده میتیت، جا ئاخۆ ئه مه ئیلهامی کاره که بووه یان نا، ئه ویش دیارده ی نه وه خسته وه له که رویشک:

هر جووته که رویشکیکی پێگه یشتوو، مانگانه جووته که رویشکیکی تازه ده خاته وه. بۆیه له ده ستپکی سالتیک، له مانگی یه که م جووته که رویشکیکی پێگه یشتومان هیه، ئه و جووته که رویشکه، له کۆتایی مانگی دووم جووته که رویشکیکی تازه ده خه نه وه، بۆیه له سه ره تای مانگی سێهه، دوو جووت که رویشکمان هیه، به لام جووته که رویشکه پێگه یشتوو که ی مانگی یه که م، دووباره جووتیکی تر ده خاته وه، به لام جووته که رویشکه تازه که، پێوستی به مانگیکه تا بتوانیت جووته که رویشکیک بخاته وه، بۆیه له سه ره تای مانگی چواره م، سێ جووت که رویشکمان هیه. له م سێ جووته جووتیکیان تازهن و دوو جووت پێگه یشتون، بۆیه ئه و دوو جووته پێگه یشتوو هه ر یه که و جووتیک



به شیوه‌یه‌کی در‌ئاسا به‌رده‌وام ده‌بیت! به‌م شیوه‌یه فیبوناچی مه‌راقی نه‌وه‌ی کردبوو که بزانت له کوتایی سال، ژماره‌یان ده‌بیته چند جووته که رویشک. نه‌و زیادکردنه‌ی که رویشک‌ه‌کان که له سه‌ره‌وه باسه‌مانکرد، ده‌کریت به‌ه‌وی "دره‌ختی خیزانی" بخریته روو وه‌ک له م وینه‌ی سه‌ره‌وه. نه‌گه‌ر له دره‌خته‌که سه‌یری سه‌ره‌تای مانگی ش‌ش بکه‌ین، ه‌شت جووت ده‌بینین. نه‌گه‌ر سه‌یری چینی ده‌سته چه‌ی دره‌خته‌که بکه‌ین:



له شیوه‌ی ریزکراوی ریزه‌که‌ی سه‌رخ‌وی ده‌چیت. دواتر چینی ده‌سته راست:



نه‌ویش به‌ ریزه‌کانی سه‌ر خ‌وی ده‌چیت و هاوشیوه‌یه. نه‌مه‌ش واتای نه‌وه‌یه که زیادکردن و نه‌وه‌خسته‌وه‌ی که رویشک، په‌یره‌وی ریسایه‌ک ده‌کات، نه‌ویش ریسایه‌ک و یه‌که‌به‌دوای یه‌کی فیبوناچییه:

ژماره‌یان دوای n مانگ = ژماره‌یان دوای $(n - 1)$ مانگ + ژماره‌یان دوای $(n - 2)$ مانگ.

تاییه تمه ندییه کانی:

بابینین که چی پروده دات نه گهر پاده کانی نه م یک به دوی به که به م
شیوه ی خواره وه کوبکه یینه وه:

$$1 + 1 = 2$$

$$1 + 1 + 2 = 4$$

$$1 + 1 + 2 + 3 = 7$$

$$1 + 1 + 2 + 3 + 5 = 12$$

$$1 + 1 + 2 + 3 + 5 + 8 = 20$$

$$1 + 1 + 2 + 3 + 5 + 8 + 13 = 33$$

...

نه جامی کۆکردنه وه ی هر یک له مانه ی سه ره وه، خۆی له خۆیدا یه که -
به دوی به کیکی دیکه دروست ده کات. نیستا نه گهر نه م ژمارانه له ژیر
ژماره کانی فیوناچی دابننن، بزانه چی ده بینن:

ژ. فیوناچی	1	1	2	3	5	8	13	21	34	55	89
سه رجه می				2	4	7	12	20	33	54	88

که واته سه رجه می n پاده له یه که به دوی به کی فیوناچی، یه کی که متره
له ژماره ی دواتری یه که به دوی به که که. بۆ نمونه نه گهر بته وی بزانیته که
سه رجه می $1 + 1 + 2 + \dots + 987$ ده کاته چهنده، نه واته نیا ژماره
2583 که م یه که بکه، سه رجه می نه و ژمارانه ی سه ره وهت بۆ ده رده چیت،
چونکه له یه که به دوی به کی فیوناچی دوی 987 ژماره 2583 دیت،
نه مهش به سه بۆ نه وه ی نه جامی سه رجه مه که بدۆزینه وه. نه گهر
ژماره یه که نا ژماره یه که کۆبکه یینه وه له ژماره کانی فیوناچی، نه واته
سه رجه مه که ی هر ژماره یه کی فیوناچییه یان یه کی که متره له
ژماره یه که له ژماره کانی فیوناچی، وه که:

$$1 + 2 + 5 + 13 + 34 = 55 \quad \text{که ژماره یه کی فیوناچییه.}$$

$$1 + 3 + 8 + 21 + 55 = 88 \quad \text{که یه کی که متره له ژماره ی فیوناچی 89.}$$

دووجاگردنی ژماره‌کانی فیبوناچی، جوان و سهرنج راکیشن. به‌هوی
جارانگردنی هر ژماره‌یه‌کی فیبوناچی له‌گه‌ل خوی و کوکردنه‌وه‌یان
به‌یه‌که‌وه:

فیبوناچی	1	1	2	3	5	8	<u>13</u>	21	34	55
دووجای	1	1	4	9	25	64	169	441	1156	3025
فیبوناچی										
سهرنجی	1	2	6	15	40	104	<u>273</u>	714	1870	4895
دووجایان										

له‌م باره‌دا، شتیکی جوانتر ده‌بیندریت، ئه‌ویش له‌یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی
دووجای ژماره‌کانی فیبوناچی، راده‌ی n له‌م یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که له‌لیک‌دان
ژماره‌ی n ه‌مین و $n + 1$ یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی فیبوناچی دروست ده‌بیت. بۆ
نمونه:

$$1 + 1 + 4 + 9 + 25 + 64 + 169 = 273 = 13 \times 21$$

ئه‌م ژمارانه له‌ژیانی پوژانه‌ماندا بوون و به‌رکه‌وتیان ه‌یه له‌گه‌لمان،
به‌لام ه‌ه‌ستمان پینه‌کردیه. وادانی ئه‌ته‌وی چ‌ه‌ند دراویکی ئاسایی 1
دیناری یان 2 دیناری به‌ته‌نیشته‌یه‌که‌وه رینز بکه‌ی. وادانی 4 دیناریمان
ه‌یه و، دراوه‌کانیش له‌م 4 دیناره، 1 دیناریه یان 2 دیناریه. ئیستا
ئه‌گه‌ر 4 دینارمان ه‌بیت، به‌م شیوانه ده‌توانین پاره‌کانمان رینز بکه‌ین:
 $2 + 2 + 1 + 1 + 1 + 1; 2 + 1 + 1 + 1; 1 + 2 + 1 + 1; 1 + 1 + 2 + 2$
ژماره‌ی رینگاکان 5 رینگایه که ئاماژه‌یه بۆ پینجه‌مین ژماره‌ی فیبوناچی.
ئه‌م جاره ئه‌گه‌ر 20 دینارمان ه‌بیت، ئه‌وا ژماره‌ی رینگاکان ده‌کاته
21مین ژماره‌ی یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی فیبوناچی که بریتیه له‌6,765 ئه‌گه‌ر
ته‌نیا دراوی 1 دیناری و 2 دیناری کۆی پاره‌که‌ی پیکه‌تاییت. ئیستا
ئه‌گه‌ر من 9 دینارم ه‌بیت (له‌1 دیناری و 2 دیناری پیکه‌تاییت)، 9 کۆی
1 ده‌کاته 10، ده‌یه‌مین ژماره له‌ژماره‌کانی فیبوناچی ده‌کاته 55، که‌واته
55 رینگا ه‌یه. ئه‌مه‌ش له‌پاستیدا هیزی بیروکه بیرکاریه‌کان دره‌ده‌خات.

پژدهی زین:

به پشتبستن به یک به دوای یک فیوناچی، نه گهر بیت و هر ژماره یک دابهشی ژماره پیش خوی بکین، نهوا تایبه تمندییه کی تری ژماره کانی فیوناچیمان بق درده که ویت، نهوا تایبه تمندییه ش گرینگیه کی زوری هیه و جیگای بایه خه. با نهوا کاره به چند ژماره کی سهره تای به یک به دوای یک نه انجام بدهین: ... 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55

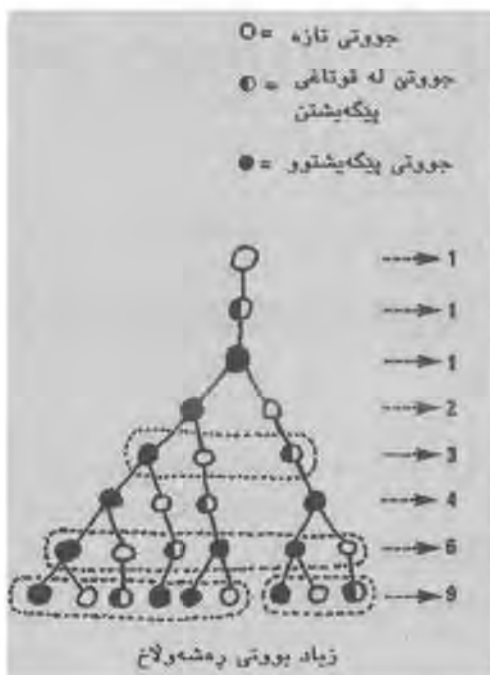
1/1	2/2	3/2	5/3	8/5	13/8	21/13	34/21	55/34
1.000	2.000	1.500	1.333	1.600	1.625	1.615	1.619	1.617

به برده وام بوون له دابهشکاریه له نیوان هر دو ژماره کی فیوناچی، ورده ورده له ژماره یک نزدیکه بینوه که ناسراوه به 'پژدهی زین' که ژماره کی گرینگ و ناسراوی بیرکاریانه و به پیتی یونانی ϕ (فای) هیمای دهکین. له ناو نه گوره مهزنه کانی بیرکاری، نهوا ژماره ش به همان شیوه e و π پیگه و به های تایبه تی خوی هیه، به لام نهوا ژماره به هاکی تهواو زانراوه:

$$\phi = \frac{1 + \sqrt{5}}{2}$$

دهشکری به شیوازی دهیی بنوسریت و نزدیک بریتوه له ... 1.618033988 به که مینک کارکردن له سهر ژماره کانی فیوناچی، ده بینین که هر راده کی به یک به دوای یک که ده کزیت به هوی ϕ بنوسریت. له گهل نهوا هه موو شتهی له مهر ژماره کانی فیوناچی دهیزانین و ده زمانخستون، هیشتا چندین پرسیار له مهر نهوا ژمارانه بی وهلام ماونه تهوه. بق نمونه له ناو نهوا ژمارانه، ژماره سهره تایه کان 2, 3, 5, 13, 89, 233, 1597 ده بیند ریت، به لام پرسیاره که نهویه که ناگرتا ژماره سهره تای له ناو ژماره کانی فیوناچی هیه؟

خیزانه لیکچرووہ کان:



یەك بەدوای یەك —
 فیبوناچی، لە چەندین جوۆری
 تری گیانداران بەدیسی
 دەكریت، یاخود لە هەندئ
 جوۆری گیانداران و
 شیوازی نەوەخستتەوهیان
 یەك بەدوای یەكی هاوشێوە
 دروست دەبێت. یەكێك لەو
 خیزان و كۆمەلەیەكی
 ئێمە سەرنجی دەدەین،
 بـریتییە لە شـیوازی
 نەوەخستتەوهی پەشەولاخ،
 نایا كە زیاد دەكەن بە چ
 ژمارەیهك زیاد دەكەن؟ لەم
 بارەدا، شـتەكە تـوژـی

جی‌اوازه له نمونه‌ی زاوژینی که رویش‌که‌کان، چونکه له‌وی ته‌نیا دوو دۆخ له هەر جووته که رویش‌کیک هه‌بوو، یان جووتیکی پینگه‌یشتوو بوو که توانای زاوژینی هه‌بوو، یان جووتیکی تازه بوو که هیشتا توانای زاوژینی نه‌بوو. به‌لام له نمونه‌یدا قوناغی ناوه‌ندیمان هه‌یه له پڕۆسه‌ی پینگه‌یشتن، به‌م شیوه‌یه: جووته په‌شه‌ولاخیکی تازه له دایک بوو، که‌شه ده‌کات، به‌لام هیشتا پینگه‌یشتوو، دواتر که پینگه‌یشت، نه‌وکات توانای زاوژینی ده‌بیت، ئەمەش واتا له نیوای تازه له دایک بوو و پینگه‌یشتن، قوناغی به‌ره‌و پینگه‌یشتن هه‌یه. له قوناغی سییه‌مدا که پینگه‌یشت، ئەوا توانای زاوژینی ده‌بیت. ئەو جووته‌ی که زاوژینی ده‌کات و جووتیکی تازه ده‌خاته‌وه، خۆی له‌م کاره هەر به‌رده‌وام ده‌بیت، به‌لام جووته تازه‌که بپوسته بچینه قوناغی به‌ره‌و پینگه‌یشتن، دواتریش قوناغی پینگه‌یشتنی

ته‌واو، نه‌وکات نه‌توانیت زاو‌زیی بکات. له‌م وینه‌ی سه‌ره‌وه زیاتر پرو‌نک‌راوه‌ته‌وه که مه‌به‌ست چیه. نه‌م یه‌ک‌به‌دوای‌یه‌ک‌ی له‌مه‌وه به‌ ده‌ستمان ده‌گات، نه‌مه‌یه:

$$1, 1, 1, 2, 3, 4, 6, 9, 13, 19, 28, 41, 60, 88, 129, 189, 277, 406, \dots$$

دروس‌تبوونی نه‌م یه‌ک‌به‌دوای‌یه‌ک‌ه، به‌م شیوه‌یه‌یه: ژماره‌ک نا ژماره‌ک کۆده‌که‌یتوه، ژماره‌ی دواتر به‌ره‌م دینیت $1 + 3 = 4$, $2 + 4 = 6$, $3 + 6 = 9$ به‌م شیوه‌یه. به‌ه‌مان چه‌شنی یه‌ک‌به‌دوای‌یه‌کی فیبوناچی، نه‌م ژماره‌یه‌ش هه‌مان سیفه‌ت و تایبه‌تمه‌ندیان هه‌یه. بۆیه له‌یه‌ک- به‌دوای‌یه‌کی ره‌شه‌ولاخ نه‌گه‌ر بیت و هه‌ر ژماره‌یه‌ک دابه‌شی ژماره‌ی پیش خۆی بکه‌ین، نه‌وا له‌ ژماره‌یه‌ک نزیک‌ده‌بینه‌وه که به‌ پیتی یۆنانی ψ (سای) هیمای ده‌کریت و به‌هاک‌ی به‌ نزیک‌یه‌ی ده‌کاته:

$$\psi = 1.4655712318767 \dots$$

که نه‌م ژماره‌یه‌ش به‌ 'پێژه‌ی زی‌پینی نایاب' ناسراوه.

کورنوی بیرکاری

کۆده کی دافینشی لیگدرا به وه و شته لکرا

کارنامه

1923	1724	1202
بارتوک ³ نوازده کی "Dance suite" پونناو و له و باورده بوو که ژماره کانی فیبوناچی ئیلهامی کاره کی بووه.	دانیال برنولی ² ژماره کانی فیبوناچی به هوی ریژهی زیرین، ده برپی و نووسی.	فیبوناچی ¹ پرتوکی ژمیریاری و یک- به دوی یه کی فیبوناچی بلاو کرده وه.

2107	1963
پیکرساز پیتەر ⁵ پیکه ریکی 70 ته نی دروس تکرده که بنچینهی دروس تکرده کی له یک به دوی یه کی فیبوناچییه وه هاتبوو، کاره کیشی بۆ پروژهی Eden بوو له cornwall کی بریتانیا.	گوفاری چاره که وه رزی فیبوناچی ⁴ دانه زرا له مهر تیوری ژماره کان و تاییهت به یک به دوی یه کی فیبوناچی و توژیینه وه له م ده قهره.

¹ Leonardo Of Pisa

² Daniel Bernoulli

³ Bartók

⁴ Fibonacci Quarterly

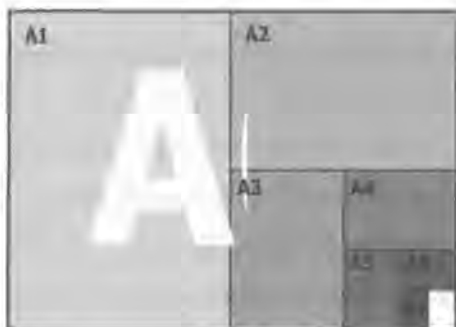
⁵ Sculptor Peter Randall

12 لاکیشه زیرینه کان

گه سهرینکی دهوروبه ری خۆمان بکهین، شیوه و چوارگوشه ی درێژکۆله ی زۆر به دی دهکهین، باله خانه کان، وینه فووتوگرافیه کان، ده رگا و په نجه ره کان، ته ناته ئه و په رتوکه ی ژیر دهستی به ریزت، ئاشکرایه که لاکیشه کان له ناو چینی وینه کیشان و ئه و که سانه ی له بواری دیزاین کارده کهن، بوون و گرینگی زۆری ههیه، هه موویان له و قهواره یه و له ره وتی کاره کانیان، لاکیشه به رووبه ری جیاواز به کارده بن و پروتاندن بۆ کاره کانیان له شیوه یه که له شیوه کانی لاکیشه دا ده کهن، به لام له هه موو لاکیشه ی ئیمه ده بیینین، کامه ی جوانترین؟ لاکیشه ی گیا کرمیت یان ئه و لاکیشه ی که چوارلا یه کسانه به نزیکه یی؟ یان ئه و لاکیشه ی که که مکی تر باسی ده کهین.

ئاخۆ ئه و پرسیاره هیچ مانایه کی ههیه؟ لاکیشه یه کی جوان!¹ هه ندی کهس پێتان وایه به دلنایای واتای ههیه، ئه که رچی دوو شیوه لیکبجن، به لام ده کریت یه کی جوانتر و نمونه یی تر بیت له ئه وه ی تر. له گه ل ئه وه شدا، لاکیشه ی زیرین له هه موو ئه و لاکیشه ی به رووبه ری جیاواز هه ن، ئه میان په سه ندرتین و نایابترین لاکیشه یه که دۆزرا بیته وه. ناولینانیشی به لاکیشه ی زیرین، به هۆی ئه م سیفەت و تایبه تمه ندیییه که له م لاکیشه یه دا بوونی ههیه، له لایه کی تر، لاکیشه یه که که ئیلهام به خشی گه لی له وینه کیش، ئه ندازیاری ته لارسازی و بیرکاریزانان بووه. بهر له وه ی بچینه خزمهت ئه م لاکیشه نازداره، با سه ریک له هه ندی لاکیشه ی تر بدهین.

¹ له هه موو شوێنیک ناتوانم بلجم: بیرکاری جوانه! چونکه له وهیه گاله ته یان بیت و نه زانن مه به ست له 'بیرکاری جوانه' چیه. له م گیتییه هیچ شتیگ نییه به نیوی: بیرکاری نه پند (ناشرین و نابه دل).



کاغذی بیرکاریانه:

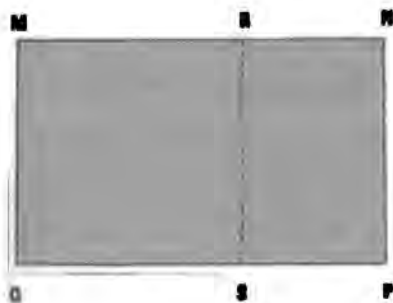
ئه گهر کاغذی $A4$ بئین،
پانیی ئه کاغذه 210 mm
و درئیه که 297 mm
ده بیت. ئه گهر بیت و
درئیه که دابه شی
پانییه که بکین $297/210$
ئهوا ئه پزیه به نزیکه یی

ده کاته 1.4142 . بۆ هه موو پووبه ر جیاوازه کانی کاغذی A ی، ئهوا هه ر
کام جوهری ئه کاغذه بئیی، ئه گهر لایه کورته که b بیت، ئهوا لایه
درئیه که هه میشه ده کاته $1.4142 \times b$. بۆ کاغذی $A4$ که پانییه که
 $b = 210\text{ mm}$ وه بۆ کاغذی $A5$ ، $b = 148\text{ mm}$ هه مان شت دینه
دی. ئه مهش ئه پزیه ی کاغذی جوهری A به که وه ک پزیه یه که
(درئیه که خوازاو) بۆ پووبه ری هه موو به ره مه جیاوازه کانی
پهیره ی ده کات، له کاتیکدا له جوهره کاغذه کانی دیکه به دی ناگریت. هه ر
ئه وه نه ده ش نا، ئه گهر کاغذی $A4$ بئیی و له ناوه ندیه وه بیکه یته دوو
به شی یه کسان، ئهوا دووباره هه ر یه که له دوو به شه ئه و سیفه تی
سه ره وه ی تیدا ده بیندریت که له $A4$ سه ره تادا هه بوو، به م شتیه یه ش
کاتی $A4$ ده که یه نه دوو به ش، ئهوا هه ر به شیک ده بیته $A5$ ، دووباره
ئه گهر $A5$ بکه یه نه دوو به شی یه کسان، دووباره هه مان سیفه تی تیدا
ده بیندریت؟ ئه مهش واتا به دوو به شکردنی $A5$ ، ئهوا دوو $A6$ دروست
ده بیت. ئه مه بۆ هه موو کاغذه پووبه ره جیاوازه کانی A رووده دات،
ئه گهر $A3$ بکه یه نه دوو به ش، ده بیته دوو $A4$ ، ئهوانی تریش به هه مان
چه شن، له پووبه ره جیاچیاکانی کاغذی A ، تا ژماره ی پال A بچوگر
بیت، ئه و پووبه ری کاغذه که گه وره تره، وه به پنجه وانه وه ش.

چون زانیمان که ئه ژماره تاییه تیه 1.4142 فیل نییه؟ بۆ وه لامی ئه م
هرسیاره، با ئه مجاره کاغذه ی بئین و بینوشتینه وه به و مه رجی

نه‌زانین لایه دریزه‌که‌ی چه‌ندیکه. نه‌گه‌ر وادابننن که پانی کاغه‌زه‌که 1 بیت و دریزه‌ی کاغه‌زه‌که‌ش به x دابننن، نه‌وا ریزه‌ی نیوان دریزه‌ی بۆ پانی ده‌کاته $x/1$ نیستا نه‌گه‌ر کاغه‌که بنوش‌تیننه‌وه، نه‌وا ریزه‌ی دریزه‌ی بۆ پانی لاکیشه‌ بچوکه‌که، ده‌کاته $x/2$ که نه‌مه‌ش هر ده‌کاته‌وه $2/x$. چه‌وه‌ر و خالی گرینگ له کاغه‌زی A نه‌وه‌یه که هر دوو ریزه، پیوسته‌ هاو‌ریزه‌ بن، له‌مه‌وه‌ش ده‌گینه‌ نه‌م هاو‌کیشه‌یه $\frac{x}{1} = \frac{2}{x}$ یان $x^2 = 2$ دیاریشه‌ به‌های x ده‌کاته ($x = \sqrt{2}$) و به‌ نزدیک‌یش ده‌کاته 1.4142، ده‌بینی! نای خوایه!

که‌وه‌ری بیرکاریانه:



لاکیشه‌ی زیرین، لاکیشه‌یه‌کی جیا‌وازه‌ له‌وانی دیکه، به‌لام جیا‌وازییه‌که که‌میکه نه‌ک زۆر، به‌لام نه‌و که‌مه‌ش زۆره! نه‌م لاکیشه‌ی تەنیش‌ت، ده‌بنوش‌تیننه‌وه له راسته‌هێلی RS وه‌ک له‌و وینه‌که‌ش ده‌رده‌که‌وینت، که R و S ده‌بن

سه‌ره‌کانی شیوه‌یه‌کی چوار‌گوشه‌یی چوار لایه‌کسان.

کلیله‌ تاییه‌تمه‌ندی لاکیشه‌ی زیرین، له‌وه‌ ده‌رده‌که‌وینت که نه‌و به‌شه‌ی جی‌ماوه $RNPS$ هاو‌ریزه‌یه له‌گه‌ل لاکیشه‌ که‌وره‌که. که‌واته نیستا ته‌واوه نه‌گه‌ر بلین $MQ = MR$ واده‌بننن که MR دریزه‌یه‌کی 1 به‌که‌یه و دریزه‌ی MN به x هیمه‌ بکه‌ین. له‌مه‌وه‌ش ده‌رده‌چیت که ریزه‌ی دریزه‌ی بۆ پانی ده‌کاته $x/1$ له‌م کاته‌ش پانی لاکیشه‌ بچوکه‌که $RNPS$ ده‌کاته $MN - MR$ ، واته $x - 1$ ، بۆیه ریزه‌ی دریزه‌ی بۆ پانی نه‌و لاکیشه‌یه ده‌کاته $\frac{1}{x-1}$. به‌یه‌کسانکردنی نه‌م دوو ریزه‌یه به‌هۆکاری نه‌وه‌ی که هاو‌ریزه‌ن، ده‌گینه $\frac{x}{1} = \frac{1}{x-1}$ نه‌گه‌ر بیت و دوولا و دووننیوانی بکه‌ین، ده‌گینه $x^2 = x - 1$ یان $x(x - 1) = 1$ شیکاری نزیک‌راوه‌ش بۆ نه‌م

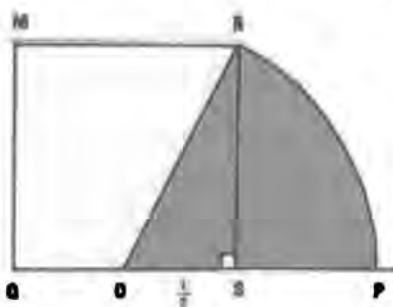
هاوکیشهیه، بریتییه له 1.618 دیاریشه به ئاسانی دهتوانین پشت راستی نهو شیکاره بکهینهوه. نهگه ئیستا ئهه ژمارهیه 1.618 له ئامیزهه برژییههکهت بنووسی و جارانی خۆی بکهینهوه، ئهه ژمارهیهت بو دردهچیت 2.618 که ئهههش هاوتاه دهیتت لهگهل شیکاری ئهه هاوکیشهیه $2.618 = x + 1$ ئهه ریژهیههش ناسراوه به "ریژهه زیهرین" که ریژهیهکی دیار و بهناوه له نیو بیرکاریزانان، شیوهکاران و نهاندازیاران که به پیتی یونانی ϕ (فای) هیها دهکریت و به نزیکیش بهه شیوهه خوارهوه دهنوسریت:

$$\phi = \frac{1 + \sqrt{5}}{2} = 1.61803398874989484820 \dots$$

ئهه ژمارهیه پهپوهندی به یهکهبهدواییهکی فیبوناچی و پرسه زاوژیی کهرویشکهکان ههپوو که له پیشدا باسمانکرد.

چوون به پووی گوههروه:

ئیستاش کاتی ئهوهیه لاکیشهیهکی زیهرین دروستبکهین. سهههتا با به چوارگوشهیهکی چوارلا یهکسان دهست پندهکهین $MQSR$ که دریژی هه لایهکی، 1 یهکهیه. پاشان نهگه ناوهراستی QS نیشان بکهین و ناوی بئین O . ئیستا دریژی $OS = 1/2$ و به پشت بهستن به بیردووی فیساکورس بو سیکوشهه ORS دهپیین که:



$$OR = \sqrt{\left(\frac{1}{2}\right)^2 + 1^2} = \frac{\sqrt{5}}{2}$$

ئیستا نهگه پرگالیک بئین و له خالی O جیگیری بکهین و دهست به کیشانی کهوانهیهک بکهین، دهتوانین کهوانهه RP دروستبکهین و بهوهه دهزانین که $OP = OR =$

$\frac{\sqrt{5}}{2}$. دوابه دوای ئهههش $\phi = \frac{1}{2} + \frac{\sqrt{5}}{2} = \phi$ وهک له وێنهکه

پوونکراوه ته وه. ئەمەش ئەو شتە بوو که مەبەستمان بوو، ئیستا که لایەکی لاکیشە زیرینه که مان دەست کهوت، ئەتوانین لاکیشە زیرینه که تهواو بکهین.

میژوو:

باس و خواسی زۆر سەبارەت بە پێژە ی زیرین لە ئارادایە، یەکی لە شتە سەرنجپاکیشەکانی ئەم ژمارە، تاییەتمەندییە بیرکارییەکانیەتی که لە بارەیه وه زانراوه، ههروهها دهركهوتنی ئەم پێژەیه لە هەندێ شوێن که له وه ناچی پیشبیینیمان کردبیت، ئەمەش وادهکات زیاتر و زیاتر سەرنجپاکیش بیت. ئەوهی جیگای وردبونه وهیه، دهنگو و بانگهشی ئەوهی که ئەم ژمارەیه زۆر له پیش پهیکه رساز و ته لارساز هکان به شتی وهی پەتی له نێو میشکی بوونه وه رهکان بوونی هه بووه. بهردهوام بوون و چوونه پیش له ژماره کانه وه، بۆ دهق و لیدوانه گشتییهکان له مه پ ژمارهکان به بی بوونی به لگه، له خۆیدا کاریکی وا بی ئه رزش نییه و مشت و مپ دروست دهکات. ئەگەر 'پارتیتون' به نمونه وه ربگرین که په رستشگه یه کی کۆنه له یۆنان- به یه کی که له خودا کۆنه کانی یۆنان پیشکش کراوه. له و کاته دا له دروستکردنی ئەم په رستشگایه، پێژە ی زیرین زانراوه، به لام ئەمه واتای ئەوه نییه که ئەم په رستشگایه له سه ر بنچینه ی ئەم ژماره یه بنیادنراییت. به دلنایای ئەگەر له نزیکه وه له پارتیتون بپروانین و پێژە ی به رزی بۆ پانییه که ی وه ربگرین، پێژە که دهکاته 1.74 که ئەمەش نزیکه له 1.618، به لام ئەم نزیکیه به سه بۆ بانگه شه کردنی پێژە ی زیرین وهک هۆکاری که بۆ بوونی ئەم ژماره یه له و کاته دا؟ هه ندی له بیرکاری زانهکان ده لێن: پێژە ی پانی بۆ به رزی به تهواوی دهکاته ژماره یه کی تهواو که بریتییه له 3. 'لوکا پاچیولی' له په رتوکه که ی به نیوی *'Divina proportione'* که له مه پ بیرکارییه، په یوه ندیه که له نیوان زاتی خودا و تاییه تمه ندی خه ملاندنی به های ϕ ده رده خات. پاچیولی له گه ل ئەوه ی په رتوکی له باره ی بیرکارییه وه

ده نووسی، لهه مانکاتدا قه شهش بوو. به لای هه ندی خه لکه وهش، وهک
 باوکی ژماردن¹ پیزی لیگیراوه و که سیکي خۆشویستراو بووه. یه کیکي
 بر له و هۆکارانه ی که ناوی ئه م قه شه و نووسهره ی بیرکاری به باش
 بلاویته وه، ئه و بانگه شه یه یه که ئه و فیبوناچی فیری بیرکاری کردوه. له
 سه رده می پینیسانس¹، گه ردووناس 'جوهانس کپله ر'² شروقه ی ئه م
 ژماره یی کردوه وهک گه وه ریکی به نرخ ی بیرکاریانه³ دواتر،
 پسپۆری بواری ده رونزانی 'گوستاف فیچنر' ی ئه لمانی، به هه زاران
 شیوه ی ئه ندازه یی دروستکرد له کاغه ز، په رتوک، ده رگا و په نجه ره که
 زور به نزیک یی ریژه ی نیوان لایه کانی هه ر یه ک له م شیوانه، زۆر نزیک
 سوون له ریژه ی زیرین ϕ . 'لیی کۆربوسه ر' زۆر کارتیکه ر و سه رسام
 سوو به و پۆله ی لاکیشه که له دروستکردنی ته لار و باله خانه کان
 هه یه تی، به تاییه ت به لاکیشه ی زیرین. ئه و زۆر پینداگری و لایه نگری ئه و
 گونجان و ریک و پیکیه بوو که له بیرکاریدا به دیی ده کرا. ئه و زانستی
 به لارسازی له چاوی بیرکاریزانه کانه وه ده دیت، به م هۆیه ش، ئه مه
 ریکه یه ک بوو بۆ دروستکردنی لاکیشه ی زیرین و شیوه کان که به کاری
 هینا له پازاندنه وه له کاره کانیدا. 'کۆربوسه ر'³ زۆر سه رسام بوو به
 فیبوناچی و زۆر به سه رنجه وه خه ریکی خۆیندنه وه ی تیپینی و بیرۆکه
 رومانیه کان بوو له مه پ هونه ری ته لارسازی.

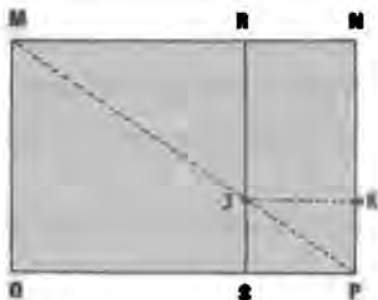
¹ رینیسانس بزافیکي فرههنگی گرینگ و ده سپیکه ری سه رده میک له شۆرش ی
 راستی و چاکسازی نیایی و پیشکوتنی هونه ری بوو له ئه ورووپادا.
 رینیسانس رۆژگاری په پینه وه یه له سه ده کانی ناوه پاسته وه بۆ سه رده می نوئ.

² Johannes Kepler

³ Le Corbusier

شیوه‌کافی دیکه:

له شیوه‌کافی دیکه 'پژوهی زیرینی نایاب' هه‌یه، دروستکردنی نه‌و شیوانه‌ش، به‌هم‌مان شیوه‌ی دروستکردنی لاکیش‌هی زیرینه. نه‌مه‌ی خواره‌وه بریتیه له چوئیه‌تی دروستکردنی 'لاکیش‌هی زیرینی نایاب' $MQPN$ له سه‌ره‌تادا، ده‌بینین که $MQSR$ بریتیه له چوار لایه‌کی لا



یہ کسان کہ دریٰ لایہ کانی 1
یہ کہ یہ۔ ٹیستا گہ تیرہ ی سہرہ کی
دروستبکین لہ M بق P ، ٹو خالہ
نیشان بکہ یں کہ لہ ٹہنجامی
بہ کہ یشتی تیرہ ی سہرہ کی و
ہیٹی RS دروست دہیت کہ ناوی
دہنن I ، پاشان ہیٹیک دروست
دہ کہ یں و ہ کہ لہ و ٹہنہ کہ

ده‌ده‌که‌وینت به ناوی JK که تهریبه له‌گه‌ل RN ، ئیستا واده‌ننن که
 دریزی RJ ده‌کاته y و دریزی MN ده‌کاته x بۆ هر لاکیشیه‌ک،
 $\frac{RJ}{MR} = \frac{NP}{MN}$ ، له‌هر ئه‌وه‌ی سینگوشی MRJ و MNP هاوشیوه‌ن، ئیستا
 $\frac{y}{1} = \frac{1}{x}$ که واتای ئه‌وه‌یه $x \times y = 1$ ، که ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی که
 x و y ههریه‌که‌یان ته‌واوکهری ئه‌وی تریان. ئیستا ده‌ستمان ده‌گات به
 دروستکردنی 'لاکیشیه‌ی زیرینی نایاب' به دروستکردنی لاکیشیه‌ی
 $RJKN$ که هاوپرژه‌یه له‌گه‌ل لاکیشیه‌یه‌که‌مان $MQPN$ ، ئه‌مه‌ش
 واتای ئه‌وه‌یه که $\frac{y}{x-1} = \frac{x}{1}$ ، به به‌کاره‌ینانی ئه‌م راستیه‌یه که $x \times y = 1$
 ده‌توانین به‌های x هه‌ژماریه‌کین به‌هۆی شیکارکردنی ئه‌م هاوکیشیه‌یه
 شه‌ش‌پالویه¹: $x^3 = x^2 + 1$ که ئه‌مه‌ش هاوتایه له‌گه‌ل هاوکیشیه‌ی
 $x^2 = x + 1$ (ئه‌و هاوکیشیه‌ی که ریزه‌ی زیرینمان پێ دۆزیوه‌وه). ئه‌م

¹ له‌بەر ئەوەی $x \times y = 1$ ئەوا $y = \frac{1}{x}$ کەواته ده‌توانین هاو‌کێشه‌که به‌ پێی x بیان y بنوسین. ئێمه‌ لێره به‌ پێی x نووسیمانه.

هاوکيشه سيجايه سهره وه، تهنيا يهک شیکاري راستي ئه رينسي ههيه،
 نهویش ψ (به دانانی ψ له شوينی x)، ئهوا دهگهينه ئهوه به هايه:

$$\psi = 1.4655712318767680266 \dots$$

نهم ژماره يهش له گه ل شتيك به يه كده گه نه وه كه پيشتر باسمان ليه وه
 ئهرد، نهویش له بابته يه كه به دواي يه كي په شه ولاخ بوو كاتيک ژماره يه كي
 به كه به دواي يه كه كه مان دابه شي ژماره ي پيش خوي ده كرد، نهو
 ژماره يه مان بو دهرده چوو. له كاتيكا لاکيشه ي زيرين دهكریت
 دروستبكریت به هوي ليواريكي راست-راسته هيليك و جووته پرگاليك،
 به لام لاکيشه ي زيريني ناياب ناتواندريت بهم ريگايه دروستبكریت.
 ده بيبیت كه چ په يوه ندييه كه له نيوان بابته بيركاريه كاندا ههيه!

كورته بيركاري

پژده خوداي-ناسمانی

كارنامه

300 پيژ	1202	1502
له پهرتو كه كهي 'ثقليد' فيبوناچي پهرتو كي 'پاشولا' هاوريژه يي باس لهم ريژه يه و 'ژميرياري' بلاوكرده وه. پيروزي ناسمانی بيروكه يه كراوه. بلاوكرده وه.		
1826	1975	
'فچي-ننه' له مهر ده روزانسي تافيكاري، شتانكي نووسي بو هه ژماركردني هاوريژه ي جوانترين لاکيشه.	پرخراوي نيو ده ولتي بو يه كخستني پيوانه يي ISO كاغه زي A ناساند و پيناسي كرد.	

¹ Paciola

² Fechner

13 سىڭۇشەي پاسكال

پىمانزانى كە ژمارە 1 چەندە گرینگ و نازدارە، بەلام ئى دەربارەي ژمارە 11 چى؟ ئەمىش بەھمان شىۋە ژمارەيەكى سەرنجراكىشە، ھەر ئەۋەندەش ئا، بەلكو بىيىنە كە:

$$11 \times 11 = 121, 11 \times 11 \times 11 = 1331, 11 \times 11 \times 11 \times 11 = 14,641$$

ئەگەر ئەم لىكدانانەي سەرۋە بەم شىۋەي خوارۋە پىزىكەين:

11

121

1331

14,641

ئەمانە چەند پىزىكى سەرەتاي سىڭۇشەي پاسكال. بەلام ئەمانە لەكوي ھاتن و لەكوي دەيدۇزىنەۋە؟

ئىستايەكەم شت با لە بىرى بەكىن و خۇمانى لى لابدەين، ئەو بۇرەيە كە لە نووسىنى ئەم ژمارانەي سەرۋە توۋشى دەبىن، پاشان ئەگەر تۈزى كەلەين بەدەينە پەنۋوسەكانى ھەر ژمارەيەك، دەبىنەين كە ژمارەيەكى ۋەك 14,641 دەپتە: 1 4 6 4 1

سىڭۇشەي پاسكال، يەككىكە لە بابەتە زۇر گرینگ و سەرنجراكىشەكانى نىر بىركارى، ئەمەش بەۋى ئەو پىك و پىكىيەي و پەيۋەندىيە شاراۋەيەكى كە لەو سىڭۇشە ژمارەيەدا ھەيە. لە سالى 1653دا، پاسكال لە ميانەي سەرنج و بىر كەردنەۋەي لەم سىڭۇشە ژمارەيەدا، بۇي دەرگەوت كە ناتواندريت ھەموو ئەو پاز و نەپتىيەي لەو سىڭۇشەيەدا ھەيە، تەنبا لە كاغەزىكدا بخىرتە پروو. ئەم سىڭۇشە پىر لە ژمارەيە، پەيۋەندى و ھاۋپىيەتى لەگەل چەندىن لى جىياجىاي بىركارى دروستكرد و بوۋە ۋى پىشخستن و دۇزىنەۋەي بابەتەلىكى بىركارىيانە، بەلام سەرچاۋەي سەرھەلدان و دەرگەوتنى ئەم سىڭۇشە پىر لە ژمارەيە، دەگەپتەۋە بۇ سەردەمىكى زووتر لە سەردەمى پاسكال، لە راستىدا

باسكال داھىنەرى ئەم سىڭۇشە پىر لە ژمارەيە نەبوو. مېژووى ئەم شتە سەير و جوانە-سىڭۇشەي پاسكال، دەگەپ رېتەوۋە بىز زاناكانى چىن لە سەدەي سىز دەھەم.

			1			
		1		1		
	1		2		1	
	1	3		3	1	
1		4	6		4	1
1	5		10		5	1

سىڭۇشەي پاسكال

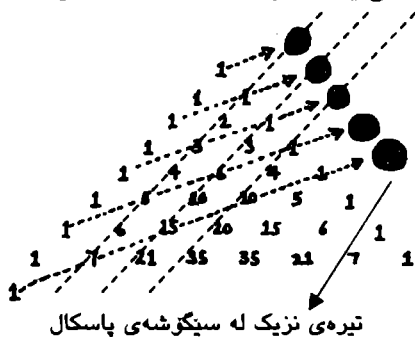
شىۋازى دروس-تېۋونى
ژمارەكان لە سىڭۇشەي
پاسكال، لە بەشى سەرەوۋەي
سىڭۇشەكە دەست پىندەكات و
ھەموو شىتېك ئالەوۋە
دېتەخوارى. سەرەتا بە ژمارە
۱ لە بەشى سەر سەرەوۋەي-
لوتكە دەست پىندەكات، پاشان

دووبارە دانانەوۋەي ژمارە 1 لە پىزى خوارەوۋە لە ھەردوولا، بەم شىۋەيە رىزى دووۋەم دروست دەبىت، دووبارە بە دانانەوۋەي ژمارە 1 لە ھەردوولا پىزى دواتر و پىدانى شىۋەي سىڭۇشە، ئەوا لە نىۋان ئەو دوو ژمارە 1 يەكە لە پىزى سىتېم، بۇشايىك دروست دەبىت، ئەم بۇشايى بە كوكردنەوۋەي دوو ژمارەي پىزى سەر خۇي دروست دەبىت. لە ھەموو رىزەكان، ژمارە 1 لە ھەردوولا پىزەكە-سەرەتا و كۆتايى دادەننىنەوۋە، پاشان ژمارەي بەينەكان، لە سەرچەمى دوو ژمارەي سەر خۇي (پىك سەر خۇي، ئەو دوو ژمارەي كە زۆر لىۋەي نىزىكن) دروست دەبىت. بۇ نمونە لە پىزى پىنجەم ژمارە 6 دەبىندىت، ئەم ژمارەيە لە $3 + 3$ دروست بوۋە كە دەكۈنە پىزى چوارەم، ھەر لە پىزى پىنجەم ژمارە 4 لە لاي راست و چەپ پىش كۆتايى دەبىندىت، ديارىشە ژمارە 4 لە كۆي ئەو دوو ژمارەي سەر خۇي 1 و 3 دروست بوۋە كە $3 + 1 = 4$. ئەوانى دىكەش بەھەمان شىۋە.

بېركارىزاني ئىنگلىز "ھاردى" وتوۋىتې بېركارىزاناڭ ۋەك وىنەكېش سان ۋەك ھۆزاناڭان وان، دروستكەرى پىك و پىكىي و شىۋازى زۆر

تاییه تمه ندییه کانی:

یه که مین و پزوشترین تاییه تمه ندی له سیگوشه ی پاسکال، بریتییه له تاییه تمه ندی وینه دانه وه یی-هاوجووتی. نه گهر بیت هیلیک به ناوه پاسستی سیگوشه که بکیشین، ده بنین نه و هیله پزلی ناوینه یه که ده بینیت، نه مهش واتا لای راست و لای چهپ هاوچه شنی یه کترن. نه مهش نه و شته یه که



تیره ی نزدیک له سیگوشه ی پاسکال

ریگه به ئیمه ده دات که له باره ی تیره' وه بدوین و تیشکی بخهینه سر. له م سۆنگه ی وه، تیره به ناراسته ی باکور، هه مان شیوه ی بیره یه به ناراسته ی باشور، بۆ نمونه سه ره جمی نه و ژمارانه ی ده که ونه سه ره تیره ی باکوری، یه کسه انه به سه ره جمی نه و

ژمارانه ی ده که ونه سه ره تیره ی باشوری. له بهر نه وه ی نه و دوو تیره یه له هه موو شت پیکده چن، نه و ئیمهش ته نیا له باره ی یه کیکیان شته کان ده خهینه روو، هه مان شت بۆ تیره ی پیچه وانهش راسته. ئیستا گهر سه یری سیگوشه که بکه ین، ده بینین که تیره یه کمان هه یه و ژماره سروشتیه کانی ده که وینه سه ره ... 1,2,3,4,5,6, تیره ی خوار نه و، ژماره سیگوشه ییه کانی (نه و ژمارانه ی که به خال، شیوه ی سیگوشه دروست ده کهن) ده که وینه سه ره ... 1,3,6,10,15,21, له تیره ی ژیر ژماره سیگوشه ییه کان، کۆمه له ژماره یه کی ده که وینه سه ره که پێیان ده و تریت ژماره چوار رووییه کان' نه و ژمارانه ی که شیوه ی سیگوشه یه کی سی دووری ده نوینیت، که نه مانه ... 1,4,10,20,35,56, یان به ده برینیکی تر، نه گهر 10 سیوت هه بینت، نه توانی شیوه ی سیگوشه ی لی دروست بکه ی، له سه ره نه و سیوانه، پیوستت به 4 سیو ده بینت تا سیگوشه یه کی تر دروست بکه ی، له سه ره نه و سیگوشه ییش، پیوستت به سیویک ده بینت، به م شیوه یه ... به لام نه ی ده باره ی 'تیره ی نزدیک' چی؟ ئیستا وه که له وینه که

ده‌ده‌که‌وینت، نه‌گەر بیت و ژماره‌کانی سەر ئه‌و تیرانه کۆبکه‌ینه‌وه، ئهم یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که‌مان ده‌ست ده‌که‌وینت ... 1, 2, 5, 13, 34, هر ژماره‌یه‌که، سێ هیند لیکدانی خۆیه‌تی، پاشان که‌می ژماره‌ی پیش خۆی، بۆ نمونه ژماره 2 جارانی 3 ده‌بینته 6، ئیستا ژماره‌ی پیش 2 بریتیه له 1، بۆیه ده‌لێین $5 = 1 - 6$ ، ئیستا سێهه‌م ژماره‌ی یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که‌که بریتیه له 5، ئیستا 3 جارانی 5 ده‌کاته 15، وه ژماره‌ی پیش 5 بریتیه له 2، ئیستا $13 = 2 - 15$ ، ئیستا 3 جارانی 13، ده‌کاته 39، ژماره‌ی پیش 13 بریتیه له 5، بۆیه $34 = 5 - 39$ به‌م شیوه‌یه بۆ ژماره‌کانی دیکه‌ش. یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کیکی تریشمان هه‌یه، ئه‌میشیان ژماره‌کانی ئه‌مانه 1, 3, 8, 21, 55, ... دروس‌ت‌بوونی ئه‌مانه‌ش به‌ پشت به‌ستنه به ژماره‌کانی یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی تیره‌ی نزیکه‌یی. به‌م شیوه‌یه دروست ده‌بن که کاتیک ژماره‌کانی یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی تیره‌ی سه‌ره‌کی بریتیه له ... 1, 2, 5, 13, 34, ئیستا:

$$1, 1 + 2 = 3, 1 + 2 + 5 = 8, 1 + 2 + 5 + 13 = 21, \dots$$

ژماره‌ی یه‌که‌م، له ژماره‌ی یه‌که‌می سه‌ره‌وه، ژماره‌ی دوهم، له کۆی دوو ژماره‌ی سه‌ره‌تای یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که‌که، ژماره‌ی سێهه‌م، له کۆی سێ ژماره‌ی سه‌ره‌تای یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که‌که ... ئه‌وانی دیکه‌ش به‌هه‌مان شیوه. به‌لام هیشتا شتی دیکه هه‌یه. ئیستا نه‌گەر ئه‌و دوو یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که‌ی سه‌ره‌وه ئاوێته بکه‌ین به‌ شیوه‌یه‌که ژماره‌یه‌که نا ژماره‌یه‌که ریزیان بکه‌ین، ده‌گه‌ینه ئهم یه‌که‌به‌دوای‌یه‌که:

$$1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, 144, \dots$$

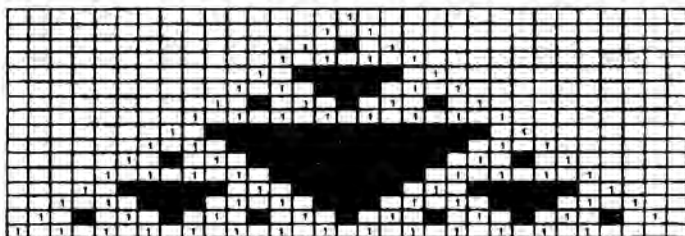
که ئه‌مه‌ش یه‌که‌به‌دوای‌یه‌کی فیبوناچییه؟! سه‌یره ها؟!

گونجینه کانی پاسکال:

ژماره کانی پاسکال، وهلامی هندی کیشه و گرفتگی ژماردن و ریخستمان ده داته وه. وا بینه پیش چاوت که له قاوه خانه یه ک 7 که س هیه و ناویان (دانا، لارا، خه بات، مهن، یاوه، به هره و سمه یه)¹. ئیستا ده مانه وی بزاین چهنه ریگای جیاواز هیه بۆ دروستکردنی کۆمه له یه کی سی که سی له و 7 که سه؟ یه کی که له ریگاگان بریتییه له (دانا، لارا، خه بات)، ریگایه کی تر بریتییه له (دانا، لارا، مهن). به لام بیرکاری زانه کان بیریان له وه کرده وه که چۆن یاسایه ک دابریژن بۆ ئوه ی ژماره ی ریگا جیاوازه کانی پی بدۆزنه وه، بۆیه بیرکاری زانه کان ئه و شته ی مرامیان بوو، ده ستیان پی کیشه ت، بۆ ئه م مه به سته ش ده سته واژه یه کی بیرکاریان به کاره ینا $C(n, r)$ که مه به ست لئی ژماره ی ریژکردنه کانی r شت له n شتی بنه رته ی، کاتی r بچوکر یان یه کسانه به n (چونکه ناكریت بلی من له 7 که س ریژیک دروست ده کم له 9 که س پیکهاتیت، بۆیه r بچوکر یان یه کسانه له n)، وهلامی پرسیاره کانی سه ره وه له 7 که سه که بۆ دروستکردنی کۆمه له ی 3 که سی، به م یاسایه بیرکاریه، به م شیوه ی لیدیت $C(7, 3)$. ژماره 7 ئامازه یه بۆ ریژی حوته م له سینگوشه ی پاسکال و پینگه ی سینه م که ژماره که بریتییه له 35. ئه مه ش واتا 35 ریگای جیاواز هیه بۆ دروستکردنی کۆمه له ی سی که سی له حوت که س. به ده ربړینی بیرکاریانه بۆ ئه م راستیه، وا ده نووسریت که $C(7, 3) = 35$. به شیوه یه کی گشته ی، $C(n, r) = C(n, n - r)$. ئه گه ر یه ک کۆمه له ی 3 که سی هله بژیرین، ئه و راسته وخو کۆمه له یه کی هله نه بژیردراومان دیار کردیه له 4 که س (چونکه که سی که س له و حوت که سه ده ردینین، چوار که س ده مینیته وه) بۆیه $C(7, 4) = 35$. ئه م راستیه ش له وینه دانه وه یی سینگوشه ی پاسکال سه رچاوه ی گرتیه.

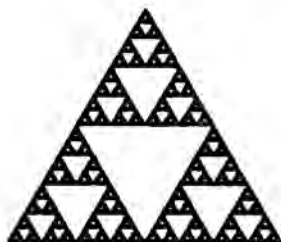
¹ ئه وانه ناوی هندی که له قوتابییه کانی منن. لیم بیورن که نه متوانی ناوی هه موتانی تیدا جییکه مه وه، به لام ئه وه بزانی که لام زور گرینکن.

سفره‌کان و یه‌که‌کان:



ژماره تاک و جووته‌کان له سیگوشه‌ی پاسکالدا (1 ژماره‌یه بۆ ژماره‌ی جووت و 0 بۆ تاک)

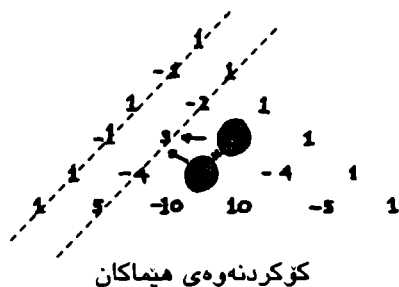
له سیگوشه‌ی پاسکالدا، ده‌بینین که ژماره‌کانی ناو سیگوشه‌که چ شینوازیکی ریک و جوانی دروستکردیه، ئەم شینوازه‌ش ئەگەر لای وردیینه‌وه، له ژماره تاک و جووته‌کانه‌وه‌یه‌وه و ئەم ریک و پیکیه‌ش، پشتی به‌وانه‌وه به‌ستوه که ئاخۆ جووتن یان نا. ئیستا ئەگەر بیت و شتی بگه‌ین، ئەویش ژماره 0 له شوینی ژماره جووته‌کان دابننن و ژماره 1 له شوینی ژماره تاکه‌کان دابننن، ئەوا ده‌گه‌ینه نواندیک یان خۆ نیشاندانیک که هاوشیوه‌یه‌ی ریکی و پیکیه له‌گه‌ل یه‌کی له شیوه 'لینک‌وه‌کان' به ناوی¹ سیگوشه‌ی سیرپینسکی.



سیگوشه‌ی سیرپینسکی

¹ له سیگوشه‌یه‌کی ریک یان لایه‌کسان دروست ده‌بیت. سه‌ره‌تا سیگوشه‌یه‌کی لایه‌کسان له ناوه‌راستی سیگوشه‌ی یه‌که‌م جیا ده‌کریته‌وه، پاشان ئەم کاره له‌سه‌ر هه‌موو ئەو سیگوشانه‌ی ده‌ستمان ده‌کویت، دووباره ده‌کریته‌وه. ناوی ئەم سیگوشه‌یه به ناوی ماتماتیکزانی پۆله‌ندی 'واکلام سیرپینسکی' نراوه، به‌لام چه‌ندین سه‌ده به‌ر له کاره‌کانی سیرپینسکی ئەم سیگوشه‌یه وه‌کوو شینوازیکی بۆ رازاندنه‌وه که‌لکی لێ وهرده‌گیرا.

هیمای کؤکردنه وه:



ده توانین سیکوشه ی پاسکال به
شیوه یهک بنوسین که بگونجی بؤ
کؤکردنه وهی بیری $(-1+x)$ و
هیزه کانی $(-1+x)^n$. له م باره دا،
سیکوشه که به ته وای وینه دانه وهی
بیه کاتی هیلکی ستونی به
ناوه راستی سیکوشه که ده کیشین، له م

باره دا له جیاتی نه وهی سه رجه می دوو ژماره ی سه ریه کتر له یه کی له
بیره کان بکاته ژماره یهک به هیزی 2، نه وایره سه رجه می دوو ژماره،
که مکردنه. نه مهش نه وایره یه که له م باره شته کی سه رنج پاکیش و
جوانه. تیره ی یه که می باشوری، ژماره کانی سه ری بریتییه له
 $1, -1, 1, -1, 1, -1, 1, -1, \dots$ که نه مانهش بریتین له هاوکۆلکه کانی نه م
ده برینه ی خواره وه:

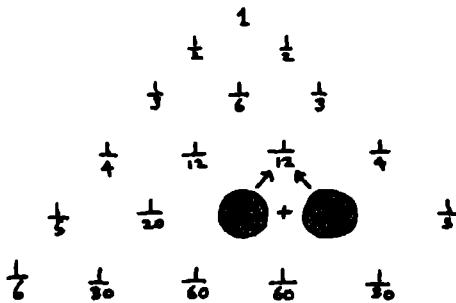
$$(x+x)^{-1} = 1 - x + x^2 - x^3 + x^4 - x^5 + x^6 - x^7 + \dots$$

له کاتیکدا، تیره ی دووه می باشوری، ده بیته هاوکۆلکه کانی نه م
ده برینه ی خواره وه:

$$(x+x)^{-2} = 1 - 2x + 3x^2 - 4x^3 + 5x^4 - 6x^5 + 7x^6 - 8x^7 + \dots$$

نه گه توانی بیره که 3- بیت، نه وایره ی باشوری سینه م ده بیته
هاوکۆلکه کانی زنجیره که.

سیگوشه‌ی هاوناوازی لایبنتز:



سیگوشه‌ی هاوناوازی لایبنتز

گه‌وره زانای ئەلمانی و
 لیزان و پسپۆری بابەتە
 جیاوازه‌کان "گوتفرید لایبنتز"
 "کۆمەڵە ژمارەیه‌کی
 سەرنج‌راکێشی دۆزیه‌وه که
 شیوه و تەشەه‌ی سیگوشەیان
 هه‌یه. سیگوشه‌ی لایبنتز،
 به‌هه‌مان شیوه‌ی سیگوشه‌ی
 پاسکال، سـیـفـه‌تی

وینه‌دانەوه‌یی هه‌یه کاتی هێنکی ستوونی به‌ ناوه‌پاستی سیگوشه‌که
 ده‌کێشین. به‌لام به‌رهمهاتنی ژماره‌کانی ناو سیگوشه‌که، وه‌ک چۆنیه‌تی
 دروستبوونی ژماره‌کانی سیگوشه‌ی پاسکال نییه. لێره‌دا به‌هۆی
 سه‌رجه‌می دوو ژماره‌ی پێزه‌ک، ژماره‌ی پێزی سه‌رت‌ر به‌ده‌ست دینین،
 له‌کاتی‌که‌دا له‌ سیگوشه‌ی پاسکال به‌هۆی سه‌رجه‌می دوو ژماره، ژماره‌ی
 پێزی خواترمان ده‌ست ده‌که‌ویت، به‌لام له‌ سیگوشه‌ی لایبنتز
 پێچه‌وانه‌یه. بۆ نمونه $\frac{1}{20} + \frac{1}{30} = \frac{1}{12}$. بۆ پێوانی ئەم سیگوشه‌یه،
 ده‌توانین به‌م شیوه‌یه به‌ره‌وپێش ب‌پ‌وین و ده‌ست پێب‌که‌ین: له‌ سه‌ر
 سه‌ره‌وه‌ی سیگوشه‌که، به‌م شیوه‌یه: $1 - \frac{1}{2} = \frac{1}{2}$, $\frac{1}{2} - \frac{1}{3} = \frac{1}{6}$
 ئەوه‌ی پێزی چوارهم دروست ب‌که‌ین، $\frac{1}{6} - \frac{1}{12} = \frac{1}{12}$, $\frac{1}{12} - \frac{1}{4} = \frac{1}{6}$ واته
 ئەو دوو ژماره‌ لاره‌ی له‌ پاسته‌وه‌ بۆ چه‌پ ده‌که‌ونه سه‌ر یه‌ک‌تر، که‌می
 یه‌ک‌تریان ده‌که‌ین و ژماره‌ی تەنیش‌ت دروست ده‌بێت. به‌ وردبوونه‌وه له
 وینه‌که، زیاتر حاڵی ده‌بین. ئێستا ئەگەر سه‌یری تیره‌ی ده‌روه‌ ب‌که‌ین
 (ئەو تیره‌ی که‌ لای سیگوشه‌که ده‌نوێنێت)، ئەوا ده‌که‌ینه "زنجیره‌ی
 هاوناواز" که‌ یه‌کی‌که له‌ زنجیره‌ زۆر دیار و به‌ناوه‌کان:

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{5} + \frac{1}{6} + \frac{1}{7} + \dots$$

به لام تیره‌ی دووهم، ئه‌و تیره‌یه‌یه که ناسراوه به 'زنجیره‌ی لایبنتز' که نه‌مه‌یه:

$$\frac{1}{1 \times 2} + \frac{1}{2 \times 3} + \dots + \frac{1}{n \times (n+1)}$$

ئهم زنجیره‌ی سه‌ره‌وه، ده‌کریت بزانی که سه‌رجه‌مه‌کی ده‌کاته چی، نویش به هه‌ندئ ده‌ست تی‌وه‌ردانی جه‌بری، ده‌گه‌ینه ئه‌وه‌ی که سه‌رجه‌مه‌کی ده‌کاته $\frac{n}{n+1}$. به پشت به‌ستن به‌و شتانه‌ی له‌مه‌و پیش باسمانکرد، ئه‌وا ژماره‌کانی لایبنتز ده‌تواندریت به $B(n, r)$ بدۆزیتوه، به واتای ریزکردنه‌کانی r شت له n شتدا دیت. که ئه‌مه‌ش په‌یوه‌ندی به ژماره ئاساییه‌کانی سیگۆشه‌ی پاسکاله‌وه هه‌یه $C(n, r)$ که به‌هۆی ئهم په‌یوه‌ندییه‌ی خواره‌وه یه‌کده‌گرن:

$$B(n, r) \times C(n, r) = \frac{1}{n+1}$$

وردبهره‌وه، ئیسی ئه‌ژنۆ، به‌ستراوه‌ته‌وه به ئیسی پان، وه ئیسی پان به‌ستراوه‌ته‌وه به ئیسی نیک. سیگۆشه‌ی پاسکالیش وه‌ک ئه‌مه وایه که به زۆر به‌شی بیرکاری به‌ستراوه‌ته‌وه، وه‌ک ئه‌ندازه‌ی هاوچهرخ و جه‌بر. به شیوه‌یه‌کی به‌رفراوانتر، سیگۆشه‌ی پاسکال نمونه‌یه‌که له‌دان-وسانی بیرکاری- له‌گه‌رانی به‌رده‌وامی بیرکاری بۆ شیوازه جوان و ریک و پیکه‌کان و هاوگونجانی، که ئه‌مه‌ش تیگه‌یشتنی ئیمه به‌هینز و پته‌وتر ده‌کات له هه‌مبهر بابه‌ته‌کان.

کورتهم بیر تکمه زمانه هه‌لقولوه‌که

کارنامه

1303	1070	500
به‌لگه‌ی لاواز به‌رده‌سته	عومەر خیام ²	زو شییجی ³
بو‌هه‌بوونی سینگوشه‌ی	سینگوشه‌ی پاسکالی	سینگوشه‌ی پاسکالی
پاسکال له 'ناسنسکریت' ¹	دو‌زیوه‌تیه، له‌هه‌ندی	پیناسه‌کرد و پیشانی دا
	ولات به‌ نا‌اوی نه‌وه‌وه	که چون سه‌رجه‌می
	کرا.	به‌که‌دوای به‌که:
		دیاریکراوه‌ک
		بدو‌زینه‌وه.

1714	1664
تو‌ی‌زینه‌وه‌که‌ی پاسکال	لایبنیتز ⁴ له‌هه‌مبه‌ر
له‌مه‌ی تاییه‌تیه‌ندییه‌کانی	سینگوشه‌ی هاوناواز دوا.
سینگوشه‌که، له‌پاش	
مردنی بلاوکرایه‌وه.	

¹ زمانیکی کۆن و ئایینه له بنه‌ماله‌ی زمانه هیندی و ئه‌وروپیه‌کانه. ئیستا له ولاتی هیندستان زیاتر له 14 هه‌زار کهس به‌م زمانه ده‌دوین.

² Omer Khayyam

³ Zhu Shijie

⁴ Leibniz

14 جابر

جابر (الجبر)، ریگه‌یه‌کی جیاوازمان پئده‌به‌خشیت له شیکاری کردنی کیشه و پرسیاره‌کان، شیوازیکه بق گیشتن به نه‌جام و ریگه‌کشی پاشه‌وپاشه، واته بیرکردنه‌وه‌یه‌که؛ ئاوپ له دواوه ده‌داته‌وه. ئه‌گه‌ر سه‌رنجی پرسیکی ساده‌بدین و ژماره 25 وه‌برگرین، ئیستا 17 ی بخینه‌سه‌ر، ده‌بیته 42. ئه‌م پرسه، پرسیک بوو که بیرکردنه‌وه‌ لئی، بیرکردنه‌وه‌یه‌کی هه‌نگاونراو بوو بق پیشه‌وه. ئیستا ئه‌گه‌ر وا دابننن که 42 مان هیه، ئیستا به‌م شیوه‌یه پرسیار ده‌کین: ئاخو ئه‌و ژماره‌یه کامه‌یه که زیادکراوه بق 25، له به‌رامبه‌ر 42 مانی پئداوه؟ ئا ئه‌م جوری بیرکردنه‌وه‌یه له‌م پرسه، بیرکردنه‌وه‌یه‌کی پاشه‌وپاشه و له پرسیکی وه‌ها پئوست ده‌کات سه‌یریکی دواوه بکه‌ین. دیاریشه ئیجه به‌های x مان ده‌ویت که شیکاری ئه‌م هاوکیشه‌یه ده‌کات: $25 + x = 42$ و 25 له 42 ده‌رده‌کین و وه‌لامه‌که‌مان ده‌ست ده‌کویت.

پرسیاره پسته‌یه‌کان ده‌کریت به‌هۆی جابه‌روه شیکار بکریت، وه‌ک چۆن له قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی ده‌بینن پرسیاریک به‌ وشه نووسراوه‌ته‌وه، ئیمه‌ش دینن ده‌کین به‌ هاوکیشه‌یه‌کی جابه‌ری و شیکاری ده‌کین:

پوناس ته‌مینی 2 ساله و منیش ته‌مینی 24 ساله. چ کاتیک

ته‌مینی من ده‌بیته 3 هینده‌ی ته‌مینی ئه‌و؟

ده‌توانین به‌ تاقیکردنه‌وه وه‌لامه‌که‌ بدزوزینه‌وه، به‌لام تا ده‌کینه وه‌لام، له‌وانیه هه‌له‌ی زۆر بکه‌ین، به‌لام له‌ ریگه‌ی جابه‌ری، هه‌له‌ ئه‌ستمه و نه‌ه‌نده‌ش کات به‌ فیژونادریت بق دوزینه‌وه‌ی وه‌لامه‌که، بۆیه ئابوری تره. ئیستا، کاتی چهند سالیکی به‌سه‌ر ته‌مینی مندا ده‌پوات، به‌هه‌مان شیوه‌ش به‌سه‌ر ته‌مینی خاتوو 'پوناس'یش ده‌پوات، بۆیه ئه‌و چهند ساله به‌ x هیمه‌ ده‌کین، بۆ من $24 + x$ بق خاتوونیش $2 + x$. ئیستا له‌م

دهسته وازهیه (چ کاتیک ته مەنی من ده بیت 3 هیندهی ته مەنی ئەو؟)،
هاوکیشه که به م شیوهی خواره وهی لیدیت:

$$3 \times (2 + x) = 24 + x$$

له دهسته چهپ: کاتی ژماره که جارانی ناو که وانه که ده که یـن، ده که یـنه
 $6 + 3x = 24 + x$ پاشان به گویزانهی هه موو نه زانراوه کان بۆ لایه ک
و نه گۆره کان بۆ لایه که ی تر، ئەوا ده که یـنه $2x = 18$ دیاریشه $x = 9$
واته ته مەنی من بیته $24 + 9 = 33$ و ته مەنی خاتوونیش بیته
 $2 + 9 = 11$ ، ئەوا ئەو کات ته مەنی من سێ هیندهی ته مەنی خاتوو
پوناس ده بیت. سه رسو په نه ر بوو. ئیستا گهر بیرسین، که ی ته مەنی من
ده بیته دوو هیندهی ته مەنی ئەو؟ ده توانین به هه مان شیواز وه لاهه که
بدۆزینه وه:

$$2 \times (2 + x) = 24 + x$$

پاشان ده بینین که $x = 22$ واته کاتی ئەو ته مەنی ده بیت 22 سال و
منیش ته مەنم بیته 44 سال.

هه موو ئەو هاوکیشانهی سه ره وه، جزو یکن له هاوکیشه ساده و
ساکاره کانی جه بر که به هاوکیشه ی "هیلـی" ناوده برین، له بهر ئەوهی
توانی ئەکان بریتیه له 1 و هیهچ پادهیه که به دی ناکریت که x^2 یان x^3
بیت. ئەم هاوکیشانهش که په که یان زیاتره، بۆ شیکارکردن توزیک گرانتر
و سه خترن. ئەو هاوکیشه ی که پادهی وهک x^2 ی تیدایه، پنی دهوتری
"هاوکیشه ی په دوو = هاوکیشه ی دوو جا = هاوکیشه ی چوارگۆشه یی".
ئەو هاوکیشه یه شی پادهی x^3 تیدا بیت، پنی دهوترین "هاوکیشه ی سیجا
یان هاوکیشه ی شه شپالوو". له کوندا به پادهی x^2 دهوتر "چارگۆشه یی"
چونکه چوارگۆشه، چوارلای یه کسانى هیه، وه دهسته وازهی "شه شپالوو"
به هۆی ئەوهی که شه شپالوو، سێ دووری یه کسانى هیه؛ پانی، به رزی و
دریژی.

بیرکاری بهر له لۆژیکی نوێ، له بهردهم زۆر کیشه و گرفتدا بوو که
هه ر ئەمهش لۆژیکزانه کانی ناچارکرد که بیر له لۆژیککی نوێ بکه نه وه و
دووباره بناغه ی ماتماتیکی پی داپێژنه وه، ئەمه بوو لۆژیککی نوێ-

ھاۋچەرخ لەلايەن 'پاسل و وايتيەد' گەشەى پىدرا، كە بە لۆژىكى ھىمايش ناسراوہ. ئەمەش ھەنگاۋىكى مەزن بوو لە زانستى ژمارەيى بۆ زانستى ھىمايى يان جەبرى. بەرەو پىشچوون لە ژمارەكانەوہ بۆ پىت و ھىماكان، بازدانىكى گەورەى ھزرى بوو، بەلام ئەو ھەول و كۆششە، تا رادەيەك نەرمەمدار بوو.¹

سەرچاوە:

لە سەدەى نۆزدەھەمدا، جەبر يەكئىك بوو لە بابەت و باسە ھەرە بە بايەخەكانى؛ فئىرگە ئىسلامىيەكان. بېركاريزان 'نەلخەوارزمى' پەرتوكتىكى بېركارىيانەى نووسى كە وشەى 'الجبرى' لە خۆگرتبوو كە مامەلەى لەگەل كىشە و گرافتە كردارىيەكان دەكرد، كە ئەو كىشانەش ھاوكتىشەى ھىلى و دووجايان لەخۆگرتبوو. زانستى ھاوكتىشەكانى خەوارزمى، وشەى 'جەبرى' بە ئىمە بەخشى. دواتر 'عومەر خيام' لەم پانتايە شتى نووسىوہ لە كاتىكتىشدا كە زياتر بە چوارىنەكانى ناسراوہ:

دنیا وەكو خۇيەتى و مرق نامىنى

تو تۆزى ئەویش ھەر وەكو سۆزى و دوينى

ئىمەش كە نەھاتبووين وەكو خۇى وابوو

لېشى دەردەچىن كەمايەسى ناھىتى.

(و. ھەزار)

¹ ئەم كارەى 'پاسل و وايتيەد' مەبەست لىنى پەرتوكتى 'پرىنكىپيا ماتماتىكا'ە كە پەرتوكتىكى قەبارە گەورەى و دابەشكراوہتە سەر سى بەرگ. ئەو پەرتوكتە كە تىيدا لە لاپەرە 379 و لە لىدوانى 54.43 دەيسەلمىن $2 = 1 + 1$. واتە ئەوئەندە لاپەرەيى پىشوو، كەرەستەيەكن تا بتوانن ئەم شتە سادەيەى پىسەلمىن! (زۆرجار دەوترىت 379 پەرى نووسى بۆ سەلماندى $2 = 1 + 1$). بەشى بەكەمى پەرتوكتەكەم خويندۆتەوہ بەلام بەپاستى تىگەيشتن لىنى زۆر سەختە. ھەرسى بەرگى پەرتوكتەكەش نژىكەى \$125 پىدا.

بهلام له سالی 1070دا، خیام له تهمینی 22 سالی پرتوکیکی له باره‌ی جبر نووسی که لیکولینه‌وه‌یه‌کی ورد بوو له مهر شیکاری هاوکیشه‌ی پله سئ.

بیرکاریزانی مه‌زن 'کاردانق' و کاره‌کانی له بیرکاریدا که له سالی 1545دا بلاوبزوه که خالی وه‌چرخان بوو له تیوری هاوکیشه‌کان و کاره‌که‌ی چهن‌دین نه‌ج‌امی نایابی له‌خوگرته‌بوو له مهر شیکاری هاوکیشه‌ی پله سئ و هاوکیشه‌ی پله چوار-ئو هاوکیشه‌ی که پاده‌ی x^4 تیدا بیت. نایا هاوکیشه‌ی پله دوو، سئ و چوار، هه‌موویان ده‌کریت شیکار بکرین به‌ه‌زی یاسایه‌که‌وه که ئه‌م یاسایه‌ش ته‌نیا کرداره‌کانی $+, -, \div, \times$ و $\sqrt[p]{\quad}$ له خوگرته‌بیت؟ مه‌به‌س‌تیش له $\sqrt[p]{\quad}$ بریتیه له ره‌گی p به‌مین. بۆ نمونه هاوکیشه‌ی پله دووی $ax^2 + bx + c = 0$ ده‌کریت شیکار بکریت به‌ه‌زی ئه‌م یاسایه‌وه:

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

ئه‌گه‌ر به‌تویت هاوکیشه‌ی $x^2 - 3x + 2 = 0$ شیکار بکه‌ی، هه‌موو ئه‌و که‌ره‌سته‌یه‌ی پئوسته، بریتیه له $a = 1, b = -3, c = 2$ پاشان له یاساکه‌ی دابنیه‌ته‌وه.

یاسایه‌ک هاوشیه‌ی ئه‌م یاسایه بۆ شیکاری پله دوو، بۆ شیکاری هاوکیشه‌ی پله سئ و چوار بوونی نییه، به‌لام بیگومان شیکاریان هه‌یه. ئه‌وه‌ی بیرکاریزانه‌کانی سه‌رسامکردوو، ئه‌وه‌یه که ناتوانن یاسایه‌ک بدۆزنه‌وه که به‌شیه‌یه‌کی گشتی شیاو بیت بۆ شیکاری هاوکیشه‌یه‌کی پله پینج، واته x^5 تیدا بیت. ئاخو چ شتیک ئه‌وه‌نده تایبه‌ته له مهر هاوکیشه‌ی پله پینج؟

له سالی 1826دا، بیرکاریزانیک به‌ناوی 'ئیلز ئه‌بیل' ده‌رکه‌وت و له مهر شیکاری هاوکیشه‌ی پله پینج، زانیاری و لیدوانی نوینی به‌یانکرد، به‌لام به‌داخه‌وه که ئه‌بیل ئه‌وه‌نده نه‌ژیا و تهمینی کورت بوو. ئیمه ئه‌زانین که گشت سه‌لمانده‌کان، بیرکاریزانه‌کان که یف خوش ده‌کات، لی ئه‌بیل شتیکی سه‌لمانده، که له راستیدا بووه مایه‌ی نیگه‌رانی گه‌لی

بىر كارىزان، ئەۋىش سەلماندنىك كە پىت دەلىت: ئەۋ شتە بوۋنى نىيە!
 ئەبىل سەلماندى كە ھېچ رىسايەكى گىشتى بوۋنى نىيە بۇ شىكارى
 ھاۋكىشەي پەلە پىنج، ئەۋەشى دوۋپاتكردەۋە كە ھەر ھەۋلىكى جدى لەم
 ئەۋارەيە، ھەۋلىكى نەزۇكانەيە ۋە ئەنجامى نابىت! ئەبىل ۋە كارەكەي،
 ساۋەپىكر ۋە بوۋ لە ناۋ بىر كارىزانەكان، بەلام ھەۋلەكان كاتىكى زىاترى
 بىر بۇ يەكلاكردەۋەي لە جىھانى فراۋانى بىر كارى، چونكە ھەر شتىك
 كە تازە ۋە نۆيە بە دۇنيای بىر كارى، ئەۋا دەخرىتە ژىر پىشكىن ۋە
 وردبوۋنەۋە، ئەمەش رەنگە كاتى زۆرى بوۋ. ئەۋ ئەنجامەي كە ئەبىل
 خىستىيە ۋە، ھەندى لە بىر كارىزانەكان رەتسىانكردەۋە ۋە بە ھەلەيان زانى،
 ھەتا لە سەدەي نۆز دەھمىش، خەلكى لە پىروپاگەندەي ئەۋەبوۋن كە
 پىچەۋانەي ئەۋ دەرتەنجامەي ئەبىلىيان دۆزىۋەتەۋە، بەلام ۋەك ئەبىل
 وتى: ھەموو ھەۋلىك بۇ دۆزىنەۋەي ياسايەك بۇ ئەم مەبەستە، ھەۋلىكى
 نەزۇكانەيە ئازىزم!

چەمكى جەبىر

تېۋرى ھاۋكىشە سىچاكان، لە سەردەمى رېئىسانس بە تەۋاۋى
 كەشەي كىرد بەلام يەداخەۋە چىروكىكى ئۆزى قىزەۋنى لىكەۋتەۋە.
 'شىيۋىۋىل دىل فىرۋ' شىكارى بۇ چەندىن ھاۋكىشەي جىۋاۋى پەلە سى
 دۆزىيەۋە، بەلام شىۋاۋى كەپىشتى يەۋ ئەنجامانەي بە نەپتى
 ھىشتىۋە، بەلام دواتر كار كەپىشتە ئەۋەي ئەۋ نەپتىيە بە يەككىك بە
 قۇتايىيەكانى بلىت، 'تارتاگلىنا' يەككىك بوۋ لە بىر كارىزانە مەرتەكان كە
 لە ھەمبەر پىرسى ھاۋكىشە سىچاكان، لەگەل قۇتايىيە 'فىرۋ' كەۋتە
 مەلەنسى، بەلام لەم جەنگى جەبەرە 'تارتاگلىنا' سەركەتوۋ بوۋ. دواتر
 'كاردانق' لە مىلانەۋە 'تارتاگلىنا' راۋى كىرد بۇ ئەۋەي پاسى ئەۋ
 رېگايەي بۇ بىكات كە پىتى كەپىشتە ئەنجام، ئەۋىش سۈپىتى دا كە
 ئەم شتە بە نەپتى بېلىتەۋە، بەلام نەپتىيە كە دزەي پىكرا ۋە ئاكوۋى
 كەۋتە نىۋانىان، ئەۋىش كاتى تارتاگلىنا بىنى ۋە كارەكەي ئەۋ لە
 كىچىكەي كاردانق بە نىۋى 'ئارس مەگنا' كە بە واتاي 'ھونەرى كەۋرە'
 دىت، بىلاۋىتەۋە.

جیهانی هاوچه رخ:

به درنژایی 500 سال؛ چه بر که مهبه ستمان زانستی هاو کیشه کان¹، له سدهی نۆزده هم تازه گری و پیشکوهتنی به خۆیه وه بینی. خه لکی درکیان به وه کرد که هیماکان له هاو کیشه و بره جه بریه کان، ده کریت گوزارشت له شتی تریش بکات به در له ژماره کان.¹ ئه وه بوو که ده کریت هیمای بۆ در برینی لیدوان یان در برین ئی بیرکاریانه به کاریت، بهم چه شنهش ده کریت جه بر په یوهندی هه بیت به لیکۆلینه وه له لۆژیک- ژیریژی. ئه وه شیان درخست که ئه م هیمایانه ده کریت بۆ نواندنی په ههنده به رزه کانیش به کار بهیئدریت، بۆ نمونه له جه بری پیزکراوه کان. به در له مهش، که سانیک که پسپۆری بیرکاری نه بوون، له و برپاوه دابوون که ده کریت هیماکان گوزارشت له هیچ شتیک نه که و نویتنه ری هیچ شتیک نه بن، به لکو تنیا هر هیمایه ک بن له نیو یاسایه کی دیارکراو.

گرنگترین وه چه رخانی جه بر له سه رده می هاوچه رخدا، له سالی 1843 دا پوویدا، کاتیک پیاویکی ئیرانی به ناوی "ویلیم پۆوان هامیلتون" که کواتیرنیونی دۆزییه وه. هامیلتون به دوا پژیمنیکی هیمایی ده که پرا که بتوانیت ژماره ئالۆزه دوو په ههنده یه کان فراون بکات بۆ په ههندی به رزتر. بۆ چه ندین سال خه ریکی پژیمنیکی سی په ههندی بوو، به لام له م کاره چاره سه ریکی ته واو په سهند و قایمی به ده ست نه هینا.

هامیلتون هه موو به یانییه که بۆ خواردنی نانی به یانی له هۆده که ی ده هاته خواره وه بۆ ئه وه ی له گه ل کوپه کانی قاوه لتی بکه ن، کوپه کانی لێیان ده پرسى: باوکه ئه توانی چه ند هیندمان بکه ی؟ ئه ویش به ره و پوو وه لامی ده دانه وه که تنیا ئه توانیت که م و زوریان بکات؟!

به لام سه ره که وتن، به شیوه یه کی چاوه پوانته کراو به درکه وت. گه پان به دوا ی ئه و پژیمنه ی هامیلتون مهبه سستی بوو، به کوتاییه کی سی به ره م کوتایی هات و هه وله کهش هه ولیکی نه زوکه انه بوو. ئه مهش وای له و کرد

¹ بۆ نمونه ئه م هاو کیشه یه $2f'(x) - 2f(x) = 0$ شیکاره که ی نه خشه یه. نه وه ک ژماره! شیکاره که شی بریتیه له $f(x) = e^x$.

[illegible]

یەکنی لە شتە سەیرەکانی ئێو پڕۆیمە چوار پەهەندییە هاملتۆن، ئەوە
 بوو کە کاتێ بەیەکەوێ جاراندەکریت، ئەو پیزبەندی پادەکان گرینگ و
 رۆلی هەیە، پیزبەندی وەک بنچینەیک بۆ کارەکی بە گرینگ دادەندریت،
 کە ئەمەش دۆزێکە یان خۆی پێچەوانەی لێکدانی ئاساییە لە زانستی
 ژمارەدا. لە سالی 1844دا زامانزان و بیرکاریزانی ئەلمانی ھێرمان
 گراسمان پڕۆیمیکی دیکەی جەبری بلۆکردهوه کە کەمتر شتیوێ درامایی
 ھەبوو. لە ئەمرۆکەدا، ھەردوو پڕۆیمی چوار پەهەندییەکی هاملتۆن و
 رۆیمەکی گراسمان گەلنی جێبەجێکاری ھەیە لە ھەریەک لە ئەندازە، فیزیای
 و گرافیکی کۆمپیوتەر.

بابہ تہ پتییہ کہ:

له سه‌دهی بیستمدا، وینه‌ی دیار و زالبوون به‌سه‌ر جه‌بردا، به‌ه‌وی میتۆد-شینوازی به‌لگه‌نویستییوه‌ بوو. هه‌ر هه‌مان شینوازی به‌لگه‌ نویستی، نزیکه‌ی سێ سه‌ده‌ به‌ر له‌ زاین له‌ لایه‌ن "ئێقلید" به‌کارهات بۆ ب‌نجینه‌کانی ئه‌ندازه، به‌لام ئه‌م شینوازه به‌سه‌ر جه‌بردا جێبه‌جێ نه‌کرا هه‌تا‌کو به‌م دواییانه‌ بیری لێکرایه‌وه و جه‌بر له‌سه‌ر چه‌ند به‌لگه‌نویستیک داتاشرایه‌وه. "ئیمی نوێتر"که‌ ژنه‌ بیرکاریزانیکی ئه‌لمانی بوو، پۆل و کرینگی زۆری هه‌بوو له‌ پێش‌خستنی جه‌بر، دا‌کوکی‌کاریکی سه‌ر سه‌ختی رژیمی به‌لگه‌ نویستی بوو بۆ جه‌بر. له‌م جه‌بره‌ی هاوچه‌رخ‌نوێ، یه‌روکه‌که‌ بریتیه‌ له‌ لێکۆڵینه‌وه‌ له‌ پێکهاته‌کان کاته‌ی نمونه‌ تا‌که‌کان

ملڪه ڇي پڻسا گشتيه په تيهه کان ده بيت. ٺگر هاتو و چند نمونه يک، هه مان پيکها ته يان هه بيت، به لام له بيروکه و ووالهت جياواز بن، ٺوا پيان ده وتريت 'هاوشيوه'. گرینگرين بهرچاوترين پيکها ته جه برييه کان، بريتيه له تيوري گروپ، که ٺم تيوريهش به موي خسته يک له به لگه نويسه پيئاسه کراوه. ژماره ي به لگه نويسه کانيش به پني پيکها ته کان ده گرپيت، بق نمونه ٺمانه خواره وه ژماره ي به لگه نويسه کانين که متره به به راورد به تيوري گروپ، ٺوانش:

(Groupoids – semigroup – quasigroup). پڻڪه_____اتش هه به

که ژماره‌ی به‌لگه نه‌ویسته‌کانی زیاتره، ئه‌وانیش:

(rings – skew fields – integral domains – fields)

هموو ئه‌وانه ناویکی تازه و ناوه‌پوکیکی تازه بوون که له سه‌ره‌تانانی سه‌ده‌ی بیستم هاتنه ناو جیهانی بیرکارییه‌وه که جه‌بر گروپانکاری به‌سه‌ردا کراو و زانستی جه‌بر بوو به‌جه‌بری هاوچه‌رخ:

کورده بیرکاری شیکار بکه به پی نه زانراوه که

کارنامه

1950	250	825
بابلیه کان کاریان له سه هارکیشه هله دووه کان کرد.	دیوفانتوس ¹ له هسکه نده ریبه، په توکی نهرماتیکا که به واتای ژماردن بیان زانستی ژماره دیت بلاو کرده وه.	خوارزمی ² وشه ی الجبری داتاشی بق بیرکاری.
1591	1920s	1930
فرانسوا فیتیت ³ چند دهسه ته واژه یه کی بیرکاریانه ی نویسی که زانراو و نه زانراوی له خوگر تپوو.	یمی نوثر ⁴ چند تویزینه وه یه کی بلاو کرده وه له مه پینختنی چه بری هارچه رخ.	پارتیل وارن ⁵ کاره نایابه کی سه باره ت به چه بری هارچه رخ بلاو کرده وه.

¹ Diophantus

² Al – Khwarizmi

³ Francois Viète

⁴ Emmy Noether

⁵ Bartel Van Waerden

15 ئالگوریتم

خه واریزی وشه‌ی 'جه‌بری' به ئیمه به‌خشی، به‌لام هر ئه و پهرتوکه‌ی بوو که له سه‌ده‌ی نوییم له مهر ژماره‌ناسی وشه‌ی 'ئالگوریتم' ی تیدا هات، ئیدی ئه و وشه‌یه له و کاته‌وه تا ئیستاش ده‌گه‌ریته‌وه بق ئه و پیاوه کارزانه. وشه‌ی ئه‌لگوریتم، دیاره 'ال' پتویه، به‌م شیویه‌ش گوێزایه‌وه بق ئه‌وروپا و له‌کاتی وه‌رگێرانی بق زمانی بیانییه‌کان، بوو به *Algorithm* که به‌م شـیـویه‌ش حیـنـجـه ده‌کـرـیـی *'Al Gore Rhythm'* چه‌مکی ئه‌لگوریتم، له‌رووی ناوه‌رۆکه‌وه گرینگیه‌کی زوری بق بیرکاریزانه‌کان و زانیانی بواری کۆمپیوتەر هه‌یه. به‌لام کامه‌یان له‌وی تر له‌ پیشه و یه‌که‌مه؟ ئه‌گه‌ر بتوانین وه‌لامی ئه و پرسیاره به‌یان بکه‌ین، واتای ئه‌وه‌یه ده‌مانه‌وی تیکه‌یشتن فره‌هم یقین له 'ئالگوریتمی دابه‌شکاری ئیقلید'.

به‌ر له‌ هه‌موو شتی، ئالگوریتم، پڕۆسه‌یه‌کی دووباره‌کیه. بریتیه له‌ خسته‌یک زانیاری پیکه‌راو، ئامانجیش به‌کاربردنی ئه و زانیاریانه‌یه بق کردنی شتیکی یان ده‌ستکه‌وتیکی دیاریکراو. ده‌توانین ئه و راستیه‌ی بپینین که بۆچی کۆمپیوتەر پستی به‌ ئالگوریتم پته‌وه و که‌یف و حالی له‌گه‌دا هه‌یه، ئه‌مه‌ش له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی کۆمپیوتەر زور چوست و چالاکه له‌ جینه‌جیکردنی ئه و ئه‌رکه‌ی که به‌هۆی زانیارییه‌کانه‌وه پتی ده‌سپێرین، به‌ شیویه‌یک هه‌رگیز له‌ و زانیاریانه‌ی پتی ده‌ده‌ین، چاوقایمی ناکات و لێیان لاندات. له‌ لایه‌کی دیکه، هه‌ندێ بیرکاریزان پێیان وایه ئالگوریتم شتیکی بیزارکه‌ره، ئه‌مه‌ش له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی که دووباره‌کی زوری تیدا، دیاریشه بیرکاریزانه‌کان هه‌ر به‌ شتی دووباره‌ ناکه‌ن. نووسینی ئالگوریتم و پاشان نووسینه‌وه‌ی به‌ زمانی هیتا (کۆدی کۆمپیوتەر) که چه‌ندین هیل داگیر ده‌کات هاوشیویه نووسینیکی ئاسایی، ئه‌وا چه‌ندین یاسا و زانیاری بیرکاریانه له‌ خۆده‌گریت، که هه‌ندێ جار، به‌هیزی زانیارییه‌کان

کاریگری ئه بیست به سهر ئه و هیمایانهی که به هوی ئالگوریتمه که وه دهینوسین. ئه مهش هه ندی کات زور تاقه تپروکینه، چونکه تووشبوون به هه لهی هیمایی (کۆد)، زور هیلاکت ئه کات. نووسینی ئالگوریتم، به رهنگارییه کی به ره مه میهنه ره. زور جار، بۆ راپه راندنی کاریک یاخود نه رکێک، ئه و ا چه ندین رێگه هه یه، به لام ئیمه هه میشه هه ول ده دهین باشترین هه لبژیرین. هه ندی ئالگوریتم، رهنگه ته واوله گه ل ئامانجی کاره که نه گونجیت، هه ندیکش به و شیوه یه چالاک نییه به به راورد به وانی دیکه، ئه مه مانای ئه وه یه که چه ندین ئالگوریتم هه یه بۆ کردنی کاریک، به لام ئه و شته ی که ئالگوریتمه کان لیکجیا ده کاته وه، بریتیه له خیرایی ئالگوریتمه که. هه ندی له ئالگوریتمه کان، زور خیران، به لام ئه نجامی زور ورد ناخه نه وه و به لای هه له دا ده رۆن، هه شه به پیچه وانه وه، بۆیه ئالگوریتم وه ک خواردن دروستکردن وایه. رهنگه بۆ دروستکردنی بریانی، چه ندین پێکهاته و که ره سه ته ی جیاواز هه بیست له گه ل چه ندین شیوازی جیاواز (ئالگوریتم)، به دلنایی ئیمه ئالگوریتمیکی بێ هیزمان بۆ کردنی ئه و کاره ناوێت، ئیمه بریانییه کی به تام و چێزمان هه ز لێیه که که ره سه ته کانی گونجاو بن و ئاماده کردنی کاتێکی زۆری نه وێت. ئیمه له ئالگوریتم، زانیاریمان هه یه و، فرمانمان هه یه به سهر زانیارییه کان. زانیارییه کان که ره سه ته ی دروستکردنی بریانییه کن، فرمانه که ش چۆنییه تی دروستکردنی بریانییه که یه به به کاره یێانی ئه و که ره سه ته و زانیارییه نه ی له بهر ده سه ته. بۆ نمونه ئه گه ر خسته ی که ره سه ته کانی بریانی وه ربگرین به کورترکراوه یی:

- په تاته ی وردکراو و برنج
 - گوشتی به رخ
 - کشمیش و باوی و شه عرییه
 - خێ و به هاراتی بریانی
 - له ئاماده کردن و تیکه لکردنی هه موو ئه مانه، 20 بۆ 20 خوله ک لێی
- که پنی دیم بکیشیت.

• پاشان لئ گه پئ کابان بؤ نیو کاژیر پشوو بدات.

ئوهی زۆر گرینگه ئاگاداری بین، ههنگاوه یه کبه دوا یه که کانی ئالگوریتمه که یه، یه کبه دوا یه کیک به شیوه یه کی ریک و مانا به خش. تاکه شتیک که له خشته یه نادیاره، شتیکه که له ئالگوریتمی بیرکاریانه بوونی هیه، ئه ویش ئه لقه یه، که مه به ست لئی دووباره بوونه وه یه، که پرۆسه که دووباره ده گه پشته وه سه ره خشته که بؤ دروستکردنی بریانییه که. بؤ نمونه، چیشتلینه ره کان له خواردنگه کان، تا ئیواره، چه ند جاریک برنج لی ده نینه وه، بؤ نمونه ئه گه ر سئ جار برنج لی بنینه وه، ئه وه ئه و ئالگوریتمه سئ جار دووباره ده کاته وه. سئ ئه لقه ی دووباره. به جدی وه رمه گرن که دوو پۆژ له سه ر یه ک داوا ی بریانی له ماله وه بکه ن.

له بیرکاریش، که ره سه ته مان هیه به هه مان شیوه، بؤ نمونه ژماره کان که ره سه ته یه کن. ئالگوریتمی دابه شکاری ئیقلید، ئالگوریتمیکه که بؤ دۆزینه وه ی "گه وره ترین کۆلکه ی هاو به شی" نێوان دوو ژماره پۆنراوه. گه وره ترین کۆلکه ی هاو به شی نێوان دوو ژماره، بریتیه له گه وره ترین ژماره که توانای ئه وه ی هیه هه ر دوو ژماره که دابه ش بکات (دوو ژماره که به سه ر ئه و ژماره یه دابه ش بن). بؤ که ره سه ته کان، ئیمه ژماره کان 18 و 84 وه ک دوو که ره سه ته وه رده گرین.

گه وره ترین کۆلکه ی هاو به ش:

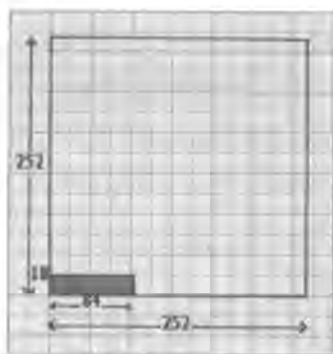
له نمونه یه دا، gcd بریتیه له گه وره ترین ژماره که هه ردوو ژماره ی 18 و 84 دابه شه کات (هۆردو ژماره به سه ریدا دابه ش ده بن). ده بینین که 2 هه ردوو ژماره دابه ش ده کات و 3 به هه مان شیوه. ئه گه ر زیاتر پۆچین، ده بینین که ژماره 6 به هه مان شیوه هه ردوو ژماره که دابه ش ده کات. لیره پرسیاره که ئا ئه مه یه: ژماره یه کی له مه گه وره تر هیه که هه ردوو ژماره که به سه ریدا دابه ش بن؟ ده بینین که نییه، بۆیه دوا ی ئه وه ی که زانیمان ژماره یه کی گه وره تر له 6 نییه که هه ردوو ژماره که

بەسەرىدا دابەش بىن، ئەوا كەواتە گەرەتەرىن كۆلكەى ھاوبەشى نىوان
18 و 84 بىرىتتە لە 6. دەشتەتەن بىن شەنە بىنەوسىن:

$$\gcd(18, 84) = 6$$



تەختەيەكى لاكشەيى لەگەل
چوارگۆشەى 6 × 6 خانەيى



تەختەيەكى چوارگۆشەيى لەگەل
لاكشەيى 84 × 18 خانەيى

گەرەتەرىن كۆلكەى ھاوبەش، دەتەندەرىت
بەهۆى دىوارى خشتەكى پىشان بەرىت، كاتىك
نەم خشتە لە چوارگۆشەى 6 بە 6 پىكەتەتە.
نەمەش كاتى درىژى خشتەكە 84 بىت و پانى
18 بىت، ئەوا دەتەندەرىت نەم درىژى و پانىيە
بەهۆى ئەو چوارگۆشە 6 بە 6 شەنە
پىشانەندەرىت، هەر وەك لەم وىنەى تەنەشت
دەردەكەوت.

گەرەتەرىن كۆلكەى ھاوبەش زۆر جار بە
نىويكى تر بانگەدەكرىت و خەلكى وەركارى
دىنن، ئەويش بە گەرەتەرىن بەشكەرى
ھاوبەش يان بەرەتەرىن كۆلكەى ھاوبەش.
لەردە چەمكىكى دىكە هەيە كە پەيوەندى بە
 \gcd يەوە هەيە، ئەويش بەچوكتەرىن

چەندجارەى ھاوبەشە. بۆ نمونە
بچوكتەرىن چەندجارەى ھاوبەشى نىوان 18
و 84 بىرىتتە لە بچوكتەرىن ژمارە كە
دابەشى 18 و 84 دەبىت. پەيوەندى نىوان
گەرەتەرىن كۆلكەى ھاوبەش و
بچوكتەرىن چەندجارەى ھاوبەش كە لە
وینەى تەنەشتەش تۆخكراوە، بىرىتتە لە
راسەتتەيە كە گەرەتەرىن كۆلكەى
ھاوبەشى دوو ژمارەكە جارانی بچوكتەرىن
چەندجارەى ھاوبەشى دوو ژمارەكە،

يەكسانە بە لىكـدانى دوو ژمارەكە خۇى. ئىستى دەزانىن كە
 $lcm(18, 84) = 252$ و زانىمىان كە $gcd(18, 84) = 6$ ئىستى
 $6 \times 252 = 1512 = 18 \times 84$

بە شىۋەيى ئەندازەيىانە، lcm بىرىتتە لە درىژى لايەكى بچوكتىن
 چوارگوشە كە دەتواندىرىت بىرىتە 18×84 خانەى لايىشەيى، ەك لە
 وىنەكەى سەرهەو دەيىارە. ئەمەش بەھۇى ئەوەى كە
 $lcm(a, b) = ab / gcd(a, b)$ ئىتمەش جەخت لە دۇزىنەوەى gcd
 دەكەينەوە.

دۇزىنەى گەرەتتىن كۆلكەى ھاوبەشى نىوان ئەو دوو ژمارەيە كە
 پىشتەر ەستايىن بە دۇزىنەوەى، پەنگە ئەمە كارىكى وائاسان نەبىت كە
 يەكسەر بە ەزرى ەلام بەدەينەوە. بۇيە بۇ شتەكى لەم شىۋە، لە
 سەرەتادا پىۋستە ەموو كۆلكەكانى ەر يەك لە ژمارەكان بنووسىن،
 پاشان سەيرىكەين تا بزانىن گەرەتتىن ژمارەى ھاوبەشى نىوانىان
 كامەيە. ئەگەر ەر 18 و 84 ەربىگرىنەوە، ئەگەر بىت و ئەو ژمارانە
 شىتەل بگەين:

$18 = 2 \times 3 \times 3 = 2 \times 6$; $84 = 2 \times 2 \times 3 \times 7 = 2 \times 6 \times 7$
 دەيىنەين كە 2 و 3 لە شىتەلى ەردوو ژمارەدا ەيە، بۇيە $2 \times 3 = 6$
 بىرىتتە لە گەرەتتىن كۆلكەى ھاوبەش. پاشان ژمارە 3 بەھەمان شىۋە
 كۆلكەيەكى ھاوبەشە، بەلام گەرەتتىن نىيە، لى 7 كۆلكەى ھاوبەش نىيە،
 چونكە 18 بەسەر 7 دابەش نابىت، بەلام ئاخۇ ئەم پىگايە بۇ دۇزىنەوەى
 گەرەتتىن كۆلكەى ھاوبەش بۇ دوو ژمارەى زۇر زل و قەبە ئاسانە؟ بۇ
 نمونە ئەگەر بىتەوئىت gcd ئەم دوو ژمارەيە بدۇزىتەوە:

$$gcd(17\ 640, 54\ 054)$$

بۇيە ئىستى گەر ەمان ئەو شىۋازەى سەرەو بەكارىيىن، ئەوا دەبىت
 ەردوو ژمارەكە شىتەلەكەين بۇ سادەتتىن شىۋەى. بەلام دەبىت
 پىگەيەكى ئاسانتەر ەبىن بۇ ئەم كارە.

ئالگورىتمەكە:

بىنيمان كە ژمارەكان چەند گەرەبن، ئەوا كارەكە بە شىئەى شىتەلكارى ئاسان نابىت، بۆيە دىگەيەكى باشتر و ئاسانتر ھەيە بۇ ئەم مەبەستە. ئالگورىتمەكەى ئىقلىد كە لە پەرتوكى ژمارە 7ى ئىقلىد لە لىدوانى ژمارە 2 دا ھاتووہ بۇ دۆزىنەوہى gcd بۇ دوو ژمارە كە خۇبەش (سەرەتايى) نەبن.

ئالگورىتمەكەى ئىقلىد لە مەر دۆزىنەوہى گەرەترىن كۆلكەى ھاوبەش، تا بلىنى شىتوزىكى جوان و پەر كارامەيە و زورىش ئاسانە بەھوى چەند ھەنگاوىكى سادەى كردارى لىدەركردن. ئىستاش با بىنەين كە ئەم ئالگورىتمە چۆن كار دەكات:

ئىستا مەرامى ئىمە ئەوہيە كە ئەمە شىكار بەيىن $d = gcd(18, 84)$ بەم شىئەيە گەرەترىن كۆلكەى ھاوبەش دەدۆزىنەوہ:

$$84 - 18 = 66$$

$$66 - 18 = 48$$

$$48 - 18 = 30$$

$$30 - 18 = 12$$

$$18 - 12 = 6$$

$$12 - 6 = 6$$

$$6 - 6 = 0$$

لەبەر ئەوہى لە $6 - 6$ گەيشىتىن بە 0، ئەمەش واتىلى ئەوہيە كە گەرەترىن كۆلكەى ھاوبەشى نىوان 18 و 84 برىتتە لە 6. بىرۆكەكە ئەمەيە: جىاوازى نىوان دوو ژمارەكە دەدۆزىنەوہ، پاشان، جىاوازىيەكە دووبارە بەكاردىننەوہ بۇ دۆزىنەوہى جىاوازى نىوان ئەم و يەككىك لە دوو ژمارەكە: ئەوہى كە بچوكترىنە. گەر سەرئىنجى نووسىنى ئەم ژمارانەى سەرەوہ بىدەين، بە ئاساننى ھالى دەبن. كەواتە $d = gcd(18, 84) = 6$.

ھەنگانە ئەگەر بمانەوى $d = gcd(17640, 54054)$ بدۆزىنەوہ:

$$54054 - 17640 = 36414$$

$$36414 - 17640 = 18774$$

نهم ژماره‌یه به‌سەر 6 دابه‌ش ده‌بیت. لیره‌دا کوره‌که‌ی دکتوره، ئەسلەن ئەهات به‌هاکانی x و y بدۆزیتوه، به‌لکو تەنیا به زانینی گه‌وره‌ترین کۆلکه‌ی هاوبه‌شی هەردوو ژماره‌که، زانی ئه‌و که ژماره‌ی پێیان و تراوه، هه‌له‌یه.

بیردۆزی ماوه‌ی چینییه‌کان:

ئەگەر هاتوو گه‌وره‌ترین کۆلکه‌ی هاوبه‌شی نێوان دوو ژماره تەنیا 1 بوو، ئەوا به‌و دوو ژماره‌یه ده‌وترئ 'ئاوه‌له‌ خۆبه‌ش'. له راستیدا مەرج نییه دوو ژماره‌که خۆبه‌ش بن، به‌لکو تەنیا ئەوه‌یه که بۆ یه‌کتر خۆبه‌ش بن، بۆ نمونه $\gcd(6, 35) = 1$ له کاتیکدا نه 6 خۆبه‌شه نه 35 خۆبه‌شه. ئەم بیرۆکه‌یه له‌وانه‌یه پێوستمان بێت له مەڕ بیردۆزی ماوه. نیستا با له پرسیکی تر وردبینه‌وه: هه‌نار نازانیت که چه‌ند پینووسی هه‌ته، به‌لام ئەوه ده‌زانیت که کاتیک پینووسه‌کان دوان دوان پیکه‌وه داده‌نیت، له کۆتایدا 1 پینووس ده‌مینیتوه و کاتی پینج پینج پزیزان ده‌کات، له کۆتایدا 3 پینووس ده‌مینیتوه. پرسیاره‌که ئەمه‌یه: هه‌نار چه‌ند پینووسی هه‌ته؟ ئەوه ده‌زانین که کاتی ژماره‌ی پینووسه‌کانی دابه‌شی 2 ده‌که‌ین، ماوه 1 ده‌مینیتوه، وه کاتی دابه‌شی 5 ده‌که‌ین، ماوه‌ی 3 ده‌مینیتوه. ئەوه‌ی یه‌که‌م، پێمان ده‌لێت که ژماره‌ی پینووسه‌کان، ژماره‌یه‌کی جووت نییه، واته تاکه. به‌که‌میک کارکردن له‌سەر ژماره‌کان، ده‌که‌ینه ئەوه‌ی که 13 پاسه‌دانی هەردوو ئه‌و مەرجه‌ی سه‌ره‌وه ده‌کات. 13 دابه‌شی 2 ده‌کاته 6 و ماوه 1:

$$13 = 2 \times 6 + 1$$

$$13 = 5 \times 2 + 3$$

به‌لام ژماره‌ی تریش هه‌ن که پاسه‌دانی ئه‌و دوو مەرجه‌ی سه‌ره‌وه ده‌کن، ئەو زنجیره ژمارانه‌ش که پاسه‌دانی مەرجه‌کان ده‌کن، ئەمانه‌ن:

$$13, 23, 33, 43, 53, 63, 73, \dots$$

نیستا با مەرجیکی دیکه زیاد بکه‌ین، ژماره‌که 3 لنده‌مینیتوه کاتی به‌سەر 7 دابه‌شی ده‌که‌ین، واته نیستا سێ مەرج بوونی هه‌یه. گەر له ناو

ئەو زنجیرە ژمارەى سەرەو بە دواى وەلامەكە بگەڕین، دەبینین كە ژمارە 73 ئەو ژمارەى كە پاسەدانى هەرسى مەرجەكە دەكات. بەلام هەر ئەم ژمارەى نا، بەلكو ژمارە 143 بە هەمان شیوە ژمارەى كە پاسەدانى هەرسى مەرجەكە دەكات، بۆیە بە زیاد كردنى 70 بۆ سەر ئەم ژمارانە، ئەوا ئەوانیش پاسەدانى مەرجەكان دەكەن. كەواتە ئەو زنجیرە ژمارەى كە پاسەدانى ئەو سى مەرجە دەكەن، ئەمانەن:

$$73, 143, 213, 283, 353, \dots$$

بە دەربڕىنى بیرکاریانە، بۆ ئەم پرسە چارەسەریكمان دۆزیوەتەو بە ناوى بیردۆزى ماوەى چینیەكان، كە دەلیت: هەر دوو شیکاریكى جیاواز بۆ پرسەكە، جیاوازی نۆوانیان بریتیە لە $2 \times 5 \times 7 = 70$ واتە لێكدانى ئەو ژمارانەى كە هەنار پیتووسەكانى بەسەردا دا بەش دەكات. ئەگەر هاتبە هەنار 150 بۆ 250 پیتووسى هەبیت، ئەوا ژمارەى پیتووسەكانى بەم دوو مەرجەو، دەیکردە 243. چونكە 13 هەر جارەك بە زیاد كردنى 10 و چەند جارەكانى 10، ئەوا هەر پاسەدانى دوو مەرجەكە دەكات. ئەو بیردۆزەش، شتیكى باش و نایاب بوو بە بەراورد بەوێ كە لە سەدهى سێیەم دۆزراوەتەو.

کورته بیرکاری ره و تیک به ره و بیکه بشتن

کارنامه

300	300	810
نالگوریتمه کی ثقلید له	سون تزو ¹ بیردوزی	خواریزمی ² وشی
پرتوکی ژماره 7 ی	ماوهی چینیه کانی	ئه لگوریتمی هینایه ناو
ینه ماکان هاتیه.	دوزیه وه.	بیرکاری.
1202	1970s	
فیبوناچی له مهر	بیردوزی ماوهی	
لیکچوویی توژیینه ویه کی	چینییه کان له مهر بابته	
له پرتوکی ژماره یی -	هینایی و به نهیتیکردن	
Liber Abaci	به کارهات.	
بلاوکرده وه.		

¹ Sun Tz: نووسهر و پلاندانه ر و ژهنه پالی چینی بووه. به نووسینی پرتوکی هونهری شه پ به ناوبانگه که به یه کی له پرتوکه کاریگهره کانی جهنگی ازمهری.

² Al - Khwarizmi

16 ژىربىژى (لۇژىك)

قوتابىيەك لە مامۇستاكى دەپرسىت: لۇژىك چىيە؟ مامۇستاكى روى تىدەكات و دەلىت: كۆيىگرە، نمونه يەكت پىدەلیم: دوو پىاو بى لای من دىن، يەككىيان پاك و خاوين و ئەوئى دىكەش پىس و چلكن. من پىشنىازيان بى دەكەم كە مەمامىك بكن. ئىو پىتان وايە كە كام لەم دوانە ئەو كارە ئەنجام دەدەن؟ ھەردو فىرخوازەكە بەيەكەو ھەلامياندايەو: بەدلىيى پىسەكە (چلكنەكە). مامۇستا كوتى: نەخىر، خاوينەكە، چونكە ئەو لەگەل خۇشوردن راھاتوۋە، پىسەكە بايەخى خۇشوردن نازانیت، كەواتە ئىستا كى خۇى دەشوات؟ دەستبەجى فىرخوازەكان كوتيان: خاوينەكە! مامۇستا ھەلامى دايەو: نەخىر، پىسەكە، چونكە ئەو پىوئىستى بە خۇشوردن ھەيە و دىسان پرسى: باشە، ئىستا كام لە ميانەكانى من خۇى دەشوات؟ دەستبەجى فىرخوازەكان كوتيان: پىسەكە! مامۇستا كوتى: نەخىر، ھەلبەت ھەردووكيان، پاكەكە لەگەل خۇشوردن راھاتوۋە و پىسەكەش پىوئىستى بە خۇشوردن ھەيە، زۆر باشە ئىستا كى خۇى دەشوات؟ قوتابىيەكان بە سەرلىش ئىوايەو ھەلاميان دايەو: ھەردووكيان! مامۇستا كە مەجارەيان روونكردنەو يەك دەدات بە ھەردووكيان: نەخىر ھىچ كاميان! چونكە پىسەكە لەگەل خۇشوردن راھاتوۋە و پاكەكەش پىوئىستى پىوئىستى بە خۇشوردن نىيە! فىرخوازەكان بە گەيەو كوتيان: بەلى راستە بەلام ئىمە چۆن بتوانىن ئەو لىكبدەينەو؟ ھەرجارىك ئىو شتىك دەلىن و ھەموو جارىكىش راست دەردەجىت. مامۇستا كە ھەلامدا كوتى: باشە، ئىستا تىكەيشتن ئەو واتاي لۇژىك! تايەتمەندى لۇژىك وابەستەيە بە ئەو كە دەتەوئىت چ شتىك بەلمىتى.¹

¹ لە پەرتوكەكە نمونه يەكى دىكەي مېناوئەو، بەلام من ئەوئىان بە چاكتر زانى.

دوو دەستەواژە و دەرئەنجامىك:

ئەوھى زۆر جار لە پوژنامەكان بەرچاومان دەكەوئیت، بەراستی ئالۆز و لە قورگىراو دەردەكەوئیت، مەگەر بۆ ھەندىكمان نەبئیت. بۆیە با لە سەرھەتادا لە ھەندى بەلگەى سادە و سانا وردیبنەو، ئەویش بە كەرانیەومان بۆ فەیلەسوفانى یۆنان، ھەك ئەرستو كە بە مامۇستا و دامەزرىنەرى زانستى لۆژىك دادەندەرت. ئەو زانستى ئەو بە نىوى لۆژىك دايمەزراند، پایەكانى لەسەر شىئە جیاوازەكانى پتوھەرى پەھایى دامەزراپوو. شىئەزى بەلگەكانىشى لەسەر بنچینەى سى دەستەواژە پوئا، دوانیان ئەو دوو دەستەواژەپە كە دەستەواژەى سىئەمى لى دەكەوئیتەو، كە دەستەواژەى سىئەم پىنى دەوترئیت 'دەرئەنجام'.
نمونەپەك ھەك:

ھەموو مریشكەكان پەلەوھەرن
ھەموو پەلەوھەركانىش گياندارن

كەواتە: ھەموو مریشكەكان گياندارن

ئەو دوو نووسینەى سەر ھیلەكە، دەستەواژەن، ئەو نووسینەى ژیر ھیلەكەش، دەرئەنجامە. لەم نمونەپەدا، دەرئەنجام بە ناچارى و دلنایى روودەدات. ھەر پەك لە وشەكانى مریشك، پەلەوھە و گياندار، پەكەوھە مانایەك بە پەكتر دەبەخشن و ھیچیان داپراوى ئەوى دىكەیان نیە. نەمەش واتای ئەوھە ئەو پەكانەى بەكارىان دینن، دەبئیت واتا بەپەكتر بەخشن و شتىك بئیت ژىرى ئىمە ھەریگەرت. ھەمان پتوھە ئەگەر لە بەكارھێنانى چەند وشەپەكى جیاواز ببینن:

دیوار مەشكى ھەپە
مەشكىش گویى ھەپە

كەواتە: دیوار گویى ھەپە

لەم بارەدا، هەریەک لە دوو دەستەواژەکان بە تەنیا، کێشەی نییه، بەلام پێکهێستنهوهیان، ئالژیکیه و ژیری ئیمه قه‌بولى ناکات و پنی هه‌له‌یه، بۆیه ئه‌وه‌شی لەم دوو دەستەواژەیه ده‌که‌وینته، ده‌رئهنجایمکی هه‌له‌یه، که‌چی ئهم نمونه‌یه له‌گه‌ل نمونه‌ی پیشور، هه‌مان شینوه و بیچمی هه‌یه، به‌لام ئه‌وه پێکهاته‌کان و که‌ره‌سته‌کانه که واده‌کات پنیوره‌ی ئاوه‌ز به‌ دروستی دابینیت یاخود نا. بۆیه ئه‌سته‌مه‌ بتوانی هه‌یچ نمونه‌یه‌کی لەم شینوهیه‌ بدۆزییه‌وه AS ، BS و CS که دوو دەستەواژەکان پاست بینت به‌لام ده‌رئهنجام هه‌له‌ بینت. ئهمه‌ ئه‌و شته‌یه که واده‌کات به‌لگه‌یه‌ک به‌ پاست و دروست بیه‌ ئاوه‌ز و ئه‌ژمار.

هه‌ندێ AS هه‌کان BS

هه‌ندێ BS هه‌کان CS

که‌واته: هه‌ندێ AS هه‌کان CS

ئایا ئهمه‌ی سه‌ره‌وه‌ بریارپێکی دروسته‌ یان نا؟ ئاخو ئهمه‌ به‌سه‌ر هه‌موو باریک AS ، BS و CS جێبه‌جێده‌بینت، یانیش ئه‌وه‌تا نمونه‌یه‌ک هه‌یه که ئهم شته‌ به‌ درۆده‌خاته‌وه‌ و ده‌خاته‌ چارچێوه‌ی هه‌له‌وه‌؟ بۆ نمونه‌ ده‌سته‌واژه‌کان پاست بن، به‌لام ئه‌نجام هه‌له‌ بینت؟ ئه‌ی چی ده‌رباره‌ی ئهمه‌ ئه‌گه‌ر A مریشک بینت، B شتیکی سپی بینت و، C میزێک بینت؟ ئایا ئهم نمونه‌یه‌ی خواره‌وه‌ به‌جێیه‌؟

هه‌ندێ له‌ مریشکه‌کان سپین

هه‌ندێ له‌ شته‌ سپیه‌کان میزن

که‌واته: هه‌ندێ له‌ مریشکه‌کان میزن

له‌و نمونه‌یه‌دا، به‌ ده‌رده‌که‌وینت که هه‌ندێ له‌ پنیوره‌کان ناگونجین له‌گه‌ل یه‌کتیری، له‌مه‌وه‌ش ئه‌نجامی هه‌له‌ی لێ ده‌بیته‌وه، له‌کاتێکه‌دا ده‌سته‌واژه‌ی یه‌که‌م و دووهم هه‌ر یه‌که‌یان به‌ تەنیا بێ کێشه‌ن. له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌پاست، چه‌ندین جو‌ری جیاوازی پنیور داهێندران بۆ ئه‌وه‌ی یارمه‌تی یادگه‌مانی پنی بده‌ین له‌ مه‌ر به‌ بیره‌اته‌وه. ئهم شینواژه

بۇ شیکردنه وهی بهلگه کان، زیاتر له 2000 سال زیاتر به کارهات و له زانکوزکان و ناوه ننده ئەکادیمییه کانی ئەوکاتیش، بایهخ و گرینگیه کی تاییه تی پی دەدرا. لۆژیکی ئەرسنۆ-تیزریه که ی له مەر پیوه ری عه قلی، هه تاکو سه ده ی نۆزده هه م واده بیندرا که زانستیکی بی که م وکوری بیت.

لۆژیکی گوزاره یی:

یه کیک ی تر له جزه کانی لۆژیک، بریتییه له لۆژیکی گوزاره یی، که ئەم لۆژیکه پتر له پیوان قولده بیته وه و مامه له له گه له دهسته واژه کان یان رسته ساده کان ده کاتن و له وانه وه شتیکی یه کگیر دروست ده بیت. بۇ شیکردنه وه ی هه ندی له بابته کانی رۆژنامه کان، ئەوا خوینەر پیوستی به وه هه یه که پیشینه یه کی له سه ر لۆژیکی گوزاره یی هه بیت، که هه ندی جار ئەم لۆژیکه به 'لۆژیکی جه بر' ناو ده بریت، که له م بزافه دا هیتا و نیشانه مان پتده دریت له مەر که ره سه ته و پیکهاته کان، هه ر له به ره ئەمهش بوو که 'جۆرج بولی' درکی به وه کرد که ئەمه ده تواندریت وه ک جزه جه بریکی نوچ مامه له ی له گه لدا بکریته. له ده ور و به ری سالی 1840 دا، لۆژیک به هۆی چه ند بیرکاری زانیک پیشکه و شتیکی گرینگ ی به خۆیه وه بینی، له وانه 'بولی و دیمورگان'.

ئیسنا گه ر به خهستی بچینه ناو بابته که. با سه رنجی دهسته واژه ی a بده ی کاتیک a بریتییه له 'لاکاس خیرایه' ئەم دهسته واژه یه ده کریته راست بیت یان هه له بیت. ئیسنا ئەگه ر وا بیربکه ینه وه که لاکاس ناوی سه گیکه، ئەوا ئەو دهسته واژه یه راسته (T). لی ئەگه ر مه به ست له لاکاس مندالیک بیت که ئەو ناتوانیت خیرا رابکات، ئەوا ئەم دهسته واژه یه هه له یه (F). جا بۆیه راستی و نا راستی دهسته واژه که پشت ده به ستیت به پشاندانی شته که-شتیک بیت پروون بیت و لیلی تیدا نه بیت.

ئەگەر دەستەواژەیکە تێمان هەبێت بە ناوی b کە بریتیە لە 'ئیشیل' پشیلەیه' ئیستا ئیمە دەتوانین ئەم دوو دەستەواژەیه، ئەمە ئیستا و ئەوەی سەرەو: a و b بەیەگەو بەستینەو بە چەندین ڕیگا. یەکیەک لە پیکەستەوکان کە بەم شێوە دەنوسرێت $a \vee b$. ئەم هێمە پیکەستەوێه V بە واتای 'یان' دێت و بەندی 'جیاکاری' پێدەوتریت، بەلام بەکاربردنی لە لۆژیک بە نیوی 'یان' توژیک کالترە وەک لە بەکاربردنی لە زماندا. لە لۆژیکدا، $a \vee b$ راستە ئەگەر بێت و یەکیەک لە دەستەواژەکان a یان b راست بێت، یانیش ئەگەر هەردووکیان راست بێت، ئەوا $a \vee b$ هەر راستە. $a \vee b$ هەلە دەبێت ئەگەر بێت و a و b

a	b	$a \vee b$
T	T	T
T	F	T
F	T	T
F	F	F

خشتە ی بەهاکان بەهۆی 'یان'

هەردووکیان هەلە بێت. ئەگەر بە زمانی ئاسایی بینوسین: 'لاکاس خیرایە یان' ئیشیل پشیلەیه'. ئەو چەند باریک بەهۆی ئەو بەندی جیاکارییە (V) دروست دەبێت، دەتوانین بەهۆی خشتە ی بەهاکان ئەمە بیخینە ڕوو. ئیستا چەند نمونەیک بۆ زیاتر تێگەشتن لەمە، دەخینە ڕوو، سەرئە:

باوکیک بە کۆرەکی دەلیت: کۆرم بخوینە. کۆرەکی دەلیت:

بیرکاری یان فیزیا دەخوینم

باوکیشی دەلیت: زۆر باشە. دوایی دیتەو لای کۆرەکی بۆ ئەوەی بزانیت، چی کردییە. ئایا مەرجه کۆرەکی هەردوو بابەتی خویندیت بۆ ئەوەی دلی باوکی رازیبکات؟ هەلبەتە نەخیر. ئەگەر بیرکاری بخوینیت و فیزیا نهخوینیت، باوکی کیشە ی لەگەڵدا نابیت، یانیش فیزیا بخوینیت و بیرکاری نهخوینیت، هەر کیشە ی نابیت، یانیش ئەگەر هەردووکیانی خویندیت، دیسان باوکی کیشە ی نابیت، کەواتە لە یەک دۆخدا باوکی کیشە ی لەگەڵدا دەبێت، ئەگەر هیچکامیانی نهخویندیت. بۆیە لە خشتەکش سەر بکە یەک بار هەلە دەبێت ئەگەر a و b هەردووکیان هەلە بن.

a	b	$a \wedge b$
T	T	T
T	F	F
F	T	F
F	F	F

خشتهی به هاگان به هژی و

به شیوهیه کی دیکه، ده توانین ئه و دوو دهسته واژهیهی سه ره وه به هژی به ندی په یوه ست (\wedge) که به واتای 'و' دیت به سستینه وه. هه مان ئه و نمونه یه ی سه ره وه بکه به 'بیرکاری و فیزیا ده خوینم' ئه و

a	$\sim a$
T	F
F	T

خشتهی 'نا' کردن

ده بیت ده رنه نجامه کان وهک ئه و خشتهی سه ره وه، سی هه له و یهک راستی لیکه ویته وه. وهک چۆن له ریزمان نه ری کردنمان هه یه، به هه مان شیوه له لوژیک ده کریت دهسته واژهیهک (نه ری نا) بکه ین، بۆ نمونه ئه گه ر دهسته واژه ی a نه ری بکه ین، ئه و به م

شیوه یه $a \sim$ ده نوو سرت و دهسته واژه که ده بیت به: لاکاس خیرا نیه. ئه گه ر a راست بیت، به نه ری کردنی ده بیت هه له، وه به پیچه وانده وش. جه بری لوژیک، ئاسانتر و پۆشنتر ده بیت ئه گه ر بیت و چه ند دهسته واژه یهک وه ربگرین و پیکه وه بیانه به سستینه وه، بۆ نمونه ئه گه ر سی دهسته واژه وه ربگرین a, b و c که به م شیوه ده به سستینه وه: $a \wedge (b \vee c)$ که له یه ککاتدا به نده لوژیکیه جیاوازه کانیش ده کریت بخزیته سه ریان.

$$a \wedge (b \vee c) \equiv (a \wedge b) \vee (a \wedge c)$$

لیره دا هیمای (\equiv) به واتای 'هاوتا' دیت له نیوان ئه و دوو ده ربهرینه لوژیکیه که هه ردو لایه که هه مان 'خشتهی به ها' یان هه یه، ته نیا ئه وه نه بیت که له پروکار جیاواز ده رده که ون، ده نا له ناوه پوک، وهک یه کترن. له نیوان جه بری لوژیکی و جه بری ئاسایی، هاوته ربیی هه یه، چونکه به نده لوژیکیکانی وهک \vee و \wedge له جه بری لوژیک و، کرداره کانی \times و $+$ له جه بری ئاساییدا هه یه. که ده زانانی $x \times (y + z) = (x + y) \times (x + z)$ به لام ناشییت ئه وه له یاد بکه ین که هاوته ربیی به واتای یه کبوون نایهت، به لکو چه ند پروی جیاوازی له ناوه پوکدا هه یه.

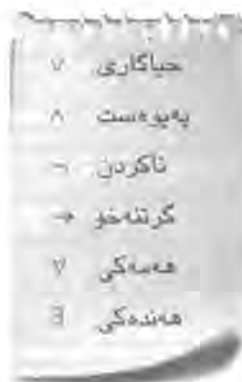
ھاوبەندە لۇژىكىيەكانى دىكە، لەو ەيە لە ھاوبەندە لۇژىكىيە سەرەتايەكانەو ە پىتاسە بىرگىت. يەكىك لە ھاوبەندە پىنى دەوترى ھاوبەندى 'گرتەخۇ'. ئەگەر دوو دەستەواژە بەھۇى ئەم ھاوبەندەو ە بەيەكبەستىنەو ە، بەم شىئو ەبىت $a \rightarrow b$ كە ئەم ھاوتايە لەگەل $\sim a \vee b$ كە خشتەي بەھاكانىشى پىشانراو ە.

a	b	$a \rightarrow b$
T	T	T
T	F	F
F	T	T
F	F	T

خشتەي بەھاكان بەھۇى

'گرتەخۇ'

لۇژىكەكانى دىكە:



'گۇتلاب فرىگە' و 'ئىرنست سترۇدېر' پىئو ەرى بىر دىارىكەرىيان بۇ لۇژىكى پىشنىارى داھىنا، بەم ھۇيەو ەش 'لۇژىكى پەلە يەكى بئەيان' سەرپىن خست. ئەوانىش بەكارھىتئانى دەستەواژەي 'V' كە بە واتاي 'ھەمەكى' دىت و دەستەواژەي 'E' كە بەماناي 'ھەندەكى' دىت.

يەكىكى تر لە گەشەسەندەكانى لۇژىك، بىرىتييە لە بىرۈكەي 'لۇژىكى فوزى' كە ئەمەيان لە

لۇژىكىكى زۇر ئالۇز دەچىت، بەلام لە پاستىدا ئەم لۇژىكە لە مەر فراوانكرندى لۇژىكى كۈنە، ھەر ئەو لۇژىكە باو ەي بەر لە لۇژىكى ھاوچەرغ بەكاردەھىندرا وەك پىئو ەرىك بۇ پاستى و دروستى شتەكان. لۇژىكى كۈن، لەسەر كۈمەلە رۇنرا بوو. بۇيە ئەگەر لە قەوارەي لۇژىكى كۈن قسە بگەين، ئەوا ئىستا دەبىت كۈمەلەيەك لە مرىشكان ھەبىت، كۈمەلەي پشیلەكان، كۈمەلەي بالندەكان، كۈمەلەي شتە قاو ەبيەكان. لەم بارەدا، ئىمە دلىيان كە چ شتىك لە كۈمەلەكەدا ھەيە و چ شتىك ئاكەو یتە ناو كۈمەلەكە. 'تىۋرى كۈمەلەي فوزى' مامەلە لەگەل ئەو نارىكىيانە

دهکات که پیناسه‌ی کۆمه‌له‌یه‌ک ده‌کەن، وه‌ک هه‌بوونی کۆمه‌له‌یه‌ک له سه‌گ، به‌لام سه‌گی قه‌له‌و. ئەو پتوهره‌ چیه‌ بۆ ئەوه‌ی سه‌گێک بخریته‌ نێو ئەو کۆمه‌له‌یه‌؟ له‌ کۆمه‌له‌ی فوزی، ئەندامه‌کانی ناو کۆمه‌له‌که‌ش، پله‌به‌ندییان بۆ ده‌کریت؛ سنور و پێسای ئەوانه‌ی له‌ کۆمه‌له‌که‌ ده‌مینه‌وه‌ و ئەوانه‌شی که‌ ده‌بیئت ده‌ربه‌ینه‌دریت. بیرکاریش پێگه‌مان پێده‌دات بۆ ئەوه‌ی ورد بین سه‌باره‌ت به‌ ئاروونییه‌کان. بۆیه‌ لۆژیک زۆر له‌ ده‌نگویه‌ دوره‌ که‌ به‌ بابه‌تیکی زۆر وشکی ده‌زانن. به‌م جۆره‌، لۆژیک له‌ سه‌رده‌می ئەرسطۆ چه‌که‌ره‌ی کرد و تا ئێستاش به‌رده‌وامه‌. له‌ سه‌رده‌می هاوچه‌رخدا پانتاییه‌کی زۆر به‌ پیت و کارایه‌ بۆ توێژه‌ران و توێژینه‌وه‌ چه‌ندین به‌کاربردنی دیکه‌.

کورته‌ی بیرکاری

پوونی و بی گرییی هۆکاره‌کان

کارنامه‌

1910	1847	1393 هجری
تەرسطۆ ¹ لۆژیکی به‌	بۆولی ¹ شیکردنه‌وه‌ی	تەرسطۆ ¹ لۆژیکی به‌
شیکردنه‌وه‌ی فەرمی خسته‌	لۆژیکی بیرکارییه‌کانی	شیکردنه‌وه‌ی فەرمی خسته‌
پوو. لۆژیکیک به‌هۆی	بلاوکرده‌وه‌.	پوو. لۆژیکیک به‌هۆی
پێوانه‌کردن.		پێوانه‌کردن.
1987	1963	
لوفتی زاده ³ لۆژیکی		
فوزی گه‌شه‌ پێدا.		

¹ Boole

² Russel and Whitehead

³ Lofti Zadeh

17 سه‌لماندن

بیرکاریزانه‌کان تیده‌کوشن و هه‌ولده‌دن تا پاساویکی ژیرانه بقو ئه بانگه‌شه‌یه بینه‌وه که به‌راستی ده‌زانن، ئه پاساو هه‌تانه‌وه‌یه‌ش له ریگه‌ی سه‌لماندنه‌وه‌یه. به‌هه‌زترین گه‌ران و په‌شکینیش بقو سه‌لماندنی شتی‌ک، هه‌زیکه‌ی بزوینه‌ره که له‌لایه‌ن بیرکاریزانه په‌تییه‌کانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت و زیاتر ئه‌رک و په‌نجی ئه‌وانه. ئه کاره‌ش له زنجیره‌یه‌ک ده‌رخستن و هه‌لنجینه‌ی راست و دروست په‌کهاتوه، په‌کهاته‌کانیش ئه شتانه‌ن که زانراون یان گریمانکراون؛ که ئه‌مه‌ش بیرکاریزانه‌کان ده‌بات بقو سنوری ده‌رئه‌نجامی کاره‌که‌یان و له‌ویوه راستی و دروستی شته‌که یه‌کلا ده‌کریتوه و چنگیر ده‌بیت، دواتر ده‌بیته یه‌کێک له پایه‌کانی بیرکاری یان په‌وستیه‌کی بیرکاریانه له پانتاییه فراوانه‌دا.

سه‌لماندنه‌کان به‌رواله‌ت وا ده‌رده‌که‌ون که به‌ئاسانی ده‌ستمان پێیان گه‌یشتوه یان به‌ئاسانی پۆنراون، لێ ئه‌مه زۆربه‌ی کات وانیه. زۆربه‌ی سه‌لماندنه‌کان، هه‌یز و توانا و تاقیکردنه‌وه‌ی زۆری بردوه تا له‌کو‌تایی ده‌ستمان به‌وه‌گه‌یشتوه که گه‌ره‌کمان بووه. بقو ئه‌م مه‌به‌سته، بیرکاریزانان زۆر جار هه‌موو کون که‌له‌به‌ره‌کان ده‌پشکنن و په‌رده له‌سه‌ر هه‌موو شته‌کان وه‌لا ده‌نن بقو ئه‌وه‌ی شتی‌ک به‌شتیک بکه‌ن، له‌م ریگه‌یه‌ش تا ده‌گه‌نه شته‌راسته‌که، تووشی چه‌ندین سه‌ختی و ناخۆشی ده‌بنه‌وه، لێ هه‌ندێجاریش شتی دیکه‌ی لێوه‌فێرده‌بن. هه‌ول و تیکۆشان بقو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش، پانتاییه‌کی فراوان له‌ژێانی بیرکاریزانه‌کان داگیر ده‌کات، به‌تاییه‌ت ئه‌وانه‌ی که ئه‌رکیان ته‌نیا توێژینه‌وه‌یه. سه‌لماندنی سه‌ره‌که‌وتوو و پێگه‌قایم، مۆر و نیشانه‌ی بیرکاریزانه‌که‌یه له‌مه‌ر راستی و درۆیی کاره‌که‌ی که کردوویه‌تی، یانیش جیاکردنه‌وه‌ی شتیکی یه‌کلاکراوه له‌گریمانه‌یه‌ک، یان بیرۆکه‌یه‌کی پڕشنگدار یانیش یه‌که‌مین

بیشینی که ده بیت به ئەمانەتەوه کارەکی بکات، نۆرە و سەیرکردنی سەلماندنەکان، یان چۆنایەتیان، زۆر ورد و قایمە، بگرە هەندێ جاریش زۆر جوان و سەرەنج ڕاکێش دەردەکەون، بەلام گرینگتر لەوە، سەلماندنەکان سیفەتی دووربینیان هەیە. سەلماندنی باش ئەو سەلماندنەیه کە وامان لێ دەکات ژیرتر بین. ئەگریش سەلماندنیک بەو رادەیە جوان نەبێت و، ئەوەندەش ژیریمان زیاد نەکات، ئەوا لەوە باشترە کە هیچ سەلماندنیک بوونی نەبێت. بەرەو پیشچوون لەسەر بئەچەیی راستییەکی نەسەلمێندراو، مەترسییەک هەڵدەگرێت کە لەوانەیە تیۆرییەک بێنا بکەن لەسەر ھاوتایەکی ئەو شتە یەکلانەکراوانە کە ئەمەش مەترسی رووخانی زۆرە، چونکە وەک ئەوە وایە لەسەر لم مالتیکت پێکەوناییت! بەلام پێوستە ئەمەش بزانین کە سەلماندنەکان تا هەتایە هەر بە سەلمێندراوی دەمێنەوێ. شتیک کە لە بیرکاریدا سەلمێندرا، ئیدی دەرگای گفتوگۆی بۆ هەمیشە بەسەردا دادەخزێت. هەندێ لە سەلمێندراوەکان، کلێل بۆ بابەتی دیکە، بۆیە زۆر جار سەلمێندراوە گرینگەکان ئەوانەی پەيوەندیان بە بابەتی دیکەوێ هەیە، بژاردەکرێت و دەخزێتە سەر رەفەیهکی تایبەت و بەرچاو، چونکە ئەمانە دەبنە هۆی پیشکەوتن و کەشەپێدەری بابەتی دیکە.¹

سەلماندن چیه؟

کاتی ئەنجامیکی بیرکارییانە دەخوێنیتەوێ یان گوێ بیستی دەبیت، باوەڕی پێ دەکەیت؟ بە راستی ئەزانیت؟ ئەو شتە چیه کەوات لێ دەکات باوەڕت پێی هەبێ یان بەراستی بزانییت؟ یەکێ لە وەلامەکان ڕەنگە ئەو بەلگە هێشانهوه لۆژیکییە بیت کە لە هزردا بابەتەکە دەپشکێندریت و نیمەش هەزمی دەکەین، ئەمەش وادەکات پێوێ سەرسام بین و بەلگە بەلای خۆمانەوێ بە دروست بزانین. ئەمەش ڕەنگە هەر ئەو شتە بیت کە پێی دەوترێت "سەلماندن". سەلماندنیش لە شتێوە ئاساییەکی، بە

¹ وەک ئەو بیردۆزانهی کە دەخزێتە نیو پەرتوکهکانی خوێندنگە.

تیکه لهیه کی نیوان لۆژیک، زمان-زمانی قسه کردن و لۆژیکی پته و ده بیندریت. به پشت به ستن به چۆنیه تی سهلماندنه که، یان زور پنی سه رسام ده بییت و شک و گومانته ده پته وه و قایلیت ده کات، یانیش له تۆزی گومان پاتنامالیت و به گومان ده بییت. له بیرکاریدا، چهن دین شیوازی سهلماندن هیه. که ههن دیکیان بق سهلماندنی راستیه کی بیرکاریبانه ده ست نادهن. بۆیه بق سهلماندنی هر راستیه که، ئه و سه رپشک نین له سهلماندنی ئه و راستیه به هر پگیایه که بمانه وئ. به لکو ئه وه جۆزی راستیه که یه که ده خوازی به چ پگیایه که به گزیدا بهین. ههن دیک له و پگیایانه ئه مانه: شیوازی پاسته وخو، شیوازی نا پاسته وخو و شیوازی ده رته نجامی بیرکاریبانه و ههن دی شیوازی دیکه ش که هه مانه.

دژه نمونه:

دژه نمونه، نمونه یه که که تیورییه کی یان بیرۆکه یه که پوچه لده کاته وه. جاری و هیه که بیرۆکه یه که زور بی گری و گۆله، به لام ته نیا و ته نیا یه که بار (نمونه یه که) هیه که بیرۆکه که به درق ده خاته وه. ئه و نمونه یه ش پنی ده وتیرئ 'دژه نمونه'. ئه گه ر بئیت و ده سته واژه یه کی بیرکاریبانه تۆزی گومانی له سه ر بئیت له مه ر پاستی و نا پاستی، ئه و به نمونه ده سته واژه که ده خینه ژیر پشکنین.

ده سته واژه: هر ژماره یه که جارانی خۆی بکریت، ئه نجامه که ی ژماره یه کی جووته.

ئهم ده سته واژه یه یان پاسته، یان پاست نییه. ئیستا باوه رت وایه که پاسته یان نا؟ به ر له وه ی پازبده ین بق وه لامه که، باههن دی ژماره تاقیبکه یه وه. ئه گه ر ژماره یه که وه بگریت، با بلین 6، ئیستا $36 = 6 \times 6$ دیاره که ئه نجامه که ی جووت ده رچوو. به لام له م پگییه قه د په له مه که، چونکه له هه موو هه ورپک باران نییه. ئه و بانگه شه ی سه ره وه، ده لیت: هه موو ژماره یه! ئی ژماره کانیش بی کوتان، خو

ناشکرئ بینین یه‌ک یه‌ک ژماره‌کان تاقییکه‌ینه‌وه، به‌لام گرینگه له هر پۆلیکی جیاواژ، ژماره‌یه‌ک تاقییکه‌ینه‌وه. ئه‌و ژماره‌ی سه‌ره‌وه، له کۆمه‌له‌ی ژماره جووته‌کان بوو، ئیستا با ژماره‌یه‌ک وه‌برگیرین که له کۆمه‌له‌ی ژماره تاکه‌کان بیت. با بلتین 5، ئیستا $5 \times 5 = 25$ دیاره که نه‌نجامه‌که‌ی جووت نییه، ئه‌مه‌ش واته ئه‌و ده‌سته‌واژه بیرکارییه‌ی سه‌ره‌وه، هه‌له‌یه و بۆ هه‌موو ژماره‌یه‌ک راست نییه. لیره به 5 ده‌وتریت دژه نمونه. یان ئه‌گه‌ر ده‌سته‌واژه‌یه‌کمان هه‌بیت به‌م شیوه‌یه: هه‌موو مریشکیک سپیه. لیره بابته‌که ئه‌وه نییه به‌چین به‌دوای مریشکه سپیه‌کان بگه‌ڕین، نا چاوه‌که‌م، بابته‌که ئه‌وه‌یه مریشکیک بدۆزیتوه که سپی نه‌بیت. به‌کی له شته‌خۆش و به‌چینه‌کانی بیرکاری، دۆزینه‌وه‌ی دژه نمونه‌یه‌که له مه‌ر ده‌سته‌واژه‌یه‌ک یان بانگه‌شه‌یه‌کی بیرکاریانه، ئه‌وا به‌هۆی ئه‌و دژه نمونه‌یه، ده‌قیق له لێواری بوونی به‌بیردۆز، به‌ئهرزدا ده‌که‌ویت و پوچهل ده‌بیتوه.

ئه‌گه‌ر هه‌رچه‌ندی هه‌ولمان دا، به‌لام نمونه‌یه‌کمان نه‌دۆزیه‌وه که ده‌سته‌واژه‌یه‌کمان به‌هه‌له‌بخاته‌وه، ئه‌وا ئه‌وکات وای بۆ ده‌چین که ده‌سته‌واژه‌یه‌که راست بیت. له‌م باره‌شدا، ئه‌وا بیرکاری‌زانه‌کان هه‌ریه‌که له شۆینی خۆی تێده‌کوشت بۆ ئه‌وه‌ی راستی ده‌سته‌واژه‌یه‌که سه‌لمینیت. رۆنانی سه‌لماندن و ساده‌ترین شیواژ، سه‌لماندنه‌ به‌هۆی "شیواژی راسته‌وخۆ".

سه‌لماندن به‌ شیواژی راسته‌وخۆ:

سه‌لماندن به‌ شیواژی راسته‌وخۆ، له‌و شته‌ی که هه‌یه و زانراوه، ورده ورده ده‌خشین بۆ زنجیره‌یه‌ک به‌لگه‌ی لۆژیکیه‌انه، یان له‌و شته‌ی که به‌شتر به‌ راست زانراوه و یه‌کلابۆته‌وه. ئه‌گه‌ر به‌و زنجیره‌ به‌لگه‌ لۆژیکیه‌، ده‌رئه‌نجام ئه‌وه‌ی پێدایین که مه‌به‌ستمان بوو، ئه‌وا ئیدی ئه‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ی که زنجیره به‌لگه‌ لۆژیکیه‌ی له‌ پشتین به‌سترا، ده‌بیت به‌بیردۆز (سه‌لمیندراو)، ئیته له‌سه‌ره‌وه بینیمان که لیکدانی هه‌موو

ژماره‌یه‌ک له‌گه‌ل خۆی، ژماره‌یه‌کی جووتی لیناکه‌ویتته‌وه، بۆیه ئه‌مه‌ش واتای ئه‌وه بوو که ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه به‌درۆ‌خراوه‌ته‌وه و سه‌لماندنیک له‌ گۆڕی نییه بۆی. به‌لام ئیمه ئه‌توانین شتیک له‌ ده‌سته‌واژه‌یه بکه‌ین، واته‌ گه‌ر تۆزێ سهر و کلکی بپه‌ین. ئیمه زانیمان که ژماره تاکه‌کان له‌ په‌ساکه لاده‌دن، به‌لام ژماره جووته‌کان په‌یره‌وی ده‌کن. بۆیه ئیمه له‌م باره‌دا ده‌توانین ژماره تاکه‌کان ئازاد بکه‌ین و ده‌ست به‌ ژماره جووته‌کانه‌وه بکه‌ین، بۆیه مادام نیازێ سه‌لماندنمان هه‌یه، ئه‌وا ئه‌و ده‌سته‌واژه‌یه ناوده‌نین 'گریمانه'، ئه‌گه‌ر ئه‌م گریمانه‌یه سه‌لمندرا، ده‌بیته 'بیردۆز'.

گریمانه: هه‌موو ژماره‌یه‌کی جووت، لیکدانی خۆی ده‌کاته‌وه ژماره‌یه‌کی جووت. ئیستا ئه‌گه‌ر بینین چه‌ند ژماره‌یه‌ک تاقییکه‌ینه‌وه، ده‌بینین گشتیان ده‌سته‌واژه‌که ساخ ده‌که‌نه‌وه. ئه‌مه‌ش واتای ئه‌وه‌یه که ناتوانین دژه نمونه‌یه‌ک بدۆزینه‌وه. لیره له‌سه‌رمانه که بیر له‌وه بکه‌ینه‌وه ئه‌گه‌ر ئه‌مه راست بیت، چون بیسه‌لمینین؟ چون ده‌ست به‌ سه‌لماندنی ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه بکه‌ین؟ سه‌ره‌تا مادام ئه‌مانه‌وی ده‌سته‌واژه‌که بیه‌لمینین، ئه‌بیت به‌گشتی ژماره‌یه‌کی جووت وه‌رکه‌ین، بۆیه گریمان n ژماره‌یه‌کی جووته. ئایا $n \times n = n^2$ ژماره‌یه‌کی جووته؟ بۆ ئه‌وه‌ی له‌ سه‌لماندنه‌که حالی بین، سه‌ره‌تا به‌یه‌که‌وه به‌ چه‌ند نمونه‌یه‌ک بیرۆکه‌ی سه‌لماندنه‌که پوونده‌که‌ینه‌وه. ئیستا وا دانسی $n = 12$ بۆیه ده‌زانین که هه‌موو ژماره‌یه‌کی جووت، به‌ ئه‌نجامی لیکدانی 2 و ژماره‌یه‌کی تر ده‌نوسریت، بۆیه $n = 12 = 2 \times 6$ بۆیه به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، ده‌لین هه‌موو ژماره‌یه‌کی جووت به‌م شیوه ده‌نوسریت $n = 2 \times k$ کاتیک k ژماره‌یه‌کی ته‌واوه. ئیستا با بکه‌ریننه‌وه سهر سه‌لماندنه‌که، بۆیه:

$$n \times n = 2 \times k \times 2 \times k$$

$$n^2 = 2 \times 2 \times k \times k$$

$$n^2 = 2 \times 2k^2 \quad \text{کاتیک } k \text{ ژماره‌یه‌کی ته‌واوه}$$

ئیستا بۆمان ده‌رچوو ژماره‌یه‌کی جووت جارانی خۆی له‌سه‌ر شیوه‌ی $2 \times 2k^2$ ده‌نوسریت (هه‌ر ژماره‌یه‌ک جارانی 2، ده‌بیته جووت)، بۆیه

به پیتی پیتاسه‌ی ژماره‌ی جووته، n^2 ژماره‌یه‌کی جووته. له کوتایدا $n \times n$ جووته. ■ سه‌لماندنه‌که کوتایی هات (ثقلید له پرتوکه‌که‌ی وای دهنووسی له کوتایدا). دواتر بیرکاری‌زانه‌کان ده‌یانووسی (QED) به واتیایه‌ی که سه‌لماندنه‌که به کوتا هات. ئەم کورتکراوه‌یه ' QED ' له لایتینی وه‌رگی‌راوه ' $quod erat demonstrandum$ '. له ئیستا دا، بیرکاری‌زانه‌کان چوارگوشه‌یه‌کی لایه‌کسانی ناو پر ■ یان ناو بۆش به‌کار دینن له کاتی به‌کوتایی هاتنی سه‌لماندنیک. ئەم هیمایه پیتی ده‌وتری هولمۆش' که ده‌گه‌ریته‌وه بۆ نیوی 'هولمۆش پال' که ئەو یه‌که‌مجار نه‌می له کوتایی سه‌لماندنه‌کاندا به‌کاره‌یتا.

شیوازی ناپاسته‌وخۆ:

له‌م شیوازه‌دا، وا داده‌نین که ده‌رنه‌نجامی ده‌سته‌واژه‌که هه‌له‌یه، پاشان به‌چهند هه‌نگاویکی لۆژیکییانه، ده‌گه‌ینه دژه‌یه‌که له‌گه‌ل ئەو گریمانه‌یه‌ی کردوومه‌انه. ئیستا با هه‌مان ده‌سته‌واژه‌ی پیتشوو (هه‌موو ژماره‌یه‌کی جووت به‌لیکدانی خۆی، نه‌نجامه‌که‌ی جووته) به‌م شیوازه‌ به‌سه‌لمینن. گریمانه‌که ده‌لێت: ئەگه‌ر n جووت بیت، ئەوا $n \times n$ جووته. ئیستا ئیمه‌ وا گریمان ده‌که‌ین که $n \times n$ تاکه‌! ئەو بره‌ش $n \times n$ ده‌توانین به‌م شیویه‌ بنووسین: $n \times n = n + n + n + \dots + n$ واته n پاره‌ له n .

$$\underbrace{\hspace{10em}}_{n \text{ جار}}$$

ده‌زانین که n جووته، سه‌رجه‌می هه‌رچه‌ند ژماره‌ی جووتیش، هه‌ر جووته، که‌واته $n \times n$ جووته، ئەمه‌ش دژه‌یه‌که له‌گه‌ل گریمانه‌که‌ی که کردمان و وتمان $n \times n$ تاکه‌. $n \times n$ جووته. ■

سه‌لماندنی ئەم ده‌سته‌واژه‌یه‌ی سه‌ره‌وه به‌م شیوازه، خۆش و ئاسان ده‌رده‌که‌وێت، به‌لام ئەمه‌ بۆ هه‌موو ده‌سته‌واژه‌یه‌ک و ئاسان نییه. ئەم رېگایه‌ش به‌ 'پېگای دژه‌یه‌ک ناسراوه' و به‌لای یۆنانییه‌کانه‌وه گه‌لێ نازدار سووه. له‌ فیرگه‌کانی یۆنان-ئه‌سینا، له‌ لایه‌ن ئه‌رسطق و ئه‌فلاتوون، ئەو

پینگایه‌ی ده‌یانگرته بهر بۆ سه‌لماندنی شتیک دژ به نه‌یاره‌کانییان، هر
 ئهم شتیوازه بووه. یه‌کێ له کۆنترین سه‌لماندنه‌کان بهو شتیوازه، بریتییه له
 سه‌لماندنی "ناپژیه‌ی بوونی په‌گی‌دوو‌جای 2" کاتی به پینگه‌ی دژه‌که‌ی
 سه‌لمیندرا "گریمان په‌گی‌دوو‌جای دوو ژماره‌یه‌کی پیزه‌یه" که له میانه‌ی
 ئهم گریمانه‌یه‌وه، پووبه‌پووی دژه‌یه‌ک ده‌بیننه‌وه له‌گه‌ل ئهو گریمانه‌ی
 کردوو‌مانه، ئهمه‌ش ده‌ری ده‌خات که په‌گی‌دوو‌جای دوو، ناپژیه‌یه. هیچ
 ده‌سته‌واژه‌یه‌کی بیرکارییانه، بژاردیه‌ی ناوه‌ندی نییه له نیتوان پاست و
 ناراستی. یان ئه‌وه‌ته راسته، یان ئه‌وه‌ته هه‌له‌یه.

شتیوازی سه‌لماندنی به‌هۆی ده‌رئه‌نجامی بیرکارییانه:

ده‌رئه‌نجامی بیرکارییانه یان تیخویندنی بیرکارییانه‌شی پێ ده‌وتری،
 پینگایه‌که بۆ ساغکردنه‌وه‌ی یاسایه‌کی گشتی که له هه‌نده‌کییه‌وه (به‌ش)
 داده‌کشی بۆ هه‌مه‌کی (گشت). ئهم شتیوازی سه‌لماندنه، ده‌دریته پال
 "ئاوگیشتوس دی مۆرگان" له سالی 1830دا که نزیکه‌ی سه‌دان ساله
 زانراوه و ئه‌وه‌نده کۆن نییه. ئهو شتیوازه، شتیوازیکی تاییه‌ته و نابێ
 تیکه‌لی بکه‌ین له‌گه‌ل ده‌رئه‌نجامی زانستی، چونکه له زانسته
 سروشتیه‌کان، جیاوازییه‌ک له به‌کاربرنی هه‌مان ناو هه‌یه به به‌راورد به
 بیرکاری. ده‌رئه‌نجامی بیرکارییانه به‌کاردریت بۆ سه‌لماندنی ئهو
 ده‌سته‌واژه‌یه‌ی که ژماره ته‌واوه‌کان ده‌گرته‌ خۆیان، به‌تاییه‌ته له تیۆری
 وینه، تیۆری ژماره‌کان و به‌گشتی له زانستی کۆمپیوتەر. ئیستا ئه‌گه‌ر
 نمونه‌یه‌ک وه‌ربگرین و بمانه‌ویت چهند ژماره‌یه‌کی سه‌ره‌تای کۆمه‌له‌ی
 ژماره تاکه‌کان کۆبکه‌ینه‌وه، وه‌ک $1 + 3 + 5 = 9$ یان
 $1 + 3 + 5 + 7 + 9 = 25$. له‌وه‌ی یه‌که‌م سێ ژماره ده‌بینین
 $3 \times 3 = 9$ له ده‌ربڕینی دووهم 5 ژماره‌ی تاکمان هه‌یه $5 \times 5 = 25$.
 ئهمه‌ش واتا ئه‌گه‌ر n ژماره‌ی تاکێ سه‌ره‌تای کۆمه‌له‌ی ژماره تاکه‌کان
 کۆبکه‌ینه‌وه، ئه‌وه سه‌رجه‌میان ده‌کاته n^2 . ئیستا ئه‌گه‌ر هه‌ر وا به
 هه‌په‌مه‌کی ژماره‌یه‌ک هه‌لبژیرین، بۆ نمونه $n = 7$ ئهمه واتا 7 ژماره‌ی

تاک: $1 + 3 + 5 + 7 + 9 + 11 + 13$ نه نجامه که ش ده ست به جی ده کاته $7^2 = 49$. به لام ناخو هم ریگایه بو هم مو ژماره یه n راسته؟ چون ده توانین دنیا بین؟ رهنگه نیستا وای بیریکه یته وه که له کیشه داین، چونکه نا کوتا ژماره مان هیه و خو ناشکریت بین هم مووی یه که به یه تا قییکه یته وه. نه مهش نه شوینه یه که ده ره نه نجامی بیرکاری یانه دیت و کومه کیمان ده کات. به شیوه یه کی نا راسته وخو، هم شیوازه وهک شیوازی یاری دۆمین ه وایه. کاتی یه که پولی دیته خوار، نه وای پولی دیکه ی به وادادیت و دنوسیت به پوله که ی تره وه، هم مو نه و شته ی لیره پیوسته، ته نیا هه نگاری یه که مه، نه ویش هینانه خواره وه ی پولیکه. نه وای ده ره نه نجامی بیرکاری یانه ش، هه مان شیوه یه. ده ست وازه ی P_n بریتیه له سه رجه می n ژماره ی تاک، که ده کاته n^2 . هم شیوازه، له نه نجامی به شه کی هه نده کی شۆر ده یته بو ریسیایه کی گشتی. وهک نه گهر هه مانیت P_1 نه وای زور به روونی دیاره که راسته، چونکه $1 = 1^2$ ، پاشان نه گهر هه مانین P_2 نه وای ده بینین که بو نه مهش راسته $1 + 3 = 4 = 2^2$ ، بو P_3 ده کاته $1 + 3 + 5 = 9 = 3^2$ وه بو ژماره کانی دیکه ش به هه مان شیوه. نا لیره نه نجامی نه و چنده نگاوه، پشتی پی ده به ستین بو گوزار شتکردن له ریسا گشتیه که. به شیکی بیرکاری زانه کان له گهل هم شیوازه کۆک نین، چونکه پشان وایه هم سیفته "له هه نده کییه وه بو هه مه کی" له زانسته سروشتیه کان راسته، له کاتیکدا له زانسته کی په تی وهک بیرکاری، هه نده کی نابیته بنه مایه که بو راستی هه مه کی.¹

¹ له زانستکی سروشتی وهک فیزیا، ده ستگرتن به هه نده کییه وه بو گه یشتن به ریسیایه کی هه مه کی، هیچ کیشه یه کی له سه رنیه، بۆ نمونه: ئاسن به گهرمی ده کشی، فافون به گهرمی ده کشی،... که وایه هم مو ته نه کان به گهرمی ده کشین.

سهختی و دژواریه‌کان له‌گه‌ل سه‌لماندن:

سه‌لماندن هه‌روا شته‌کی سانا و ساکار نییه، سه‌لماندنی هه‌ندیک ده‌سته‌واژه، کورت و پوخت ده‌رده‌که‌ویت، لی سه‌لماندنی هه‌ندی ده‌سته‌واژه‌ش، زۆر سهخت و دژوار ده‌رده‌که‌ویت، که واشه. سه‌لماندنی وا هه‌یه شیوازیه‌کی زۆر نامۆیه و قه‌باره‌که‌شی چهند په‌رێک ده‌بیت، بگره‌ بۆ هه‌زاران په‌ر. ئه‌و شیوازه ئاسانه‌ی ده‌خړیته به‌رباس، چهند ده‌سته‌واژه‌یه‌کن که له‌ په‌رتوکه‌کانی خوێندن هه‌نه. هه‌ندیک له‌ سه‌لماندنیش هه‌یه، کار و تووژینه‌وه‌ی تووژهرانه، ئی وا هه‌یه چهندین سال خه‌ریکی سه‌لماندنیک ده‌بیت، ئی واش هه‌یه له‌ گۆتایدا هه‌وله‌کی شکست دینیت، ئیواش هه‌یه چهند که‌سێک نه‌بیت له‌سه‌ر ئه‌و گۆی زه‌وییه، لینی حالی نابن، بۆیه ئه‌م کاره، په‌ر له‌ نه‌هامه‌تی و قۆرت و قه‌پاوه‌ بۆ بیرکاریانه‌کان. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، هه‌ندی کێشه‌ی بنچینه‌یی هه‌یه. گرووپیکی بچوک له‌ بیرکاریانه‌کان، له‌گه‌ل شیوازی دژه‌یه‌ک کۆک نینه؛ که شیوازیکی سه‌لماندنی ناپه‌سته‌وخۆیه که شیوازیکه له‌ مه‌ر 'هه‌بوون' به‌کار دیت. ئه‌گه‌ر گریمانه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که شیکاریک بۆ پرسنیک بوونی نییه، ئه‌وا ده‌مانبات بۆ دژه‌یه‌ک، ئه‌ی ئه‌مه‌ به‌س نییه بۆ سه‌لماندنی ئه‌وه‌ی که شیکاریک بوونی نییه؟ دژی‌ش له‌م شیوازه‌ی سه‌لماندنه، بانگه‌شه‌یه که لۆژیک ته‌نیا فیله و به‌س. پێشمان نالیت که چۆن به‌پاستی نمونه‌یه‌کی زیندوو دروست بکه‌ین. ئه‌و بیرکاریزانانه‌ی ئه‌و بیر و باوه‌ر په‌یان هه‌یه، پێیان ده‌وتری 'بونیادخوازه‌کان' که هه‌ول ده‌ده‌ن ده‌سته‌واژه‌کان به‌ شیوازی پسته‌وخۆ سه‌لمنن و خۆیان هه‌نگاوه‌ لۆژیکیه‌کان بۆ سه‌لمینه‌کردن بونیاد بنن، ده‌شلین سه‌لماندن هه‌ره‌س دینیت به‌ پێدانی واتایه‌کی ژماره‌یی. جگه‌ له‌مه‌ش، گالته‌یان به‌ بیرکاریانه‌ کلاسیکیه‌کان دیت، ئه‌وانه‌ی که پشتیان به‌ شیوازی نا پسته‌وخۆ قایمه و به‌ چه‌کیکی به‌هینز و کاریگه‌ری ئه‌زانن له‌و پانتاییه‌ی که به‌ کارگه‌ی سه‌لماندنی ناوده‌برئ. وه‌لامی بیرکاریانه‌کانی دیکه‌ش بۆ ئه‌م گرووپه‌ بیرکاریانه، ئه‌وه‌یه که یاخییوون و دژایه‌تی کردنی ئه‌م جۆری

سه لماندنه، سهختی و کرانی دینیتیه ریگه یان و ریگر ده بیت له بهردهم تواناکانیان. شیوازی نا راسته وخو، گهلی نهجامی گرینگی دهستبر کردوه و شتیکی وهک تابلو به نیمه به خشیوه¹، نه مهش به سه که به هیوه به بی بایه خی نه زانین.

کورعه بیرکاری مؤرکرا و برابه وه

کارنامه

1838	1837	3100
'نیمورگان' ² شیوازی	'دیکارت' مؤدیلکی	'نیقلید' له پرتوکی
'دهر نهجامی'	ورد و پتهوی پهره پندا له	'بنه ماکان' نمونه یکی
بیرکاریانه ی' داهینا.	گوتاره کانیدا سه بارهت به	دهستبر کرد له مهر
	'میتودی' بیرکاریانه.	سه لماندن ی بیرکاریانه.
	1976	1967
		'بیشوپ' ³ نهجامیکی
		بیرکاریانه ی سه لماند
		به هیو شیوازی بنیادنن.

¹ کاتیک شتیگ ده سه لمانیم یان له سه لماندنیک حالی ده بیم، وهک نه وه وایه
"بهیری تابلویکی زور جوان بکم، به هیوه گه شده به وه.

² De Morgan

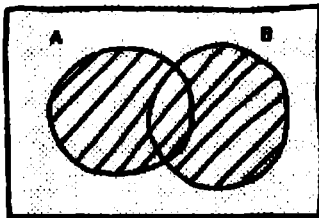
³ Bishop

18 کومه له کان

'نیکولا بورباکی' نازناوی بوو بۆ 'کومه له ی هلبژارده ی خوی' له فیرکه نه کادیمییه فهره نسییه کان که ویستویانه دووباره بیرکاری له سه ره تاوه به شیوه یه کی دروست دابریژیتوه. بانگه شه به هیزه که یان نه مه بوو؛ که ده بیت هموو شتیک دووباره له سر بنچینه ی تیوری کومه له کان بیناد بندریته وه. ریکا و شیوازی به لگه نه ویستی، کرؤکی باسه که بوو، دوايش نه شوازه شوینی خوی له ناو قهواره یه کی زور ورد و ریک به هوی 'پیناسه، بیردۆز و سه لمانده وه، گرت. هموو نه مانه ده که ریته وه بۆ بیرکاری هاوچرخ و گورانکاییه کانی له سالانی 1960 به ولاره.

بیرکاریزانی بلیمه ت 'جورج کانتور' تیوری کومه له ی بنیاد نا له ژیر تیشکی داخواییه کان بۆ نه وه ی که 'تیوری ژماره راستییه کان' وه ک بنچینه یه ک پینگه که ی بناسینیت. له گه ل نه کاره ی کانتور، چه ندین ره خنه و مشت و مر له مهیدانی بیرکاریدا هاته ئاراهه، به لام تیوری کومه له وه ک یه کیک له لقه هره سه ره کییه کانی بیرکاری، پیگه ی خوی گرت و جیکربوو، هموو نه وانه ش له سه ده ی بیستم روشنبوونه وه.

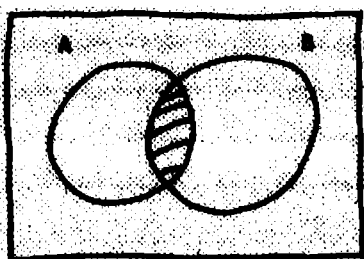
کومه له کان چین؟



یه کگرتنی A و B

کومه له له رووی ماناوه واتا کۆبوونه وه ی شتانیکی پیکه وه. بۆ نمونه کومه له ی ماموستایان، کومه له ی نه ندازیاران. به لام کۆبوونه وه ی شتانیکی لیکچوو به س نییه بۆ نه وه ی به کومه له یه کی بیرکارییه نه ناوی به رین، به لام نه مه بیرۆکه سه ره کییه که یه.

به شته کانی ناو کۆمهله دهوتریت 'دانه یان ئه ندام'ی کۆمهله که. کۆمهله کان به پیتی گه و ره A هیمما ده کریت، دانه کانی ناویشی به پیتی بچوک a هیمما ده کریت. ئه گه a دانه یه ک بیت له کۆمهله ی A ئه و ده نووسین $a \in A$ وه ک ئه وه ی کانتۆر کردی. ئه گه ر نمونه یه ک وه ربگیرین $A = \{1, 2, 3, 4, 5\}$ ده توانین بنووسین $1 \in A$ ، هه روه هه ئه مه ش $6 \notin A$ واته 6 دانه یه ک نییه له دانه کانی ناو کۆمهله ی A .



یه کتر بپینی A و B

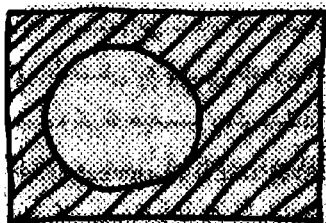
کۆمهله کان ده تواند ریت به دوو ریکای جیاواز و گرینگ به یه کتر بیه سترینه وه. ئه گه A و B دوو کۆمهله بن، ئه و ئه و کۆمهله ی که دانه کانی A و B له خۆ ده کریت، پیتی دهوتری 'یه کگترنی دوو کۆمهله' که به بیرکاری یانه و به هیمما، به م شیوه یه ده نووسریت $A \cup B$. یه کگرتنی دوو

کۆمهله ده تواند ریت به ئه ندازه ی یانه-وینه نیشان بدریت، به شیوازی که پتی دهوتری 'هیلکاری فن' که به ناوی بیرکاریزان و لۆژیکان 'جۆن فن' کراوه. به لام ئاشکرایه که 'ئۆیله ر' زووتر به ر له فن ئه م هیلکارییه ی به کاره ی ناوه، بۆیه هه ندی کات دهوتری 'هیلکاری فن-ئۆیله ر'.

دانه هاو به شه کان، ئه و دانانه ی که له A و B دا هه ن، کۆمهله یه کی نوێ دروست ده که ن و پیتی دهوتری 'یه کتر بپینی دوو کۆمهله' که به هیمایی بیرکاری یانه به و شیوه یه ده نووسریت $A \cap B$.

ئه گه $B = \{1, 3, 5, 7, 11, 12\}$ و $A = \{1, 2, 3, 4, 5\}$ ئه و یه کگترنی ئه و کۆمهله یه به ریتیه له: $A \cup B = \{1, 2, 3, 4, 5, 7, 11, 12\}$ و $A \cap B = \{1, 3, 5\}$.

ئه گه 'تیکرای جیهانمان' هه بیت و A به شیک بیت لینی، ئه و ده توانین له سه ر کۆمهله ی A کۆمهله یه کی نوێ پیناسه بکه ین، ئه ویش 'ته واکه ری



تەواوکاری A

A که به A^c هیمما ده‌کریت. تەواوکاری A بریتییە له هەموو ئەو دانەنەی که ناکه‌ونه ناو A و به‌شیکن له تیکرایی جیهان.

له تیۆری کۆمه‌له‌دا، هیمماکانی U و به‌رامبەر و هاوتان له‌گه‌ل هەردوو هیمای چه‌بری + و X. هاوکات له‌گه‌ل کرداری

'تەواوکار' که به A^c ده‌نوسریت شتیکی نوێ دیتە کایه‌وه به‌ ناوی 'چه‌بری کۆمه‌له'. بیرکاریزان و لوژیکیزان 'دیمورگان' ئەوهی شروقه کرد که چون هەرسێ کرداره‌که به‌یه‌که‌وه کارده‌که‌ن. له جیهانی هاوچه‌رخێ بیرکاریدا، یاساکانی دیمورگان ئەمانه‌ن:

$$(A \cup B)^c = A^c \cap B^c$$

$$(A \cap B)^c = A^c \cup B^c$$

پارادۆکسه‌کان¹:

هه‌تا ئیستا، هیچ کێشه‌یه‌ک نییه له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل کۆمه‌له کو‌تاداره‌کان، له‌به‌ر ئەوهی ده‌توانین ئەو کۆمه‌لانه؛ دانەکانی ناوی پرێز بکه‌ین هه‌ر وه‌ک له کۆمه‌له‌ی $A = \{1, 2, 3, 4, 5\}$ ده‌بینین، به‌لام له

¹ با به‌ نمونه‌یه‌ک پرونیکه‌ینه‌وه که 'پارادۆکس چییه. ئەگەر هاتوو مرۆف توانی گه‌شت بۆ رابردوو بکات، ئەوا پارادۆکسیک دیتە کایه‌وه که ناسراوه به 'پارادۆکسی باپیره' که به‌م شیوه‌یه‌یه: وادابین که ده‌توانی به‌یه‌وه رابردوو بۆ ئەوکاته‌ی که باپیره‌ت منداڵ بووه، ئەگەر تۆ باپیره‌ت بکوژی له تهمه‌نی منداڵی خۆیدا، که‌وايه باپیره‌ت چانسی ئەوهی نابیت که ژن بیت، له‌وه‌وه باوکت له‌دایک نابیت بینگومان له وه‌شه‌وه تۆ نابیت له‌دایک بیت، ئەوجاره تۆ چانسی ئەوه‌ت نابیت که باپیره‌ت بکوژی... که نه‌شتوانی بیکوژی باپیره‌ت ژن دیت و باوکت و تۆش له‌دایک ده‌بن، که تۆ له‌دایک بووی ده‌توانی بگه‌ڕێه‌وه و باپیره‌ت بکوژی... دووباره ئەتۆ له‌دایک نابی که ئەوه‌ش واده‌کات نه‌توانی باپیره‌ت بکوژی، له‌وه‌وه ئەتۆ له‌دایک ده‌بیه‌وه و ده‌توانی باپیره‌ت بکوژی. ئیدی دۆخه‌که به‌م شیوه‌یه به‌رده‌وام ده‌بیت، له‌نیوان توانینی ئەوهی که ده‌توانی بیکوژی یان نا، ده‌میتینه‌وه.

حیهانی کانتور و بیرکردنه وه کانی، مامه له کردن له گه له کۆمهله ناکوتاكان،
پر له شتی سهیر و سه مه ره و ئالنگارییه.

کانتور کۆمهله پیناسه ده کات به وهی که بریتییه له کۆمهلهی شتانی که
له گه له بهیوونی سیفه تیکی تاییه له دانه کانی. بیر له م کۆمهلهیه بکه ره وه
(... 10, 11, 12, 13, 14) کۆمهلهی ئه و ژماره ته وانهی که له 10 و
که و ره تر له 10 پیکامه اتوه. له بهر ئه وهی کۆمهله که ناکوتا یه، ئه و
ساتوانین هه موو دانه کانی ناوی بنووسین. به لام له بهر ئه وهی شتیکی
هاوبهش له نیوان هه موو دانه کان هه یه، به واتا یه کی دیکه، له بهر ئه وهی
نوانی ئه وه مان هه یه بزانی دانهی دوا ی 14 یان 345 چیه، ئه و به وهی
ئه م سیفه ته وه، ده توانین ئه م کۆمهله یه به م شیوه یه بنووسین:

$$A = \{x : x \in \mathbb{N} \text{ و } x \geq 10\}$$

واته: کۆمهله ی A ، ئه و دانانه x به و مرجعی دانه کانی ناوی، x ده کان
ئه و ژمارانه که سروشتین؛ ژماره 10 و له 10 که و ره تر تیدایه. ئه م
هیمایه ی سه ره وه " : " واته: به و مرجعی - *Such that*¹.

له تیوری کۆمهله سه ره تاییه کان، ده کریت کۆمهله یه کان هه بیته که
شته کانی ناوی، شتانیکی ئه بسترکت² بن، وهک:

$$A = \{x : x \text{ هه سته کان}\}$$

له م باره دا، کۆمهله ی A خوشی ده بیته کۆمهله یه کی ئه بسترکت. سا
بۆیه له م باره دا ئاساییه گه ر بگوتریت $A \in A$ ، لۆژیکزان و بیرکاریزانی
به ریتانی "بیرتراند راسل" له تیوری کۆمهله کان چه که ره ی به م بیرۆکه یه
کرد، ئه ویش کۆمهله یه ک S که هه موو ئه و دانانه ی تیدایه که ئه و دانانه له
ناو خۆیاندا نین، به شیک نین له خۆیان؟! که به زمانی هیمایی، به م
شیوه یه ده نووسریت:

¹ ئه م دوو هیمایه : و | (جووت خال و ستوونه هیل) له تیوری کۆمهله کان به
واتای "به و مرجعی" دین.

² ئه بسترکت واته شتیکی که بهر هه سته کانی (پیننج هه سته وه ره که) مروف
ناکه ویت. بۆ نمونه 2 چیه؟ کا وه رن π بۆ پینن با له نامیزی بگرم؟!

$$S = \{x: x \notin x\}$$

پاشان راسل پرسپاریک ئاراسته دهکات: ئایا $S \in S$ یان نا؟ ئه گهر وهلامه که 'به-لی'یه، ئهوا S ده بیئت پاسه دانی ئه و پیناسه یه ی S بکاته که شوناسی که، بۆیه $S \notin S$ له لایه کی دیکه وه ئه گهر وهلامه که 'نه خیر' بی $S \notin S$ ئهوا S پاسه دانی ئه و په یوه ندیه پیناسه کراوه ی S دهکات $S = \{x: x \notin x\}$ و بۆیه $S \in S$ پرسپاره کانی راسل به و دهسته واژه یه کوتایی هات 'بنچینه ی پارادوکسه کی راسل'.

$$S \in S \text{ iff } S \notin S$$

هاوشیوه ی 'پارادوکسی سهرتاشه که'یه، ئه و پارادوکسی که ده لیت: هه موو خه لکی گوندی یان ده بیئت خویان سهری خویان بتاشن، یان ده بی سهرتاشی گونده که سهریان بتاشیت. ئه و پرسپاره ی لیره وه سهر ئاو ده که ویت: ده بیئت سهرتاشه که خوی سهری خوی بتاشیت؟ ئه گهر سهری خوی نه تاشیت، ئهوا ده بیئت بیتاشیت، ئه گهر بیه ویت سهری خوی بتاشیت، ئهوا ناییت بیتاشیت! کیشه که لیره ئه وه یه که سهرتاشه که خوی یه کیکه له خه لکی گوندی.

جا بۆیه باشتره خۆمان له پارادوکسی له م شیوه یه به دوربگرین، بۆیه ش ئه بیئت راست و په وان بین، که ئه م پارادوکسه، ئاماره یه بۆ هه بوونی که م و کوپی له تیوری کۆمه له کان، کیشه و گرفتی له م شیوه ش پینی دهوتری 'ناکوکی لۆژیکی یان دژویژی'. که وتنه وه ی ناکوکی له م شیوه یه له پژیتمیک، جیگای قه بوول نییه. بیتراند راسل تیژییه کی پؤنا به نیوی تیوری جۆره کان و ته نیا $a \in A$ ئه گهر a دانه یه ک بیت له خوار A بیت، بۆیه خۆمان به دور ده گرین له دهسته واژه ی له م شیوه یه:

$$S \in S$$

پێگایه کی دیکه بۆ دورکه وتنه وه له ناکوکی له م شیوه یه، ئه وه یه که تیوری کۆمه له دووباره به یاسا و ریشا بکریته وه به شیوازیکی تازه و به له بهرچا و گرتنی ئه و ناکوکیانه ی که تا ئیستا په وه په ووی تیۆره که بۆته وه. له م دووباره پؤنانه وه یه، پیتوست ناکات له مه رچیه تی کۆمه له کان خویان نیگه ران بین، به لام ئه و پژیتمه به لگه نه ویستییه ی که

فرمانده‌وایی کۆمه‌له‌کان ده‌کات و هه‌لس‌وکه‌وتیان له‌گه‌لدا ده‌کات، شتیکی تییدا ده‌گۆریت. یۆنانییه‌کان هه‌ولیان بۆ شتیکی له‌م چه‌شنه‌دا له‌مه‌ر کیشی‌ه‌ی هاوشیوه‌کانی وه‌ک ئه‌مه، به‌لام به‌ پیوستیان نه‌زانی که شروقه و لیکدانه‌وه‌ی بۆ بکه‌ن، لێ هه‌ولیان دا که چۆن له‌گه‌ل ئه‌مانه‌ مامه‌له‌ بکه‌ن و چاره‌سه‌ری ده‌ست به‌جینی بۆ بدۆزنه‌وه‌.

له‌ بابته‌ی تیۆری کۆمه‌له‌کان، ئه‌م کیشی و گرفتانه‌ی سه‌ره‌وه‌ که باسکران، سه‌رچاوه‌ی هیلهامی کاره‌کانی 'زیرمیلۆ و فرانکلین' بوو له‌مه‌ر به‌لگه‌نویسته‌کانی تیۆری کۆمه‌له‌ که هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌ک بوو بۆ دارشته‌وه‌ی تیۆری کۆمه‌له‌ که به‌ شیوه‌یه‌ک خالی بیت له‌ خسته‌وه‌ی پارادۆکس و ناکوکیه‌کان.

بیردۆزه‌که‌ی کۆرت گۆدیل:

لوژیکان و بیرکاریزانی ئۆسترالی 'کۆرت گۆدیل' له‌ گۆرپه‌ری خه‌ون و هه‌ولی چه‌ندین سه‌له‌ی بیرکاریزان و لوژیکانه‌کان. گۆدیل هه‌موو ئه‌و مشت و مه‌ری که به‌هۆی پارادۆکس و ناکوکیه‌کان به‌رۆکی تیۆری کۆمه‌له‌ی گرتبوو، کوتایی پی هێنان. له‌ سه‌الی 1931دا، سه‌لماندی که له‌ ساده‌ترین پڕیم‌ی به‌لگه‌نویستی، ده‌سته‌واژه‌یه‌ک (یان چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه‌ک) هه‌یه‌ که راستی و ناراستیان ناتواندریت له‌ ناو پڕیمه‌که‌ به‌کلابکریته‌وه‌. به‌ شیوه‌یه‌کی نافه‌رمی، له‌ هه‌ر پڕیمیک ده‌سته‌واژه‌یه‌ک هه‌یه‌ که به‌لگه‌نویسته‌کانی ئه‌و پڕیمه‌ ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ردا ناشکی و ده‌ستیان ناگاتی. ئه‌م ده‌سته‌واژانه‌ش، ده‌سته‌واژه‌یه‌کی بپارایینه‌دراون و به‌کلانه‌کراوه‌ن. له‌به‌ر ئه‌م هۆکاره‌ش، بیردۆزی گۆدیل به‌ 'بیردۆزی ناته‌واویتی گۆدیل' ناسراوه. ئه‌م ئه‌نجامه‌ی که گۆدیل خسته‌یه‌وه، هه‌ول و کاره‌کانی 'زیرمیلۆ-فرانکلین' و هه‌موو پڕیم و هه‌وله‌کانی دیکه‌ی به‌ نه‌زۆک کرد.

دانه ژمیری ژماره کان:

له کۆمهله کوتاداران، ژماردنی دانهکانی ناو کۆمهله که کاریکی ئاسانه، بۆ نمونه $A = \{1, 2, 5, 8, 10\}$ که کۆمهلهیهکی کوتاداره و تنیا 5 دانهی هیه یان دهتوانین بلین که ژمارهی دانهکانی کۆمهلهی A بریتییه له 5. به بیرکارییهانه بهم شیوهیه دهنوسسیریت $card(A) = 5$ به شیوهیهکی ئاسانتر دهتوانین بلین 'قهبارهی کۆمهله' که لیسه مه بهست له قهباره ژمارهی شتهکانی ناو کۆمهله کهیه.

به پنی کاره کهی کانتۆر له مهر تیوری کۆمهلهکان، ههردوو کۆمهلهی ژماره پێژهیهکان \mathbb{Q} و کۆمهلهی ژماره راستیهکان \mathbb{R} زۆر لیکجیاوازن. کۆمهلهی ژماره پێژهیهکان دهتواندریت له خستهیهک دانهکانی ناوی پیزبکهین بهبی ئهوهی هیچ ژمارهیهکان له بیر بچیت، واته توانای ئهوهمان هیه دانهکانی پیزبکهین، بهلام کۆمهلهی ژماره راستیهکان ناتواندرین دانهکانی ناوی پیزبکهین. له کاتیکدا که ههردوو کۆمهلهک ناکۆتان، بهجۆریک که کۆمهلهی \mathbb{R} پله و پایهی بهرزتره له کۆمهلهی \mathbb{Q} . بیرکاریانهکان قهبارهی ئهم کۆمهله ناکۆتانه بهم شیوهیه دهنوسسن $card(\mathbb{Q}) = \aleph_0$ هیمای 'هیریو \aleph_0 ' که پیتی ئهلفی زمانی عییرییه، وه قهبارهی کۆمهلهی ژماره راستیهکان $card(\mathbb{R}) = c$ جا بۆیه ئهمهش واتای ئهوهیه که $\aleph_0 < c$ (دانهکانی ناو کۆمهلهی ژماره راستیهکان، ژمارهیان زیاتره له دانهکانی ناو کۆمهلهی ژماره پێژهیهکان).

گریمانهی بهردهوامی:

له سالی 1878دا، بیرۆکهیهکی سهیر و سههرنجراکیش له لایهن 'جۆرج کانتۆر' سههرئاوکوت، ئهویش 'گریمانهی بهردهوامی' که دهلیت له ئاستهکانی ناکۆتا، له دای ئاستی ناکۆتایی ژماره پێژهیهکان، ئاستی ژماره راستیهکان دێ. به جۆریکی تر: هیچ کۆمهلهیهکی ناکۆتا بوونی نییه که قهباره کهی له نیوان قهبارهی ژماره راستیهکان و ژماره پێژهیهکان بیت (\aleph_0 و c). کانتۆر له ههولیکسی چر و ورددا بوو بۆ ئهم

سابته، باوه‌پیشی وابوو که راست بیت، به لام له‌گل شه‌شدا، نه‌توانی سه‌لمینیت. بۆ به دروخستنه‌وه‌ی ئەم گریمانه‌یه (پوچه‌لکردنه‌وه‌ی) به‌سه ده‌کۆمه‌له‌یه‌ک S بدۆزینه‌وه که به‌شه‌کۆمه‌له‌ بیت له \mathbb{R} به‌و مهرجه‌ی که $\aleph_0 < \text{card}(S) < \aleph_1$ ، به‌لام کانتۆر نه‌توانی شه‌وش بکات. چ سه‌لماندنی، چ به دروخستنه‌وه‌ی له قۆرنجی کانتۆر و کهسانی هاوده‌می نه‌وسای نه‌بوو.

ئەم پرسه‌ی سه‌ره‌وه، به‌یه‌کیک له پرسه‌هه‌ره گرینگه‌کان هاته‌ئه‌ژمار، هه‌ر بۆیه بیرکاریانی ئەلمانی 'ده‌یفید هیلبرت' له کۆنگره‌ی نیوده‌وله‌تی بو بیرکاری که له پاریس له سالی 1900دا ئەنجامدرا، ئەم پرسه‌ی هسته‌ناو خشته‌ی کۆمه‌لێک پرسه‌ی یه‌کلانه‌کراوه‌ی دیکه که ژماره‌یان 23 دانه‌ده‌بوو، به‌و ئومیده‌ی که له سه‌ده‌ی داها‌توو ئەم پرسانه‌به‌ر هه‌ر لایه‌کدا بیت، وه‌لام بدرینه‌وه.

'گۆدیل' له مه‌ر ئەم کیشه‌یه، زۆر دلیا بوو له‌وه‌ی که ئەم گریمانه‌یه هه‌له‌بیت، به‌لام شه‌ویش له‌مه‌ر ئەم لیدوانه‌ی، سه‌لماندنی نه‌بوو. له سالی 1938دا، گۆدیل سه‌لماندی که گریمانه‌که ده‌گــونجی له‌گل به‌لگه‌نه‌ویسته‌کانی 'زیرمیلۆ-فارنکلین' بۆ تیۆری کۆمه‌له‌کان، به‌لام چاره‌که سه‌ده‌یه‌ک دواتر 'پول کۆهین' ته‌ختی 'گۆدیل و لوژیکزانه‌کانی' هه‌ژاند به سه‌لماندنی شه‌وه‌ی که ئەم گریمانه‌یه ناتواند ریت راستی و ناراستی ده‌برخريت و یه‌کلابکریته‌وه به پشت به‌ستن به‌م پرۆیمه‌ی به‌لگه نه‌ویستیه‌ی 'زیرمیلۆ-فارنکلین'. ئەو کاره‌شی، ئەو مانایه‌ی به‌خشی که نه‌ریکردنی گریمانه‌که و به‌لگه‌نه‌ویسته‌کان، له بنه‌رته‌دا یه‌ک ره‌نگن. به یه‌که‌سته‌وه‌ی له‌گل کاره‌که‌ی 'گۆدیل' له 1938دا، 'کۆهین' پیشانی دا که 'گریمانه‌ی به‌رده‌وامی' سه‌ربه‌سته (ئازاده) له هه‌رچی به‌لگه‌نه‌ویسته له تیۆری کۆمه‌له‌کان! به‌و واتایه‌ی که هیچ به‌لگه‌نه‌ویستیکی تیۆری کومه‌له‌کان، له قۆرنجی 'گریمانه‌ی به‌رده‌وامی' نییه.

هاوشیۆه‌ی ئەمه، پرسه‌ی 'گریمانه‌هاوته‌ریبه‌کان' له ئەندازه‌دا، که ئەم گریمانه‌هاوته‌ریبانه، سه‌ربه‌خۆن له سیته‌ری به‌لگه‌نه‌ویسته‌کانی ئیقلید.

ھەر ئەم سەربەخۇبوون و لادانە لە بەلگەنەوېستەكانى ئىقلىد، وای كرد
 كە جۇرىكى تازەى ئەندازە بېتە بوون و، پانتايەكى تر لە دەشتى
 بىركارى شىن بىكات، ئەویش ئەندازە نائىقلىدىيەكان' بوون، كە ھاوکار و
 يارمەتیدەرىكى باش بوون بۇ تىگەشتن و لىكدانەوہى ھەندى دياردەى
 سروشتى و فیزیكى، وەك بىنیمان كە ئاینشتاین چۇن چۇنى بەھزى
 ئەندازە نائىقلىدىيەكانەوہ تیۆرییەكەى خۇى پشت ئەستور كرد. بەھمان
 چەشن، گرىمانەى بەردەوامى دەكرىت پەسەند بكرىت و دەشكرى
 پەتبكریتەوہ بەبى ئەوہى بەلگەنەوېستەكانى تیۆرى كۆمەلە سەغلەت و
 زراوېشین بكەین. دواى كارەكەى 'كۆھن' بواریكى تاییەت و فراوان
 دروستكرا بۇ كەمەندكىشكردنى بىر و فكرى بىركارىزانەكانى نەوہى
 داهاتوو، ئەوانەى كە گومان لە و پىگا و ھونەرە دەكەن كە كۆھین بەكارى
 ھىتاوہ بۇ سەلماندنى سەربەخۇى 'گریمانەى بەردەوامى' لە
 بەلگەنەوېستەكانى تیۆرى كۆمەلە.

کورته‌ی بیرکاریه‌ک رؤربه‌یان وه‌ک به‌ک مامه‌له‌یان کرد

کارنامه

1872	1881	1931
کانتور ¹ هه‌نگاویکی رؤر بویرانه‌ی نا و، وه‌لامیکی خیرای ده‌ستهر کرد له‌ مه‌ر بنیاتیانی نیوری کومه‌له.	فن ² هیلکاری فنی بؤ نواندن پیه‌وندی و کرداره‌کان له‌ نیوان کومه‌له‌کان به بیرکاریانان ناشنا کرد.	گودیل ³ سه‌لماندنی که له‌ هه‌موو رژیملیکی به‌لگه‌نه‌ویستی. هه‌ندی ده‌سه‌ته‌واژه هه‌ن که یه‌کلاناکریته‌وه که راستن یان نا.

1939	1964
نازنای بورباکی ⁴ یه‌که‌مچار له‌ لاین بیرکاریانه‌ فیه‌نسیه‌کان به‌کارهات.	کوهین ⁵ سه‌ربه‌خویی گرمیانه‌ی به‌رده‌وامی سه‌لماندن.

¹ Cantor

² Venn

³ Gödel

⁴ Bourbaki

⁵ Cohen

19 کالکیلهس

کالکیلهس ریگایه که بۆ هه ژمارکردن، بۆیه بیرکاریزانه کان گه لئ جاران له هه مبه ر ' کالکیلهسی لژیکی و کالکیلهسی ته گه ر' یان هه ر شته کی دیکه له هال ناوی کالکیلهس، ده دویژن. به لام هه موو له سه ر شه کۆکن که ته نیا یه ک کالکیلهس هه یه و ته وای، که پروت و ساده یه و به پیتی گه وره ی ئینگیزی وشه که ده هه ژننه وه ¹Calculus.

کالکیلهس بریتییه له شاده ماری هه موو بیرکاری و هه موو لق و پۆپه کانی دیکه ی بیرکاری ده یخه نه خزمه تی خۆیان، به جۆری بۆته که ره سه ته یه کی دانشقه بسۆ هه می زانسه تکاران، نه ندازیاران و ئابوریناسه کان. گه لئ بوار به بی بوونی کالکیلهس، بوونیکی نه ده بوو، سا بۆیه پانتایه کی زۆر له جتیه جیکارییه کانی له زانسته کانی دیکه دا پهنگی په شتووه. له په هه ندی میژووییه وه، کالکیلهس ده گه پۆسته وه بۆ دۆزینه وه کانی هه ردوو ته ستیره ی بلیمه ت نیوتن و لایبنیتز که نه م جووته پیشهنگی نه م دۆزینه وه مه زنه بوون له سه ده ی حه فده هه مدا. به لام شه وه ی زۆر سه یر و عه نتیکه یه، شه وه یه که نیوتن و لایبنیتز پیکه وه شه وه نده ته با نه بوون، که ده گوتریه ت هه ر یه که یان به جیا کالکیلهسیان دۆزییه وه، به رام دیترا هه مان نه جمایان ده ستگیر کردیه، شه وه نه بی ته نیا شه و ریگا و ده ره تانه ی پیندا هاتوونه، جودا بووه! که شه مش شتیکی سه یر بوو.

له و کاته وه کالکیلهس بوو به بابه تیکی گه لئ گه وره و به گه ران. ته شه نه کردنی به نیو زانسته کانی دیکه، وای کرد که قوتابییان به ر له چوونیان بۆ نیو زانکو، ئاشنای کالکیلهس بن و فیری بن. له ئیستادا،

¹ وشه ی کالکیلهس له زمانی یۆنانیه وه وه رگیراوه که به واتای زیخ و ورده به رد دیت. شه و ناوه یادکاری سه ره ده میکه که یۆنانیه کان ورده به ردیان بۆ تیگه یشتن له چه مکه کانی چه بر و نه ندازه به کار ده هینا.

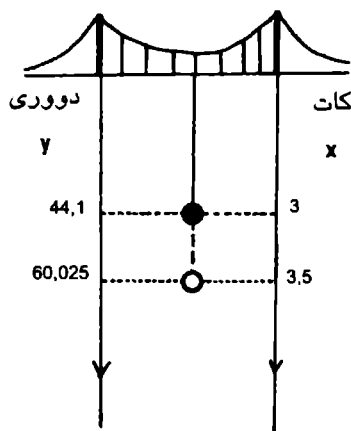
پرتوکه کانی پرؤگرام، نه ونده نه ستور بووه، که به هزار و دوان له لیوونه نایه و شتی زور زیاتر له خو ده گرن، به لام له هم موو نهو شتانه ی که ده که ویتنه نیو قهواره ی کالکیله س، بریتیه له بابه تی 'جیاکاری و تهواوکاری' که دوو لوتکه ی سه ره کی شاخی کالکیله سنو له لایه ن 'نیوتن و لایبنتز' سه رئاو که وت. نه م دوو وشه یه ش، له لایه ن لایبنتز روئران که جیاکاری واته: جیاوازیکردن؛ جیاوازی-گوران یان پارچه کردن. تهواوکاری واته: سه رجه می پارچه کان یان پیکه وه بوونیان.

له زمانی هونه ردا، جیاکاری ده رباره ی پیوانه کردنی 'گوران' و تهواوکاری بریتیه له پیوانه کردنی 'روبه ر'، به لام گهر که وه ره ی نیو نه و قره په ستانه ی نیو کالکیله س دیناریکی دوو پرووی کانزایی بیت، نه و 'جیاکاری و تهواوکاری'، پروه کانی نه و دینارهن، که هر یه که یان پیچه وانه (هه لکه پاره ی) نه وی دیکه یه. بویه هه نکانه نه وه بزانه که کالکیله س یه که بابه ته وه ک دیناریک، به لام ده بیت له هه ردو دیوه که ی بزانت و به باشی لئی حالی بیت.

داتاشر او:

زانایان زور شهیدا و خولیای 'تاقیکردنه وه ی هزری'ن، به تاییه ت 'نایشتاین' که یه کئ بووه له مانه. وا خه یال بکه که له سه ر پردیک وه ستاوین، ژیر پرده که ش دۆلنکه، پاشان نه گهر له سه ر پرده که وه به ردیک به په لا بکه ین بق نیو دۆله که، چی پرووده دات؟ یه کئ له خاله باشه کانی تاقیکردنه وه ی هزری، نه وه یه که پیوست ناکات نئمه له و شوینه بین که خه یالی ده که ین. هه روه ها ده توانین شتگه لئیکی نه ستم بکه ین وه ک: وه ستاندنی به رده که له ناوه پاستی هه لدانه که یان هر مه واده کی دیکه، یانیش سه یرکردنی به رده که به شیوه یه ک که که وتنه خواره وه که ی هیواش بکه ینه وه (وه ک چون هه ندی دیمه نی فیدیویی هیواش ده که ینه وه) له مه واده کی دیاریکراو یان کاتیکی دیاریکراو.

به پیتی تیورییه که ی نیوتن له مه پ کیشکردن، بهره که ده که ویتته خواره وه. له مه شدا هیچ شتیکی سه رنجراکیش و له نا کاو بوونی نییه، چونکه بهره که به هوی هیزی کیشکردنی زهوی، کیش ده بیت و خیرایی که ویتته خواره وه شی خیراتر و خیراتر ده بیت، لیره ش شتیکیان به دهسته وهیه که کانگره بۆ گرتته وهی کاتی خایه نراوی؛ که ویتته خواره وهی بهره که. به کیکی تر له باشییه کانی تا قیکردنه وهی هزری، په راویزخستن و ئیهمالکردنی هۆکاره ئالۆز که ره کانه له مه پ تا قیکردنه وه که، وه ک هۆکاری 'بزرگاری ههوا'.



خیرایی بهره که چه ندیکه له ساتیکی دیاریکراودا؟ کاتی که ده لنین کانگره که مان له ساتی هه نوو که یی که ویتته خواره وهی بهره که 3 چرکی تو مار کردییه، ئه و له و ساته دا خیرایی بهره که چه نده؟ چۆن ده توانین خیراییه که ی له ساته بدوزینه وه؟ به دلنایی ده توانین که ناوه نده خیرایی بییوین به لام کیشه که ی ئیمه 'پتوانی خیرایی

بهره که یه له ساتیکی هه نوو که یی. مادام ئه مه تا قیکردنه وه یه کی هزرییه، بۆ بهره که نه وه ستینین له شونینیکی نیو هه و-بۆشایی و پاشان لینی گه رین بهره که به دوورییه کی که م به ربیته وه به گویره ی به شیکی زیاتری چرکه یه ک؟ ئه گه ر بیت و ئه و دوورییه زنده کییه به سه ر کاته زنده که دابش بکه ین، ئه و ناوه نده خیرایمان ده ست ده که ویت له ماوه کاتیکی دیاریکراو. تا کو ماوه ی کاته که بچوک و بچوگر بکه ینه وه، ئه و ناوه نده خیرایی نزیکتر و نزیکتر ده بیتته وه له خیرایی هه نوو که یی بهره که له و شوینیه ی که بهره که مان وه ستاندوه. ئه م پرۆسه ی لیکنزی کبونه وه یه، ئه و بیرو که بنچینه یه یه که له پشت کالکله سه وه هیه.

لەم کارەدا ڕەنگە فریو بخۆین بەوێی کە ماوه کاتەکە ئەوەندە بچوک بکەینەوه، بکاته سفر! بەلام لەم تاقیکردنەوه هزرییه، بەردهکە بە هیچ شیوەیهک نهجولاوه. بەردهکە لەم باره‌ی ئیمه سه‌رنجماندا، نه دوریه‌ک ده‌بریت، نه کاتیش ده‌با. ئەمەش ڕەنگە ناوەندە خێراییه‌کە‌ی بکاته 0/0 کە بیرکاریزانی ئێرانی "بیشۆب بیرکیلی" بە شیوەیه‌کی ناودارانە فرۆزە‌ی ده‌کات بە "تارمایی مردنی چەندیتییه‌کان". ئەم ده‌برینه‌ش ناتواند ریت بخەملێندریت - له پاستیدا هیچ واتایه‌کی نییه. به‌گرتنه‌به‌ری ئەم ڕێگایه، ئەوا به‌ره‌و ناوچه‌ی سه‌خت و دژواری ژماره‌یی ئاراسته‌ ده‌بین.

چوون به‌ره‌و قولایی، پێوستمان به‌ هیمای ده‌بیت بۆ قسه‌کردن له باره‌یانه‌وه. وردترین ڕیسا له‌ مه‌ ڕه‌و دوریه‌یه‌ی کە شتیک تیدا به‌رده‌بێته‌وه y له‌گه‌ل ئەو کاته‌ی ده‌بیات x بریتییه‌ له‌ هاوکیشه‌ی خواره‌وه کە له‌لایه‌ن "گالیلۆ" ڕۆنراوه:

$$y = 16 \times x^2$$

له‌ هاوکیشه‌کە 16 ده‌رده‌که‌وێت، له‌به‌ر ئەوه‌یه‌ کە لەم پێوانه‌کاریه‌یدا، ه‌ی و چرکه‌ وه‌ک دوو یه‌که‌ هه‌لبژێردراون. ئیستاکه‌ ئەگه‌ر بپرسین: به‌رده‌کە له‌ 3 چرکه‌دا چەند پێی برییه؟ ئەوا له‌ هاوکیشه‌کە له‌ به‌ری x ده‌نووسین 3 واته‌ $x = 3$ پاشان: پێ $y = 16 \times 3^2 = 144$. به‌لام چون ده‌توانین خێرای به‌رده‌کە بدوژینه‌وه‌ کە: کاتی که‌وتنه‌ خواره‌وه‌کە‌ی 3 چرکه‌ی خایاندیه‌؟

با هه‌ندی قولتر بینه‌وه، ئەگه‌ر $x = 3.5$ کە ئاماژه‌یه‌ بۆ نیو چرکه‌ زیاتر له‌ کاتی پێشوو کە 3 چرکه‌ بوو، ئەوا با ببینین کە به‌رده‌کە چەنده‌ دووری ده‌بریت له‌ نیوان 3 بۆ 3.5 چرکه‌. له‌ باری 3.5 چرکه‌ به‌رده‌کە: پێ $y = 16 \times (3.5)^2 = 196$ ده‌ووری ده‌بریت. سا له‌ نیوان 3 و 3.5 چرکه‌، به‌رده‌کە: پێ $196 - 144 = 52$ ده‌ووری به‌رییه. له‌به‌ر ئەوه‌ حیرایی بریتییه‌ له‌ دووری دابه‌شی کات، ئەوا ناوه‌نده‌ خێرای به‌ره‌و ماوه‌کاته‌ی کە ئیمه‌ هه‌مانه‌ بریتییه‌ له‌: پێ $\frac{52}{0.5} = 104$ له‌ هه‌ر چرکه‌یه‌ک. ئەمەش ڕەنگە نزیک بیت بۆ خێرای هه‌نووه‌کە‌ی له‌ کاتی خیانراوی 3

چرکه $x = 3$ به لام پهنه توی خوینډی بلیی که: کوا 0.5 چرکه بچوکه. به دووباره کړدنه وې نه م پرؤسې سره ووه به بچوکرډنه وې کاته که، بؤ نمونه 0.05 چرکه، نه و ده بینین که دوری برېدراو ده کاته پې $4.84 = 144 - 148.84$ که نه مهش ناوړه نښه خیرایي پې $96.8 = \frac{4.84}{0.05}$ ده داتی له هر چرکه یه ک. که نه مهش له راستیدا پهنه نژیک بیت له خیرایي هه نووکه یی برده که له 3 چرکه دا ($x = 3$).

نیستا پیوسته که مامه له گڼل پرسیکی سه ختر و گشتی تر بکه یی. پرسه که نه ویه که ناوړه نښه خیرایي برده که بدوزینه ووه له نیوان x چرکه و $x + h$ چرکه. بؤیه که نیستا هیما هاته ناو باسه که، هاوکیشه که پېشو له مېر دوزینه وې ناوړه نښه خیرایي، به م شیوه یی لیدیت:

$$\begin{aligned} \frac{16(x+h)^2 - 16x^2}{h} &= \frac{16x^2 + 32xh + 16h^2 - 16x^2}{h} \\ &= \frac{h(32x + 16h)}{h} \\ &= 32x + 16h \end{aligned}$$

نیمه تا بکړیت h زور بچوک ده که یڼه ووه، به جزړیک بچوکی ده که یڼه ووه، هر نه وته یه ناکاته سفر، هر ژماره کیش زور زور بچوک بیت و لیکدانی ژماره یه کی تر بکړیت، نه و نه نجامه که ی نه مېش زور بچوک دهرده چیت، نیمه له بیرکاری ده لیتین، h نه وړه نښه بچوک وهرده گرین، وهک نه ووه وایه سفر بیت. بؤیه که h به هاکی له سفر زور نژیک بیت، نه ووه $16h$ یش زور له سفر نژیک ده بیت، بؤیه ناخر دهر نه نجام که به ده ستمان ده گات، ته نیا $32x$ ی ده مینیته ووه، به مهش ده که یڼه $v = 32x$.

کاتیک v بریتیه له تاودانی هه نووکه یی برده که له چرکه ساتی x بؤ نمونه نه گهر بمانه وې تاودانی هه نووکه یی برده که 1 چرکه دواي که واتنه خواره وې $x = 1$ بزانین، نه ووه: پې $v = 32(1) = 32$ له هر چرکه یه ک. له دواي 3 چرکه دا: پې $v = 32(3) = 96$ له هر چرکه یه.

نیستا نه گهر به راوردکاریه کی پروکاری له هاوکیشه ی گالیلو $y = 16x^2$ له گڼل هاوکیشه ی دوزینه وې تاودان $v = 16 \times 2x$

بکین، ده‌بینین که گۆرانکاری ته‌نیا له شتیک روویداوه، ئه‌ویش x^2 رووه به $2x$. که ئه‌مه‌ش کاریگری داتا‌شراوه‌یه. بۆه ئنستا داتا‌شراوه‌ی

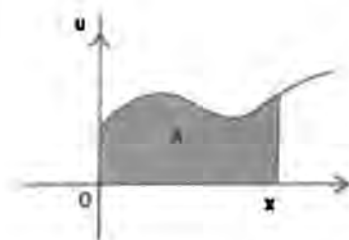
$u = x^2$ بریتیه له $u' = 2x$. له ئیستادا، داتاشراوی u به u' یان به $\frac{du}{dx}$ دهنووسین، که ئه‌مه‌ش له راستیدا له لایه‌ن "لاینتز" داهتندا و به‌کارهات.

u	du/dx
x^2	$2x$
x^3	$3x^2$
x^4	$4x^3$
x^5	$5x^4$
\dots	\dots
x^n	nx^{n-1}

که وتنه خواره و هی بهر ده که تنیا نمونه یک بوو، نه گه ر بیت و ده سته واژه و دهر پرینی دیکه شمان هه بیت، نهوا ده توانین هه ژماری داتاشراوه کی بگین. له دوزینه و هی داتاشراوه ی هر جزره نه خشه یه ک، نهوا پیک و پیکیه ک ده بیندریت. بق نمونه داتاشراوه ی $y = 2x^3$ ده کاته نوانه که جارانی هاوکولگی x و، دواتر توانه که کم یه ک، به م شـــــــــــــیویه: $y' = 3 \times 2x^{3-1} = 6x^2$. وه ک له م خشته ی سه ره وه دهر ده که ونت.

تہ و او کاری:

به‌ک‌مین سوود وەرگرتن له ته‌واوکاری، د‌وزینه‌وه‌ی ږووب‌ر بوو. د‌وزینه‌وه‌ی ږووب‌ری ناوچه‌یک له ژیر هیلیکی چه‌ماوه‌یی که پانتاییه‌ک داگیر ده‌کات و ده‌یخاته نیو سنوریک. د‌وزینه‌وه‌ی ږووب‌ری نه‌و ساوچه‌یش، وا ئاسان نییه و‌ه‌ک د‌وزینه‌وه‌ی ږووب‌ری شیوه‌ زانراوه‌کانی و‌ه‌ک بازنه و سیگوشه و نه‌وانه‌ی که ده‌یانزانین. به‌ل‌کو بیروکی به‌واوکاری ئا لی‌ره، د‌وزینه‌وه‌ی ږووب‌ری شیوه‌یه‌کی نارپکه که راسته‌وخو ناتوانین بین ږووب‌ره‌که‌ی بد‌وزینه‌وه، ب‌و‌ئ‌م مه‌به‌سته‌ش، د‌بین نه‌و ناوچه‌ی ه‌مانه ده‌یکه‌ینه لاکیشه‌ی زور ب‌چوک ب‌چوک، له د‌وایدا ږووب‌ری ه‌ر ی‌ک له‌م لاکیشه ب‌چوکانه ده‌د‌وزینه‌وه، پاش نه‌وه، ږووب‌ری ه‌موو پارچه‌کان ک‌وده‌که‌ینه‌وه و ږووب‌ری گشت ناوچه‌که‌مان ده‌ست ده‌که‌ویت. ه‌تمای ته‌واوکاری له پیتی s ه‌اتوه که له sum و‌رگیراوه و به‌ واتای س‌رجه‌م د‌یت، که نه‌مه‌ش له ر‌ؤنانه‌کانی لاسنیزه،



ئەو نەبىت كەمىك كەكە بە درىژتر
نوسراو و بوو بە \int پووبەرى ھەر
يەك لە پارچە لاكىشەكان برىتتە لە
 $u dx$ بـۆيە پووبەر A ى ژىـر
چەماوەكە لە 0 بۆ x دەكات :

$$A = \int_0^x u dx$$

$u = x^2$ كە برىتتە لە چەماوەكە و نەخشەيەك دەنوئىت. ئەگەر
چەماوەكە بىت، ئەوا ئەو لاكىشانەى كە لە ژىر چەماوەى نەخشەى
 $u = x^2$ دروست دەكەين و پووبەرى ناوچەكەمان دەداتى. ئىنە
بەجۆرىك پووبەرى گشتى دەدۆزىنەو، كاتى كە نەزىك لە ناكۆتا لاكىشە
لە ژىر چەماوەكە دروست دەكەين، بە واتايەكى دىكە، لاكىشەكان
بەرزىيەكەيان ژمارەيەك ئەوئەندە بچوك نىيە، بەلام پانى لاكىشەكان
ئەوئەندە بچووك، ھەر ئەوئەتە سفر نىيە، تەنبا ئەو نەبىت كە بە $limit$ لە
سفر نەزىكى دەكەينەو، ئەمەش لەبەر ئەوئەى تا لاكىشەى زىاتر
وەرەگىن، ئەوا ئەنجامەكان وردتر و باشتر دەبىت، ئىست:

$$A = \frac{x^3}{3}$$

بۆ نەخشەكانى دىكەش، دەتوانىن تەواوكارىيان بۆ بدۆزىنەو، بەلام
پەنگە ھەموو كات وا ئاسان نەبىت، يانئىش پەنگە ھەر نەتوانىن
تەواوكارىيەكەى بدۆزىنەو. وەك چۆن لە دۆزىنەوئەى داتاشراو،
شىوازىكى پىك و پىك بەدىكرا، لىرەش بۆ ھەندى جۆرى نەخشە، پىك و
پىكىيەك دەبىندىت، تەواوكارى نەخشەى ھىلى دەكات: توانى x كە كۆى
1، دابەشى توانى نوئى. وەك لەم خشتەى خواوئە دەردەكەوئىت، بۆ
نمۆنە:

$$A = \int 2x^3 dx = \frac{2x^{3+1}}{3+1} = \frac{2x^4}{4} + c$$

نهجامه درهوشاوه و جوانهکه:

نهگر بیت و داتاشراوهی $A = \frac{x^3}{3}$ وهربگرین، دهبینین u مان دهست

u	$\int_0^x u \, dx$	بکه ویتهوه که دهکاته $u = \frac{3}{3}x^2 = x^2$. داتاشراوه بچهوانه‌ی ته‌واوکارییه. لیکولینه‌وه‌ش له مه‌پ‌نم سه‌رنج و تییینی کردنه له نیوان داتاشراوه و ته‌واوکاری، بیردۆزکی سه‌ره‌کی له کالکیله‌س سه‌رئاو خست که ناسراوه به "بیردۆزی سه‌ره‌کی کالیکوله‌س" که به‌کیکه له گرینگترن بیردۆزه‌کان له هموو بیرکاریدا.
x^2	$x^3/3$	به‌بی بوونی کالکیله‌س، مانگی ده‌ستکرد له ناسمانه‌کان و خولگه‌کانی بۆشایی ناسمان بوونی نه‌ده‌بوو، ته‌نانه‌ت هیچ بیردۆزکی نابوری له گۆڤی نه‌ده‌بوو، بگره که زانستی ناماریش گه‌لی قورس و چه‌توون ده‌بوو. بۆیه له هه‌ر شوینی "گۆڤان" هه‌بوو، نه‌وا بی شک، کالیکوله‌سیش له‌وی ده‌بینین.
x^3	$x^4/4$	
x^4	$x^5/5$	
x^5	$x^6/6$	
...		
x^n	$x^{n+1}/(n+1)$	

کورته بیرکاری

به‌ره و سنوره‌که

کارنامه

1734	1660-1670s	1650
نیرکیلی ³ لاوازیه	نیوتن و لایبنیز ²	زینو ¹ به پارادوکسه
سهره‌کییه‌کانی	یه‌که‌م هه‌نگاویان نابو	پینگه‌نیناوییه‌کانی بیرۆکه‌ی
تیۆرییه‌که‌ی چاره‌سه‌کرد.	کالیکوله‌س.	نزیکیوونه‌ی خسته
		دوو.
1902	1834	1820
لیبیگ ⁶ تیۆرییه‌کی	ریمان ⁵ ته‌واوکاری	کوشی ⁴ تیۆرییه‌که‌ی
جیاوازی داپشت بو	ریمانی دوزیه‌وه و به	به‌ریگیه‌کی زور ورد و
هه‌ژمارکردنی ته‌واوکاری.	ناوی خویه‌وه ترا.	ریک، پینگه قایم کرد.

¹ Zeno² Newton and Leibniz³ Berkely⁴ Cauchy⁵ Riemann⁶ Lebesgue

20 دروست كردن

سەلماندنى دەستەواژەيەكى نەرىنى، كارىكى سەخت و تاقەت پەرۋكەتە، بەلام ھەندى لە مەزنتەرىن سەرکەوتتەكانى بىركارى پىكدىتەت. مەبەست لە سەلماندنى دەستەواژەيەكى نەرىنى، سەلماندنى شتىكە لە بارەى نەبوون يان جىبەجىبەبوونى سىفەتەك يان شتىك بەسەريدا. ۋەك بازەنە بگەينە چوارگۆشەيەك؛ كە ئەمە شتىكى ئەستەمە و بشفرىتن ھەر نابىت! بەلام چۆن ئەمە بەسەلمىنن؟

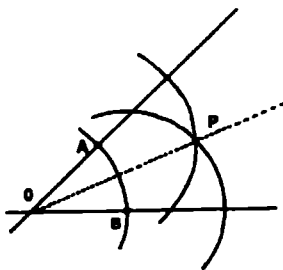
يونانىيەكان لە كۆندا، چوار پرسى گرینگيان داپشت:

1. سى لەتكردى گۆشە (گۆشەيەك بگەيتە سى بەشى يەكسان).
 2. دوو ھىندەكردنى شەشپالوو (لە شەشپالوو، دوو شەشپالوو دىكە دروست بگەى كە قەبارەى دوو شەشپالوو، كە بگاتە ۋە قەبارەى شەشپالوو، كەى سەرەتا).
 3. دوو جاكردنى بازەنە (دروستكردنى چوارگۆشەيەك كە ھەمان رووبەرى بازەنەيەكى ديارىكراوى ھەبىت).
 4. دروستكردنى چەندلايەكان (دروستكردنى شىۋە رىكەكان بە ھەبوونى لای يەكسان و گۆشەى يەكسان).
- بۇ جىبەجىكردى ئەركەكەيان لە ھەمبەر سەلماندنى ئەم شتانە كە دىۋىكى ئەندازەيى ھەيە، تەنيا چەند كەرەستەيەك و شتىكى كەميان بەكارھىتا:

- لىۋارىكى راست بۇ كىشيانى ھىلى راست و دروست.
- دوو پەرگال بۇ دروستكردنى بازەنەكان.

ئەگەر حەز دەکەئە بە قەدی شاخیک هەلگەڕێئە بەبێ بوونی: گوریس، ئۆکسجین، مۆبایل و کەرەستە پێوستەکانی دیکە، ئەوا ئەم بابەتە بەراستی و بیگومان سەرئەج پراکیشە! بەبێ بوونی کەرەستە پێوانەییە هاوچەرخیەکان، هونەرە بیرکاریەکان و پێوستی کردییە سەلمینەئە بۆ بکریت، هەمان ئەو پرسانە کە بەهۆی کەرەستەگەلیکی بیرکاریانە ساغکرانەوه، ئەوا لە سەردهمی نوێ و لەسەدهی نۆزدههەم، بە شێوهیەکی تازە بەهۆی ئەو شیکردنەوانەئە لە سەر بابەتە بیرکاریەکانەوه دەدران، جەبریش لەلایە کە پانتاییەکی بەرفراوانی داگیر کردبوو، دووبارە ئەم پرسانە تاوتوێکرانەوه بە شێوهیەک دور لە بەکارهێنانی هونەر و کەرەستە بیرکاریەکان.

دوولەتکردن و سێلەتکردنی گۆشە:



دوولەتکردنی گۆشە

ڕێگایەک هەیە بۆ ئەوەی کە گۆشەیکە داوەشی بکەئە بۆ دوو گۆشەئە بچوکتەر و یەکسان، یان بە واتایەکی دیکە، دوولەتی بکەئە. لەو وێنەئە تەنیشت، دەبینین کە خالی پرگالەکە بریتیە لە O ، پاشان پرگالەکە دەکەیسەنەوه- بە هەر نیوہتیرەیک بێت کیشە نییە- پاشان پرگالەکە دەجولینن تا هەردوو تیشکە

دەبرێت A و B . پرگالەکە بە هەمان نیوہ تیرە لەسەر خالی A دادەنێنن و بازنەیک دەکیشین، پاشان بۆ خالی B یش بە هەمان شێو، دەبینین لە هەنگاوی دووہم و سێہم، دوو نیوہ بازنەیک لە شوێنیک بە یەکتەر دەگن، ئەو شوێنە ناو دەنن P . پاشان بە کیشانی راستەهێلێک لە خالی O بۆ خالی P ، ئەوا دوو شێوہی وەک یەکمان دەست دەکویت، ئەوانیش سینگۆشەئە AOP و BOP کە تەواو یەکسانن و هەمان گۆشەشیان هەیە. ئا لێرەدا راستەهێلی OP ئەو هێلە لەتکەرەیکە کە سینگۆشەئە AOB

کرده دوو به شى یه کسان، به واتایه کی دیکه، دوو گۆشه ی یه کسان. گۆشه یه که له تکرأ بق دوو گۆشه ی یه کسان ته نیا به هؤی دوو که رهسته.

ئاخو ئیمه ده توانین هه مان ئهم شیوازه ی سه ره وه، یان هه ر ڤیگایه کی دیکه به کاریینین بق ئه وه ی که گۆشه یه کی (گۆشه یه کی هه ڤه مه کی) دابه ش بکه یته سه ر سى گۆشه ی بچوکتري یه کسان؟ ئه مه ئه و پرسه یه که ناسراوه به "سى له تکردنى گۆشه به یه کسانى".

ئه که ر گۆشه که مان 90 په ییت، واته گۆشه وه ستاو، ئه وه ڤوونه که نه توانین و هیچ کیشه یه که له مه دا نییه، چونکه ده توانین سى له تى بکه یین بق سى گۆشه ی بچوکتري که هه ریه که یان 30 په ده ییت. به لام چى ئه که ر گۆشه که 60 په ییت؟ ئهم گۆشه یه سى له ت ناكریت، له لایه که که ئه زانین که گۆشه که دابه شى سى بکه یین، سى 20 ی لى دروست ده ییت، هیچ کیشه یه که له مه دا نییه، به لام کیشه که ئه وه یه ناتوانین به به کاره ینانى ته نیا راسته هیل و ڤرگال ئهم کاره بکه یین. بۆیه له مه وه ده که ینه پوخته ی بابه ته که:

- ده توانى هه موو گۆشه یه که دووله ت بکه ی له هه موو کاتیکدا.
- ده توانى هه ندی گۆشه سى له ت بکه ی له هه موو کاتیکدا، به لام هه ندی گۆشه ش هه ن که ناتوانى سى له تیان بکه ی له هیچ کاتیکدا.

پرسى نى هاوشیوه ی سه ره وه که به "کیشه ی دیلیان" ناسراوه، کیشه یه که له مه ڤ ده ره ییتانه وه ی شه شپالووه که له دوو شه شپالووی دیکه ی بچوکتري. ئهم پرسه ده که ڤسته وه بق هاوالاتیه کی ناوچه ی دیلۆس له یۆنان، که ڤاویژی به فالچییه که کردبوو تاكو چۆن فیری ئه وه ییت که ئهم نه خۆشى و درمى که هه بووه له و کاته، به سه ریدا زال ییت. فالچییه که له وه لامدا پنى گوتبوو: دوو شه شپالوو دروست بکات له شه شپالووه که؛ که قه باره ی دوو شه شپالووه که بکاته وه قه باره ی شه شپالووه که وه ره که.

وا خه یال بکه که دیلیان بق کردنى ئهم کاره، به شه شپالووه کی سى دوورى ده ست پنده کات، که درى زی هه رسى دووریه که ی، درى زی،

باوه‌رم وایه پوژیک به دهسته‌کانم بفرم! توش له وه‌لامیدا نه‌توانیت بلئی: کاتی بازنه دووچا بکریټ!

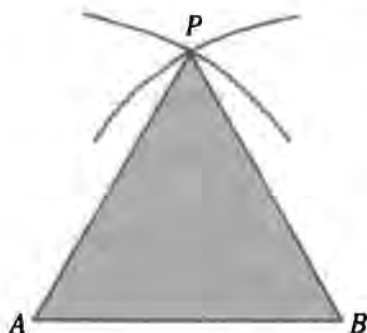
هاوکیشی‌ی جه‌بری $x^2 - 2 = 0$ شیکاریکی دیاریکراوی هیه که بریتییه له $x = \pm\sqrt{2}$. که ئەم شیکارانه‌ش شیکاریکی ناپیژه‌ین (واته به شیوه‌ی کەرت نانوسریت)، به‌لام پیشاندانی نه‌وی که بازنه ناتواندیریت بکریته چوارگوشه، وه‌ک نه‌وه وایه که π ناتوانیت بیسته شیکار بئ هاوکیشیه‌کی جه‌بری. ژماره‌ی ناپیژه‌ییی له‌م شیوه‌یه که ئەم سیفه‌ته‌ی هیه، پیسی ده‌وتریت ژماره‌ی ناجه‌بری، ئەمه‌ش له‌به‌ر نه‌وی که پیژه‌یی یان په‌نگی ناپیژه‌یی بوون له‌م ژمارانه توختره وه‌ک له ژماره پیژه‌یه‌کانی دیکه، بویه په‌نگی ناپیژه‌یی π توختره وه‌ک له ناپیژه‌یی $\sqrt{2}$.

بیرکاریزانه‌کان له سه‌ره‌تادا باوه‌ریان وا بوو که π ژماره‌یه‌کی جه‌بری نییه، به‌لام ئەمه له سه‌ره‌تادا وه‌ک مه‌تلنیک وابوو، که سه‌لماندنی شتیکی زور سه‌خت و گران بوو، به‌لام کاتی فریدیناند فون لیندمان گۆرانکارییه‌کی له‌و هونه‌ره کرد که چارلس هیزمیت به پیشه‌نگی کاره‌که ناسرا بوو، هیزمیت ئەم هونه‌ره‌ی به‌کاره‌ینا بئ سه‌لماندنی هندی کیشی قه‌باره بچوکر به به‌راورد به کیشی ناجه‌بری بوونی پای. یه‌کن له‌و شتانه‌ی که سه‌لماندی، بریتی بو له‌وه‌ی که بنچینه‌ی لوگاریتمی سروشتی e ژماره‌یه‌کی ناجه‌بریه.

داوه‌دوای ئەنجامه‌که‌ی لیندمان، په‌نگه‌ وایه‌بیرکه‌ینه‌وه که پرکردنه‌وه‌ی په‌ریک یان دووان له‌مه‌ر به‌زاندن و زالبوون به‌سه‌ر کوکراوه‌ی هه‌ردوو وشه‌ی 'بازنه-چوارگوشه'، بابته‌که بیت، به‌لام هه‌موو شته‌که ئەمه نییه. هه‌تا‌کو ئیستاش به شیوه‌یه‌کی ناپاسته‌وخو و لابه‌لا له بیرکاریدا، دودلن له په‌سه‌ندکردنی لوژیکی سه‌لماندن، بگره هه‌ندیکیان هه‌ر گویشی پێتاده‌ن.

دروستکردنی چەندلایەکان:

ئەوە ئیقلید بوو کە پرسى دروستکردنی چەندلایەکی ڕیکی هینایە بەرباس. چەندلایەکان شینووەیە کە لە چەندلایەکی هاوجووت و یەکسان دروست دەبێت، وەک چوارگۆشە یان پێنج گۆشە کە دریزی لایەکانی یەکسان و ئەو گۆشەکانی کە هەر P پێکەوه دروستی دەکەن، ئەوانیش یەکسانن.



ئىقلید لە کارە بەنرخەکەى لە پەرتوکی ژمارە 4ى 'بنەماکان' پێشانی داوە کە چۆن چەندلایەکانی وەک، سێ، چوار، پێنج و شەش لا دروست دەکړیت تەنیا بەکارهێنانی دوو کەرەستەى سادە و سەرەتایی (پاستە و پرگال).

چەندلایەک کە سێ لای هەبێت، ئەوا ئەو شینووە ئەندازەییە کە پێى دەوترى 'سێگۆشەى سێ لایەکسان' کە ئەمەش زۆر ئاسانە بۆ دروستکردن بەهۆی چەند کەرەستەییکی سانا، ئێستا دوو خال دیاری بکە بە ناوەکانى A و B کە مەودایەک لە نێوان ئەو دوو خالە هەبێت، پاشان پرگالەکە بە قەد مەودای نێوان خالی A و B بکەوه، پاشان نوکی تیزى پرگالەکە بخەرە سەر خالی A و بازەنەیک بکێشە، پاشان نوکی تیزى پرگالەکە بخەرە سەر خالی B و بازەنەیکى تر بکێشە، دەبینین کە دوو بازەنەکە لە دوو شوێنیک یەکتری دەبەرن (ئەگەر دوو بازەنەى تەواو دروست بکەى)، ئێستا یەکتەک لە یەکتەبرینەکان (سەرەوه یان خوارەوه) بە کەیفى خۆت ناوی بنێ، با بلیین P ، پاشان A و B بە خالی P دەگەیەنین و سێگۆشەییەکی سێ

لا یه کسانمان بق دروست ده بیئت که نه مه سی لایه که ی ده بیئت:

$AB, AP \text{ \& } BP$

نه گهر بیئت وایه هه بوونی راسته هیلک له سه ره تادا وهک شتیک له رابواردن وایه، نهوا هه ر تو نه م بۆچوونه ت نییه و به تهنیا نیت، به لکو دان جورج مژهریش هه مان بۆچوونی تو ی هه بووه. سینگوشه ی سی لایه کسان ته نیا به دۆزینه وه ی خالیک P دروست ده بیئت، ئالیزه ش هه موو نه وه ی پیوستمانه، ته نیا پرگالیکه. ئالیزه نهو هیله راستانه ی که باسی ده که یین، ته نیا بق به یه که بیه سته وه ی خاله کان به کارهاتووه.

شازاده ییک له دایکیوو

کارل گاوس به کاره که ی خوی کاتی که پیشانی دا ده گریه ت 17 لایه کی ریک دروست گریه ت. زور سه رهام بوو. لهو ساته وه گاوس بریاریدا واز له خویته ننی زمان بیییت و بییته بیرکاریزان، نییستا و ده بییته یین که گاوس تاسراوه به "شازاده ی بیرکاریزانه کان".

"مژهر" پیشانی دا که هه ر دروستکردنیک ده تواند ریت بییته بوون به مه ی هه بوونی هیلکی راست و پرگالیک. بیرکاریزانی ئیتالی لۆرینزو ماسپرینۆ 125 سال دواتر هه مان نه تجامی سه لماند.

پرسه که به شیوه یه کی گشتی، دروستکردنی چه ند لایه کانه کاتی p ژماره ی لایه کان بیئت، که p ژماره یه کی سه ره تایی (خۆبه ش) ه، نهوا له م باره دا بابه ته که زور گرینگ و تایبته ده بیئت. ئیمه زور به ئاسانی سی لامان دروست کرد (سینگوشه ی سی لایه کسان)، ههروه ها ئیقید 5 لاشی دروستکرد، به لام نه ی توانی 7 لایه کی پکی لایه کسان دروست بکات. لیکۆلینه وه و پشکنین له مه نه م کیشه یه به رده وام بوو، تا بیرکاریزانی ناودار "گاوس" له تمه نی 17 سالی هاته مه ی دانه که و نه م پرسه ی یه کلا کرده وه، به لام نه تجامه که ی نه رینی بوو، نه وه بوو که سه لماندی ناتواند ریت 7 لای پیک، 11 لای

پیک یان 13 لا دروست بکریت و کاریکی نهسته مه. بهلام له پال نه م کاره دا، گاوس سهلماندنیکي تری نه رینی خسته پرو، نهویش نهوه بوو که دروستکردنی 17 لایه ک پنی تیده چیت و دروست دهکریت. له دوایدا گاوس زیاتر به نیو نه م بابه ته قول بزووه و سهلماندی که: دروستکردنی چهن دلایه ک که p ژماره ی لایه کانه؛ دروست دهکریت نه گهر و تنیا نه گهر p له سر نه م شینوازه بیت:

$$p = 2^{2^n} + 1$$

ژماره یه ک که له ریگه ی نه م یاسایه وه دروست ده بیت یان به ره م دیت، پنی دهوتری ژماره کانی فیرمات. نه گهر نه م یاسایه کار پی بکه یـن بـق $n = 0, 1, 2, 3, 4$ نهوا له بهرامـبه ردا نه م ژماره سه ره تاییه مان ده ست ده که ویت: $p = 3, 5, 17, 257, 65537$ که نه مانه ش ژماره یه کن؛ له بار و شیاون بق دروستکردنی چهن دلایه کان، واته دروستکردنی چهن دلایه ک که نه مانه ژماره ی لایه کانی بیت، نه ستم نییه و ده بیت. نه گهر $n = 5$ نهوا ژماره ی فیرماته که ده کاته: $p = 2^{2^5} + 1 = 4,294,967,297$. فیرمات وای پیشبینی کرد بوو که هه موو نهو ژماره کان له م یاسایه وه به ره م دیت، ژماره ی خوبه شن، بهلام به داخه وه نهو نمونه ی سه ره وه خوبه ش نییه، به م شینویه ش پیشبینیه که ی فیرمات، هه ر هینده ی بلقی سه ر ناو خوی گرت. نهو ژماره ی سه ره وه ش خوبه ش نییه چـونـکه: $4,294,967,297 = 641 \times 6,700,417$ نه گهر $n = 6$ یـمـان 7، نهوا ژماره ی فیرماتی به ره مهاتوو زور گه وره ده رده چیت.

نایا هیچ ژماره یه کی تری فیرمان هه یه؟ تا ئیستا به پای زانایان و بیرمندان، هیچ ژماره یه کی دیکه بوونی نییه، بهلام هیچ که سیش دلنیا نییه.

گورته‌ی بیرلک‌که راسنه‌به‌ک و جووته پرگالیک بگره ده‌ست...

کارنامه

1801	1672	1430
تاکسوس ¹	مهر ² پیشانی دا که	تاکسوس ¹
لیکولینه‌وه‌یه‌کی ژماره‌یی	همه‌وو شتیوه	هولی دا بازنه دووجا
بلاوکرده‌وه سه‌بارت به	دروستکراوه‌کانی ثقیلید	بکات، له‌کاتیکدا له زیندان
دروستکردنی 17 لایه‌کی	ده‌کریت به تاقه پرگالیک	بوو.
ریک ته‌نیا به راسته‌یه‌ک	دروستبکرین.	
و پرگالیک.		

1882	1837
لیندمان ⁴ سه‌لماندنی	وانزل ³ سه‌لماندنی که
که بازنه به هیچ	دابه‌شکردنی
شینویه‌ک دووجا ناکریت.	شه‌شپالووه‌ک بو دوو
	شه‌شپالووی بچوک و
	سی‌له‌تکردنی گوشه‌یه‌ک
	بو سی به‌شی یه‌کسان.
	نه‌سته‌مه ته‌نیا به
	راسته‌یه‌ک و پرگالیک
	بکریت.

¹ Anaxogoras

² Mohr

³ Wantzel

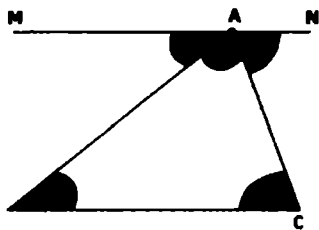
⁴ Lindeman

21 سیگوشه کان

پوشنتترین راستی سه بارهت به سیگوشه کان نه وه به که شیوه به کی نه اندازه به، سن لا و سن گوشه ی ه به $(Tri - angles)$. زانستی سیگوشه زانی، تیوری به که به کاری دینین بل پیوانی سیگوشه کان، مه به ستیش له پیوان، بریتیه له پیوانی دریژی لایه کانی، گوشه کانی و نه و پرو به ره ی که ده که و یت نه او سیگوشه که- نه و ناوچه به ی که به سن لایه که ی دور در او. له نیو شیوه نه اندازه به به کان، سیگوشه ساده ترین و سانترین شیوه به، له ه مانکاتا نه ونده پر بایه خه که ه همیشه به نه مری نه مینیتوه و باس ده کریت.

داستانی سیگوشه:

له مه پ سیگوشه کان، به لگه به کی توند و تزل ه به که پیشانی ده دات؛ سه رجه می هه رسی گوشه که ی ناو سیگوشه، ده کاته 180 پله. له م وینه ی به رام بهر، خالیکمان ه به به نیوی A ، که سه ریکه له سه ره کانی هه سیگوشه به که، پاشان ده توانین راسته هیلنک بکیشن MAN که ته ریه به بنکه ی سیگوشه که BC .



گوشه ی \widehat{ABC} که پیی ده لین x به کسانه به گوشه ی \widehat{BAM} ، نه مهش له بهر نه وه ی نه م دوانه لایه لان. هه روه ها MN و BC نه وانیش ته رین به به کتر. دو گوشه جووته که ی دیکهش به کسانن به گوشه ی y . گوشه ی خالی A ده کاته 180 پله (نیوه ی 360 پله) و $x + y + z$ بریتیه له سه رجه می گوشه کانی ناوه وه ی سیگوشه که. ■

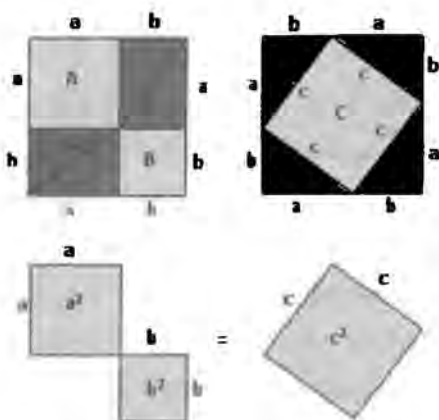
به دلدنیا ییه وه ئه و سینگوشه ی ئیمه باسی ده که یمن، سینگوشه یه که که له سه ر پرویه کی تهخت، وهک له سه ر ئه م کاغه زه، کیشراوه. ده توانین سینگوشه له سه ر پرویه کی چاماو هی (وهک له سه ر توپیک) بکیشین، له م باره دا سه رجه می گوشه کانی ناوه وه ی سینگوشه که ناکاته 180 پله، هه روه ها ده شکریت سینگوشه یه ک بکیشین که دوو گوشه وه ستاوی هه بیت، به لام ئه مه له سه ر پرویه کی تهخت، شته کی ئه سته مه و ناکریت. نه م جزره سینگوشانه، تیورییه کی تر و چیرۆکیکی دیکه یه.

ئیکلید گه لی بیردۆزی له هه مبه ر سینگوشه کان سه لماند، هه میشه ش له سه لماندنه کان دلدنیا یی به دی ده کریت، چونکه سه لماندنه کان پشتی به له گه ی لۆژیکی و هزری به ستووه. بۆ نمونه پیشانی داوه که: له هه ر سینگوشه یه ک، سه رجه می دوولای سینگوشه که گه وره تره یان یه کسانه به لایه که ی تری. نه م بیردۆزه ش ئه و شته یه که ئیمه رۆکه پپی ده لپین 'لاسه نگه ی سینگوشه یی' که بیردۆزیکی گرینگ و دیاره له نپو بیرکاری به تی.

بیردۆزی فیساکورس:

له نپو هه موو بیردۆزه کانی سینگوشه، بیردۆزی 'فیساکورس' جوانترین و مه زنترینه، یه کیکه له سیما هه ره دیاره کانی بیرکاری هاوچه رخ له رووی سوود لی وه رگرتن. سه باره ت به ناوه که ی، گومان هه یه که نه م بیردۆزه زۆر له پیش فیساکورس بوونی هه بووه. نه م بیردۆزه به چه بریانه زیاتر ناسراوه، که نه مه شپوه چه بریه که یه تی: $a^2 + b^2 = c^2$. به لام ئیکلید به نه ندازه ییانه نه مه ی خستۆته روو: له سینگوشه یه کی گوشه وه ستاو، دوو جای ژئ، ده کاته سه رجه می دوو جای نه نیش و دوو جای به رامبه ر.

ئیکلید له په رتوکی ژماره 1 ی بنه ماکان، له ده سته واژه ی ژماره 47، راستی و بی گری و گۆلی نه م بیردۆزه ده سه لمینیت. نه و سه لماندنه ی ئیکلید، تا بلپی جوان و ئاسان و ناوازه یه، که بۆ قوتابیانی بازنه ی



ناوهندی و نامادهیی، هیچ
گرانییهکی بۆ تیگیشتن تیدا
نییه. هر سهبارته بهم
بیردوزه، هزاران سهلماندنی
جیاواز بوونی هیه به شیواز
و ریگای جیاواز. بهلام
سهلماندنکهی ئیقلید به
ئازایهتی و توانایی
هلهسهنگین، چونکه ئو
300 سال بهر له زایین ئه

کارهی کردوه و راستی و دروستی ئه بیردوزهی پیشکش به ئیبه
کردوه.

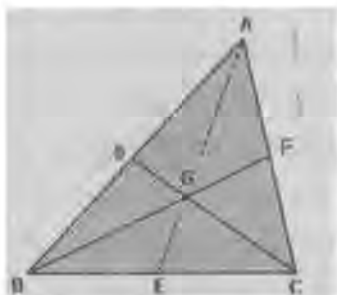
لهم وینهی سهروه سهلماندنیک خراوته روو به شیوهی ئه اندازهیی،
ئهم سهلماندنesh پنی دهوتری سهلماندن بهبی وشه واته بهبی ئهوهی
به وشه لیدوان له مهر شتهکان بدهی. لیره تنیا به وینه شتهکان
پیشاندهریت و راستی و دروستی بیردوزنیک ساغدهکریشه. لهم
وینهیهدا، چوارگوشهیهک که دریزوی لایهکانی $a + b$ یه، به دوو ریگای
جیاواز دهتواندریت دابهشیکریت.

لهبهر ئهوهی چوار سیگوشه تاریکه که له ههردوو چوارگوشه که هیه،
دهتوانین لایانههرین، پاشان دهبینین که هیشتا رووبهرهکیان یهکسانه،
ئهگهر سهیری ئو رووبهره بکهین که له شیوهکان ماوهتهوه، ئهوا ئهم
شیوانهی خوارهوهمان دههاتی.

$$a^2 + b^2 = c^2$$

هیلی ئویله:

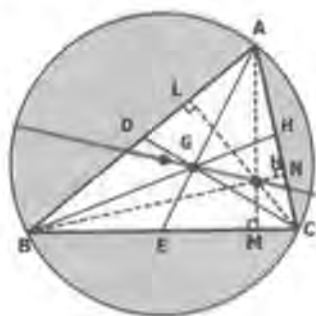
سهبارته به سیگوشهکان، سهدان دهستهواژه له گۆرپیه. یهکه میان: با
بیر له ناوهراستی هر لایهک له لایهکانی سیگوشهیهک بکهینهوه. وادانن
که ABC هر سیگوشهیهک بینت و ناوهراستی هر یهک له لایهکانی
 $D, E \& F$ بینت. ئیستا B به F بکهینه، وه C بۆ D . پاشان هیلی FB



ناوهنده چه ق

و DC له کوږي په کتريان برې، نيشانه ي بکه و ناوې بنې، بړ نمونه ناوې ده نيين G (سه پري وينه ي ته نيشت بکه)، ئيستا نه کهر بين A به E به په کتري بگه يه نين، نايه هيلي AE به G تپه پ ده بيت؟ له راستيدا، به لي پيدا تپه په پريت. سا خالي G پيى دهوترى ناوهنده چه ق ي سيگوشه که. ئو خاله ناوه راستي کيشکردني سيگوشه که يه.

له راستيدا سه دان 'چه ق ي جياواز هه نه له مهر سيگوشه يه که. په کيکي تر جوړه کاني چه ق، خالي H ، که ئم خاله کاتي دروست ده بيت نه کهر بېت و هيل له گوشه کانه وه بړ لاي به رامبه ر گوشه کان دروستي بکه يين، ئوا گوشه ي 90 پله دروست ده کات (وهک له م وينه ي خواره وه دياره). هم چه قش دهوترى 'ستوونه چه ق' که له م وينه ي خواره وه پيشان دراوه (هبله پچر پچه کان). په کيکي تر له چه قه کان، پيى دهوترى 'چه قى دهره سازنه ي سيگوشه. چه قى دهره بازنه،



راسته هيلي ئويله

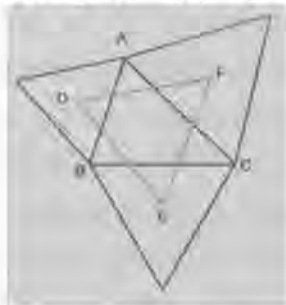
چه قى بازنه يه که O که هرسى سهرى سيگوشه که؛ ده که ويته سهر چپوه ي بازنه که. به واتايه کي تر: دروستکردني سازنه يه که به و مرجه ي A, B, C بکه ويته سهر چپوه که ي، ئوا چه قى ئو بازنه يه پيى دهوترى 'چه قى دهره سازنه ي سيگوشه که'. وهک له وينه ي به بيش نيشان دراوه.

سابويه له م سيگوشه يه ABC که چه قه کاني G, H & O بيت: يه که- به وای يه که، ناوهنده چه ق، ئه ستوونه چه ق و چه قى دهره بازنه، هرسى کيان ده که ونه سهر هيلنک، يان به واتايه کي تر، ده توانين هيلنک

بکیشین که هه‌رسینکیانی بکه‌وێته سه‌ر، جا به‌و هیله ده‌وتری هه‌یلی ئۆیلەر. له‌ دۆخیک نه‌گه‌ر سینگۆشه‌که: سینگۆشه‌یه‌کی سێ لایه‌کسان بیت، ئه‌وا هه‌رسی چه‌قه‌که ده‌که‌ونه سه‌ر یه‌ک-جووت ده‌بن، سا بێ هیچ قورت و گرێه‌ک، ئه‌و خاله ده‌بێته چه‌قی سینگۆشه‌که.

بیردۆزه‌که‌ی ناپیلۆن:

بۆ هه‌ر سینگۆشه‌یه‌ک ABC ده‌تواندریت سینگۆشه‌یه‌کی سێ لایه‌کسان دروستبکړیت به‌هۆی هه‌ر لایه‌کی سینگۆشه‌ دراوه‌که، وه‌ له‌ ناوه‌نده چه‌قه‌که‌کانی سێ سینگۆشه‌که به‌ گۆیره‌ی لایه‌کان، سینگۆشه‌یه‌کی نوی



بیردۆزی ناپیلۆن

DEF دروستده‌بیت. بیردۆزی ناپیلۆن، پیشانی ده‌دات که هه‌ر سینگۆشه‌یه‌کت هه‌بیت ABC سینگۆشه‌ی DEF سینگۆشه‌یه‌کی سێ لایه‌کسانه. واته‌ که سینگۆشه‌یه‌کت هه‌یه، ئه‌وه به‌هۆی لایه‌کانی ده‌توانی سێ سینگۆشه‌ی دیکه دروست بکه‌ی، پاشان که ئه‌و سێ سینگۆشه‌یه‌ت دروست کرد، دێی ناوه‌نده چه‌قی

هه‌رسینکیان ده‌دۆزیه‌وه، که دۆزیه‌وه، هه‌رسی ناوه‌نده چه‌قه‌که به‌یه‌کتر ده‌که‌ینی و سینگۆشه‌یه‌کی سێ لایه‌کسان دروست ده‌بیت. ئه‌م سینگۆشه‌یه ده‌که‌وێته سه‌ر سینگۆشه‌ په‌سه‌نه‌که‌ی یه‌که‌مجار که هه‌مانبوو. وه‌ک له‌ وێنه‌که‌شدا دیاره.

بیردۆزه‌که‌ی ناپیلۆن، هه‌م سه‌یر، هه‌م جوانه. تواناو کارامه‌یه‌یه‌کانی ناپیلۆن له‌ بیرکاری و تیپه‌رپوونی به‌ قوتابخانه، گومانی تیدا نییه‌ که یارمه‌تیده‌ر بووه تاکو بۆ قوتابخانه‌ی سه‌ربازی ئاراسته‌ی بکات، دواتر ئه‌وه بوو که به‌ رابه‌رایه‌تی بیرکاریزانه‌کانی پاریس ناسیندرا، ئه‌مه‌ش له‌ کاتی‌که‌دا که ئه‌و قه‌یس‌ه‌ر بوو. به‌ نیگه‌رانییه‌وه، هیچ شایه‌ت و به‌لگه‌یه‌ک له‌ گۆپی نییه‌ که زیاتر تێید قوڵینه‌وه له‌ هه‌مبه‌ر ئه‌م بیردۆزه‌ی ناپیلۆن.

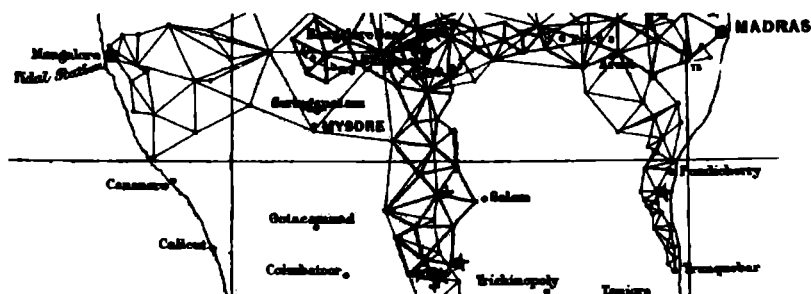
چونکه ئەمەش وەك چەشنی لە بیردۆز و ئەنجامە بە دەستەتاتووەكانی دیکە ی بیرکاری، ڕەنگە ئەمەش دراییتە پال ئەو یان بەهۆی کارکردنێکی كەم لەسەر ئەنجامەكە، ناپیلون بە ناوی خۆیەو تاپۆی كردبیت، چونکی گەلێ جارێان بە دەستکاریکردنێکی كەمێکی شتێك، ئەو گشت شتەكە بە مولکی خۆیان ئەزانن، جا بەهۆی دووبارە داتاشینەو یان سەلماندن بیت. لە راستیدا، بەر لە مردنی قەیسەر، ئەم بیردۆزە بوونی هەبوو و، لە لاپەرە 47 ی پەرتوکی 'Ladies' Diary' دەرەكەوێت. ئەمەش یەكێكە لەو بیردۆزانە كە زوو زوو دووبارە داپشتنی بۆ دەكریتەو، یانیش فراوانتر دەكریت.

ئەو زانیارییە یاخود ئەو زانراوانە كە پتوێستمانە بۆ شیکارکردنی سیگۆشەیهك، پشت بە زانینی درێژی لایەك و، دوو لە گۆشەكانی دەبەستیت. پاشان بەهۆی ڕێژە سیگۆشەییەكانەو، هەشتێکی دیکە دەتوانین بدۆزینەو یان هەژماربکەین.

لە ڕووپیوان یان ئەندازەگرتنی ڕووبەری پانتاییەکی دەشتێك یان ناوچەیەك بۆ ئەوەی نەخشەیەکی بۆ دروستبکەین، ئەوا زۆر گرینگە كە ئەو شۆینە تەخت بیت. دروستکردنی كۆمەلە سیگۆشەیهك كە بەیەكەو نووساو بن وەك تۆرێك، لە راستەهێڵێكەو (بنكە) دەست پێ دەكات AB بەو مەرجە درێژییەكە یان زانراو بیت، پاشان نیشانکردنی دوریەك A (ئەو خالەیه كە سیگۆشەیهكەم پێكدینیت) پاشان پێوانی \widehat{ACB} و \widehat{ABC} بەهۆی گۆشە پێو. ئێستا كە سیگۆشەیهكمان هەیە و هەموو شتی لە بارە ی ئەم سیگۆشەو ABC دەزانین، پاشان درێژی هەر یەك لە لایەكان AB, AC & C دووبارە وەك بنكەیهك سەیر دەكەینەو، پاشان خالێکی تر لە پانتاییەكە نیشان دەكەین، بۆ ئەوەی سیگۆشەکی تری لێ دروست بكەین، واتە لایەكانی سیگۆشەیهكەم، دەبنە بنچینە بۆ دروستکردنی سیگۆشەیهكی تازە، پاشان دووبارە لایەكانی سیگۆشە تازەكان، دەبنە بنچینە بۆ دروستکردنی سیگۆشەیهكی دیکە... بەم شیوەیه تۆرێك لە سیگۆشە دروست دەبیت كە هەمی پێكەو بەستراونەتەو. سوودی ئەم

پینگایه بۆ دروستکردنی نهخشه، نهوهیه کاتیک ئه ناوچهیه یان ئه ولاته بهربهستی تیدابیت، وهک زهلکاو، لمی جولاو و پووبار.

هه مان بیرۆکه، پۆلی سه رهکی گنڤا و بهکارهات بۆ نه اندازه گرتنی ناوه وهی هیند، که نه مه پرۆژهیه کی مه زن بوو به نیوی گه وه نه اندازه گرتنی سیگۆشه ییانه ی هیند که له سالی 1800s دهستی پیکرد، که نزیکه ی 40 سالی خایاند. ئامانجیش له م کاره نه وه بوو نهخشه یه ک داتاشن له هیلای درێژی جوگرافیای 'کاپ کۆمارین' له باشوور بۆ باکووری 'هیمالایا'، که دوریه که شی نزیکه ی 1500 میل ده بوو. بۆ دلتیابوونیش له مه ر و ردی و پیکه ی پێوانه که و گوشه کان، 'جۆری ئیفرهست' لیژنه یه کی پیکهینا بۆ به واداپوون له م کاره، که ئامیزی باشی زهوی پێویان تهرخان کرد بۆ نه م مه بهسته. نه مه ش کاریکی زۆر گرینگ بوو بۆ دهستخستنی پێوانه و گوشه کان بێ کیشه و که م و کوپری، چونکه وردی له پێوانه کردندا، چهقی بابته که بوو و هه موو سه رنجیک له سه ر وردی و پیکه ی نه م کاره بوو، دواتریش کاره که به بی که م و کوپری نه جامی دایه وه، چونکه پژی می بابته که، سیگۆشه بوو، که نه مه ش سه ره کترین کردار بوو. نه م کاره ش به شیوه یه ک بوو، چ پێنده چوو می شکی ئاده مییه کان نه مه ی کردبیت.



کێشانی نهخشه یه ک به هۆی سیگۆشه وه

بو دوزینه‌وه‌ی پروبه‌ری سیگوشه A ، چندین یاسای هه‌ن:

$$A = \sqrt{s \times (s - a) \times (s - b) \times (s - c)}$$

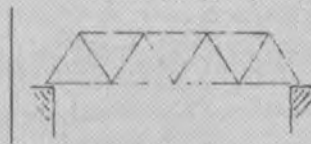
به‌لام دیارترین یاسا بۆ ئەم مه‌به‌سته، یاساکه‌ی 'هیرۆن'ی نه‌سکه‌نده‌رییه؛ که ده‌تواندریت بۆ هه‌ر سیگوشه‌یه‌ک به‌کاربه‌یندریت به‌بی نه‌وه‌ی گۆشه‌کانی سیگوشه‌که‌ش بزانی. که s نیوه‌ی چیه‌وه‌ی سیگوشه‌که ده‌نوبنیت، $a, b \& c$ دریزی سێ لایه‌که‌ی سیگوشه‌که‌ن. بۆ نمونه ئەگه‌ر سیگوشه‌یه‌که‌مان هه‌بیت که $a = 13, b = 14 \& c = 15$ ئەوا چیه‌وه‌که‌ی ده‌کاته: $13 + 14 + 15 = 42$ که نیوه چیه‌وش ده‌کاته $c = 21$. سا نیستا پروبه‌ری ئەم سیگوشه ده‌کاته:

$$A = \sqrt{21 \times 8 \times 7 \times 6} = \sqrt{7056} = 84$$

سیگوشه، شیوه‌یه‌کی ئیجگار باوه، لای منداڵان و توێژه‌رانیش به شیوه‌یه‌کی بهره‌وام هه‌موو سات و خوله‌ک و پۆژیک سه‌روکاریان له‌که‌لیانه. 'لاسه‌نگه‌ی سیگوشه‌یی' شتیکی جیانه‌کراوه‌یه له بیرکاری په‌تی. سیگوشه‌زانی، بنچینه‌یه‌کی سه‌ره‌کییه بۆ هه‌ژماردنه‌کان-پژه‌کان له مه‌ر سیگوشه‌کان و نه‌خشه سیگوشه‌یه‌کانی ساین، کۆساین و تان، که‌ره‌سته‌یه‌کی گرینگ له هه‌مه‌ر سیگوشه و شروقه و شیکاری سیگوشه‌کان، له‌که‌ل ئەمه‌ش 'که‌ره‌سته‌یه‌کی گرینگ له ژبانی پۆژانه و ناسانکاری زۆرمان ده‌خاته به‌ر ده‌ست سه‌باره‌ت به‌و شتانه‌ی یان ئەو شته که‌له‌که‌پووانه‌ی پۆژانه دینه پێشمان و به‌روکه‌مان ده‌گریت. سیگوشه، سه‌رنجیکی زۆری له‌سه‌ره و، که‌س نییه ئاشنایه‌تی له‌که‌ل ئەم شیوه‌یه نه‌بیت، به‌لام ئەوه‌ی که ده‌بیت جیسی سه‌رسوپمان، هااته بوونی شیوه‌یه‌کی وا سێ لایه وه‌ک شیوه‌یه‌کی بنچینه‌یی بۆ زۆر شته. هه‌ر به‌راستی 'سیگوشه' فره‌خاسه.

بنیاتنان به سیگوشه کان

سیگوشه یه کیکه له و شیوه به سوودانه ی که له دروستکردنی باله خانه و پرده کان که لکی زوری لیوه رده گیریت. به کارهینان و به هیزی، پشت به و راستیه ده به ستیت که وای کردیه له روو پووشکردن زور پیوست بیت. ده توانیت لاکیشه یه یک یان چوارگوشه یه له دهره و هیان پال بنیت، به لام سیگوشه، له و هیه نه توانیت. نه و به سته کانه ی (چارچیوه یان پایه ی له ناسن دروستکراو) بۆ بنیاتنانی پرد یان چارچیوه ی شتیک به کارده هیندریت، گشتی به هوی سیگوشه ی به یه که وه لکیندراو دروستکراوه، وهک زور جار نه مه له سه قفی خانوه کان، یان دروستکردنی پرده کان ده بیندریت. دیارترین به کارهینانی، له دروستکردنی پرده کان بیندرا، چونکه هر پایه کی دروستکراو له به یه که سته و ه ی سیگوشه کان، له توانای دایه به رگه ی کیشی زور بگریت به به راورد به کیشی خوی. بۆیه له سالی 1848 دا، له لایه ن 'جهیمس وارن' نه خشه ی یه که مین پرد به هوی نه م بیروکه یه وه دروستکرد و دوی دوو سال له ویستگه ی پردی لهنده ن بووه کردار. دواتر سه لمیندرا که به کارهینانی سیگوشه ی سی لایه کسان باشتریکه وهک له به کارهینانی سیگوشه ی دوو لایه کسان.



پردی وارن گیرده

کورده بیرلکده سه لایه که ی جبرؤکیک

کارنامه

1850 ی	1335	1371
'بابلییه کان' بیردؤزی	'ریچاردی والینگفورد' ¹	'فرانشوا فیهت' ²
قیساگورسیان زانیووه.	که بیرکاریزانیکی ئینگلیز	پهرتوکیکی بلاو کرده وه
	بوو. پهیماننامایه کی	له سهر سینگوشه زانی و
	تازه که ره وه ی نووسی	خشته ی سینگوشه یی.
	له سهر سینگوشه زانی.	
1822	1873	
'کارل فیلهم فون	'بروکارد' ⁴	
فویرباخ' ³ وه سفی 'بازنه ی	تویژینه وه یه کی تیر و	
نو خال یی سینگوشه ی	ته سه له ی له سهر	
کرد.	سینگوشه کرد.	

¹ Richard

² francois viete

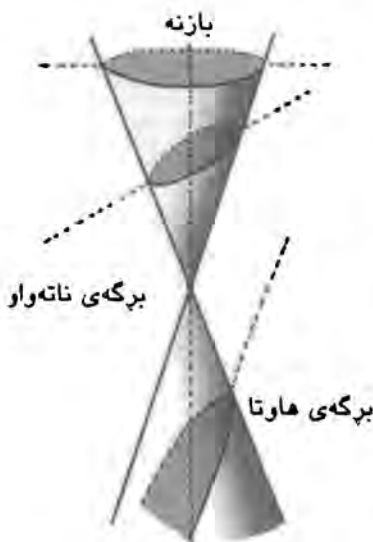
³ Karl Feuerbach

⁴ Brocard

22 چه ماوه کان

کیشان و دروستکردنی چه ماوه، شته کی گلیک ئاسانه. هونه رهنندان هه موو ده مئی سهر و کاریان له گهل چه ماوه کانه، لئ ئه ندازیارانی ته لارسازیش گه لی جارن باله خانه یه ک به جۆری دهنه خشین که شیوه ی له مانگی نیوه پهر ده کات، له ناوه راستدا توزی قوقزه و دریژ بوونه وه ی بۆ لیوازه کانی، ورده ورده تنک و باریک ده بیته وه. یاریزانانی یاری (به یس بۆل) کاتی توپه که بۆ ئامانجه که (گۆل) هه لده دن، ئه وا به شیوازی چه ماوه هه لدانه که ئه نجام ده دن، له ئاکامدا، توپه که ش پیره ویکی چه ماوه یی ده گریته بهر بۆ گۆله که. به لام ئه گهر بیرسین "ئهری چه ماوه چه؟" په نگه وه لامه کی ئاسان نه بیته

بۆ یاریزانانی یان وینه کیشیک.

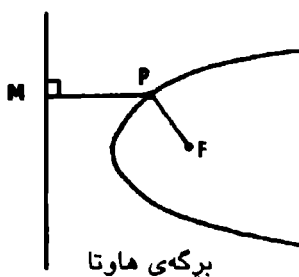


بیرکاریزانه کان، بۆ چه ندين سه ده خه ریکی لیکۆلینه وه بوون له مه هینه چه ماوه ییه کان، لیکۆلینه وه ش له هه مبه ر ئه و بابه ته، له چه ندين په هه ندی جیاوازه وه سه رنجی خراوته سه ر. ئه م لیکۆلینه وه یه له یۆنان و له گهل بیرکاریزانه کانی ئه وئ ده سته پیکرد، ئه وه ی ئه وان په رده یان له سه ر هه لمالی، ئه و چه ماوانه که ئیستا که پتیان ده وتی "چه ماوه کلاسیکیه کان".

برگی قوچه کییه کان

چه ماوه کلاسیکیه کان:

یه کم کۆمه له چه ماوه کلاسیکیه کان، ئه چه ماوانه که پێیان ده لێن 'برگه قوچه کییه کان'. چه ماوه کانی ناو ئه کۆمه له یه، ئه مانه: بازنه، برگه ی هاوتا، برگه ی هیلکه یی-نا ته واو، برگه ی زیاده. برگه قوچه کییه کان، بیرۆکه یه که له ئه نجامی پیکه سه قنه وه ی نوکی دوو قوچه ک سه رئاو ده که ویت، یان وینای دوو کینکی دۆدرمه (مۆته) کاتی نوکه تیژه که یان به یه کتر ده به سینه وه. ئه و ئه و چوار چه ماوه یه که له قوچه کانه دروست ده بیت، له ئه نجامی پروته ختیکه وه یه، کاتی رووته خته که قوچه که کان ده بریت، ئه و برگه قوچه کییه کان دروست ده بن. شیوازی جیاواز له برینی قوچه که کان به هۆی پروته ختیکه وه، چوار جوری جیاواز له برگه ی قوچه کی دروست ده کات.



بۆ ئه وه ی باشت له مه تیگه ی، ئیستا وا دانی لایتیکی-پرووناکییه کی ده ستیمان هیه که پروه که ی بازنه یه:

• ئه گه ر پرووناکییه ته ریب به دیواریک راگیرین، ده بینین 'بازنه' دروست ده بیت.

• ئه گه ر تۆزێ ده ستیمان لار

بکه ینه وه، ده بینین له سه ر دیواره که شیوه یه کی هیلکه یی دروست ده بیت، به م شیوه یه ش دهوتری 'برگی نا ته واو-هیلکه یی'.

• ئه گه ر لایتکه به لا ته نیشتی دیواره که وه بنووسیتین، ده بینین شیوه ی پیتی U دروست ده بیت، ئه م شیوه یه پیتی دهوتری 'برگی هاوتا'.



برگی زیاد

تییینی: لَم سنی بارهی سهرهوه،
 پروتخته که تنیا یه قوچهک ده بریت، له
 نهجاسی برینی هردوو قوچهک به هوی
 پروتخته که وه، باری چوارهم پهیدا ده بیت،
 که نهویش:

• برگهی زیاد. پروونکردنه وهی

برگی زیاد که ئاخو چۆن دروست
 ده بیت، نمونهی لایته که هه ندی ئالۆزه.

ئیسفا و دابننی نوکی دوو کیکی دۆدرمه کهت به یه که وه
 نووساندیه، واش دانی که چه قویه کهت له دهسته، ئیسفا هه ولیده
 به یه یک برین، هردوو کیکه که ببریت، لَم برینه دا، برگهی زیاد
 دروست ده بیت. وهک له وینه کانیش خراوته پروو.

خویندن و لیکولینه وه له مه برگی قوچهکیه کان، یان نهوته به هوی
 چه مکی 'دریزی' یه وهیه، یان به هوی کۆمه له خالیکه که چهند مهرجیکی
 ده گریته خوی. لیکولینه وه له ریگی ئه م کۆمه له خاله 'Locus'، له لایه ن
 یۆنانیه کان ریگه یه کی خوشویستراو بووه.

له مه و پیش به هوی قوچهک و پروتختیک، باسی دروستبوونی
 بازنه مان کرد به شیوه یه کی نه ندازه یی-وینه. ئه ی باشه چۆن باسی بازنه
 بکه یی بئ نه وهی ناوی قوچهک و پروتختیک بینن- به شیوه ی
 چه بریهانه؟ واته به شیوه ی کۆمه له خالیکه که هه موویان له ژیر سیپهری
 مهرجیک کۆبوونه ته وه؟ ئیسفا وایینه پیش چاوی خۆت که بزنیکت هه یه،
 ئه و بزنه ت به هوی په تیگه وه له ناو باغه کهت به ستۆته وه، په تی بزنه کهش
 له قرفانگه یه که به ستۆته وه له ناوه راستی باغه کهت. ئیسفا پرسیاره که
 نه وهیه: ئه گهر بیست و بزنه که هه موو ئه و گیا و فریزه ی تا په ته که
 ده یگاتی، بیخوات، ئه و شیوه ی ئه و ناوچه ی که بزنه که خواردوویه تی
 چۆن ده رده چیت؟ په نگه ی بلیی 'بازنه' وه لاهه کهش ته واوه. که واته بازنه:
 بریتییه له کۆمه له ی هه موو ئه و خالانه ی که دووریان له خالیکه جیگیر

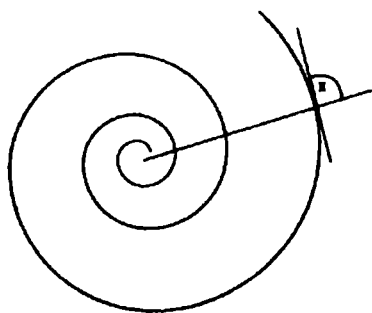
(چەق)، ئەگەر ئىستا ھەر بازىنىڭ بىكىشى ۋە لە ھەر كۈنىيەكى سەر چىۋە بازىنىڭ خالىك ۋەرگىرىن، ئەۋا خالەكانى سەر چىۋە بازىنى، دوورىيان لەگەل چەقى بازىنىڭ يەكسانە. لە بىرگەى ناتەۋا، لە جىياتى چەق دوو خالمان دەيىت كە پىي دەۋىرى 'تېشكۇ'. بىرگەى ناتەۋا كە شىۋەكەى ھىلگەيە، ئەۋا سەرچەمى دورى ھەرخالىكى سەر چىۋە بىرگە ناتەۋا بۇ تېشكۇكان، يەكسان. ئەگەر ھەردو تېشكۇكە بىكەۋنە سەر يەكتر، ئەۋا بازىنىڭ دوست دەيىت، كەۋاتە بازىنىڭ بارىكى تايىتە لە بىرگەى ناتەۋا، چۈنكە بىرگەى ناتەۋا دەكرىت بازىنىڭ دەرچىت، بەلام پىچەۋانەكەى راست نىيە. لە راستىدا، بىرگەى ناتەۋا كىلى تىگەيشتى مۇۋاپىقەتى بوو بۇ ھەسارەكان. لە سالى 1606دا، گەردوناسى ئەلمانى 'كىپلەر' ئەۋەى راگەياند كە ھەسارەكان لەسەر خولگەيەكى ھىلگەيە بى دەۋرى خۇر دەسۋىرئەۋە، ئەۋەك بە شىۋە بازىنى¹، كە ئەمەش شۇرشيكى نوئ بوو بەسەر تىۋىرىيەكەى پىش خۇى كە دەۋىرا ھەسارەكان لەسەر پىرەۋىكى بازىنىيەنە بە دەۋرى خۇر دەسۋىرئەۋە.

ئەۋەى كە تاۋى نارۋونە، ئەۋ خالەيە كە كاتى دەيىزۋىتىن، ئەۋا دورى ئەۋ خالە لە خالى تېشكۇ F يەكسانە بەۋ دورىيەى لە ھىلە دراۋەكە (ھىلە نەبىزۋى ئەستۋون). لەم بارەدا، بىرگەى 'ھاۋتا' دوست دەيىت. بىرگەى ھاۋتا، كۆمەلىك سوۋدى پىر بايەخ ۋ ناۋازەى ھەيە. ئەگەر يىت ۋ لە ناۋ بىرگەى ھاۋتا، لە شۋىنى تېشكۇ، لايتىك دابىن، ئەۋا ئەۋ تېشكانەى لە لايتەكەۋە دەردەچىن، تەرىپ دەبن بە PM لە لايتەكى دىكەۋە، كاتى شەۋلى مانگە دەستكرەكان بۇ پەخشى كەنالەكان بلادەبنەۋە، ئەۋا بەۋى سنى سەتەلايتەكە كە شىۋەكەى بىرگە ھاۋتايە، شەۋلەكانى ئەكەۋىتە سەر، پاشان ئەۋ شەۋلانە كۆدەبنەۋە ۋ لە رىگەى سى يان چۈر راگىركەر كە 'لەمپاى' سەتەلايتەكەيان راگىر كىرىيە. بە لەمپايەكەى دەگەيەنن. شەۋلەكان لە لەمپايەكە بەيەكەدەگەن، پاشان بەرەۋ نامىزى سەحنەكە (جىپازى سەتەلايتەكە) ئاراستەى دەكات ۋ، كەنالەكان بە ۋىنە

¹ لىزەۋە پىۋىزى 'بازىنى' كۆتايى ھات!

و دەنگ پەخش دەبن. پىنگى لەمپايەكە، شوپىنى تىشكۆى بىرگە
 ھاوتايەكەيە. كەواتە ئىستا لەو تىگەيشستىن كە مانگە دەستكردهكان
 لەسەر پىرەويكى ھىلكەيى بىرگەى ناتەواو دەخولیتەو، ئەو شەپۇلانەى
 كە ئەو مانگە دەستكردانه دەينىرن، بەھۆى بىرگەى ھاوتاو شەپۇلەكان
 وەرەگريت.

لەسەرەوە باسى دروستكردىن بازنەمان كرد، وتمان بازنە برىتییە لە
 كۆمەلەى ھەموو ئەو خالانەى كە دوورىان لە خالینكى جىگىر، نەگۆرە.
 ئىستا گەر دەستكارىيەكى ئەو پىتاسەيە بكەين و، بلىنن: كۆمەلەى ھەموو
 ئەو خالانەى، كە دوورىان لە خالینكى جىگىر، دەگۆریت و زیاد دەكات،
 لەم بارە شىوہەك دروست دەبیت كە پىنى دەوترى لولپىچى يان پىنج-



لولپىچى لۆگارىتمى

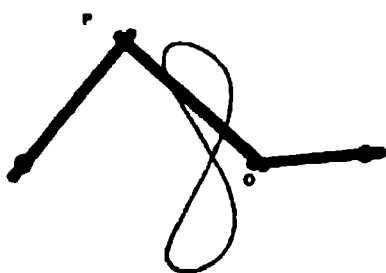
خواردوو. ئەگەر بىتەنەو سەر
 نمونەى بزنەكە. وا دانى پەتى
 ملى بزنەكە لەگەل ھەر
 سوپانەوہەكى بزنەكە،
 پەتەكەش درىژ تر دەبیت، بەم
 شىوہەش بزنەكە وەرە وەرە بە
 شىوہەى لول دەست بە خواردنى
 باغەكە دەكات، وەك لەم شىوہەى
 تەنىشت نىشاندراو. فىساگۆرس

زۆر ھەزى بەو شىوہە دەكرد، وە فىبوناجى ش بەھەمان شىوہ كاتىكى
 زۆر بە لىكۆلینەو لەم شىوہەى سەبارەت بە جۆر و چەشنەكانى، بىردە
 سەر. ھەرەھا بىرگارىزانى مەزن دىكارت تووژینەو و نووسىنى لە
 بارەيەو ھەبوو. يەكئ لە جۆرەكانى شىوہەى لولپىچى، برىتییە لە
 لولپىچى لۆگارىتمى يان پىنى دەوترى لولپىچى گۆشە يەكسان، چونكە
 ئەم لولپىچى سىفەتى لە خۆچوويى ھەيە و ھەر پىچىكى ھاوشىوہى
 پىچى پىشوويەتى.

بىرگارىزانى سويليندى جاكوب بىرنۆلى كە ئەمانە بە خىزانەو
 بىرگارىزان بوون، زۆر ھەزى بە لولپىچى لۆگارىتمى دەكرد و بە

چاویکی پیروژ و پرپایه خ لیتی دهروانی و وهسیه تی کردبوو له سهر کوره که ی ئهم شیوه لولپچییه لؤگاریمیه به خشیندری. ئیمانویل سویدنبرل¹ که ناسراوه به 'پیاوه رینتسانیه که' لولپچی لؤگاریمی به مه زترین و کاملترین شیوه وهسف کردووه. ئهمی که باسکرا، لولپچی بوو له ئاهووته یه کی¹ دوو رهه ندی. به هه مان شیوه، له سنی رهه ندیش شیوه ی له م چه شنه مان هه نه، ئه ویش کاتی به دهوری لوله کیک شتی لول ده ده یین، ئه و شیوه یه ک دروست ده ییت که پیی دهوتری² هیلکه شه یانۆکه³ یان کاتی به دهوری قوچه کیک ده زوویک خریکه یه وه، ئه و شیوه یه کی لووپچی سنی رهه ندیمان بۆ دروست ده ییت. کاتی دوو لولپچ پیکه وه گری بدریت، ئه و بناغه ی ئه ندازه ییانه ی DNA له پروی شیوه وه پیکدینن.

که لی شیوازی چه ماوه ی کلاسیکی هه یه، وه ک⁴ دله چه ماوه و چاماوه ی قردیله یی⁵ وه شیوه هیلکه ییه هه مه چه شنه کان. یه کی له چه ماوه کان که پیی دهوتری⁶ چه ماوه ی زنجیره یی⁷ یه کی بوو له بابته کانی لیکولینه وه له سه ده ی هه ژده هه م، ناساندنیشی به و نیوه، به هۆی ئه و زنجیرانه وه بوو



جوله ی سنی توولی به یه ک په یوه ست

که له سهر پرده کان یان قه راغی پرده کان هه لده واسرئ، یان که لی جارن له گه راجی سه یاره دا ده ییین. چه ماوه ی 'برگه هاوتا' نه ویش له نیوان ستوونه کانی کاره با، یان له سهر پرده کان ده ییندریت. ئیدی ئه مانه رۆژانه که لی به رچاوان ده که ون.

یه کی له و بابته تانه ی که له سه ده ی نۆزده هه م بۆ توژیژینه وه تیشکی خرایه سهر، ئه و چه ماوانه بوون که به هۆی توله میکانیکیه کان

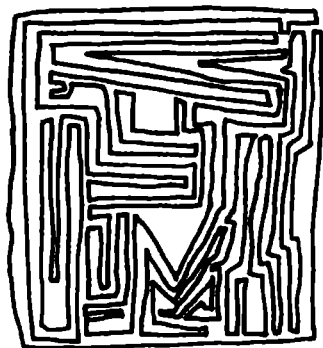
¹ 'ناهووته' وشه یه کی کوردیه به رامبه ر به 'فضاء' له عه ره بی و 'space' له ئینگلیزی، به کارمان هیناوه.

وه بهرده هاتن. ئه و جورده چه ماوه و هاو کیشه کانیان، در یژده ی پرسیکی شیکار نه کراو بوو که له لایه ن ئه ندازیاریکی سکوتله ندی به نیوی 'جهیمس وات' به نزیکه یی شیکار کرا. جهیمس به شیوه یه که نه خشه ی بۆ توله کان کیشا، که کوتاییه کانی بنووسیت به یه که وه، له مه وهش له جولای باز نه یی گوپردرا بۆ جولای هیلی به پنی ئه و نه خشه یه و پیکه ستنه وه یان. نه گهرچی ئه مه له سه ده ی نۆزده هم چی بوو، به لام ههنگاویکی گهره و به بایه بوو.

ساده ترین شیوه ی ئه و ئامیزه میکانیکیه، بریتیه له 'جولای سی تولى' کاتی توله کان به یه که وه به ستراونه ته وه، پاشان یه کى له کوتاییه کانی توله کان، به شوینیکی جیگیر قایمکراوه. نه گهر تولى ناوه راست PQ به هه شیوازی بچولندریت، ئه و چه ماوه یه که دروست ده بیت پله که ی 6، که پنی دهوتری 'چاماوه ی پله 6' (سهیری وینه ی پیشوو بکه).

چه ماوه جه بریه کان:

له سه ره تا دا، هه ئه ندازه هه بوو، کاتیکش باز نه یه کمان دروست ده کرد، ئه وه هیچ شتیکی دیکه نه بوو به بیرکاریانه گوزارشت له باز نه که بکات. بۆیه ئه ندازه بى شوناس بوو. شیوه ئه ندازه ییه کان، له کاره که ی 'دیکارت' وه بوونه خاوه ن شوناس، مه به ستیش له شوناس لیزه، بوونی هاو کیشه یه که بۆ شیوه یه کی ئه ندازه یی. دیکارت به دامه زینه ری یان به دۆزهره وه ی ته وه ری پۆوتان-پووتهخت داده ندریت، بۆیه به ته وه ره ی پۆوتان دهوتریت 'پووتهختی دیکارت ی. که دواتر ئه مه گه شه ی سه ند و بۆ باری سی ره هه ندی و زیاتریش، ئه وه نه دی که ئیمه له ئاستی سه ره تایى پنی ئاشنان، بریتیه له ته وه ره کانی $x, y \text{ \& } z$ دیکارت ته وه ی ده رخست که شیوه یه کی ئه ندازه یی ده کریست به هاو کیشه یه کی جه بری گوزارشتی لی بکه ین، بۆ نمونه هیلیک، که به هاو کیشه ی هیلی ده توانین قسه له باره ی وه بکه ین، یان باز نه یه که که نیوه تیره که ی 1 بیت، هاو کیشه که ی بریتیه له $x^2 + y^2 = 1$ به م شیوه یه بۆ هه موو برکه



چەماۋىيەكى داخراۋى (ساكار)ى جۇردىن

قوچەككەيەكانى دىكەش. بۆيە بەم
شۈيۈە و بەھۋى بە
جەبىركىرنى شۈيۈ
ئەندازەيەكان، لىكىكى نوۋى
بىركارى دروست بوو بە نىۋى
ئەندازەى جەبرى.

لە لىكىۋلىنەۋەيەكى گەۋرە،
نىۋىتن چەماۋەكانى پۇلىنكىرد،
ئەۋ پۇلىنكىردنەش بەھۋى
ھاۋكىشە جەبرىيە پەلە

سىيەكانەۋە بوو، يان چەماۋە سى جاكان. تەنبا بە بەراۋىرلىرى چوار
جۋرى سادەى بىرگە قوچەككەيەكان، 78 جۋر دۆزرانەۋە، ئەم 78
جۋرەش بەسەر 5 گروپ دابەشكرا. ژمارەى ئەم جۋرانەش، ھەروا بە
ئەگۋرى ئەمايەۋە، بەلكو بەردەۋام بوو تا گەيشتە چەماۋە پەلە
چوارەكان، ئەم پۇلىنكىردنەش بە نىۋى چەماۋەكان، ھەركىز ئەگىرسايەۋە.

لىكىۋلىنەۋە لە چەماۋەكان ۋەك ھاۋكىشەيەكى جەبرى، ھەموو
چىرۋەكە نىيە. گەلى لە چەماۋەكان، ۋەك: چەماۋە زنجىرەيەكان،
چەماۋە غلۋرە بازەنەيەكان و چەماۋە لولپىچىيەكان، ئاسان نىن بۇ ئەۋەى
بە ھاۋكىشەيەكى جەبرى گوزارشتيان لى بىرگىت.

پىئاسەيەك:

بىركارىزان كامىل جۇردىن پىئاسەيەكى تىۋرىيەكى كىرد بۇ چەماۋەكان
تىۋرى چەماۋەكان، بە شۈيۈەك كە خەتۋخالى تىۋرىيەكە لەسەر
پىئاسەى چەماۋەكان بىنا بىرگىت، پىئاسەكانىش لە پۈۋى خالە
گوراۋەكانەۋە بىت.

ئالەردەدا نمونەيەك دەخەينە پۈۋ. ئەگەر ۋا دانىتىن كە $x = t^2$ و
 $y = 2t$ ، پاشان بۇ نىرخە جىاۋازەكانى t ، ئەۋا چەندىن خالى جىاۋازمان

به دهست دهکویت، که هم خالانهش دهکویت به شیوهی جووته
 پیکخراو (x, y) لهسەر پرووتهختی پۆتان بنووسریت. بۆ نمونه ئەگەر
 $t = 0$ ، ئەوا خالی $(0, 0)$ مان دهییت، ئەگەر $t = 1$ ، ئەوا خالی $(1, 2)$
 دهییت، ئا بهم شیوهیه. پاشان ئەگەر هم خالانه لهسەر پرووتهخت به
 یهکتر بگهیهنین، ئەوا شیوهی برکه هارتامان بۆ دهردهچیت. جۆردن هم
 بیرۆکهیهی سادهکردهوه به بهیهککهیانندی خالهکان. بهلای جۆردنهوه،
 ئەمه پیناسهیهک بوو بۆ چهماوهکان.

چهماوهکانی جۆردن، دهکویت ئالوز و تیکهل بیت، بهتایبهت کاتی وهک
 بازنه، لێ ئهوهی باسی دهکین، دهبنی چهماوهی 'ساکار' بن، واته
 چهماوهیهک یهکتربرینی خۆی تیندا نهییت و چهماوهیهکی 'داخراو' بیت
 (سههتا و کوتایی نهییت). بهم هویهوه جۆردن بیردۆزیکیی گرینگی پونا
 که ئەمه دهقهکهیهتی: چهماوهیهکی ساکار و داخراو، پانتایی ناوهکی و
 دههکی هیه. پوونی و ناشکرای هم بیردۆزه، تینا پوالهته، به
 پوالهتیش بریار بدهی، ئەوا به دلنایی دهکویته فیل و هلهوه.

له سالی 1890 له ئیتالیا، 'پیانو' بووه هۆی خستهوهی بیرۆکهیهک.
 پیانو پیشانی دا که به پنی پیناسهکی جۆردن بۆ چهماوهکان، بیرۆکهی
 'پکردن به چوارگوشه' نهویش چهماوهیه. له کارهکهیدا، توانی خالهکانی
 سهه چوارگوشهیهک و پیکخات، که ههمویان بتواندریت بهیهکتر
 بگهیهندریت، وه له ههمانکاتدا، هم بیرۆکهیه لهگهڵ پیناسهکی جۆردن
 دهگونجی و تهبايه. ئەو بیرۆکهی پیانو پنی دهوتری 'ئاوهوته-
 پکردنهوهی چهماوه' که ئەمهش کهوته ژیر باری پیناسهکی جۆردن بۆ
 چهماوهکان. لهلایهکی دیکه، بهلای ههندی کهس چوار گوشه به چهماوه
 ههژمار ناکریت.

نمونهکان له مهی ئاوهوته-پکردنهوهی چاماوه و نمونه ئهسته و
 پیتینه چوههکانی دیکه، هۆکاریک بوو که وای له بیرکاریانهکان کرد بۆ
 جاریکی تر بگهینهوه سهه تهخته و گرتنی تهباشیرهکانیان و، جاریکی
 تر هزریان بخهنه گهڕ له مهی بنچینهی تیوری چهماوهکان. ههموو
 پرسیارهکه له مهی پیشخستنی پیناسهکی باشتر بۆ چهماوهیهک،

بیگه‌یشیت. له ده‌سستیکی سه‌ده‌ی بیستم، ثم نهرکه سه‌بارت به بیناسه‌یه‌کی باشتتر بۆ چه‌ماوه‌کان، بیرکاری‌زانه‌کانی برد به‌ره‌و لقیکی سویی بیرکاری به ناوی 'توپولوژی'.

کورته بیرکاری سورانه‌وه‌ی به بیجاوینجیک

کارنامه

225BC	250	300
'نهلونیوس' ¹ چند شتیکی تازه‌ی له‌سه‌ر برکه قوچه‌کیه‌کان بلاوکرده‌وه.	'نهرخه‌میدز' له چه‌ماوه لولپنچیه‌کانی کولییه‌وه.	'نیقلید' برکه قوچه‌کیکانی بیناسه کرد.
1920s	1890	1704
'مینگر و پافیل' نهریســـــون ³ چه‌ماوه‌کانییـــــان وه‌ک به‌شیک له توپولوژی ناساند.	'بیپانو' ² پیشانی دا که چوارگوشه‌یه‌کی ناو پر (شاهووته‌ی پرکردن به چاماره) چه‌ماوه‌یه.	'نیوتن' چه‌ماوه ســـــی- جاکانی پولینکرد.

¹ Apollonius

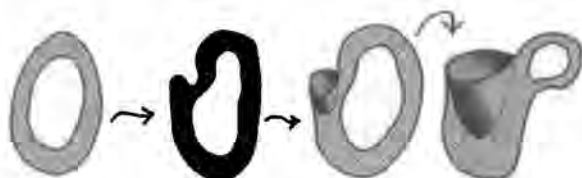
² Peano

³ Menger & Pavel Urysohn

23 شىۋەناسى (تۇپۇلۇزى)

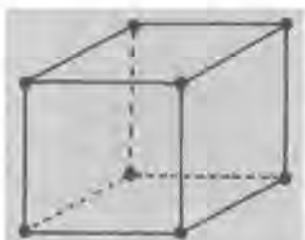
تۇپۇلۇزى يەككىگە لەلقەكانى ئەندازە، بە شىۋەيەكى گىشتى مامەلە لەگەل سىفەتە نەگۈرەكانى پۈۋەكان دەكات. بە لای تۇپۇلۇزى پىۋان و دوورى يان گۈشە گرېنگى نىيە و ناپەيۋەستە پىشانەۋە. ئەۋەى بەلایەۋە گرېنگە، نەگۈرەكانى ئەۋ سىفەت و تاييەتمەندىيانەيە كە كاتىك شىۋەيەك شىۋەگۈرەكتى پى دەكرىت بۇ شىۋەيەكى دىكە. ئا لىرەدا، بۇمان ھەيە گۈشار بخەينە سەر شىۋەيەك يان رايكىتشىن بۇ ھەر ئاراستەيەك كە بىمانەۋى، لەبەر ئەم ھۇيە، ھەندى جار تۇپۇلۇزى بە 'ئەندازەى مطاطى' ناۋدەبرىت يان ۋەسف دەكرىت. سا ھەنكەنە ئەۋانەى كە جياكارى ناكەن لە نىۋان كۈپىكى قاۋە خواردەۋە و كىكىكى دۇنات، ئەۋا پىيان دەۋترى 'تۇپۇلۇزىزان-شىۋەناسەكان'.

كىكىكى دۇنات، كىكىكى خېرە كە پۈۋەكەى بە قاۋە پۈۋەشكرۈۋە، ئەم كىكە يەككىگە لە پۈۋە ئەندازەيىەكان كە لە ناۋەراستى تەنبا يەك كۈن ھەيە. جا كۈپى قاۋە خواردەۋەش بەھەمان شىۋە تەنبا يەك كۈنى ھەيە، ئەۋ قورفانگەى كە كۈپەكەى پى دەگرى. لە دىدى تۇپۇلۇزىيەۋە، ئەم دۋانە ھاۋتاي يەكترن، چۈنكە ھەريەكەيان تەنبا يەك كۈنبايان ھەيە و، دەكرى شىۋەگۈرەكتىيان پى بىكەين بۇ ئەۋەى تريان.



شىۋەگۈرەكتى چۈپىك (يان دۇناتىك) بۇ كۈپىك

پولیتکردنی فره پروهکان:



سهره تاتیرین شیوه کان که توپولوزیزانه کان ایکولینه وهی له سهر دهکن، فره پروهکانن (ئو) شیوانه ی که پتر له سی پرویان ههیه). یهکی له نمونه کان بۆ فره پروهکان، بریتییه له شه شپالوو که 6 پرووی چوارگوشه، 8 سهر و 12 لینواری ههیه. سهره کان ئو خاله تیژانه که پروهکه ههیه تی، لینواریش ئو هیله یه که سهره کان پیکه وه ده به سستیته وه. شه شپالوو فره پروهکی پیکه، چونکه:

- هه موو پروهکانی وهک یه کترن و پیکن.
- هه موو گوشهکانی نیوان سهره کان کاتی به لینواریه کان دهگه ن، گوشه ی یه کسان دروست دهکن.



چوار پرو



شهش پرو



ههشت پرو



دوازده پرو



بیست پرو



سی و نوو پرو

هه رچه نده توپولوزی بابه تیکی ئه وه نده کون نییه، لی هیشتا دهکریت بنه رته که ی بگه ریته وه بۆ یونانییه کان. له راستیدا ئه گه ر له پهرتوکه کی ئیقلید وردیینه وه، ده بیینن که ئیقلید و ئه نجامه که ی، له و پهری ژیرییه وه بووه، کاتی پیشانی ده دات که به لایه نی زۆر 5 فره پرووی پیک بوونی ههیه. ئه م فره پرووانه ش پینان دهوتری 'فره پروه ناوپه ره کان' یان 'فره پروه ئه فلاتونیییه کان' یان 'ته نه نه دازه بییه کان' که ئه مانه ن:

- چوار پرو (چوار پرووی سیگوشه یی ههیه).
- شهش پرو (شهش پرووی چوارگوشه یی ههیه).
- ههشت پرو (ههشت پرووی سیگوشه یی ههیه).

- دوازه روو (دوازه رووی هیه که هر روویک پینج لایه).
- بیست روو (بیست رووی سنگوشه یی هیه).

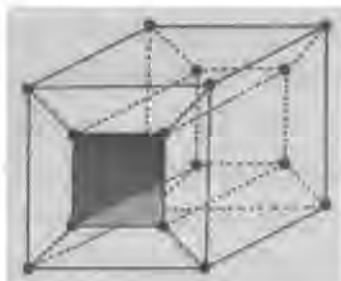
ئىستا گەر واز لەو مەرجە بێتێن کە هەموو پووهکان یکە شێوەیان
هەبێ، ئەوا لەم دۆخەدا دەپەڕینەوێ بۆ 'ناو پەرە (تەنە) ئەرخبەمیدسییەکان'
کە ئەو ناو پەرانەن کە نیمچەنیوێ پێکن. ئەو ناپەرانەش، دەکری لە شێوێ
ئەفلاتوونییەکانەوێ دروست بکری. بۆ نمونە ئەگەر 20 پوویەکی
ئەفلاتوونیمان هەبێ، بە شێوێک کە پووی دەرەوێ ساف بکەین و
پێکی بکەین، ئەوا تەنێکی پووه سافمان بۆ دروست دەبێت کە پێی
دەوترێ تۆپی پێ. تۆپی پێ هەر ئەو تۆپە هاوچەرخبە کە یاری دوو
گۆلی پێ دەکری. هەرۆهە 32 پووی لە شێوێ پانتیل لە 12 پێنج لا و
20 شەش لا دروست دەبێت، کە کۆی گشتی 90 لێوار و 60 سەری
هەیه. کە ئەمەش شێوێکە لە 'گەردی بوکمیستر فولیرین'، کە بە ناوی
'رېچارد بوکمیستر فولیور' کراوە بەهۆی ئەو خەیاڵە زانستییهی لەمەڕ
دروستکردنی 'قفەزی خەپ' هەیبوو. ئەم شێوێهەش، لە تەشەیی کاربۆن
C₆₀ دۆزراوە کە هەر ئەتۆمیکی کاربۆن لەسەر هەر سەریکی شێوێکە
دەبندێت.

ياساكاھى ئۆيلەر:

ژماره‌ی سهره‌کان V ، ژماره‌ی لایه‌کان E و ژماره‌ی پروه‌کان F له شیخه‌یه‌کی به‌رجه‌سته، به‌ه‌زی هاو‌کیشه‌که‌ی ئۆیله‌روه‌ه په‌یوه‌ندییه‌ک له نتوانان رو‌شنوویه‌وه، که ئه‌مه‌یه:

$$V - E + F = 2$$

شماره ۸ $V = 8$ و $E = 12$ لایه ها، لذا: $2 = 6 + 12 - 8$. هفتا شش



شه‌شپالووه‌ک که ته‌نیلکی هه‌به

شه‌نیوه‌ی بوکمینستر فولیرینش
وه‌ریگ‌ترین، ده‌بینین که:
 $2 = 32 + 90 - 60$ له راس‌تیدا
نهم بیردۆزه به‌ره‌نگارییه‌کی جولینه‌ر
بوو له مه‌ر فره‌پروه‌کان، چونکه
نه‌گه‌ر له نیوان سه‌ر، روو و لایه‌کان
به‌کیکیان نه‌زانی، نه‌وا به‌هۆی نهم
هاو‌کیشه‌وه ده‌توانین نه‌زانراوه‌که
بدۆزینه‌وه.

نیستا نه‌گه‌ر له یاریکی تاییه‌ت وردینه‌وه، نه‌ویش نه‌گه‌ر بیت و له ناو
شه‌شپالووه‌ک، ته‌نیلکی هه‌بیت. ئاخۆ نهم شه‌نیوه‌یه هه‌شتا پیتی ده‌وتری فره
روه‌کان؟ بۆ نهم شه‌نیوه‌یه که وینه‌که‌شی له سه‌ره‌وه دراوه که
 $V = 16, E = 32 \& F = 16$ ، پاشان نه‌گه‌ر نهم دراوانه له یاساکی
نۆیله‌ر دابینین، ده‌بینین که: $0 = 16 - 32 + 16$. سه‌رنجیده که یاسای
نۆیله‌ر بۆ نهم شه‌نیوه‌یه جیه‌جی نابیت و په‌کی ده‌که‌ویت. سا بۆیه یاسای
نۆیله‌ر سنورداره بۆ هه‌ندئ له فره‌پروه‌کان. ئایا نه‌توانین ده‌ستکارییه‌کی
یاسای نۆیله‌ر بکه‌ین بۆ نه‌وه‌ی بتوانین بۆ نه‌و شه‌نیوه سه‌مه‌رانه‌ش
کاربکات؟ له راستیدا نه‌توانین یاساکه گشتگیر بکه‌ین و، توانای لینکدانه‌وه
و له‌خۆگرتنی نهم شه‌نیوه سه‌یر و سه‌مه‌رانه‌ی هه‌بیت.

پۆلینکردنی پروه‌کان:

تۆپۆلۆژیانه‌کان، کیکی دۆنات و کوپیکی قاوه خواردنه‌وه به‌چوونیه‌ک
داده‌نین، ئایا که نهم دوو شته یان نهم دوو پروه که هاوتای په‌کترن، نه‌و
روه‌چه که له کیکی دۆنات جیاوازه؟ نه‌و پروه‌ی یان نه‌و ته‌نه‌ی که له
کیکی دۆنات جیاوازه، ده‌توانین بلینین که تۆپه! نه‌سته‌مه بتوانین شه‌نیوه‌ک
له شه‌نیوه‌ی کیکی دۆنات شه‌نیوه گۆرکینی پنبه‌که‌ین بۆ تۆپ یانیش به
هه‌چه‌وانه‌وه، چونکه دۆنات ته‌نیا په‌ک کونی هه‌یه، به‌لام تۆپ هه‌چ کونیک

نیسه. ږنگه پندراویش نیسه له خومانوه کون بخینه شتوه یه ک و دهستکاری سیفته بڼه پرتیه که ی بکین. ئا نه مه، سهره کترین شته که جیاوازی له نیوان دوو ږووی پنده کریت و له بهرچاو دهگیریت. جا په کی له ږنگایانه ی بڼو پوښتګردنی ږووه کان به کار دیت، بریتیه له ژماره ی کونه کانی شتوه که یان ږووه که.

نیستا با ږوویه ک وهر بګرین که r کونی هیه و دابه شی بکین به سهر چند ناوچه یه که به هڅی لایه کانی سنور دراوه و لایه کانی به هڅی سهره کانه له سهر ږووه که به ستراونه ته وه. کاتی نه مه مان کرد، نه و ده توانین ژماره ی سهر، ږو و لایه کان بژمیرین. ژماره ی هر یه که له پتګه اتانه له هر ناوچه یه که، نه و به یاسای نیلر $V - E + F$ همیشه هر ه مان نرخ ده بیت، که پنی دهوتری ږووه تایه تمه نده کانی نیلر:

$$V - E + F = 2 - 2r$$

نه ګر ږووه که هیچ کونیکي نه بیت ($r = 0$) نه و هاوکښه که ده بیت ته به هاوکښه ناسایه که ی نیلر سهاره ت به فره ږووه ناسایه کان:

$$V - E + F = 2$$

له بارئ نه ګر هاتو ږووه که یه ک کونی هه بو ($r = 1$)، نه و ه مان نه و باره یه که شه شپالووه که ته نیلکی تیدا بو (کونیکي تیدا بو):

$$V - E + F = 0$$



شریته که ی موبیوس

ږووه تاک-لایه کان:

به شتوه یه کی ناسای، هر ږوویه ک دوو لای هیه (دهره وه و ناووه). دیوی دهره وه ی توپیک، جیاوازه له دیوی ناووه ی توپکه، تاکه ږنگاش بڼو نه وه له دیوی ناووه بهینه دیوی دهره وه ی،

کونکرده و تیختتی کونیکه، به لام کرداری کونکرده له توپولوژی ږنگه پینه دراوه (ته نیا نه توانی کرداری ږاکښان بکه یت). یانیش پاره چه کاغه زیک، نمونه یه کی تره له ږووه کان که دوو دیوی هیه. تاقه شونیش

که هر دوو دیوه که به به کتر ده گن، له قهراخی-لیوار کاغه زه که به که لایه کانی کاغه زه که پیکدیتیت.

بیروکه و چه مکی رووی تاک-لا توژی به گران ویناده کریت و دیته پیش چار. له گهل نه وه شدا، یه کی له و رووه تاک-لایانه که تاک روویه کی ناواریشه، له لایه ن بیرکاریزان و گهردونناسی نه لمائی 'ناگیست مویوس' له سه دهی نوزده هم داهیندرا به ناوی 'شریته کهی مویوس' شیوازی دروستکردنی نه و شریته عهنتیکه تاک رووه، ئاسانه، ته نیا به پارچه کاغه زیک دروست ده کریت. ئیستا نه گه پارچه کاغه زیک بینی دوو یان سی بست دریت بیت و دوو په نجش پان بیت، پاشان کوتاییه کانی بگری، پیش نه وهی کوتاییه کانی به یه که وه بنووسینی و شیوهی نه لقه یه که دروست بکهی، خولیک-پنچیک به یه کیک له کوتاییه کانی بده و به کوتاییه کهی دیکه ی قایم بکه. نه و شیوهی بۆت دروست ده بیت، شریته کهی مویوسه که روویه ک یان شیوه یه کی تاک رووه، واته ته نیا به ک دیوی هیه، ناتوانی دیاری بکهی که کام دیوی ده وهی شریته که به و کامه شی دیوی ناوه وهیه! که سنوریکی چه ماوه یی هیه. ئیستا نه توانی ده ست بده یته پینوسه که و، له ناوه راستی شریته نوکی پینوسه که دابینی، پاشان نه گه ده ست به کیشانی هیلیک بکهی له ناوه راستی شریته که، پیش نه وهی به شیکی زۆری شریته که بیری، ده گه ریته وه شوینی ده ستیک! یانیش نه گه به مقه ستیک شریته که بکه یته دوویه ش به باری پانی، بزانه چی رووده دات.



بوته که ی کلین

جیا له بابتهی تاک-روویی، ده کریت شیوه یه ک دروستبکریت که تاک روو بیت و سنوری چه ماوه یشی نه بیت! واته ئیمه له شریته کهی مویوس لیواریکمان ده بینی، به لام ده توانین شتیکی هر له م چه شنه دروستیکهین که لیواریشی نه بیت. نه م شیوه یه ش بریتییه له 'بوته که ی کلین' که به

نیوی بیرکاریزانی ئالمانی 'فلیکس کلین' کراوه. ئو شته ههندهکییهی که سهرنج پاکیشه له مهر ئهم بوتله، ئهوهیه که یهکتربرینی لهگهڵ خۆیدا نییه و، خۆیی نابهریت. سههره پای ئهمهش، له باری سنی پهههندی، ئهستهمه ئهم بوتله دروست بکریته بهبی ئهوهی به شیوهیهکی فیزیکیانه خۆی نههریت، لئ له باری چوار پهههندی، لهوانهیه پنی تیبهچیت.

ههریک له مانه 'شریتهکی مویزوس و بوتلهکی کلین'، دوو نمونه له ههمبهر ئو شتانهی که توپۆلۆژیانهکان پێیان دهلین 'فرهههش یان فرههپنج' که پروگهلیکی ئهندازهیین، له پارچه کاغەزی دوو پهههندی دهچن کاتی بهش و یهکه بهوکهکانی، وهک خۆیان-یهکتر دهبندرین. جا بۆیه 'بوتلهکی کلاین' که هیچ سنور و لیواریکی نییه، پتی دهوتری 'فرههپنجی داخراوی دوو پهههندی'.

گریمانهکی پوانکارییه:

بۆ زیاتر له سهدهیهک، یهکی له پرسه ههره دیار و شیکارنهکراوهکان له پانتایی توپۆلۆژی 'گریمانهی پوانکارییه' بوو که ههر به نیوی بیرکاریزان 'هینری پوانکارییه' نرا بوو. گریمانهکه پردیکی ناوهندی بوو له پهیههندی نیوان جهبر و توپۆلۆژی.

ههتاكو بهم دوايانهش، ئهم گریمانهیه بهشیکی ههر به شیکارنهکراوی مابوو یهوه ههتاكو تازهکی له بهرگی فرههپنجی داخراوی سنی پهههندی نزیکرایهوه. له پاستیدا ئهمهش شتیکی ههروا ساده نهبوو، بگره گهلی ئالۆز و چهتون بوو-خهیاڵ بکه ئهگهر پهههندیکی تر بۆ بوتلهکی کلاین زیاد بکهین، ئاخوچ ههشاماتیک دیته ئاراهه. گریمانهی پوانکارییه، فرههپنجی داخراوی سنی پهههندییه؛ که ههمان ئو نیشانه و مۆرکه جهبریانهی ههیه که له گۆیهکی سنی پهههندییه دهبیته ههبیته. ئهمهش کللی شیکاردنهکه بوو. ئهمه وهک ئهوه وابوو که ئهگهر بیته و تۆ به دهوری تۆپیکی زۆر زۆر گهوره پێ بکهی، پاشان ههموو ئهم بهلگانهی که پیشکهشت دهکریته له مهر ئهوهی ئو شتهی بهدهوری پۆیشتهی

گژییه، توشی سه رسامیت دهکات که ئاخو هر به راست نه مه شتیکی گژیی بووه؟ هژکاری نه مهش نه وهیه که تو له م ریی کردنه به دهوری نه م گژییه زور گه ورهیه، وینه گه وره کهیت نه دیتییه.

هیچ که سنی نهیتوانی سه لمینت که ئاخو گریمانهی پوانکارییه بو فره پیچی سنی ره هه نندی راسته یان هه لهیه؟ له کاتیکدا نه مه بو ره هه ندهکانی تر یه کلا کرابووه، به لام له باری سنی ره هه نندی، دابوویه که له ره قی و سه سه ختی. پرسه که به ده سه ته واژه یه کی ئاسان ده لیت: هه موو فره پیچه داخراوه سنی ره هه ندییه کان بی بوونی هیچ کونیک له ناو شیوه که، نه وه تو پؤلوزیانه هاوتای گژییه کی سنی ره هه نندی ده بیت. بو یه کلا کردنه وهی نه م پرسه، چه نندین سه لماندنی هه له ها تنه مه یدانه که، لی هیچ یه کیکیان نه بییکا، هه تا وه کو له سالی 2002 یه کییک به نیوی کریگوری پیرله مان¹ له په یمانگای ستیکلوف له کوتایدا سه لماندی. شیواز و ته کنیکی سه لماندنی نه م گریمانهیه، هاوشیوهی سه لماندنه به ناوبانگه کان، بووه هه ویتی چه نندین بابتهی دیکه له ده ره وهی نه م پانتاییه. بوو به هه ویتی هونه ریک که په یوه نندی به په رتبوون و بلاو بوونه وهی گهرمی هه یه.

¹ کریگوری له بهرام بهر شیکار کردنی نه م پرسه، 100 ده فته ری وهک خه لات پیشکه شکر، به لام نه و ره تی کرده وه که نه و خه لات وه ربگریت! کوتی: من نه وه م بو ناوبانگ و پاره نه کردوه! که چی به ره تکردنه وهی نه و خه لات، پتر به ناوبانگ بوو.

كورىنى بىرلەشمە

لە دۇناتەوۋە بۇ كوپى فاوۋە

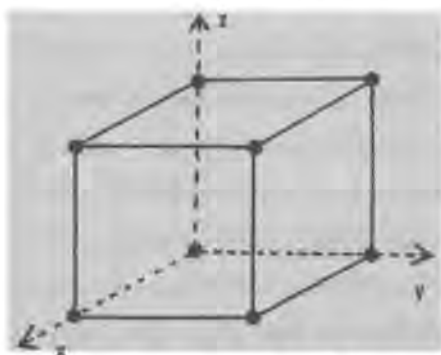
كارنامە

1752	1750	1800
نۇپلەر ياساگى لە مەر ژمارەى سەر، روو و لاپەكانى فرە پوۋەكان پىشكەشكرد.	نەرخەمىدز لە چەند پوۋە سافركاۋەكانى كولىيەۋە.	نۇپلىد پىشانى داكە 5 فرەروۋى دىك ھەيە.
1702	1961 & 1982	1858
پىرلەمان ⁴ گرىمانەى پوانكارىيەى بۇ رەھەندى سى سەلماند.	لە 1961دا، سىتىقن سەمال ² گرىمانەى پوانكارىيەى بۇ رەھەندى پتر لە 4 سەلماند. لە 1982دا، مكايىل فرىدمان ³ گرىمانەى پوانكارىيەى بۇ رەھەندى 4 سەلماند.	مۇبىۋس و لىستىنگ ¹ شەرىتى مۇبىۋسىيان ناساند و داھىتا.

¹ Möbius & Listing² Stephen Smale³ Michael Freedman⁴ perelman

24 پەھەند (دوورى)

ليۇناردو دافىنچى لە تىئووسى تىيىنىيەكانى نووسىيىبوى: زانستى وىتەكىشان، لەگەل خال دەستى پىكرد، پاشان راستەھىل ھات و پووتەختىش بەدوای ئەمەو سىيەم شت بوو، چوارەمىش ئەو ھەيكەلە بوو كە بەقەدى پووتەختەو بەلای گرت. لە پەلەبەندى دافىنچى، خال پەھەندەكەى سڤرە، ھىل يەك پەھەندە، پووتەخت دوو پەھەندە و ئاھوتە سى پەھەندە. لەمە پووتتر چىە؟ ئەمە ئەو پىگایەيە كە خال، راستەھىل، پووتەخت و ئەندازەى تەندار تەشەنەى سەند لە لایەن یۆنانىيەكانەو، زیاترىش بەھزى ئەندازەى ئىقلىدى، سا ليۇناردو دافىنچىش ھەر دەستى بە گورىسەكەى ئەوانەو گرتووە.



ئاھوتەى سى پەھەندى

ئاھوتەى فىزىكى، سى پەھەندىيە و ھەزارەسا سالە ئەم شتە زانراو. لە ئاھوتەى فىزىكى، دەتوانىن ئەو كاغەزى بن دەست بە تەوەرەى x و تەوەرەى y بچولینن، يانیش برىند و نوى بکەين بە تەوەرەى z يانیش ھەر ئاراستەيەكى دىكە. ھەر خالىك لە ئاھوتەدا، سى پىكەنرى ھەيە، ھەر خالىك بەھزى دوورىيەكەى

لە چەق (كاتى ھەرسى تەوەرە يەكتر دەبىن) پىوانە دەكرىت و ھەموو خالىك بەستراوہتەو بە ھەرسى تەوەرەكە، x, y و z كە بە بىركارىيانە بەم شىوہيە گوزارشتى لى دەكەين:

$$(x, y, z)$$

شه شپالوو، تهنیکی سنی په هندی تهناده، هر شتیکش که سنی په هندی بوو، به همان شیوه بهرجه سته. نیمه له قوتابخانه دا فیری نه اندازه ی پروتخت بووین، پروتختیش شیوه یکی دوو په هندی. له دوی هم قوناغه، فیری نه اندازه ی تهناده بین، نو شته بهرجه ستانه ی که سنی په هندیان هیه، خویندنی نه اندازه ی تهنادیش، کوتا شت بوو سبارت نه اندازه و له ویه وستان.

له دهووبه ری سده ی نوزده هم، نو حز و سهره پویه بیرکاریانه کان بوو وای کرد که بیر له شاهووته یکی چوار په هندی بکینه وه، هر بهوش نه وستان، به لکو بؤ په هنده بهرزه کان n په هندی. گلیک له بیرکاریانه کان و بیرمندان، دهستان کرد بهرپسار که ناخو نو بهرزه په هنده بوونیان هیه؟!

په هندی بهرترتی فیزیکی:

زوریک له بیرکاریانه پتشنه نکه کان له پابردودا، بیروبوچونیان وابوو که په هندی چوار ناتواندریت وینا بکریت. له مې راستی چوار په هندی گومانیان هبوو، شیکردنه وه و لیدوان له باره یوه، بوو کاریکی سخت. نو ینگا باوه ی بؤ پرونکردنه وه ی نه وه ی که بؤچی بیرکردنه وه له چوار په هندی شتیکی نه ستم نییه و پیتیچووه، دهگه پیتوه بؤ باسی دوو په هندی. له سالی 1884 دا، ماموستا و ئاینزانی ئینگلیز ئیدوین نه بؤت پرتوکیکی ئاست بهرزی بلاوکرده وه سبارت به زهوی نشینه پروتخته کان نه وانه ی که له پروتختی دوو په هندی دهژین. خه لکی نو شاهووته یه، ناتوان سیکوشه، چوارگوشه و بازنه بینن له کاتیکدا نو شیوانه له پروتخت بوونی هیه، هؤکاری نه وه ی که بؤ بینینی شته کانی سهر پرویه کی دوو په هندی، پیوست دهکات له په هندی سینه وه سهیری بکین. سا بویه بینینی ئوان سنور دراوه. نه وانیس همان کیشه یان هبوو له بیرکردنه وه له باره ی په هندی سینه وه که چن بؤ نیمه ش بیرکردنه وه له په هندی چواره م. به لام خوینده وه ی

كارەكەي 'ئەبوت' دەمانخاتە نېو دۇخىكى ھىزرى بۇ پەسەندە كىردى
رەھەندى چوارەم.

لە راستىدا بىر كىردىنە ھە پەھەندى چوارەم، پىر كەوتە بەرباس و
پىوستى، ئەمەش بە تاييەت كاتى كە ئاينىشتاين ھاتە سەر تەختى شانۇكە.
رەھەندى چوارەم و ئەندازەي چوار پەھەندى، زىياتر بە لاي پەسەندە كىردى
و شىاويى پىي گىرت، ئەمەش شىتى بوو كە شىاويى تىگەيشتن بوو، چونكە
رەھەندى چوارەم لە دىدى ئاينىشتاين و مۇدىلەكەي، كات بوو. نەك وەك
نېوتن، ئاينىشتاين كاتى وەك گىرداويك-بەندىكراو لەگەل بۇشايى-
ئاھوتە و ئىناكرد لە ئاھوتە يەككى بەردەوامى چوار پەھەندىيەنە (ئاھوتە-
كات). ئاينىشتاين ئەھەي خستە دىدەمان كە ئىمە لە جىھانىكى چوار
رەھەندى زىندەكەي دەكەين كە پەھەندى چوارەمى كاتە و، سى
رەھەندەكەي تر ئەو دورىيەنەن كە پىشتەر زانىومانە: (x, y, z, t) كە t
نامازەيە بۇ پەھەندى چوارەم-كات.

لە ئىستادا، جىھانى چوار پەھەندى ئاينىشتاين و يەدەچى تەواو دەستەمۇ
و راستىيەككى گىرىنگ بىت. مۇدىلى تازە لەمە پە راستى فىزىكى لەسەر
بىچىنەي 'ژىيەكان (ستىرىنگ)' پۇنرا. لەم تىۋورىيەدا، تەنۇلكە بچوكە
بە پەتتەيەكان، وەك ئەلىكپۇن، دەرگەوتەي لەرىنەھەي وردى ژىيەكان.
تىۋورى ژىيەكان پىشتىيازى خستەجىنى وەشانىكى تر دەكات لە پەھەندى
بەرزتر- پەھەندە بەرزەكان لە شوپىنى ئەو چوار پەھەندىيەي بە ھەي
كارەكەي ئاينىشتاينەھە زانىومانە (ئاھوتە-كات). لىكۋلىنەھە
ھەنۇوكەيەكان پىشتىياز دەكەن كە پەھەندى گونجاني ئاھوتە-كات بۇ
تىۋورى ژىيەكان، دەپىت يەككى لەم پەھەندەنە بىت 10، 11 يانىش 26، كە
ئەمەش پىشت بە گىرمانەكان و مىزە¹ جىاوازەكان دەبەستىت.

مەبەستىش لەمە دەر خستى پىكھاتەي مادەيە و ئامازە كىردە بۇ
تىۋورىيەككى باشتر و ھەلامىكى 'راست' لەسەر پىرسى پەھەندىيەتى.

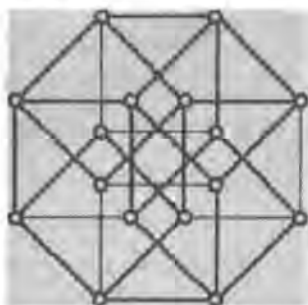
¹ مىزە: روانىن؛ وردىبونەھە لەشتىك؛ سەرجدان

كۆمەلى زانايان، واى بۆدەچەن كە ئىمە لە گەردوونىكى 11 پەھەندى زىندەكى دەكەين.

ئاهوتە زەبەندەكان:

ئاهوتە بىركارىيەكەن لە پەھەندە بەرزەكان، ھاوچەشنى پەھەندە بەرزە فېزىكىيەكان نىيە، چۈنكە لە جىھانى پەتى بىركارىيەكەن، دووچارى ھىچ گىرەتەك ناپىنە كاتى لە بارەى ئاهوتەيەك دەدوین كە زىاتر لە سى پەھەندە بىت. ئەم بىرۈكەش بەشۈەيەك گەشە سەند كە بىركارىيەكەن بە ئاهوتەيەكى چوار پەھەندى يان زىاتر نەوەستەن، بەلكو كار گەشە نەوەى كە تىۋرىيەكان و بابەتەكان لە مەپ ئاهوتەيەكى n پەھەندى بخەنە پوو. لە سەرەتاكەنى سەدەى نۆزدەھەم، بىركارىيەكەن بە شۈەيەكى زور ئاساى، n گۇرۇپپا يان لە كار و تۈزۈنەۋەكانىيان بەگەپ خست. "جۈرچ گرىن" كە ئاشەۋانىك بوو لە تۈتىنگەم، ئەو كەسە بوو كە بىركارى كارەباى دۈزىيەۋە، سا بىركارىيەكەن پەتتەكان "كۈشى، ئارثەر و ھىرمان" ھەمويان شىۋەى بىركارىيەكان كەرد لە پووى ئاهوتەيەكى فرە n پەھەندى. ئالزە ۋىدەچىت ھىچ ھۆكارى باش بوونى نەبى بۇ سنوردەردى بىركارى، چۈنكە لە پانتاى بىركارى ھەموو شتى بە پوونى و سانايى بەدەست دەھىندىت.

بىرۈكەپ پشت n پەھەندى تەنبا فراۋانكردىكە لە سى پەھەندىيەۋە بۇ پەھەندى زىاتر. بۇ بىركارىيەكەن فراۋانكردى دوورىيەكەن-پۇتەكەن (x, y, z) بۇ چەند گۇرۇپپا دىيارىنەكراو، ھىچ سەختىيەكى تىدا نىيە، ھەركاتى كارىيان بگاتە پىنچ پەھەندى، ئەۋا ھەمووشتىك و ھەموو گۇرۇپپەكانى نىو تىۋرىيەكە، بۇ 5 گۇرۇپپا دەگۇرۇن. لە ھەندى بىردۈزىش، بە شۈەيەكى گشتى ئەنجامىك بۇ n پەھەندە سەلمىتن، ئىمەش كام ژمارەمان پى خوش بىت يان پىۋىست بىت، لە شۈىنى n دايدەننىن و دەرئەنجامەكە بەكاردىتن. بازەن لە دوو دورىدا، ئەمە ھاۋكىشەكەيتى



شه شپالووہ کی چوار پرهہندی

$x^2 + y^2 = 1$ که بازنه یه کی یه کی بیت،
 کو له سسی دوورییدا، نه مه
 هاوکیشه که یه تی $x^2 + y^2 + z^2 = 1$
 که گویه که نیوه تیره که یه کی یه کی یه کی
 جا بق هاوکیشه یه 'زه بنده کو' یه کی
 چوار پرههندی نه مه هاوکیشه که یه تی:
 $x^2 + y^2 + z^2 + w^2 = 1$

ههشت سهره که یه شه شپالووہ کی سسی
 رههندی، نه مه پزوتانه که یه تی (x, y, z)

که هه ریه که له x, y و z یان بریتیه له 1 یان 0. شه شپالوو شهش
 رووی هه نه که هه رووه کی چوار لایه و $2 \times 2 \times 2 = 8$ سهری هه نه.
 باشه نهی دهر باره یه شه شپالووہ کی چوار پرههندی چی؟ که نه
 شه شپالووہ ده بی نه مه دووریه کانی بیت (x, y, z, w) که هه ریه که له
 x, y, z و w یان 1 یان 0. به پچی هه هه مان زارشت، ده بیت
 $2 \times 2 \times 2 \times 2 = 16$ سهری هه بیت (له وانیه)، وه 8 روو، که هه
 رووه کی شه شپالووہ! هه چهنده ناتوانین به شیوه یه فیزیکی نه مه
 شه شپالووہ چوار پرههندی به بینین، به لام ده توانین له سهر کاغهز
 شیوه یه کی له رووی هونه ریوه بق دروست بکهین. نه مه وینه یه سهره وه،
 شه شپالووہ کی چوار پرههندی نمایش دهکات که له نه نیشیه
 بیرکاری زانه کان هه یه. رووی شه شپالووہ ده تواندریت به تهواوی له
 هه موو لایه کیدا ههستی پیکریت.

1 له زمانی کوردیدا، وشه 'زه بنده' به واتای زور دیت، به لام زوری شتیک که له
 هستی خوی به ده ربیت و له نه اندازه زیاد بیت. زور چار گویمان لی ده بیت و
 ده کوتری: کابرا مار و سامانه کی زور و زه بنده یه هه بوو. جا نالیزه، له بهرام بهر
 وشه یه 'Hypersphere' وشه یه 'زه بنده کو' به گوتجاو زانی. نه که رچی
 ده کوردی کردنی نه وشه یه هیلاکی کردم. هه رکه سسی وشه یه کی جواتر و
 شابه تری شک برد، سوپاسی ده که م گه بیکاته دیاری بوم.

ئاهووتهی بیرکارییهانه له فره په هه‌ند، بۆ بیرکاریزانه په تیه‌کان پشاهات و پروداویکی زۆر باوه له کاره‌کانیادا¹.

هیچ گریمانه‌یه‌ک له هه‌مبهر هه‌بوونی راسته‌قینه‌یی ئه‌مانه، گریمان نه‌کراوه له جیهانی ناوهره نه‌ندازه‌یه‌یه‌کان. له تیۆری گرووپ، کیشی هه‌ره‌گه‌وره سه‌باره‌ت به پۆلێنکردنی گرووپه‌کانه، بۆ نمونه گرووپی شه‌وله‌بان² که پێگایه‌که بۆ پێوانی هاوچووتی له ئاهووته‌یه‌کی بیرکارییهانه که 196,883 په‌هه‌ندی هه‌یه. ئه‌گه‌رچی ئیمه ناتوانین ئه‌و ئاهووته فره په‌هه‌ندییه له هه‌مان چه‌شنی ئاهووته‌ی ئاسایی سێ په‌هه‌ندی بپین، به‌لام ئه‌مه مانای ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که ناتواند ریت ئه‌ندیشه بکریت، لێ ده‌تواند ریت و، بگه‌ر ده‌توانین مامه‌له‌شه‌ی له‌گه‌لدا بکین به‌هۆی چه‌بری هاوچه‌رخ و شیوه‌یه‌کی زۆر ورد و پیک.

بایه‌خپێدانی بیرکاریزانه‌کان بۆ په‌هه‌نده‌کان، له ناوه‌پۆکدا جیا‌یه له‌و بایه‌خه‌ی که فیزیکنه‌کانی پێوه‌ی سه‌رگه‌رم، بۆیه شیکردنه‌وه‌ی په‌هه‌ندییهانه، دوو شتی لێک‌چودان له هه‌ر یه‌ک له‌م زانستانه. باوترین یه‌که‌کانی فیزیایی، به‌هۆی بارسته، درێژی و کات ده‌پورین. جا بۆیه به‌کاربردنی شیکردنه‌وه‌ی په‌هه‌ندییه‌یان، فیزیکنه‌کان ده‌توانن ئه‌وه بپشکنیت که ئاخو هاوکیشه‌کان واتایه‌ک دروست ده‌کات، یان هیچ واتایه‌ک ده‌به‌خشیت، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که هه‌ردوو لای هاوکیشه‌که، ده‌بیت هه‌مان په‌هه‌ندیان هه‌بیت. ناگریت ئه‌و هاوکیشه‌ی ده‌ستیان پێی ده‌کات، له‌ پووی په‌هه‌ندییه‌وه له ژێر پۆشنایی تیۆرییه فیزیایه‌کان هاوسه‌نگ نه‌بیت.

یه‌کسان بوونی خیرایی و هیز: هیز=خیرایی ئه‌مه شتیکی خوش نییه. شیکردنه‌وه‌ی په‌هه‌ندییهانه، خیرایی به‌مه‌تر له هه‌ر چه‌رکه‌یه‌ک ده‌داته ده‌ست، سا ئه‌مه‌ش په‌هه‌ندی درێژی هه‌یه و به‌سه‌ر کات دابه‌شکراوه یان

¹ چونکه بیرکاریزانه په‌تیه‌کان گۆی به‌وه‌ناده‌ن ئه‌و کاره‌ی ده‌یکات، یان ئه‌و ئه‌نجامه‌ی ده‌یخاته‌وه، له جیهانی ده‌ره‌وه جیه‌جیکاری هه‌یه یان نا. زۆر جاریش لافی ئه‌وه لێده‌ده‌ن که ده‌لێن: کاره‌کانی ئیمه بێ به‌رییه له جیهانی فیزیکی!

1/ كە ئىمە بەم شىۋە LT^{-1} دەپنوسىن. ھىز برىتتە لە كىش بارستە جارانى تاودان، كە تاودانىش برىتتە لە مەتر لە ھەر چىركەيك، پوختەى نەو شتانەى سەرەو ئەمەيە: ھىز پەھەندى ھەيە MLT^{-2} .

تۇپۇلۇزى (شىۋەناسى):

تىۋرى پەھەند، بەشىكە لە تۇپۇلۇزى گشتى. چەمكەكانى دىكەى رەھەندى، دەتواندريت سەرەستانە پىئاسەبكرىن لە ناو ئاھوتەيەكى روتى بىركارىيەنە. كارە گرىنگەكەش ئەۋەيە كە پىشانىدريت ئەمانە چۆن پەيۋەندىيان بەيەكتەرەۋە ھەيە. ويىنە بنچىنيەيەكانى زۆربەى لقەكانى بىركارى، بۆ ناۋەپۇكىكى پەھەندىيانە تىشكى خراۋەتە سەر، كە ئەمانە رابەرايەتى ئەو كارەيان كىردوۋە: ھىتېرى لىبىگ، براۋىر، كارل مىنگەر، پول نىرسۇن و لىپۇرد فىتۇرس (ھەتا بەم دوايىيانە كە پىرتىنىيان لە نوستوپاليا، لە تەمەنى 110 سالى لە 2002 مرد)¹.

پەرتوكى سەرەكى لەسەر ئەو باسە، پەرتوكى 'تىۋرى پەھەند' بوو. لە سالى 1948دا لە لايەن 'ويتۇلد ھورىۋىز و ھىنرى والمان' بلاۋكرایەۋە- كە ئەمە تا ئىستاشى لەگەلدا بىت، بە خالىكى ۋەچەرخان دەزاندىتە تىگەشتى ئىمە بۆ چەمكى 'پەھەند'.

پهه‌ند له هه‌موو شیوه‌کانی:

سێ پهه‌ندی، له‌لایه‌ن یۆنانییه‌كانه‌وه خه‌ت‌وخالی دا و چه‌مکی پهه‌ند به‌مه‌ترسییه‌وه شیکرایه‌وه و ته‌شه‌نه‌ی کرد.

ئاهووته‌ی n پهه‌ندی له‌ پانتایی بیرکاریانه‌ کاتی سه‌ر ئاو که‌وت، هیچ ناله‌بارییه‌کی نه‌نایه‌وه و شتیکی ته‌واو بی مقو مقو بوو، له‌ کاتی‌دا له‌ فیزیادا ئاو نه‌بوو. فیزیک‌زانه‌ تیۆرییه‌کان له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئاهووته‌-کات (پهه‌ندی چوار) پۆده‌نن و وه‌شانی تازهی تیۆری ژینه‌کان ئاهووته‌یه‌کی 10, 11 یان 26 پهه‌ندی ده‌خوای. ئا لیره‌ش زۆرلیک‌ردنیک هه‌بووه‌ بۆ پهه‌ندی که‌رتی له‌گه‌ل شیوه‌ 'له‌یه‌ک‌بووه‌کان' له‌گه‌ل هه‌بوونی چهن‌دین پێوانی جیاواز له‌ کاتی لیکۆلینه‌وه‌یان. بیرکاری‌زان 'هیلبرت' ئاهووته‌ی ناکو‌تا پهه‌ندی بیرکاریانه‌ی به‌ره‌مه‌پێنا که‌ له‌ ئیستادا وینه‌یه‌کی بنچینه‌یه‌ بۆ بیرکاری‌زان په‌تییه‌کان. پهه‌ند زۆر زۆره‌، زیاتریکه‌ له‌ یه‌ک، دوو و سێتی نه‌ندازه‌ی ئیق‌لیدی.

پووتانه‌کانی مرو‌ف

بوونی مرو‌فیش خۆی ئاهووته‌یه‌کی قه‌رد پهه‌ندییه‌ له‌ کۆمه‌لیک شتدا. بوونی مرو‌ف پهه‌ندەکانی زۆر له‌ سێ پهه‌ند زیاتره‌، بۆ نمونه‌ ده‌توانین ئەمه‌ (a, b, c, d, e, f, g, h) بۆ مرو‌ف به‌کاریه‌نین، به‌جۆریک، مه‌به‌ست لێیان ته‌مه‌ن، په‌گه‌ن، گیش، بالا، په‌نگی پرچ، په‌نگی چاو، ژماره‌ی پێی، نه‌توه‌ و یان هه‌ر شتیکی دیکه‌ بێت. لیره‌ له‌ جیاتی خالی نه‌ندازه‌یی، مرو‌فمان هه‌یه‌، ئیستا ئەگه‌ر ئێمه‌ به‌ هه‌شت پهه‌ند سێ‌نۆردار کرایین، ئه‌وه‌ پووتانه‌کانی کاک قه‌یه‌ره‌ان به‌م شیوه‌یه‌ ده‌بیته‌:

(کورد، 40، قاوه‌یی، ره‌ش، 172 cm، 76 kg، مێر، سال، 43)

كورەي بىر كىتەپ

ئەودىيوى رەھەندى سەيىم

كارنامە

1909	1877	300
كارەكەي 'بىرۋىر'	'كانتور' چەپسەپەو	'ئىقلىد' شىرۋەي
تىگەپىشتى ئىيمەي لە مەر	دۈزىنەۋە مىشت و مەر	جىيەئى سىن رەھەندى
رەھەندەكان كۆپى.	هەلگەرەي تىۋورى	کرد.
	رەھەندەكان.	
1970	1919	
تىۋورى ئىيەكان، ئەو	'هاوسدورف' ¹	
گەردوونەي ئىيە بە	بىرۋەكەي كەرتىلى لە	
هەبۋونى 10، 11 يان 26	هەمبەر رەھەندەكان	
رەھەند دەخەملىنىت.	ناساند رەھەندى	
	هاوسدورف.	

¹ Hausdorff

25 له یه کبوه کان

له ئازاری 1980 دا، دوامه مین پیشکوهتنی کومپیوتتری له ناوهندی لیکولینه وهی IBM له یورکان هاتیس، له ولایهتی نیویورک، زانیارییهکانی له مهر کونه ئامیزکی چاپکردن به نیوی تیکترونیکس، بلاوکردنه وه. ئهم ئامیره، گوێرایهلی پێوهنانی خالی دهکرد له شوینی سهیر و عهجیب، کاتیکیش ئه ئامیره له پێوهنانی خالهکان دهووستا، تهقهتی و پشیزی لێ دهردهچوو و وهک ئهوا وابوو چهڕه فیککی تۆز له سهڕ نیشته بته کینیی. "بیئزیت ماندیلپورت" دهستی خسته سهڕ چاوییه وه له بێ باوه ریا له و کاته. ئه وهی ئه و بینیی، گرینگ بوو، به لام ئه وه چوو؟ ئه و وینهی به هیواشی له بهردهمی دهرکهوت، چاپکراویکی رهش و سهی دهینواند وهک ئه وهی رێگایهکی پیشکوهتوو فۆتوگرافی بیست. ئهم وینۆچه که یه کهم ئاماره کردن بوو به جیهانی له یه کبوه کان¹ - کرمه لهی ماندیلپورت.

ئهمهش تاقیکردنه وه یهکی بیرکاری بوو، نزیکبونه یهک بوو بۆ بابتهی (له یه کبوه کان) که تیندا بۆ یه که مین جار بیرکاری زانه کان تاقیگهی تایبته به خۆیان هه بوو، هیچ نه بێ وهک فیزیکزانییک و کیمیاگهریک، میژ و کورسییه کیان هه بووه². هه نوو کهش ده توان تاقیکردنه وه بکه ن. ئا

¹ له یه کبوه کان: پێکهاته یهکی ئه نـدازه یه، که له گه وره کـردنه وه و دووباره کردنه وهی شیوه ئه نـدازه یه یهکانی، لیکچووێ شیوه بنه رته تییه که پهیدا ده بیست. به دهسته واژه یهکی تر، له یه کبوه کان، به پێکهاته یهک دهوتریت که هه ر به شیکی هاوشیوهی شیوه گشتیه که یه، به م تایبه ته نـدییهی له یه کبوه کان ده لێن له خۆچووێ (self - similar). له یه کبوه کان یه کیکه له ئامرازه گرینگهکانی گرافیکی کومپیوتتری.

² بیرمه من و هاوڕیم "گیلان" رۆژی به ته نیشته به شی کیمیا رهت بووین. گیلان پرسسی: ئه ری ئوسامه بۆ بیرکاری تاقیگهی نییه؟ تا ساجی نان به رین و بۆخومان چیوه و روبرو بهی بدۆزینه وه؟ هه له به ته ئه و شته که ی به گالته وت.

له مه وه، ئاسۆیه کی نوچ هاته کایه وه، ئه و ئاسۆیه ش، قورتاریبون بوو له گریمان و وادانانه وشک و په تییه کان پیناسه کان، بیردۆزه کان و سه لماندنه کان، هه رچه نده دواتر پیوست به گه رانه وه ده کات بو وردی و ریکی به لگه ی ژیرانه له هه مبه ر باسه که¹.

لایه نی لاوازی ئه م نزیکبوونه وه تاقیکارییه، ئه وه بوو که وینه بینراوه کان، پشتگیری کرداریانه ی پیشخست وه که له تیوری. که سه تاقیکاره کان، ئه و که سه ی به های تاقیکردنه وه که هه لده سه نگینت و به سه ر تیورییه که بریاری لی ده دات، به بی هیچ نه خشه یه که کاره که یان به ریه وه به برد. ماندیلبۆرت وشه ی له یه کبووه کان ی به ربزار کرد، ئه مانه چی بوون؟ ئایا له پانتایی بیرکاریدا پیناسه یه کی ورد و ته واه هیه بۆیان؟ له سه ره تادا، ماندیلبۆرت نه یده ویست ئه مه بکات. نه یده ویست جادوی ئه و ئه زمونه به تال بکاته وه به تیژکردنه وه ی پیناسه یه که که ره نگه بیخته هوی له نگیه که و سننوردارکردنی. هه سستی کرد که ده سته وازه ی له یه کبووه کان، وه که شه رایی باش- که پیوسته توژیک به یلدریته وه و له ده ره وه بیت؛ پیش ئه وه ی بخریته بوته وه.

کره له که ی ماندیلبۆرت:

ماندیلبۆرت و هاوڕیکانی، له و بیرکاریانه ته مومزاوییه نه بوون که تیگه یشتن لێیان کاریکی سه خت بێ. هه ولی ئه وان، هه ولیک بوو تا به ساده ترین شتیوه، به رگیکی و پیناسه یه که به کاره که یان بدهن. هه موو بیرۆکه که ش، له سه ر بنچینه ی 'دووباره کاری' پوژنابوو- دووباره کاری له بیرکاریدا، بریتییه له پرۆسه یه کی چه نجار دووباره بووه وه.

به لام پرسیاره که ی جوان بوو. من ئه وه یه که، له م په رتوکه به هه ره مه ند بم که نه گر بو جاریکیش بیت، بیرکاریانه کان تاقیگه یان هه بووه.

¹ مه به سته ئه وه یه که ئه م دۆزینه وه یه له سه ره تادا هیچ یه کی له پیناسه و بیردۆزی په تی بیرکاریانه ی له پشته وه نه بوو، لی دواتر پیوست بوو که ئه مه مودیلیکی بیرکاریانه ی تیبخریت و له سۆنگه ی پیناسه وه شروقه بکریت.

دووبارە كۆرۈنۈۋەتۈپ ھەنگاۋىك چەندىن چار، بەلام لە ھەر ھەنگاۋىكى نوۋ،
 نرخىك يان ئەنجامىكى جياوازترمان لە ھەنگاۋى پىشور دەست دەكەۋىت.
 ھەموو ئەو ئەنجامانەى بەدەستمان دەگات، يەك بەدوۋى يەككىمان بىز
 دروست دەكەن، ئامانچىش لىنى بەدەست ھىتانى نرخىك يا شىۋە يەك
 ديارىكاراۋە، ھەر كە گەيشىنە ئەو شىۋە يان ئەو نرخە، ئىتر پىرۇسەكە
 دەۋەستىتىن. ئەو پىسايەش كە كۆمەلەى ماندىلبۇرتى پىكەيتا، بە سادەى
 ئەمە بوو: $x^2 + c$.

يەكەم شت كە ئەبىت بىكەن، ئەۋەيە بە ھە بدەين بە c . با وادابىتىن كە
 $c = 0.5$. دەستپىكرىدەن لە $x = 0$ و دانانەۋەى لە پىسايەكە $x^2 + 0.5$
 لە يەكەم ھەژمار كۆرندەمان ئەۋەى دەستماندەكەۋىت بىرىتتە لە 0.5 .
 دووبارە، ئىستا ئەو ئەنجامە ۋەك بە ھايەكى x بەكار دىنن و لە پىساكەى
 دادەننىنەۋە و ھەژمارى دوۋەممان دەست دەكەۋىت كە بىرىتتە لە:

$$(0.5)^2 + 0.5 = 0.75$$

ئىستا دووبارە ئەو ئەنجامە ۋەك بە ھايەكى x بەكار دىنن لە ھەنگاۋى
 سىنەمدا بەكارى دىنن و، بە ھايەكى دىكەمان دەستدەكەۋىت:

$$(0.75)^2 + 0.5 = 1.0625$$

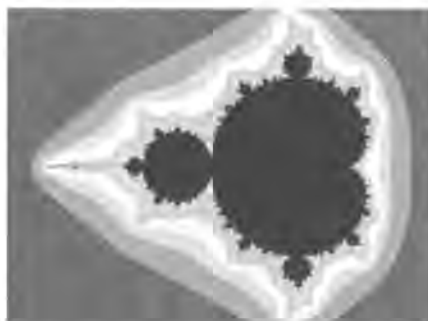
ھەموو ئەو ھەژمار كۆرندەمان، ھەنگاۋ دۋاى ھەنگاۋ بە بۆمىرە يەك
 دەستى دەكرىت. ئەنجامى ھەر ھەنگاۋىكىش، بەردەوام گەرەتر و
 گەرەتر دەبىت لەۋەى پىشور. ئا بەمە دەۋىتىر 'دووبارەكارى'.

ئەمجارەيان، با c بە ژمارە يەكى تر دابىتىن $c = -0.5$ و، بەۋە دەست
 پىنەبەكەن كە $x = 0$. ۋەك جارى پىشور، $-0.5 = -0.5 - x^2$ لە
 ھەنگاۋى دوۋەم $-0.25 = -0.5 - (-0.5)^2$. بەلام
 ئەمجارەيان شتى جياۋازە، ئەۋىش ئەۋەيە كاتى بە ھاي $c = 0.5$. ئەۋا لە
 ھەر ھەنگاۋى، بە ھايەكى گەرەترمان بە دەست دەگەيشت، ۋەلى كە
 $c = -0.5$. ئەۋا لە ھەنگاۋى دواتر، بە ھايەكە گەرە ناپىت، بەلكو
 دەبىنن پەيتا پەيتا نىزىك دەبىتە لە ژمارەك كە بىرىتتە لە: $-0.3660 \dots$

كاتى بە ھاي $c = 0.5$. ئەۋا لە ھەر ھەنگاۋى، بە ھايەكى گەرەترمان
 ۋە دەست دەگەيشت، كە ئەمەش واتاى ئەۋەيە ئەو دووبارەكارىيە لە

$x = 0$ و له به‌هایه c ، نزکېوونه‌ویه له ناکوتا، ولسی که $c = -0.5$ ،
 ؤوا له هه‌نگاوی دواتر، به‌هایه که گوره ناییت، به‌لکو ده‌بینین په‌یتا په‌یتا
 نزیک ده‌یته له ژماره‌ک که بریتیه له $0.3660 \dots$ ، نه‌مش واتای
 نه‌ویه هم په‌که‌بدواي په‌که لیکنیزیکوونه‌ویه له ژماره‌ک؛ که به‌نزیکی
 ده‌کاته -0.3660 ، ئیستا، کومه‌له‌ی ماندیلېورت، هه‌موو ؤو به‌هایانه‌ی c
 تېدايه که وا ده‌کات ریسا که له $x = 0$ له ناکوتا نزیک نه‌یته‌وه، بویه
 $c = 0.5$ ناکوئته نار کومه‌له‌که‌ی ماندیلېورت، چونکه بینیمان له هه
 هه‌نگاویک، نه‌نجامه که گوره ده‌ییت، به‌م چه‌شنه‌ش له ناکوتا نزیده‌یته‌وه،
 به‌لام $c = -0.5$ ده‌کوئته نار کومه‌له‌که‌ی ماندیلېورت.

همه هه‌موو باسه که نییه، چونکی هه‌تا ئیستا نه‌وی قسه‌ی له باره‌یه‌وه
 ده‌ک‌ین، کومه‌له‌ی ماندیلېورت بووه له یک په‌هه‌نده‌وه-ژماره
 راستیه‌کان، کاتن نرخمان ده‌دا به x و c ، ژماره‌یه‌کی راستیمان پی‌ده‌دا،
 نه‌مش کومه‌له‌یه‌کی یک په‌هه‌ندیمان ده‌داتن، له‌م په‌هه‌نده‌وه‌ش، ناتوانین
 شتی زیاتر ببینین. ئیستا چی ئه‌گه‌ر سه‌رنجی هه‌مان ریسا بده‌ین به‌لام له
 سوڼگی دوو په‌هه‌ندییه‌وه $z^2 + c$ کاتن z و c هه‌ردوکیان ژماره‌ی
 ناوئته‌ی دوو په‌هه‌ندی بن. ئه‌گه‌ر وابکه‌ین، ؤوا کومه‌له‌ی ماندیلېورتي
 دوو په‌هه‌ندیمان چنگده‌کوئیت.



کومه‌له‌ی ماندیلېورت

بق هه‌ندی به‌های c له کومه‌له‌ی
 ماندیلېورت، په‌که‌بدواي په‌که‌ی z ه‌کان،
 له‌وانه‌یه هه‌مووی تیک‌را به
 شیوه‌یه‌کی نامو ری‌زبن، وه‌ک
 سه‌ماکردن له نیوان خاله‌کان، به‌لام
 نه‌ویه که بق ناکوتا رانا‌که‌ن. له
 کومه‌له‌ی ماندیلېورت‌دا، کلیله
 سیفه‌تیکي دیکه‌ی له‌یه‌کبووه‌کان
 ده‌بینین، ئه‌وی‌ش سیفه‌تی

له‌خ‌چوویی، ؤو سیفه‌ته‌ی له‌یه‌کبووه‌کان زور سه‌یر و جوانه، چونکه

هه رچه ندی شیوه که گه وره بکیت و بیهیخته پیش، وهک شه وایه هه ر گهرهت نه کردییت، شه مش مانای شه ویه که له یه کبوه کان له دوروو نزیک، وهک یه کتر ده بیندریت، بویه ش پشیان دهوتری له یه کبوه کان، چونکه هه لگری سیفتهی له خوچووین.

بهر له ماندیلبورت:

وهک زوریگ له بابته بیرکاریدا، دوزینه وهکانیش به ده گمهن تازهن. به سه یکردنی میژوو، ماندیلبورت شه ویه بۆ ده رگوت که هه ندی بیرکاریزانی وهک: هینری پوانکارییه و ئارثر که یلی، که شه و بیرزکی ماندیلبورت تازه پشی گه یشتوه، شه وان سه دان ساله پشیان زانیوه و ماهویهک تروسکایی هیه. به لام به داخوه که شه وان شه و هیژ و قورنجهیان نه خستوته گه، تا زیاتر لئی قولبینه وه.

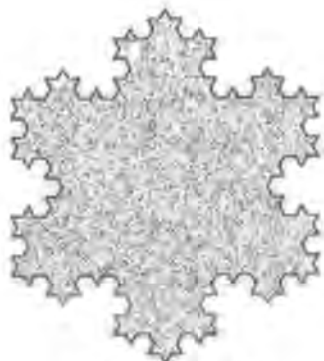


شه و شیوانه ی که له یه که مین شه پۆلی
له یه کبوه کان له لایهن بیردوزه وانه کان
دورزانوه، چه ماهویه چرچ و لۆچ و
چه ماهویه گرتوله ی له خوگرته بوو، که
شه مانهش له مه و پیش ره تکرابوونه وه به و
زارشته ی که شه مانه کۆمه لی نمونه ی

دروستکردنی دانه ی ککوه به فری کوخ
شیواو تیکچوون سه بارهت به چه ماهوه کان. به م چه شنه مادام شه مانه
چه ماهویه شیواو تیکچوون، شه و خراشه دۆلابی په راویزی بیرکاریزانه کان
و سه رنج و تیشکی زور که می خرایه سه ر. له گهل ناوبانگی له
یه کبوه کان، هه ندی بیرکاریزانی دیکه، به خوینازانی که شه وکاره ی شه وان
کردوویانه، شتیکه له و له یه کبوه وانه ی که وا پانتایی بیرکاری ته نیوه ته وه،
شه وانیش 'گاستون ژولیا و پیری فاتو' که کاریان له سه ر له یه کبوه کان
کردو و هک پیکهاته ک له پروتهختی شالۆز، شه ویش له میانه ی ساله کانی
دوای جهنگی جیهانی یه که م. کاره کانی شه وان که به شیک بوون له
چه ماهوه کان، لئ پشیان نه دهوتر له یه کبوه کان، به دلنایی شه مش له

کاتیکدا که ئامیزیکی تهکنه لۆژییان نه بوو تاكو بتوانن سهیری
شینوه کانن بیان بکن.

له یه کبوره ناسراوه کانی دیکه:



کلوه به فره کای کوخ

یه کیک له چه ماوه ناسراوه کان، بریتییه
له 'چه ماوهی کوخ'، چه ماوهیه که هه
به نیوی بیرکاریزانی سویدی 'کوخ'
کراوه. جیا له ناسرانی به چه ماوهی کوخ،
به کلوه به فری کوخیش ناسراوه، که
یه که مین چه ماوهی له یه کبوره گانه. ئه
له یه کبوره، له سیگۆشه یه کی لایه کسانوه
دهست پنده کات، که هه لایه کی سیگۆشه
به سه سئ به شی یه کساندا دابه شکراوه،

دواتر سیگۆشه ی لایه کسان له سه سه به شانده داده ندریت به شینوه یه
که بیته بنگه ی.

لئ شتی که له مه ئه کلوه به فره کای کوخ زور سهیره، ئه وه یه که
پووبه ریکی کوتاداری هیه، ئه مهش له بهر ئه وه ی هه میشه ده کریت
بخریته نیو باز نه یه که وه، به لام له هه ههنگاویکی گوره کردنی، ئه و
چیوه کای زیاد ده کات، سا بۆیه ئه مه یه کیکه له و چه ماوه دهور دراوانه ی
که پووبه ریکی کوتاداری هیه به لام چیوه کای نا کوتایه!



یه کیکه تر له
له یه کبوره ناسراوه کان
که هه به نیوی
بیرکاریزانی پۆله ندی
'واکلاو سیرپینسکی'

کراوه، ئه ویش 'سیگۆشه ی سیرپینسکی' که له سیگۆشه یه کی ریک یان
لایه کسان دروست ده ییت. سه ره تا سیگۆشه یه کی لایه کسان له ناوه راستی

سىڭۇشەي يەكەم جىيا دەكرىتەو، پاشان ئەم كارە لەسەر ھەموو ئەو سىڭۇشەكان دووبارە دەكرىتەو ە دەستمان دەكەوئت. پىڭەي دىكەش ھەن بۇ دروستكردى.

پەھەندى كەرتى:

بىننىسى 'ھاسدۇرف' بۇ پرسى پەھەندەكان، بىننىكى تازەكى و داھىنەرەنە بوو. ئەمەش واتە پتۇست دەكات پەھەند بېئورېت و بخرىتە تاى تەرازوو. ئەگەر بېت و راستەيەكەمان ھەبىت، درىژىيەكەي بە سى ئەۋەندە زىياد بگەين، ئەوا درىژى كۆتايى راستەكە، سى ئەۋەندەي درىژى سەرەتايى دەبىت. لەبەر ئەۋەي $3^1 = 3$ ، ئەوا بەو راستەيە دەوترى يەك پەھەندى ھەنە. ئىستا ئەگەر چوارگۇشەيەك بەم قۇناغەدا بەرىن و بلىن، بە كۆلكەي 3 گۇرپانكارى تىدا بگەين و گەۋەي بگەين، ئەوا پوۋبەرى چوارگۇشە بنەپەتتەيەكە جارانى 3^2 دەكەين! چونكە چوارگۇشە دوو پەھەندى ھەنە، بۆيە 3 بە توانى دوو. ئىستا ئەگەر شەشپالوۋەك بەو زارشتە دابەرىن كە كاتى شەشپالوۋەكەمان ھەبىت و گەرەكەمان بىت گەرەترى بگەين بە كۆلكەي 3، ئەوا قەبارەي شەشپالوۋە بنەپەتتەيەكە جارانى $3^3 = 27$ دەكەين، چونكى شەشپالوۋ سى پەھەندى ھەيە، ئەو بەھايانە لە پەھەندى ھاسدۇرف دا، گىشتيان ھاسوچووتن لەگەل پىشېننەكانى ئىمە بۇ راستەيەك، چوارگۇشەيەك يان شەشپالوۋەك.

ئەگەر يەكەي سەرەكى چەماۋەي كوڭ بە بەھاي 3 زىياد بگەين و گۇرپانكارى تىدا بگەين، ئەوا دەبىت 4 جارانى بارى پىشۋوى بگەين! لە ژىنر پۇشنىاي ئەو نەخشە و بەرنامەي ھاسدۇرف كە ھەيە، ئەوا پەھەندى ھاسدۇرف برىتتەيە لە بەھاي D كە تىدا $4 = 3D$ ھەژمارىكى ترى جىگرەۋە بۇ ئەمە، برىتتەيە لە:

$$D = \frac{\log 4}{\log 3}$$

ئەمە واتاي ئەۋەيە كە D بۇ چەماۋەكەي كوڭ، بە نىزىكەيى برىتتەيە لە 1.262. لەگەل لەيەكبۇۋەكان، ئەمە بارىكە دووبارە دەبىتتەۋە و

دەبىندىرېت، سا بۆيە پەھەندى ھاوسدۇرف دانسقى ترە لە پەھەندى ئاسايى. پەھەندى ھاوسدۇرف زەنگى بوو بۇ پىتاسەكەى ماندىلبۇرت لە مەر لە يەكبۇوھەكان- كۆمەلە خالىك كە بەھايەكانى D ژمارەى تەواو نىنە. رەھەندى كەرتى بوو بە كلىلىكى تايبەتمەند بۇ لە يەكبۇوھەكان¹.

بەكارھىتانى لە يەكبۇوھەكان:

ھىزە شاراۋەكانى لە يەكبۇوھەكان لە بەكارھىتاندا، بەر فراوانە. لە يەكبۇوھەكان دەتواندىرېت بىتە ئامرازىكى باشى بىرگارىيانە بۇ كۆمەلى نۆمە-مۇدىل، ۋەك شتە سىروشتىيەكان: گەشەى پوۋەكەكان يان پىكھاتەى ھەور.

بەم چەشەنە، لە يەكبۇوھەكان لە پانتايى گەشەى ئۆرگانزىمەكانى ۋەك مەرجانەكان و ئىسفنجەكان جىيەجىكراۋ كەلكى لى ۋەرگىرا. ئاۋەدانىۋونەۋە و تەشەنەكرىنى شارە ھاۋچەرخەكان، دەرگەوت كە ھەمان شىۋەى گەشەى لە يەكبۇوھەكانى ھەيە. لە بوۋارى پزىشكىدا، لە ھەمبەر چالاكىيەكانى مىشك و بە مۇدىلكرىنى بەكارھات. سىروشتى لە يەكبۇوھەكان لە بەرەۋپىشچوۋنى بابەتى سەرمایەدارى پاشەكەوتكرىن و ساغكرىنەۋە لە ئالوگۇرې بازارىسدا، خىسترايەگەر. بەم شىۋەيە، دوزىنەۋەكەى ماندىلبۇرت دەرگايەكى نۆيى بە پوۋى ئىمەدا كرىدەۋە، لى ھىشتاكە زۆر دەرگارى تر ھەنە بۇ كرىدەۋە.

¹ دەخۋازم ئەم نووسىنەى سەرەۋە لە چەند دىزىك، كورتبەمەۋە. ئىمە ھەر وامان زانىيۋو كە كاتى باسى پەھەندەكان دەرگىت، ئەوا دەبىت بە ژمارەى تەواو بىيانلىكىتىن: يەك پەھەند، دوو پەھەندى،... ھتە. لى لەگەل لە دايكبوۋنى لە يەكبۇوھەكان و بىرتىژى ھاوسدۇرف، ئاشكرابوۋ كە ئىمە شتاتنىكمان ھەنە كە رەھەندەكانيان ژمارەى تەواو نىيە، دەشى شتىك دروستبەكىن كە پەھەندەكەى 0.5 بىت! ئەمەش لە سەرەتادا زۆر سەرسامكەر بوو.

کورته بیرتکمه

شیوه کان له نه ک ره هندی کهرنی

کارنامه

1879	1904	1918
کایلی ¹ کاری له سه	فون کوخ ² چه ماهه	هاوسدورف ³
له یه کبوه تازه کان کرد.	کل به به فره کی	چه مکی کان و کاره کی
	دروست کرد.	خوی ناساند له مهر
		ره هندی کهرنی.
1919	1975	
ژولیا و فاتو ⁴	ماندیلبرت ⁵ چه مکی	
پنکهانه کی له یه کبویان	له یه کبوی داهینا.	
خسته گهر له پروته ختی		
ژماره ناویته کان.		

¹ Cayley² Von Koch³ Hausdorff⁴ Julia and Pierre Fatou⁵ Mandelbrot

26 تیۆری ناپیکوپیک

چون دهکریت تیۆری ناپیکوپیک¹ هه بیت؟ ئایا به دنیای ناپیکوپیک له نه بوونی تیۆری پروودهات؟ هه پێرکی ئهم تیۆرییه، دهگه پێتهوه بۆ سالی 1812. له کاتیکیدا که ناپولین له موسکو پێشهنگ بوو، هاوئیشتیمانییه کهی 'پیر سایمۆن لاپلاس' و تاریکی بلاوکردهوه له سهه برپاوهیی و بهرپار له سهه دراویسی گهردوون: ئهگەر له ساتیکی دیاریکراودا، شوین و خیرایی هه موو شتهکانی نیو گهردوون بزاندرا، تهنا ته ئه هیزهیی که به سهه ریا نه وهیه، ئهوا دواتر ئهم بهرپانه دهکرا به تهواوی ههژماربکری له هه رکاتیکیدا که به مانویستیا و گهردوون و هه موو شتهکانی نیوی، دهکرا به گری و لیلی دیاریکرا. تیۆری ناپیکوپیک پێشانمان دهات که جیهان له وه ئالۆزتره که ئیمه بیرى له دهگه پێتهوه.²

له جیهانی راستیدا، ناتوانین هه موو شوینهکان، خیراییهکان و هیزهکان به تهواوی بزانی، به لام ئه وه نهجامه بۆ بیروباوهی لاپلاس ئه وه بوو که ئهگەر ئیمه به هایه نزیکاره کانی له یهک ساتی دیاریکراودا بزانی، ئهوا هیچ نه با گهردوون ئه وه نه ده بوو، که ئه مهش هۆکاری خۆی هیه. بۆ نمونه، ئهوا یاریزانانهی زۆر خیرا راده کهن پاش یهک له سهه دهی چرکه یهک که کاتی ناو بیژوان گوله که به ههوا وه ده نیست وهک نیشانهی ده ستپیکردن، به هه مان کانی شریتی کوتایی مهیدانی راکردنه که ده پێت. بیروباوهیه که ئه وه بوو که گۆرانیکی بچوک له

¹ *Chaos theory*

² له تیۆری ناپیکوپیک، کاتیکی تۆ له پێی هاوکیشهیهکی ماتماتیکی زۆر ساناوه دهتهوینت له وه تیگه پێت که له داها تودا چی به سهه پزیمیکدادیت (سیستم)، ئهوا دوو چاری گرفت ده بیتهوه، چونکه بچوکتین گۆرانیکاری له بارودۆخی سیستمه که، ده پێته گۆرانیکارییهکی گهوره له داها تودای پزیمه که.

مەرچە سەرەتايىيەكاندا، گۆرۈن و نالەبارى دەنئەتەو لە دەرئەنجامدا. سا تىۋرى ناپىگىپىكى پوۋى ئەم بىرۈكەيە ھەلدەمالىت.

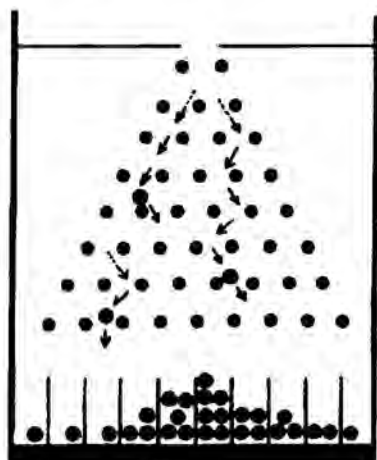
دىاردەي كارىگەرى پەپولەيى:

لە تىۋرى ناپىگىپىكى، كارىگەرى پەپولەيى بىرىتيە لە گرىمانەيەك لە مەپ ئەوۋى كە چۆن ھىزىكى بچوك لە ناو مەرچە سەرەتايىيەكانى پىزىمىكى ناھىلى بىرۋايى-خەمى وردە وردە تەشەنە دەسەنئەت و لە داھاتو كارىگەرىيەكى زەبەند دىنئەتە كايەو، بىن بەرى گرىمانەكە دەربارەي ئەو ھىز و كارە بچوكانەيە كە ئىمە بە شتەكى ئەوتۋى نازانين، كە ھەر لە ساتى ھاتتەكايەي ھىزەكە، پەيتاپەيتا ھىزەكە شتى دىكە ۋەگەرخۇي دەدات. باسەكە ئەوۋەيە كە چۆن شەقەي بالە پەپولەيەك لە ئىستادا، وردەوردە تەشەنە دەسەنئەت و لە داھاتو دەيىتە گەردەلول و توفانىك¹. ئەگەر بىت و لە كەش و ھاوايەكى لەبار پىشېبىنى كەش و ھەۋاي بەياني بەكىن، ئەوا ھەمىشە ئەگەرىك ھەيە كە وانەبىت، چۈنكى دەشنى بەھۇي كارىگەرى تەكانى بالەپەپولەيەك، كەش و ھەۋاكە تىكچىت، چۈنكى ھەر تەكانىك كە پەپولە دەيدات، بە وردى و بە نەرمى تەۋژى ھەۋا دەگۆرىت². ھەموو ئەمانەش تەنبا گرىمانەيە.

دەتوانين ئەم بىرۈكەيە بەھۇي تاقىكردنەۋەيەكى مىكانىكى وىنا بەكىن. گەر باولىكمەن (صندوق) ھەبىت و دىۋى ناۋەۋەي خانە خانە كرايىت، ۋە پوۋىكى ناۋەۋەي بە دەمبوسى سەرخر سواق دراىت (چوقولدار) ۋەك

¹ ۋەك ئەۋە وايە تۈپىك لەسەر شاخىكى بەفرىن غلۇرىكەيتەۋە، دەبىنى تۈپەكە لەھەر خولىكى؛ بەفرى دىكە لە تەنگەي خۇي دەئالېنئەت، لەكوتايىش قەبارەكەي زۆر گەۋرە دەبىت. ئەگەر كەسىك مال و ھالى لە خواروۋ چىايە بەفرىنەكە بىت، دەلئەت: ھۇپە كاكە! ئەو تۈخەرىكى چ غەرەتەكى دەكەي چاۋەكەم، دەتەۋى مارمان وىران بەكى و خەشتەسەرمان بەكى؟

² دەرەكەۋتنى كارىگەرىيەكانى، زۆر درىژە دەكىشئەت، بۇ نمونە ئەگەر بەياني با و گىژەلوۋكەيەك لە ھەۋلىر بىت، وىندەچىت بەھۇي شەقەي بالەپەپولەيەك بوۋىت كە مدەتېكى زۆر لەمەۋپىش (رەنگە مىلارەھا سال) بالەفېر بوۋە.



باولى چوقۇلدارى تاقىكرىدە

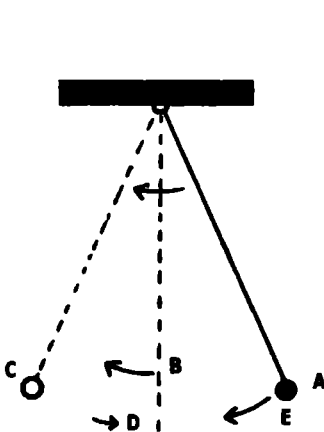
لەم وئىنەنە دەردەكە وئىت.
 لەسەرەۋەي باۋلەكەش دەرچەيەك
 ھەيىت بۇ ئوۋەي تۇپى تىدا
 خىزىن. ئىستا ئەگەر بە خىزايەكى
 بارىكراۋ ھىزىكى دىاركاراۋ، لە
 شىۋىنكى دىارىكاراۋىش تۇپىك
 خىزىنە نىۋا باۋلەكە، ئەۋا تۇپەكە
 لەۋانەيە بىكەۋىتە خانەي سىيەم لە
 دەستە راستەۋە. ئىستا ئەگەر ھەۋل
 دەين تۇپىكى تر، بەھمان خىزايى،
 ھىز و شىۋىنى تۇپى پىشوو
 خىزىن، ئايا بى يەك و دوۋەۋ
 سۇپەش دەكەۋىتە خانەي سىيەم لە

دەستە راست؟ ئەگەر توانىت ئەمە بىكەيت بە شىۋەيەكى براۋەيى، ئەۋا پىر
 سىمۇن لاپلاس راستە و بىچكەي تۇپى يەك و دوۋەم دەيىت ھەمان
 رىچكەيان ھەيىت.

لەلام لە راستىدا كارىكى ۋەھا ئەستەمە و ھىچ راگەيەك نىيە بۇ ئەم
 ئارە، تانەت ئەگەر زۇر وردىش بىت لە خزاندى تۇپەكان بەھمان ھىز و
 ھىزايى و شىۋىن. لە راستىدا، ئەۋەي ۋادەكات ئەۋ گۇرانكارىيە دروست
 ست، ئەۋ گۇرانە زۇر بىچكەيە لە خزانى تۇپەكە كە ئىمە تواناي ئەۋەمان
 سىيە ئەۋ گۇرانە وردە بىيۋىن، ئەم گۇرانكارىيە زۇر بىچكەش لە
 ئوتايىيەكى گۇرانىكى گەۋرەي لى دەكەۋىتەۋە ۋەك دەيىنەن كە تۇپەكە
 دەكەۋىتە خانەيەكى دىكەي جىۋاۋان.

پەندۆلىكى سادە:

پەندۆلى سەر بەست، يەككىگە لە پۈتمە ھەرە سادەكان بۇ شىكرىدەنەۋى دىياردەيك. پەندۆل پۈتمىكى جۈلەدارە-بەرەۋ پىشەۋە و بەرەۋ دواۋە، بەلام لە چاۋى ئىتمەۋە دەلىتىن بۇ پاست و چەپ دەجولت، جۈلە پەندۆل جۈلەيكى لەرىنەۋەيىيە: كە پەيتا پەيتا وزەى تىدا ون دەبىت. لادان لە پەۋگەيكى شاولى-ئەستون و خىزايى لەرىنەۋەۋە وردە وردە كەم دەبىتەۋە كە لە كۇتايدا دەگاتە دۇخى ۋەستان-جىگىر.

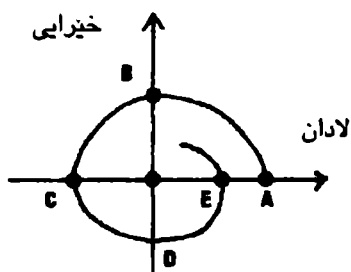


پەندۆلى سەر بەست

بزاڤى لەرىنەۋەكە دەكرىت لە پىگەى
 ھىلگارى پەۋگەيى وىنە بكرىت. لەسەر
 پەۋگەى ئاسۋىي، لادان دەپيورنىت،
 لەسەر پەۋگەى ستوونىش، خىزايى
 دەپيورنىت. ئەگەر سەيرى وىنەكە بكەين،
 خالى A وىنەكراۋە لەسەر بەشى ئەرىنى
 تەۋەرەى x بە بەردان و بەرەلاكرىنى،
 پۈتمەكە دەكەۋىتە گەر. لە خالى A دا،
 لادان لەۋ پەرىيە و خىزايى سىفرە. لەۋ
 لەرىنەۋەيە بە پەۋگەى شاولى، كاتى
 لادان سىفر بىت، ئەۋا ئەمجارە خىزايى
 لەۋ پەرىيە و لە ھىلگارىيەكەش مەبەست

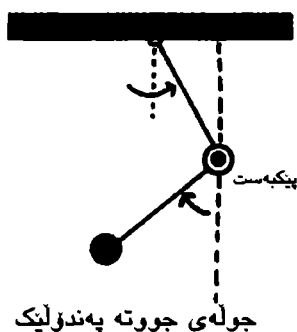
خالى B يە. لە خالى C دا، پەتەكە لەم بەرى تەۋەرەى x دا، لەم بارەش
 لادان نەرىنىيە و خىزايى سىفرە. كاتىك پەتەكە لە خالى C دەگەرىتەۋە و
 دەگاتە خالى D، ئەۋا خىزايى ئەم جارە نەرىنىيە چۈنكى پەتەكە لە
 ئاراستەى نەرىنىيەۋە ھاتۋە-گەۋاۋەتەۋە. بە گەۋاۋەۋەى خالى D بۇ خالى
 E، ئەۋا يەك لەرەى تەۋاۋ دەگەيەنىت. لەرەيك ۋاتە چوون و ھاتنىك. لە
 ھىلگارى پەۋگەيدا ئەۋەى كە نىشانداراۋە خولانەۋەيەكە بە 360 پەلە،
 بەلام چۈنكە لەرىنەۋە و جۈلەكە وردە وردە كەم دەكات، بەم شىۋەيە
 خالى E لە نىۋ خالى A نىشانداراۋە-دەكەۋىتە پىش خالى A، چۈنكە بە

که رانه وهی توپی سهر په ته که بۆ لای راست، نهوا هر گیز توپه که ناگاته وه خالی A. شیوهی له رینه وه که ش له روانینیکی دوو په هندی سپرینگی ده چیت.



هیلکاری په وگه یی بۆ په ندولینکی ساده

نه مهی ده بیینین، باریک نییه که دوو په ندولمان هه بیت. به لام نه گهر بیت و لادان له پژمینکی جووته په ندول بچوک بیت، نهوا جوله له م پژیمه هاوشیوهیه له گهل جولهی په ندولینکی ساده، به لام نه گهر لادانه که گوره بیت، نهوا په ندوله که دیت و ده چیت، ده خولیته وه و به هه موو لایه کدا

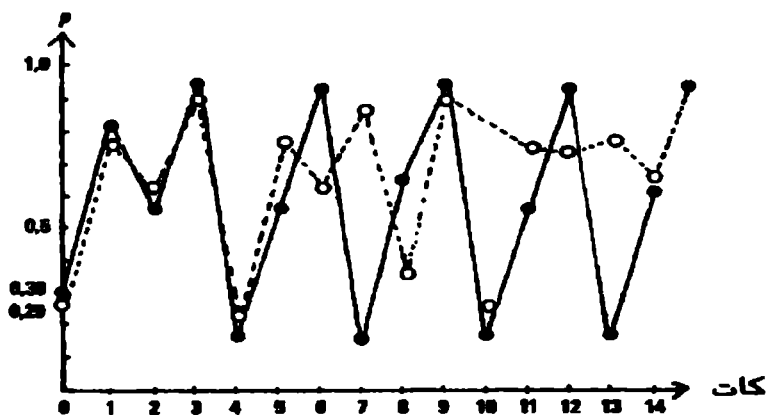


ده که ویت و، لادانیش له ده ورو بهی خالی پیکه سته که، واده رده که ویت که هه رهمه کی بیت. نه گهر بیت و جوله که هیچ هیزی نه خیریته سهر، نهوا له ره له ره که هه ر کوتایی پی دیت و ده وه سستیت، به لام نهوا چه ماوهیه ی که وه سفی جوله کی ده کات، دووره له تاییه تمه ندی سپرینگی که له پژیمی یه که په ندولی هه مان بوو. بۆیه له م باره شیواوییه که به دی ده کریت.

جولهی نارپیکوپیک (شیواو):

تاییه تمه ندی تیوری نارپیکوپیک له وه دایه که پژمینکی براره-هه تمی له وانیه رهفتار و جولانه وهیه کی هه رهمه کی دروستبکات. با سهیری نمونه کی دیکه بکهین، دووباره کردنه وهی یان دووباره کی رتسایی

$a \times p \times (1 - p)$ کاتیک p بریتیه له ژماره‌ی دانیش‌توان، وه گونجاوییه‌کی پیوانه‌کراوه که له تایی هاوسه‌نگی له 0 بۆ 1 بیت. به‌های a پیوسته به‌هایه‌ک بیت له نیوان 0 و 4 بیت بۆ ئه‌وه‌ی به‌های به‌ره‌مه‌اتووی p هر له نیوان 0 و 1 بمینته‌وه.



گورانی ژماره‌ی دانیش‌توان به پئی کات کاتیک $a = 3.9$

با نمونه‌یک دروست‌که‌ین بۆ ژماره‌ی دانیش‌توان کاتی $a = 2$. ئیستا گهر ژماره‌ک هه‌لیژیرین بۆ p . با بلین $p = 0.3$ کاتی $0 =$ کات، پاشان دۆزینه‌وه‌ی ژماره‌ی دانیش‌توان کاتیک $1 =$ کات، ئیستا ژماره‌کان له ریساکه‌ داده‌نیتیه‌وه $0.42 = 2 \times 0.3(1 - 0.3)$. هر به به‌کاره‌ینانی ئامیری بژمیری ده‌ستی، چند جاریک ئهم کاره‌ دووباره‌ ده‌که‌ینه‌وه. ئه‌وجاره‌ گهر $p = 0.42$ ئه‌وا خالیکی دیکه‌مان ده‌سته‌ده‌که‌ویت که له م وینه‌ی سه‌ره‌وه‌ نیشان‌دراوه‌ و به‌هاکی ده‌کاته 0.4872 . به به‌رده‌وام بوون و چونه‌ پیش به‌م شیوه‌یه، ئه‌وا ژماره‌ی مرقه‌کان له داهاتوودا، به‌پئی کات ده‌دۆزینه‌وه. له‌م باره‌دا، ژماره‌ی خه‌لکی به‌خیرایی له شوینیک جیگیر ده‌بیت $p = 0.5$ ئهم جیگیربوونه‌ش هه‌میشه‌ به‌هایه‌کی که‌تر له 3 به a ده‌به‌خشیت.

نیستا نه گهر وا دانین $a = 3.9$ که نه م به هایه نزیکه له وپه پری به های ریگه پیدراو، پاشان گهر هه مان به های سه رتایی $p = 0.3$ به کاریین نهوا ژماره ی دانیشتون به جیگری نامینته وه به لام له گورانیکی به رده وامدا ده بیت. نه مهش له بهر نه وهیه که به های a له ناوچه ی ناریکوپینکی ییه، که a ژماره یه که پتره له 3.57 زیاتر له وهش، نه گهر بیت و چند به هایه کی سه رتایی جیاوازی ژماره ی دانیشتون وهرگرین، $p = 0.29$ که به هایه کی نزیکه له 0.3، نهوا گه شه ی دانیشتون به بهراورد به جاری پیتشو، له چند هه نگاوینکی سه رتادا ریکن له گهل به کتر (وهک له وینه که دهرده که ویت، هیله پهرچهره که نه گهر هاتو $P = 0.29$) به لام دواتر نهو ریکیه نامینیت و به رهو ئالوزی ده چیت و هاوته باییه ک نامینته وه له نیوانیان. نه مهش نهو تاقیکردنه وهیه که له لایه ن "ئیدوارد لورنیز" له سالی 1961 دا نه نامدراوه له مهر جولای ناریکوپینک له برژیمیکی براوه یی.

پیشبینی کesh و ههوا:

هه موومان ده زانین که پیشبینکردنی کesh و ههوا ته نیا بق چند روژیکی که م نه بیت، به شیوهیه کی پیشکه وتوو له تواناماندا نیسه، نه مهش له کاتیکدا که ئامیزی زور پیشکه وتوو و کومپیوتتری زور به هیزمان هه نه. به دریزایی نهو چند روژه که مهش که پیشبینی ده که یین، گه لی جارن تووشی سه رسورمان ده بین و نه وهی دوینیتی له باره ی کesh و ههوا ی نه مرز و ترا، وا دهرنه چوو.¹

هوکاری نه وهی که پیشبینکردنی کesh و ههواو به م شیوهیه یه، نه وهیه که نه م هاوکیشه ی زانیاریمان ده داتنی له مهر کesh و ههوا ی روژانی

¹ نهوانی که م زانیارین و شتیکی وهه له باره ی کesh و ههواوه نازانن، زور جار نهو مالپه و په خشکهره ناوه خویبانه به درق ده زانن له باره ی نهو زانیارییه ی که ده یخه نه رو له باره ی کesh و ههوا ی روژانی ناینده، چونکه وا دهرناچیت وهک نه وهی که و تراوو.

داماتوو، هاوکیشه‌یه‌کی ناهیلییه و پتر له دوو گۆپاو ده‌گرتیه خۆی و گۆپاوه‌کانیش به‌هۆی کرداری جاراندن به‌یه‌که‌وه به‌ستراونه‌توه.

ئو تیۆرییه‌ شاراوه‌یه‌ی پشت بیرکاری سه‌بارت به‌ پیش‌بینیکردنی که‌ش و هه‌وا، له‌ لایه‌ن دوو که‌س به‌ جیا کاری له‌سه‌ر کراوه، ئه‌وانیش ئه‌ندازیاری فه‌ره‌نسی 'که‌لودی نافیر' له‌ سالی 1821دا و فیزیکزانی بیرکاریانه 'جۆرج کابریل ستوکس'ی به‌ریتانی له‌ سالی 1845دا. هاوکیشه‌ی 'نافیر-ستوکس' بووه‌ باسیکی گرینک بۆ زانا‌یان. په‌یمانگای بیرکاری کلای له‌ کامبریج، خه‌لاتیکی یه‌ک میلیۆن دۆلاری ترخانکرد بۆ هه‌رکه‌سی که‌ بتوانیت به‌ره‌وپیش‌چوونیکی دیار بخاته‌ پوو به‌ره‌و تیۆرییه‌کی بیرکاریانه که‌ په‌رده‌ له‌سه‌ر نه‌ینیه‌یه‌کی ئه‌م پرسه‌ و پاژه‌که‌یان لاهدات. به‌ شیوه‌یه‌کی کرداریانه، پرسای جوله‌ی شلگانه‌کان، زۆر ناسراوه‌ ده‌رباره‌ی جوله‌ی ریکاوپیک له‌ ئاسته‌ به‌رزه‌کانی به‌رکه‌مه‌وای زه‌وی. به‌لام جوله‌ی هه‌وا له‌ نزیکای پووی زه‌وی، گێژاو-گه‌رده‌لول و نه‌جامیکی نارێکوپیکای لێ ده‌که‌وینه‌وه، له‌ ده‌ره‌نجامدا، ئه‌م په‌فتاره‌ش تاپاده‌یه‌کی زۆر نه‌زانراو و لێله‌.

له‌ کاتیکدا شتانیکی زۆر زانراون له‌ باره‌ی تیۆری پژیمی هاوکیشه‌ ناهیلییه‌کان، هاوکیشه‌کانی 'نافیر-ستوک' له‌ پاده‌ی ناهیلی پیکهاتوون که‌ وایان لێ ده‌کات زۆر سه‌خت بن بۆ چاره‌سه‌کردن و یه‌کلاکردنه‌ویان. به‌ شیوه‌یه‌کی کرداریانه تاکه‌ رێگا بۆ شیکارکردنیان، بریتییه‌ له‌ پێگه‌ی 'نزیکه‌یی' ئه‌ویش به‌هۆی به‌کارهێنانی کۆمپیوته‌ری زۆر به‌ توانا و ئاست به‌رز.

سه‌رنجه‌ره نامۆکان:

پژیمی جوله‌دار، ده‌تواند ریت وای بیری لێکریته‌وه که‌ له‌ نیو هیلکارییه‌ په‌وه‌گه‌یه‌که‌ی خاوه‌نی هینیکی سه‌رنج که‌مه‌ندکیشکرده‌ 'سه‌رنجه‌ره'. له‌ باسی جوله‌ی یه‌ک په‌ندۆله‌که‌، خالی سه‌رنجه‌ره ته‌نیا یه‌ک خال بوو که‌ له‌ ناوه‌پاستی نمونه‌که‌وه؛ جوله‌ی لێوه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرت. ئه‌و خاله‌ی که‌

جووله‌ی پژی‌مه‌که‌ی لیوه‌ی په‌یدا ده‌بیت، ئەمه‌ خالێکه‌ که‌ پێی ده‌وتری سهرنجبه‌ر. له‌ باسی جووله‌ی جووته‌ په‌ندۆله‌که‌، باسه‌که‌ پتر ئالۆز ده‌بیت، به‌لام به‌همان شیوه‌ی پژی‌می یه‌ک په‌ندۆلی، له‌ هیلکارییه‌ ره‌وکه‌یه‌یه‌که‌ی کۆمه‌له‌ خالێک هه‌ن که‌ سهرنجبه‌رن. بۆ پژی‌می له‌م شیوه‌یه‌ش، کۆمه‌له‌ی خاله‌کان (سهرنجبه‌ره‌کان) له‌وانه‌یه‌ له‌ شیوه‌ی 'له‌یه‌کبووه‌کان' بێت که‌ پێی ده‌وتری سهرنجبه‌ری 'نامۆ' که‌ ئه‌ویش پیکهاته‌یه‌کی دیارکراوی (پوون) بیرکارییانه‌ی هه‌یه‌. که‌وایه‌ بارودۆخه‌که‌ وه‌ها سه‌قامگیر نییه‌، به‌لام شانسیک هه‌یه‌ بۆ زانین و زالبوون به‌سه‌ریدا. له‌ تیۆری ناریکوپنکی تازه‌دا، 'ناریکوپنکی' ناریکوپنکی ئه‌وه‌نده‌ زۆر نییه‌ وه‌ک ده‌رئه‌نجامه‌کان له‌ 'ناریکوپنکی' ی ریکوپنکی.

له‌ که‌شناسیه‌وه‌ بۆ بیرکاری:

دۆزینه‌وه‌ی کاریگه‌ری په‌پوله‌یی به‌هۆی ریکه‌وته‌وه‌ له‌ ده‌ورو به‌ری سالی 1961دا پوویدا. کاتی که‌شناس 'ئیدوراد لۆرنیز' له‌ MITدا چوو بۆ ئه‌وه‌ی کوپێ قاوه‌ بێتیت، کۆمپیوته‌ره‌ کۆنه‌که‌ی جێپێشت که‌ له‌ سه‌ر پرۆسه‌ی وینه‌کردن بوو، گه‌رانه‌وه‌شی بۆ سه‌ر کورسی و مینزی کۆمپیوته‌ره‌که‌ی، شتیکی چاوه‌پوان نه‌کراو چاوه‌پێی بوو. مه‌رامی ئه‌وه‌ بوو که‌ وینه‌یه‌کی باشتر و سهرنجراکێشتری که‌ش و هه‌وا تۆماربکات به‌لام شتیکی له‌سه‌ر شاشه‌ی کۆمپیوته‌ره‌که‌ی به‌دی کرد، که‌ وینه‌یه‌ک بوو به‌لام نه‌ناسراو بوو. ئه‌مه‌ش شتیکی نامۆ بوو به‌لایه‌وه‌. ئه‌گه‌رچی دووباره‌ هه‌مان به‌ها سه‌ره‌تاییه‌کانی تێخسته‌وه‌ ناو به‌رنامه‌که‌، به‌لام دووباره‌ هه‌مان وینه‌ به‌ده‌رکه‌وته‌وه‌. ئایا ئەمه‌ کاتی ئه‌وه‌ بووه‌ که‌ کۆمپیوته‌ره‌ کۆنه‌که‌ی سه‌ودا پێکات به‌ کۆمپیوته‌ریکی دیکه‌ که‌ پتر پشت پێه‌ستراو و جیگای متمانه‌ بێت؟

پاشا که‌می بیرکردنه‌وه‌، جیاوازی به‌دی کرد له‌کاتی تێخستی به‌هایه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان: پێش ئەمه‌، ئه‌و به‌هایانه‌ی که‌ به‌کاری هینابوون، له‌ دوا‌ی فاریزه‌ شه‌ش په‌نوووسی هه‌بوون، به‌لام له‌دوا‌ی پێشاندانه‌وه‌ بێنرا که‌ ته‌نیا

سین پهنوسی دهرده‌کویت، به‌ه‌ویه نیکه‌ران بوو. بۆ شیکردنه‌وه‌ی جیاوازییه‌ک‌ش وشه‌یه‌کی نوینی به‌کاره‌ینا، ئه‌ویش 'کاریگری په‌پوله‌یی' بوو. پاش ئه‌م دۆزینه‌وه‌یه، زرینگی و خولایای ئیدوارد به‌ره‌وه بیرکاری هه‌نگاوی نا.

کورت‌ه‌ی بیرکاری بۆسه‌روبه‌ری رېکوپینکی

کارنامه

1961	1889	1812
لۆرینز ³ تیشکی خسته	پوانک-ارییه ²	لاپلاس ¹ وتاره‌ک‌ی
سه‌ر دیارده‌ی 'کاریگری په‌پوله‌یی'.	برووبه‌رووی ناپیکوپینکی	بلاوک‌رده‌وه له هه‌م‌به‌ر
	هات له کاره‌کانیدا له‌سه‌ر	جیه‌انینکی براوه‌یی-
	پرسی سی-هیکه‌ل که	حه‌تمی.
	به‌ه‌ویه‌وه خه‌لاتینکی	
	برده‌وه له‌لایه‌ن 'پاشا	
	ئوسکاری سوید.	
2004	1971	
تیلوری ناپیکوپینکی له	رۆبیرت مای ⁴ له نیو	
فلمی 'کاریگری	نمونه‌ی دانش‌توانان له	
په‌پوله‌یی گه‌یشه‌ نیو	ناپیکوپینکی کولیه‌وه	
خه‌لکی گشتی.		

¹ Laplace² Poincaré³ Lorenz⁴ Robert may

27 به لگه نه ویستی ته ریب

به لگه نه ویستی ته ریب یان پنجه مین به لگه نه ویستی ثقلیدیشی پی دهوتری که یه کیکه له به لگه نه ویسته کانی ثقلید خزی. چیرۆکی ئهم شاتزییه به سینارۆیه کی ساده ی ئه اندازه ییانه ده ست پنده کات. بینه

به رچاروت که هیلکمان هیه l

$\cdot P$

و خالیک P که ناکه ویته سر

میلکه. ده توانین چه ند

راسته میل بکشین که به P μ

دابروات و ته ریب بیت به l ؟

وینده چیت زور پروونیت که بی کم و زیاد تنیا یه ک راسته میل هیه به P دابروات و ته ریب بیت به l و هیچ گرینگ نییه ناخو چهنده فراوانه یانیش ناراسته کی هر چه که، گرینگ نه وه یه ئه راسته میل ی به P داده روات هرگیز راسته میل l نابریت. ئه مهش واده رده که ویت که به لگه نه ویسته و پیوست به هینانه وه ی هیچ به لگه یه ک ناکات و توویتیکی بی عیب و که موکوپییه و هلویست و رای گشتی کومه له یه که. ثقلید له ئه سکه نده رییه بنچینه کانی ئه اندازه ی پونا که کومه لی به لگه نه ویستی له هه ناو کرتبوو، ئه مه ی سه ره وهش یه کن بوو له به لگه نه ویستانه ی له پرتوکه کی به نیوی 'بنه ماکان'.

به لام هلویست و رای گشتی تا قمینک (تیگه ی باو)، هه میشه ناراسته یه کی پشت پی به ستراو نییه. ده بی بینین ناخو که ی وادانانه کانی ثقلید مانای بیرکاریانه ده گه یه نیت یاخود مانایه کی بیرکاریانه دروست ده کات.

بنه ماکانی ئیقلید:

نزیکی 300 سال پیش زاینی، ئیقلید له دوو تویی 13 پەرتوک به نیوی 'بنه ماکان'، کۆمه لیک زۆر له بیرۆکه ئەندازەییەکانی خستە پوو. پەرتوکی بنه ماکان، یەکیکه له کاریگەرترین پەرتوکهکانی بیرکاری که تا ئیستا نووسرا بیت. ئەمەش ئاماژە یە بۆ بیرکاریزانە گریکهکان که ئەندازەیان خستە چوارچێوهی پزیمکی بەلگەنەویستانه. دواتر توێژەران دەستیان به توێژینهوه کرد و ئەم پەرتوکهیان وەرگیرا له دەستنوسهوه، دواتر دەستاونوستی کرد و به تیکراییی وهک مۆدیلێکی زۆر باش له هەمبەر ئەوهی که دەبیت ئەندازە چی بیت ستایش کرا.

بنه ماکانی ئیقلید به شیوهیهک گولبێزێرکران که له قورنجی قوتابیانی ناوهندی و ئامادهیی بیت، بهم شیوهیهش قوتابییان بهر لهوهی بچنه کۆلیژ، فێری ئەندازەکی ئیقلید و نهختنی له سهلمیندرا و بەلگەنەویستەکانی دەبن. خویندنی 'پەرتوکی پیروژ' بوو به خویندنی ئەندازە و وانەی پی بوتریتهوه و قوتابی فێری بیت. شاعیر 'ئە. سی. هیلتن' بهم شیوهیه دەنوو سیت: 'هەرچەندە ئەندازەیان بەلەبەر نووسییهوه، بەلام نەیانووسی که ئەمە راسته'. پەنگە بلینی که ئیقلید ئەمە ی بۆ پیاوهکان نووسیبوو نهوهک بۆ منداروتاران. له قوتابخانه ئینگلیزییهکان، بنه ماکانی ئیقلید له کاریگەری و کارتیگەری وهک یەکیک له بابەتەکانی نیو پرۆگرامی خویندن به درێژایی سەدهی نۆزدههەم، تاقی عاسمانی تەنیهوه، بەلام بۆ بیرکاریزانەکانی ئەمڕۆکه وهک هۆیهکی تاقیکردنەوه ماوهتەوه تا ژیری و زیرهکی کهسانی دیکە ی پی تاقیکەنەوه.

ئەو شتە که وادهکات بنه ماکانی ئیقلید شایەنی باسکردن و گرینگی پێدان بیت، بریتیه له شیوازهکی- دهستکهوتهکەشی بریتیه له خستنه پووی ئەندازە وهک یەک بەدوای یەکیک له دهستهواژهی سهلمیندراو. ئەوهی که 'شیرلۆک هولمز' زۆر به لایهوه پهسەنده، بریتیه

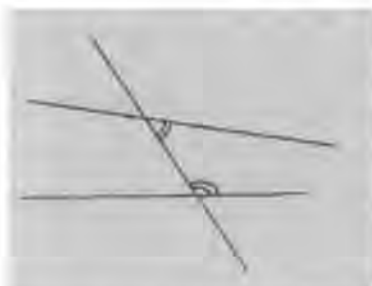
لهو پژیسمه هه‌لینجانه‌ی که پیش‌سکه‌وتنیک‌ی لـۆژیکیه له پـوختی به‌لگه‌ن‌ویسته‌کان. ئه‌گه‌رچی له بای ره‌خنه‌لێگرتن بـی به‌ری نه‌بووه. قه‌لای ئه‌ندازه‌ی ئیقلید به‌نده له‌سه‌ر وادانانه‌کان (ئه‌وه‌ی ئیستا پتی ده‌وتری به‌لگه‌ن‌ویسته‌کان)، که ئه‌مانه‌ش به‌س نین بـۆ پـۆنانی پژیسمکی وه‌ها مه‌زن. ئیقلید چه‌ند شتیکی تری خسته سه‌ر پژیسمه‌که، وه‌ک 'پیناسه‌کان' و 'تیگه‌ باوه‌کان'. پیناسه‌کان لیدوانیک ده‌گرنه‌ خۆیان وه‌ک 'خال شتیکه‌ به‌شی نییه‌ (پارچه‌ی نییه‌- پارچه‌ناکری)' و 'راسته‌هیل شتیکه‌ سه‌ره‌تا و کوتایی نییه‌. تیگه‌ باوه‌کان' چه‌ند به‌ندیک ده‌گریته‌ خۆیان وه‌ک 'هه‌مه‌کی گه‌وره‌تره‌ له‌ هه‌نده‌کی' و 'ئه‌و شتانه‌ی یه‌کسانن به‌ شتیک، ئه‌و شتانه‌ به‌یه‌کتر یه‌کسانن'. به‌لام ئه‌م چه‌ند شته‌ ته‌نیا تا کوتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م تیشکیان به‌ره‌و ئاسمانی زانست بوو، له‌و کاته‌ به‌ولاوه‌ زانرا که ئیقلید هه‌ندێ گریمانه‌ی هه‌ر زاوه‌کی بوونه.¹

به‌لگه‌ن‌ویستی پینجه‌م:

له‌ نینو به‌لگه‌ن‌ویسته‌کانی ئیقلید، به‌لگه‌ن‌ویستی پینجه‌م؛ ئه‌و به‌لگه‌ن‌ویسته‌ بوو به‌دریژای 2000 سال مشق‌وم‌پیک‌ی زۆر به‌دوای خۆیدا هینا له‌ دوای یه‌که‌مین ده‌رکه‌وتنی 'بنه‌ماکان'ی ئیقلید. ئه‌م به‌لگه‌ ن‌ویسته‌ له‌و شیوازه‌ی که هه‌یبوو، جیاوازتر له‌وانی دیکه‌ و قورسی و دپژدادپری پینوه دیار بوو. له‌کاتیکدا ئیقلید خۆشی به‌و شته‌ ئه‌وه‌نده‌ دلخۆش نه‌بوو به‌لام پینوستی به‌ شتیکی له‌م چه‌شنه‌ بوو بۆ ئه‌وه‌ی له‌ سه‌لماندنی

¹ هه‌ندێ له‌ 'تیگه‌ باوه‌کان'ی ئیقلید هه‌ر تا کوتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م خۆیان کـرت، به‌لام دواتر پینرا که هه‌ندێ له‌و شتانه‌ی ئیقلید به‌ باوه‌ریکی ته‌واو و بیگومانی ده‌زانین، هه‌لن. بۆ نمونه‌ که وتی 'هه‌م‌وو له‌ بش گه‌وره‌تره‌' هه‌له‌ خرایوه‌ کاتی لیکۆلینه‌وه‌مان کرد له‌ هه‌م‌به‌ر دانه‌ژمیری کۆمه‌له‌کانی ژماره‌ سروشتیه‌کان و ژماره‌ جووته‌کان وه‌ک نمونه‌، له‌کاتیک ژماره‌ جووته‌کان به‌شیکه‌ له‌ ژماره‌ سروشتیه‌کان، که‌چی ناتوانین بـلێن کۆمه‌له‌ی ژماره‌ سروشتیه‌کان گه‌وره‌تره‌ له‌ کۆمه‌له‌ی ژماره‌ جووته‌کان، ئه‌گه‌رچی به‌ پـواله‌ت واده‌رده‌که‌وێت.

‘دهسته وازه کان’ به کاری بینیت، نه مهش ناچاری کرد که نه لیدوانه بخاته نینو به لگه نویسته کان. ثقلید کاتیک له گهل نه به لگه نویسته ته با نه بووه، هولی داوه به هوی به لگه نویسته کانی تر نه مه ساغبکاته وه بسه لمینیت، به لام هوله کی چروکی میناوه.



دواتر بیرکاری زانه کان هولی ان کیشا، یان نه وه ته نه به لگه نویسته بسه لمین یان نه وه ته بیگورن بو به لگه نویستیکی ساده و ساناتر. له سالی 1795 دا، ‘جون پله یفایه’ ههنگای بو نه مه بسته نا و ناوبانگیکی لینوه په یداکرد: بو

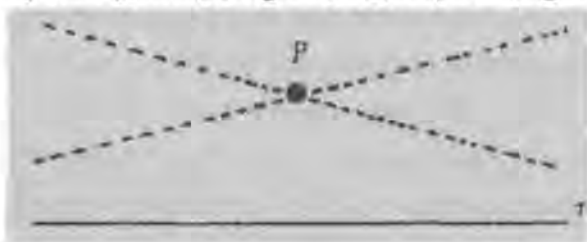
راسته هیلک l و خالیک P که ناکه ویته سهر l نهوا ته نیا یه ک راسته هیلکی تاقانه هیه که به خالی p داده روات و تریسه به l . له دهووبه ری هه هه مان کاتدا، ‘نادهریان لچینه دهی’ ده برپین و وه شانیکی تازه تری له جینی نه و ده برپینه دانا کاتی هه بوونی سیگوشه یه کی خسته پروو که کزی گوشه کانی ناوه وهی ده کاته 180 پله. نه شینوازه نویانه له به لگه نویستی پینجه می ثقلید، توشی ناره زایی پروو که شیتی بووه، له گهل نه وه شدا پتر جیگای په سه ندردن بوو به به راورد به شینوازه کونه کی ثقلید.

به ده ره له وه ولانه ی دران، هولی لابه لای فروفیلایش هه بوو، یه کیکی له وانه بریتیبوو له گه ران به دوا ی سه لماندنیککی ساخته بو به لگه نویستی پینجه م. دیاره نه مهش جه خنکردنه وه یه کی توند بووه بو پاریزگاری کردن له مانه وهی نه و به لگه نویسته. نه گه ر توندرا سه لماندنیک بدوزریته وه، نهوا به لگه نویسته که ده بیته ‘سه لمیندراو’ و چیدیکه ناکه ویته نینو ناوچه ی شه رو به رگری. به لام به داخوه هوله کان بو کردنی شتیکی له چه شنه.

دەرکهوت که نمونه‌یه‌کی نایاب بیت له به‌لگه‌ی بازنه‌یی¹ که شتکه‌لیکی زور کریمان ده‌کات بۆ سه‌لماندنی.

ئه‌ندازه‌ی نائێقلیدی:

پیشکه‌وتتیکی گرینک و له‌ نا‌کاو هاته‌ ئاراوه‌ به‌هۆی کاره‌کانی هه‌ر یه‌ک له‌ گاس، بۆلیا و لۆباجفسکی. له‌ میانه‌ی ئهم پیشکه‌وتنه، گاس کاره‌کانی خۆی بلاونه‌کردنه‌وه، به‌لام واپنده‌چیت که ئه‌و دهرئه‌نجامانه‌ی ئه‌و پتی گه‌یشته‌بوو له‌ سالی 1817 دا بیت، به‌لام بۆلیا له‌ سالی 1931 دا کاره‌کانی خۆی بلاو‌کردنه‌وه، له‌کاتیکدا لۆباجفسکی به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ کاره‌کانی خۆی له‌ سالی 1829 دا بلاو‌کردنه‌وه که ئه‌مه‌ش (کاره‌که‌ی گاس) له‌ نیوان کاره‌کانی هه‌ردوو لا بووه. ئه‌وه‌ش پیوسته‌ بوترئ که هیچ گومانیک له‌ ژیری و زیره‌کی ئه‌و پیاوانه‌دا نییه. ئه‌وان ئه‌وه‌یان پیشاندا که به‌لگه‌نه‌ویستی پهنجه‌می ئیقلاید سه‌ربه‌خۆیه‌ له‌ هه‌ر چوار به‌لگه‌نه‌ویسته‌کانی دیکه. به‌ نهرئ کردنی ئه‌و به‌لگه‌نه‌ویسته و



دانانی له‌گه‌ل چواره‌که‌ی دیکه، پیشانیاندا که رژی‌میک‌ی خۆگر ریی تیده‌چیت و ئه‌سته‌م نییه.

بۆلیا و لۆباجفسکی ئه‌ندازه‌یه‌کی نوێیان دروستکرد، ئه‌ندازه‌که‌ی ئه‌وانیش زیاتر به‌هۆی یه‌کێک له‌ به‌لگه‌نه‌ویسته‌کانه‌وه ده‌ناسریته‌وه، ئه‌ویش: ئه‌گه‌ر l راسته‌هێلێک بیت و P خالێک بیت نه‌که‌وپه‌سته‌ سه‌ر P ، ئه‌وا زیاتر له‌ راسته‌هێلێک هه‌یه‌ که به‌ P دا ده‌روات و l نابریت. ئه‌مه‌ چۆن ده‌کریت؟ به‌ دلایێ راسته‌هێله‌ پچرپچه‌کان l ده‌بێن. ئه‌گه‌ر ئیمه‌ ئه‌مه‌ په‌سه‌ند بکه‌ین، بێئاگایانه‌ که‌وتووینه‌ته‌ داوای بێینه‌که‌ی ئیقلاید.

¹ جۆریکی به‌لگه‌ هه‌تانه‌وه‌یه‌ بۆ راستی شتیک.

ئەندازەکی بۆلیا و لۆبافەسکی لە پروکار تەواو جیاواز لە ئەندازە ی ئیقڵیدی دەرەکە ویت، بەم هۆش بە ئەندازانە ی که لە ئەندازە ی ئیقڵیدی جودان، پێشان دەوتری "ئەندازە نا ئیقڵیدیەکان". ئەندازە ی نا ئیقڵیدی دەکرێ وەک ئەندازە یەک بیر ی لێکریته وە که پروەکانی چەماوەن؛ وەک ئەوە ی که پێی دەوتری "نیمچەگۆ"، لەم ئەندازە یە هیل چیدیکە مەرج نییە راست بیت و چەندین شتی تر.

کورتترین پێچکە لە نیوان خالەکان لەسەر نیمچەگۆ هەر هەمان شتە لەگەڵ ئەندازە ی ئیقڵیدی. بەلام یەکیەک لە شتە سەرەکان لە ئەندازە ی نا ئیقڵیدی ئەوە یە که کۆی گوشەکانی سینگۆشە یەک لەسەر ئەو پروە چەماوە ییە که مەترە لە 180 پلە. ئەو ئەندازە یەش پێی دەوتری "ئەندازە ی بێرگە زیاد".

یەکیکی تر لە شوێنگرە وەکان بۆ پێنجەمین بەلگە نەویستی ئیقڵید، دەلێت: هەموو راستە هێلێک که بە P دادەپروات، l دەبێت. بە واتایەکی تر، هێچ راستە هێلێک نییە بە P دابپروات و تەریب بیت بە l . ئەو ئەندازە یەش که ئەو بەلگە نەویستە دەگرێتە خۆی جیاوازه لە ئەندازەکی بۆلیای و لۆبافەسکی، بەلام لەگەڵ ئەوە شدا ئەندازە یەکی راستە قینە یە. یەک نمونە بۆ ئەو ئەندازە یە لەسەر پرویک، بریتییە لە پروی دەرە وە ی گۆ. لەم ئەندازە یەدا "بازنە مەزنە"¹ پۆلی راستە هیل دەبینیت وەک چۆن لە ئەندازە ی ئیقڵیدی هیل شتیکی راست بوو. لەم ئەندازە نا ئیقڵیدیە ئەگر سینگۆشە یە کمان هەبیت، ئەوا کۆی گوشەکانی ناو وە ی سینگۆشە که زیاترە لە 180 پلە². ئەم ئەندازە یەش پێی دەوتری "ئەندازە ی هێلکە یی یان ناتەواو" که بیرکاریزانی ئەلمانی "ریمان" دەستی سەرەکی لەم کارەدا هەبوو و لە سالی 1850s دا پێتا.

¹ گەرەترین بازنە یە که بە هۆی گۆیە که وە دروست دەبیت، چێوە ی بازنە که دەکاتە چێوە ی گۆیە که -دروست دەبیت کاتی گۆیە ک بە هۆی پروتەختیکە وە لەت دەکەین بو مەرجە ی پروتەختە که بە چەقی گۆیە که تێپەر بیت.

² هێچ سەر نییە ئەگر سینگۆشە که دوو گوشە وەستای هەبیت (دوو گوشە ی پلە 90).

ئەندازەى ئىقلىدى، بىرپاران وا بىرى لىندەكەنەوۋە كە ئەندازەيەكە تەواو راستە- لەسەر قەسەى 'كانت' ئەندازەكە 'خۇكارانە بەبىرى پىاودا دىت'- ئەندازەيەكە كە ئەوانى تر لە دەرگای ئەويان داوۋە. ئەندازەى ئىقلىدى ھەنكەنە بووۋە بە يەككىك لەو ھەموو پۇئىمەى كە لە مەر ئەندازەدا ھەيە. لە سالى 1872دا، جۇرە جىاوازەكانىش ھەمووى لە ژىر چەترىك كۇكرانەوۋە بەھۇى 'فلىكس كلاین'. لە دايكبوونى ئەندازەى ئائىقلىدى، رووداويكى تەخت ھەژىن بوو لە بىرگارىدا، لە ھەمانكاتدا بووۋە كەرەستىكى گرینگ و بە سوود لە دەقەرى فیزیادا بەتایبەت بۇ ئاینشتاین لە ھەمبەر تیۆرى كىشكرەنەكەى. ئەوا تیۆرى گشتى كىشكرەن بۇو كە ئەندازەيەكى نوینى دەخواست بۇ قەوارەى كارەكەى كە بە ئەندازەى چاماوۋەى ئاھووتە-كات' یان 'ئەندازەى ریمانى' ناوۋەبریت. بەھۇى ئەم ئەندازەيەوۋەيە كە ئىستا دەژانین بۇچى شتەكان دەكەونە خوارەوۋە، كەوتنە خوارەوۋەى شتەكان بەھۇى ئەم ئەندازەيەوۋە شىكرەنەوۋەى بۇ كرا. ھەروەھا ياساى كىشكرەنى نیوتن بۇ ھیزی كىشكرەنى نیوان شتەكان. ھۇكارى چەمانەوۋەى ئاھووتە-كات، بریتىيە لە ھەبوونى ئەو تەنە قەبارە و یارستە گەورانەى ۋەك زەوى و خۇر- ئامادەيى ماددە، ئەمە ئەو ھۇكارەيە كە وادەكات ئاھووتە-كات بچەمۋىتەوۋە. ئەگەر كەلایەك¹ لەسەر



پەردەيەكى مەطاتی دابنیتىن، بەشىكى پەردەكە بۇ خوارەوۋە پالەدەنیت و شۋىنېك لەسەر پەردەكە دەچەمىنیتەوۋە، بەلام ئەگەر بىت و تۇپىكى يارى بۇلىنگ بەكاربىتىن، ئەوا چەماوۋەيەكى مەژنتەر دروست دەكات. دوو تۇپىش بخەینە سەرى، ئەوا بە ھىزىك يەكتر كىش دەكەن.

¹ ھەلمات

ئەم چەمانەوێه بەهۆی ئەندازەى پیمانى پێشبینى دەكرێت، هەروەها چەمانەوێه پووناكى كاتى بە نزىك تەنىكى بارستە گەورە رەت دەبێت لە بۆشایدا. ئاهووتەى ئاسایى ئىقلیدى لەگەل كاتدا یەكەیهكى سەربەخۆیه و پێوێ بهند نییه، ئەمەش بەس نییه بۆ كێشكردى گشتى. هۆكارىك بۆ ئەمە، ئەوێهە كە ئاهووتەى ئىقلیدى ئاهووتەیهكى تەختە-كە هیچ چەمانەوێهێكى تێدا نییه و ناشییت. بێر لە كاغەزێك بكەوه كە لەسەر میزێك دانراوه، دەتوانین بڵێین كە لە هەرخالێكى سەر كاغەزەكە، چەمانەوێه سەفرە. گرینگترین شت لە ئاهووتە-كاتى پیمانى، ئەوێهە كە چەمكى چەمانەوێه بە بەردەوامى دەگۆرێت- وەك چەرچۆلێچى جلوبەرگ كە چۆن دەگۆرێت، لەخالىكەوه بۆ خالێك. ئەمە وەك ئەوێهە وایە لە ئاوێتەیهك كە ماوێ قوپاوتێدايه (ئاوێتەى پووچال)، سەیرى خۆت بكە، ئەو وێنەى كە دەبینى، دەكەوێتە سەر ئەوێهە كە ئاخۆ لە كوێوه سەیر ئاوێتەكە دەكەى.

هیچ جینگای سەرسوڕمان نییه كە گاوس لە 1850s بى سنوور بە پیمانى لاو سەرسام بووه، تەنانەت وای پێشبینى كردووه كە 'میتافیزىكى ئاهووتە شۆرشى بەسەردا بكرێت لە لایەن پیمانەوه، بەهۆى ئەو وردبینى و بێر تیژییهى كە هەیهتى.

کورته بیرۆکه که چی پرووده دانه نه گهر دوو پراسنه هیللی نه ربه به کتر بیرن؟

کارنامه

1854	1879-31	300
تیریمانی له سهه	بولیای و	ثقلید به لگه نه ویستی
بنچینه کانی نه اندازه	لوباچفیسکی ¹	تیریسی خسته نیو
وانه ی و ته وه	تویژنه وه که یمان	په رتوکه که ی بنه ماکان
	بلاو کرده وه له سهه	
	نه اندازه ی برکه زیاده	
1915	1872	
تیزیری کیش کردنی	کلاپن ² نه اندازه ی	
گشتی ناینشتاین له سهه	یه کگرتوو کرد به موی	
بنچینه ی نه اندازه ی یریمان	تیزوری گرووپ	
	پونرا	

¹ Lobachevsky and Bolyai

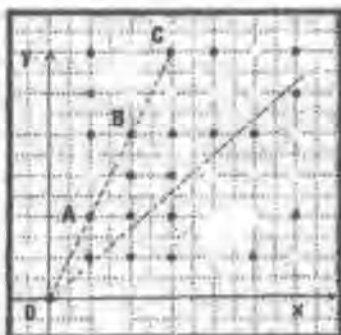
² Klein

28 ئەندازەى پەراو

ئەندازە يەككىك لە ھونەرە ھەرە كۆنەكان - بە ئینگىلىزى 'Geometry' پێدەوتریت. ئەندازە وەكو خۆى بە واتای 'پێوانەکردنى زەوى' دیت، [geo] = زەوى و [metry] = پێوانەکردن. لە ئەندازەى ئاسايدا، راستەھێل و شێوە سى ڕەھەندىيە بەردەوامەكانمان ھەيە كە ھەموويان بەھۆى خالى پێكەوھەنووساوى لە پالەكتردا دروست دەبن. بۆيە پێيان دەوترى شێوە و راستەھێل بەردەوامەكان، چونكە پەراوى ياخود پەراپەرى لێيان بەدى ناكريت. بيركارى پەراو، بيركارييەكە كە مامەلە لەگەل ژمار تەواوەكان دەكاتن وەك پێچەوانەى بيركارى بەردەوام كە مامەلە لەگەل ژمارە راستىيەكان دەكات. ئەندازەى پەراو دەكریت ژمارەيەكى دواماتوو لە خال و راستەھێل بگريته خۆى يانيش تۆپىك لە خال، بۆيە 'دابراو يان جياكراو' دەخزیتە شوێنى بەردەوامى.¹

تۆپىك يان ڕوويكى خانەخانەيى، ئاساييانە كۆمەلە خالىكە؛ كە تان و پۆيەكانى ژمارەى تەواون. ئەم ئەندازەيە لەبەردەم گەلى كيشە و پرس دەووستيت و چەندىن جيبەجيكارى ھەيە و پەل دەكيشيتە ناو چەندىن پانتايى وەك تيۆرى ھىماكارى و تەنانەت لە نەخشەکردنى تاقىكرەنەوہ زانستىيەكان.

¹ ھەميشە ھەز دەكەم شتەكان ئاسانتەر بىخەم ڕوو. ئەو دەفرە پلاستىكييەى كە تەماتەى تيدا دەشۆيتەوہ، شێوە ئەندازەيەكى بەردەوامە. بەلام ئەو ئامرازەى كە بەھۆيەوہ ئاوى تەماتەكەى لى دەگرى كە ئىمە پىنى دەلێن 'بىزىنگ'، ئەوہ شێوہ ئەندازەيەكى پەراوہ!

توپک له خال له پروتختی xy

نیستا با به گوشه‌یه‌کی جوانتر
سهری بابه‌ته‌که بکه‌ین. وا خه‌یال
بکه که پرووناکیه‌ک له خالی O
رووناکی ئاراسه ده‌کات (وه‌ک له
ویژنه‌که^۱) و تیشکه‌کان هه‌ردوو
ئاراسه‌ته‌ی سقوونی و ئاسویی
هه‌یه. ده‌توانین بیرسین که ئاخو
کام له تیشکه‌کان بهر خاله‌کان
ده‌که‌ویت.

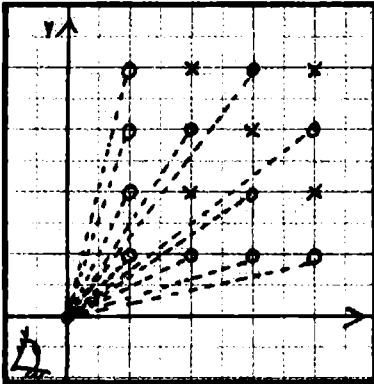
هاوکیشه‌ی ئه‌و تیشکه‌ی که به خالی بنه‌رته تیپه‌ر ده‌یت، بریتییه له
 $y = mx$. ئه‌مه‌ش هاوکیشه‌ی راسته‌یه‌که به خالی بنه‌رته تیپه‌ر
ده‌یت و لاریچه‌کی بریتییه له m . ئه‌گه‌ر هاوکیشه‌ی تیشکه‌کان $y = 2x$
بیت، ئه‌وا تیشکه‌که به خالی $x = 1$ و $y = 2$ ده‌که‌ویت، چونکه ئه‌م دوو
خاله پاسه‌دانی هاوکیشه‌که ده‌کن. ئه‌گه‌ر تیشکه‌که له خالی $x = a$ و
 $y = b$ بدات، ئه‌وا لاری ژماره‌یه‌کی ریزه‌یه‌ی ده‌یت b/a . ئه‌گه‌ر m
ناریزه‌یه‌ی بیت (بۆ نمونه ئه‌گه‌ر $\sqrt{2}$ بیت) ئه‌وا پرووناکیه‌که ته‌واوی
خاله‌کانی سه‌ر توپه‌که ون ده‌کات.^۲

تیشکی پرووناکیه‌که $y = 2x$ بهر خالی A ده‌که‌ویت که $x = 1$ و
 $y = 2$. به‌لام ئه‌م تیشکه بهر هه‌موو ئه‌و خالانه ناکه‌ویت؛ ئه‌وانه‌ی که
ده‌کونه پشت خالی A ، بۆ نمونه بهر B ناکه‌ویت که $x = 2$ و $y = 4$
و C و D یش به‌هان شیوه‌ی تیشکه‌که‌یان ناگاتی. ده‌توانین خۆمان
وینابکه‌ین له شوینی خالی بنه‌رته، دواتر ده‌زانین که کامه له خاله‌کان

^۱ ئه‌و شیوه‌ی له وینه‌که ده‌رده‌که‌ویت سه‌بارته به ئه‌ندازه‌ی چه‌راو، هه‌ست
ده‌که‌م وشه‌ی 'پروتختی توپ' بۆی گونجاه.

^۲ چونکه خاله‌کان ده‌کونه سه‌ر ژماره‌ی ته‌واو له ته‌وه‌ری x که لاریش
ژماره‌یه‌کی ناریزه‌یه‌ی بیت، ئه‌وا به‌های نه‌خسه‌که ناریزه‌یه‌ی ده‌یت (جکه بۆ خالی
 $x = 0$)، بۆیه‌ش پرووناکیه‌که بهر هیچ یه‌کێک له خاله‌کانی ئه‌و پروتخته توپه
ناکه‌ویت.

دهتوانین ببینین.¹ بهوهش دهزانین که کام له خالهکان شاردراونتهوه و ناکهونه بهر روشنایی ئیمه.



له خالی بنهپهتهوه، خالهکانی O
بهرچاومان دهکهویت و، خالهکانی
Xیش نابیندرین.

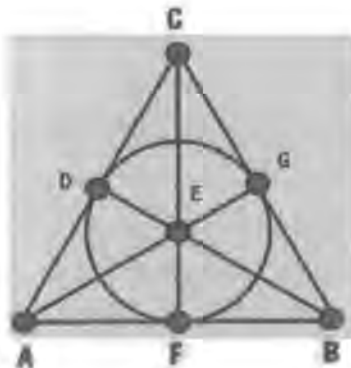
دهتوانین ئهوه نیشان بدهین که
ئو خالانه کامانهن که دهتواندریت
ببیندریت. ئهگهر پزوتانی خالیک
 $x = a$ و $y = b$ بیت، کاتییک a
و b دوو ئاوهلی خۆبهش بن بۆ
یهکتر، ئهوا ئو خاله دهتواندریت
ببیندریت. بۆ نمونه ئو خاله
 $x = 2$ و $y = 3$ که ههیه
کۆلکهیهکی هاوبهشیان نییه جگه له
یهک، ئهوه ئاوهله خۆبهش-ئن. ئو
خالانهی که دهکهونه پشتی ئو
خالهی سهروهوه، ئو خالانهن که
چهند جارهی $x = 2$ و $y = 3$ ئو
دوو ژمارهیهن، وهک
 $x = 4$ و $y = 6$ و $x = 6$ و $y = 9$ ، بهم شیویه.

بیردۆزی پیک:

بیرکاریزانی ئوستپالی "جۆرج پیک" به دوو هۆکار بهناوبانگه، یهکه میان
بههۆی ئهوهی که هاوپنیهکی نزیکى ئاینشتاین بوو. ئهوهی دیکهش
بههۆی تووێژینهوهیهکی کورتی لهسهـر "ئهـندازهـی تورناسا" نهـجامدا و له
سالی 1899دا بلاوکرایهوه. پیک به درێژایی ژبان و کارهکانی لهو
پانتاییه فراوانهـی که له بابتهکاندا ههیه، ئو زیدهتر ههـر به بیردۆزهکی

¹ لهـم بابتهـی ریکاپۆریک میـرولهـی بالدار و بیـی باـلم دیتـه یـاد. میـرولهـی بیـی باـل ناتوانیت کۆی کونهکانی شارهکهیان ببینیت، ئهـمهـش پـنـک وهـک ئـم باـسهـ وابهـ بهـلام میـرولهـی بالدار، بهـسهـر شارهـکه دهـفـریت و ههـموو کونهـکان دهـبـینیت.

پروتهختی فانق:



پروتهختی فانق

له سانه وختی سه رئاوکه وختی بیردۆزی پیک، ئەندازهی فانقش ده رکەوت، بەلام ئەندازهی فانق، بە شێوهیەکێ تهواو هیچ کاریکی به ههژمارکردنه نیه. ئەندازهی فانق دهگهڕێتهوه بۆ بیرکاریزانی ئی탈ی 'جینو فانق' که پیشهنگ بوو له لیکۆلینهوه له ئەندازهی دواهاتوو. پروتهختی فانق، یهکێکه له سادهترین و ساناترین نمونهکان له ئەندازهی

جێکهوت یاخود جێکهوته ئەندازه. له ئەندازهیه تهنیا 7 خال و 7 راستههیل بوونی هیه.

ئهو ههوت خاله ناو دهئێن A, B, C, D, E, F & G ئەندازهکه وههیه که ههر سێ خالێک بهیهکهوه، راستههیلێک دروست دهکەن، کهوایه به ئاسانی دهتوانین شەش راستههیل دروست بکهین، بهلام راستههیلی ههوتەم دهکهوێته کوێ؟ له کوێهه؟ تاییهتەندی ئەندازه و شێوازی کێشانی یهکهکانی، ئهوا دهمانبات بۆ ئهوهی که راستههیلی ههوتەم دهبیته راستههیلێک بێت به DFG دا بپروات، واته ئهو سێ خاله ی دهکهوێته سهری و شێوهی بازنه وهردهگریت. لهوهیه یهکن بپرسیت چۆن دهکری که راستههیلی ههوتەم بازنه بێت؟ بهلام له راستیدا هیچ کێشهیهک لهگهڵ ئهوهدا نیه، چونکه له ئەندازهی پچراو و له ژیری باودا، پێوست نیه که راستههیل ئیلا دهبیته راست بێت.

ئهه ئەندازه قهواره بچوکهی سهرهوه، گهلی تاییهتەندی هههه، بۆ نمونه:

• هر دوو خالینک، راسته هیلک ده گرنه خویان که هر دوو کیان ده که ونه سه ری.

• هر دوو راسته هیلک، خالینک ده گرنه خویان که هر دوو کیان پیتدا تئیه پ ده بن.



پروته ختی فانق، پروته ختی
دروستکردن

نهو دوو تاییه تمه نندییه، ویننه یه که له دوولایی دروست ده کن، له نه اندازه ی له م شتیوه یه دا شتی له م چه شنه ده بیندریت. تاییه تمه نندی دووهم هر تاییه تمه نندی یه که مه به لام شوینی خال و راسته هیل ئالوگوری پیکراوه، به ه مان شتیوه تاییه تمه نندی یه که میش هر تاییه تمه نندی دووهم به لام شوینی خال و راسته هیل ئالوگوری پیکراوه. نه گهر له هر دهسته واژه یه کی راست، دوو وشه ئالوگور پینبکه ی و

دهستکاریه کی که میشی بکه ی بۆ چاککردنی لایه نی زمانه وانیه که ی، نهوا دهسته واژه یه کی دیکه ی راستمان دهسته که ویت. نه اندازه ی جیکه وت، نه اندازه ی جیکه که زور لیکچووه. نهوه که هاوشتیوه ی نه اندازه ی ثقلیدی. له نه اندازه ی ثقلیدیدا جووته راسته هیلک ته ریب هیه که هر گیز به یه کتر ناگه ن. جیگای خویه تی دلخوشیین به قسه کردن له سه ر چه مکی ته ریبی نه نه اندازه ی ثقلیدیدا، چونکه قسه کردن له سه ر چه مکی ته ریب شتیکی نهسته مه له نه اندازه ی جیکه وت، چونکه هه موو جووته راسته هیلک له خالینک هاوبه شن. به هوی نهو جیاوازییه، نه اندازه ی ثقلیدی بۆ بیرکاریزانه کان که مده رانه ترین جوری نه اندازه یه.

له پروته ختی فانقدا نه گهر بینت و راسته هیلک و خاله کانی سه ری لابه رین، نهوا بۆ جاریکی دیکه ده گهرینه وه بۆ ده فیه ی نه اندازه نالیکچووه که ی ثقلید و دووباره پرس ی ته ریبی دینه وه گور ی، کانی

دهلین با راسته هیلک لابه رین لهم نه اندازهیه، وا داده نینین که راسته هیله 'بازنه یه که' لاده به یین DFG بۆ که رانه وه بۆ نه اندازه ی ئیقلیدی.

به لابرندی راسته هیلک، ئیستاکه تهنیا شش راسته هیل ده مینیتته وه: AB, AC, AE, BC, BE & CE بهم شئوه یه ش 3 جیووت راسته هیل ته ریب دروست ده بیست که نه مانه ن: $AB \& CE, AC \& BE, BC \& AE$ لهم تیگه یه دا دوو راسته هیل ته ریب ده بن نه گهر بیت و خالی هاوبه شیان نه بیت (یه کتر نه بن) - وهک هه ردوو راسته هیل $AB \& CE$

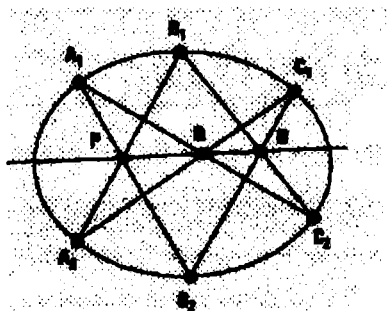
A	F	B
B	G	C
C	A	D
D	B	E
E	C	F
F	D	G
G	E	A

پروته ختی فانۆ، پیگه یه کی تاییه تی له بیرکاریدا داگیر کردیه، چونکه په یوه سته به زۆریک له بیروکه کان و جینه جیکارییه کی به رچاوی هیه. کللیکه بۆ پرسسی قوتابخانه ی تۆماس کیریگمانی کچانه.

له تیۆری نه خشه کیشانی تاقیکردنه وه یی، پروته ختی فانۆ ده رده که ویت، وهک نمونه یه ک که توانای خۆگۆرینی

هیه، پژیسی سنی ستینەر STS به هه بوونی ژماره یه کی دواها توو له n شتدا، STS پیگه یه که بۆ دابه شکردنی نهو شتانه ی که هه مانه بۆ پیکهاته یه کی سنی، بۆیه هه ر جیووتیک که وه رده گیریت له n شتدا نهوا بی شک نهو جیووته شته ده که ویتته ناو یه کیک له پیکهاته سنییه که. ئیستا به 7 خال وه ریکرین A, B, C, D, E, F & G نهوا پیکهاته کان به هۆی STS راسته هیله کانی پروته ختی فانۆ ده نوینن (وهک لهو خشته ی سه ره وه). هه ر دوو خالیک بلنی، له یه کیک له ریزه کانی خشته که هیه.

جووتیک له بیردۆزهکان:

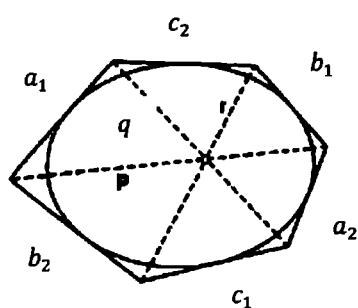


بیردۆزهکە ی پاسکال

بیردۆزی پاسکال و بیردۆزی بریانچون دوو بیردۆزن له سەر سنوری نیتوان ئەندازە ی بەر دەوام و ئەندازە ی چەراو. ئەگەرچی جیاوازن له تەک یەکتەر، بەلام پە یوه نەدی له نیتوانیاندا هەیه. بیردۆزی پاسکال له لایەن "پلە ییز پاسکال" دۆزرایه وه له سالی 1639دا له کاتیک که تەمەنی تەنیا 16 سال بوو. ئیستا با وا

دانبینین که شیوه یەکی هێلکە یمان هەیه و شەش خال له سەر سنوره کانی هەنە: $A_1, B_1 \& C_1$ و $A_2, B_2 \& C_2$ خالی P ئەو خالە یه که له ئەنجامی یەکتەر برینی راسته هێلی A_1, B_2 راسته هێلی A_2, B_1 دروست دە بیت. به هەمان شیوه Q له ئەنجامی یەکتەر برینی راسته هێلی A_1, C_1 و راسته هێلی A_2, C_1 دروست دە بیت، له کوتایشدا خالی R له ئەنجامی یەکتەر برینی هەردوو راسته هێلی B_1, C_2 و B_2, C_1 دروست دە بیت. سا هەتکانه بیردۆزه که دە لیت: خالە کانی $P, Q \& R$ دهکە ونه سەر یهک راسته هیل.

رەنگه یه کێ بپرسیت که ئاخو دانانی خالە کان یاخود شوی نی خالە کان له سەر چیوه که هیچ له بابە ته که دهگۆریت؟ له راستیدا بیردۆزه که ی پاسکال له هەموو کاتیک راسته بی گویدانه شوی نی خالە کان له سەر چیوه ی شیوه ی هێلکە ییه که. له راستیدا، ده توانین شیوه جیاوازه کانی برکه قوچه کییه کان به کاربینین و هیچ له بابە ته کهش ناگۆریت، وهک باز نه و چه ند لایه کان و برگی ناته واو تەنانەت جووته راسته هێلکە کانی (له م باره دا، شیوه که؛ شیوه ی کاریگۆته ری پشیلە وه رده گریت و شیوه ی له و دهکات، ئەو شته ی که پشیلە تیندا دهخه ویت) بیردۆزه که هەر راست ده بیت.



بیردۆزه‌کی بریانچون

بیردۆزی بریانچون دوی ماوه‌یه‌کی زۆر له لایه‌ن بیرکاریان و کیمیایه‌ری فیه‌نسی 'چارلس جولین بریانچون' دۆزرایه‌وه. ئیستا با شەش راسته بکیشین که ئیمه پنی ده‌لین راسته‌هیله‌کانی a_1, b_1 و c_1 و a_2, b_2 و c_2 که پیکه‌وه ده‌به‌سترینه‌وه، پاشان برگه‌یه‌کی ناته‌واو له ناو شیوه‌که به‌ر

راسته‌هیله‌کان ده‌که‌ویت. ئیستا ده‌توانین سی تیره بناسین، که نه‌وانیش ئه‌م راسته‌هیلانه‌ن: p, q & r . به‌هۆی یه‌کتر برینی راسته‌هیله‌کان، p راسته‌هیلکه که به‌هۆی پیکه‌یانندی شوینی یه‌کتر برینی a_1, b_2 و a_2, b_1 دروست ده‌بیت. پاشان q راسته‌هیلکه که به‌هۆی پیکه‌یانندی شوینی یه‌کتر برینی a_1, c_2 و a_2, c_1 دروست ده‌بیت. دواهمینیش که بریتییه له r که به‌هۆی پیکه‌یانندی شوینی یه‌کتر برینی b_1, c_2 و b_2, c_1 دروست ده‌بیت. بیردۆزی بریانچون ده‌لیت: ههرسی راسته‌هیلی p, q & r له خالیک به‌یه‌کتر ده‌گن.

ئه‌م دوو بیردۆزه‌ی سه‌ره‌وه، دوو بیردۆزی دووفاقه‌ن بۆیه‌کتری¹:

- سی خاله‌که ده‌که‌ونه سهر راسته‌هیلکه.
- سی راسته‌هیلکه ده‌که‌ونه سهر خالیک (له‌خالیک پیکه‌گه‌ن).

¹ مه‌به‌ست له 'دوو بیردۆزی دووفاقه‌ن بۆ یه‌کتر' واته به‌گۆپینی وشه‌ی 'خال' بۆ 'راسته‌هیل' بیردۆزه‌کی تر دروست ده‌بیت، وه به‌پێچه‌وانه‌وه‌ش. هه‌ر ده‌کهم نه‌و دوو بیردۆزه به‌'قه‌پاخ و مه‌نجه‌ر' بانگ بکهم.

کورنم بیرلکله تاکه خاله کان سه رنجبر اکیشن

کارنامه

1846	1808	1639
تکیرکمان ² مه زندهی	بریانچون ¹ دولایی	پاسکال بیردوزهکی
دوزینه وهی پژیسی	بیردوزهکی پاسکالی	خوی دوزیه وه که
سینانی سترینور کرد.	دوزیه وه.	تعمه نی ته نیا 16 سال
		بوو.
	1809	1892
	پیک ⁴ بیردوزهکی	فانو ³ دوو ته ختی
	خوی بلاو کرده وه بو	فانو دوزیه وه، که
	هژمارکردنی دوو بهری	ساده ترین نمونه ی
	چه ندلایه کان.	نه ندازه ی چینگه وه.

¹ Brianchon

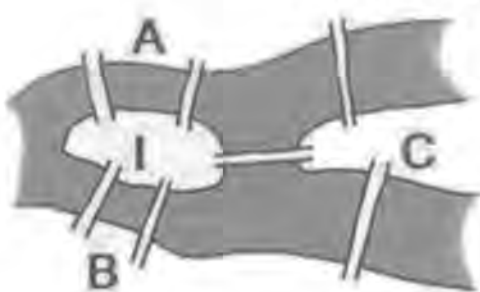
² Kirkman

³ Fano

⁴ Pick

29 میلکارییه کان

له بیرکاریدا، دوو جور له وینه بوونی ههیه، جۆریکیان وینهیه که له قوتابخانه فیزی دهبین، ئه ویش کیشانی چهماوهیه که په یوهندی نیوان دوو گۆراو ده نوینیت x و y . جۆره که ی دیکهش، وینهیه که که خاله کان بهیه که وه ده به سستیه وه و بهس، ئه م به سسته وهش به مزی هیلی پتچاره پتچ و هه مه چهشنه و، هیچ په یوهندییه کی به نه خسته وه نییه.

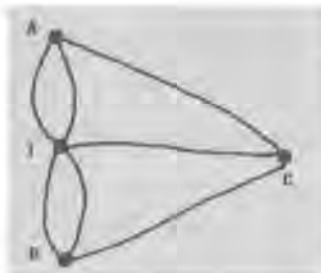


کونیکسییرگ شاریکه له خۆره لاتێ بروسیا که به حهوت پرده که به ناوبانگه، ئه و حهوت پرده ی که کارناسانی کردووه بۆ پهرینه وه له رووباری پیرگل. جیا له مهش، ئه م شاره شوینی له

دایکبوونی فهیله سرفی به ناوبانگ ئیمانویل کانتته¹ و له لایه کی دیکهش هه م شاره که و هه م پرده کانی به ستره وه ته وه به بیرکاریزانی دره وشاوه "لیونارد ئویله ر".

له سه ده ی هه ژده هه مدا، پرسیاریکی به مراق سه ره یه لداو، بووه جیکای گفتم و گۆی هه موو خه لکی، ئه ویش: ده توانین به سه ر هه ر حهوت پرده که برۆین به و مه رجه ی هه ر پرده و ته نیا یه کجار بۆت هه بیت پتدا برۆی؟ گرینگ نییه له کام پرده وه ده ست به برۆیشن ده که ی، ته نیا ئه وه گرینگه که هه ر پرده و یه کجار به سه ریدا برۆی.

¹ له پۆزگاری ئه مرۆدا، وردی و به واده یی کانت به نمونه ده هیندریته وه، چونکه ئه و کاته ی که بۆ راکردن ده چووه دره وه، هه موو رۆژیک هه ر هه مان کات بووه، به جۆریک خه لکی میلی کاتزمیره کانیان له ساته وه ختی دره چوونی کانت، ریکده خسته وه.



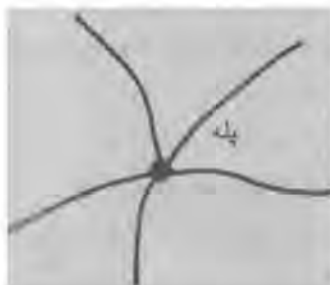
له سالی 1735دا، ئۆیلەر شیکاره کی
خوئی به نه کادیمیایی پووسی
پیشکه شکره، نهو شیکاره کی که هه نکهانه
وهک سه ره نای تیوری هیلکاری هاوچه رخ
ده بیند ریت. لهو هیلکاری به نیوه په تیبه ماندا،
نهو ناوچه به ی که ده که وسته ناوهره پاستی
رووباره که، به / هه ما کراوه و ناوچه کانی

دیکهش به $A, B \& C$ هینما کراوه. جنابت ئه توانی هه موو پرده کان به سه ربکه یته وه به بی دوو باره رؤیشه تته وه به سه ره هیچ یه کیک له پرده کان؟ پیتووسیک بگره ده ست و هه ولی بۆ بده که ئاخۆ ئه توانی؟ پیش هه موو شتی بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ره یاخود هه ولدان بۆ ئه مه، وا چاکتره بابته که له نیوه په تییه وه بکه ین به په تییه کی ته وا¹. به م شتییه به پر سه که ده که ین به هیلکارییه ک به پیکهاته کانی؛ خاله کان و هیله کان² وه ک وینه که ی لا په ره ی پیشوو که نیوه په تییه و ئه وه ی سه ره وه ش ته وا و په تییه. ناوچه کان ده بن به خال و پرده کان ده بن به هیل که خاله کان به یه کتر ده به ستییه وه. دریزی و قیت و راستی هیله کان گرینگ نییه و هیچ له بابته که ناگوریت، شتاتیک نین جیگای بایه خ بیته. ئه وه ی له م کاره گرینگ، پیکه ستنه وه کانه.

ئۇيلار بۇ ئەم مەبەستە وردىبويىدە. لە سەرەتاي دەستېپىك و كۆتايى
رۇيشتن بەسەر پردەكان، ھەموو كاتتى پردىك بەسەر يەككىك لە
ناوچەكان رەت دەيتت.

۱ مه‌بست لئی ئه‌وه‌یه که: با ناوی ډووبار و پرد له بیربگین و بیکین به خال و هیل. خال و هیل دوو شتن که له جیهانی فیزیکی هیچ بوونیکیان نییه، به‌لکو دوو شتن که ته‌نیا له ژیری ئیمه‌دا بوونی هیه، سا ئهم شتانه پێیان ده‌وترئ 'په‌تی'. مه‌بست له 'نیوه‌په‌تی' ئه‌وه‌یه ئیمه له‌سه‌ر وینه‌که، له شوینی خومان به پینروس و کاغز هه‌ولده‌دین، ئهمه‌ش دیوکی به‌رجه‌سته‌یی هیه که خودی پرده‌که‌یه، دیوکی په‌تیشی هیه وه‌ک ئه‌وه‌ی باسما‌ن کرد. به‌په‌تی کردنی هه‌ر برسک، چاره‌سه‌رکردنی ئاسانتر ده‌بێت.

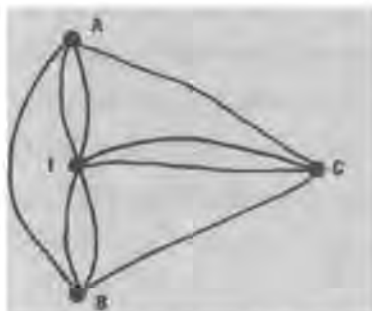
وه رگتپانی ئه ده برپینه بو وینه یه کی په تییانه، ده لاین: به کتر برپینی هیله کان له خالیکدا، پێوسته جووت بیت، واته هر خالیک که چه ند هیلیکی پیکه وه به ستاوته وه، ده بیت ژماره ی ئه و هیلانه جووت بیت، جیا له دوو خال که سه ره تای ده ستپیک و کوتایی ده ستپیک ده نوینن، پرده کان ده کریت به سه ریدا پێ بکین ئه گه روتنه یا ئه گه ر هر خالیک ژماره یه کی جووت له هیلی بکویه سه ر.



ده قی بیردۆزه که ی ئۆیله ئه مه:

پرده کانێ شاریک یان ناوچه یه ک، له وه یه یه ک جار به سه ریدا پێ بکریت ئه گه ر به ده ر له دوو خال (به لایه نی زۆر) هه موو خاله کانێ دیکه پله کانێان جووت بیت (هیله کان ئه وانه ی به و خاله تیپه ر ده بن، ژماره یان جووت بیت).

به سه یرکردنی ئه و هیله کارییه که پرده کانێ کونیکسیترگ ده نویننیت، هه موو خاله کان پله که یان تاکه. ئه مه ش واتای ئه وه یه که به سه یرکردنه وه ی هه موو پرده کان به و مه رجه ی هه ر پرده و یه کجار به سه ریدا تیپه ر بیت، ئه سته مه. ئه گه ر بیت و ده ستکارییه کی پرده کان بکین، له وانه یه ئه سته م نه بینت. ئه گه ر پردیکی زیاده بو



کیشه که زیاد بکین له نیوان ناوچه ی I و C، پله ی خاله کان له ناوچه ی I و C هه ردووکیان ده بنه جووت (وه ک له م وینه ی سه ره وه). ئه وکات ده توانین له خالی A ده ست به پزیشتن بکین و له خالی B کوتایی پی بینین و هه ر پردیکش به ته وای

ته نیا یه کجار به سه ربکینه وه. ئه گه ر هیشتا پردیکی دیکه زیاد بکین، ئه مجاره له نیوان A و B، ئه و ده توانین هه موو پرده کان به سه ربکینه وه به و مه رجه ی که هه مانبوو. هه ر ئه وه نده ش نا، له هه ر شویتیک به مانه وی

دهتوانین دهست پیکهین و لهههمان شوینی دهستپیکیش کوتایی بیت،
 نه‌مش له‌بر نه‌وی که هر خالیک پله‌کی جووته له‌م باره‌دا.

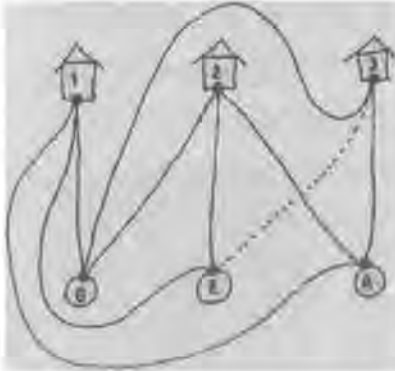
بیردۆزی ته‌وقه‌کردن:

ئه‌گه‌ر داوامان لیتیکریت هیلکارییه‌ک بکیشین له‌سی خالی پله‌تاک
 پیکهاتبیت، نه‌وه‌تووشی کیشه‌دین. هه‌لبه‌نه‌جامی بده‌ی، به‌لام
 ناکریت شتیکی له‌م شیویه‌بکریت، چونکه:
 خاله‌کانی هر هیلکارییه‌ک که پله‌کانیان تاکه، ده‌بیت ژماره‌ی خاله‌کانی
 جووت بیت.

ئه‌مه‌بریتییه‌له‌بیردۆزی ته‌وقه‌کردن-یه‌که‌مین بیردۆزی تیۆری
 هیلکاری. له‌هر هیلکارییه‌که‌دا، هر هیلک سهرتا و کوتایی هه‌یه، یان به
 واتایه‌کی دیکه، بۆ کرداری ته‌وقه‌کردن، پئوسته‌دوو که‌س ئاماده‌بیت،
 چونکه‌به‌هۆی یه‌ک که‌س، ته‌وقه‌کردن پرووندات. ئه‌گه‌ریش پله‌ی هه‌موو
 خاله‌کانی هیلکارییه‌که‌کۆبکه‌ینه‌وه، ده‌بیت ژماره‌یه‌کی جووتمان چنگ
 بکه‌ویت، با بلێین ئه‌و ژماره‌جووته‌بریتییه‌له‌ N . پاشان ده‌لێین x
 خالمان هه‌یه‌که‌پله‌کانیان تاکه و y خالمان هه‌یه‌که‌پله‌کانیان جووته.
 کۆکردنه‌وه‌ی پله‌ی ئه‌و خالانه‌ی که‌پله‌کانیان تاکه، با N_x بیت،
 سه‌رجه‌می ئه‌و خالانه‌ش که‌پله‌کانیان جووته، با N_y بیت. ئیستا N_y
 جووته، چونکه‌سه‌رجه‌می چهند ژماره‌یه‌کی جووت، هر جووته. به
 کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌و دوانه‌ش $N_x + N_y = N$ نه‌مش ده‌توانین وه‌ها
 بنوسین $N_x = N - N_y$ ، له‌مه‌وه‌بۆمان ده‌رده‌چیت که N_x ، جووته،
 چونکه N_y و N جووتن، جیاوازی نیوانیشیان هر جووته، که‌واته N_x
 جووته.¹ نه‌مش واتای نه‌ویه x ده‌بیت جووت بیت، چونکه‌ته‌نیا له‌یه‌ک
 کاتدا سه‌رجه‌می چهند ژماره‌یه‌کی تاک، جووت ده‌رده‌چیت، ته‌نیا ئه‌گه‌ر

¹ سه‌رجه‌م و جیاوازی نیوان دوو ژماره‌ی جووت، جووته. با زیاتر زانیاری
 بده‌ین. ئه‌گه‌ر دوو ژماره‌ی دیاریکراو به‌سه‌ر ژماره‌یه‌ک x دابه‌شبوون، ئه‌وا
 سه‌رجه‌م و جیاوازی نیوان دوو ژماره‌که‌ش به‌سه‌ر x دابه‌ش ده‌بیت.

هاتوو ژماره‌ی ئه‌و چه‌ند ژماره‌ ئاکه جیوت بیت (دوو ژماره‌ی تاک، چوار ژماره‌ی تاک..... به‌م شیوه‌یه).



هیلکارییه ناتخته‌کان:

پرسی ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی، یه‌کیکه له‌مه‌ته‌له‌ کونه‌کان. سنی خانوو و سنی ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی- گان، کاره‌با و ئاو. ئه‌رکه له‌سه‌رمان که هه‌ر خانوو‌ه‌ک به‌هه‌ر ویستگه‌یه‌ک بیه‌ستینه‌وه، به‌لام له‌پینگه‌یانده‌که نابیت یه‌کتر بپرن.

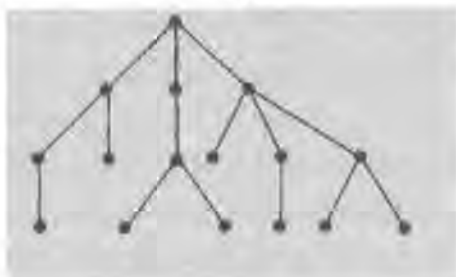
له‌پاستیدا، کاریکی وه‌ها ئه‌سته‌مه، بشفری نا‌توانی ئه‌م کاره‌ به‌گی، به‌لام له‌وانه‌یه له‌پشتی ئه‌و هاو‌پییانه‌ت که گومانیان نییه، هه‌ول بو‌ ئه‌م کاره‌ بده‌یت. ئه‌م هیلکارییه به‌په‌تیانه، به‌پینگه‌وه‌به‌ستانی سنی خاله‌ به‌ سنی خالی دیکه وه‌سف ده‌کریت. به‌هه‌ولدان به‌هه‌موو ئه‌و ئه‌گه‌رانه‌ی له‌ ئارادایه (ته‌نیا به‌نۆ هیل) به‌ومه‌رجه‌ی هیلچ یه‌کتر بریتیک له‌نینوان ئه‌و نو هیله‌ دروست نه‌بیت، ئه‌وه‌ شتیکی ئه‌سته‌مه و نا‌کریت له‌سه‌ر پووکی ته‌خت به‌بێ چه‌مکی یه‌کتر برین ئه‌نجام‌دێت. سا هیلکاری له‌م شیوه‌یه پنی ده‌وتری هیلکارییه ناتخته‌کان. ئه‌م هیلکاری و یستگه‌یه، ته‌نیا له‌گه‌ل 5 خال و پیکه‌سته‌وه‌یان به‌یه‌کتری، هیلکارییه‌که که پینگه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌ تیوری هیلکاری هیه. له‌ سالی 1930 دا، بیرکاریانی پۆله‌ندی "کازیمیرز کوراتوسکی" بیردۆزی دلد‌اخو‌رپنی سه‌لماند که هیلکارییه‌ک: ته‌ختیه‌ ئه‌گه‌روته‌نیانه‌گه‌ر ئه‌و هیلکارییه هیلچ یه‌کیکه له‌م دوانه پینگه‌ته‌که‌ی نه‌بن، به‌هیلکارییه‌ک و هیلکارییه‌کی به‌چو‌کتر.

دره خته کان:

دره خت' هیلکارییه کی تاییه ته له تیوری هیلکاری، زور جیاوازه له هیلکاری ویستگه کان یان هیلکاری کونیکسبیرگ. له هیلکاری کونیکسبیرگ، ده بوو له شویتیکی هیلکارییه که بگه پته وه بۆ هه مان شوین به پیره ویکی جیاواز. پیره وی له م شیوه یه ش که سه ره تا و کوتایی هه خوی بیت، پیی ده وتریت 'هیلکاری بازنه یی'. سا بۆیه هیلکارییه دره خته کان هیلکارییه کن که هیچ بازنه یه کی تیدا نییه. له نمونه ناسراوه کانی هیلکاری دره ختی، بریتیه له و شیوازه ی که پیوسته کانی پیی ریکه خریت له کومپیوته ردا. پیزکردنه که ش به شیوه یه که که ورده ورده له به رزی و زوری ده دات له گه له هه بوونی ره گیک که لیه وه سه رچاوه

ده گریت و بنه ره که کانیش له وه وه فرمان وه رده گرن. چونکه لیته هیچ بازنه یه که نییه - هیچ یه کیک له هیلکه کان ناگه پته وه بۆ یه کیک تر یان تیکه لیه وون لیته روونادات، نه وه ی فرمانه وایی هه موویان ده کات، ره که که ی سه ره تایه.

رهگ



ژماردنی درهخته‌کان:

چهند درهختی جیاواز ده‌تواندریت له n خالدا دروستبکریته؟ ئهم کیشیه؛ ژماردنی درهخته‌کان، بیرکاریزانی ئینگلیز 'نارثره' که یلی



ده‌ره‌هتیی هات. بۆ نمونه، ئه‌گه‌ر 5 خالمان هه‌بێت، ئه‌وا بێ که‌م و زیاد 3 درهختی جیاوازی لێ دروست ده‌بێت.

که‌یلی، ته‌نیا ئه‌وه‌نده‌ی له

قورنجدا بوو که ژماره‌ی درهخته جیاوازه‌کان بزانیت کاتیک ژماره‌یه‌کی که‌م له خالمان هه‌بێت. ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و ده‌یتوانی کاتیک که ژماره‌ی خاله‌کان بچوکر له 14 بن، چونکه پتر له‌مه، زۆر ئالۆز ده‌بێت و بۆ مرووفیک زۆر سه‌خت ده‌بێت به ژماره‌ی هه‌موو درهخته‌کان بزانیت به‌بێ بوونی کۆمپیوته‌ر. دواتر به‌هۆکاری پیشکه‌وتنی هه‌ژمارکردنه‌کان و زانستی کۆمپیوته‌ر، بۆ درهختیک که 22 خالی هه‌بن، می‌لۆنان ئه‌گه‌ر بۆ ئه‌مه هه‌یه.

که‌یلی هه‌ر له‌و کاته‌یدا، تووژینه‌وه‌که‌ی کردارییه‌انه‌ی ئه‌نجامدا به‌ده‌ر له لایه‌نی په‌تیه‌که‌ی، ژماردنی درهخته‌کان په‌یوه‌ندی به کیمیاپه‌یه هه‌یه. کاتیک ئاشکرای هه‌ندی له تیکه‌له‌کان پشت‌به‌سیتیت به شینوه‌ی ریزبوونی ئه‌تۆمه‌کان له ناو گه‌ردیله‌کانیاندا. چهند تیکه‌له‌یه‌ک ئه‌گه‌ر هه‌مان ژماره‌ی ئه‌تۆمیشیان هه‌بێت، به‌لام چونکه ریزبوونی ئه‌تۆمه‌کان له‌وه‌ی تر جیاوازه، ئه‌وه تیکه‌له‌که‌ش جیاواز و تایبه‌تمه‌ندی کیمیایی جیاوازی ده‌بێت. به‌کارهێنانی شیکردنه‌وه‌که‌ی، شیاو بوو بۆ پیشبینیکردنی هه‌بوونی ماده‌ی کیمیایی له سه‌ر نوکی پیتۆسه‌که‌ی که دوا‌به‌دوایی له تاقیگه دۆزرانه‌وه.

كورەي بىر ئۆگەت بەدرىزايى بىردەكان و دواتر بۇ درەختەكان.

كارنامە

1733	1874	1930
'نۆيلەر' پىرسى	'كارل سشورلەر' ¹	'كوراتوفسكى' ²
پىردەكانى كونىگسبىرگ	كىمىيا و ھىلگارىيە	بىردوزەكەي خۇي
شىكاركرد.	درەختەكانى بەيەكەو	سەلماندىيىردوزى
	بەستەو.	ھىلگارى تەخت.
1935	1999	
'جۇرج پۇليا' ³ ھونەرى	'ئىرىك رەينس و نىل	
ژماردىنى درەختەكانى	سلۇن ⁴ بابەتى ژماردىنى	
بەھزى جەبىرەو	درەختەكانىيان فراوانتەر	
كەشەپىدا.	كرد.	

¹ Carl schorlemmer

² Kuraowski

³ George Pólya

⁴ Eric and Neil

30 كېشەى چوار رەنگەكە

ئاخۇ دەپن كى بى كە ديارىكە كرىسمسى بە 'تائىنى تىم'ى گەنج داوھ؟ ديارىكە بىرىتىسى بوو لە چوار پېنوسى وىنەكېشەنى رەنگ جىاواز و نەخشەيەكى رەش و سېى ئىنگلەتەر؟! ئەمەش دەكرى نەخشە كېشەكەى دراوسىيان بىت كە بە رېكەوت ئەم ديارىيە بېكەى بى ناردىيت، يان ئەم بىركارىزانە سەيرە 'دىمۇرگان' بىت كە لىيانەو نىكېو، پۇزانەش كەمى كاتى لەگل باوكى تىم بەسەردەبرد. بى كاك سكرۇجىش، رېى تىناچىت ئەوبىت.

كراتچىت لە ھەيوانىكى خامۇشى خانووەكەى سەر شەقامى بەيھام دەژيا و بالەخانەى كامىيىنىش لە نىك ئەم زانكۇ تازەيەو بوو كە دىمۇرگان تىيدا پروفىسۇر بوو. ئاخۇ ئەو كى بوو كە ديارى كرىسمسى بى تىم ناردوو، دواتر پرونىوويەو، ئەمەش كاتى جەنابى پروفىسۇر داواى يىيىنى تىمى كىرەبوو ئەگەر ھاتوو تىم نەخشەكەى رەنگىر.

دىمۇرگان بىرۆكەيەكى راست و رەوانى ھەبوو لەسەر ئەوھى چۈن ئەم كارە ئەنجامدەدرىت: 'دەبىت نەخشەكە رەنگ بىكەى بە شىوہەك كە دوو ولاتى ھاوسنور، رەنگى جىاوازيان ھەبىت'.

تىم بەبى بىركرەنەو وتى: 'بەلام رەنگى پىوستم لەبەر دەستدا نىيە'. دىمۇرگان بەو لىدوانەى تىم، خەندە كەوتە سەر زارى و تىمى جىيەنىشت تا ئەرەكەى ئەنجام بدات. بەلام لە داويدا يەكى لە قوتابىيەكانى دىمۇرگان 'فرىدرىك گوئەرى' دەربارەى ئەم بابەتە پرسىارى لىتى كرد و ئامازەى بە رەنگىرەنىكى شىاو و لەباردا بۇ رەنگىرەنى نەخشەى ئىنگلەتەر تەنيا بە بەكارھىنانى چوار رەنگى جىاواز. ئەم پرسە، خەيالى بىركارىيانەى دىمۇرگانى لەقاند.

چوار رەنگى جىاواز بەسە بۇ ئەوھى نەخشەيەكى پى رەنگىكەى و ھىچ دوو ناوچەى دراوسى ھەمان رەنگىيان نەبىت تا لىكجىابكرىنەو؟



نەخشەکشێشان باوەریان وایە کە چوار
رەنگ بەسە، بەلام دەکرێ ئێمە بە
شێوەیەکێ ورد و رێک بسەلمیندریت؟
دەتوانین بیر لە هەر نەخشەیەک بکەینەو
لە جیهاندا بە تەنێشت نەخشەی ولاتانی
ئینگلیز، وەک ولایەتەکانی ئەمەریکا،
بەشەکانی فەرەنسا و تەنانت نەخشە
دەستکردەکانیش، لە سنور و ناوچەی
هەرەمەکی دروستکراون. جا وێدەچیت کە
سێ رەنگ بەس تەبێت بۆ ئێم مەبەستە.

ولایەتەکانی خۆڕئاوای ئەمەریکا

با سەیری خۆڕئاوای نەخشەی

ولایەتەکانی ئەمەریکا بکەین. ئەگەر تەنیا سێ رەنگ بەرەدەست بیت بۆ
رەنگکردنی ئێم نەخشە، شین، سەوز و سور، دەتوانین بە رەنگکردنی
نیفادا و ئایدا هۆ دەست پێبکەین. لە سەرەتادا گرێگ نییە بە کامە رەنگ
دەست پێدەکەین، سا بۆیە بۆ نیفادا شین هەڵدەبژیرین و شینی دەکەین،
بۆ ئایدا هۆش سەوز. تا ئێستا کارەکە زۆر بە باشی دەروات. بە
رەچاوکردنی هەنگاوەکانی پیشوو، ئەوا یوتا دەبێت سوری بدەین، بۆ
ناریزۆناش سەوز، کالیفۆرنیا سور و ئۆریگۆن سەوز. ئێمەش واتە
ئۆریگۆن و ئایدا هۆ بە سەوز رەنگکراون کە ئێمەش وادەکات کە
جیا نەکرێتەو. بەلام ئەگەر بیت و چوار رەنگی جیاوازان هەبێت، با
بۆلێن گەر زەردیش هەبێت، ئەوا دەتوانین ئۆریگۆن زەرد بکەین و
هەرشتیکێ دیکەش لەمەوێ دابخۆشکەر دەبێت و تیکەلبوون پروونادات-
ئێم چوار رەنگە شین، سەوز، سور و زەرد بەسە بۆ رەنگکردنی
نەخشە، کە؟ ئێم پرسیارە ناسراوێ بە "کێشەیی چوار رەنگە کە".

ناوده رکردنی کیشه که:

له ماوهی 20 سالدا، دیمورگان کیشه که به کیشه یه کی به بایه خ ده ناسیتیت، دهنگ و باسی ئەم پرسهش به نیو کۆمه لگای بیرکاریانی ئه وروپا و ئەمهریکا بلا و بوویه وه. له سالی 1860 دا، 'چارلس ساندیرس' بیرکاریزان و فهیله سوفی ئەمهریکی، پژی و ابوو که ئەم پرسه ی سەلماندوو و به لایه کی داخستیه، به لام سؤراخیک یان نیشانه یه کی وه ها له به لگه کانی دا نه بوو- به لگه که ی لاواز بوو.

پرسه که هه ره له گه و ره بووندا بوو هه تا سه رده می فیکتوریش، پیاوی زانست 'فرانکیس گالتون' له سالی 1878 دا، تییینی کرد که بانگه شه ی به بایه خ هه نه له و نیوانه و بیرکاریزانی شکۆمه ندی کامبیرج 'نارثر که یلی' قایل کرد بۆ نووسینی بابەتیک له سه ر ئەمه. به داخه وه، که یلی ناچار بوو ئه وه بخاته پوو که شکستی هیتاوه بۆ سەلماندنی ئه و پرسه یاخود گه یشتن به سەلماندنیک، به لام سه رنجی دابوو که به سه سه رنج له نه خشه یه کی شه شپالووی بده ی (کاتی سی ولات له خالیک هاو به شن). ئەم به شداریکردنه ی که یلی، بووه ئیلهامیک بۆ قوتابیه که ی 'ئه لفرید برای کیمپی' بۆ هه ولدان و چاره سه رکردنی پرسه که. ته نیا سالی ک دواتر، کیمپی ئه وه ی راگه یاند که سەلماندنیک بۆ ئەم پرسه دۆزیوه ته وه. به م بۆنه یه ش که یلی له ناخی دله وه پیروزیایی له کیمپی کرد و سەلماندنه که ی کیمپیش بلا و بوویه وه و په سه ندکرا. دواتر هه لبژێردا بۆ کۆمه له ی شاهانه له لهندهن.

دواتر چی پرویدا؟

سەلماندنه که ی کیمپی له لایه ک درێژ و له لایه کی دیکه هونه ری سەلماندنه که ی سه خت بوو. چهند که سیک به سەلماندنه که پزای نه بوون و دلیان ئاوی نه ده خواریده وه، هه ر چهنده سەلماندنه که به گشتی په سه ند کرابوو. نزیکه ی 10 سال دواتر، شتیکی چاره پواننه کراو پرویدا کاتی 'دورهام پیرسی هیود' نمونه یه کی نه خشه یی دۆزییه وه که که م و کوپی له

به لگه که ی کیمپی پیشان ددهات. هر چه نده هیود نه یوانی سه لماندنکی تاییت به خوی بۆ پرسه که بدوزیتوه. هیود پیشانیدا و نه وهی دهرخست که هینشتا پرسى چوار رهنگه که به کلانه بۆتوه و هینشتا پرسىکه دهرگای له سه ر پشته و ته وادانه خراوه. نه مهش هانی بیرکاریزانه کانی دا تا دووباره هه ستنه وه سه ر تهخته کان و دووباره تهخته ره شه کان پرېگه نه وه، نه مهش گېر و تینکی به بیرکاریزانه کان به خشیه وه بۆ دوزینه وهی شتیکى تازه و نۆی.

به هوی هه ندی له وه نه رانه ی کیمپی به کاری هینابوو، هیود به کاری هینا بۆ سه لماندن ییردۆزى پنج رهنگه که- که هر نه خشیه که ده کريت به پنج رهنگى جیاواز رهنگکريت بی نه وهی دوو ناوچه ی دیوار به دیوار هه مان رهنگیان به رکه ویت. نه مهش له خۆیدا دهر نه نجامیکی باش بوو بۆ که سیک که بیه ویت به به کارهینانی 5 رهنگ نه خشیه که رهنگا ورهنگ

بکات. نه وهی هه بوو، بریتیبوو له وهنگ و چه لمه یه یی بیرکاریزانه کان که تیی که وتبون، نه ویش ناخۆ ده کريت چوار رهنگ به کارییت بۆ رهنگکردنی نه خشیه که بی نه وهی هه یچ دوو ناوچه ی دراوسى هه مان رهنگیان هه بیت؟

پرسی چوار رهنگه که، به هوی نه خشیه وه سه رنجی خرایه سه ر، نه خشیه که که تهخت یان پرویکی چه ماوه یی بیت. نه ی چی دهرباره ی



دوناتیکى ساده



دوناتیکى پینکوه نووسار که دوو کونی هه یه

کیشانی نه خشیه که له سه ر پرویکی چه ماوه یی وه کیکى دۆنات- پرویک که له پروی شیوه وه بۆ بیرکاریزانه کان زۆر سه رنج راکیشتره وه ک زیاتر له تامه که ی. بۆ نه م پروه، هیود پیشانی دا که بۆ رهنگکردنی نه خشیه که له سه ر پرویکی وه ها، حه وت رهنگ پیوسته و به سیشه بۆ

پهنگکردنی نهخشه یهک بهو مهرجهی که هه مانه. تهنانهت نهوهی بۆ کیکیکی دۆناتی دوو کونیش سهلماند (که h کونی هه بیت) که ناخۆ چهنده پهنگمان پیوست ده بیت بۆ پهنگکردنی شیوهیهکی له م چهشنه. هه رچهنده نهیتوانی نهوه بهسهلمینیت که ناخۆ کهترین ژمارهی پهنگ که بۆ نهو کاره پیوسته، چهنده. نه م خشتهی خوارهوه، پینج بار له ژمارهی کونهکان له پووکی چهماوهیی و ژمارهی نهو پهنگانهی که پیوستن بۆ پهنگکردنیان، دهخاته پوو. h بریتیه له ژمارهی کونهکان:

8	7	6	5	4	3	2	1	ژمارهی کونهکان، h
12	12	12	11	10	9	8	7	ژمارهی نهو پهنگانهی که بهسه بۆ پهنگکردن، C

بهگشتی $C = \left[\frac{1}{2} (7 + \sqrt{1 + 48h}) \right]$ کاتیک C بریتیه له ژمارهی پهنگی پیوست. کهوانهی ناوهوه نهوه دهنوینیت که ئیمه تهنیا ژمارهی تهواو وهردهگرین نهگر ژمارهیهکی تهواو دهرنهات. بۆ نمونه، کاتیک $h = 8$, $C = [13.3107 \dots] \approx 13$. یاساکهی هیوود لهسهه تیکهیشتیکی تۆکه و قایم پۆنراوه که ژمارهی کونهکان گهرهتره له سفر. جیگای خوشحالییه که پيسایه که بههای $C = 4$ دهداتی نهگر بههای $h = 0$ بهینه ناو یاساکهوه، واته هیچ کونیکمان نه بیت.

کیشه که چاره سه رکرا؟

دوایی 50 سال، کیشه که تا 1852 هیشتا به روالهت به شیکارنه کراوی مابوویهوه. له سهدهی بیسته هه مدا، زیرهکی و توانای بیرکردنهوهی کۆمهلهی بیرمهندانی بیرکاری، تهواو تووشی بۆ چارهیی بوون، توانای نهوهیان نهبوو هیچ شتیک لهو بارهیهوه بهیانیکه و بیرکردنهوهیان تهواو قهتیس بوو. هه ندی بهرهو پیشچوون بیندرا و یهکی له بیرکاریزانهکان سهلماندی که چوار پهنگ بهسه بۆ پهنگکردنی نهخشه یهک که 27 ناوچهی لهسهه بیت. یهکیکی دیکه به ههولیکی باشتهوه، ژمارهی ناوچهکانی بۆ 31 بهرزکردهوه، یهکیکی دیکهش بۆ 35 ناوچه. نه م بهرهو پیشچوونه بچوکانهش پهنگه بۆ هه میسه بهردهوام

بيت گهر وا بږوات. له راستيدا، سهرنج و کاره کاني کيلي و کيمپي له کاره سهره تاييه کانياندا، باشتري شتوازي بهره وپيشچون له م بابه ته دهسته بهرکړدبوو، بيرکاري زانه کانيش نه وه يان دوزينه وه که تهنيا پتوسته نه خشه کيشراوه دياريکراوه کان پېشکنن بډ دلتيا بوون که چوار ږهنگ به سه. به لام له م کاره دا، بينرا که ژماره يه کي زور له و نه خشانه هن- له ههنگاي سهره تادا بډ هم نه رکه و بډ سه لماندنې، هزاران نه خشه له گوږي بوون بډ پشکنين. هم پشکنينه ش له تواناي مړوډا نه بوو، چونکه کات و ههولي زوري دهويست، به لام له باش بهختي بيرکاره کان، بيرکاري زاني نه لماني 'ولفگانگ هاگين' نه و که سهي که چندين سال له سر هم پرسه شهون و خوني کيشا، پشتي به هاوپرياني له بيرکاري زانه نه ميريکه کان و شاره زاي بواري کومپيوته ر 'کينيټ نه پيل' به ست.

به هڅي ورد داږيژي نه و ږگيا نه ي نه وان پنيډا هاتن، ژماره ي نه خشه کيشراوه کان دابه زارند بډ که متر له 1500 نه خشه. له کوتايي مانگي سيني 1976 دا، دواي هيلاکيه کي زور و شهواره ي¹ بيرکاري زانه کان، کاره که به کوتايي گه يشت، نه وپش به يارمه تي هاوپرياني و سهرنگره کانيان و 370 کومپيوته ري IBM، پرسه مه زنه که يان شيکارکرد.

به م هڅي ش به شي بيرکاري زانکوي نينديانه، شتيکيان چنگ که وت تا خوياني پي هه لېکيشن، نه وپش نه جامي په کلاکردنه وه ي پرسه که بوو. دوايېن دوزينه وه که جيگاي شانازي نه وان بوو 'دوزينه وه ي گه وره ترين ژماره ي خو به ش' بوو، دواتر پرسې 'چوار ږهنگ به سه' شويي گرته وه و بووه دوايېن دهسته و تيان بډ خو هه لکيشان و خو فشکردنه وه. نه گهرچي نه مه شانازي به کي ناوه خويي بوو، به لام به تيکراي مايه ي خوشي و شادي بوو بډ دهسته ي ماتماتيکزاناني جيهان. دواي هه موو نه وانه، هم پرسه پرسېکي به شکو و هه يبه ت بوو که هر که سيک به ناساني دهيتواني ليي حالي بيت نه گهرچي هاوته مه ني تيني تيمش بيت، به لام به

¹ شهواره: دانشتېک، ټاهه نېک يان کارکردنېکي شو که ږوژي به سهردا بيت.

دریژایی سه دهه یهک، مایه ی ژان و ناسۆر بوو بۆ هه ندی له بیرکاریزانه مه زنه کان. ئه و خوشحالییه ی به هۆی چاره سه رکردنی پرسه که هاته ئاراوه، پینه کردن و دلدا نه وه یهک بوو بۆ ئه و ئازهره ی که به هۆیه وه چه شت بوویان. دوا ی به دوا ی هه موو ئه و باس و خوا سه، هه ندیک به ناخوویستانه په سه ندیان کردوو، هه ندیکیش هه ر له گوماندا مابو نه وه. هۆکاری ئه وه ی ده ستیک له بیرکاریزانان گومانه که یان نه پوکایه وه، په یه وه ندی به شتیوازی سه له ماندنه که وه هه بوو، چونکه سه له ماندنه که پۆنراوی کۆمپیوته ری بوو، که ئه مه ش ده رچوون و لادان بوو له نه ریتی سه له ماندنه ی که له بیرکاریدا هه یه. شتیکی سه یر بوو که کۆمپیوته ر پۆلی هه بیت له سه لماندن یان ببیته هۆی به کلا کردنه وه ی پرسیکی قورپس و گران. تاکه شت که چاوه پوانکراو بوو، ئه وه بوو که سه له ماندنه که ئاسان نه بیت بۆ به دوا داچوون، له لایه کی دیکه هه نگا وه کانی سه له ماندنه که زۆر دوور و دریز بوو، به لام سه له ماندنیک کۆمپیوته ری، هه نگا ویک زۆر دریز دا ده ره. دوا ی ئه مه، کیشیه ی "توانای پشکنین" بوو. کی ده توانیت هه زاران دیری کۆمپیوته ری بپشکنیت که په ره له کۆد له کاتیکدا سه له ماندنه که له سه ری وه ستاوه و پشتی پی به ستووه؟ که مو کورپش له کۆدی کۆمپیوته ری به ده ر نییه و به دلناییش ده کریت که مو کورپی تیدا بیت. که مو کورپییه ک په نگه بۆنی شکستی لیبیت.

ئه مه هه موو با سه که نه بوو. ئه وه ی که به پاسی نادیار بوو، هۆکاری "ئه ها" بوو. چون ده بی هه ر که سی که سه له ماندنه که ده خوینیته وه، وردی و پیک پرسه که ستایش ده کات و پیتدا هه لده دات، یان ئه و به شه گرینگه ی به لگه که نه زموون بکات، ئه ویش له چرکه ساتی "ئه ها". یه کیک له په خنه گره نه جیه کان، بیرکاریزان "هۆلمیش پۆل"ه. ئه و پیی وابوو که سه له ماندنی کۆمپیوته ری، سه له ماندنیکه که زۆر جیی متمانه یه وه ک

سەلماندن بەهۆی 'بەختی چیرۆک' نووسین.¹ جا بۆیه گەلێک بەهۆی ئەو دەستکەوتە دەناسرێتەوه، جا رەنگە کەسێکی دلێر یان فاشیل بیت کە کاتی خۆی بەفەرودەدات بۆ گەران و دۆزینەوهی دژەنمۆنەیک-نەخشەیک کە پێنج رەنگ دەخوازێت بۆ رەنگکردنی. ئەوان رەنگە پێش ئەپیل و ھاکین کارەکیان بەکۆتا گەیاندبێت، بەلام نەک لە دوایدا.

دوای سەلماندنەکە:

لە 1976هـ، ژمارە ی پشکنینی نەخشە کێشراوەکان کەم بوویەوه، ئەمەش ھۆکاری ئەوەی کە کۆمپیوتەری خێراتر و بەهێزتر ھاتە ئاراوه. ئەمەش ئەو دەگەیەنێت کە جیھانی بیرکاریانە، ھێشتا چاوەڕێی سەلماندنێکی کورتر و پوختر دەکات کە ھاوشانی ئەو نەریتە بیت کە لە بیرکاریدا ھەیە. لە ھەمانکاتدا، بیردۆزی چوار رەنگە کە کێشە بە بایەخی لە تیۆری ھێلکاریدا ھێناوەتە ئاراوه و کاریگەری لابەلای ھەبوو لە ئالنگاری ژیری بیرکاریزانەکان کە ئاخۆ ئەو چ شتیکی کە پێسا و یاسای بنچینەییە بۆ سەلماندنی بیرکاریانە.

¹مەبەستی ئەوەیە ھەندێ سەلماندن وەک بەخت وایە کە بە میتیکی کەسە کە دادیت، وەک چۆن چیرۆکی ھەر شتیکی بە میتیکت دادیت و دەبێتە سەر کاغەز. جا بۆیه ئەو سەلماندنی کۆمپیوتەری زۆر بە جێی متمانە دەزانیت.

کورتی بیریکه

چوار رهنک به سه

کارنامه

1890	1879	1852
هید ³ که م و کوری له سه لمانده که ی 'کیمپی' ده رخت و بیردوژی پنج رهنکه که ی سه لمانده.	کیمپی ² پی و ابو که پرسه که ی شیکار کردیه.	'گاتری' ¹ که قوتایی دیمورگان ابو، پرسه که ی خسته برده می.
1994	1970	
سه لمانده کومپیوت ریبه که ساده کرایه به لام هر وهک سه لماندنیک مایه وه که بنه رته ی کومپیوتری هیه.	ته پیل و هاکن ⁴ سه لماندنیک کومپیوت ریبه ان پیشکه ش کرد بو ده رته نجامی گشتی.	

¹ Guthrie² Kempe³ Heawood⁴ Appel and Haken

31 نه گهر

نه گهری به فر بارین چنده بق به یانی؟ شاخ ده بیت به شه منده هره که رابگم؟ شانس چندیکه تا یانه سیه که بیه ته وه؟ نه گهر، پیتیچوون و شانس هه موو نه و شانهن که پوژانه به کاریان دینین کاتن گره کمانه وه لامی هندی شت بزانی. هه وه ما نه وانه وشه گلیکن له تیوری نه گهری بیرکاریانه.

تیوری نه گهر، تیورییه کی گرینگ. په یوهندی به نادانیاییه وه هیه و پیکهاته یه کی بنچینه ییه له نرخاندنی مه ترسی و زیان (زه ره) یان قازانچیک. به لام چون ده کړی تیورییه که که نادانیاییه له خوگر تیت، بیپوریت؟ که وایه، بیرکاری زانستیکی کتومت ورد نییه؟ کیشه که بریتیه له: به برپووانی نه گهر.

وادانسی که ساده ترین نمونه وهرده گرین له سه ره نه م گیتییه، نه ویش هه لدانی دراویکی کانزایی. نه گهری ده رچوونی خت چنده؟ په نه گهر ده ست به جی بلین که وه لامه که بریتیه له $\frac{1}{2}$ (بریکه که به 0.5 یان 50% پیشان ده دریت). به سه یرکردنی دراویکی کانزایی، گریمان ده که ین که نه و دراوه دراویکی دادوه رانه یه، واتای نه ویه که شانسی ده رکه وتنی خت په کسانه به شانسی ده رکه وتنی شیر، جا بویه نه گهری ده سته وتنی شیریش بریتیه له $\frac{1}{2}$.

نه و بارودوخانه ی که دراوی کانزایی یان کومه له توپیک له ناو باولیک و نمونه ی میکانیکی له خوده گریت، هه موویان نمونه گلیکی دادوه رانه له نه گهردا و هاوپه یوه ندین. نا لیره دوو تیوری سه ره کی هیه له بابهت و باس و خواسی نه گهره کان. نه گهر سه یری دراویکی کانزایی بکه ین، ده بینین که دوولای چوونیه کی هیه، نه و چوونیه که ش په ک لیکنزیکیکونه وه مان ده داتی. نمونه یه کی دیکه، لیکنزیکیکونه وه ی دوو باره کی هاوپه یوه ندیده، کاتن تاقیکردنه وه یه کی گهره ده که ین به م شیوه یه: هه لدانی دراویکی

کائنای چەند جارێک و تومارکردنی ئو جارانی که خەت دەردەکەوێت. بەلام تاقیکردنەوەی گەرە چەندە گەرەیه؟ ئه‌وه‌ش ئاسانه‌ تا باوەربکەین که ژماره‌ی خەتەکان پەڕه‌ندی‌داره‌ به‌ ژماره‌ی شیرەکان، ئه‌وی‌ش به‌نزیکه‌یی بریتیه‌ له‌ 50:50 به‌لام ئه‌مه‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌که‌ که له‌وانه‌یه‌ گۆڕانی به‌سه‌ردا بیت ئه‌گەر بیت و له‌ تاقیکردن‌وه‌که‌ به‌رده‌وام بین.

به‌لام ئه‌ی چی ده‌رباره‌ی پێوانی وردی؛ ئه‌گه‌ری به‌فربارین له‌ به‌یانیدا؟ دووباره‌ دوو ده‌رئه‌نجام هه‌یه‌، یان ئه‌وه‌ته‌ به‌فر ده‌باریت، یان ئه‌وه‌ته‌ ناباریت، به‌لام ئه‌مجاره‌یان له‌و باسه‌، ئه‌گه‌ره‌که‌ یه‌کسان نییه‌ وه‌ک چۆن له‌ شیر و خه‌ته‌که‌ یه‌کسان بوو.

هه‌لسه‌نگاندن بۆ ئه‌گه‌ری به‌فربارین له‌ به‌یانیدا، پێوست به‌ کۆمه‌لێک زانیاری ده‌کات و پێوسته‌ گۆڕانی که‌ش و هه‌وای پێشووه‌خته‌ش له‌به‌رچاو بگرین و ئه‌و هۆکارانه‌ش له‌ یاد نه‌که‌ین که‌ ده‌بێته‌ هۆی گۆڕانکاری له‌ که‌ش و هه‌وادا. به‌لام هه‌شتا ناشی که‌ ژماره‌یه‌کی دیاریکراو-کتومت ورد نیشان بکه‌ین بۆ ئه‌م بابته‌ (ئه‌گه‌ری به‌فربارین). هه‌رچه‌نده‌ له‌وه‌ناچي ده‌ستمان به‌ ژماره‌یه‌کی راسته‌قینه‌ بگات، به‌لام سوودمه‌ندانه‌ ده‌توانین ئه‌گه‌ره‌که‌ له‌ 'پله‌ی باوه‌ر'¹ دیاربکەین که‌ ئه‌گه‌ره‌که‌ نزمه‌، ناوه‌نده‌ یان به‌رزه‌. له‌ بیرکاریدا، ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ته‌رازووی 0 بۆ 1 ده‌پێوریت. ئه‌گه‌ری پوودانی پووداوێک که‌ ته‌واو ئه‌ستهم بیت، سفره‌. ئه‌گه‌ری پووداوێکی‌ش که‌ دانیایی تیدا بیت یان دانیایه‌ بین که‌ پووده‌دات، یه‌که‌. ئه‌گه‌ر؛ ئه‌گه‌ر بکـات 0.1، واته‌ پوودانی پووداوکه‌ زۆر که‌مه‌، له‌کاتی‌کدا 0.9 واته‌ ئه‌گه‌ری پوودانی پووداوکه‌ زۆر به‌رزه‌.

¹ پله‌ی باوه‌ر مه‌به‌ستی لینی نیوان 0 و 1ه‌. چونکه‌ ئه‌گه‌ر هه‌میشه‌ ده‌کویه‌ته‌ نیوان ئه‌و دوو ژماره‌یه‌ (ژماره‌کان خوشیان).

سه چاره‌ی نه‌گه‌ره‌کان:

تیوری نه‌گه‌ری بیرکارییانه، بهر له سه‌ده‌ی حه‌فده‌هه‌م هاته ئاراوه،
 نه‌ویش به‌ه‌وی کیش‌یه‌ک له یاری قومار له نیوان پاسکال، فیرمات و
 گومبود¹. هه‌رس‌یکیان، یارییه‌کی ساده‌ی مه‌ته‌لاوییان دۆزییه‌وه.
 پرسیاره‌که‌ی گومبود نه‌مه‌ بوو: کامه له‌مانه زۆر گونجا و له‌باره:
 هه‌لدانی زاریک چوار جار بۆ ده‌ستکه‌وتنی 6، یان هه‌لدانی دوو زار
 به‌یه‌که‌وه 24 جار بۆ ده‌ستکه‌وتنی دوو 6؟ کامه له‌م هه‌لبژاردانه به‌باش
 ده‌زانیت؟ واده‌رده‌که‌وینت که بژاردی هه‌لدانی دوو زاره‌که بۆ ده‌رچوونی
 دوو 6ی، باش‌تریکه، نه‌مه‌ش به‌ه‌وی نه‌وه‌ی که هه‌لدانی زیاتر له‌م باره
 له‌به‌رده‌مه‌ته وه‌ک له هه‌لدانی یه‌ک زار بۆ چوار جار. به‌لام دواتر نه‌م
 بۆچوونه تیکش‌یتندرا کاتی نه‌گه‌ره‌کان شیکرانه‌وه. لیته‌ه پیشانی ده‌ده‌ین که
 چۆن هه‌ژمارکردنه‌کان به‌ریوه‌ده‌چیت:

هه‌لدانی یه‌ک به‌رده‌زار: نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی که 6 ده‌رنه‌چیت له هه‌لدانی
 یه‌ک زار، بریتییه له $5/6$. وه له چوار هه‌لدان، نه‌وا نه‌گه‌ره‌که ده‌بینته
 $\left(\frac{5}{6}\right)^4 = \frac{5}{6} \times \frac{5}{6} \times \frac{5}{6} \times \frac{5}{6}$ له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌جامی هه‌ر هه‌لدانیک کار ناکاته
 سه‌ره‌لدانه‌کانی دیکه، نه‌وه هه‌ر هه‌لدانیک، هه‌لدانیک "سه‌ربه‌خویه" و
 بۆمان هه‌یه نه‌گه‌ره‌کان جاران یه‌کتر بکه‌ین. نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی که به‌لایه‌نی
 که‌م له‌و چوار هه‌لدانه یه‌ک 6 ده‌رچیت، بریتییه له:

$$1 - \left(\frac{5}{6}\right)^4 = 0.517746 \dots$$

هه‌لدانی دوو به‌رده‌زار: نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی که له هه‌لدانی دوو زار، دوو 6
 ده‌رنه‌چیت، بریتییه له $35/36$ و² نه‌گه‌ره‌که بۆ 24 هه‌لدان، ده‌بینته
 $\left(\frac{35}{36}\right)^{24}$. نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی له‌م 24 هه‌لدانه به‌لایه‌نی که‌م دوو 6 ده‌رچیت،
 ده‌کاته:

¹ Antoine Gombaud

² هه‌موو نه‌و نه‌جامانه‌ی له هه‌لدانی دوو به‌رده‌زار ده‌که‌وینته‌وه، 36
 ده‌رنه‌جامه، چونکه هه‌ر به‌رده‌زاریک 6 رووی هه‌یه، بۆیه $6 \times 6 = 36$.

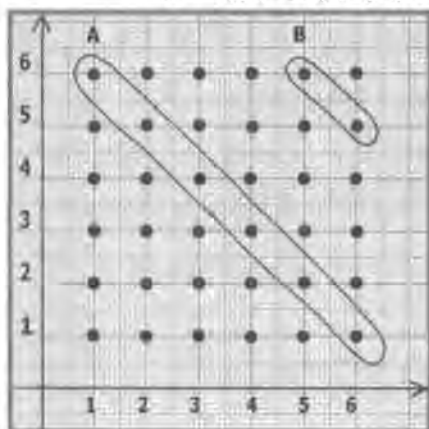
$$1 - \left(\frac{35}{36}\right)^{24} = 0.491404 \dots$$

که وایه نه گه ری هه لـدانی یه ک به رده زاره که باشـتریکه. دهـتوانین نهـم نمونه یه که مـی به قوولتر وهـربگرین.

یاریکردن به جووته زار:

نمونه ی جووته زار، بنه پـه تی نه و یاریه هاوچه رخی نه مـرویه که پـنی دهوتری قومارکردن به جووته زار له نیو یانه شه وانیه کان و گازینو و قومارخانه کان، ته نانهت مالپه ره کانی گره وکردن. کاتی دوو به رده زاری رهنگ جیاواز هه لـده دـریت، 36 نهـجامـ بـزارده پـنی تـنده چیت. نهـم نهـجامـانهـش دهـکـریت بهـمـوی جووته پیکخراو (x, y) پیشانـبـدریت یان توـماربـکـریت. کـۆمهـله ی هـهـموو نه و نهـجامـانه، پـنی دهوتری نهـهـوتـی نمونه که. ئیستا با سهـرنجی نه و نهـجامـانه بـدهـین که له هـهـلـدانی دوو به رده زار ده که ویتـه وه به و مهـرجی کـۆی خـاله کانی سهـر پـوی هـهـردو زاره که بـکـاته 7، دهـبـینـین که 6 جووته پیکخراو مـان هـیه که سهـرجه مه که یان ده کات 7، نه وانیش نه مانه ی خواره وه و کۆمه له که به A ناوده نین:

$$A = \{(1, 6), (2, 5), (3, 4), (4, 3), (5, 2), (6, 1)\}$$



له سهـر نه و پـووته خـسته، که هـهـموو دهـر نهـجامـه کانی هـهـلـدانی دوو به رده زار له خۆده گریست، نه گه ر بیت و هـهـموو نه و خـالـانه دهـور بـدهـین به نهـلقـیه که (وهـک له و) وینه که دیاره، دهـور درای A ده که وه سهـر هـیـلـیک. نه گه ری A بـریتـیه له 6 شانس له 36، که دهـکـریت بهـم شـیـوه یه بنـووسـریت:

$$P(A) = \frac{6}{36} = \frac{1}{6}$$

ئەگەر كۆمەلەي B كۆمەلەي ھەموو ئەو پووداوانە بىت كە لە ھەلدانی دوو بەردەزارەكە سەرچەمى خالەكانى سەر پووی ھەردوو بەردەزارەكە بىكاتە 11، ئەوا $P(B) = \frac{2}{36} = \frac{1}{18}$ ، چونكە $B = \{(6, 5), (5, 6)\}$ وەك لە وێتەكەش دەردەكەوێت و دەوردراوی B نیشاندراو.

لەم جۆری یارییە (كە دوو بەردەزار ھەلدەدریت)، دوو بەردەزارەكە ھەلدەدریتە سەر مێزەكە، لە یەكەم قوناغدا، براوە دەبیت یان دۆپا، بەلام بۆ ھەندى لەو دەستكەوتانەي بە دەستی دینیت، ئەتوانی پێی بپەیتەو ھە قوناغی دووھەم. لە یەكەم ھەلداندا، براوە دەبیت ئەگەر بىت و پووداویكى ناو كۆمەلەي A یان كۆمەلەي B دەرکەوت- ئەمەش پێی دەوتریت 'سروشتی'. ئەگەری 'سروشتی'ش لە پێگەي خستەسەرەيەكی ئەگەری كۆمەلەي A و B چنگمان دەكەوێت:

$$\frac{6}{36} + \frac{2}{36} = \frac{8}{36}$$

لە یەكەم قوناغدا، دەدۆپیی ئەگەر بىت و 3، 2 یان 12 ھەلبەدەي (ئەمە پێی دەوتریت 'قوماری جووتەزار'). لێكدانەوہیەكی لەم شێوہیەي سەرەوہ، ئەگەری دۆرانمان دەداتى لە قوناغی یەكەمدا، ئەو ئەگەرەش بریتییە لە $\frac{4}{36}$. ئەگەر سەرچەمى دوو زارەكەت كوردییە يەكی لەم ژمارانە 4, 5, 6, 8, 9 & 10، ئەوا دەچیتە قوناغی دووھەم، ئەگەری ئەوہش كە بچیتە قوناغی دووھەم، بریتییە لە $\frac{24}{36} = \frac{2}{3}$.

لە جیھانی یاری و گایزینۆكاندا، ئەگەرەكان وەك شانسی بردنەوہ نووسراوہ. لەم جۆرە قومارە، بۆ ھەر 36 یارییەك كە دەیکەي، بە تێكرایى 8 جار بە قوناغی یەكەم، براوە دەبیت و 28 جاریش براوە نابیت، جا بۆیە شانسی بردنەوہ بە یەكەم ھەلدان، بریتییە لە 28 بۆ 36، ئەمەش ھەمان شتە وەك 3.5 بۆ 1.

مہمونہ کی سہر ٹامپری چاپ:

ئەلفرېد مەيمونىكە كە لە باخچەيەكى ئاژەلانى خۇجىتى دەڭى. ئەلفرېد ئامېرىكى چاچى شىروكونى ھەيە كە 26 دوگمەي پىئوھە لە پىستو ژمارەكان، دوگمەيەك بۆ خال (۰)، يەككىك بۆ بۆر (۱)، يەككىك بۆ نىشانەي پرسەك (!) و يەككىكى دىكەش بۆ بۆشايى دانان- بەھەمووى دەكاتە 30 دوگمە. خۇبى و ئامېرەكەي لە كۆژبىنىك دادەنىشى و دەكۆشيتە نووسىنىكى وىزەيى، ئەو كارەش زۆر بە پەرۇشانە ئەنجامدەدات و مەرافىكى زۆرى پىئوھ ديارە- بە شىئوھەكى ھەرەمەكىش دوگمەكان پالەندىت بۆ نووسىن.

ھەر زنجیرەیک لە پیت که دەینوسیت، شانسیک ھەیە که شتیکی مانادار بیت، بۆیە هیچ سەیر نییە گەر بوتری، شانسیک ھەیە که یەکتیک لە نووسینە جوانەکانی شکسپیر بنووسیت. ھ. پتر لەمەش، شانسی ئەوەش ھەیە (ئەگەرچی زۆر که مەیش بیست) ھەر ھەمان نووسینە که بەدوایدا ھەر بگێریت سەر زمانی فەرەنسی، پاشان ئیسپانی و دواتریش ئەلمانی. بۆ پێوانەیەکی باش، دەتوانین ھەرگای ئەو ئەگەرەنش والابکەین که ئەلفەردید بە ھەردەوامی لەسەر ئەو ئامیزە، ھۆنراوەکانی "ئوردسووس" بنووسیت. ھ. شانسی ھەموو ئەمانە زۆر بچوکه، بەلام بەدنیای شانسی ئەم شتانە سفر نییە. ئەمەش خالە گرینگە.

با ببینین که ئەلفرید چەندی پێدەچیت بۆ نووسینی "To be or". نێمه وێنای 8 خانە دەکەین بە 8 پیت بە بۆشاییەوه:

<i>T</i>	<i>o</i>		<i>b</i>	<i>e</i>		<i>o</i>	<i>r</i>
----------	----------	--	----------	----------	--	----------	----------

ژماره‌ی ئەگەرەکان بۆ خانە‌ی یەکەم، بریتییە لە 30، بۆ خانە‌ی دووەم، دیسانە 30، بۆ خانە‌کانی دیکەش بە هەمان شێوە. جا بۆیە ژماره‌ی ڕینگاکان بۆ پرکردنە‌وی 8 خانە‌کە، بریتییە لە 30^8 . جا بۆیە ئەگه‌ری ئە‌وه‌ی کە ئە‌لفرید بن‌ووسێت *"To be or"* بریتییە لە 6.561×10^{11} . ئە‌گەر ئە‌لفرید لە هەر چرکە‌یە، دو‌گمە‌یە‌ک دا‌گرێت، ئە‌وا وایسە‌ده‌چێت کە ئە‌لفرید بۆ نو‌وسینی *"To be or"* نزیکە‌ی 20,000 سالی پێ‌چێت، وایسێت

ته مهندریژی خوی وهک گواناداری ره سهن ده سهلمینیت. که وایه چاوه پئی هه موو هونراوه کان و نووسینه کانی شکسپیر مه به. ئه لفرید ویده چیت نووسینی پوچ و بی واتا به ره هم بهینیت وهک 'xo, h? yt' که کات و هه ولینکی زوری گهره که.

تیورییه که چون گه شهی سه ندووه؟

کاتی تیوری ئه گهر به کار ده میندریت، ئه نجامه کان و ئه وهی لینی ده که ویته وه، ده کریت مشتمل و مری له سه ر بکریت، به لام به لایه نی که م، پشتگیر کردنی بیرکاریانه بۆ باب ته که، خالی ده کاته وه له گومان. له 1933 دا، 'نه ندی نیکولا فیچ کولمؤگولوف' پۆلی گرینگی هه بوو له پیتاسه کردن و ناساندنی ئه گهر له سه ر بنچینه ی کومه لیک به لگه نه ویست؛ به هه مان شیواز وهک چون دوو هه زار سال به ر له ئیستا، ئه ندازه له سه ر کومه لیک به لگه نه ویست دامه زرا و بنه ماکانی پیتاسه کران و ناسیندران. ئه گهریش له سه ر ئه و چهند به لگه نه ویسته ی خواره وه ناسیندرا:

1. ئه گهری هه موو پرودا وه کان به یه که وه، ده کاته 1.
2. ئه گهر؛ به های ژماره یی هه یه، به هاکی یه کسان یان گهره تره له سفر.
3. کاتیک ئه گهری پرودا وه کان نه تواندریت هاوجووت بکریت، ئه و ده کریت کوبکریته وه.

له و چهند به لگه نه ویسته، ئه گهر به رگینکی به زمانی هونه ری به به رداکرا و ده کریت تاییه تمه ندییه بیرکاریه کانی فراهه م بیت و ده رکه ویت. چه مکی ئه گهر ده کریت به شیوازیکی به رفراوتتر به کار بهیندریت، به کار بردنی ئه گهر له سه رده می هاوچه رخ، پۆلی بالای هه یه و زور کایه به بی ئه و په کیان ده که ویت. له وانه یه له نه بوونی ئه گهر؛ زیان به ر ئه م کایانه بکه ویت، ئه وانیش شیکردنه وه، وه رزش، کومه لئاسی، ده روونزانی، نه خشه ی ئه ندازیاری، دارایی و چهند کایه کی تر- ئه م خسته یه، کوتایی

ههیمونه که ی سهر ئامیزی چاپ:

ئهلفرید ههیمونیکه که له باخچهیه کی ئاژه لانی خو جیتی دهژی. ئهلفرید ئامیزیکی چاپی شروکونی ههیه که 26 دوگمهی پئوهیه له پیتو ژماره کان، دوگمیهک بۆ خال (.)، یه کتیک بۆ بۆر (،)، یه کتیک بو نیشانه ی پرسهک (!) و یه کتیک دیگهش بۆ بۆشایی دانان- به هه مووی دهکاته 30 دوگمه. خویی و ئامیزه که ی له کوژبنیک داده نیشی و دهکوشیته نووسینیکی ویزهیی، ئه و کارهش زۆر به پرۆشانه ئهجامده دات و مهراقیکی زۆری پئوه دیاره- به شیوهیه کی هه پهمه کیش دوگمه کان پالده نیت بۆ نووسین.

ههر زنجیره یهک له پیت که دهینووسیت، شانسیک ههیه که شتیکی مانادار بیت، بۆیه هیچ سهیر نییه گهر بوتری، شانسیک ههیه که یه کتیک له نووسینه جوانهکانی شکسپیر بنووسیته وه. پتر له مهش، شانسی ئه وهش ههیه (ئهگهرچی زۆر که میش بیت) ههر هه مان نووسینه که به دایدا وهر بگهریته سهر زمانی فهره نسی، پاشان ئیسپانی و دواتریش ئهلمانی. بۆ پئوانه یه کی باش، دهتوانین ده رگای ئه و ئه گهرانهش والا بکین که ئهلفرید به بهردهوامی له سهر ئه و ئامیزه، هۆنراوهکانی 'ئوردسووس' بنووسیته وه. شانسی هه موو ئه مانه زۆر بچوکه، بهلام به دلنای شانسی ئه م شتانه سفر نییه. ئه مهش خاله گرینگه که یه.

با بیینین که ئهلفرید چهن دی پئده چیت بۆ نووسینی "To be or". ئیمه وینای 8 خانه دهکین به 8 پیت به بۆشاییه وه:

T	o		b	e		o	r
---	---	--	---	---	--	---	---

ژماره ی ئه گهره کان بۆ خانه ی یه کهم، بریتییه له 30، بۆ خانه ی دوهم، دیسانه وه 30، بۆ خانهکانی دیگهش به هه مان شیوه. جا بۆیه ژماره ی ڤیگا کان بۆ پرکردنه وه ی 8 خانه که، بریتییه له 30^8 . جا بۆیه ئه گهری ئه وه ی که ئهلفرید بنووسیت "To be or" بریتییه له 6.561×10^{11} . ئه گهر ئهلفرید له ههر چرکه یه، دوگمیهک دابگریت، ئه واپئده چیت که ئهلفرید بۆ نووسینی "To be or" نزیکه ی 20,000 سالی پئبچیت، وابیت

ته مەندریژی خۆی وەک گواناداری رەسەن دەسەلمیشت. کەوا یە چاوەڕێی
هەموو هۆنراوەکان و نووسینەکانی شکسپیر مەبە. ئەلفرید ویدەچیت
نووسینی پوچ و بێ واتا بەرەم بیهێت وەک 'xo, h? yt' کە کات و
هەولیکی زۆری گەرەکە.

تیۆرییەکە چۆن گەشەیی سەندووە؟

کاتی تیۆری ئەگەر بەکار دەهێندریت، ئەنجامەکان و ئەوەی لێی
دەکەوێتەو، دەکریت مشت و مەڕی لەسەر بکریت، بەلام بەلایەنی کەم،
پشتگیرکردنی بیرکارییانە بۆ بابەتەکە، خالی دەکاتەو لە گومان. لە
1933دا، 'ئەندری نیکۆلا فیچ کۆلمۆگۆلوف' پۆلی گرینگیی هەبوو لە
پێناسەکردن و ناساندنی ئەگەر لەسەر بنچینەی کۆمەڵیک بەلگەنەویست؛
بەهەمان شێواز وەک چۆن دوو هەزار سال بەر لە ئێستا، ئەندازە لەسەر
کۆمەڵیک بەلگەنەویست دامەزرا و بنەماکانی پێناسەکران و ناسیندرا.
ئەگەریش لەسەر ئەو چەند بەلگەنەویستەیی خوارەو ناسیندرا:

1. ئەگەری هەموو پروداوەکان بەیەکەو، دەکاتە 1.
2. ئەگەر؛ بەهای ژمارەیی هەیه، بەهاکە یەکسان یان گەورەترە لە
سفر.
3. کاتی ئەگەری پروداوەکان نەتواندەریت هاوچووت بکریت، ئەوا
دەکریت کۆبکریتەو.

لەو چەند بەلگەنەویستە، ئەگەر بەرگێکی بە زمانی هونەری بە بەردا کرا
و دەکریت تاییەتمەندییە بیرکارییەکانی فەرەهەم بێت و دەربکەوێت.
چەمکی ئەگەر دەکریت بە شێوازیکی بەرفراوانتر بەکاربیهێندریت.
بەکاربردنی ئەگەر لە سەردەمی هاوچەرخی، پۆلی بالای هەیه و زۆر کایە
بەبێ ئەو پەکیان دەکەوێت. لەوانە یە لە نەبوونی ئەگەر؛ زیان بەر ئەم
کایانە بکەوێت، ئەوانیش شیکردنەو، وەرزش، کۆمەڵناسی، دەروونزانی،
نەخشەیی ئەندازیاری، دارایی و چەند کایەکی تر- ئەم خشتەیه، کۆتایی

نايەت. كىن واپىرى دەكردهوه كه كىشەى قومار لە سەدەى حەقدەھەمدا
بىيىتە ھۆى خەتوخالى بىرۆكەپەكى لەم شىئەىە و پڑىمىكى زۆر خاس و
رىكوپىكى لىكەوتەوہ؟ ئەگەرى ئەمە چەندىك بوو؟

كورتەى بىرلەكە

پڑىمى نەبئى قومارچىبەكه

كارنامە

1650s	1785	1812
بنچىنەكانى ئەگەر لە لايەن 'پاسكال و ھوكىنس ¹ دانرا.	'كوندورسى ² ئەگەرى بەكارھىنا بـ شىكردەوہى پڑىمى ھەلبژاردن و دەستەى سویندخۆران.	'لاپلاس' پەرتوكىكى دوو بەرگى بلاوكردەوہ لەسەر 'شىكردەوہى تېورى ئەگەرەكان.
1912	1933	
'كىنەيس ³ تويژىنەوہكەى لە ھەمبەر ئەگەر بلاوكردەوہ كه كارى كردە سەر ئابورى و ئامارزانى.	'كولمۆگـ ⁴ زوروف ⁴ ئەگەرى بە رېگـ بەلگەنەويسـ خستەروو.	

¹ Pascal and Hugen

² Condorcet

³ Keynes

⁴ Kolmogorov

32 تىۋرى بايس

توماس بايس، لە سەرەتادا بە باشى مەشھور نەبوو، لە ھەمانكاتدا تىگەيشتىش لىتى؛ سەخت بوو. بايس، لە باشورى رۆژھەلاتى ئىنگلتەرا لە دايك بوو، وىدەھىت سالى 1702دا بىت. كەسىك بوو كە لە پەپرەھەكانى كۆمەلگا، دىن و دابونەرىتەكان ياخى بوو، بەلام ھەك بىركارىزانىك ناوبانگى ھەبوو. لە سالى 1742دا بى كۆمەلەى شانە لە ئىنگلتەرا ھەلبۇزىردرا. وتارە بەناوبانگەكەى بايس دەربارەى چارەسەكردى پرسىيارىك لە باوھەركەى شانس كە لە سالى 1763 بلاوكرایەو، دوو سال دواى مردنەكەى، ياسايەكى لىكەوتەو بى دۇزىنەوھى ئەگەرى پىچەوانە. ئەم ئەگەرەش؛ ئەگەرى 'بە پىچەوانەو، يارمەتیدەر بوو بى دروستكردى چەمكىكى گرینگ بى 'فەلسەفەى بايسى' - ئەگەرى مەرجدار.

توماس بايس ناوھەكەى بوو دروشمىك و بە لقىكى ئامارزانىيەو لىكىندرا 'بايسىيەكان' ئەمەش لە ناتەبايى و ناكۆكى لەگەل ئامارزانە لاسايەكەرەوھەكان - تەقلىدىيەكان ھاتەگۆرى. بىنىيى ئامارزانە لاسايەكەرەوھەكان بى ئەگەر، بەھۆى خشتە ژمارەيەكانەو بوو، جا خشتەيەكى زور سەخت و گرانە. لەكاتىكدا بىنىيى ئامارزانە بايسىيەكان، بەھۆى رىسايى بايسى و بنەماكەيەتى، ناوھەركەكەشى - ماوھى باوھ - دەكرىت ھەك ئەگەرى بىركارىيانە مامەلەى لەگەلدا بكرىت.

ئەگەرى مەرجدار:

وا خەيال بكە كە دكتور "بۆچى" دكتورىكى جوامىز و بەتوانايە، ئەركىكى لەسەر شانە، ئەویش دىيارىكردى نەخۆشى 'سورپژە' لە ناو نەخۆشەكانى. دەرکەوتنى خال لەسەر رۆوخسار و جەستە، ناراستەوخويانە ئامازەيەكە بى دىيارىكردى نەخۆشىيەكە، بەلام

په‌نجه‌دانان له‌سه‌ر نه‌خوشی و ده‌رخستی، راسته‌وخو و پ‌واله‌تانه نییه. نه‌خوشیک له‌وانه‌یه سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت به‌بی ئه‌وه‌ی خال و نیشانه له‌سه‌ر پرووخساری ده‌رکه‌وتبیت، یانیش به‌پنچه‌وانه‌وه که خال و نیشانه‌ی له‌سه‌ر پرووخساری هه‌بیت، به‌لام سوپ‌یزه‌ی نه‌بیت. ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی که نه‌خوشیک خال و نیشانه له‌سه‌ر پرووخساری هه‌بیت و ئه‌وه بگه‌یه‌نیت که نه‌خوشه‌که سوپ‌یزه‌ی هه‌یه، ئه‌وا پ‌یی ده‌وتری ئه‌گه‌ری مه‌رجدار. بایسییه‌کان هیلکی سستوونی (I) به‌کاردینن له‌پ‌ساکانیان ب‌و واتا و نواندنن 'ئه‌وه بگه‌یه‌نیت'، جا ب‌ویه ئه‌گه‌ر بنووسین:

(نه‌خوشه‌که سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت | نه‌خوشیک خال و نیشانه له‌سه‌ر پرووخساری هه‌بیت) $Prob$
 ئه‌مه واتای ئه‌وه‌یه: ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی نه‌خوشیک خال و نیشانه به‌پرووخسارییه‌وه بیت و نه‌خوشه‌که سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت، چه‌نده. به‌های:
 (نه‌خوشه‌که سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت | نه‌خوشیک خال و نیشانه له‌سه‌ر پرووخساری هه‌بیت) $Prob$
 جیاوازه له‌به‌های:

(نه‌خوشه‌که خال و نیشانه له‌سه‌ر پرووخساری هه‌بیت | نه‌خوشیک سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت) $Prob$
 له‌په‌یه‌ندی ن‌یواناندا، پ‌یسای بایس بریتییه له‌پ‌یسای هه‌ژمارکردنی ئه‌گه‌ری پنچه‌وانه. بیرکاریانه‌کان ب‌و پ‌یدانی ئاماژه و ه‌یما ب‌و شته‌کان، باشترین. ب‌ویه با بل‌یین که رووداوی؛ هه‌بوونی سوپ‌یزه M بیت و، نه‌خوشیک که خال و نیشانه‌ی به‌پرووخسارییه‌وه بیت S بیت. ه‌یمای \bar{S} با ه‌یما بیت ب‌و نه‌خوشیک که خال و نیشانه‌ی له‌سه‌ر پرووخساری نییه و \bar{M} ب‌و نه‌خوشیک که سوپ‌یزه‌ی نییه. ده‌توانین ئه‌مه پ‌ووتتر ببینین له‌سه‌ر 'خشته‌ی دوو-پ‌یگا'.

	S	\bar{S}	
M	x		m
\bar{M}			N

ئه‌مه‌ش ب‌و دکتور 'ب‌وچی' واتای ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که x نه‌خوش هه‌یه که خالی سه‌ر پرووخسار و سوپ‌یزه‌ی هه‌یه، وه m نه‌خوش که سوپ‌یزه‌یان هه‌یه، له‌کاتیکدا ژماره‌ی هه‌موو نه‌خوشه‌کان به‌گشتی بریتییه له‌ N . له‌و هیلکارییه‌دا، دکتور ده‌توانیت ببینیت که ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی یه‌کیک سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت و خالیش به‌پرووخسارییه‌وه بیت چه‌نده، به‌ساده‌یی ده‌کاته x/N ، له‌کاتیکدا ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی که یه‌کیک سوپ‌یزه‌ی هه‌بیت،

دهکاته m/N نه گهره مەر جداره که، نه گهری نه وهی که سیک خال به پروخسارییه وه بیت و سوپریزه ی هه بیت، بهم شیویه ده نوو سرت $prob(S|M)$ و دهکاته x/m به یه که وه دانانی نه مانه، دکتور 'بۆچی' نه و نه گهری ده ست ده که ویت که که سیک هم خال به پروخسارییه وه بیت و هم سوپریزه شی هه بیت، چه نده:

$$prob(M \& S) = \frac{x}{N} = \frac{x}{m} \times \frac{m}{N}$$

یان

$$prob(M|S) = prob(S|M) \times prob(M)$$

به هه مان شیوه:

$$prob(M \& S) = prob(M|S) \times prob(S)$$

پیسای بایس:

یه کسانکردنی ده برینه کان بۆ $prob(M \& S)$ پیسای بایسمان ده داتی له په یه وهندی نیوان نه گهری مەر جدار و پیچه وانه که ی. دکتور 'بۆچی' بیرۆکه یه کی باشی به بیردا دیت ده باره ی $prob(S|M)$ نه گهری نه وهی که نه خوشیک سوپریزه ی هه بیت، ئاوا خال و نیشانه ی به پروخسارییه وه ی.

$$prob(M|S) = \frac{prob(M)}{prob(s)} \times prob(S|M)$$

نه گهری مەر جدار ی به

پیچه وانه وه نه و نه گهریه

پیسای بایس

که دکتور 'بۆچی' زور

پنوهی سه رسامه،

خه ملاندنه که ی بۆ نه وهی که نه خوشیک سوپریزه ی هه بیت؛ نه گهر خال و نیشانه به پروخسارییه وه بیت، چه ندیکه. دوزینه وهی نه و نه گهره، دوزینه وه یه کی سه ربه کیشه یه، بۆیه پی دی دهوتری کیشه ی نه گهره پیچه وانه که و جوری کیشه کهش له لایه ن بایسه وه ئاماژه ی پیکرا هه نه و کاته ی که وتاره به ناوبانگه که ی پیشکه شکرد. بۆ بیرکردنه وه له نه گهره کان، پیوسته له سه رمان که هه ندی ژماره جیگیر بکین. نه مهش

پهنگه شتیکی خودی بئیت بهلام نهوهی گرینگه، بریتییه له بینینی نهوهی که چون نهامانه پیکهوه گرینهدرین و یهکدهخرین. نهگر نهخوشیک سورپژهی هبیت، نهگری نهوهی که خال و نیشانه به پروخسارییهوه بییت، نهگرهکه بهرزه، بابلین $prob(S|M) = 0.9$ بهلام نهگر سورپژهیان نهبییت، نهگری نهوهی خال و نیشانه لهسهر پروخساریان هبیت، نهگرهکه زور نزمه، با بلین $prob(S|\bar{M}) = 0.15$ دکتوره بویر و بهتواناکه بیروکی دیکهشی له میشکدایه، دهلیت: پیژهی نهو خهلهکی که سورپژهیان هیه له نیو خهلهکیدا، دهکاته 20%. نهمش دهردهبردینت به $prob(M) = 0.2$ تنیا شت له زانیارییهکانی دیکه که پئوستمانه، بریتییه له $prob(S)$ پیژهی نهو خهلهکی که خال و نیشانه به پروخساریانهوهیه. ئیستا نهگری نهوهی که کهسیک خال و نیشانه به پروخسارییهوهیه، دهکاته نهگری نهوهی کهسیک سورپژهی هبیت و کوی نهگری نهوهی کهسیک سورپژهی نهبییت بهلام خال و نیشانهی هبیت. له کلیله پهیوهندییهکهماندا:

$$prob(S) = 0.9 \times 0.2 + 0.15 \times 0.8 = 0.3$$

بههیانه له پئساکهی بایسی، نهوهمان دهست دهکویت:

$$prob(M|S) = \frac{0.2}{0.3} \times 0.9 = 0.6$$

دهرنهجامهکه نهوهیه: ههموو نهو نهخوشانهی که خال و نیشانهیان پیوه دیاره، دکتور بوی دهرکهوتیه که به شیوهیهکی پاست و دروست، نهخوشی سورپژهی له 60% بارهکان دیارکردیه. ئیستا وا دابنی که دکتور زانیاری زیدهتری بهدهست دهکاته لهسهر رهگهز و جوری سورپژه، بوی نهگری پیزانین به نهخوشیهکه بهرز دهبیتهوه، مانای وایه که $prob(S|M)$ نهگری ههبوونی خال و نیشانه له نهگری ههبوونی سورپژه، زیاد دهکاته له 0.9 بق 0.95 و $prob(S|\bar{M})$ نهگری ههبوونی خال و نیشانه بههوی هۆکاریکی دیکهوه، کهم دهکاته له 0.15 بق 0.1. ئاخو ئه گۆپانه چون چونی پیژهی پیزانینی دکتور بق سورپژه پئشدهخات؟ $prob(M|S)$ تازه دهبیته چهند؟ لهگهله نهو

زانباریه نوییانه، $prob(S) = 0.95 * 0.2 * +0.1 * 0.8 = 0.27$ جا
له ریسای بایسی، $prob(M|S)$ دهکاته 0.2 دابهشی
 $prob(S) = 0.27$ و دواتر هه مووی جارانی 0.95، که شه مهش دهکاته
0.704. جا ئیستا دکتور بۆچی ئه توانیت به 70% حالته کان بزانیته
به هوی دهستخستنی ئه زانباریه، ئه گهر ئه گهره کان گۆران بۆ 0.99 و،
0.01 به شیوهیهکی نۆره و دواتر ئه گهری دیاریکردنی نه خوشیه که،
 $prob(M|S)$ دهبیته 0.961، جا بۆیه شانس دکتور بۆ دیاریکردنی
نه خوشیه که له باره دا، دهبیته 96%.

سه رده می بایسه نیس:

ئامارزانه کۆنه کان ئه وانه ی به ئامارزانه دووباره کییه کان ناومان
هینابوون، که مێک ناکۆکیان ههیه له گهل به کارهینانی ریسای بایس
به تاییهت کاتیک که ئه گهریک دهتواند ریت پێوانه بکریته. خالی
ناکۆکیه کهش، بریتییه له دابرا نی ئه گهر، وهک دابرا نی: له ماوه ی باوه ر
یان هه ندی کات به 'ئه گهری خودی' ناوده بریت و ده ناسریت.

چه مکی 'ئه رکی پی سه لماندن' له دادگادا له 'ئه و دیوی گومانی ژیرانه'
بۆ 'سه بارهت به هاوسهنگی ئه گهری' درێژ ده بیته وه. ئه و پێوه ره
دادوه ریه ی پێشوو، لاسایکه ره وانه به کار ده هات له هه بوونی تاواندا،
به لام ئه گهر ئه و دی دوومیان به کارهینرا بوایه بۆ تاوان یان بی تاوانی،
ئه وه زۆر گرینگ ده بوو بۆ زانی نی ئه وه که ئاخۆ ده بیته ئه م ئه گهرانه
چۆن ئازوگیزیان پێکری. ئا لیره دا شیکردنه وه بایسه ی دینه مه دانه که
بۆ پۆلگیران و ئیمهش بۆ تیگه یشتن له م باسه، واده نیین که
سیناره یه کی ریتچوو و ژیرانه مان ههیه له تاوانکارییه کا.

بریاره ریک گوئیستی باریکی تاوانکاری ده بیته له دادگادا، جا ئه و سا
ده لیت ئه گهری تاوانبارکردنی ئه و که سه ی تاوانه که ی خراوه ته مل، 1 بۆ
100ه (به رێژه ی سه دی). له میانه ی راویژ و بۆچوون؛ ئالویرکردن له
ژووری ده سته ی بریاره ران، بریاره ران بانگکرانه وه بۆ دادگا تا پتر

گوئیستی پروداوه‌که بن له داواکاره‌وه. چه‌کیک له مالی به‌ندکراوه‌که دوزرایه‌وه و پاوژکار به‌م شیوه‌یه لیدوانی دا: نه‌گه‌ری هه‌بوون و دوزینه‌وه‌ی چه‌ک، به‌رز ده‌بیت بۆ 0.95 نه‌گه‌ر به‌ندکراوه‌که تاوانبار بیت، به‌لام نه‌گه‌ر نه‌و بی تاوان بیت، نه‌گه‌ری دوزینه‌وه‌ی چه‌که‌که ته‌نیا 0.1 ده‌بیت. نه‌گه‌ری دوزینه‌وه‌ی چه‌کیک له مالی به‌ندکراوه‌که زور به‌رزتره نه‌گه‌ر به‌ندکراو تاوانباره‌که بیت وه‌ک له‌وه‌ی بیتاوان بیت. پرسیاره‌که‌ی به‌رده‌م بپیارده‌ره‌که‌کان نه‌وه‌یه که ئاخو چۆن ده‌توانین گورانه‌کاری له بیروپایه‌کانیان بکه‌ن له ژیر روشنایی نه‌و زانیاریه‌ نوینه؟ دووباره به‌کاره‌ینانی هیتا و نیشانه بۆ ده‌سته‌واژه‌کان، G بریتیه له و پروداوه‌ی که به‌ندکراوه‌که تاوانباره‌که بیت و E بریتیه له و پروداوه‌ی که به‌لگه‌یه‌کی تازه بیته‌گۆری. بپیارده‌ره‌که‌کان دانانی سه‌ره‌تایان دروستکرد که $prob(G) = \frac{1}{100}$ یاخود 0.01. ئەم نه‌گه‌ره پێی ده‌وتریت نه‌گه‌ری پێشینه. به‌دووباره دانانه‌وه، نه‌گه‌ری $prob(G|E)$ بریتیه له نه‌گه‌ری چاوپن‌خشیندراوی تاوانبار که به‌لگه‌ی تازه‌ی له‌سه‌ر درابیت E ، ئەمه‌ش پێی ده‌وتری نه‌گه‌ری پاشینه. رێسای بایسی له‌م شیوه‌یه‌یه:

$$prob(G|E) = \frac{prob(E|G)}{prob(E)} \times prob(G)$$

که بیروکه‌ی نه‌گه‌ری پێشینه نیشانداده‌ت له تازه‌بوونه‌وه‌ی به‌ره‌و نه‌گه‌ری پاشینه $prob(G|E)$. چاره‌سه‌ره‌کردنی $prob(S)$ وه‌ک له نمونه‌ی پزیشکی‌دا، ده‌توانین $prob(E)$ بپینه‌ ده‌ره‌وه و $prob(G|E)$ بدۆزینه‌وه:

$$prob(G|E) = \frac{0.95}{0.95 * 0.01 + 0.1 * 0.99} * 0.01 = 0.088$$

ئهمه‌ش گێژاوی نیشان ده‌ده‌ت بۆ بپیارده‌ره‌که چونکه دانانی شانسی سه‌ره‌تایی 1% تاوانباره‌که زیادی کردیه بۆ 9%. نه‌گه‌ر بپیارده‌ره‌که‌کان گریمانه‌یه‌کی گه‌وره‌تریان کردب‌ا که: نه‌گه‌ری دوزینه‌وه‌ی چه‌کیک تاوانباری به‌رز ته‌ 0.99 نه‌گه‌ر به‌ندکاره‌وه‌که تاوانباره‌که‌یه، به‌لام نه‌گه‌ری دوزینه‌وه‌ی چه‌که‌که ته‌نیا بریتیه له 0.01 نه‌گه‌ر به‌ندکراوه‌که

بی تاوانه، پاشان به دووباره به کاربرده وهی ریتسای بایسی،
بریارده ره که پیوست دهکات به بیروپایه کیانیاندا بجهنوه له 1% بۆ
50%.

به کارهیتانی ریتسای بایسی له م جۆره بارودوخاندا، کهوته بهر
لپشای په خنه. له په سه ندکراوه کانی شیکردنه وهی بایسه، پیشاندانی
رێگایه که بۆ مامه له کردن له گه له گه ره خودیه کان و ههروه ها چۆنیش
ئه و ئه گه رانه تازه ده بنه وه له سه ر بنچینه ی به لگه کان. شتوازی بایسیه له
پانتاییه کی فراوان به کارهیتانی هیه و وهک چۆن هه ندی کایه ی زانستی
پۆده نیت و ده بانخاته سه ری، وهک پتشیینی که شه وه ها و دادگای تاوان.
به لگه ی پیشتوانی ئه م تیۆریه، راستیه تی و کاره کته ره کرداریه که به تی
له تهک مامه لکردن له گه ل نادلنیایی. له کوتایدا ئه م بابته زۆر سوود و
قازانجی هیه و ده شییت.

نمونه یه کی ساده:

توره گه یه ک 10 گۆی سوری تیدایه که له 1 تا 10 په نووسکراون و 5
گۆی شینیشی تیدایه که به ژماره تاکه کان (1, 3, 5, 7, 9) په نووس
کراوه. گۆیه که له توره گه که راکیشرا؛ ئه گه ری ئه وهی که گۆیه که به ژماره
9 په نووس کرابیت و سوور بیت، چهنده؟

با B بریتی بیت له پروداوی گۆی سوور. A پروداوی گۆیه که بیت
که به ژماره 9 په نووس کرابیت. ئیمهش ئیستا ده بیت $P(A|B)$
بدۆزینه وه:

$$prob(A|B) = \frac{prob(A)}{prob(B)} \times prob(B|A) = \frac{P(A \cap B)}{P(B)}$$

$$P(B) = \frac{10}{15}, \quad P(A) = \frac{2}{15}, \quad P(A \cap B) = \frac{1}{15}$$

$$P(A|B) = \frac{1/15}{10/15} = 1/10$$

کورته بیرتکه

تازه کردنه وهی باوه پ به به کارهینانی

به لکه.

کارنامه

1950	1937	1763
جیمی سافاج و دینیس لیندلی ³ پیشهنگی جولانه وهکانی بایسهنی تازه بوون.	دی فینیتی ² لایهنگری خوی بو نهگه ری خودی دهربری وهک جیگره وهیک بو تیوری دوو پاتی.	لیدوانه کی بایس ¹ له مهر نهگه رهکان بلاو کرایه وه.
	1992	1950s
	کۆمهله بهکی جیهانی دامه زرا بو شیکردنه وهی نهم تیورییه.	بایسن ¹ وهک چه مک بو یه که مجار به کارهات.

¹ Bayes² De Finetti³ Jimmy savage and Dennis Lindley

33 کيشه‌ی له‌دایکبوونه‌که

وايینه به‌رچاوت که له ناو پاسيکى دوونهمزى دانیش‌تووى و هيچ شتيک نيبه خوتى پټوه خريک بکى، به‌لام بڅخوت به‌ثاقلی سهرنشينه‌کانى ناو پاسه‌که ده‌ژميرى، نو سهرنشينانه‌ی که به‌يانبيان زوو بڅ کار دهرده‌چن. وهک‌ثووى که ويده‌چيت هم‌وو سهرنشينه‌کان سهربه‌خوبن و بڅيه‌کتر ناسياو نه‌بن، له‌و ساته بانگه‌شيه‌ک ده‌کيت که به‌روارى له‌دایکبوونى سهرنشينه‌کان، به‌شيوه‌يکى هم‌مه‌کى به‌سهر ساله‌کان دابه‌شبووه. به‌خوت‌وهش تنيا 23 سهرنشين له‌پاسه‌که‌دا هيه. نه‌گهرچى زور نيبه، به‌لام به‌سه و باشتره بڅ‌ثووى بانگه‌شيه‌ی‌ثووه بکى که دوان له‌و سهرنشينانه هم‌مان به‌روارى له‌دایکبوونيان هه‌بيت. توخوا باوه‌ر ده‌کى؟ به‌مليزنه‌ها که‌س باوه‌ر ناکات، به‌لام‌ثمه کتومت راسته. تنانته پسرپر و شاره‌زا له‌ثه‌گر، 'وليام فيلر' پڼى وايه‌ثمه بيرۆکه‌يه‌کى ته‌واو دانسقه‌يه.

له‌ثيستادا پاسى دوو نه‌زى بڅ کاره‌کى‌ثيمه زور بچوکه و به‌که‌لکى کاره‌که‌مان نايه‌ت، جا بڅيه بابته‌ی پاسه‌که ده‌گورين بڅ هډه‌يه‌کى گوره. پڼوسته چنده‌کس له‌هډه‌که کڅبکه‌ينه‌وه تا دلنيابين که دوو که‌س له‌وان هم‌مان به‌روارى له‌دایکبوونيان هه‌بيت؟ ساليکى ناسايى، 365 پوژه (ثووه په‌راوينز ده‌خه‌ين که ساليکى پر-366 بيت) جا نه‌گر 366 که‌س له‌هډه‌که کڅبکه‌ينه‌وه، به‌لايه‌نسى که‌م دوو که‌س له‌وان کتومت هم‌مان پوژى له‌دایکبوونيان ده‌بيت. ثهمش ماناى‌ثووه‌يه که هم‌موويان ليکدى جياوازن.

ثهمش بريتيه له‌رپساي هيلانه‌ی کوتر (کونه کوتر): نه‌گر $n + 1$ کوتر و n کونه کوترمان هه‌بيت، ثووه ده‌بيت له‌يه‌کيک له‌کونه‌کان دوو کوترى تيخه‌ين. نه‌گر 365 که‌سمان هه‌بيت، ناتوانين دلنيا بين که دوو که‌س به‌روارى هاوبه‌شيان هيه‌يان نا، چونکه به‌روارى هه‌ريه‌کيکيان

دەكرى تەنیا پۇژى لە دايكبوونيان جودا بىت لە ھەمان سالدا. سەرھەپاي ئەمەش، ئەگەر 365 كەس بختە ھۆدەكەو بە شىوازىكى ھەرھەمكى، زۆر بەدوورە لەوھى بىرى لىدەكەينەو و ئەگەرى ئەوھش كە دوو كەس بەروارى لە دايكبوونيان ھاوبەش نەبىت، وىدەچىت زۆر كەم بىت. تەننەت ئەگەر بىت و تەنیا 50 كەس لە ھۆدەكە ھەبىت، ئەوا شانسى %96.5 ھەيە كە دوو كەس بەروارى ھاوبەشيان ھەبىت.

ئەگەر بىت و ژمارەى كەسەكانى ناو ھۆدەكە ھىشتا كەمبكرىتەو، ئەوا ئەگەرى بەروارى ھاوبەش لە نىوان دوو كەسدا، بەھەمان شىوھ كەمدەبىتەو. ئەوھمان سەرئاوخست كە ئەگەر 23 كەس لە ھۆدەكە بىت، ئەگەرەكە لە $1/2$ زىدەتر دەبىت و بۆ 22 كەس كەمتر لە $1/2$ دەبىت. ژمارە 23 ئالیرە دەبىتە "خالى شلوق". ئەمەش لە كاتىكدا كە ھولامدانەوھى ئەم پرسىارە دىرىنە "كىشەى لە دايكبوونەكە" سەرسامكەرە و لەو ناچىت شتىكى بىمانا بىت.

ئەتوانىن ئەمە بىسەلەمىنىن؟

چۆن دەتوانىن بىروابكەين؟ با كەسىك ھەلبۇزىرىن بە ھەرھەمكى. ئەگەرى ئەوھى كە كەسىكى دىكە ھەمان بەروارى لە دايكبوونى ئەو كەسەى ھەبىت، بىرىتيە لە $1/365$ و ئەگەرى ئەوھش كە دوو كەس ھەمان بەروارىيان نەبىت، دەكاتە يەك كەمى $1/365$ كە دەكاتە $364/365$. ئەمجارە ئەگەر كەسىكى دىكە ھەلبۇزىرىن و ئەگەر ئەوھى ئەو كەسە ھەمان بەروارى يەككىك لەو دوو كەسەى ھەبىت، دەكاتە $2/365$. ئەگەرى ئەوھش كە بەروارىيان جىيا بىت لەگەل ئەو دوو كەسە، دەكاتە يەك كەمى $2/365$ كە ئەمەش دەكاتەو $363/365$. ئەگەرى ھىچ يەككىك لەو دوو ھاوبەشىيە، بىرىتيە لە لىكدانى ئەو دوو ئەگەرە:

$$\frac{364}{365} * \frac{363}{365} = 0.9918$$

بە بەردەوام بىوون لەسەر ئەم رەوتە بۆ $3, 4, 5, \dots$ كەس، پوونددەبىتەو كە ئەمە پارادۇكسى پرسى لە دايكبوونەكەيە. كاتى دەگەينە

23 کس، نهوا به هژی ئامیزی بژمیڤه ی گیرفانی، نهو وهلامه ی دهستان دهکاویت، بریتیه له 0.4927 وهک نهگه ری نهوه ی که هیج یهکیک له وان بهرواری هاوبه شیان نه بیت. پیچه وانه ی 'هیج یهکیک له وان بهرواری هاوبه شیان نیه' بریتیه له 'به لایه نی که م دوو کس هه مان بهرواریان هیه' و نهگه ری نه مه ش دهکات $0.5073 = 1 - 0.4927$ ، نه مه ش که وهرت ره له $1/2$.

نهگه ر $n = 22$ ، نهگه ری نهوه ی دوو کس هه مان بهرواریان هیه بیت، دهکاته 0.4757، که نه مه ش که م تره له $1/2$. ده رکه وتتی و وینچوونی سروشتی پراډوکسانه ی پرس ی له دایکبوونه که، به زمان به ستراوته وه. نه م پرسه ده سته واژه یه ک دروست دهکات له نیوان دوو کسدا که بهرواری هاوبه شیان هیه، به لام پیمان نالیت که نهو دوو کسه کین؛ کامانه. ئیته نازانین که ئاخو نهو گونجانه له کوئی به بیه کتر گه یاندنیان. نهگه ر کاک قه یته ران بهرواره که ی 8 ی خه رمانان بیت و له هژده که بیت، پرس یاریکی جیاوا تر له وه یه به رسریت.

چه ند بهروار له گه ل بهرواره که ی کاک قه یته ران هاوجوته؟

به ب نه م پرس یاره، هه ژمار کردنه که جیاوازه. نهگه ری نهوه ی کاک قه یته ران بهرواره که ی وهک بهرواری که سیک ی دی که نه بیت، دهکاته $364/365$ ، جا به یه نهگه ری نهوه ی که بهرواره که ی هاوجوت نه بیت له گه ل هه رییه کیکی دی که له $n - 1$ کس له هژده که، دهکاته $\left(\frac{364}{365}\right)^{n-1}$. له وایدا، نهگه ری نهوه ی که کاک قه یته ران هه مان بهرواری یهکیک لهو که سانه ی هیه بیت، دهکاته 1 که م نهو به هایه ی سه ره وه: $1 - \left(\frac{364}{365}\right)^{n-1}$.

نهگه ر نهو نهجامه ی کوتایی به $n = 23$ ده ربیتین، نهگه ر که تنیا دهکاته 0.061151 نه مه ش واته تنیا شانس بریتیه له 6% که یهکیکی

دیکه ههمان بهرواری هه بیئت له 8ی خهرمانان، که بهرواری کاک قهیتهرانه. نه گهر به های n زیاد بکین، نه گهره کهش بهرز ده بیئتوه. به لام پیوسته بۆ بهرز برۆین وهک $n = 253$ (کاک قهیتهرانییش له ناویاندايه) بۆ نه وهی نه گهره که گهره تر بیئت له $\frac{1}{2}$. بۆ $n = 254$ نهوا به های 0.5005 ده به خشیت. نه م ژماره یه خالی و چرخانه، چونکه نه گهر $n = 253$ نهوا به های ده کاته 0.4991 که نه م ش که مته ره له $\frac{1}{2}$. بۆیه پیوسته که 254 کهس له هۆده که بکین تا شانسی هاوجووت بوونی بهرواری کاک قهیتهران و یه کینک له که سه کانی ناو هۆده که گهره تر بیئت له $\frac{1}{2}$. نه گهرچی نه م پتر چاودیزی و وردبوونه وهی ژیریمانه زیاتر له گهل شیکاریکی دلداخوړپین بۆ کیتشه ی دیرینی له دایکبوونه که.

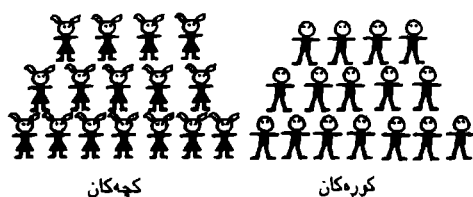
کیتشه ی له دایکبوونه کانی دیکه:

پرسی له دایکبوونه که بۆ زۆر جزو و شیوازی دیکه گشتیندرا. یه کینک لهو شیوازان، سه رنجدان بوو له سه ره نه وهی که نه مجاره سی کهس ههمان بهرواری له دایکبوونیان هه بیئت. له م بارهش، پیوسته 88 کهس له هۆده ک کۆبکریته وه که ژماره یه کی داواکراوه له پیشدا، بۆ نه وهی دهرفته ی یه کسانی له نیوان شانسی هه بوون و نه بوون له نیو خه لکه که دروست بیئت؛ تاکو نه گهری نه وهی سی کهس ههمان بهرواریان هه بیئت و نه سته م نه بیئت. به ههمان زارشت، بۆ چوار کهس، ده بیئت خه لکیکی زیاتر له هۆده که کۆبکریته وه، بۆ پینج و شهش.... به ههمان شیوه. به کۆکردنه وهی 100 کهس له هۆده که، وهک نمونه، دهرفته ی شانسی یه کسانی باشتریکه که نۆ کهس لهو سه د که سه ههمان بهرواریان هه بیئت.

یه کینکی تر له شیوازه کان، دهرباره ی نزیکیه لهو بهرواره ی که مه به سته. له م پرسه دا، به سه رنج خسته سه ره رۆژه کان که دووباره بیته وه له نیو خه لکه که، هاوجووتی دروست ده کهن نه گهر دوو یان چهند که سیک ههمان رۆژی له دایکبوونیان هه بیئت. نه م ش نه وه دهرده خات که

تەنبا بە ھەبوونى 14 كەس لە ھۆدەكەدا، دەر فەتى شانسى يەكسانى باشتريكە لە دوو كەس لە ھۆدەكە كە ھەمان پۇژى لەدايكبوونيان ھەييت. ھەمەجۆرى ئەم پرسى لەدايكبوونە و ئالۆزىيەكەى لە ھەندى باردا، وادەكات كەرەستەى زياترى بىركارىيانە بخوازى. يەككە لەم شىوازانە لە ھەمبەر ئەم پرسە، برىتيە لە پرسى لەدايكبوون بۆ كچ و كۆرەكان؛ ئەگەر لە پۇليكدان نيوەى ژمارەى قوتابىيەكان و كۆپ يىت و نيوەكەى تر كچ يىت، ئەو كەمترىن دەر فەتى شانسى يەكسانى چەندە بۆ ئەوەى كۆپ و كچك ھەمان بەروارى لەدايكبوونيان ھەييت؟

و ھەلامەكە ئەو ھەيە كە پىنوستە 32 قوتابى لە پۇليكدان يىت، 16ى كۆپ و



16ى كچ يىت، كەمترىن ژمارەى قوتابىيە بۆ ئەم پرسە. ئەمەش دەر كرىت ھەر بە 'كىشەى دىزىنى لەدايكبوونەكە' بەراورد

بكرىت لەو بارەى كە 32 كەسمان ھەييت.

بە دەست تىو ھەردانىكى كەمى پرسىارەكە، دەتوانىن پرسىارىكى تر بىنيە ئاراو، بەلام و ھەلامدانە ھەيان ئاسان نايت. ئىستا وادانى فرۆشگايەكى جل و بەرگ زۆر كەيفى بە زانىنى بەروار و شت دى، سا داشكانى كردىە بۆ ئەو جەمكەنى يان ئەو سىيانەى (سى مندال لە يەككاتدا لەدايكبووبىن) كە پىكەو ەدىن بۆ كرىنى جل و بەرگ. كاتىك خەلكى بۆ فرۆشگاكە دىن، ئەوانىش پرسىار لەمە بەروارى لەدايكبوونيان دەكەن. پرسىارە بىركارىيەكە ئەو ھەيە: پىت وايە چەند كەس دىت بۆ فرۆشتگاكە پىش ئەو ھەي دوو كرىارى يەك لەدواى يەك يىت كە ھەمان بەروارىيان ھەييت؟ پرسىارىكى دىكە: چەند كەس سەردانى فرۆشتگاكە دەكات پىش ئەو ھەي كەسنىك بەدەر كەو ىت كە ھەمان بەروارى كاك قەيتەرانى ھەييت (8ى خەرماتان)؟

لىكىدانهۋى لە دايكبوونەكە، ئەو گرىمانەيە دروست دەكەت كە بەروارەكانى لەدايكبوون، بە يەكسانى دابەشبوو و ھەر بەروارىك شانسى يەكسانى ھەيە لەگەل بەروارى كەسكى دىكە ئەگەر بە ھەرەمەكەش نىشانىكرىت. بەلام تاقىكردەوكان ئەو نىشان دەدات كە ئەمە كتومت راست نىيە (زۆرىكيان لە مانگەكانى ھاوین لە دايكبوونە) بەلام ئەمە باي ئەوئەندە نزىكە تا شىكارەكە شىاو و گونجاو بىت.

پرسى لە دايكبوونەكان، نمونەگەلىكن لە پرسە پرەوہبوونەكان، بۆيە تىتدا بىرگارىزانەكان بىر لە دانانى تۆپ دەكەنەوہ لە ناو خانەكاندا. لە كىشەي لەدايكبوونەكە، ژمارەي خانەكان برىتتە لە 365 و دانانى تۆپەكانى بە ھەرەمەكى لە خانەكاندا، كەسەكان. كىشەكە دەكرىت سادەترىكرىتەوہ بۆ وەبەرھىنانى ئەگەرى ئەوہى كە دوو تۆپ بگەويئە ھەمان خانە، چەندىكە. لە جىاتى بابەتى كچ و كۆرەكانىشن، تۆپەكان دەبىتە دوو پەنگ.

ئەو تەنبا بىرگارىزانەكان نىن كە كەيف و ئارەزوويان لەم كىشەي لەدايكبوونە دىت. ساتىندرا ناٹ بۆس ئەو كەسەي كە بە تىزورى پوناكى ئاينشتاين سەرسام بوو كە لەسەر بنچىنەي فۆتۆنەكان پۆنرابوو. ساتىندرا ھەنگاويكى دلىرانەي نا و لە چارچىوہى ئەو توىژىنەوہ باوانە ياخو لاسايانە دەرچوو و ھەنگاوە فيزىكىيەكانى بە پرسى پرەوہبوون سەرنجدا. بۆ ئەو، خانەكان، پۆزەكانى سال نىن وەك لە كىشەي لەدايكبوونەكە، بەلكو ئاستى وزەي فۆتۆنەكان. لە بېرى ئەوہى خەلك بخرىتە خانەكان وەك لە كىشەي لەدايكبوونەكە، ئەو ژمارەي فۆتۆنەكانى بەسەرياندا دابەشكرد. پرسى پرەوہبوونەكان گەلىك بەكارھىنانى لە زانستەكانى دىكەدا ھەيە. لە زىندەزانىدا، بۆ نمونە، بلاوبوونەوہى پەتا كە دەتواندرىت بە مۆدىل وەك پرسىك يان كىشەيەكى پرەوہبوون - خانەكان لەم بارەدا ناوچە جوگرافىيەكان، تۆپەكانىش نەخوشىيەكان و كىشەكەش برىتتە لە دەرخستەن و دوزىنەوہى ئەوہى كەچۆن نەخوشىيەكە لە ناوچەكان پەنگ دەداتەوہ.

ئەم جیهانی ئیمە، پەرە لە ڕووداوی بەرێککەوت که زۆر سەیر و سەرنج ڕاکێشن، بەلام ئەوە تەنیا بیرکارییە که ڕێگایەکیان پێدەدات بۆ لێکدانەوەی ئەگەری ئەو ڕووداوە سەیر و سەرنج‌راکێشانە که ئیمە پێیان دەلێنین بەرێککەوت.¹ پرسی دێرینی لەدایکبوونەکه، تەنیا مشتێکە لەخەوارێک لەم گرینگییە که هەیتەتی و، دەستپێکنکی نایابە بەرەو بیرکاری فەرپوودە² و یەکیژێی لەگەڵ بەکارهێنانی زۆر گرینگ.

کورەمی بیرکاری

لێکدانەوەی شەه ڕێگەونەکان

کارنامە

1718	1657	1654
تەبەرەم دی موفەر ³	کریستیان هویگنس ³	پاسکال ⁴ بنچینە
باوەرگی شانسە	یەگەم توێژینەوی لەسەر	تیۆری ئەگەری دان.
بلاوکردهوه، بەدوایدا	ئەگەر بلاوکردهوه.	
لەگەڵ بەرفراوانکردنی لە		
1736 و 1738.		

1939	1920s
پریچارد فۆن میزس ⁵	بۆس ⁴ سەرنجی
کیشەیی لە دایکبوونەکە	خستە سەر تیۆری
خستە ڕوو.	ڕووناکی نایشتاین وەک
	پرسی پەرەبوون.

¹ مەن لەگەڵ ئەو بۆچوونە ئەم جیهانی ئیمە، پەرە لە ڕووداوی بەرێککەوت.

نیم.

² فەرپوودە: جدی، بێگالتەوگەب، گران.

³ Christiaan Huygens

⁴ Bose

⁵ Richard von Mises

34 دابه شېبونه کان

لاديسلاوس جی بورتگیویز¹ به هژۍ خشته ی ژماره ی مردووه کانه وه، سهرسام بوو. هم باسه بق هو باسنيکی وشک و ناخوش نه بوو، هو ان له بواړی ليکولینه وه و پرسياړکردنی زانستی، نمايشکاريکی مه زن بوون. هو به شېبه یه کی زیره کانه ژماره ی هو سواره سهریازانه ی ژمارد که له سوپای پروسدا کوژاون به هژۍ تېه لدانيان له لایه ن هسپه کانیا نه وه. دواتر 'فرانک بينيفورد' که نه ندازیاريکی بواړی کاره با بوو، په نووسی يه که می ژماره کانی ژمارد له چند جوریکي جياوازی خشته ی ژماره یی، بق هو ی بينيت که چند ژماره له ژماره يک هه يه، دواتر دوو، تا کوتايی به م شېبه يه. هره وه ها 'جورج کينگسيلي زيف'، هو که سه ی که زما نی هلمانی له هارفارد خویندوه، زور به زانستی زمان سهرسام بووه و، به سهرنجدانی له پارچه نووسینه کان، دووباره بوونه وه ی وشه کانی شیکردو ته وه و به شېبه یه کی بيرکاريانه لتيان دواوه.

له هه مو هم نمونه ده، پتوانه کردنی هگري پروداوه کان به شداره، به واتايه کی دیکه، هگري له وانيشدا بوونی هه يه. هو هگريه چنده که x هسپ سوار له ساليکا به هژۍ جفته وه شاندي¹ هسپه کانه وه بشيډرين؟ نووسيني هگريه کان له خشته يه کدا بق هر به هايه کی x پی دوتری 'دابه شېبونی هگريه کان'، يان به کورتی پی دوتری 'دابه شېبونی هگري'. هم دابه شېبونه هگريه، دابه شېبونکی چپراوه، چونکه x ته نيا هو به هايانه ورده گريست که دابراون- له نيوان به ها کانی x که لين و بوشايی ژماره یی نييه. ده گريست 3 يان 4 هسپ سواړی شيلدراوت له سهر بازگه کدا هينيت، به لام ناکريست بوتری 3 1/2 شيلدراومان هه يه. مه به ست له وه ی که دابه شېبونکی چپراوه، واته ژماره ته واوه کان ده خوازيست. له نيوان 3 و 4 ژماره ی تر هه ن، به لام باسه که می نيجه له گهل

¹ جفته وه شاندي: جوته وه شاندي؛ جوته: لوشکه يان لوشکه؛ له قه ی ولاخ.

ژمارەكانى ئۇ نىوانە، دابراۋە. ھەرەك دەبىنەن، لە 'دابەشبوونى بىنىفۇرد'، تەنبا سەرۈكە يىمان بە دەرگەۋتنى ژمارەكانى 1, 2, 3, ... دىت، بۇ 'دابەشبوونى زىيىف' رەنگە ئۇە بىنىنى كە وشەي 'it' لە پەلەي ھەشتەمى وشە زۆر دووبارە بوو ھەكان بىت، بەلام ناكىرىت بلىن كە ئۇ وشەيە، لە پەلەي 8.23 دايە. واتە لەم ئەگەرە، بابەتى لىكۈلنە ھەكە، ژمارە تەوا ھەكان دەخوۋى.

ژيان و مردن لە سوپاي پروسدا:

بۆرتگىۋىز لە 10 لەشكردا، لە ماۋەي 20 خولى سالىكدا زانىارى لە سەر ژمارەي مردو ھەكان تۆماركرد. ئۇ كارەي ئۇ كرى، خىشتەيەك لە زانىارى 200 لەشكرى لە سالىكدا پىدا.¹ سەيرى ژمارەي مردو ھەكانى كىرد (ئەمە ئۇ شتە بوو كە بېرگارىز ھەكان بە گۇراۋ ناۋى دىنن) و ژمارەي لەشكرەكانىش؛ كاتى ئۇ ژمارەي مردنەي لى تۆماركراۋن. بۇ نمونە، لە 200 لەشكرە، 109 لەشكر ھەبوو كە ھىچ مردىكىنى تىدا تۆمارنەكراۋە، لەكاتىكدا لە لەشكرىك، 4 مردن لەو سالەدا ھەبوو. لە سەربازگەكەدا، لەشكرى c (ناۋى بىنەن) لە يەك سالدا، 4 مردىان لى تۆماركراۋە.

باشە ژمارەي ئۇ مردنەنە چۈن دابەشبوونە؟ كۆكرىنە ھەي ئەم زانىارىيەنە، تەنبا لە يەك روو؛ كارى ئامارز ھەكانە، چەندىن دىو و روۋى دىكە ھەيە دەبىت بىكەن - ئوۋىش دەرئەنجامى ئۇ زانىارى كۆكرىنە ھەيە و پىكخىستەكانىيەتى. بۆرتگىۋىز بەم خىشتە زانىارىيەي خوار ھەكەشەيت:

ژمارەي مردەكان	0	1	2	3	4
دووبارە بوونە ھە	109	65	22	3	1

¹ 10 لەشكرمان ھەيە، ھەر لەشكرىك لە سالىكدا 20 خولى (نازانىن چەند پۇۋە مەۋداكەي) ھەيە. كەۋاتە بۆرتگىۋىز لەسەر ھەر لەشكرىت، 20 خىشتە زانىارى كۆدەكەتە ھەكە ھەر خىشتەيەك بۇ خولىك، بۇ 10 لەشكر كە ھەر لەشكرىك 20 خول دەبىنەت، دەكاتە خىشتەي 200 لەشكر لە سالىكدا.

$$e^{-\lambda} \lambda^x / x!$$

پىساي پۇيسن

سوپاسگوزارين كە ژمارەى مردن
بەھۇى جفەوەشاندىنى ئەسپەو،
پووداويكى دەگمەنە. گونجاوترين
ھونەرى بىردۆزى بۇ زائىنى ئەو
كە چەند جار پووداوى وادەگمەن

پوودەدات، بەھۇى بەكارھىتائى شتىگە كە پىنى دەوترى 'دابەشېبونى
پواسۇن'. لەگەل ئەم ھونەرە، بۇرتگىويز توانىيووى پىشېبىنى
ئەنجامەكەى بكات بەبى ئەو سەردانى سەربازگە بكات؟ ئەگەرى
ئەو ژمارەى مردنە (ئىمەى بەو ژمارەى دەلېين X) بەھاكى دەكاتە x
بەھۇى ياساى پواسۇن، كاتىك e برىتتە لە نەگۇرىكى مەزن و تايبەتى
بىركارى كە پەيوەندى بە گەشەسەندەو ھەيە، وە نىشانەى سەيرەك
(!) كە مەبەست لىنى لىكدراوى ژمارەى¹ پىتى گرىكى λ (لامدا) برىتتە لە
ناوەندى مردووەكان. ئىستا پىوستە كە ئەو ناوەندە ژمارەى بدۆزىنەو،
بۇيە:

$$\frac{0 * 109 + 1 * 65 + 2 * 22 + 3 * 3 + 4 * 1}{200} = \frac{122}{200} = 0.61$$

كەواتە ناوەندە ژمارەى مردنەكان دەكاتە 0.61.

ئەم ئەگەرە بىردۆزىيانە (ئىمەى پىنى دەلېين p) دەكرىت بدۆزىنەو
بەھۇى دانانەو ھەى بەھاكانى $r = 1, 2, 3, \& 4$ لە ياساى پواسۇن.
ئەنجامەكان ئەمانە دەيىت:

4	3	2	1	0	ژمارە مردوان
0.003	0.020	0.101	0.331	0.543	ئەگەرەكان، p
0.6	4.0	20.2	66.2	108.6	پىشېبىنى ژمارەى مردنەكان، $200 \times p$

¹ لىكدراوى ژمارە: لىكدراوى ژمارەيەكى تەواوى ئەرپىنى n دەكاتە لىكدانى
ژمارەكە n لەگەل ھەموو ژمارە تەواوەكانى نىوان خۇى و 1. بۇ نمونە:
 $3! = 3 * 2 * 1 = 6$ يان $5! = 5 * 4 * 3 * 2 * 1 = 120$.

وەك ئەۋەي دەيىنىن كە بىردۆزى دابەشېۋون، تەۋاۋ باش و گونجاۋە
بۇ خىشتە زانىيارىيەكى ئەزمونى كە لەلايەن بۇرتگىۋىز كۆكرابۇۋە.

يەكەمىن ژمارەكان:

ئەگەر بىت و كوتا ژمارەي؛ ژمارە مۇبايلەكانى ناو خىشتەيەك بېشكىن،
پاستەخۇق وای بۇ دەچىن كە ژمارەكانى 0,1,2,...,9 بە يەكسانى و
بەرىكى دابەشېۋونە. بۇ نمونە وای بۇ دەچىن كە ژمارەي ئەو ژمارانەي
بە 5 كوتايان دىت ھەر ھىندەي ژمارەي ئەو ژمارە مۇبايلانەي بۇ نمونە
كە بە 3 كوتايان دى.

ۋادەردەكون كە ھەرپەمەكى بن و ھەر ژمارەيەكىش شانسى يەكسانى
ھەبىت بۇ دەرەكەۋتن. لە سالى 1938دا، ئەندازىارى كارەبا 'فرانك
بىنىفۇرد' ئەۋەي دۆزىيەۋە كە ئەمە پاست نىيە بۇ رەنۋوسى يەكەمى
ھەندى كۆمەلە. لە پاستىدا، بىنىفۇرد دوۋبارە شۇرشى بەسەر
دۆزىنەۋەكەي ئەستىرەناس 'سىمون نيوكۇمب' كرد، كە ئەو يەكەمىن
كەس بوو سەرنجى ئەو پىسايەي دابوو لە سالى 1881دا.

دونىكە، تاقىكردنەۋەيەكى بچوكم ئەجامدا. سەيرى ئالوگۇرى پارەم
كرد لە نىو رۆژنامە نىشتىمانىيەكان كە جۆرى دراۋەكان چۈن بەرامبەر
بەيەكتر دەگۇرپىن. بەم شىۋەيە بوو: بۇ كرىنى 1 ئىستەرلىن، \$2.119
پىۋستە. بەھەمان شىۋە، 1.59 يۇرۇت پىۋستە بۇ كرىنى 1 ئىستەرلىن،
ھەرۋەھا 15.390 دۇلارى ھۇنگكۇنگ پىۋستە بۇ كرىنى 1 ئىستەرلىن.
بە پىنداچۈنەۋەي ئەم زانىيارىيەكانى كە لە خىشتەكەدا ھەيە و تۆماركردنى
ژمارەكان بەھۇي يەكەم رەنۋوسىيەۋە، ئەو خىشتەي خوارەۋەمان
دەست دەكەۋىت:

يەكەم رەنۋوس	1	2	3	4	5	6	7	8	9	سەرچەم
دەرەكەۋتنەكان ژمارەي	18	10	3	1	3	5	7	2	1	50
پىژە %	36	20	6	2	6	10	14	4	2	100

ئەم ئەنجامانە لایەنگیری یاسایی بینیفۆرد دەکات، کە دەلالت: بۆ هەندێ پۆل لە خشتەیه‌کدا، دەرکەوتنی ژمارە 1 لە دەورووبەری 30% دایە (30% خشتەکە پیکدیتیت). بۆ ژمارە 2، بەرپزەوی 18% و بەم شیوەیه. بە دلنایی ئەمەش دابەشبوونیکی یەکسان و رێک نییه کە لە کۆتا پەنوسی ژمارەکانی مۆبایلێش پروودەدات.

ئەو شتێ کە پوون نییه، ئاخۆ بۆچی بەشتیکی زۆر لە خشتە زانیارییه ژمارەیه‌کان دەچنە ژێر چه‌تری یاساکە بینیفۆردەوه؟! لە سەده‌ی نۆزده‌هەم کاتی 'سایمۆن نیوکۆمب' سەرنجی ئەو شتێ دا لە بەکارهێنانی خشتەیه‌کی بیرکاریانە، زۆر بە سەختی توانی پیشبینی بکات کە ئەمە شتیکێ زۆر بەربلاوه.

ئەو نمونانە کە یاساکە بینیفۆرد تیندا دەتواندریت تیبینی بکړیت، ژمارە‌ی گۆله‌کان لە یاریدا، بازاری دراو، ژمارە‌ی خانووه‌کان، ژمارە‌ی خەلکی ولاتان و درێژی پووباره‌کان. یه‌کێ پێوان لێره‌دا گرینگیی نییه- گرینگ نییه کە ئەگەر درێژی پووباره‌کان بە مەتر یان بە میل بپۆریت. یاساکە بینیفۆرد بەکارهێنانی کردەیی هه‌یه. یه‌کیک له‌و بەکارهێنانه‌ی کە زانراوه، ئەوه‌یه کە زانیارییه‌ ژمیزیارییه‌کان شوین ئەو یاسایه‌ ده‌که‌ویت، به‌وه‌یه‌وه جیاکردنه‌وه‌ی زانیاری هه‌له‌ و دەرخیستی فیل و ساخته‌چییه‌تی، ئاسانتر ده‌بیت.

وشه‌کان:

یه‌کێ له‌و شتانه‌ی کە 'جۆرج کینگسیلی زیف' زۆر چه‌زی پیکردیه‌، پاهێنان و توێژینه‌وه‌ی ئاناسایی بووه‌ له‌سەر ژماردنی وشه‌کان. ئەوه‌ی له‌م کاره‌شی وه‌دەرکەوت، پێزبه‌ندی ئەو وشانه‌ بوو کە زۆرترین جار له‌ زمانی ئینگلیزی دووباره‌ ده‌بنه‌وه، کە له‌م خشتە خواره‌وه وشه‌ بچوک و زۆر باوه‌کان پێشاندراوه:

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	پله
was	is	it	that	in	a	to	and	of	the	وشه

ئەم دۆزینەوێهێش بە وەرگرتنی چەندین نووسراوی قەبارە گەورە بە دەستەتاتووە کە تێیدا تەنیا ژمارە و وشەکان ژمێردراون و پلەبەندکراون. باوترین وشە، پلە یەکەمی هەیه، دای ئەو پلە دووەم و بەم شێوەیه. هەرچەندە لەوانەیه جیاوازییهکی کەم هەبێت ئەگەر بێت و چەندیتی نووسراوەکە سنوورداری بێت، بەلام جیاوازییهکە زۆر کەمە و جێگای سەرئێخ نییه.

ئەمە هێچ جێگای سەرسوڕمان نییه کە 'the' باوترین وشەیه و، لەدای ئەوێه 'of' دووهمینە. ئەم خشتە و شانە، بەرەوامە، بۆ نمونە ئەگەر بتهوێت بزانی و شە 'among' لە پلە چەندەمین دایە، ئەو دەبێت کە ئەم وشەیه پلە 500 مینی هەیه و 'neck' پلە 1000 مین. ئەوێ بۆ ئێمە گرینگە، سەرنجدانە تەنیا لە باوترین دە وشە یەکەم. ئەگەر بێت و دەقیکی ئینگلیزی بە شێوەیهکی هەرهەمەکی هەلبژیری و ژمارە باوترین وشەکان بژمیری، ئەو دەبێت کە کەمتر یان زیاتر هەر هەمان ئەو و شانە خشتەکە بۆ دەردهچێت. راستیه سەرسوڕهێنەرە کە ئەمەیه کە لەم پلەبەندییه دا، پەيوەندی هەیه لە نێوان ژمارە دووبارە بووێکان و شەیهک لەگەڵ وشەکانی دای خۆی. وادیارە کە وشە 'the' دوو ئەوەندە و شە 'of' و سێ ئەوەندە و شە 'and' دووبارە دەبێتەو. بۆ زانی ژمارە دووبارە بوونەوێ و شەیهک کە پلەکە ۲ بێت، ئەوا بەهۆی یاسایهکی ناسراوە دەتواند بزاندریت. ئەم یاسایه، یاسایهکی تاقیکارییه و لە لایەن 'زیف' دۆزرایەو بەهۆی سەرنجدان و وردبوونەوێ لە خشتە زانیاریهکان. یاسایهکە دەلیت: پێژە دووبارە بوونەوێ و شەیهک کە پلە ۲ بێت، دەکاتە:

$$\frac{r}{k} \times 100$$

کاتیک ژماره‌ی k تهنیا به‌نده له‌سەر ژماره‌ی وشه‌کان که نووسه‌ری دهق به‌کاری هیتاوه.¹ نه‌گەر نووسه‌ریک هه‌موو فرمانی وشه‌کان په‌چاوبکات له زمانی ئینگلیزی و، میلۆنیک وشه‌ بیت به‌ نزیک، ئه‌وا به‌های k نزیکه‌ی 0.0964 ده‌بیت. له یاسای زیفدا، ژماره‌ی هاتی وشه‌ی 'The' بۆ ئهم دهقه، ده‌کاته نزیکه‌ی %6.64ی وشه‌کان پیکدینیت. به‌همان پێگا، وشه‌ی 'of' نیو ئه‌وه‌نده‌ی وشه‌ی 'the' یه‌ که به‌ نزیک ده‌کاته %3.47ی وشه‌کان له دهقه‌کدا. وتاریک که له 3000 وشه‌ پیکهاتینیت، نزیکه‌ی 208 جار وشه‌ی 'the' و 104 جار وشه‌ی 'of' تیدا دووباره ده‌بیته‌وه.

بۆ نووسراویک که له 20,000 وشه‌ پیکهاتینیت، به‌های k زیاد ده‌کات بۆ 0.0954، بۆیه وشه‌ی 'the' 286 جار و وشه‌ی 'of' 143 جار له نووسراوه‌کدا هاتوه به‌ نزیکه‌ی. هه‌تا ژماره‌ی وشه‌سازی که‌تر بیت، زیاتر وشه‌ی 'the' ده‌بیت.

چاو تێبینه‌ تۆبی فالگرتنه‌وه²

ئاخۆ دابه‌شبوونه‌کانی پواسۆن، بینفۆرد یان زیف هه‌موو ئه‌مانه‌ پێگه‌مان ده‌دهن بۆ پێشبینیکردن؟ ئیمه‌ له‌وه‌یه‌ ئه‌و توانایه‌مان نه‌بیت که پێشبینی مردنمان بکه‌ین به‌ دلنایایی به‌لام زانینی ئه‌وه‌ی که چۆن ئه‌گه‌ره‌کان خویان دابه‌شده‌کهن زۆر باشتریکه‌ له‌ گوله‌نان به‌ تاریکیه‌وه.³ سه‌ره‌پای ئهم سێ جۆری دابه‌شبوونه، دابه‌شبوونی دیکه‌شمان هه‌یه

¹ نووسه‌ر هه‌یه‌ که خو به‌ وشه‌یه‌ک ده‌گریت له ناو نووسینه‌که‌یدا زۆر به‌کاری دینیت. له‌م باره‌دا به‌های k پشت به‌ وشه‌سازی نووسه‌ره‌که‌ ده‌به‌ستیت له هه‌مبه‌ر نووسینه‌که‌.

² مه‌به‌ست ئه‌و تۆپه‌ ئه‌فسوناوییه‌ که زۆر جار له‌ فلیمه‌کان ده‌بینین و که‌سی جادووگه‌ر ده‌ستی به‌سه‌ردا ده‌جولینیت و پێشبینی پروداوه‌کانی پتیه‌زانیت.

³ مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه‌ که به‌کاره‌یتانی ئه‌گه‌ره‌کان بۆ زانینی ئه‌گه‌ری پرودانسی پروداوینک، باشتره‌ له‌وه‌ی که به‌نه‌زانی و له‌ گۆتره‌ (به‌بێ زانیاری) پێشبینی شته‌کان بکه‌یت.

ۋەك دوورادەيى، نەرتىنى دوورادەيى، ئەندازەيى، زەبەندەئەندازەيى و زۆرى دىكەش. ئامارزانەكان بۇ ئامرازى شىكرىدەۋەي ئەو چالاكىيە بەرغراۋانەي مەۋقايەتەي، رىكخستىنى كارىگەريان ھەيە.

كورەمى بىرلەشمە

زماردنى "چەند"

كارنامە

1898	1881	1837
بورتكىۋىز ³ رافەي پىژەي مردەكانى سوپاسى پورشاي كىرد.	نيوكومب ² ياساي بينفوردى دوزىيەۋە. پىژەي مردەكانى سوپاسى پورشاي كىرد.	سيمون پواسون ¹ دابه شىۋونەكەي ناساند و رافەي كىرد و بە ناۋى خوشىيەۋە نرا.
2003	1950	1948
لە باشورى زەرياي ئەتەلسى دابه شىۋونى پواسون بەكارھات لە رافە كىردن و شىكرىدەۋەي سەرمایەي ماسى.	زىف ⁵ ياسايەكى رونا كە پەيۋەتەندى بە دوۋى ارەبۋونەۋەي ۋشەكان ھەپوۋ لە نىو دەقەكاندا.	بينفورد ⁴ بەشىۋەيەكى تازە باسى ياساي بينفوردى لە دابه شىۋونى رەنۋوسى يەكەمىيەكان كىرد.

¹ Siméon – Denis Poisson

² Simon Newcomb

³ Bortkiewicz

⁴ Benford

⁵ Zipf

35 چه ماوه ئاساییه که

چه ماوه 'ئاسایی' که پۆلنکی سه ره کی ده گهریت له ئامارزانیدا. تنانهت دهوتریت؛ هاوتای راسته هیه له بیرکاریدا. به دنیایی سیفت و تاییه تمندی گرینگی بیرکاریانه ی هیه، به لام ئه گهر هات و کار له سه ر خسته زانیارییه کی پیکه خراو بکین، ئه وه ده گمه نه ببینین که کاره که مان کتومت به گهری ده ی چه ماوه ی ئاسایی بیت.

چه ماوه ی ئاسایی، به هۆی یاسایه کی تاییه تی بیرکاریانه وه سفده کریت که له م یاسایه وه شیوه یه کمان بۆ دروست ده بیت که وه ک شیوه ی زهنگوله وایه - چه ماوه یه که تنیا یه که ماوه ی قوقزی هیه. گرینگی و بایه خێ ئه م چه ماوه یه، هه م له تیوریدا و هه م له سروشتدا جیی خۆی هیه، به لام له تیوریدا به شیوه یه کی زیاتر، به هۆیه وه بنچینه یه کی به رفراوانسی هیه. له سالی 1733 دا، 'ئه برهه م دی مؤفیر'، ئه و که سه ی ئینگلته رای جیهیشت بۆ ده ربازبوون له زورداری و چه وساندنه وه ی ئایینی، ئه و چه ماوه ی له په یوه ندی له گه ل شیکردنه وه که ی له هه مه به ر شانسدا، ناساند. 'لاپلاس' ده رئه نجامه کانی سه به اهرت به و بابه ته بلاوکرده وه و 'گاوس' له گه ردونناسی به کاریهینا که ئه مه ش هه ندیچار ئاماژه به 'یاسای هه له ی گاوسی' ده کات.

'ئادۆلف کویتلیت' چه ماوه ی ئاسایی به کارهینا له تووژینه وه کومه لناسیه که ی، له سالی 1835 دا بلاویکرده وه، که تییدا پیوانی لادان؛ له 'که سایه تی ئاسایی' کرد به هۆی ئه م چه ماوه یه¹.

¹ پنهوهری لادان له که سه ی ئاسایی، زۆر شت ده گهریته وه. بۆ نمونه له پزیشکیدا؛ که سه یی ئاسایی پیوسته ریژه ی فیتامین D له خوینیدا، پتر له 50 nmol/l بیت، ئه گه ر که سه ی که متر له و ریژه ی هه بیت، ئه وه له م قهواره یه، له که سه ی ئاسایی لایداوه.

له تاقیکرده وه کانی دیکه دا، به رزی بالای سه ربازه فهره نسییه کانی پیوانه کرد و، دواتر پیوانه کردنی قه باره و پانی سنگی سه ربازه سکوتله ندیه کان، وای دانابوو که نه مانه گشتی شونیکه وتووی چه ماوهی ئاسایین. هر له م ماوه یه دا، باوه پکی به هیز له ئارادابوو که زوربهی دیارده کان، 'ئاسایی' بوونه به هوی ئه م تیگه یشتنه.

ئاههنگه تیگه لاره که:

با واده بنین که 'جورجینا' چوو بۆ ئاههنگیکی تیگه لاه و، خانه خوییه کهی، سه سستان، پرساری ئه وهی لی کرد ئه گهر ئه و هاتبایه؟¹ ئه و له پاشان درکی به وه ده کرد ئه مه پرساریکی زور له جینه بۆ ئاههنگه تیگه لاره کان - ئه مه به کاردیت بۆ هه موو که سیک و وه لامیکی لینه ده ستگیر ده بیت. ئه مه ش شتیکی نارهحه تکار نییه، به لکو تیکوشانیکی لیزانانه به بۆ هاندان و پازیکردنیان ئه گهر گفت وگو که سه خت و دژوار بیت.

پوژی دواتر، سه ره پای نه خوشی و بیهیزی به هوی مهی خواردنه وهی دوینی شهوی، جورجینا سهردانی نووسینگه که ده کات و ده پرسیت ئه گهر هاوپی شهکانی هاتبانایه بۆ کار². له باولی زانیاری هاوپی شهکانی، ئه وهی زانی که هه ندیک له هاوپی شهکانی هه ر نزیک له و پشته وه ده ژین و هه ندیکش له دووری 50 میل له شوینی کاره که وه ده ژین - پیکه و تنیکی گرینگی جوراوجو ریشی بهرچا وکو و تن. ئه و لاینه باشهکانی ئه و پاستیهی قوسته وه چونکه ئه و بهرینوبه ری سه رچاوه مروییه کان بوو له کومپانیایکی زور گه و ره بۆ ئه وهی سالانه له سه ر ته وای فهرمانبه رهکانی پرس و پا وه ربگریت. ئه مرۆ چه نده ت پیکا بریوه تا بیته سه ر کار؟ ئه و ویستی که کار له سه ر ئه م زانیاریانه بکات تا کو ناوه ندی ئه و دووریانه

¹ دیاره هۆکاری نه هاتنی خانه خوییه، دووری پیکا بووه، بویه بابتهی دووری پیکا ده بیته بابتهیک که جورجینا له مینشی ده رناچیت.

² دیاره ئه م پرساریه له بی هۆشیان کردیه و، بابتهی دووری پیکاشی هه ر له بیردا بووه.

بزانیت که فرمانبیرهکان بق هاتنه سهرکار دهیگرنه بهر. کاتی جوزجینا به 'نستونه پروونکردهوهی' نهجامهکانی کیشا، دابهشبوونه که هیچ شیویهکی تاییهتی لیه بهیسی نهکرا، بهلام بهلایهسی کم توانی ناوهنده دوریه که هژماربکات.



هیلکارییهکی جوزجینا بق پیشاندانی دوری فرمانبیرهکان له شویی کارهکیان

ناوهنده که ش وادهر کهوت که 20 میل بیت. بیرکاریزانهکان 'ناوهندی کومه لگا' به پیتی گریکی 'میو' هیمما دهکن که بهم شیویه μ دنووسریت، جا بویه له نمونهی سهرهوه $\mu = 20$ 'پرتبـوون' له کومه لگادا به پیتی گریکی 'سیگما، هیمما دهکریت و بهم شیویه دنووسریت σ ، که

ههندیچاریش پنی دهوتری 'لادانی پیوانهیی'. نهگر لادانی پیوانهیی بهچوک بیت، نهوا پندراوهکان (داتا) لهیهکترهوه نزیکن و پرتبوونیکی کهمیان هیه، بهلام نهگر لادانی پیوانهیی گهره بیت، نهوا پندراوهکان لهیهکترهوه دورن و پهرشوبلاون. به بازارپهکی کومپانیایه که، نهو کهسهی که راهیتانی پیکراوه وهک نامارزائیک، پیشانیدا که جوزجینا ههمان نهجام 20ی بهدهسته گیشته بههوی 'بژاردهگیری'¹. چ پیوست نییه له باریهوه پرسیار له ههموو فرمانبیرهکان بکهیت تاکو ناوهنده دوری بدوزیتوه. نهو هونهری خهملانده بههوی بژاردهگیری، بهنده لهسر 'بیردوزی کهرخی ناوهندی'.

چهند فرمانبیرهکی به ههمهکی وهگره له فرمانبهرانی کومپانیایه، چندی زیاتر بیت، باشتریکه، بهلام با نهوهنده زور نهبیت که کاره که

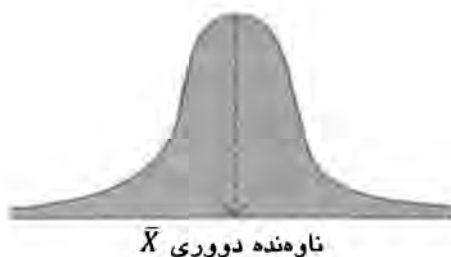
¹ بژاردهگیری: له ناو ههموو بژاردهکان، وهگرنتی تهنیا چهند بژاردهیهک نهوهک ههموی.

سهخت بکات، بۆیه 30 کەس زۆر گونجاوه بۆ ئەم کاره. له ههلبژاردنی ئەم فەرمانبەرانه به ههڕه‌مه‌کی، پێده‌چیت که که‌سانیکه تیدا بیت هه‌م له ده‌ورو به‌ری شوینی کاره‌که بژین، هه‌م که‌سانیکه ده‌وور له بازنه‌ی شوینی کاره‌که‌یان بژین. کاتیک ناوه‌نده ده‌ووری بۆ ئەو بژاردانه ده‌دۆزینه‌وه، کاریگه‌ری ده‌ووریه زۆره‌کان به‌سه‌ر ده‌ووریه که‌مه‌کان، ناوه‌نده ده‌ووری لێوه ده‌ردیت.

بیرکاری‌زانه‌کان بۆ ده‌ربڕینی به‌های ناوه‌ندی بژارده‌که¹، هیمای \bar{X} به‌کار دین که به " X بار" ده‌خویند ریتته‌وه. له کاره‌که‌ی جورجینا، ویده‌چیت که \bar{X} نزیک بیت له 20 له به‌های ناوه‌ندی کۆمه‌لگا که² هه‌رچه‌نده به‌دلایه‌وه گونجاوه و پێناچیت که ناوه‌ندی نمونه‌یه‌ک زۆر گه‌وره‌یان زۆر به‌جۆرک بیت.

¹ له ئاماردا دوو جۆره به‌های ناوه‌ند هه‌یه. یه‌که‌م: به‌های ناوه‌ندی بژارده. کاتیک چه‌ند نمونه‌یه‌ک له کۆمه‌لگا وه‌رده‌گریت و به‌های ناوه‌ندی بۆ ده‌دۆزیتته‌وه، ئەوه به \bar{X} هیماده‌گریت، به‌لام ئەگه‌ر هاتوو ناوه‌ندت بۆ ته‌واوی نمونه‌کانی ناو کۆمه‌لگا دۆزیه‌وه، به μ هیماده‌گریت. وه‌ک کاره‌که‌ی جورجینا که زانیاری له هه‌موو فەرمانبەرەکانی ناو کۆمه‌لگا‌که‌ی وه‌رگرت.

² ڕه‌نگه‌ تۆی خوینهر به‌رسیت که وشه‌ی "کۆمه‌لگا" لێره واتای چه‌یه. کۆمه‌لگا؛ ئەو کۆمه‌له‌یه‌یه که تۆ سه‌باره‌ت به شتیکیان‌ه‌وه، زانیاریت لێیان وه‌رگرتووه. له‌و نمونه سه‌ره‌وه، کۆمه‌لگا‌که‌مان بریتیه له 30 فەرمانبەر که له‌باره‌ی ده‌ووری شوینی کاره‌که‌یان و شوینی زینده‌گییان، زانیارییان لێ وه‌رگیراوه. یان کاتیک ئەته‌ویت به‌هۆی ڕاپرسییه‌ک زانیاری له‌باره‌ی دیارده‌یه‌که‌وه کۆیکه‌یتته‌وه، ئەوا سه‌ره‌تا کۆمه‌لگا‌که‌ت دیار ده‌که‌یت، بۆنمونه: ئەم ڕاپرسییه ته‌نیا بۆ چینی فیرخوازی زانکۆیه، یان ته‌نیا بۆ ئەوانه‌ی که فیته‌ری ده‌کن. به‌م شێوه‌یه.



‘بیردۆزی که‌رخ‌ی
ناوه‌ندی’ هۆکارێکه که
بۆچی ‘چه‌ماوه‌ی ئاسایی’
ئوه‌نده بۆ ئامارزان‌ه‌کان
گرینگ و جیگای ئه‌رزشه.
وه‌ها ده‌رده‌خات که
پاس‌تی دابه‌ش‌بوونی

ناوه‌ندی نمونه‌یه‌ک \bar{X} نزیک‌ده‌بێته‌وه له چه‌ماوه‌یی ئاسایی؛ له کاتی‌که‌دا
دابه‌ش‌کردنی X هه‌رچۆنیک بێت. ئه‌مه واتای چیه؟ چی ده‌گه‌یه‌نیت؟ له
نمونه‌که‌ی جۆرجینادا، X دوری شوینی کار ده‌نویشت و، \bar{X} ناهه‌ندی
دوریه‌که‌انه له بـژارده‌که‌دا. دابه‌ش‌بوونی X له ئه‌ستۆنه
پرونگ‌کردنه‌وه‌یه‌که‌ی جۆرجینا، له هه‌یج ناچیت وه‌ک له شیوه‌ی زه‌نگوله
یان شیوه‌یه‌کی قۆقز، به‌لام دابه‌ش‌بوونی \bar{X} شیوه‌که‌ی له‌م ده‌کات و،
به‌ته‌واوی له ناوه‌پاس‌تدایه کاتی $\mu = 20$.

له‌به‌ر ئه‌مه‌یه که ده‌توانین به‌های ناوه‌ندی بـژارده‌یه‌ک \bar{X} وه‌ک به‌های
ناوه‌ندی کۆمه‌لگه‌که μ به‌کاربه‌نین به‌لام به‌نزیکه‌یی. په‌رت‌بوونی به‌های
ناوه‌ندی بـژارده‌که \bar{X} ده‌ست‌که‌وتنی زیاده‌کراوه. ئه‌گه‌ر په‌رت‌بوونی
به‌هاکانی X لادانی پێوانه‌یی بێت σ ، په‌رت‌بوونی \bar{X} بریتییه ده‌بێت له
 σ/\sqrt{n} کاتی‌که n بریتییه له قه‌باره‌ی بـژارده‌که¹ که هه‌لمانه‌بژاردیه.
گه‌وره‌یی قه‌باره‌ی بـژارده‌که، واده‌کات ته‌سکی چه‌ماوه‌که له باری ئاسایی
بێت-چه‌ماوه‌ی ئاسایی، که ئه‌مه‌ش چاکتر ده‌بێت بۆ خه‌م‌لاندنی به‌های μ .

چه‌ماوه ئاساییه‌کانی دیکه:

با تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی ساده ئه‌نجام ده‌ین. له‌م تاقیکردنه‌وه‌یه‌دا چوار جار
دیناریک هه‌ل‌ده‌دین. بۆ هه‌ر هه‌لدانی‌که ئه‌گه‌ری ده‌رکه‌وتنی شیر ده‌کاته

¹ قه‌باره‌ی بـژارده‌که مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر له ته‌واوی کۆمه‌لانی‌که 123 کارمه‌ند
هه‌بێت، ئه‌وا له‌و 123یه چه‌ندان هه‌لبژاردیه.

$1/2$ بۆ خه تیش بههه مان شیوه. بۆ هه لدانی ئەم دیناره بۆ چوار جار، واداده نین که H بریتیه له شیر و، T بریتیه له خهت. ئەنجامی هه چوار هه لدانه که، به دوای یه کتر پیزده کهین. له بهر ئه وهی دیناره که دوو پرووی هه یه و، چوار جار هه لیده دهین، که واته $2^4 = 16$ ده رته نجام پزی تیده چیت بۆ ئەم چوار جار هه لدانه دا، ئەنجامه که یه کتیک ده بیت له و 16 ده رته نجامه. وادانی له تاقیکردنه وه که هه لدانی یه کهم خهت و سییانه که ی دیکه شیر ده رچوون $THHH$. له راستیدا، ئەمه ته نیا بار نییه که سی H ی تیدا بیت، به لکو سی باری دیکهش هه یه که سی شیر ی تیدایه $(HHHT, HTHH, HHTH)$ بۆیه نه گه ری ئه وهی که له م چوار هه لدانه، سی جار شیر ده رچیت، ده کاته $\frac{4}{16} = 0.25$.

له گه ل ژماره یه کی کهم له هه لدان، نه گه ره کان به ئاسانی هه ژمارده کرین و ده خریته خسته وه، ئه وهش هه ژمارده کهین که ئاخۆ نه گه ره کان چۆن چۆنی دابه شبوونه. ئیستاکه ده تواند ریت ژماره ی گونجینه کان بدوزریت وه به وهی سیگۆشه ی پاسکاله وه:

ژماره ی شیره کان	0	1	2	3	4
ژماره ی گونجینه کان	1	4	6	4	1
نه گه ر	0.0625	0.25	0.375	0.25	0.0625
	$\left(=\frac{1}{16}\right)$	$\left(=\frac{4}{16}\right)$	$\left(=\frac{6}{16}\right)$	$\left(=\frac{4}{16}\right)$	$\left(=\frac{1}{16}\right)$

ئمه پزی دهوتری 'دابه شبوونی دوو پاده داری نه گه ره کان'، نه وکاته نه دیته گۆپی که دوو نه نجاممان هه بیت (ایتره نمونه که ته نیا دوو نه نجام له خۆده گریت شیر یان خهت). ئەم نه گه رانه له وانه یه به وهی هیلکاری- وینه ی پروونکردنه وه یی پیشانبد ریت که هه م به رزی و هه م پروو به ر رافه ده کن.

هه لدانی دیناریک بۆ چوار جار، سنورداره و تا پاده یه ک شته کان له باره ی وه سانا و ساکار ده رده که ویت. باشه چی پرووده دات نه گه ر

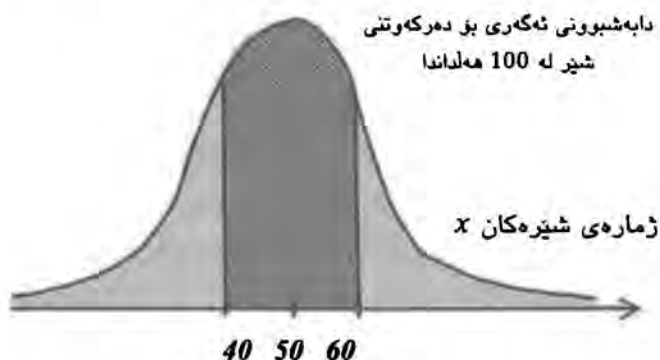
دینارنیک 100 جار هه‌لبدریت؟ دابه‌شبوونی دووراده‌داری نه‌گه‌ره‌کان ده‌تواندریت بۆ به‌م نه‌م باره‌ش به‌کاربه‌یندریت، به‌لام نه‌مه سوورده‌بخشانه ده‌تواندریت نزیک‌بکریته‌وه به‌هۆی چه‌ماوه‌ی ئاسایی¹ - شینوه چه‌ماوه‌یه‌ک له‌گه‌ل ناوه‌ندی $\mu = 50$ (وه‌ک پیش‌بینی ده‌ک‌ین 50 شیر ده‌ره‌ک‌ویت له 100 هه‌لداندا) و پهرت‌بووی (لادانی پیوانه‌یی) له $\sigma = 5$ نه‌مه نه‌وه‌یه‌ک دی موفر² له سه‌ده‌ی شازده‌هه‌م دوزیه‌وه.



بۆ به‌های گه‌وره‌ی n گۆراوی x که ژماره‌ی نه‌و سه‌ره‌ک‌وتنه‌ تۆمار ده‌کات، پراوپرخیت ده‌ییت له‌گه‌ل چه‌ماوه‌ی ئاسایی. به‌های گه‌وره‌تری n نزیک‌بوونه‌وه‌کان و هه‌لدانی دیناره‌که 100 جار، گه‌وره‌تر نیشان ده‌دات. ئیستا با وادابنن که ده‌مانه‌وی بزانی نه‌و نه‌گه‌ر چه‌نده که له‌م 100 جار هه‌لدانه 40 بۆ 60 شیر له‌و نیتوانه ده‌ره‌ک‌ویت؟ له‌م وینه‌ی خواره‌وه، ناوچه په‌نگ‌گراوه‌که، پروبه‌ری نیتوان 40 و 60 پیشان ده‌دات و، پیشیه‌وه سه‌رسامین، چونکه نه‌و ناوچه‌یه‌یه که نه‌و نه‌گه‌رمان ده‌دات؛ نه‌گه‌ری ده‌ره‌ک‌وتنی شیر له‌ نیتوان 40 و 60 جار له‌و هه‌لدانه سه‌دجارییه، بۆیه نه‌و نه‌گه‌ره به‌م شینویه ده‌نووسین:

$$\text{prob}(40 \leq x \leq 60)$$

¹ چه‌ماوه‌ی ئاسایی = چه‌ماوه‌ی زه‌نگوله = چه‌ماوه‌ی گاوسی



بۆ دۆزینەوه‌ی به‌هایه‌کی نژیکراوه‌یی؛ نژیک له به‌های راستی، پێوسته خشته‌ی هه‌ژمارکراوی بیرکارییه‌انه به‌کاربه‌نین و، ده‌گه‌ینه وه‌لام، به‌هۆیه‌وه ئه‌وه دۆزینەوه‌ی که $prob(40 \leq x \leq 60) = 0.9545$ نهمه‌ش ئه‌وه دەرده‌خات که هاتتی شیر له نێوان 40 بۆ 60 جار له 100 هەلداندا، ده‌کاته 95.45%، که نهمه‌ش واتای ئه‌وه‌یه ئه‌مه شتیکی نهمه‌ستهم نییه و وێده‌چیت به‌و پێژه زۆره‌ رووبدات.

ئه‌و پارچه‌ رووبه‌ره‌ی له لای چه‌پ یان راست به‌جیماره‌وه، ده‌کاته $0.0455 = 1 - 0.9545$. یه‌کیک له باش‌یه‌کان یاخود خاله ئه‌رینییه‌کانی چه‌ماوه‌ی ئاسایی، ئه‌وه‌یه که ئەگەر له ناوه‌راسته‌یه‌وه له‌تی بکه‌ین، دوولای هاوشێوه‌ دەرده‌چیت، نهمه‌ش واتای ئه‌وه‌یه که ئه‌م چه‌ماوه‌یه، وێنه‌دانه‌وه‌یه. له ناوه‌راسته‌وه بۆ راست، ئەگەر هاتتی 60 شیر له 100 هەلداندا، پیشانده‌دات. ئه‌م ئەگه‌ره‌ش ته‌نیا بریتییه له 2.275% که نهمه‌ش له راستیدا ئەگه‌ریکی زۆر که‌مه.

کورتهی بیریکه

چه ماوه ره نگو له بیه که له هه موو

شوینیک

کارنامه

1835	1830	1733
دیی 2 ² چماوهی	گاس ¹ دابه شیبوونی	دی موغره ¹
ناسایی به کارهینا بو	ناسایی (دابه شیبوونی	تویژینه وهی کی له سه
پیتوانی لادان له که سی	گاسایی) به کارهینا له	چه ماوهی ناسایی
ناسایی.	که ردوتناسیدا وهک	بلاوک رده وه وهک
	باسای هه له یی.	نزک راوهیه ک بـ
		دابه شیبوونی
		دوراده داری.

1901	1870s
تالیکس اندهر	تهم دابه شیبوونه ناوی
لیاپاتوف ³ به وردی	ناسایی ² وه رگرت.
بیردوژی که رخی	
ناوه ندی سه لماند به	
به کارهینانی نه خشه	
تایبه تییه کان.	

¹ De Moivre² Lambert Adolphe Jacques Quetelet³ Aleksandr Lyapunov

36 پیکه وه به سستی پیدراوه کان

به چ شیتواژیک دوو ده سسته پیدراو به یه که وه ده به سستی ته وه؟
 نامارزانه کان بهر له سه دان سال، پیان وابووه که وه لامی نه م
 پرسیاره یان له هه گبه دا بووه. هه ردوو چه مکی 'په یوه سستی و لیژبوونه وه'
 دوو چه مکی لیکدانه برآون، هه رده م به یه که وه دینه به رباس و خواس،
 وهک تیروکه وان، یان وهک شیش و که باب. به لام وهک جووتن شتیک،
 لیکجیاوازن و ئه رک و باری جیاوازیان هه نه. 'په یوه سستی' نه وه ده پیویت
 که ئاخو چۆن دوو بهری وهک کیش و به رزی، په یوه ندیان به یه کتره وه
 هیه یان نا. دابه زین (لیژی) ده تواندریت به کار به یندریت بق پیشبینی کردنی
 به های تایبه تمه ندیه که با بلین (کیش) له وانی دیکه وه (به رزی).

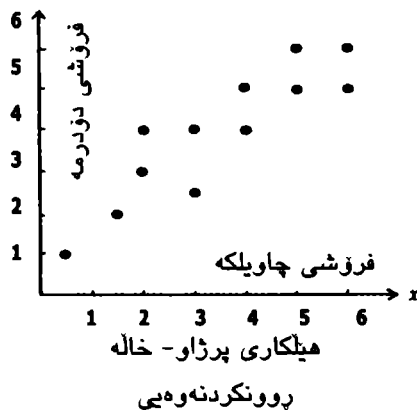
په یوه سستی پیرسون:

چه مکی 'په یوه سستی' له لایه ن 'فرانکس گولتسون' له سالی 1880s دا
 ناسیندرا. به شیوه یه کی وردتر چه مکاندن 'هاو-په یوه ندی'¹ و شه یه کی
 باشتره بۆ رافه کردنی مانا که ی وهک له (په یوه سستی). گولتسون، زانایه کی
 زانستی بوو له سه رده می فیکتوریا، هه ز و مهراقی زوری بۆ پیوان
 هه بوو. بۆ پیوانی هه موو شتیک، په یوه سستی به کارهینا بۆ لیکولینه وه و
 پشکنین بۆ جووته گۆراوه کان، بۆ نمونه: دریزی بال و کلکی
 ته یرو تواره کان. هاوکۆلکه ی په یوه سستی پیرسون، به ناوی ژیننامه نویسی
 گالتون و شاگرد کارل پیرسونه وه نراوه، له سه ر پیوه ریک ده پیوریت که
 له نیوان که م یه ک و کۆ یه ک دایه. ئه گه ر ئه م به هایه ژماره ییه کی به رز
 بی، با بلین 0.9+ بیت، ده وتریت که په یوه ندییه کی به هیز له نیوان
 گۆراوه کانداهیه. هاوکۆلکه ی په یوه سستی، ئه و خواست و به ره ولار بوونانه

¹ Co - relation

دەپنۇيت بىۋ پىدراۋەكان كە دەكەۋنە سەر پاستەھىلىك. ئەگەر ئۇ لار بىۋنەۋەيە نىزىك بىت لە سەر، ئۇا پەيۋەستى لە نىۋان گۇراۋەكاندا بىۋنى نىيە.

زور چار ئىمە ۋا دەخۋازىن كە پەيۋەستى نىۋان دوو گۇراۋ بەدەرىنخىن، ئۇيش تا بىنن كە چەندە بەھىز بە يەكتەر بەستراۋنەتەۋە. با نمونەيەك ۋەربگىرەن دەر بارەي چاۋىلكە فرۇشىك كە چۇن پەيۋەندى بە دۇدرمە فرۇشىكەۋە ھەيە. بىۋ شىۋىنەكەش، سان فرانسىسكو شىۋىنىكى باش دەبىت بىۋ مەبەستى تۋىژنەۋەكەمان ۋ، پىۋستىشە كە لە مانگىكدا زانىارى كۇبگەينەۋە لەۋ شارە. خالەكان لەسەر پروتەخت نىشان دەدەين كاتىك تەۋەرەۋەي x (ئاسۇ) فرۇشتى چاۋىلكە ۋ، تەۋەرەي y (ستون) فرۇشتى دۇدرمە دەنۇيتىت. لە ھەر مانگىك پىدراۋىكمان دەبىت (x, y) كە مەبەست بازاپى ھەر يەك لە چاۋىلكە ۋ دۇدرمەيە لە مانگىكدا. بىۋ نمونە، خالى $(3, 4)$ مەبەست لىنى ئەۋەيە كە لە مانگى نىسان بەبىرى $\$30,000$ چاۋىلكە ۋ، بەبىرى $\$40,000$ دۇدرمە لە شارەكە فرۇشراۋە. سا بۇيە زانىارى كۇكراۋەي ھەر مانگىك دەتۋانن بە خالىك دابنن، بىۋ سالىكى تەۋا، 12 خالمان دەبىت (لە ۋىنەي پرونكردەۋەيى پىرژاۋ نىشان دراۋە).



بىۋ ئەم نمونەيە، بەھاي
 ھاۋكۈلكەي پەيۋەستى پىرسۇن
 لە دەرۋەبىرى $+0.9$ دەبىت، كە
 ئەمەش پەيۋەندىيەكى بەھىز
 دەگەيەننىت. كەۋاتە ئەۋ
 زانىارىيەنەي چىگمان خىستىيە،
 مەيل ۋ خواستى پاست پروگەيى
 ھەيە، ۋاتە ئەيەۋىت بگەۋىتە سەر
 ھىلىكى پاست. بەھاكەي ئەرىننىيە

(+) چۈنكە ھىلە پاستەكە لارى ئايەكى ھەيە- پرو لە زىاد بىۋنە لە چەپەۋە بىۋ پاست (بەرەۋ باكورى پۇژەلات).

ھۆ و پەيوەستى:

دۇزىنەۋەى پەيوەندىيەكى بە ھىز لە نىۋان دوو گۇپراۋدا، مەرچ نىيە وا گرىمان بىكرىت كە يەككىيان ھۆكارى ئەۋەى دىكەيانە. لەۋانە ھۆكار و گارىگەرى ھەبىت لە نىۋان دوو گۇپراۋدا، بەلام ئەمە ناكىرىت تەنبا لەسەر بىنەماى پروداۋىكى ژمارەى گرىمان بىكرىت. سەبارەت بە بابەتى ھۆ و پەيوەستى، نەرىت واپە كە وشەى "يەككىتى"يان بۇ بەكاربەيتىرىت و، دەبىت ورياتىر بىت لە گرىمانەكرىدىكى زياتىر لەمە.

لە نمونەى چاۋىلكە و دۇدرمەكەدا، پەيوەندىيەكى بەھىز لە نىۋان فروشتى چاۋىلكە و دۇدرمەدا ھەيە. ھەر چەند فروشى چاۋىلكە زىاد بىكات، ژمارەى فروشتى دۇدرمەش زىاددەكات. رەنگە شتىكى پىكەنىناۋى بىت كە واگرىمان بىكەين: زۇرى فروشى چاۋىلكە ھۆكارى زۇرى فروشى دۇدرمە بىت. لەگەل پەيوەستىدا، لەۋەيە گۇپراۋنىكى ناۋەندى ھەبىت بەلام لە كارەكەدا شاراۋە بىت. بۇ نمونە، خواست لەسەر چاۋىلكە و دۇدرمە، ھەردووكيان بەيەكەۋە بەستراۋنەتەۋە ۋەك ھۆكارى ۋەزىيانە (گەرمى كەشۋەۋا لە ھاۋىن و ساردى كەشۋەۋا لە زىستاندا). لە پاستىدا مەترسىيەكى دىكە ھەيە لە مەر بەكارھىتەنى پەيوەستى. رەنگە پەيوەستىيەكى بەرز لە نىۋان گۇپراۋەكاندا ھەبىت بەلام رەنگە ھىچ پەيوەندىيەكى لۇژىكىيانە يان زانستىيانە لە نىۋانىاندا نەبىت. بۇ نمونە رەنگە پەيوەستىيەكى بەرز لە نىۋان ژمارەى خانوۋەكان (ژمارەى دەرگا) و تەمەنى دانىشتۋانى خانوۋەكان ھەبىت، بەلام خويندەۋەى ھەر مانايەك و اتايەك لەمەدا، شتىكى نابەجى و نەخوازراۋ دەبىت.

په یوه سستی سپترمان:

په یوه سستی ده توندی بخریته نیو بابه ته کانی دیکه ش و، به کار به پندریت. هاوکولکه په یوه سستی ده کریت بگونج پندریت بؤ مامه له کردن له گه ل پندراوه پیکخواه کان- نه و پندراوانه که ده مانه وی یه که م، دوهم، ... هتد، بزانی، به لام به هایه ژماره یه کانی دیکه، مارج نیه.

هندی جار به پیکهوت پله به ندیمان هیه وهک زانیاری- پندراو. با سهیری "تهلیبرت و زاک" بکه یـن، که دو دادوهری زیره کن و له پشبرکته کی خلیسکانی سر به فر به شدارن و پیوسته له سهریان که یاریزانان هلسه نگین سه بارهت به هونه ری لیهاتووی و کارامه یی. نه م هلسه نگنه ش، هلسه نگاندنیکي که سسی ده بیت. تهلیبرت و زاک هردوکیان مه دالیای ژولمپاتیان بردوته وه و، بانگیشترکاون تا دادوهری بکه ن بؤ کوتا قوناغ که تیدا 5 کهس له کوتایدا ماونه ته وه: ثان، بیت، چارلوت، دؤرؤتی و ئیلی. نه گهر تهلیبرت و زاک نه و 5 کهسه به هه مان شیواز پله به ند بکه ن، نه وه شتیکی باش ده بیت، به لام ژین به م شیوه یه نیه. له لایه کی دیکه، ئیمه و پشبینی له تهلیبرت ناکه ین که پله به ندی 5 کهسه که بکات به شیوازی که ته و او پیچه وانه و دوور بیت له پله به ندیه که ی زاک. له راستیدا، پله به ندیه که له نیوان نه م دوانه دا، ده کریت په رگر بیت. هر یه که یان به م شیوه یه پله به ندیه که یان کرد. تهلیبرت: ثان (باشترین)، ئیلی، بیت، چارلوتی، دؤرؤتی (خراپترین). زاکیش به م شیوه یه: ئیلی (باشترین)، بیت، ثان، دؤرؤتی، چارلوتی (خراپترین). ئیستا نه م دوو پله به ندیه ده کریت له خشته یه ک بخریته ږو و وهک له نه مه ی خواره وه:

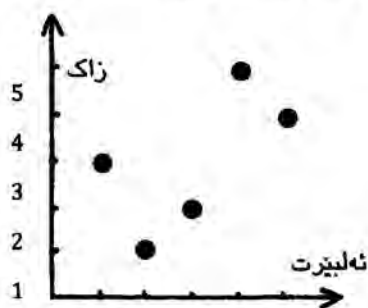
ياريزان	پلەبەندى ئەلبىرت	پلەبەندى زاك	جىياوازى پلەبەندىيەكان، d	d^2
ئان	1	3	-2	4
ئىلى	2	1	1	1
بىت	3	2	1	1
چارلوتى	4	5	-1	1
دۇرۇتى	5	4	1	1
$n = 5$			سەرچەم	8

$$1 - \frac{6 \times \text{sum}}{n \times (n^2 - 1)}$$

ياساى سپىرمان

چۈن دەتوانىن ئاستى گونجاو بزانىن لە
نىوان دادوهرەكان؟ ھاوكلەكى پەيوەستى
سپىرمان، ئامرازىكە بىرگاريزانەكان بەكارى
دىنن بۇ ۋەلام دانەۋەى ئەو پرسىيارەى كە

كردمان و، خشتەى پىكخراوى لەم شىۋەيەش كەرەستەكەپە. بەھاگەى
لېرەدا برىتېيە لە 0.6+ (ئەو ئرخە بەھۋى ئەم ياسايەى سەرەۋە زانىمان
كاتىك $sum = 8$ و $n = 5$) كە ئامازەپە بە پىۋانىكى سىنوردار بۇ
ئاستى گونجاۋى لە نىوان دادوهرەكان؛ ئەلبىرت و زاك. ئەگەر ۋەك خال
مامەلە لەگەل ئەم پلەبەندىيە بگەين، ئەوا دەتوانىن لەسەر وىنەى



ھەلسەنگاندنى نىۋان دوو دادوهرەكە

پروونکردنەۋەى پىشانىيان بىدەين
تا ببىنىن كە چەندە دادوهرەكان
ھاۋرابطوونە ۋ چەندە
ئەنجامەكانىيان لەيەكتر نىزىكە.

ئەو ياسايە بۇ كۆلكەى
پەيوەستى، لە سالى 1904دا
گەشەى سەند لە لايەن چارلس
سپىرمان ئەو كەسەى كە بە
فرانكس گالتون سەرسام و

كارتىكەر بوو، ئەو ئىلھام بەخشى سپىرمان بوو.

لیژبوونه وهی هیله کان:

ئایا تو دریزتری یان کورتتری له دایک و باوکت، یان بهرزی بالای تو دهکه ویته نیتوان بهرزی دایک و باوکت؟ نه گهر هاتبا ئیمه هه موومان له دایک و باوکتان بهرترتر بوواین و، ئه مهش له هه موو نه وه یه ک هاتبا یه دی، ئه وا پوژیک ده مات هه موو دانیش توان بهرزیان له ده پنیه وه بهر هه وسهر ده بوو، به لام به دلنیایی ئه مهش نابیت. ئه گهریش هاتبا هه موومان له دایک و باوکتان کورتتر باین، ئه وا پاشان هه موو دانیش توانان ورده ورده بهرزییان له که می ددها و، ئه مهش به ته وای چاوه پواننه کراوه. راستی له شوینیکی دیکه پاکشاوه.

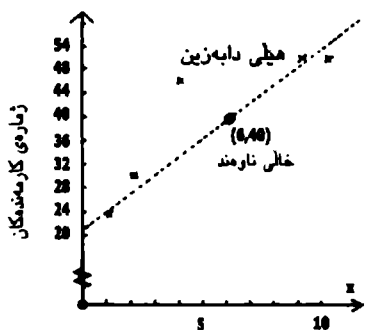
فرانکس گالتون له سالی 1880s تاقیکردنه وه یه کی ئه نجامدا که تینیدا بهراوردی بهرزی بالای نیتوان هه رزه کاره کان و، دایک و باوکیانی کرد. بۆ هه ر به هایه ک، گۆپوای x پنیوانه ی بهرزی دایک و باوکیانه (له راستیدا پنیکه وه گریندانی بهرزی هه ریه ک له دایک و باوکه که بۆ بهرزییه کی ناوه ند= ناوه ندی بهرزی دایک و باوک). گالتون سه رنجی خسته سه ر بهرزی نه وه کانیان. ئالیزه دا ئیمه ده رباره ی زانستیکی کرداری قسه ده که یین، جا بۆیه پینووسیک و پارچه یه ک کاغه ز بینه و بکه به دوو پارچه ی چوارگوشه وه بۆ ئه وه ی زانیارییه کانی له سه ر تو ماربکه یین و دواتر به وینهش بیخه یینه پوو. بۆ 205 دایک و باوکی مام ناوه ند و 928 نه وه، گالتون ئه وه ی دۆزییه وه که ناوه ندی بهرزی له هه ردوو کۆمه له که دا ده کاته $68\frac{1}{2}$ ئینچ یاخود 173.4 cm ، ئه م به هایهش گالتون به 'مامناوه ندیتی' له بالادا نیتوی برد. سه ره پای ئه مانهش، ئه وه شی دۆزییه وه که ئه و مندا لانه ی؛ دایک و باوکیان ناوه ندی بالایان بهرزه، ئه وه مندا له کانیشیان له و مامناوه ندیه ی سه ره وه که ده رمانه ی ناوه، بهرترتر ده بن، به لام وه ک ناوه ندی بهرزی دایک و باوکیان نابن. له کاتیکدا ئه و مندا له ی که بهرزی دایک و باوکیان له و ناوه نده که متر بیت، ئه وه بالایان له و به ها مامناوه ندیه ی که دۆزیومه انه ته وه، که متر ده بیت. به واتایه کی دیکه، بهرزی بالای مندا لان به ره و بهرزی مامناوه ندیتی ده چیت. ئه مه

که میک وهک توانای لیدانه کانی دهستی 'تلیکس پودریگز' وایه بۆ یانهی 'نیورک یاکنیز'. ناوهندی لیدانه کان پودریگز له وهرزیکسی چاوه پوانه کراودا له وهیه که مترین ناوهندی لیدانی به دوا داییت له لیدانی دواتردا، به لام ئیشتا ناوهندی لیدانه کانی ئه و باشتریکه له لیدانه کانی هه موو یاریزانه کانی دیکه ی یانه وهرزشتیه که. سا بۆیه ئیمه ده لێین که ناوهندی لیدانه کانی ئه و دابه زییه بۆ پاده ی مام ناوهند.

دابه زین (لیژی) هونه ریکی کاریگه ره و به شیوه یه کی به رفراوان به کارده هیندریت. با وا گریمان بکه یین که بۆ لیکۆلینه وه یه که، دهسته یه که له لیکۆله رانی کرداریانه، بۆ زنجیره بازاریک ئه رکیک به جی ده گه یه نن به مه به سستیکی دیاریکراو. ئه و دهسته یه، له و زنجیره بازاره، 5 بازار هه لده بژێرن، ئه ویش به شیوه یه که له م 5 بازاره، به جکه که یان مانگانه 1000 کپیاری هیه و، گه وهرترینه که شیان مانگانه 10,000 کپیاری هیه. دهسته ی لیکۆلینه وه لێره دا سه رنجی ژماره ی کارمه نده کان ده دن له هه ر بازاریک. پلانیان ئه وه یه که 'لیژی بونه وه' به کاریبێن بۆ خه ملاندنی ئه وه ی که ئاخۆ چه ند کارمه ندیان پیوسته بۆ بازاره کانی دیکه یان.

1	4	6	9	10	ژماره ی موشته ره یه کان (1 → 1000)
24	30	46	47	53	ژماره ی کارمه ندان

ئیشتا با ئه مانه وهک خال له سه ر وینه ی پوونکردنه وه یی نیشان بده یین.



(ژماره ی موشته ره یه کان به 1000)

ته وهره ی x (ئیمه پنی ده لێین 'گۆپاوی پافه کراو') ژماره ی موشته ریه کان و ته وهره ی y (ئیمه پنی ده لێین 'گۆپاوی په رچه دانه وه') ژماره ی کارمه نده کان ده نوینیت. ئه وه ژماره ی موشته ریه کانه که شیکردنه وه مان ده داتی سه به ره ت به ژماره ی کارمه ندانی پیوست و

پىنگەيەكى دىكە لە ئارادا نىيە بۇ ئەم مەبەستە. ناوھندى ژمارەى موشتەرىيەكان لە بازارەكان وەك ئەوھى كە نىشاندرەو، برىتتە لە 6 (واتە 6000 كپيار) و ناوھندى كارمەندەكان لە بازارەكان، برىتتە لە 40 كارمەند. ھىلى لىژبوونەوھ ياخود ھىلى لىژى، ھەمىشە بە 'خالى ناوھند' تىدەپەپت، لىرە (6, 40) خالەكەيە. بۇ ئەم مەبەستە، ياسايەك ھەيە بۇ ھەژمارکردنى 'ھىلى لىژبوونەوھ'، ئەو ھىلەى كە فیتە لەگەل پىندراوھكان (بە 'ھىلى كەمترین دووجاكان' يان 'باشترین ھىلى نواندن' یش ناسراوھ). لەم بارەماندا، ھىلەكەمان برىتتە لە $\hat{y} = 20.8 + 3.2x$ (ھاوكىشەى ئەو پاستەھىلە خۆمان دەيدۆزىنەوھ بەھزى خەملاندن، سەيرى وىنەكە بكە) كە وایە لارى برىتتە لە 3.2 و بەھاكەشى ديارە كە ئەرىنىيە (روو لە زىادبوونە لە چەپەوھ بۇ پاست). ئەم ھىلە تەوھەى γ دەبرىت لە 20.8. پادەى γ برىتتە لە خەملاندنى γ ؛ ئەو بەھايەى لە ھىلەكەوھ پىى دەگەين. ئىستا ئەگەر گەرەكمان بىت بزانی كە ئاخۇ پىوستە چەند كارمەند لە بازارپىك دابمەزىنىن ئەگەر ئەو بازارە مانگانە 5000 كپيارى ھەبىت، ئەوھ تەنیا بەھاي $x = 5$ لە ھاوكىشەى لىژبوونەوھكە دادەننىنەوھ و دەگەينە بەھاي خەملیندراوى $\hat{\gamma} = 37$ ، ئەمەش واتا بۇ ئەم بازارە كە مانگانە 5000 كپيارى ھەيە، پىوستە 37 كارمەندى لىدابنن. ئەمەش ئەوھ دەردەخات كە لىژبوونەوھ چەندە بە سوودە و، چەندە ئامانجىكى كەردارىانەى ھەيە.

کورنلی بزرگاری کارلینکی بزرگاری

کارنامه

1885-88	1889	1886
کالتون ² په یوه سټی و لنډبونونه وی ناساند.	کاس ¹ ریگی ای که مترینی دوو جاکانی به کارهینا له پرسه که ردووناسییه کان.	ئادرین-ماری لینچین-دري ¹ پیداوه کانیا له گهل که مترین دوو جاکان گونچاند.
1904	1896	
سپیرمان ⁴ په یوه سټی پله یی به کارهینا وهک نامرازیک بؤ لیکولینه وه دروونیه کان.	پیرسون ³ سویډینه وه که ی له سه په یوه سټی و لنډبونونه ⁴ بلاوکرده وه و به شاریه کی گرینگی له م پانتاییه به جیته نا.	

¹ Adrien – Marie

² Galton

³ Pearson

⁴ Spearman

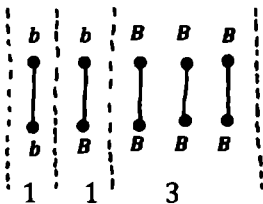
37 بۆماوه زانی

بۆماوه زانی لقیکه له لقه کانی زینده زانی، جا باشه که سه به زینده زانییه، ئه له پهرتوکه بیرکارییه چی ده کات؟ وه لاهمه که ئه وهیه که ئه دوانه پشتوانی یه کترن و، یه کتر به هادارتر و دهوله مندتر ده کهن. پهرس و کیشه کانی بۆماوه یی، یارمه تی بیرکاری گهره که، ههروه ها بۆماوه یی پیتش نیاری لقیکی نویی بۆ چه بر کرد. "گریگور مەندل" که سه سه ره کییه که بوو بۆ هه موو باسی بۆماوه یی و لیکۆلینه وه له بۆماوه یی مروق. سیفات و تایبه تمه ندیه بۆماوه ییه کانی وه که: رهنگی چاو، رهنگی پهرچ، رهنگ کویری، چهپ/راست رهوی و جۆری کۆمه له کانی خوین، هه موو ئه مانه دیاره کریست به هۆی هۆکارگه لیکۆ بۆه یی. مەندل وتی: ئه م هۆکارگه لانه به شیوه یه کی ناهشتبه ستوو بۆ نه وه کانی دواتر ده گوازیته وه.

باشه چۆن چۆنی هۆکاری بۆماوه یی - رهنگی چاو بۆ نه وه کانی دیکه ده گوازیته وه؟ له نمونه یه کی بنچینه یدا، دوو هۆکار هه یه که ده ستده گرن به سه ره سیفه تیک، b و B :

b هۆکاری چاوی شینه

B هۆکاری چاوی قاوه یه



ریژه ی 1:1:3

بۆماوه بابته کانی bb , Bb و BB

له که سه کاند، هۆکاره کان به جووت ده رده که ویت، ئه مه ش هۆکاریکه بۆ ده رکه وتنی بۆماوه بابته کان bb , Bb & BB (باسی bB ناکه ین، چونکه هاوتایه له گه Bb). که سیک که هه لگری یه کیک له و سی بۆماوه بابته یه، ئه و ئه بۆماوه بابته رهنگی چاوی دیاریده کات. بۆ نمونه، کۆمه لگایه ک

دەكرىت 1 لە 5 كەس بگرىتە خۆى كە بۇماوہبابەتەكەى bb بىت، 1 لە 5 كەسش كە Bb بىت و، 3 لە 5 كەسەكەى دىكەش BB بىت. لە پروى رىژەوہ، ئەم بۇماوہبابەتەنە، رىژەى 20%، 20% و 60% كۆمەلگاكە پىكىدېتت. ئەمەش دەكرىت بەھۆى وىنەيەكى پروونكردەوہىى كە بىنەپەتى ئەم بۇماوہبابەتەنە پىشانەدات، بخرىتە پروو. ھۆكارى B ، كە رەنگى چاوى قاوہى دەنوتىت، ھۆكارىكى زالە، وە b ، كە ھۆكارى رەنگى چاوى شىنە، ھۆكارىكى بەزىوہ. كەسىك لەگەل بۆھىلىكى يەكرەكى بۇماوہبابەتى BB ، رەنگى چاوى قاوہى دەبىت، بەلام ئەو كەسانەى بۇماوہبابەتتىيان دوورەكە Bb ، ئەوا لىرەدا B زالە. كەسىك لەگەل بۆھىلىكى يەكرەكى بۇماوہبابەتى bb ، چاوى شىن دەبىت، چونكە تاكە بۇماوہبابەتە كە دەبىتە ھۆى دەرەكەوتنى چاوى شىن.

لەسەرەتاي سەدەى نۆزدەھەمدە، پرسىيارىكى زۆر گرىنگ ئاراستەى زاناىانى بۇماوہزانى كرا، ياخود دەكرىت بلىن كە پرسىيارىكى زۆر بەجى لە دەھرى زىندەزانى سەرى دەرھىنا: ئايا لە كۆتايدا رەنگى چاوى قاوہىى زالەدەبىت و رەنگى چاوى شىن دادەمركىتەوہ؟ چاوى شىن بەرەو لەناوچوون دەچىت؟ وەلامەكەى 'نەخىر' بوو.

ياساى ھاردى-وينبىرگ:

ئەم پرسىيارەى سەرەوہ بەھۆى ياساى ھاردى-وينبىرگ پروونكررايەوہ، ئەویش بەھۆى جىبەجىكردن و بەكارھىنانى بىركارىيەكى سەرەتايى بۇ بابەتى بۇماوہىى. ئەمە ئەوہ پرووندەكاتەوہ كە چۆن لە تىۆرى بۇماوہىى مەندل، بۆھىلىكى زال تەواو زال نابىت بە شىوہيەكى براوہىى و، بۆھىلى بەزىویش، ھەر بەدامركاوى نامىتتەوہ. رىساى ھاردى-وينبىرگ پىى واى كە لە كۆمەلگايەكى گەرەدا رىژەى ئەلىلەكان لە نەوہيەكەوہ بۇ نەوہى داماتوو بە نەگۆرى دەمىتتەوہ، تەنھا لە كاتى شىواندىنى يەكسانى دا نەبىت بەھۆى كۆچكردن، بازدانى بۇماوہىى يان ھەلپژاردنەوہ.

'هاردی' یه کینک بوو له بیرکاریزانه ئینگلیزه زور مه زنه کان، له پانتایی بیرکاری، تویره ریکی زور مه زنی بیرکاری پەتی بوو. هاردی زور شانازی به خۆی و بیرکاری پەتی ده کرد و دهیگوت: ئه مانه شتانیکی بیرکارین که به کارهتانیان له زانستهکانی دیکه دا نییه- ناتوان سوود به زانستهکانی دیکه بگهیه نن. سه ره پای ئه م هه موو کاره ی هاردی، به لام زیاتر به هۆی یه کینک له کارهکانی ناسراوه، که ئه ویش ده رباره ی بۆماوه ییه- ژیان وه ک به شیکی بیرکاری له سه ر زه رفیکی نامه دهستی پتیکرد و، به داخرانی نامه که ش ته وا بوو. 'ویلهم وینبیرگ' به پاشخانیکی زور جیاواز ده رکه وت که پزشکیکی گشتی بوو له ئه لمانیا و ته واوی ژیانی بو لیکۆلینه وه له بۆماوه یی ته رخانکرد. ئه و هه ر له هه مان کاتی هاردی، یاساکه ی دۆزییه وه که له ده وروبه ری سالی 1908 بوو.

یاساکه په یوه ندی به کومه لگایه کی گه وره وه هیه که یه کگرتن- جووتبوون، به شیوه یه کی هه ره مه کی تیندا پرووده دات. له م جووتبوونه ش هه یج به چاکزانینیک نییه بۆ دوو که سه که له مه ره ندی شت، جا بۆیه ئه گه ر نمونه یه ک وه ربگرین، ئه وا که سه چا و شینه کان پتیا ن گونجا و نییه یا ن په سه ندی ناکه ن که له گه ل چاوشینیکی دیکه جووت بن. له دوا ی ئه و یه کگرتنه، مندا له که ته نیا یه ک هۆکار له هه ر باوانیکی وه رده گریت. بۆ نمونه، بۆماوه بابه تیکی دوو ره گی وه ک Bb له گه ل بۆماوه بابه تیکی دوو ره گی وه ک Bb یه کبگریت، ئه وا ده تواند ریت هه ر یه ک له مانه به ره مبینیت bb, Bb, BB به لام بۆماوه بابه تی bb یه کگرتنی له گه ل BB ته نیا ده توانیت بۆماوه بابه تی Bb به ره م بینیت. جا ئایا ئه و ئه گه رانه بۆ هه ریه که یا ن چهنده که بگواز ریته وه؟ به ژماردن هۆکاری b ، ئه وا ده بینین که دوو هۆکاری b هیه بۆ هه ریه کینک له بۆماوه بابه تی bb و، یه ک هۆکاری b هیه بۆ هه ریه ک له بۆماوه بابه تی Bb . ئه مه ش پێژه یه کمان ده داتن، سه ره جمی هه رسن هۆکاری b یه که سنی له 10 یه (له م نمونه یه دا، هه رسن بۆماوه بابه ته کان به 1:3 به رامبه ریه کن). ئه گه ری گواسته وه ی هۆکاری b که له بۆماوه بابه تی مندا له که بوونی هه بیت، ده کاته 3/10 یا خود 0.3. ئه گه ری گواسته وه ی هۆکاری B ، ده کاته

7/10 ياخود 0.7. ئەگەرى ئەو ەش كە بۇماو ەبابەتى bb لە نەو ەى دواتر ەبەيت، دەكاته $0.3 \times 0.3 = 0.09$. كۆمەلەى تەواو ە ەموو ئەگەرەكان، لەم خشتەى خوارو ە پوخنكارو ەتو ە:

b	b		B	
b	bb	$0.3 \times 0.3 = 0.09$	bB	$0.3 \times 0.7 = 0.21$
B	Bb	$0.3 \times 0.7 = 0.21$	BB	$0.7 \times 0.7 = 0.49$

بۇماو ەبابەتە دوو پەرەگەكانى bB و Bb چۈنەكن، بۇيە ئەگەرى پروودانى ئەمانە دەكاته $0.21 + 0.21 = 0.42$. دەرپرەنيان بە شىئو ەى رەزە، رەزەى بۇماو ەبابەتى bb , Bb & BB لە نەو ەى تازەدا دەكاته 9%, 42% و 49%. لەبەر ئەو ەى كە B ەزكـارەىكى زالە، $42\% + 49\% = 91\%$ لە نەو ەى يەكەم رەنگى چاويان قاو ەى دەبەيت. جا تەنيا ئەو تاكانەى كە بۇماو ەبابەتى bb ەيە، ەزكارى كەسايەتى b نەشانەدەن و تەياندا بەدەردەكەو ەيت، لەبەر ئەمەيە كە تەنيا 9% خەلكى رەنگى چاويان شەنە.

دابەشبوونى سەرەتايى بۇماو ەبابەتەكان 20%, 20% و 60% دەبەيت، و ە لە نەو ەى تازەدا، دابەشبوونى بۇماو ەبابەتەكان 9%, 42% و 49% دەبەيت. دواتر چى پروودەدات؟ با بېيەن كە چى پروودەدات ئەگەر نەو ەى تازە لەمەو ە پېنگات بە ەزى يەككەرتنى ەپەرەمەكى لە نەوان خۇياندا. رەزەى ەزكارى b بىرەيتىيە لە $0.3 = 0.09 + \frac{1}{2} \times 0.42$. رەزەى ەزكارى B ەش دەكاته $0.7 = 0.49 + \frac{1}{2} \times 0.42$. چۈنەكى بوونى ەيە بۇ ئەگەرى كواسەتتەو ەى ەزكارەكانى پەشووتر b و B دابەشبوونى بۇماو ەبابەتەكانى bb , Bb و BB لە نەو ەى دا ەاتوودا، ەمان دەرئەنجامى دەبەيت لەگەل نەو ەى پەشو، و ە بە شىئو ەيەكى تايەيتى، بۇماو ەبابەتى bb كە دەبەيتە ەزى رەنگى چاوى شەن، دانامركەتەو ە بەلام ەر لە رەزەى 9% خەلكى دەمەيتتەو ە. رەزەى يەكەبەدواى يەكى بەدەستەاتو لە بۇ بۇماو ەبابەتەكان بە شىئو ەى جووتبوونى ەپەرەمەكى، ئەمە دەبەيت:

$$20\%, 20\%, 60\% \rightarrow 9\%, 42\%, 49\% \rightarrow \dots \rightarrow 9\%, 42\%, 49\%$$

ئەمە بەهۆی یاساکە ی هاردی-وینبیرگ تۆمارکراوە: دواى یەك نەو، پێژەى بۆماوە بابەتەکان بە نەگۆڕى لە نەوێك بۆ نەوێكەى تر، دەمێنێتەو. هەروەها ئەگەرى گواستەنەوێش بەهەمان شیوەیە، ئەویش هەر بە نەگۆڕى دەمێنێتەو.

بەلگەكەى هاردی:

بۆ بینینی ئەوێ كە یاسای هاردی-وینبیرگ بى كێشه كاردەكات بۆ هەموو كۆمەلگایەكی سەرەتایی، ئەك تەنیا 20%، 20% و 60% كە وەك ئەو نمونەى دەستتیشانمان كردبوو. لە پاسیتیدا، ناتوانین لە بەلگەكەى هاردی باشتر پیشكەشكەین كە لە سالی 1908دا خۆى كارەكەى بۆ سەرنووسەرى گۆفاریكى زانستی ئەمەریكى نووسى.

هاردی سەرەتای كارەكەى دەسپێكرد بە دابەشبوونى ئاسایی بۆ: بۆماوەبابەتەكانى $bb, Bb \& BB$ وەك $p, 2r \& q$ و ئەگەرى گواستەنەوێكانیش $p + r$ و $r + q$. لە نمونە ژمارەییەكەمان (20%، 20% و 60%)، $p = 0.2, 2r = 0.2 \& q = 0.6$. ئەگەرى گواستەنەوێ هۆكارەكانى b و B دەكات: $p + r = 0.2 + 0.1 = 0.3$ و

$r + q = 0.1 + 0.6 = 0.7$. ئەى چى ئەگەر دابەشبوونی سەرەتایی جیاواز لە گۆڕى بێت بۆ بۆماوەبابەتەكانى $bb, Bb \& BB$ و بەم پێژانەو دەستپێكەین 10%، 60% و 30%؟ یاسای هاردی-وینبیرگ لەم بارە چۆن كاردەكات؟ لێرەدا، بەهایەكان بەم شیوەیە دەبێت $p = 0.1, 2r = 0.6 \& q = 0.3$ و ئەگەرەكانى گواستەنەوێش بۆ هەریەك لە هۆكارەكانى b و B بەم شیوەیە دەبێت p یەك بەدواى یەك $r + q = 0.6$ و $p + r = 0.4$. كەواتە دابەشبوونی بۆماوەبابەتەكانى لە نەوێ داهاوێ دەكاتە 16%، 48% و 46%.

پێژەى یەك بەدواى یەكی بەدەستهاوێ بۆماوەبابەتەكان بە شیوەى جوتبوونی هەپەمەكى، ئەمە دەبێت:

$$10\%, 60\%, 30\% \rightarrow 16\%, 48\%, 36\% \rightarrow \dots \rightarrow 16\%, 48\%, 46\%$$

پىژمەكە دىۋاي يەك نەۋە، جىگىر دەپىت و، نەۋە دىۋاي نەۋە ۋەك خۇي دەمىنىتەۋە. ھەروھە ئەگەرەكانى گواستەۋە لە 0.4 دەپىتە 0.6 دىۋاي ئەمە بە نەگۇرى دەمىنىتەۋە. بە پىيى ئەم بەرچاۋرونىيە ئىستا ھەمانە، 16% خەلكى چاۋيان شىن دەپىت و، $84\% = 36\% + 48\%$ رەنگى چاۋيان قاۋەيى دەپىت، چۈنكە *B* ھۆكارىكى زالە لە بۇماۋەبابەتى *Bb*.

كەۋاتە ياساى ھاردى-ۋىنىيىرگ ئەۋە دەگەپەنىت كە ئەم پىژمە بۇماۋەبابەتانە *bb*, *Bb* & *BB* لە نەۋەيەك بۇ نەۋەيەكى تر، بە نەگۇرى دەمىنىتەۋە؛ كاتىك دابەشبوۋنى سەرەتايى كۆمەلگا ھەرچەك بىت. ئەلىلى زالى *B* تەۋاۋ باۋسەند¹ نابىت و پىژمە بۇماۋە بابەتەكانىش سەرەكىيانە جىگىرن.

ھاردى سەبارەت بۇ نمونەكەي، پەرۋشى پىۋە دىارېوۋ چۈنكە نمونەكەي تەنبا نىككراۋەيى بوو. سادەيى و جوانىيەكەي پىشت بە كۆمەلىك گرىمانە دەبەستىت كە ئاكەۋنە ئاۋ ژيانى راستىيەۋە. لە نمونەكەدا، ئەگەرى بازدانى بۇھىلى يان ئەگەرى گۇپانى بۇھىلەكان خۇيان، كەم بوون و، سەرئەنجامى گواستەۋەي پىژمەكانىش نەگۇر بوون، ئەمەش واتاي ئەۋەيە كە ھىچ شتىك نىيە دەربارەي پەرەسەندن بوترى. لە ژيانى راستىدا 'لادانى بۇماۋەيى' ھەيە و ئەگەرى گواستەۋەي ھۆكارەكانىش بە نەگۇرى نامىننەۋە. ئەمەش ھۆكارى ھەمەچەشنىيە كە لە پىژمەي گىشتى دايە و جۇرى تازە بەھۇيەۋە پەرەدەسەنىت.

ياساى ھاردى-ۋىنىيىرگ بەيەكەۋە نەخشەي تىۋرى مەندل- 'تىۋرى كوانتەمى بۇماۋەيى' - و 'داروئىنىزم و ھەلبۇاردەي سىروشتى' دەكىشن بە پىگايەكى بىنچىنەيى. ئەمەش چاۋەپنى كەسىكى فزولى ۋەك 'فىشەر' بوو بۇ پىكەپنەۋە و يەكخستەۋەي تىۋرى مەندىليەن لەمەر بۇماۋەيى لەگەل تىۋرى بەردەۋامى؛ كاتى سىفەت و تاييەتمەندىيەكان پەرەدەسىتن.

ئەۋەي تا سالى 1950s و سەرەتاي سەدەي بىستەم لە زانستى بۇماۋەزانى نادىار و لىل بوو، برىتيىوۋ لە تىگەيشتى فىزيائىانەي چىەتى

¹ زالبوون بەسەر شتىكدا.

بۆماوهیی خۆی و، چند پرسیکی تر. دواتر پیشکەوتنکی هونەری هاته ئاراهه له لایەن فرانکس کریک، جەیمس واتسون، مەواریس ویلکینس و رۆسالیند فرانکلین.

وهلامی ئه و پرسیاره‌ی سه‌ره‌وه درایه‌وه کاتی زانرا که *DNA* بۆ ماوه ماددهیه، ئه و زانینه‌ش به‌هۆی بۆلایه‌وه‌ی نه‌خۆشی سییه‌کان له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا چنگمان که‌وت. *DNA*ش به‌هۆی مۆدیلیکی بیرکارییه‌وه ناسرا، که ناسراوه به‌هاو‌جوته‌ لولپنچ یان لولپنچی هاو‌جوت (دو لولپنچ به‌ده‌وری لوله‌کیک لوله‌خۆن). بۆهێله‌کان که‌وتونه‌ته‌ سه‌ر پارچه‌کانی ئه و جوته‌ لولپنچیه‌.

بیرکاری که‌ره‌سته‌یه‌کی زۆر گرینگه‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌ له‌ بۆماوه‌زانیدا. له‌ ئه‌ندازه‌ی سه‌ره‌تایی؛ لولپنچه‌کانی *DNA* و، دانسقه‌یی یاسای هاردی-وینبیرگ؛ نمونه‌ بیرکارییه‌کان، مامه‌له‌ له‌گه‌ل که‌لیک تاییه‌تمه‌ندی ده‌که‌ن (نه‌ک هه‌ر په‌نگی چاو)، به‌لکو جیاوازه‌یه‌کانی نیرمیی و، ئه و جوتبوونه‌ش که‌ هه‌رهمه‌کی نین، به‌هۆیه‌وه‌ پیشکەوتن. زانستی بۆماوه‌زانیش له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م یارمه‌تییه‌ی بیرکاری¹، جگه‌ له‌وه‌ی ستایشی ده‌کات، پاداشتیشی دایه‌وه‌ به‌وه‌ی که‌ پیشنیاری لقیکی نوینی بۆ جەبری پوخت کرد، بۆ ئه و تاییه‌تمه‌ندییه‌ سه‌رنج‌راکێشه‌ بیرکارییه‌ی که‌ له‌مه‌وه‌ وه‌ده‌رکه‌وتن.

¹ لادانی بیرکاری بۆماوه‌یی، به‌نده‌ له‌سه‌ر قه‌باره‌ی کۆمه‌له‌که‌-کۆمه‌لگا، به‌لام روون نییه‌ که‌ چۆن په‌یوه‌ستاره‌ به‌ ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی تاکه‌کانی کۆمه‌له‌که‌.

كورنەم بىر ئۆگەكە نادلىنبايى لە كۆ بۆھىللەكان

كارنامە

1718	1863	1908
تەبىر-راھەم دى	مەندىل ² پىشنىيارى	ھاردى و وينبىرگ ³
موفىرى ¹ پەرتوكىكى بە	ھەبىوونى بۇماۋە و	پىشانىيان دا كە بۇچى
نىۋى بۇماۋەرىگى	ياساكانى بۇماۋەى كىرد.	بۇھىلە زالەكان بەتەۋاى
شائىسەكان بىلاۋكردەۋە.		شۋىنى بۇھىلى
		بەزىۋەكان ناگرنەۋە.
1918	1953	
فېشەر ⁴ تىۋىرىيەكى	پىكھاتەى ھاجووتە	
داروۋىنى لەگەل تىۋورى	لۋىلېنچى DNA	
بۇماۋەى مەندىلى	دۇزرايەۋە.	
يەكخىست.		

¹ Abraham De Moivre

² Mendel

³ Hardy & Weinberg

⁴ Fisher

38 گروپه‌کان

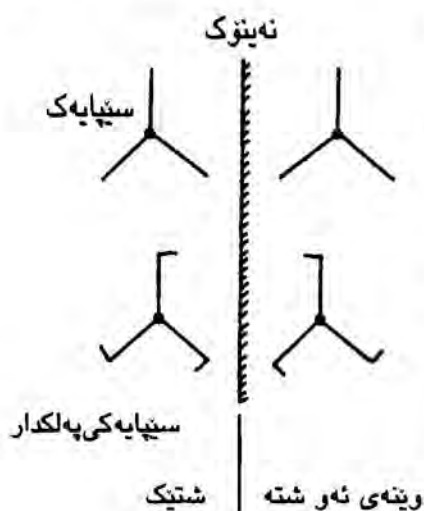
'نیفاریست گالوا' له تهمه‌نی 20 سالی‌دا، تووشی شه‌ریک¹ ده‌بیست و تین‌دا ده‌کرژریست، به‌لام بای ئه‌وه‌نده شتانیکی له پاش جیده‌میئت تا بیرکاری‌زانه‌کان بۆ چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک هه‌ی سه‌رقالبکات. ئه‌و شتانه‌ش، تیوری گروپه‌کانی گرت‌بووه‌ خو، بنیادنانیکی بیرکاری‌یه‌انه که ده‌کریت بۆ دیاریکردن و پێشانه‌کردنی هاو‌جیبیون به‌کاربهێندریت. به‌ده‌ر له جوانییه هه‌ونه‌رییه‌که‌ی، هاو‌جیبیون که‌ره‌سته و پێکهاته‌یه‌کی سه‌ره‌کییه بۆ زانا‌کان، ئه‌وانه‌ی که خه‌ون به تیورییه‌ک ده‌بینین 'بۆ هه‌موو شتی‌ک'. تیوری گروپ، تیورییه‌که له چه‌سپ (سیکرتین) ده‌چیت که هه‌موو شتی‌ک به‌یه‌که‌وه ده‌نوسینی‌ت و ده‌به‌ستیت‌ه‌وه.

له راس‌تیدا، ده‌ورو به‌رمان په‌ر له هاو‌جیبیون. گول‌دانی گریکه‌کان، کریستالی کلوه به‌فر، خانوو و ته‌لاره‌کان هه‌میشه هاو‌جیبیونیان هه‌یه و هه‌ندێ له پێته‌کانیشمان به هه‌مان شیوه. گه‌لی‌ک جو‌ر و شیوازی هاو‌جیبیون هه‌یه: سه‌ره‌کیترین و گرینگترینیان، بریتین له هاو‌جیبیونی وینه‌دانه‌وه و هاو‌جیبیونی خولانه‌وه. له‌م باب‌ه‌ته‌دا، ته‌نیا سه‌رنج ده‌خه‌ینه سه‌ر هاو‌جیبیونی دوو په‌هه‌ندی - هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی له‌سه‌ر پرویه‌کی ته‌ختن.

هاو‌جیبیونی وینه‌دانه‌وه:

ئێستا وادانی که نه‌ینۆکی‌کمان (ئاوینه) به دیواره‌وه هه‌لواسیوه. ئایا ئه‌و شته‌ی که ده‌خه‌ریته پێش نه‌ینۆکه‌که هه‌مان شته له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی له نه‌ینۆکه‌که نیشانی ده‌دا؟ چ شتی‌ک جیاوازی ده‌بیست؟ وشه‌ی *MUM* وینه‌دانه‌وه‌یه، به‌لام *HAM* ئه‌و وینه‌دانه‌وه نییه؛ *MUM* له‌به‌رده‌م نه‌ینۆک

¹ داخه‌که‌م که به‌هزی که‌چیکه‌وه تووشی ئه‌م شه‌ره دیت.



هەمان شتە لە گەڵ MUM لە ناو
نەیتۆکە کە لە کاتی گدا HAM لە
بەردەم نەیتۆکە کە، دەبێتە MAH
لە ناو نەیتۆکە کە. سێپایەکی
(ستاند) کامیرا، هاوچییوونی
وێنە دانەوێ، بەلام سێپایەکی-
پەلکدار، هاوچییوونی وێنە دانەوێ
نییە. سێپایەکی پەلکدار لە بەرامبەر
نەیتۆکدا، پەلکەکانی بەرپاش
دەبێتەو (وێک لە وێنە کە
نیشاندرایە).

هاوچییوونی رێژەیی:

ئێستا با باسی هاوچییوون بکەین بەهۆی خولانەوێ کە ناومان ناوێ
هاوچییوونی خولانەوێ. ئەم هاوچییوونە بەهۆی خولاندنەوێ شێوەکە
قسەیی لێوە دەکرێت، هاوچییوونیکە کە کاتی شێوەیەک بە گۆشەییەک
بخولێنێنەو، ئەوێ هەمان شێوەی بنەڕەتی وەر دەگرتەو؟ لە سەرەوێ
باسی سێپایەکی و سێپایەکی پەلکدارمان کرد، ئەمانە هەردووکیان
هاوچییوونی خولانەوێیان هەیە. سێپایەکی واتە 'سێ پێچک' کە
شێوەیەکی سەرنجڕاکێشە. لەم وێنە ی تەنیش، شێوەیەک نیشاندرایە کە
پێی دەوتری 'ناوچە ی مانی سێپایەکی'
کە هێمایە بۆ ئەو ناوچە ی و، ئالای
سێسلیبەکانە.



مانی سێپایەکی

ئەگەر بێت و ئەم شێوەیە بە گۆشە ی
120 پەلە یان 240 پەلە بخولێنێنەو،
ئەوێ دوا ی خولاندنەوێ شێوەکە هەر
دەگەرێتەو باری سەرەتایی خۆی.

نه گهر چاوت دابخه و به یه کینک له م گۆشانه شیوه که بخولینینه و دواتر چاوت بکته و، ده بینیت که هیچ شتیک نه گورایه.

ئوهی زۆر سهیر و عهتیکه به له م شیوه سی لاقیه، ئوهیه که هیچ گۆشهیه کی خولانه و ناتوانیت سنیپایه کی دهسته چهپ بینیته سهر شیوه و هه لکه و تووی سنیپایه کی دهسته راست (وهک له وینه که). ئو شتانه ی که وینه که ی جیاواز ده ده که ویت له ناو نه ینوک و کتومت له شته بنه پتهیه که ناکات، ئوا پتیان دهوتری "نیمچه لیکچوو" - وهک یه کتر ده ده که ون به لام یهک شت نین. پیکهاته ی گهر دیله یی هه ندی تیکه له ی کیمیایی له وانه یه به هه ردوو شیوه ی دهست راست و دهسته چهپ له سی ره هه ندیدا بوونی هه بیت، که ئه مانهش نمونه گه لیکن له شته نیمچه لیکچوو هه کان. ئه م بارهش وهک تیکه له ی لیمونین وایه، که له شیوه یه ک تامی لیمو دهات و، له شیوه یه کی تر تامی پته قال.

پتوانه کردنی هاو جینه تی:

له نمونه ی سنیپایه کی په لکدار، کرداره بنه پتهیه کانی هاو جینوون بریتین له R خولانه وه به 120 پهله، S خولانه وه به 240 پهله و I خولانه وه به

360 پهله که هه ده کاته وه شیوه که خوی - یهک خولی ته و (خولانه وه کان به ئاراسته ی میلی کاترمیره). ئیستا به هوی ئو کردارانه وه ده توانین خشته یه که له پیکه وه به ستانیان دروست بکین، به هه مان شیواز، ده توانین خشته ی لیکدانی ش دروست بکین. ده رمانی تالیدومیدی له یهک شیوه دا، چاره سه ریکی سوو ده خشه بو ئافره تی

خشته ی که یلی بو

گروپینکی هاو جینی

سنیپایه کی په لکدار

دو وگیان له به یانیاندا، به لام به شیوه ی دیکه و جیاواز، کاریگه ری خراپی ده بیت.

ئه م خشته یه هه روهک خشته ی لیکدانی ئاساییه

له گه ل ژماره کان، به لام لیره له جیاتی لیکدانی ژماره کان، هه ماکان لیکه ده دین. سه باره ت به چۆنیه تی لیکدانی ئو هه میانه، وا له سه ری

ریککه وتوونه: ثم لیکدانه RoS وات؛ یه که مجار خولانه وهی
 سنیایه پلکداره که به گوشه‌ی 240 به ناراسته‌ی میلی کاتژمیر به وهی S
 و، دواتر به گوشه‌ی 120 به وهی R ، به جینه جیکردنی ثم دوو کرداره،
 ده‌بینین که ته‌واوی کرداره که ده‌کاته 360 پله، ثم مش وهک نه‌وه وایه
 هیچ شتیک به‌سه‌ر سنیایه پلکداره که نه‌هاتیت به وهی خولانه وه. جا مادام
 ثم دوو کرداره به یه‌که وه خولیکی ته‌واویان کرد، ثم مش وات
 $RoS = I = 360$ ، نه‌جامی ثم لیکدانه‌ی سه‌ره وهش، له خشته که دا
 ده‌بینیت.

گروپی هاوجنی سنیایه کی پلکدار، له سنی دانه پیکهاتوه $R, S \& I$ و
 خشته‌ی لیکدانه که شی هر ثم سنی دانه یه ده‌گریته خوی. له‌به‌ر نه‌وه‌ی
 ثم گروپه سنی دانه‌ی هیه، نه‌وا قه‌باره‌کی بریتییه له 3. ثم خشته یه
 ناویکی تریشی هیه که پیی ده‌وتریت 'خشته‌ی که یلی' که به ناوی
 بیرکاریان 'نارثر که یلی' نراوه.

نیستا به‌همان شیوه نه‌گر باسی سنیایه کی بکه‌ین به لام ثم جاره
 به‌بی پلکه‌کانی؛ ثمیش هاوجنی خولانه وهی هیه. به لام له‌به‌ر نه‌وه‌ی

ثم سنیایه دوو هاوجنی هه‌بوو، خولانه وه و
 وینه‌دانه وه، نه‌وه گروپیکی گه‌ره‌تری
 هاوجن دروستده‌کات. له دانه‌کانی ثم
 گروپه: $R, S \& I$ هه‌رده‌مینیت، چونکه ثم
 کردارانه به وهی هاوجنی خولانه وه هاتیبون،
 به وهی نه‌وهش که ثم سنیایه کییه هاوجنی
 وینه‌دانه وه‌شی هیه، که وات دانه‌ی دیکه‌شی

D	I	R	S	U	V	W
I	I	R	S	U	V	W
R	R	S	I	V	W	U
S	S	I	R	W	U	V
U	U	W	V	I	S	R
V	V	U	W	R	I	S
W	W	V	U	S	R	I

خشته‌ی که یلی بو

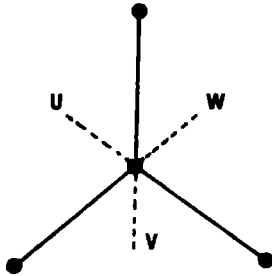
گروپیکی هاوجنی

سنیایه کی

هیه، که نه‌هاتن: $U, V \& W$ که
 وینه‌دانه وه‌کانن له‌گه‌ل هه‌رسی ته‌وه‌ره‌کان.

ثم گروپه گه‌ره هاوجنییه، شش دانه‌ی
 هیه، که وات قه‌باره‌کی بریتییه له 6. گروپه‌که‌ش له یه‌کگرتنی نه‌و

شەش دانە یە دروست دەبێت کە ئەمانەن I, R, S, U, V و W کە خشتە ی لێکدانەکانیان پیشاندراوە.



وێنە دانە وە ی سنپایە ک

ئەم خشتە یە شتی جوانی تیندا دەبیندریت، بەتایبەت کاتی دوو دانە ی وێنە دانە وە لە دوو تەوهری جیاواز پێکە وە لێکدەدرین وە ک UoW (وێنە ی دانە وە ی W یە کە مچار بەکار دێت و U لە دوا ی ئەو). لێدانی ئەم دوانە وە ک ئەو وایە تەنیا سنپایە کە بە گۆشە ی 120 پلە بخولێنێنە وە، بە هیمایی $UoW = R$ کە ئەمەش ششتیکی جوانە.

لێکدانی وێنە دانە وە کانی دیکە $WoU = S$ خولانە وە ی سنپایە کە مان دەداتی بە گۆشە ی 240 پلە. بەلام دەبینین کە $UoW \neq WoU$. ئا ئەمە سەرە کترین جیاوازییە لە نێوان خشتە ی لێکدانی ئاسایی ژمارە کان و خشتە ی لێکدانی گرووپە کان.

ئەو گرووپە ی کە پێکە وە بە ستانی دانە کانی ئەم تاییە تەمەندییە ی هەبێت $AOB = BOA$ بۆ هەموو دانە کانی، ئەوا پێی دەوتری "گرووپ ی ئەبیلی یان گرووپ ی ئالوگۆر" کە بە ناوی بیرکاری زانی نەرویجی "نیلس ئەبیل" وە کراوە. گرووپ ی هاو جێی سنپایە کێ، بچو کترین گرووپە کە ئەبیلی نییە.

گرووپە پووتە کان - ئەبستراکت:

خواستی کارکردنی ژۆر لە سەر جەبەر، ئەوە بوو کە لە سە دە ی بیستە هەم بەرەو پەتی بوون هەنگاوی نا- جەبری پووت، ئەوە بوو کە گرووپ بە هۆی چەند یاسایە کێ بنچینە یی کە ناسراوە بە بەلگە نەویستە کان، پێتاسە کرا. لەم پوانگە یە وە، گرووپە هاو جێیە کانی سینگۆشە تەنیا بوونە یە ک نمونە لە پزیمیکی پووت. لە جەبەردا، چەندین پزیم هە یە کە لە گرووپ بنچینە بترن و ژمارە یە کێ کە متر لە بەلگە نەویستیشی گەرە کە، لە کاتی کدا پزیمی دیکە هە یە کە ئالۆزتر و

به لگه نه ویستی زوری بۆ سه ریخستنی پتوسته. له گه ل ئه وه شدا، چه مکی گرووپ کتومت راست و بن گری و گۆله و، له نیو پژی مه چه بریه کان، گرینگری نیانه. ئه وه ی جیگای سه رنجه، ئه وه یه که تیوری گرووپ زور فراوان و ناوه پۆک ده وله مند ده رده که ویت له کاتیکدا که ژماره یه کی زور کم له به لگه نه ویستی هیه. یه کی له باشیه کانێ شیواز-میتۆدی رووت ئه وه یه که ده تواندریت بۆ هه موو گرووپه کان؛ بیردۆزه گشتیه کانێ لیه ده ربهندریت و به کاربهی ندریت، ئه گه ر پتوست بوو، ئه وکات بۆ یه کیکی تایبهت.

جیاکه ره وه و توانستنی تیوری گرووپ له وه دایه که له وانه یه گرووپینکی بچوکر له ناو هه ناوی گرووپینکی گه وردا بوونی هه بیت. گرووپێ هاو جیتی ستیایه کی په لدار که قه باره که ی 3 بوو، بنه گرووپه له گرووپێ هاو جیتی ستیایه کی که قه باره که ی 6 بوو (وه که له وینه که ده رده که ویت). 'لاگرانج' راستیه کی بنچینه یی سه باره ت به بنه گرووپه کان سه لماند. بیردۆزی لاگرانج ده لیت: قه باره ی بنه گرووپینک ده بیت هه میشه قه باره ی گرووپه که دابه شبکات. که واته به هۆی ئه م بیردۆزه وه، یه کسه ر ده زانین که گرووپێ هاو جیتی ستیایه کی هیچ بنه گرووپینکی نییه که قه باره که ی 4 یان 5 بیت، چونکه قه باره ی گرووپێ هاو جیتی ستیایه کی بریتیه له 6، شه شیش به سه ر 4 یان 5 دابه ش نابیت.

پۆلینکردنی گرووپه کان:

له راستیدا به رنامه یه که هه بوو بۆ پۆلینکردنی هه موو گرووپه کوتاداره شیاوه کان. له بهر ئه وه ش پتوست ناکات هه موو گرووپه کوتاداره کان له و خسته یه دابن که تیندا گرووپه کان پۆلینکراون، چونکه هه ندێ له و گرووپانه له گرووپێ دیکه وه دروست بوونه، بۆیه ئه و بنه گرووپانه ی که گرووپینکی تر بنچینه که یه تی، ناخرینه ناو ئه و خسته ی پۆلینکردنه و، ئه مه ش ئه و بنه ما سه ره کییه که پتوستمانه بۆ ئه م کاره. بنه مای ئه م پۆلینکردنه ش، وه که له کیمیا دا هه یه؛ کاتی توێژه ر سه رنجه ده خاته سه ر

توخمه کیمیاییه بنه پتهیه کان نه وهک نه و پیکهاته و مادانه ی که ده کریت لینه وه دروست بکریت. گرووپی هاو جینی سیتیاهی کی که قه باره کی بریتیه له 6 شهش دانیه هیه، ده بنه که رهسته و پیکهاته ی گرووپیکی تر، به واتاهی کی دیکه ده توانین بلینن نه م گرووپی له پیکهاته کانی دوو گرووپی تر دروست بووه، نه وانیش گرووپی هاو جینی سیتیاهی کی (قه باره سی) و سیتیاهی کی په لدار (قه باره دوو).

به نزیکه یی هه موو گرووپی سه ره کییه کان ده تواندریت پۆلینبرکین بو چهند پۆلیکی ناسراو. پۆلینکردنی ته او، پنی دهوتری "گوره بیردۆز" نه م بیردۆزه له سالی 1983 دا له لایه ن "دانیا ل گورنشتاین" له رینگه ی نه و هه ول کاره تاقهت پر و کینه ی 30 سالی بیرکاری زانه کان له تویژینه وه دۆزینه وه، به کوتا گه یشت. نه مهش ده قهری هه موو گرووپی زانرا وه کانه. گرووپی سه ره کییه کان ده که ونه ژیر سییه ری به کتیک له چوار جۆره بنه پتهیه کان، به لام تا نیستا 26 گرووپی دۆزرا وه ته وه که سه ره به هیچ به کتیک له و چوار پۆله نین و نا که ونه ژیر سییه ری نه وانده. نه و گرووپانهش ناسراون به "گرووپی تاکوته راکان".

گرووپی تاکوته راکان گرووپانیتی سه ره به خون و، به شیوه یه کی تاییه تیانه قه باره یان گه وره یه. له سالی 1860 کانه وه، پینچ گرووپی له بچو کترینان ناسراون به "ئیملی ماوئی" به لام به هزی چالاکی زوری هاوچهرخ، ناساندنی که وته نیوان سالانی 1965 و 1975. بچو کترین گرووپی تاکوته را گرووپی که قه باره کی بریتیه له $11 \times 5 \times 3^2 \times 2^4 = 7920$ به لام کوتا گرووپیان "گرووپی دپنده ی ساوا" و "دپنده ی به رچاو" نه مه قه باره که یه تی:

$$71 \times 59 \times 47 \times 41 \times 31 \times 29 \times 23 \times 19 \times 17 \times 13^3 \times 11^2 \times 5^9 \times 3^{20} \times 2^{46}$$

که به دهیی له ده وره یی 8×10^{53} دایه یان نه گه ره ز بکه ی، 8 له گه ل 53 سفر له پال به کتر ریز بکه- که ژماره یه کی ئیجگار گه وره یه له پاستیدا. ده کریت پیشان بدریت که 20 گرووپی له و 26 گرووپی تاک- وته رایانه، وهک بنه گرووپی کانی گرووپی "دپنده" پیشان بدریت- شهش

گروپه‌که‌ی دیکه که به‌رنگاری هم‌وو پوینکاریه‌کان ده‌بیت‌وه، وه‌ک 'ش‌ش گروپی ترؤکراو' ناسراون.

ه‌رچه‌نده سه‌لماندنی پوخت و سه‌رپی، له‌ه‌وله ه‌ره‌ خوازاه‌کانی بیرکاری بووه، به‌لام وه‌ک ده‌بینین که‌ئو سه‌لماندنی له‌ پشت پوینکردنی گروپه کوتاداره‌کانه‌وه‌یه، سه‌لماندنیکه که به‌ نزیکه‌یی 10 ه‌زار په‌ریک ده‌بیت، له‌ نزیکه‌وه‌ش وتوژیکی ه‌یماییه، نابیت‌ئوه‌ش له‌ بیر بکه‌ین که‌ئو پیشک‌وته بیرکاریه‌ی ده‌بینین، به‌ه‌زی ه‌ول و ته‌قلای کاری یه‌ک بیرکاریزانه‌وه ته‌هاتوته بوون! به‌لکو ه‌ول و کوششی چه‌ندین بلیمه‌ته.

کورته بیرکاری دیاربکردنی هاوجیبه‌نی

کارنامه

1872	1854	1832
'فلیکس کلاین' ³ ده‌ستی به‌ برنام‌یه‌ک کرد بو پوینکردنی ته‌ندازه به‌ه‌زی گروپه‌کانه‌وه.	'ک‌یلی' ² ه‌ولی دا چه‌مکی گروپ بگشتینیت.	'گالوا' ¹ بیروکه‌ی گروپه‌کانی سه‌رئار خست.
1983	1891	
پوینکردنی گروپه کوتاداره‌کان به‌کوتا گه‌یش‌ت و گه‌وره بیردوژیش سه‌لمیتدرا.	'ئیف‌گراف فیدوروف و ئارثر ش‌ونفلیس' ⁴ ه‌ریه‌که‌یان سه‌ربه‌خو له‌وی دیکه، 230 گروپی بلوریان پوینکرد.	

¹ Galois

² Cayley

³ Felix Klein

⁴ Evgraf Fedorov & Arthur Schönflies

39 پیزکراوه کان

ئەمە بریتییە لە چیرۆکی "جەبری نااسایی" شوێشیکە لە بیرکاریدا کە لە ناوەراستی سەدەی نۆزدەهەم شوینی خۆی گرت. بیرکاریزانەکان بۆ چەندین سەدە، مامەلەیان لەگەڵ ژمارەکان کردووە بە شیوەی خستەکی، بەلام بیرۆکەی بەکارهێنان و مامەلەکردن لەگەڵ ئەم خستەکانە وەک ژمارەیهکی تاقیتەنی، 150 سال لەمەوبەر چۆی کرد بە هۆی هۆلیکی بچوک لە بیرکاریزانان کە بە لایەنە شاراوەکەیی ئەم بابەتەیان زانیووە.

جەبری ئاسایی هەر ئەو جەبرە ئاساییە کە ئێمە لە ماوەیهکی کەمی خوێندن پێی ئاشناوە، جەبریکە کە هێماگەلیک دەگریته خۆی، وەک: $a, b, c, x \& y$ کە ناماژە بۆ ژمارەیهک دەکەن - ژمارەیهک دەنوێنن. زۆریک لە خەلکی، تێگەشتن لە جەبر بە سەخت و گران دەبینن، بەلام بۆ بیرکاریزانەکان ئەمە هەنگاویکی ئیجگار مەزنە بۆ بەردهوام بوون بەرەو پێشەو. لە ڕووی بەراوردکارییەوە، "جەبری نااسایی" گۆرانکارییهکی گەورەیی زانستی هێنایە ئاراوه. یەکیک لە دیارترین پیشکەوتنەکان و جێجێکارییه کارامەیهکانی ئەم جەبرە، لە ڕووی پەهەندەوه بوو، چونکە ئیدی لێرەوه جەبر هەر یەک پەهەند نییە، بەلکو ئەمە جەبریکە کە لە جەبری یەک پەهەندەوه بۆ جەبری فرە پەهەندی هەنگاوی نا، کە ئەمەش هیز و واتایهکی زۆر دەخاتە ڕوو.

ژمارە فرە پەهەندییهکان:

لە جەبری ئاسایی، پیشاندانی هینیکی ژمارەیی، وەک 7، پەنگە بنووسین $a = 7$ ، بەلام لە تیۆری پیزکراوهکان A بریتییە لە "ژمارەیهکی فرە پەهەند"، بۆ نمونە ئەم خستەیه:

$$A = \begin{pmatrix} 7 & 5 & 0 & 1 \\ 0 & 4 & 3 & 7 \\ 3 & 2 & 0 & 2 \end{pmatrix}$$

نهم پیزکراوه 3 پیز و 4 ستوونی هیه (پیزکراوینکی 3 به 4ه)، به لام له بنه پهدا؛ هر چند پیز و هر چند ستوونمان پی خوش بیت، ده کریت پیزکراوی لی دروست بکین- بۆ نمونه پیزکراوینکی 100 به 200 که 100 پیز و 200 ستوونی هیه بیت. یه کیک له باشیه کانی پیزکراوه کان ئه وهیه که ده توانین به هویه وه بیر له تاقه پیزیک یان ستوونیک بکینه وه (پیزکراوینک ته نیا یه ک ستوون یان یه ک پیزی هیه بیت)، وه ک پیزیک له زانیاری له بابته ئه گهره کان، وه ک تاقه قهواره یه ک. زیاتر له مهش، ده توانین یاری بهر خسته ژماره یه بکین به شیوه یه کی زور ئاسان و کارامه. ئه گهر بمانه ویت هه موو پیزکراوه کانی ناو دوو خسته یه به یه که وه کۆ بکینه وه یان لیکبده ین، که هه ریه که یان له 1000 ژماره پیکهاتیت، ئه وه پیوست ناکات که 1000 جار بۆ هر ژماره یه ک به کرداره که هه ستین- به لکو ته نیا هه لده ستین به کۆ کردنه وه یان جاراندردنی دوو پیزکراوه که به یه که وه به پیسی ئه و پرسیا و یاسایانه ی که له هه مبه ر کرداره کان فیزی ده بین.

نمونه یه کی کرداریانه:

واگریمان بکه که پیزکراوه ی A به ره مه کانی کۆمپانیای AJAX پیشانده دات له ماوه ی یه ک هه فته. کۆمپانیای AJAX سی کارگی هیه که ده که ونه سی ناوچه ی لیکجیاوازی ولات و، به ره مه کانیان به پیسی یه که ک هه ژماره کرین (1 واته 1000 دانه) که هر کارگیه ک، چوار بابه ت به ره مه دینیت. له م نمونه یه دا، بره کان له م پیزکراوه ی خواره وه خراوته پروو:

	به ره می 1	به ره می 2	به ره می 3	به ره می 4
کارگی ژماره 1	7	5	0	1
کارگی ژماره 2	0	4	3	7
کارگی ژماره 3	3	2	0	2

له ههفتهی دواتر، لهوانهیه خستهکه جیاواز بینت لهه خستهی سه‌ره‌وه، به‌لام ده‌کریست به‌ه‌وی ریزکراوه‌یه‌کی دیکه B بنووس‌ریت، لهوانهیه B نه‌مه‌بنت:

$$B = \begin{pmatrix} 9 & 4 & 1 & 0 \\ 0 & 5 & 1 & 8 \\ 4 & 1 & 1 & 0 \end{pmatrix}$$

ئايدا سەرچەمى بەرھەمەكاننە لە ھەردوو ھەفتەكەدا چەندە؟ پىسپۇرپان و
 شارەزابانى رىزكراوھەكان دەلەين: سەرچەمى بەرھەمەكان دەكاتە $A + B$
 كاتىك ژمارەكان ئەوانەى ھەمان شوپىيان لە رىزكراوھەكان ھەيە، پىكەوھ
 كەدەكتە ھ:

$$A + B = \begin{pmatrix} 7+9 & 5+4 & 0+1 & 1+0 \\ 0+0 & 4+5 & 3+1 & 7+8 \\ 3+4 & 2+1 & 0+1 & 2+0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 16 & 9 & 1 & 1 \\ 0 & 9 & 4 & 15 \\ 7 & 3 & 1 & 2 \end{pmatrix}$$

هر زور ناسانه. به لام ليكدانی دوو پيزکراوهکه، ويدهچيت زور پوون و ناسان نهبيت. با بگه پرينهوه بؤ کو مپياناکه، وادانی که يه که ي قازانچ بؤ هريک له به ره مان ده کاته 3، 8، 9، 2. به دلتياي ده توانين پيژهي قازانچي هر کارگه يک هه ژماربکين به ليكدانی ژماره ي هر به ره ميک به ژماره دراوه که ي و دوزينه وه ي سه رجه مه که يانه. بؤ نمونه، بؤ کارگه ي 1، کاره که به م شتويه به: $7 \times 3 + 5 \times 9 + 0 \times 8 + 1 \times 2 = 68$.

به لایم له جیاتی ئه وهی ته نیا مامه له له گه له یه کارگه بکهین، ئه وه ده توانین به ئاسانی هه مان کار بۆ کارگه کانی دیکهش بکهین بۆ دوزینه وهی ته وای قازانجیان T به کۆی به ره مه کانیانه وه (T بریتیه قازانجی هه ر کارگه به ک به هه موو به ره مه کانییه وه):

$$T = \begin{pmatrix} 7 & 5 & 0 & 1 \\ 0 & 4 & 3 & 7 \\ 3 & 2 & 0 & 2 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} 3 \\ 9 \\ 8 \\ 2 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 7 \times 3 + 5 \times 9 + 0 \times 8 + 1 \times 2 \\ 0 \times 3 + 4 \times 9 + 3 \times 8 + 7 \times 2 \\ 3 \times 3 + 2 \times 9 + 0 \times 8 + 2 \times 2 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 68 \\ 74 \\ 31 \end{pmatrix}$$

به‌وردی سه‌یرکه و ده‌بینی که پیزه‌کان جارانی ستوونه‌که کراوه،
 نهم‌ش بنه‌مای جیاکه‌روه‌ی؛ جاراندنی پیزکراوه‌کانه. نهم جاره نه‌گر
 بمانه‌وی قازانجی هر کارگه‌یک به به‌کی حیوازتر بزانتن: 7, 4, 1, 5,

وه نه وهی پتشیوش هر وهک خوی بمینیتته وه تاکو جیاوازییه که ببینین،
نهوا بهم شیوهیهی لیدیت:

$$\begin{pmatrix} 7 & 5 & 0 & 1 \\ 0 & 4 & 3 & 7 \\ 3 & 2 & 0 & 2 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} 3 & 7 \\ 9 & 4 \\ 8 & 1 \\ 2 & 5 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 68 & 74 \\ 74 & 54 \\ 31 & 39 \end{pmatrix}$$

ستوونی دووهم قازانجی کارگه کان نشان ددهات نه گهر بیت و یه که ی
جیاوازتر به کاربیت، نهوانیش که بریتیه له 74, 54 & 39. تیوری
پیزکراوه کان زور به هادار و سوود به خشه. وایینه بهرچاوت که
کومپانیایه که سهدان کارگه یه یه و، له گهل هزاران بهرهم و، یه که ی
جیاوازی قازانجیش، سا بزیه تیگه یشتی ئیمه بز ئیم تیکه و لیکه یه،
پاسته وخ و راشکاوانه دهیت به هوی بیرۆکی پیزکراوه کانه وه به بی
هه بوونی نیگه رانی له باره ی وردی شته کانه وه.

جهبری پیزکراوه بهرامبه به جهبری ئاسایی:

زور په یوه ندی ناهاوبهش هه به له نیوان جهبری پیزکراوه و جهبری
ئاسایی، ناسراوترین و دیارترینان له کرداری جاراندی پیزکراوه کان
دهیندیت. نه گهر بیت و پیزکراوه ی A له پیزکراوه ی B به دین و
هولیش به دین هه مان شت به پیکانی دیکهش (پتچوانه) نه نجامدهین:

$$A \times B = \begin{pmatrix} 3 & 5 \\ 2 & 1 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} 7 & 6 \\ 4 & 8 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 3 \times 7 + 5 \times 4 & 3 \times 6 + 5 \times 8 \\ 2 \times 7 + 1 \times 4 & 2 \times 6 + 1 \times 8 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 41 & 58 \\ 18 & 20 \end{pmatrix}$$

$$B \times A = \begin{pmatrix} 7 & 6 \\ 4 & 8 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} 3 & 5 \\ 2 & 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 7 \times 3 + 6 \times 2 & 7 \times 5 + 6 \times 1 \\ 4 \times 3 + 8 \times 2 & 4 \times 5 + 8 \times 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 33 & 41 \\ 28 & 28 \end{pmatrix}$$

کهواته له جهبری پیزکراوه لیکدانی $A \times B$ لهوانه یه جیاوازی بیت له
 $B \times A$ ، که نه مه دۆخیکه له جهبری ئاسایی پووبه پووی نابینه وه و،
هه میسه لیکدانی دوو ژماره به ههردوو شیوه: $a \times b$ جیاوازی نابیت له
 $b \times a$ و نه نجام وهک خوی دهمینیتته وه.

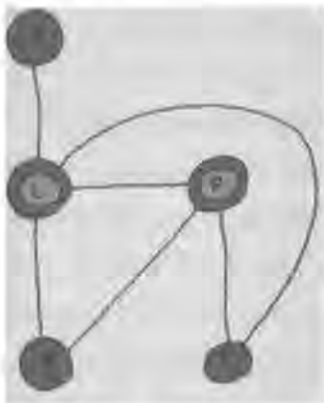
یه کیکتر له جیاوازییه کان، له باره ی هه لگه پراوه یه. له جهبری ئاسایی
نه گهر $a = 7$ نهوا هه لگه پراوه ی ئیم ژماره یه (به گویره ی جار) به
ئاسانی ده دۆزیتته وه که ده کاته $1/7$ ، چونکه لیکدانی ئیم دوانه دانه ی بی

لایه ن دروسته کات $1 = \frac{1}{7} \times 7$. هه ندی کات به هوی هیماره گوزارشت له هه لگه راوهی ژماره یه ده که یه، بۆ ئه م ژماره ی سهره وه، به م شیوه ده یه نووسین: $a^{-1} = 7$ و $a^{-1} \times a = 1$. پێوسته ئاگاداریه ی که له گه ل توانی نه رینی لیمان تیگنه چیت.

نمونه یه کیش له تیوری ریزکراوه، بریتیه له $A = \begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 7 \end{pmatrix}$ وه ده تانین ئه وه ساغبه یه وه که $A^{-1} = \begin{pmatrix} 7 & -2 \\ -3 & 1 \end{pmatrix}$ چونکه:

$$A^{-1} \times A = \begin{pmatrix} 7 & -2 \\ -3 & 1 \end{pmatrix} \times \begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 7 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

کاتیگ $I = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ بریتیه له دانه ی بی لایه ن له تیوری ریزکراوه کان که هاوتایه له گه ل 1 که دانه ی بی لایه ن له جه بری ئاسایی.



خشته ی گه شته کان:

نمونه یه کی دیکه له به کاره یه یانی ریزکراوه کان، به کاره یه یانی له شیکردنه وه ی پایه له ی فرین و گه شته ئاسمانیه کان- هیلای ئاسمانی. ئه مه ش هه ردوو جزوری فرۆکه خانه له خۆده گریت، واته فرۆکه خانه ی گه وره و به چوک. ئه مه ش له راستیدا سه دان مه به ست و بار

له خۆده گریت- بۆیه لیره ته نیا نمونه یه کی به چوک دینینه وه: فرۆکه خانه ی له نده ن L و فرۆکه خانه ی پاریس P ، پاشان فرۆکه خانه به چوک کان: ئیدینبرا E ، بۆردواکس B و تولوز T ، ئه م تۆرپه ش، گه شته راسته وخۆیه کان نیشانداده ت (وهک له وینه که دیاره). به کاره یه یانی کومپيوته ر بۆ شیکردنه وه ی تۆرپکی له م شیوه یه، پیش هه موو شتیگ تۆرپه که به هیمه ده نووسریت؛ ئه ویش به به کاره یه یانی ریزکراوه کان. ئه گه ر بیت و گه شتی راسته وخۆ له نیوان فرۆکه خانه کان هه بیت، ژماره 1 تۆمارده کن که له یه کتر برینی ریز و ستونه که دروست ده بیت و بۆ ئه م

$$A = \begin{matrix} & \begin{matrix} L & P & E & B & T \end{matrix} \\ \begin{matrix} L \\ P \\ E \\ B \\ T \end{matrix} & \begin{pmatrix} 0 & 1 & 1 & 1 & 1 \\ 1 & 0 & 0 & 1 & 1 \\ 1 & 0 & 0 & 0 & 0 \\ 1 & 1 & 0 & 0 & 0 \\ 1 & 1 & 0 & 0 & 0 \end{pmatrix} \end{matrix}$$

$$A \times A = \begin{pmatrix} 4 & 2 & 0 & 1 & 1 \\ 2 & 3 & 1 & 1 & 1 \\ 0 & 1 & 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 & 2 & 2 \\ 1 & 1 & 1 & 2 & 2 \end{pmatrix}$$

گه شته ئاونراوه (وهك له لهندهن بۆ پاریس)، ئهگهریش نه بیست، به 0 هیمای بۆ دهكهن، وهك دهبینین له نیوان پاریس و ئیدنبرا، هیچ گه شتیک بوونی نییه (لئی نووسراوه 0). ریزکراوهی 'بهسته رهوه' که رافهی ئهم تۆرهی سه رهوه دهکات، بریتییه له ریزکراوهی A.

له ریزکراوهی A دا، بنه ریزکراوهیهك ده رده که ویت که به هیلای خالخالای جیاکراوه ته وه، ئه وه پیشان دهدات که هیچ گه شتیک-په یوه ندییهك نییه له نیوان سێ فرۆکه خانه بچوکه که. لیکدانی

ریزکراوه که له گه ل خۆی $A \times A = A^2$ دهکریست لیکدریته وه وهك زانیینی ژماره ی ئه و گه شتانه ی که پرسی تیده چیت له نیوان دوو فرۆکه خانه هه بیست به لام له م نیوانه ته نیا یه ک وهستان هه بیست. ئینجا بۆ نمونه، ده بینین که سێ هیلای گه شتکردن هه یه بۆ پاریس، به لام هیچ هیلایکی گه شتکردن نییه له لهندهن بۆ ئیدنبرا که وهستانی تیدا بیست. له وینه ی دووم، ژماره 3 واته سێ گه شت له فرۆکه خانه کانی دیکه بۆ بۆ پاریس هه یه. ژماره ی ئه و رێگایانه ی که راسته وخۆ بیت یان یه ک وهستانی تیدا بیست، دهکاته دانه کانی ئهم ریزکراوه یه: $A + A^2$. ئه مهش له راستیدا نمونه یه کی تر بوو له مه ر هیز و توانای ریزکراوه کان بۆ دهست به سه رداگرتی ناوه پۆکی خشته یه کی زۆر گه وهری پر له زانیاری و، هینانه ژیر ئاسۆکی تاقه ژمیرکارییهک- ئه و هه موو ئه رک و زانیارییه ته نیا به یه ک هه ژمارکردنی بیرکاریانه، شیده کاته وه.

وهختی له سالی 1850 دا که دهسته یه کی بچوک له بیرکاریزان هکان تیۆری ریزکراوه کانییان دروست کرد، به وه نه وهستان و به کاریان هینا بۆ ئه وه ی کیشه و پرسه په تییه کانی پی شیکار بکه ن، ئه و پرسانه ی که

تەۋاپەتلى-پرووتىن. لە بەجىيەننەرە ھەرە بەرچاۋەكان، تىۋرى رىزكراۋەكان بى ئىندازە گرجوگۈل بوو، 'شىكارىك، پرسىيارىكى گەرەكە'. بەم شىۋىيە سەرھەلدانى ھەر 'كىشەكى تازە، ھۆكارىكە بۇ لەدايكبوونى تىۋرىيەكى نوئى. بەكارھىتائى رىزكراۋەكان زوۋ يان درەنگ، كەلكى زۆرى لىن ۋەرگىرا، بەلام ھەر زوۋ لە سالى 1920s دا سەرگەۋىتىكى زۆرى بەخۋىيەۋە بىنى كاتى 'ھايىننېزىگ' لە 'رىزكراۋە مىكانىكى' كۈلىيەۋە ۋەك بەشىك لە تىۋرى كۈانتەم. يەككىلى تر لە بەكارھىتائە بەرچاۋەكانى رىزكراۋەكان، لە لايەن 'ئۇلگا تاۋسكى-تۇد' بوو، ئو كەسەكى كە بۇ ماۋەيك كارى لەسەر نەخشەلى فېۋكە و بالۇن كىرد و تىيدا جەبرى رىزكراۋەكانى بەكارھىتائە. كاتى كە پرسىيارى لىكرا چۈن ئو بابەتەلى دۈزىيەۋە، ۋا ۋەلامى دايەۋە: بە پىچەۋانەۋە، تىۋرى رىزكراۋەكان مئىان دۈزىيەۋە. ئەمەش يارىيەكى بىركارىيائە.

گۈرەمى بىرگارى

بىگەۋە بەسنانى خىشە زمارەكان

كارنامە

1858	1850	200 پىر
كەپلى تۋىژىنەۋەكى	سلفىستەر ¹ دەربرىنى	بىرگارىزانە چىنپىەكان،
لەسەر تىۋرى	رىزكراۋەلى بەكارھىتائە.	رىز و ستوونى زمارەكان
رىزكراۋەكان بلاۋكرەۋە.		بەكارھىتائە.
1925	1878	
ھايىننېزىگ ³	جۈرج فروبىنيوس ²	
رىزكراۋە مىكانىكى لە	ھەندىك كلىلەنەنجامى	
تىۋرى كۈانتەم بەكارھىتائە.	زۋر گرېنگى لە جەبرى	
	رىزكراۋەكان سەلماند.	

¹ J. J. Sylvester

² Georg Frobenius

³ Heisenberg

40 نووسراوی نهیئی (کۆد)

'جۆلیوس سیزار' چ هاو به شییەکی له گهڵ گواستنهوهی؛ هیمایه ژمارهیه هاوچهرخهکان هیه؟ وهلامی کورت بریتییه له: نووسراوی نهیئی و به نهیئیکردن. بۆ ناردنی هیمایه ژماریهکان بۆ کۆمپیوتەر یان تهلهفیزیۆن، به ههماکردنی وینهکان و دهنگهکان کاریکی پێویسته، ئهم کارهش بههۆی پژیعی دووانی- سفر و یهک دهکریت، چونکه ئهمه زوبانیکه که کۆمپیوتەر و ئامیژه ئهלקترۆنییهکان لێی تێدهگه. سیزار شیوازی به نهیئیکردنی بهکارهێنا بۆ پهیوهندی کردن به ژهنه پالهکانی و، تهواوی پهیامهکانی نێوانیانی به نهیئی هیشتهوه به هۆی گۆڕینی نووسینهکانی خۆی بۆ جۆره هیمایهک- گۆرانکارییهک که گیلی تیگه یهشتی ئه و هیمایانه، تهنیا خۆی و ئهوان دهیانزانی.

پاست و پهوانی سیزار لهم کاره دا پێوست بوو، ههروهها ئهمه بۆ گواستنهوهی هیمایه ژماریهکانیش پێوسته و کاریگهری دهییت. ههروهها سیزار دهیویست پارێزگاری له نووسینه نهیئیهکانی بکات و جگه له خۆدی خۆی، کهسی دیکه نه یزانیت، وهک وایهری سه تهلایت و پهخشی کۆمپانیاکانی تهلهفیزیۆن که لهم پێگهیه وه پاره له بهشداربووان وهردهگرن تا بتوانن مانایهک له هیمایهکان (سیگنال) به دهستیبن¹.

¹ مه بهست لێی ئه وه به که کاتی کۆمپانیا بهکی پهخش ههندی که نال دهکریته وه، ئه و له راستیدا زانیارییه نێردراوهکانی (کۆد) دهکریته وه. وهک چون ئیستا له کوردستاندا دهبینین که که ناله ناوه خۆیهکان بۆته پاره و، دهییت ئامیژیکی تایبته بکری تا که ناله ناوه خۆیهکان به دهستیبنیت. ئه و ئامیژهی که دهیکرین، کۆمپانیا بهکی خاوهنیهتی، ئه و کۆمپانیا به زانیاری نێردراوی ئه و که ناله ناوه خۆیهکانی له مانگه دهستکردهکان کریه ته وه که زانیاری بهکی به نهیئی کرا وه و تایبته، له ناو ئامیژهکانی که دروستی دهکات، بهرنامه بهکی دادهنیت که ئه و زانیاریانه (کۆد) بکاته وه، پاشان له سه ره شاشه ی تهلهفیزیۆنه که مان، دهنگ و رهنگ وه دهکه ویت.

له سه ره تادا با سهیری پیزه‌ی وردی ئه‌م کاره بکین. هه‌له‌ی مروف یان ژاوه‌ژاوه‌ی سه‌ر هه‌له‌کان هه‌میشه له بارن بۆ پوودان و، ده‌شبیته مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکین تاکو چاره‌سه‌ری بۆ بدوزینه‌وه. بیرکردنه‌وه‌ی بیرکارییه‌وه بۆ ئه‌م گرفتانه، پێگه‌مان پێده‌دات که بتوانین پزیمیکی به‌نه‌ینیکردن دروستبکه‌ین که پاسته‌وخ هه‌له‌کان بدوزیته‌وه و ته‌نانه‌ت پاستیشی بکاته‌وه.

دۆزینه‌وه‌ی هه‌له‌کان و راستکردنه‌وه‌یان:

له ناو پزیمه‌کانی به‌ نه‌ینیکردنی دووانی، یه‌که‌مین پزیم بریتییه له به نه‌ینیکردنی مۆرسی (کۆدی مۆرسی) که تیندا ته‌نیا دوو هینما به‌کار دیت، نه‌وانیش خال • و به‌نده‌ک -. 'ساموئیل ئیف بی' داھینه‌ری ئه‌مه‌ریکی، له سالی 1844 دا یه‌که‌م په‌یامی خۆی به‌ شیوه‌ی نه‌ینی له واشنتونه‌وه بۆ بالتیمور نارد. ئه‌مه‌ش به‌نه‌ینیکردنیک بوو که بۆ بروسکه‌ری (تیلیگراف) کاره‌بایی ناوه‌پاسته‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م نه‌خشینه‌رابوو. له بیرۆکه‌یه‌کی بچوکه‌وه بۆ داتاشینی نه‌خشه‌یه‌کی کارامه و مه‌زن. کۆده‌که‌ی مۆرسی، پیتی A به - • هینما کراوه، B به - ••• و، C به - • - • - پیته‌کانی دیکه‌ش به یه‌که‌به‌دوای یه‌کی جیاواز له خال و به‌نده‌ک، به نه‌ینی کراون. ئیشگۆرکی بروسکه‌ر، ده‌سته‌واژه‌یه‌کی وه‌ک 'CAB' به‌ پیزه‌بندی ••• - / - • / • - • - ده‌نیزیت. هه‌رچۆنیک بیت، پزیمه‌که‌ی مۆرسی نه‌وه‌نده له‌بار نییه، چونکه له هه‌له به‌ده‌ر نییه و ئه‌گه‌ری هه‌بوونی هه‌له‌ی تیندا هه‌یه. ئه‌گه‌ر سه‌یری نمونه‌یه‌ک بکین. ئه‌گه‌ر ئیشگۆرکی هینمایی مۆرسی بیه‌ویت ده‌سته‌واژه‌ی 'CAB' بنیزیت و بیکاته هینما، به‌لام به کردنی هه‌له‌یه‌ک ئه‌ویش کاتی له C به‌نده‌ک بکینه خالیک و، له A به‌نده‌ک بکینه له بیربکه‌ین، وه له B خالیک بکینه به‌نده‌ک، ئه‌وا ئه‌و هینمایی که ئیمه ده‌بنیزین، به‌م شیوه‌یه / - ••• - / • / • - •• ده‌گاته لایه‌نی دووهم، کاتیکیش ده‌یگۆر بۆ وشه و پیتی ئاسایی، ده‌بیته 'FEZ'.

له ناستيکي پيشکه وتووتر، ده توانين سهيري پڙيمکي دیکي به نهنیکردن بکيښ که له سفریک 0 و يک 1 پينکاتووه، کاتيک 0 وشه يک ده نوښت و 1 وشه يکي دیکه ياخود فرمانيکي جياواز. واداني که فرمانده يکي سويا، پتوسته په يامیک بؤ سهريزه کاني بنځريت، په يامه که ش يکيکه له دوانه 'داگيري بکښ' يا 'داگيري مه کن'. فرماني داگيرکردن به '1' به نهنی کراوه و داگيرنه کردن به 0. خو ټگر 1 يکيک يا 0 سفریک به هله و که موکوپيه وه بگوازيته وه، ټوا ټوان هرگيز له په يامه که ټنگان و هرچی کارو جولانه وه يک که سهريزه کان ده يکن، له وه په پراوپريت له هله و نادرستي.

ده توانين بابه ته که زياتر به رهو پيش به رين به هؤی به کاره ياني نووسيني نه نهي که دريژيه که 2 بيت- له دوو ره نووس پينکاتيت. ټگر ټمجاره وشه 'داگير بکښ' به 11 و وشه 'داگير مه کن' به 00 هتيا بکښ، ټمه له وهی پيشو و باشتریکه، چونکه ټگر له وهی پيشو و هله يک روويدا بيه، نمان ده زاني، به لام ليره ټگر هله ش روويدات، به ټگر يکي که کم روودات و، پيش ييه وه دياره که هله يک هيه. له باره دا رهنکه هله يکي له چشنه بکريت 01 يا 10، ټگر ييش به هتيا وه که په يامیک بنځرديت، که سي وهرگر ده ستيه جي ټزانيت که هله يک هيه. بؤيه سوودي ټم پڙيمه به به راورد به پڙيمه که پيشو، ټوه په که ناستر و باشتر ده ستيشاني هله ده کريت. له گهل ټوه شدا، هيتا نازانين که ټگر هله يکي له شيوه روويدا، چون راست بکريته وه؟ ټگر 01 پينگيشت، چون بزاني که ټمه مه بست له 00 يا 11 کاميانه؟

ټگر هيتا بير له پڙيمکي باشتر بکښه وه، ټوه په که نووسينک به شيوه نه نهي، پتر دريژ بکښ. ټستا ټگر بؤ وشه 'داگير بکښ' 111 و بؤ 'داگير مه کن' 000 به کارينين، له پڙيمه و هم موو پڙيمه کاني دیکه، ټگري رووداني هله هر هيه، به لام ټوهی ليره گرينگه، درکړنه به هله و راست کړنه وه يتي. له پڙيمه ټگر 110 بگاته

دهستی وەرگر، ئەوا کەسی وەرگر ئەزانیت هەلەیه هەیه و، دەشزانیت کە پاستییەکی بریتییه لە 111، ناکریت پاستی ئەم نەیتییه 000 بیت، چونکە 110 لە 111 نزیکتره وەک لە 000. کەواته لەم پڕۆیمه، هەلەکه پاستهوخو لە لایەن کەسی وەرگر پاستهکریتهوه بەبی ئەوهی پئوستی بهو کەسه بیت کە ئەم نەیتییهی ناردییه. لەم پڕۆیمه کە تەنیا دوو نەیتی- کۆد هەیه، هەمیشە ئەگەری درککردن بە شتە پاستهکه لە سەر و 0.5 دایه، ئەمەش واتای ئەوهیه پروودانی هەلەی سەد لە سەد، زۆر کەمه.

هەمان بنەما بەکاردینت کاتیک پڕۆسەیی وشەکه لە دۆخی پاستکردنەوهی خودکار دایه. بۆ نمونه ئەگەر بنووسن "ماژەل" ئەوا پاستهکەرەوهی وشە؛ نزیکترین وشەیی پاست هەلەدەبژیریت کە نزیکترینە لە وشەیی "ماژەل". بەلام لە زمانی کوردی و زمانەکانی تریش، وەک ئینگلیزی، زۆر جار وشەیهک لیکچووێ زۆری هەیه، بۆ نمونه وشەیی "ماع" لە وشەکانی "مار، مال، ماک، مام و مات" نزیکه، لێره تووشی سەرلێشتیان دەبین کە ناخۆ مەبەستی "ماع" دەبیت کامەیان بیت، کەواته هەموو ئەمانه لە هەلەیهک، لە یەکتەر دەچن.

کۆدی هاوچەرخێ دووانی لە وشەکۆد پیکهاتوه، ئەوانیش خشتهیهکن لە سفرهکان و یەکهکان پیکهاتوون. بەهۆی هەلبژاردنی وشەهیمایەکی پەوان کە بای ئەوهنده لیکدوورین و جیاپیت، هەردوو کاری نیشانکردن و پاستکردنەوه ئاسان و لەبار دەبیت. وشەهیماکانی "کۆدی مۆرسی" زۆر لیکهوه نزیکن، بەلام پڕۆیمی کۆدی هاوچەرخ کە هەمیشە زانیارییهکانی لە سەتەلایتهوه دەگوازیتهوه، هەمیشە دەرکرت لە دۆخی پاستهکەرەوهی خودکار جیگیر بکریست- خۆی خۆی پاستبکاتهوه. وشەهیمای درێژ لەگەڵ هەبوونی نواندنیکی بەرز لە پووی پاستکردنەوهی هەل، کاتی زۆر دەبات بۆ گواستنهوه، بۆیه پەيوەندییهک لە نێوان درێژی کۆدەکان و خیرایی لە گواستنهوه هەیه. گەشتەکان بۆ بۆشایی ئاسمان لە لایەن ناساوه، ئەو هیمایانەیان تیدا بەکارهێناوه کە پاستکردنەوهی سێ- هەلەن، ئەم هەلەنەش دلخۆشکەرانه پیشتر پاستی ئەو ژاوه ژاوهن کە دەبخەنەوه.

به نهیته کردنی نامه‌کان:

سیزار نامه‌کانی به نهیته پارسا، ئه‌ویش به‌ه‌وی ئه‌وه‌ی که پیته‌کانی به‌چند هیمایه‌ک گۆری و، به‌هیماکان وشه‌کانی نووسیه‌وه و کلیلی تیگه‌یشتن له‌م هیمایانه‌ته‌نیا خزی ده‌یزانی. ئه‌گه‌ر بیت و کلیلی ئه‌و وشانه‌که هه‌مووی به‌هیمانوسراون بکه‌ویته ده‌ستیکی هه‌له، ئه‌وا هه‌موو پلان و نووسراوه‌کانی بۆ نه‌یار¹ ئاشکرا ده‌بیت. له‌سه‌ده‌کانی ناوه‌پاست، شاژنی سکۆتی 'ماری' له‌خانه‌ی زیندانییه‌که‌یه‌وه نامه‌یه‌کی نه‌یته‌ی نارد، نامه‌یه‌ک که‌سه‌ی ئاسایی لێی حالی نه‌ده‌بوو. ماری له‌م کاره‌یا ئاموزاکه‌ی، شاژن ئلیزابیسی له‌خه‌یالدا بوو، به‌و ئامانجه‌ش نامه‌که‌ بگاته ده‌ستی ئه‌و، به‌لام پێگری له‌نامه‌که‌ کرا. هیماکارییه‌که‌ی ماری له‌سه‌ر بنه‌مای جیگۆرکێ رۆنرا بوو، به‌لام نامه‌که‌ ده‌تواندرا شیبکریته‌وه به‌ه‌وی سه‌رنجدانی دووباره‌بوونه‌وه پیته‌کان و هیمایه‌ به‌کارهاتووه‌کان، له‌مه‌وه‌ش کلیلی کۆده‌که‌ ئاشکرا بوو. له‌جه‌نگی جیهانی دوومدا، ئامیزی ئینیگای² ئه‌لمانی به‌دۆزینه‌وه‌ی کلیله‌که‌ی، درزی

¹ نه‌یار: دۆژمن؛ دۆژمنیکی ئاشکرا

² له‌جه‌نگی دوومه‌ی جیهانییدا، هیزی ده‌ریایی و ئاسمانیه‌کانی سوپای ئه‌لمانییا، رۆژانه‌ به‌هه‌زاران نامه‌یان له‌نیوان په‌کریدا ئالۆگه‌ ده‌کرد له‌ریگه‌ی ئامیزی تایبته‌ به‌ناردن په‌یامه‌کان. بۆ پاراستنی زانیارییه‌کانیان و نامه‌کانیان، ئه‌لمانییه‌کان رۆژمیکه‌ی پاراستنی تایبته‌ به‌خوێان دا‌رشت که‌ ناسرابوو به‌ ئینیگما (Enigma)، که‌ تیکشکاندن له‌پێکه‌ی مینشکی مرۆفه‌وه‌ کاریکی تارا‌ده‌یه‌ک ئه‌سته‌م بوو، ئه‌ویش به‌ه‌وی ئالۆزی و زۆری ئه‌گه‌ره‌کانیه‌وه. بۆیه‌ زانای بیرکاری به‌ره‌گه‌ز به‌ریسانی 'ئالان تورینگ'، په‌ره‌ی به‌ ئامیزیکی کۆمپیوته‌ری تایبته‌ به‌خوێدا به‌مه‌ستی شکاندن ئینیگما. ئهم دا‌هینانه‌ی ئالان له‌سالی 1943 سه‌ره‌که‌وتنی به‌ ده‌سته‌تینا و هیزه‌ هه‌والگرییه‌کانی هاوپه‌یمانان به‌ه‌ویه‌وه له‌هه‌رخوله‌کیکدا 2 نامه‌ی به‌هیماکراوی ئه‌لمانییه‌کانیان ده‌شکاند و له‌مانگیگیشدا 84,000 دانه، هه‌ر نامه‌یه‌کی ئه‌لمانییه‌کان و زانیارییه‌کانی ناوی، له‌دوای 15 خوله‌ک له‌ده‌رچوونی ده‌گه‌یشت ده‌ست هیزه‌کانی هاوپه‌یمانان. میژوونوسان ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌ده‌ن که‌ به‌ه‌وی ئالان تیورینگه‌وه، نزیکه‌ی (21 - 14) میلۆن که‌سی له‌مردن رزگار بوو.

تیکهوت. لهم باره دا ئه مه ئالنگارییه کی به هیز بوو، به لام هیمایه کان وهک
 ئه وهی که دیار بوو، لاواز دهینواند، چونکه کلیله که وهک به شیک له
 نامه که دهگو یز رایه وه.

له سالی 1970s دا، پیشکوتنیک دلدخورپین له به نهینیی کردنی
 نامه کان دوز رایه وه و عهرشی بابتهی کۆدهکانی هه ژاند. دوورکه وتنه وه له
 به رامبه ر هه موو ئه و شتانه ی که پیشتر مایه ی باوه پ بوون، ئه ویش:
 کلیلی نهینیه که بز هه مووان ئاشکرا بکریت، له گهل ئه وه شدا په یامه کان
 ته واو به سه لامه تی وهک خزی بمینیت وه. ئه مه ئه و شته یه که پنی
 دهوتری 'شفه کردنی کلیلی ئاشکرا'. ئه م شیوازه- میتوده، شیوازی که
 پشت به بیردو زیکی کۆنی ته من 200 سالی ده به سستیت له لقیکی
 بیرکاریدا که شکودار کرداوه به وهی له شتگه لیکی دیکه زور مه زن و
 گه وره تره.

پژمی کلیلی ئاشکرا پاریزراو ده بیت ئه گه ر بیت چه ندین کۆمپیوته ری
 زور به هیز به یه که وه به سترینه وه، سه رکه وتووترن له هه لوه شانده وهی
 ژماره یه کی به نهینیکراو. ئه وهی گرینگه بیزانین، ئه وه یه که دروستکردنی
 پژمیکه به نهینیکردن ئاسانه، لی شکاندنی له وه یه زور ئه سته م بیت.

41 ژماردنی پیشکه وتوو

یه کیک له لقه کانی بیرکاری، پیی دهوتری سازان و هندیجاریش به ژماردنی پیشکه وتوو ناوده بری. ئەم باسه، دهرباره ی سهرجه می ستوونه کان نییه وهک ئەوهی له میشتکت وینهت بق کردییه. 'چهند' پرسیاریکه، به لام 'شته کان چون چونی لیکده درین؟' ئەمه باسه که یه. هندیج کات پرسیار و کیشه کان زور به ساده یی باسده کریت، ئەمهش واده کات که له بابته که حالی بیت ئەگەر بنچ وینهوانی پرسه کهش نه زانین- چ پئوست ناکات که شته لیککی زور سهره تایی بزانیته پیش ئەوهی دهست و قولت بق پرسه که هه لیکه یته. ئەمهش که لای جار کیشه ی تیکهل دروستده کات. به لام پئوستیش به له سهریان که ئاگاداری ته ندروستیان بن: هزگربوون و خو پئوه گرتن دهشی روویات و ئەمهش به دنیایی ده کریت بیته هزکاری خه وزرانیان.

چیرۆکیک له ست ئیفسه وه:

مندالان ههر له ته مه نیککی که مدا، ده توانن دهست به سازان بکه ن و شتی سهیر و تیکهل دروست بکه ن. داینگه ی نه ریتی ریتم پرسیاریکی که می تیکهل ده خاته روو:

له گوندیکدا، پیاوینک ههوت ژنی ههیه

ههر ژنیک ههوت مندالی ههیه

ههر منداله و ههوت پشیلای ههیه

ههر پشیلای ههوت بیچووی ههیه

ئینستا به هه مووی دهکاته چهند رووح؟

به هوی ئەم خشته ی خواره وه، وه لامه که روونده که ینه وه:

1	7	پیاو
7	7	ژن
49	7×7	مندال
343	$7 \times 7 \times 7$	پشيله
2401	$7 \times 7 \times 7 \times 7$	بىچووه پشيله
2801		سەرجه م

ئەمە بە کێکە لە ژماردنە پیشکەوتوووەکان. لە ساڵی 1858دا، ئەلیکساندەر راباید سەردانی لوکسەر دەکات و پاپیروسیکی 5 مەتری میسرپیەکان دەبینیت کە ئاماژە و نووسراوی بیرکاریانەى لەسەر نەخشیتراوە، ئەم پاپیروسانەش میژوووەکەى بۆ 1800 پێش زایین دەگەریتەو. ئەلیکساندەر ئەم پاپیروسی کړی. دواى چەند سالیگ ئەم پاپیروسی لە مۆزەخانەى بەریتانیا پارێزرا و، زمانە هیلوگرافیەکیان وەرگێرا. پرسى ژمارە 79 لەسەر پاپیروسیکەى راباید، پرسیک بوو سەبارەت بە کێشەى مال و پشیلە و مشک و گەنم هاوشیووی نمونەکەى ئیمە (لە گوندیک...) شیکاری ئەم پرسەش وەک خستەکەى سەرەوہى ئیمە، لە ژمارە 7 کۆکراوەتەو. بۆیە لەمەوہ بۆمان دەردەکەوێت کە سازان میژوووەکى دیرینی هەیه.

لیکدراوی ژمارەکان:

پرسی "ریزی چاوەروانى" بەیەکەمین چەکمان دەناسینیت لە کارخانەى چەک- لیکدراوی ژمارە. واگریمان ————— بەکە کە Alan, Bryar, chra, Diyar & Elin هەموو لە ریزیکی نۆرەیان کرتییه:

E C A B D

که ئیلین سهری پیزه که یه و، به دواى نه وه وه چرق، ئالان، بریار و، به دیار پیزه که کوتایى دیت. به شوینگوپینی که سه کان، شیوه و داپشتنى جیاواز له نۆره که دروست ده بیئت، ئالیره پرسیاره که نه وه یه: به و 5 که سه ده توائین چه ند پیزی لیکجودا دروست بکه یین؟

هونه رى ژماردن له م نمونه یه دا، پشت به هه لبژاردن ده به ستیت. له به ر نه وه ی 5 که سمان هه یه، که واته بۆ سهری پیزه که - یه که م که س، 5 هه لبژارده هه یه، کاتی که سسیگ ده بیته سهری پیزه که، نه و 4 که س ده مینیتته وه تا بینه که سى دووم له م پیزه، که که سى دووم هه لبژیردر، 3 که س ده مینیتته وه بۆ که سى سینهم له پیزه که دا، که که سى سینهمیش ده ستیشانکرا، 2 که س ده مینته وه بۆ نۆره ی چواره م له پیزه که دا، کاتیک نه ویش ده ستیشانکرا، یه که که س ده مینیتته وه، نه ویش ده بیته کوتا که سى پیزه که چونکه هه لبژارده ی دیکه له گۆرئ نامینیت. که واته ژماره ی نه و پینگایانه، ده کاته:

$5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1 = 120$	
که واته 120 پینگای جیاواز هه یه بۆ پیزکردنى نه و	
پینچ که سه ¹ .	
نه م جاره نه گه ر 6 که سمان هه بیئت، نه و ژماره ی پیزه	
جیاوازه کان، ده کاته:	
پینکا $6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1 = 720$.	
بۆ 7 که س، ده کاته $7 \times 6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1 = 5040$	
پینگای جیاواز.	
نه و ژماره ی که به هۆی لیکدانى ژماره یه که له گه ل	
ژماره ته واهه کانى نى وان خۆی و 1 دروست ده بیئت، پى ی ده وترئ	
'لیکدراوى ژماره'. نووسنى نه م جۆره ژماره یه ش، به زوبانى بیرکاری به	
هیمایه که گوزارشتى لیده کریت، بۆ نمونه لیکدراوى ژماره 5 به م شیوه یه	

ژماره ته واهه کانى نى وان خۆی و 1 دروست ده بیئت، پى ی ده وترئ 'لیکدراوى ژماره'. نووسنى نه م جۆره ژماره یه ش، به زوبانى بیرکاری به هیمایه که گوزارشتى لیده کریت، بۆ نمونه لیکدراوى ژماره 5 به م شیوه یه

¹ نه گه ر 5 ژماره ته هه بیئت، بۆ نمونه 3,5,7,8,9، نه و له م 5 ژماره یه 120 کۆدى جیاواز دروست ده بیئت.

دهنوسریت 5! (دهخوینددریتهوه؛ لیکدراوی 5) له جیاتی شهوی بهم شیوهیه بنوسین: $5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1$. ئەگەر سهیری هه ندی نمونه بکین (لیکدراوی 0؛ به بیرکاریانه 0! که دهکاته بهک؛ $0! = 1$)، دهبینین که لیکدراوی ژمارهیهکی بچوک، شتیکی گهرهوی لی دهکویهته. ژماره n رهنگه بچوک بیت، بهلام $n!$ دهکریت زور گهرهویت.

ئەگەر ئیستا ههز به ریزکردنی 5 کهس بکین، بهلام ئەم چاره بیرۆکهیهکی نوچ دهخینه ناو بابتهکه. وادانی که ههشت کهسمان ههیه $A, B, C, D, E, F, G \& H$ شیکردنهوه و شرۆفهکردنی ریزهکان ههمان شته لهگهڵ باری پشوو. ههلیژاردنی کهسێک بۆ سهری ریزهکه، 8 کهس ههیه، بۆ نۆرهی دوهم له ریزهکه، 7 کهس ههیه، تا کوتایی بهم شیوهیه. بهلام ئەمجاره ئەگەر بیرسین: چهند رینگای جیاواز ههیه بۆ دروستکردنی ریزیک له 8 کهسه بهلام 4 ههلیژارده بۆ کوتایی ریزهکه ههیت. ژماره ی رینگاکان له باره دا، دهکاته:

$$8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4 = 6720$$

ئهمهش دهکریت بههزی بیرۆکهی لیکدراو بنوسریت، چونکه:

$$8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4 \times \frac{3 \times 2 \times 1}{3 \times 2 \times 1} = \frac{8!}{3!}$$

گونجینهکان:

له ههموو ئەو ریزانهی لهسهروهه باسمانکرد، ریکخستن- پاش و پیش- دهوری ههبوو، چونکه ئەو شتهی وادهکات ریزی جیاواز دروست بیت، شوینی پیتکهانه. بۆ نمونه ئەم دوو ریزه:

$$C E B A D \quad D A C E B$$

له ههمان پیت پیکهاتون، بهلام شوینی پیتکهان جیاوازه، ئەم جیاوازییهش ریزی جیاواز دهوینیت. ئیمه دهزانین که 5! رینگای جیاواز ههیه بۆ دروستکردنی ریزهکان له 5 پیت. ئیستا گەر بابتهکه خۆشتر بکین و بیرۆکهی تازه بینینه بهر باس، ئایا چهند رینگا جیاواز ههیه بۆ

هه‌لبژاردنی 5 کەس له 8 کەس (یان دروستکردنی کۆدیکى 5 ژماره‌ی که 8 ژماره له بهره‌سـتمانـه). بـۆ ئـهـم مـهـبـهـسـتـه، ده‌یـتـ 6720 = 8 × 7 × 6 × 5 × 4 دابه‌شی 5! بکەین، بۆیه ژماره‌ی ڕیگان بۆ هه‌لبژاردنی 5 کەس له 8 کەس، ده‌کاته:

$$\frac{8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4}{5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1} = 56$$

ئه‌م ژماره‌یه، ده‌تواندریت به‌کارهێنانی! بنووسریت و پیتی C بۆ گونجینه‌کان به‌کاربهێنین، به‌م شیوه‌یه‌ش ده‌ینوسین C_5^8 و ده‌کاته:

$$C_5^8 = \frac{8!}{3!5!} = 56$$

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی:

$$C_r^n = \frac{n!}{(n-r)!r!}$$

له‌ تیروپشکی نیشتمانی به‌ریتانیا، یاساکه به‌م شیوه‌یه‌یه: هه‌لبژاردنی 6 ژماره له 49 ژماره- ئایا ژماره‌ی ڕیگاکان چه‌نده‌؟

$$C_6^{49} = \frac{49!}{(49-6)!6!} = \frac{49 \times 48 \times 47 \times 46 \times 45 \times 44}{6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1} = 13,983,816 \text{ ڕیگا}$$

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ته‌نیا یه‌ک گونجین ده‌یته‌ براوه، که‌واته به‌ نزیکه‌یی؛ شانس یه‌ک له 14 ملیۆنه بۆ هه‌ر ڕیگایه‌ک، نزیکه له‌ سفر، لی سفر نییه.

کیشه‌ی کیرکمان:

سازان بواریکی زۆر فراوان و دیرینه، له‌گه‌ل ئه‌و میژووه‌ کۆنه‌ی که هه‌یه‌تی، له‌و 40 ساله‌ی دوایی پێشکه‌وتنی زۆری به‌خۆیه‌وه‌ بینی، ئه‌ویش به‌هۆی زانستی کۆمپیوته‌ره‌وه. پرس و کیشه‌کان، ئه‌وانه‌ی که تیۆری هیلکاری و چوارگۆشه‌ی لاتینی ده‌گرنه‌ خۆیان، وه‌ک یه‌کێک له‌ سازانه‌کانی هاوچه‌رخ داده‌ندریت. کیریکمان له‌ دروستکردنی چه‌ندین بنه‌رته‌- بنچینه به‌شداری کرد بۆ لیکدانه‌وه‌ی ئه‌ندازه، تیۆری گرووپ و سازانه‌کان، به‌لام هه‌رگیز له‌ زانکۆ نه‌چووه‌ بۆ واده (مۆعید). ئه‌و مه‌ته‌له‌ سه‌یروسه‌مه‌ره‌یه‌ی بوو که ناوبانگی خۆی پێگه‌راندنه‌وه‌ وه‌ک له

بیرکاریزانیکی هیچ و بیماننا بۆ بیرکاریزانیکی زیرهک و کارزان، نهوا نهو شتهیه که ههمیشه پیتی دهناسریت و بۆته ناو و ناتورهک بۆی. له سالی 1850دا، کیریکیان کیشیهی 15 قوتابی له قوتابخانهی کچان ی ناساند که تیتدا کچهکان له ههموو پۆژیکی ههفته به پینچ پیزی سی کهسی بهرهو کهنیه دهچن. نهگه بابتهی سۆدۆکو بیزاری کردووی، لهوانهیه هز بکهی نه پرسیه شیکار بکهی. ئیستا پتوسته خشتهیهکی پۆژانه ریکبخهین بۆ نهوهی هیچ دوو قوتابییهک زیاتر له جاریک نهکونه لای یهکتر. به بهکارهیتانی پیتی بهوک و گهوره، ناوی کچهکان نهمانن:

aylin, bahar, chro, dona, eman, frmisk, gulan, Ashna, Biry, Cheman, Dunya, Esra, Ftema, Gulala & Veyan.

ئیستا ناوهکان به پیتی پیتی یهکه می ناوهکان کورتهکهینهوه: $a, b, c, d, e, f, g, A, B, C, D, E, F, G, V$ بۆ هر ناویک.

له راستیدا 7 شیکاری لیکجیاواز بۆ کیشیهی کیریکیان ههیه، وه یهکیک که ئیمه دهیلین، بریتیه له "بازنهیی-خولی" که دروست دهیت بههوی سورانهوهی بازنهیی.

یهکشمه			دووشمه			سێشمه			چوارشمه			پنجشمه			ههینی			ششمه		
a	A	V	b	B	V	c	C	V	d	D	V	e	E	V	f	F	V	g	G	V
b	B	D	c	C	F	d	D	G	e	E	A	f	F	B	g	G	C	a	A	D
c	C	B	d	D	C	e	E	D	f	F	E	g	G	D	a	A	G	b	B	F
d	D	f	e	E	a	b	B	f	a	b	g	b	c	a	c	d	b	d	e	f
e	E	F	f	F	G	g	G	A	a	B	F	b	C	G	c	D	A	d	E	B

نه مه پیتی دهیلین "خولی" چونکه له هر پۆژیکی دواتر، خشتهی رۆشتهکه بۆ کهنیه گۆرانیکی بهسهردادیت: a بۆ b , b بۆ c , تا خواری g بۆ a . ههمان شت بۆ پسته گهورهکانیش: A بۆ B , B بۆ C , بهم شیوهیه تا کوتایی. نهو کچهی که له تهواو ههفتهکه شوینی ناگۆریت و هر وهک خۆیهتی، *Veyan*. ئیستا لهو خشتهی سهروهوه دهیینین که هیچ دوو قوتابییهک زیاتر له جاریک ناکهونه لای یهکتر.

هۆکاری نادیری و بزر بۆ ههلبژاردنی ئامازهکان و ریزهکان بهم شیوهیه، نهوهیه که ریزهکان راستههیلی فانۆ دهوینن به پشت بهستن به

پژیمی فانۆ. کیشهی کیریکمان تهنیا یارییه کی گشتی نییه، به لکو پارچه یه که له بیرکاری گشتی.

کورتی بیرتکه

چه ند بک له گونجینه کان؟

کارنامه

1850	1100	1800 پد
پاپیروسی ریهاد ¹ له	فاسکارا ² مامه له ی	کیریکمان ² پرسى 15
میسر نووسرا.	له گه ل گونجینه کان و	قوتابییه کهه کانى رونا.
	گوپینه کان کرد.	
1930	1971	
فرانک رهمزی ³ له سه ر	رهمی - چوخووری و	
گونجینه کان کاری کرد.	ویلسن ⁴ هه بوونی پژیمی	
	گشتی کیرکمانیان	
	سه لماند.	

¹ The Rhind Papyrus

² Kirkman

³ Frank Ramsey

⁴ Ray – Chaudhuri & Wilson

42 چوارگوشه ئه فسوناوییه کان

بیرکاریزانیکی وای نووسی: 'هاردی' وهک نیگارکیش یان هوزانفان وایه و دروستکاری شیوازه سهرنجراکیشه کانه. چوارگوشه ئه فسوناوی له قهواره ی باوی بیرکارییه کانه، شیوازیکی زور پیک و زیره کانه ی هیه. ئه م بابته ش، دهک ویته سهر سنوری نیوان بیرکاری هیمایی و ئه و شیوازه سهرنجراکیشه کانه ی که به مه تل خۆشه ویستن و به مه تل ده چیته نیو بیرری خه لکی.

چوارگوشه ئه فسوناوی، چوارگوشه یه کی خانه خانه ییه که له ناو خانه کان، ژماره ی ته وای لیکجیاواز ده نووسریت، نووسینی ژماره کانیش مه رجی خۆی هیه که ده بیت سه رجه می ههر پیزیک، ههر ستوونیک و ههر تیره یه ک بکاته هه مان ژماره .

چوارگوشه کان ته نیا له گه ل یه ک پیز و یه ک ستوون هونه رییه کانه ئه مانه چوارگوشه ئه فسوناوین، به لام ئه وهنده سهرنجراکیش نینه، بۆیه ئیمه په راویزیان ده خه یین. هه یچ شتینکیش نییه پنی بوتری چوارگوشه ی

a	b
c	d

ئه فسوناوی که دوو پیز و دوو ستوونی هه بیت. مه به ست ئه وه یه که چوارگوشه یه ک بیت وهک ئه وه ی که له ته نیشیت نیشاندراوه. له بهر ئه وه ی که

سه رجه می پیزه کان و ستوونه کان ده بیت یه کسان بیت، ئه و: $a + b = a + c$. ئه مه ش واتسای ئه وه یه که $b = c$. ئه مه ش دژه یه که له گه ل ئه وه ی که وتمان ده بیت ژماره ی هه موو خانه کان له یه کتر جیاواز بن.

چوارگوشه‌ی لږ شو:



زانيمان که چوارگوشه‌ی 2×2 بوونی نښه بهو مرجه‌ی که دانراوه. که وایه ههنگاو بڼو چوارگوشه‌ی 3×3 دهنښین و نهویش تاقیده‌کینه‌وه که ناخو چوارگوشه‌ی نه‌فسوناوییه یان نا. نیستا وادانی که نهو شپوه 3 به 3 مان هیه وهک له وینه‌که نیشاندراوه له‌گل 9 خانه.

نیستا نامانجمان نه‌ویه ژماره‌کانی 1 تا 9 به‌کاربښن تا هر 9 خانه پرېکه‌ینه‌وه. به‌لام دوو مرجمان هیه، یه‌که‌م: نابیت ژماره‌یه‌ک دووچار به‌کاربیت. دووهم: ده‌بیت سه‌رجه‌می هر ریزیک، هر ستوونیک و هر تیره‌ک یه‌کسان بیت.

بڼو چوارگوشه‌یه‌کی وا بچوک، له‌ویه که بتوانین نامانجه‌که بېنګین نهویش به‌هڅی تاقیکړدنه‌وی ژماره‌کان- به په‌چاوکردنی دوو مرجه‌که. به‌لام له سه‌ره‌تادا پیوسته هه‌ندئ پښیشاندهر دروس‌تېکه‌ین وهک به‌چاووونیه‌ک تا بتوانین یارمه‌تی خومانی پېنده‌ین. له‌سه‌روه وتمان ژماره‌کانی 1 تا 9 به‌کاربښن (9 ژماره‌یه)، چوارگوشه‌که‌ش له 9 خانه پښکها‌تووه، که‌وایه سه‌رجه‌می هه‌موو خانه‌کان ده‌کاته:

$$1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 = 45$$

نیستا نیټه سی ریزمان هیه (ستوون و تیره‌ش)، سه‌رجه‌می ریزه‌کانیش وهک یه‌ککرن، که‌وایه 45 دابه‌شی 3، ده‌کاته 15. نه‌مه واتای نه‌ویه که سه‌رجه‌می هر ریزیک (ستوون و تیره‌ش) ده‌بیت بکاته 15. نیستا با سه‌یری خانه‌ی ناوه‌پاست بکه‌ین، نه‌م خانه‌یه هاوبه‌شه له هه‌ردوو تیره (تیره‌ی سه‌ره‌کی و تیره‌ی ناسه‌ره‌کی)، نیټه نهو خانه‌یه ناو دهنښین C. هه‌روه‌ها C هاوبه‌شه له نیوان ریزی ناوه‌پاست و ستوونی ناوه‌پاست. نیسته چوار هیلمان هیه که C ده‌گرنه خویان، نه‌وانیش: هه‌ردوو تیره‌که، ستوون و ریزی ناوه‌پاست. وتمان سه‌رجه‌می هر ریزیک (ستوون و تیره‌ش) ده‌کاته 15، که‌واته سه‌رجه‌می هه‌ردوو تیره‌که، ریز و ستوونی ناوه‌پاست ده‌کاته:

$15 + 15 + 15 + 15 = 60$ و نه مه ش دهینت بکاته سه ره می ژماره کان؛ کو سی نه وهنده ی c ، واتا:

$$3c + 45 = 60 \Rightarrow 3c = 15 \Rightarrow c = 5$$

پاستیه کی دیکه نه وهیه که به هیچ شیوه یک نابیت ژماره یه یک بخینه سه ر کوژبنه کانی چوارگوشه که (یوچی؟)، نیستا که نه وهنده مان زانی، ههنگاوینکی زور باش هاتووین، بو نه وانی تریش، خوتان هه ولبدن به هوی تاقیکردنه وهی ژماره کان.

به دلتیاییه وه نیجه حه به پینگایه کی؛ ته واو پیکخراو ده که یه بو دروستکردنی چوارگوشه ی نه فسوناوی. یه کیک له م شیوازانه له لایه ن'سایمۆن دی مش لوبیزی' دوزرایه وه که نوینه ری تاییه تی بالیوزی فیه نسای بوو بو پاشای 'سیام' له کوتاییه کانی سه دهی حه فده هه م. لوبیزی به بیرکاری چینیه کان سه رسام بوو، هه ر بویه پینگایه کی دوزییه وه بو دروستکردنی چوارگوشه ی نه فسوناوی که ژماره ی



8	1	6
3	5	7
4	9	2

شیکاریک بق چوارگوشه یه کی 3×3 به پینگای سیامیس

پیزه کان و ستوونه کانی تاک بیت. نه م پینگایه به وه ده ستیپنده کات که ژماره 1 له ناوه پاستی پیزی یه که م دابندری و دواتر ژماره 2 له له خوارووی نه و ستوونه دابندری که ده که وینه لای پاستی ژماره 1. دواتر ژماره 3 ده چینه کوتایی نه و پیزه ی که ده که وینه سه ر ژماره 2. بو ژماره کانی دیکه ش به هه مان شیواز¹.

جیی سه رنجه که نه م چوارگوشه نه فسوناویه، چوارگوشه یه کی سه ره کییه و تاکه چوارگوشه ی نه فسوناوی 3×3 . هه موو چوارگوشه

¹ له پینگای یوتوب نه مه بنووسه:

'*Magic squares of odd order De la Loubère Method*' بو نه وهی به باشی له م پینگایه تیگه یه.

ئەفسونناوییه‌کانی دیکه، لەمەوه دروست دەبن، ئەویش بە خولاندنەوهی ژمارەکان بە گوێرە‌ی ناوە‌پاست (ژمارە 5 هەر لە شوینی خۆی دەمینیتەوه) یان بە شوینگۆپینی ریزەکان بە گوێرە‌ی ریزی ناوە‌پاست، گۆرینی ستوونەکان بە گوێرە‌ی ستوونی ناوە‌پاست، ئەم چوارگۆشە‌یه‌ش پیتی دەوتری چوارگۆشە‌ی "لۆ شو" و 3000 سال بەر لە زاین لە لایەن چینییه‌کانەوه بوونی هەبووه و ئەوان لەبارە‌یه‌وه داون.

ئەفسانە‌کان دە‌لین کە یە‌که‌مجار ئەمە لە‌سەر پش‌تی کیسه‌لیک بینراوه‌ لە رووبارە‌ی لۆ. خە‌لکی ناوچه‌کە‌ش ئەمە‌یان وه‌ک نیشانە‌یه‌ک لە خوداوه‌ وەرگرت کە ئەوان بە‌دوور نابن لە نه‌خۆشی و زیان هە‌تا‌کو قوربانی و یارمه‌تی زیاتر پێشکە‌ش نه‌کە‌ن.

باشه‌ ئە‌گەر تە‌نیا یە‌ک چوارگۆشە‌ی 3×3 ی ئەفسوناوی هە‌بیت، ئە‌ی دەر‌بارە‌ی چوارگۆشە‌یه‌کی 4×4 چی؟ بۆ ئە‌وه‌یان جووری جیاوا‌ز هە‌یه‌؟ وه‌لامە‌کە‌ ئە‌وه‌یه‌ کە 880 چوارگۆشە‌ی لیک‌جیاوا‌ز هە‌یه‌ (هە‌روه‌ها بۆ چوارگۆشە‌یه‌کی 5×5 (په‌له 5)، ئە‌وا 2,202,441,792 چوارگۆشە‌ی ئەفسوناوی هە‌یه. ئە‌وه‌ی کە تا ئیست‌ا نایزانین، ئە‌وه‌یه‌ کە ئایا بە‌ شێ‌وه‌یه‌کی گشتی بۆ چوارگۆشە‌یه‌ک کە په‌له‌کە‌ی n بێت، چە‌ند چوارگۆشە‌ی ئەفسوناوی هە‌یه.

چوارگۆشە‌کانی دێ‌ره‌ر و فرانکلین:

16	3	2	13
5	10	11	8
9	6	7	12
4	15	14	1

چوارگۆشە‌ی ئەفسوناوی لۆ شو بە‌هۆی تە‌مه‌نه‌کە‌ی و تا‌قانه‌یه‌کە‌ی ناس‌راوه، بە‌لام چوارگۆشە‌ی ئەفسوناوی 4×4 ، تاییه‌ته‌ به‌ شیوا‌زی کۆنی پیکه‌رسازی و په‌یوه‌سته‌ به‌ هونه‌رمه‌ندیکی به‌ناوبانگ. هە‌روه‌ها چە‌ندین تاییه‌تمه‌ندی هە‌یه، به‌چه‌شنیک کە زیاتره‌ لە

هە‌ندی چوارگۆشە‌ی ئەفسوناوی با‌زاری کە 880 جووری جیاوا‌زی هە‌یه.

نهمش بریتیه له چوارگوشه‌یه‌کی 4×4 له هه‌لکۆلینی 'دیره‌ره' که له میلانچۆنیا له سالی 1514 دروستی کردیه (سه‌یری وینه‌که بکه).

له چوارگوشه‌که‌ی دیره‌ره، سه‌رجه‌می پیزه‌کان، ستوونه‌کان و تیره‌کان ده‌کاته 34، هه‌ر نه‌وه‌نده‌ش نا، دیره‌ره توانی شاکاره‌که‌ی (چوارگوشه‌که) واژوو بکات به‌وه‌ی که له ناوه‌راستی کوتا پیز، نه‌و به‌رواره‌ی تۆمار کرد که کاره‌که‌ی تیدا ته‌واو کرد (1514).

زانا و سیاسه‌تمه‌داری ئه‌مه‌ریکی 'بنیامین فرانکلین' بینیی که دروستکردنی چوارگوشه‌ی ئه‌فسوناوی؛ ئامراز و پاهینانیکی به‌سووده‌بو تیژکردنه‌وه و فراوانکردنی مینشک. فرانکلین له‌م کاره‌دا شماره‌زابوو، هه‌تا ئه‌م‌رۆشی له‌گه‌لدا بیئت: بیرکاریزانه‌کان بیرۆکه‌یه‌کی وایان نییه سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که فرانکلین چۆن ئه‌مه‌ی کرد، چونکه پرسی تیناچینت چوارگوشه‌یه‌که ئه‌فسوناوی وا قه‌باره‌گه‌وره، به‌ریکه‌وت دروستکرا بیئت. فرانکلین ددانی به‌وه‌ دانا که کاتی گه‌نج بووه، زۆری کاتی به‌و شتانه‌وه

52	61	4	13	20	29	36	45
14	3	62	51	46	35	30	19
53	60	5	12	21	28	37	44
11	6	59	54	43	38	27	22
55	58	7	10	23	26	39	42
9	8	57	56	41	40	25	24
50	63	2	15	18	31	34	47
16	1	64	49	48	33	32	17

به‌فیروداوه ئه‌گه‌رچی وه‌ک کوپیکی لاو، به‌شیوه‌یه‌کی وه‌ها قول نه‌خزایوووه نیو 'زانستی ژماره‌کان'. نه‌و دانه‌یه‌ی که له لاویه‌دا دۆزیه‌وه ئه‌وه‌تانی (وینه‌که‌ی ته‌نیشت).

له‌م گۆرپانه جادووئاسایه، هه‌موو جزیره‌کانی هاوچووتی ده‌رده‌که‌وینت، سه‌رجه‌می هه‌موو پیزه‌کان، ستوونه‌کان و تیره‌کان ده‌کاته 260، هه‌روه‌ها سه‌رجه‌می 'پیزه‌چه‌ماوییه‌کان' یش ده‌کاته هه‌مان ژماره، وه‌ک له وینه‌که تیشکمان خستۆته سه‌ر به‌کینکیان (خانه توخکراوه‌کان). زۆر شتی دیکه هه‌یه بۆ دۆزینه‌وه ئه‌گه‌ر تیندا وردینه‌وه - وه‌ک سه‌رجه‌می چوارگوشه 2×2 ی ناوه‌راست له‌گه‌ل هه‌ر چوار کوژبنه‌که (زاوییه)،

دهکاته وه 260. نه گهر وردبیهته وه، له هر چوارگوشه یه کی 2×2 ، نه نجامیکی سهرنجر اکتیش ده دوزیت وه¹.

چوارگوشه دوو جاگرا وه کان:

127^2	46^2	58^2
2^2	113^2	94^2
74^2	82^2	97^2

هه ندی چوارگوشه ی نه فسوناوی، ده کریته به موی ژماره دوو جایه لیکجیا وازه کان، پر بکریته وه. پرسى دروستکردنی ئه م جوړه چوارگوشه یه، له سالی 1876 له لایه ن

بیرکاریزانی فه پهنسی 'ئیدوار لؤکاس' هه لچورا. تا ئه م ساته ش، هیه چوارگوشه یه کی 3×3 نه دوزرا وه ته وه، هه چهنده هه ولی زور باش و نزیک هه بووه.

له و خشته ی سهر وه، سهرجه می هر ریز و ستونیک له گهل تیره ی سهره کی، ده کاته 21,609، به لام ته نیا تیره ی ناسهره کی ناکاته ئه و ژماره یه، به لکو ده کاته $127^2 + 113^2 + 97^2 = 38,307$. ئه گهر نیازت وایه چوارگوشه یه کی له م شینویه بدوزیت وه و مهرجه کانی هه موو تیدا بیت ه دی، ئه وه له پیشدا ده بیت چهنده سه لمیتندرا ویک له بهرچاو بگریته: ده بیت به های خانهای ناوه پاست، له 2.5×10^{25} گهره تر بیت، که واته چهنده ئامازه یه کی که م هیه بق دوزینه وه ی چوارگوشه یه کی له م شینویه له گهل ژماره ی بچوک. هر به پاستی ئا ئه م هیه یه کی یزى بیرکاری، چونکه ئه م باسه په یوه ندی به بابته ی 'چه ماوه هیلکه ییه کان' هیه، ئه و بابته ی که به کارهات بق سه لماندنی 'دوایین بیردوژی فیرمات'. دوا به دوا یی، سه لمیتندرا که هیه چوارگوشه یه کی 3×3 نییه که دانه کانی سیجا یان چوارجا بیت و مهرجه کانی چوارگوشه ی نه فسوناوی جینه جیتکه ن².

¹ من دوزیمه وه.

² بیرکاری سروشتیکی زور جوانی هیه، ئه ویش کاتی پرسنیک یه کلاده بیت وه، زور پرسى دیکه له گهل خوی یه کلاده کاته وه.

گەران بۇ دۆزىنەۋەى چوارگۆشەيەكى دووجاكاراۋ، لە كۆتايىدا دوزرايەۋە، ئەوانىش بۇ چوارگۆشەكانى 4×5 و 5×5 لە سالى 1770دا، ئۆيلەر نمونەيەكى بەرھەم ھىنا لە چوارگۆشەيەكى دووجاكاراۋ بەيى ئەۋەى ئاماژە بە چۆنىيەتى دروستكردەكەى بكات. ھەموو خىزانەكان لەو كاتەۋە دۆزانەۋە كە بەسترانەۋە بە لىكۆلىنەۋەى جەبرى چوارىنەكان و ژمارە چوار پەھەندىيە ئالۇزەكان.

چوارگۆشە ئەفسوناۋىيە سەمەرەكان:

ۋىدەچىت كە چوارگۆشە ئەفسوناۋىيە گەرەكان، تايبەتمەندى سەيرىيان ھەيىت. چوارگۆشەيەكى 32×32 ى ئەفسوناۋى، لە لايەن شارەزاي ئەم بابەتە 'ولىام بىنسىن' بەرھەمەندرا كە ژمارەكان، دووجاكانىيان ۋە سىجاكانىيان ھەموو لە شىۋەى چوارگۆشە ئەفسوناۋىيەكانن. لە سالى 2001دا، چوارگۆشەيەكى 1024×1024 بەرھەمەندرا كە تىيدا تۋانى ھەموو دانەكانى تا تۋانى 5، چوارگۆشەى ئەفسوناۋى دروست دەكەن. ئەمەش مشتىكە لە خەرەۋارىك و، ئەنجامى لەم چەشەنە گەلىك زۆرە.

دەتۋانىن ھەموو جۆرە چوارگۆشە ئەفسوناۋىيەكانى دىكە دروست بەكىن ئەگەر بىت و پىنوستىيەكان پتە و سەقامگىرىن. ئەگەر بىت و ئەۋ مەرچە لەسەر چوارگۆشەكا لاپەرىن كە وتمان دەبىت سەرچەمى ھەر پىزىك، ستوون و تىرەكان يەكسان بىت، ئەۋا ئەنجامەكەى ژمارەيەكى زۆر لە تايبەتمەندى ھەلدەگرى. تا ئىستى باسى ژمارە تەۋاۋەكانمان كرد، بەلام دەتۋانىن چوارگۆشەيەك دروست بەكىن كە دانەكانى تەنيا ژمارە سەرەتايەكان (خۆبەش) بىت، يانىش دەكرىت كە شىۋەكانى دىكە بەدەر لە چوارگۆشە لەبەرچاۋبگىرىن كە ھەمان ئەۋ تايبەتمەندىيەنى چوارگۆشەى ئەفسوناۋى ھەيىت. بە ھەنگاۋنان بەرەۋ پەھەندە بەرزەكان، وامان لى دەكات كە سەرنج بەخىنە سەر شەشپالۋى ئەفسوناۋى و، تەناتە شەشپالۋە زەبەندەكانىش - ئەۋ شەشپالۋەيە كە لە 4 پەھەند زىاترى ھەيە.

به لامل شو خهلاتى كه بق سهرنچراكيتشترين چوارگوشه‌ى نه‌فسونوى ترخانكراوه، يان چوارگوشه‌يه‌ك كه شايه‌نى شو خهلاته بيت له ناو شو هم‌وو چوارگوشه‌يه، به‌دلنيابي بق شو چوارگوشه‌يه كه به‌هاكاني زور سهير و سه‌مهره‌ن- ناسايي نيه وهك چوارگوشه‌كاني تر، نه‌ويش بق چوارگوشه‌يه‌كي 3×3 يه كه له لايه‌ن نه‌ندازياري هوله‌ندى (نه‌ندازياري نه‌لكتروني) و ليى سالنوسى فره‌نگ فراوان به‌ره‌م هيتراوه:

5	22	18
28	15	2
12	8	25

كه‌وايه چ شتيك جيگاي سهرنجه له‌مه‌دا؟ يه‌كه‌مجار با ژماره‌كان به نووسينه‌كي بنووسين و ببينين:

five	twenty-two	eighteen
twenty-eight	fifteen	two
twelve	eight	twenty-five

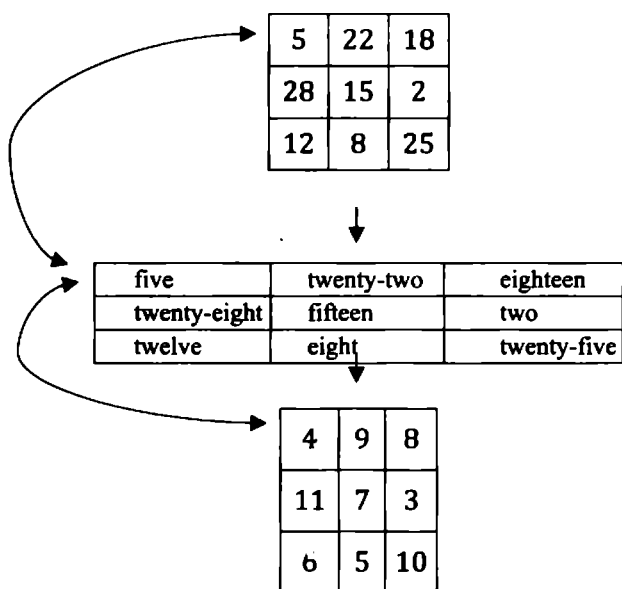
پاشان نه‌گه‌ر ژماره‌ى پيته‌كاني هر خانه‌يه‌ك بنووسين، ده‌گينه‌ نه‌م خسته‌يه:

4	9	8
11	7	3
6	5	10

شتيكي ديكه كه له‌م چوارگوشه نه‌فسوناوييه جيگاي سهرنجه، نه‌ويه كه ژماره‌كاني ناو خانه‌كان، يه‌كه‌به‌دواي يه‌كن له 3 بق 11. ئيستا نه‌ويه زور سهرنچراكيتشه، نه‌ويه كه شو ژمارانه‌ى چوارگوشه‌يه‌كي

50 چه مگر بیرکاری

ئەفسوناوی پێکدیتن، نووسینی ئەو ژمارانە بە وشە و پاشان پرکردنەوی خانەکان بە ژمارە پێتەکان، ئەوانیش چوارگۆشەی ئەفسوناوی پێکدیتن (لە چوارگۆشە پەسەنەکەی سەرەوە، سەرچەمی هەر یەک لە ریز، ستوون و تیرەکان دەکاتە 45، هەروەها سەرچەمی هەر ریزیک، ستوون و تیرەکان کە بە ژمارە پێتەکان پرکراوەتەوه، دەکاتە 21).



گورتی بیرکاری

نه فسوناوی بیی بیرکاریانه

کارنامه

1693	1690	2800هجری
بیرناد فرانکلین دی	دی لا لوبییری ¹ پینگای	چوارگوشه
بییری ² هموو نهو 880	سامیسی دوزیهوه بو	نه فسانهیی 'لو شو' هانه
چوارگوشه نه فسوناوییه	دروستکردنی چوارگوشه	بوون.
4 × 4 تومارکرد که ریی	نه فسوناوییه کان.	
تیده چیت.		
1770	1986	
'نویله' چوارگوشه	'سالوس' ³ چوارگوشه	
دووجاگراوی نه فسوناوی	نه فسوناوییه کی خوی	
یهره مهینا.	دروست کرد که	
	بنه رته کی له پیته کانه وه	
	بوو.	

¹ De la loubère² Bernard Frénicle³ Sallows

43 چوارگوشه لاتینییه کان

چهند سالیک بوو جیهان بهمزی یاری سؤدوکو، شیواو بوو. لهسه ر گیتی، قهلم رهساس و قهلم مەرکه ب به ده سته کان له چاوه پروانی ئیلهامیک بوون بق ژماره یک تا بیخه نه ناو خسته که. ژماره که بریتییه له ۹5 بریتییه له ۹4 نانا له وهیه 9 بیت! پیواره کان له به یانیاندا له لای شه مهنده فەرہ کانیا، هولدانیکی فراوانی هزریان هه بوو وهک زیاتر له پشوو پوژمه که. له ئیواره شدا، خواردنی ناو فرنییه که وا ده سوتیت؛ 4 یان ۹5 یان له وانه به 7 بیت؟

هه موویان به چوارگوشه ی لاتینی
سەرقالن- نهوان بیرکاریزانن.

	4		8	3			
		7					3
		9	7			2	6
3				1	7		9
			6	9	8		
1		5		2			6
	2	3			6	5	
6						1	
			5	2		8	

سؤدوکو کراوهیه:

له یاری سؤدوکو، چوارگوشه یه کی 9 به 9 مان هیه که هه ندیگ له خانه کانی به ژماره پرکراوه ته وه. ئامانج لینی نه وهیه که به به کارهیتانی

ژماره کانی دیکه- دراوه کان، خانه کانی دیکه پرکریته وه. هه ر پزیک و هه ر ستونیک ده بیت ته نیا یه کینک له م ره نووسانه ی تیدا بیت 9 ... 3, 2, 1, نه مه بق چوارگوشه بچوکه 3 به 3 یه کانیش.

وای بۆده چن که سؤدوکو (به واتای یهک ره نووس دیت) له کوتایه کانی 1970s داهینراییت. دواتر له سالی 1980s دا، له یابان ناویانگی زوری به ده سته تپا پیش نه وه ی بگوریت بق بابه تیکی زور سهرتاپاگیر له 2005 دا. تیهه لچوونه وه ی مه ته له که به پیچه وانه ی وشه یه کتربره کان، پیوست ناکات به فراوانی بخویندریته وه تا هه ولی جدیدیان بق بخریته گه، به لام وهک وشه یه کتربره کان، ده کریت سهرنجراکش بن.

ئالوده بوون و خۇچه و ساندنوه بۇ هردوو پرسه که، زور هاوبه شیان ههیه.

چوارگۆشه لاتینییه 3×3 یه کان:

هر چوارگۆشه یه کی خانه خانه یی که هر ریز و ستوونیکی بی کم و زیاد له یه هیتا پئکهاتییت، ئهوا پنی دهوتری 'چوارگۆشه ی لاتینی' - واته ناییت هیتا یه ک زیاتر له جاریک له ناو ریز و ستوونه کان



دهربکه ویت - نهگر هیتای a له ریزی یه کم هاتییت، ناییت a له هه مان ریز دووباره بیته وه. ژماره ی هیتا یه کانی ناو چوارگۆشه که (هیتای دووباره هه ژمار نییه)، قه باره ی چوارگۆشه که پئگدین و پنی دهوتری 'پله ی' چوارگۆشه که. نیستا

نهگر چوارگۆشه یه کی 3×3 هه بییت و، هیتا کانی a, b & c له به رده ست بییت، ئه توانین چوارگۆشه که به و مرجه ی هه مانه و به و هیتا یه کانه دراون، چوارگۆشه ی لاتینی لی دروست بکه یین؟ نهگر توانیمان، ئهوا ئه و چوارگۆشه یه پنی دهوتری 'چوارگۆشه ی لاتینی' و پله که ی بریتییه له 3 (چونکه ته نیا سئ هیتا مان هه یه). له ناساندن و پئشکه شکردنی چه مکی چوارگۆشه ی لاتینی، ئۆیلەر به 'جۆریکی تازه له چوارگۆشه ی نهفسوناوی' ناوی برد. نهگرچی وهک چوارگۆشه ی نهفسوناویش نییه و له هه ندی روو له و ناچیت، وهک: له چوارگۆشه ی لاتینی مارج نییه که هیتا کان ته نیا ژماره بن و پیوستیش نییه. هۆکاری ناوانانی ئه و جۆره چوارگۆشه یه به 'چوارگۆشه ی لاتینی' نه وه یه که هیتا کان به کارهاتییه و هیتا کانیش له پیته لاتینییه کان بوونه، له کاتیکدا ئۆیلەر هیتای گریکی له گه ل چوارگۆشه کانی دیکه به کارهیتاوه.

چوارگۆشە يەككى لاتىنى 3×3 بە ئاسانى دەكرىت دروستىكرىت.

a	b	c
b	c	a
c	a	b

ئىمە ئەگەر بىر a, b & c بىكەينەۋە ۋەك
 پۇژەكانى ھەفتە: دووشەم، چوارشەم و پىچشەم،
 ئەۋا چوارگۆشەكە دەتواندىرىت ۋەك خىشتە يەككى
 چاۋپىنكەۋتن لە نىۋان دوو گروپ لە خەلك، بەكاربەندىرىت. گروپى
 يەكەم: *Lara, Mary & Nancy*. گروپى دوۋەم: *Ross, Sophie & Tom*

	R	S	T
L	a	b	c
M	b	c	a
N	c	a	b

بۇ نمۇنە، *Mary* لە گروپى يەكەم، چاۋپىنكەۋتنى
 ھەيە لەگەل *tom* لە گروپى دوۋەم لە پۇژى
 دووشەم (يەكترېرىنى رېزى M لەگەل ستوۋنى T كە
 دەكاتە دووشەم a). لە باشىيەكانى ئەم رېخىستە بەھۋى چوارگۆشە
 لاتىنى، ئەۋەيە كە دلىيات دەكاتەۋە چاۋپىنكەۋتن لە نىۋان ھەر جوۋتە
 ئەندامىك لە تىمەكان ئەنجامدەردىت، ھىچ بەرەيەككەۋتنىكى پۇژەكانىش
 پروندادات.

ئەمە تاكە چوارگۆشە لاتىنى 3×3 نىيە، زۆرى دىكە ھەيە. ئىستا
 ئەگەر A, B & C ئەۋ بابەتەنە بىت كە تاۋتۇچ دەكرىت لە كۆپۈنەۋەكەي
 نىۋان گروپى يەكەم و دوۋەم، ئەۋا دەتوانىن چوارگۆشە لاتىنى بۇ
 بەكاربىتىن بۇ ئەۋەي دلىيا بىن كە ھەر ئەندامىك بابەتنىكى جىاۋاز لەگەل
 ئەندامىكى گروپەكەي تر، بابەتنىك تاۋتۇچ دەكات.

	R	S	T
L	A	B	C
M	C	A	B
N	B	C	A

كەۋايە *Mary* لە گروپى يەكەم، بابەتنى C لەگەل
Ross. بابەتنى A لەگەل *Sophie* و بابەتنى B لەگەل
Tom تاۋتۇچ دەكات.

بەلام كەي ئەم گىفتوگۇيانە دەبىت ئەنجامدردىت؟

ئەي لە نىۋان كى و كى؟ ئەي لەسەر چ بابەتنىك؟ ئايا دەبىت خىشتەكەمان
 بۇ ئەم مەبەستە ئالۆزە چۈن بىت؟ خۇشەختانە دەتوانىن دوو

چوارگوشه‌ی لاتینی به‌یه‌که‌وه گریبده‌ین و هیماکانیشیان به‌ه‌مان شیوه،
 ۹ کاره‌ش پنی ده‌وتری 'ناویده‌کردنی دوو چوارگوشه‌ی لاتینی' که هر
 9 جووته پندراوه‌کان له پوژ و باب‌ه‌ته‌که، له کاتیکی دیاریکراو پروبدات
 بی نه‌وه‌ی هیچ که‌م و کوپییه‌ک له‌م کاره‌ه‌بیت:

	<i>R</i>	<i>S</i>	<i>T</i>
<i>L</i>	<i>a, A</i>	<i>b, B</i>	<i>c, C</i>
<i>M</i>	<i>b, C</i>	<i>c, A</i>	<i>a, B</i>
<i>N</i>	<i>c, B</i>	<i>a, C</i>	<i>b, A</i>

له‌م خشته‌ی سه‌ره‌وه ماری *M* له‌گه‌ل تۆم *T* له‌پوژی دووشه‌م،
 له‌سه‌ر باب‌ه‌تی *B* کۆبوونه‌وه‌یان ه‌یه. بۆ باره‌کانی دیکه‌ش به‌ه‌مان
 شیوه.

لیکدانه‌وه‌یه‌کی دیکه بۆ ۹م چوارگوشه‌که، بریتییه له‌پرسی 'نۆ
 نه‌فسه‌ره‌که' که پرسیکی میژوویه تییدا بۆ نۆ نه‌فسه‌ری سه‌ر به‌سێ
 گروپ *a, b & c* و، سێ پله‌ش *A, B & C* ته‌رخانه‌کراوه، به‌ه‌زی ۹م
 چوارگوشه‌یه‌وه، چاره‌سه‌رکرا. ۹و چوارگوشه‌ لاتینیانه‌ی که به‌م شیوه‌یه
 لیکده‌درین، پێیان ده‌وتری 'ه‌ستوون له‌سه‌ر یه‌ک'. باری 3×3 ته‌واو
 پاسته‌و، له‌وه‌ناچیت هیچ گرفتیک دروست بیت، به‌لام دۆزینه‌وه‌ی دوو
 چوارگوشه‌ی لاتینی ه‌ستوون له‌سه‌ر یه‌ک بۆ باری گه‌وره‌تر، سه‌خته.
 نه‌مه‌ش شتیکه که تۆیله‌ر دۆزییه‌وه.

له‌ باری چوارگوشه‌ی لاتینی 4×4 دا، پرسکی '16 نه‌فسه‌ره‌که' بۆ ۹م
 کاره‌ پیکده‌که‌ویت. کاتی چوار کارتی یاری کۆنکانه‌مان ه‌بیت *A, K, J, Q*
 له‌گه‌ل چوار پله‌که (دل، پاقلاره، خاکه‌ناز و دار)، ۹و ده‌تواندری
 چوارگوشه‌ی لاتینی بۆ نه‌مانه‌ دروستبکریته که هیچ جووتیک له‌مانه، له
 پزیک یان له‌ ستونیک، دووباره‌ نه‌بنه‌وه.

A♠ K♥ Q♦ J♣
 Q♣ J♦ A♥ K♠
 J♥ Q♠ K♣ A♦
 K♦ A♠ J♣ Q♥

ئۆیهلەر له سالی 1782دا، ههمان پرسی بۆ 36 ئەفسەر دروستکرد. له جەوهردا ئۆیلەر بەدوای چوارگۆشەى لاتینی ئەستوون لەسەر دەگەرپا بۆ پلهی 6، بەلام نەیتوانی بیدۆزیتەوه و، گریمانکرا که هیچ جووتە چوارگۆشەیهکی لاتینی ئەستوون لەسەر یەک بۆ پلهکانی ... 6, 10, 14, 18, 22, نییه، جا ئایا ئەمە دەکریت بسەلمیندریت؟ لەگەڵ ئەوەی بیرکاریزانیکى ناشارەزا بە نۆی "گاستون تارى" که وەک کەسێکی مەدەنى له جەزائیر کارى دەکرد، بۆ ئەم باسە هااتە پیش. گاستون نمونەى زۆرى بۆ ئەم مەبەستە پشکنى و تا له سالی 1900 تەنیا یەک بارى له گریمانهکەى پشت راستکەردەوه، ئەویش جووتە چوارگۆشەیهکی لاتینی ئەستوون لەسەر یەک له پلهی 6، بوونی نییه. بیرکاریزانەکانیش بە سروشتى وایاندانا که ئۆیلەر راستى کردییه بۆ بارەکانى دیکەش بوونی نییه.

له سالی 1960دا، هەولسى هاوبەشى سى بیرکاریزان، دونیای بیرکاریانەى به ئەنجامیکى سەرسامکەر، تەنیه‌وه، ئەویش بەهۆى سەلماندنى ئەوەى که ئۆیلەر له هەموو بارەکانى دیکە هەله بووه. هەرسى بیرکاریزان 'راج بۆس، ئیرنست پارکەر و شەرەفچاندرا شریکهاند'¹ سەلماندیان که جووتە چوارگۆشەى لاتینی ئەستوون لەسەر یەک، بۆ پلهکانى ... 6, 10, 14, 18, 22, هەیه. تاکه بار که جووتیک چوارگۆشەى لاتینی ئەستوون لەسەر یەکى نییه، بریتییه له چوارگۆشەى پله 6 (بەدەر له پلهی 1 و 2 که ئەمانە شتانیکی زۆر سادەن).

ببینمان که دوو چوارگۆشەى لاتینی ئەستوون لەسەر یەکى هاوتا له پلهی 3، هەیه. بۆ پلهی چوار، دەتوانین سى چوارگۆشە دروستبکەین که هاوتایانە له سەر یەک ئەستوون دەبن. به شیۆهیهکی گشتی، له $n - 1$ زیاتر، چوارگۆشەى لاتینی لەسەر یەک ئەستوونی هاوتا بوونی نییه کاتی پلهکەى n بیت. بۆ نمونە ئەگەر پلهی چوارگۆشەکە $n = 10$ بیت، ئەوا به هیچ شیۆهیهک له 9 چوارگۆشەى لەسەر یەک ئەستوون زیاتر،

¹ Raj Bose, Ernest Parker & sharadchandra shrikhande

بوونى نىيە. بەلام دۈزىنەۋەيان، چىپۈكىكى ترە، چونكە تا ئىستا ھىچ كەسىك نەيتۈانيۋە كە سى چۈرگۈشەى لاتىنى پلە 10 بدۈزىتەۋە كە ھاۋتايانە لەسەر يەكتر ئەستۈن بىن.

چۈرگۈشە لاتىنىيەكان بەسۈودن؟

‘نار ئەى فىشەر’ نامارزانىكى شىكۈمەندە، بەكارھىتانى چۈرگۈشەى لاتىنىيەكانى كەۋتە بەر دىدى. فىشەر لەۋ ماۋەيەى كە لە وىستگەى لىكۈلىنەۋەى پۈتامىسدى بەرىتيانىا بوو، ئەم بابەتەى بۇ شۈپشىكى كۈشتوكالى بەكارھىتا، ئامانچىشى لىكۈلىنەۋە بوو لە كارىگەرى پەينەكان لەسەر دانەۋىلەكان. بە شىۋەيەكى نمونەى دەمانەۋىت دانەۋىلە لە خاكىكى بە پىت بچىنن بۇ ئەۋەى بگەينە ئەۋەى كە جۈرپىتى خاك، ھۈكارى كارىگەر نىيە لەسەر بەرھەمى دانەۋىلە. پاشان دەتۈانين جۈرە جياۋازەكانى پەينى پاراستن بەكارپىنن بەۋ زانىنەى كە لەسەر خاكەكە چىنگمان كەۋتىيە. تاكە پىگە بۇ دلىيا بوون لە دۇخى خاكەكە، بەكارھىتانەۋەى ھەمان خاكە- بەلام ئەمە ناكردارىيە كە بەردەۋام بىن لە ھەلگۈلن و دووبارە چاندنى بەروبوۋمەكان. ئەگەر ئەمەش گونجاۋ بىت، ئەۋا بارودۇخى كەش و ھەۋاى جياۋاز، دەتۈانیت بىتتە بىزارىيەكى دىكەى نۇئ.

پىگەيەك بۇ چارەسەرى ئەمە، بىرىتيە لە بەكارھىتانى چۈرگۈشەى لاتىنى. با سەرنج بدەينە تاقىكردنەۋە 4 چارەسەر. ئەگەر كىلگەيەكى چۈرگۈشەى دىيارىيەكەين و بىكەينە 16 پارچەى يەكسان، ئەۋا دەتۈانين چۈرگۈشەى لاتىنى ۋەك پافەيەكى ئەۋ كىلگەيە كە جۈرپىتى (كۋالىتى) خاكەكە تىدا جياۋازى ھەيە، پىشان بدەين. پاشان چۈر جۈرى پەينەكە لە پلانەكە بە ھەپمەكى بەكارپىنن كە ناۋمان ناۋە $a, b, c \& d$ ، كە ئەمە ھەلىكە بۇ لابرندى جياۋازى جۈرى خاك. ئەگەر گومانمان لە ھۈكارىكى دىكە ھەبوو لەۋەى كارى كىردۈتە سەر بەرھەمى دانەۋىلەكە، ئەۋا دەتۈانين مامەلە لەگەل ئەۋەش بگەين بە ھەمان شىۋە، بۇ نمونە ۋا

گرىمان بىكە كە كاتى چارەسە كىرىش ھۆكۈمىگە. ئەم كىشە يەش دەكرىت
بەھۇزى ئەم بابەتە چارەسە بىكرىت.

كورىمە بىر كىمە سۇدۇكۇ ئاشكرا كرا

كارنامە

1925	1900	1770
فېشەر ¹ پىشنىيازى كىرد كە چوارگوشە لاتىنى بۇ ئاقىرىدە ئامارىكە بەكارىيەندىت.	تارى ¹ پىشائى دا كە چوارگوشە لاتىنى لەسەر يەك ئەستون بۇ پەلى 6 بوونى نىيە.	ئۆيلەر تىزورى چوارگوشە لاتىنىيەكانى دۇزىيە.

1979	1960
سۇدۇكۇ ⁴ ۋەك يارى لە ئىۋرېك دروستىرا.	ئۆيلەر گرىمانىيەكى لە مەر نەبىوونى جووتە چوارگوشە لاتىنى لەسەر يەك ئەستونى كىرد بۇ ھەندى پەلە، بەلام لە لايەن بۇس، پارىكىر و شىرىخاندى ³ بەھەلە خرايەۋە.

¹ Tarry

² Fisher

³ Euler, Bose & Parker

⁴ Soduku

44 دوایین بیردۆزی فیرمات

ده‌توانین دوو ژماره‌ی دووجا کۆبکه‌ینه‌وه بۆ ده‌ستکه‌وتنی ژماره‌یه‌کی دیکه‌ی دووجا (دووجای ته‌واو). بۆ نمونه، $5^2 + 12^2 = 13^2$. به‌لام ئاخۆ ده‌توانین دوو ژماره‌ی سیجا کۆبکه‌ینه‌وه و بۆ ده‌ستکه‌وتنی ژماره‌یه‌کی تری سیجا؟ ئه‌ی چی ده‌رباره‌ی توانی به‌رزتر وه‌ک له‌وانه‌ی ناومان هه‌تان؟ به‌داخه‌وه که ناتوانین. دوایین بیردۆزی فیرمات ده‌لیت: ئه‌م هاوکیشه‌یه که ده‌کات $x^n + y^n = z^n$ شیکاری نییه کاتیک x, y & z ژماره‌ی ته‌واوبن و n له دوو گهره‌تر بیت (n یش ژماره‌ی ته‌واوه). فیرمات بانگه‌شه‌ی نه‌وه‌ی کردبوو که 'سه‌لماندنیکي ناواژه‌ی' بۆ ئه‌م پرسه‌ دۆزیوه‌ته‌وه. ئه‌م پرسه، مایه‌ی ئازار و ناره‌حه‌تی بوو بۆ بیرکاریزانانی نه‌وه‌ی نوێ، به‌هۆیه‌وه کورپکی ژیکه‌له‌ی ته‌مه‌ن 10 سالان بووه گیرۆده‌ی ئه‌م پرسه کاتیک خه‌ریکی خوێندنه‌وه‌ی بیرکاری بوو له نێو په‌رتوکخانه‌یه‌کی ناوه‌خویی.

دوایین بیردۆزی فیرمات، هاوکیشه‌یه‌که له 'هاوکیشه‌کانی دیوفانتین' که ئه‌میش جۆریکه له هاوکیشه‌کان که زۆر سه‌خت و زه‌قن. ئه‌م جۆره هاوکیشه‌یه‌وه وا ده‌خوازی که شیکاره‌که‌یان ده‌بیت له ژماره‌ ته‌واوه‌کان بیت. سا ئه‌م جۆری هاوکیشه‌یه‌وه به‌ ناری 'دیوفانتین' وه‌ کراوه که خه‌لکی ئه‌سکندهریه‌یه بوو، هه‌زره ژمیره‌یه‌یه‌کی وای کرد له تیۆری ژماره‌کان ئاماژه‌ی پێبدریت. 'پیری دی فیرمات' له سه‌ده‌ی هه‌فده‌هه‌مه‌دا، له تۆلیوسی فه‌ره‌نسا پاریزه‌ر و فه‌رمانبه‌ری حکومه‌ت بوو. بیرکاریزانیکي لیزان و به‌هرمه‌ند و ناوبانگیکي زۆر و زه‌به‌ندی له تیۆری ژماره‌کاندا هه‌بوو، که زیاتر به‌هۆی کۆتا ده‌سته‌واژه‌کی ده‌ناسریته‌وه له باره‌ی بابه‌تیکي بیرکاری- دوایین بیردۆزی فیرمات، دوایین کاری بوو بۆ جیهانی به‌رفراوانی بیرکاری. فیرمات خۆی ئه‌و ده‌سته‌واژه‌ی سه‌لماند؟ یان پێی وابوو که سه‌لماندنیکي له هه‌گبه‌دایه، له نووسینیکي بۆ

‘دیوفانتین’ نووسیویوی: ‘سهلماندنکی جوان و ناوازه م دوزیوه ته وه، بهلام ئەم لیواره-پهراویزه زۆر بچوکه بۆ جیتیوونه وهی سهلماندنه که’.

سه ره رای ئەمانهش، فیرمات گهلی پرسیار مه زنی شیکار کردوون، بهلام ویده چیت که دوایین بیردۆزی فیرمات، له ناو ئەو پرسانهی که شیکاری کردبوون، بوونی نه بیت. ئەم پرسه زیاتر له سێ سه دهی ته واو بیرکاری زانه کانی به خۆیه وه سه رقالم کرد، واتا هه رچی بیرکاری زانی نیو ئەو سێ سه دهیهیه، ده سه وه ستان بوون له یه کلاکردنه وهی ئەم کیشیهیه. ئەم سهلماندنهش نا کریت له پهراویزیکی ته سک و بچوک جیگای بیت ته وه که وهک فیرمات خۆی گریمانی کردبوو.

هاو کیشیهی $x + y = z$

چۆن ده توانین ئەم هاو کیشیهیه شیکار بکهین که سێ گۆراوی هیه x, y & z ؟ بیگومان نیمه به هاو کیشیهی ئاسایی ئاشناین؛ ئەو هاو کیشیهی که ته نیا یهک گۆراوی هه بوو (بهس x) بهلام لیتره سێ گۆراومان هه نه. له راستیدا شیکاری ئەم هاو کیشیهیه زۆر ئاسانه، نرخ به هه ر یهک له x و y (یان هه ر دوو گۆراویکی دیکه) ده دهین به که یفی خۆمان و، به هۆی هاو کیشیه که وه به های z ده دۆزینه وه. هه ر سێ به ها که ده بنه شیکار بۆ ئەو هاو کیشیهیه. هه ر وهک بینیتان که چهنده ئاسان بوو.

بۆ نمونه ئەگه ر $x = 3$ و $y = 7$ دابنێ، ئەوا:

$$x = 3, y = 7 \text{ \& } z = 10 \text{ که واته } x + y = 3 + 7 = 10 = z$$

شیکاره بۆ هاو کیشیه که. ده شزانین که هه ندی به ها هیه نابیته شیکار بۆ هاو کیشیه که، وهک $x = 3, y = 7 \text{ \& } z = 9$ شیکار نییه بۆ هاو کیشیه که، چونکه ئەم به هایانه وانا کهن که لای راستی هاو کیشیه که یه کسان بیت به لای چه پی هاو کیشیه که.

هاوکیشی $x^2 + y^2 = z^2$:

نیستاکه بیر له دووجا دهکینه وه. دووجا کردنی ژماره یه ک واته لیکدانی ژماره که له گه ل خزی، ئەوا ئەو ژماره یه به x^2 دهنوسین. ئەگەر $x = 3$ ئەوا $x^2 = 3^2 = 3 \times 3 = 9$ ئەو هاوکیشیه ی که نیستاکه دینه خزمه تی، $x + y = z$ نییه، به لکو:

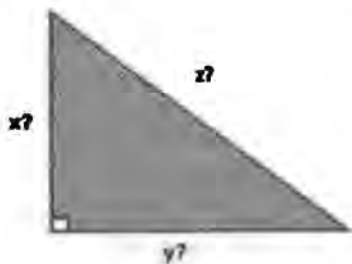
$$x^2 + y^2 = z^2$$

ئایا ده توانین ئەم هاوکیشیه به هه مان هاوکیشیه ی پیشوو شیکار بکه ین، به وه رگرتنی به ها بۆ x و y و دۆزینه وه ی z ؟ له گه ل به ها کانی $x = 3$ & $y = 7$ وه ک نمونه، دواتر به دانانه وه ی له هاوکیشیه ی سه ره وه:

$$3^2 + 7^2 = 9 + 49 = 58$$

که واته لای چه پی هاوکیشیه که ده کاته 58 ئەمه ش واته $z^2 = 58$ نیستاکه پیوسته له سه رمان به های z بدۆزینه وه، بۆیه په گی دووجای 58 وه رده گرین: $\sqrt{58} = 7.6158$ که واته $z = 7.6158$ به دلنایی ئەم سنی به هایه شیکاره بۆ هاوکیشیه که $x^2 + y^2 = z^2$ به لام به داخوه که هاوکیشیه کانی دیفانتین تنیاوته نیا شیکاریک ده خوازن که ژماره ی ته وایه بیت. سا بۆیه $\sqrt{58} = 7.6158$ ژماره یه کی ته وایه نییه، که واته $x = 3, y = 7$ & $z = \sqrt{58}$ ئەو شیکاره نییه که ئیمه مه به ستمانه.

هاوکیشیه که $x^2 + y^2 = z^2$ به سیگۆشه یه کی وه ستاو به ستراو ته وه که هه ر یه که له x, y & z دریه ی سنی لای سیگۆشه که دهنوین و، z بریتیه له ژنی سیگۆشه که. لیره دوو په یوه ندی هیه، یه که م: ئەگەر x, y & z پاسه دانی هاوکیشیه که بکه ن، ئەوه ده تواندریت به دریه ی لایه کانی سیگۆشه یه کی گوشه وه ستاو، سه یریان بکه ین. دووه م: به پیچه وانه وه، ئەگەر x, y & z دریه ی لایه کانی سیگۆشه یه کی گوشه وه ستاو بن، ئەوا ئەوا پاسه دانی هاوکیشیه که ده کهن. له به ر ئەوه ی ئەم سنی به هایه x, y & z پاسه دانی هاوکیشیه که ی فیساکورس ده کهن، ئەوا به م سنی ژماره یه دهوتری سیانه ی فیساکورسی.



باشه چوڼ ده توانين نو سيانه
 فيساگورسيانه بدوزينه وه؟ بچوكترين
 شيكار بڼ هاوكتيشه ي فيساگورس،
 بريتيه له (3, 4, 5). هم سى ژماره يه
 ده بيته شيكار چونكه 3^2 ده تواندرت
 به جوړيك بخريته سر 4^2 له و
 تيخستنه 5^2 دروست ده بيت (وهك له

وينه ي تهنشت). سيانه ي فيساگورسي به هوى ريسايه كه وه ده تواندرت
 بدوزينه وه، نه وېش بهم شينويه: دوو ژماره ي سروشتي x و y ده ست
 نيشان ده يكه ن به و مرجه ي $x > y$ دواتر پيكه وه به ستاني نو دوو
 ژماره ي به و شينويه خواره وه:

$$a = x^2 - y^2$$

$$b = 2xy$$

پاشان:

$$a^2 + b^2 = (x^2 - y^2)^2 + (2xy)^2 = (x^4 - 2x^2y^2 + y^4) + 4x^2y^2 \\ = x^4 + 2x^2y^2 + y^4 = (x^2 + y^2)^2$$

بڼيه، نو سيانانه بريتي ده بن له $(x^2 - y^2, 2xy, x^2 + y^2)$ و
 ده بيت هه موو سيانه فيساگورسيه كان يتواندرت له سر هم شينويه
 بنووسريت.

هگر نمونه يک وه ربگرين. با $x = 7$ و $y = 4$ ، ئيستا:

$$a = 7^2 - 4^2 = 49 - 16 = 33$$

$$b = 2 * 4 * 7 = 56$$

$$(7^2 - 4^2, 2 * 4 * 7, 7^2 + 4^2) = (33, 56, 65)$$

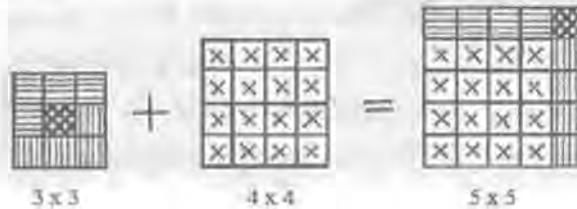
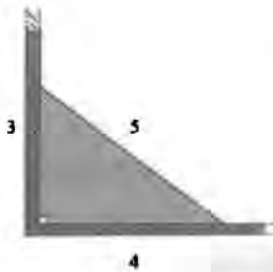
با بزانيڼ پاسه داني هاوكتيشه ي فيساگورس دهكات:

$$33^2 + 56^2 = 65^2 \rightarrow 1,089 + 3,136 = 4,225$$

$$4,225 = 4,225$$

شيكاري (3, 4, 5) شيكاريكي ناوازه يه، چونكه تهنيا شيكاره كه سى
 ژماره ي يه ك به دواى يه كن، له كاتيكدا ناكوتا شيكار بڼ هاوكتيشه ي

فېسئاگورس ھەيە. بەلام ھەمانە كە لە سى
ژمارە تەنبا دوو ژمارە بەدواى يەكەوھن، وەك
(20, 21, 29) يان (9, 40, 41).



لە ساناوە بۆ سەختى:

بە دەستكارىکردنى ھاوکیشی $x^2 + y^2 = z^2$ بۆ $x^3 + y^3 = z^3$ لە
هەنگاویكى زۆر بچوك دەچیت. جا لەم بىرۆكەيەو بەھۆى ژمارەيەكى
دووجا و ھاوکیشهكەرە، دوو ژمارەى تری دووجاى تەواو دیتە گۆڕی.
ناخوا دەتوانین ھەمان شت بۆ ژمارەيەكى سێجا بکەین؟ بە واتایەكى
دیکە سى ژمارەى تەواو دەدۆزیتەو كە بېیتە شىكار بۆ ھاوکیشی
 $x^3 + y^3 = z^3$ ؟ ئیمە زانیمان كە ھاوکیشی $x^2 + y^2 = z^2$ ناكوئا
شىكارى تەواوى ھەبوو، بۆ $x^3 + y^3 = z^3$ بە ھەمان شیوەیە؟ لە
راستیدا ھیچ شىكارىكى تەواو بۆ $x^3 + y^3 = z^3$ بوونی نییە! ئەمە
راستیيەكە كە فیرمات خۆشى تەنانت نەیتوانی یەك شىكاریشى بۆ
بەدۆزیتەو كە شىكارەكە ژمارەى تەواو بێت. چەتوونتر لەمە، گەرەن و
ویستی ئۆیلەریش بۆ دۆزینەوھى شىكارىك، واى لێكرد كە پرسی دوایین
بیردۆزەكە بەم شیوە داڕێژیت:

ھیچ شىكارىك لە ناو ژمارە تەواوەكان نییە كە پاسەدانى
ھاوکیشی $x^n + y^n = z^n$ بكات كاتىك n گەرەتر بێت لە 2.

رینگایهک بۇ خۆلیدان له پرسى سەلماندنی ئەم ھاوکیشەى سەرەوه، بریتییه له هەنگاونانی بچوک له ژمارەى بچوک بۇ n دواتر بەرهو پیشچوون لەم سۆنگەیهوه. ئەمە ئەو رینگایهیه که فیرمات دەستی پیشوەگرت. له بارى $n = 4$ له راستیدا ئاسانتتره وهک له $n = 3$ و، وێدەچیت فیرمات خۆى ئەم بارەى سەلماندی. له سەدهى هەژدهههه و نۆزدهههههه، ئۆیلەر بارى $n = 3$ پشتراستکردوه، 'ئادەریان-مارى لینجیندهرى' بارى $n = 5$ سەلماند و، 'گابریل لامى' بارى $n = 7$ سەلماند. لامى پى-وابوو که تەواوى پرسەکەى به شیوه گشتییهکەى سەلماندییه، به لام بەداخهوه کهم وکوپى له کارهکەى هەبوو، بۆیه نەیتوانى بپینکیت.

'ئیرنست کومیر' تویژه‌ریکی گه‌وره و به‌رز بوو، له سالى 1843دا ده‌ست‌نوسى‌ىکى پیشکه‌شکرد که بانگه‌شەى ئەوهى تیدا کردبوو که بیردۆزه‌کەى به گشتى سەلماندوه، به لام 'دریخلیت' کهم وکوپیه‌کەى له نێو به‌لگه‌کانى دۆزییه‌وه و، بانگه‌شە‌کەى پوچه‌لیوویه‌وه. فێرگەى فەرەنسى بۇ زانست، خەلاتیکى تەرخانکرد به بریک پاره بۇ ئەو کەسەى که بتوانیت سەلماندنیکى راست و دروست پۆینیت و به‌یه‌کجاری ده‌رگای گف‌ت‌و‌گ‌ف به‌سەر پرسەکه دابخات. له کوتایدا، خەلاته‌که درا به 'کومیر' بۇ ئەو هه‌وله بایه‌خدا‌ره‌ى که داویه‌تى. کومیر پرسەکەى بۇ هه‌موو ژماره خۆبه‌شە‌کانى خوار 100 سەلماند (به‌هاکانى دیکه‌ش) به لام له ناو ئەم ژماره خۆبه‌شانه، ژماره‌کانى 37, 59 و 67 ژماره‌ى دوورخراوه بوون و له ناو ئەو کۆمه‌له ژماره‌یه نەبوو که یه‌کلای کردبوونه‌وه. بۇ نمونه، نەیتوانى بیسه‌لمینیت که هیچ شیکاریکی تەواو نییه پاسەدانى ئەم ھاوکیشەیه بکات $z^{67} = y^{67} + x^{67}$ بۇ 59 و 67یش به هه‌مان شیوه. به لام هه‌ره‌سه‌کەى ئەو له سەلماندنی پرسەکه به شیوه گشتییه‌کەى، هه‌ونه‌ریکی به‌نرخى له جه‌برى پوخت سه‌رئاوخست. ئەمه‌ش په‌نگه به‌شداریه‌کى گرینگتر بیت بۇ بیرکاری وهک له خودى به‌لایه‌کدا‌بردى کیشه‌که خۆى.

‘فریدیناند فون لیندمان’ ئەو كەسەى كە سەلماندی ‘بازنە ناتواندریت دووچا بكریت’، لە سالى 1907دا بانگەشەى ئەوەى كرد كە دوایین پرسی فیرماتى سەلماندی، بەلام دواتر دەرکەوت كە هەلەى تىدايە. لە سالى 1908دا، ‘پول ئۇلفسكىل’ خەلاتىكى بۆ ئەوەى داھاتوو جیھىشت كە بدرى بەو كەسەى كە يەكەم بىت لە سەلماندنى ئەو پرسە، خەلاتىك كە بە درىژاى سەد سال مایەى شكۆ بوو. لەو سەد سالە، ژمارەيەكى زۆر 5000 سەلماندن پىشكەشكران، دواتر يەكەبەيكە پشكىندران كە هەمويان جىگای ئومید بوون، لى مەخابن گشتى هەلەبوون.

سەلماندنەكە:

پەيوەندى ئەم بىردۆزە لەگەل بىردۆزەكەى فېساگۆرس، تەنیا بارىكە كە كاتىك $n = 2$ ئەوەك زیاتر، پەيوەندىشى بەهۆى ئەندازە، كلىلى سەلماندنەكەى لى دەرھێندرا. پەيوەندىشەكەش لەگەل تىۆرى چەماوەكان بنیادنابوو. دواتر گریمانەيەك پىشنيارکرا لە لایەن دوو بىرکارىزانى يابانى ‘یوتاكا تانىامە و گۆرۆ شیمورا’¹. لە سالى 1993دا، ‘ئەندریو وایەلس’ وانیەكەى لەسەر ئەم تىۆرىيە لە زانکۆى كامبیرج پىشكەشکرد و، سەلماندنىكى تايبەت بەخۆى بۆ بىردۆزەكەى فیرمات لە خۆگرتبوو. بەلام بە داخەوێ كە سەلماندنەكەى هەلەى تىدا بوو.

بىرکارىزانىكى فەرەنسى كە ناوەكەى لىكچووى ‘ئەندریو وایەلس’ بە نىۆى ‘ئەندری وېل’²، هەولەى لەم شىۆەى پەتەكردەوێ و بە پرۆپاگەندە ناوى دەبەرد. ئەو، سەلماندنى بىردۆزەكەى بە هەلگەران بەقەد چىای ئىفەرپىست، دەچواند. ئەمەشى دەگوت: ئەگەر كەسێك سەد مەترىك لە خوار ئىفەرپىستەوێش بىت، هێشتا بەسەر ئەم شاخە هەلنەگەرێ، چونكە فشار و گۆشارەكە لەسەرەوێ. بەلام وایەلس بەتەواوى خۆى بۆ ئەم

¹ Goro Shimura

² André Weil

پرسه ترخانکرد و، تاسه پښگی نه دا ساردی و مه لولی بهرزیکی
بگریت.

واپس له گڼل یارمېتی هاو پېشه کانی، هرچونیک بیت توانی نو که لینه له سەلماندنەکی بدوزیتەوه و، به بلگه یه کی به هیزتر پری بکاتهوه. له م کاته دا، دووباره هه والی واپس و سەلماندنەکی، شاره زایانی سه رسام و رازی کرد و جیهانی بیرکاری ته نیه وه: ئیدی ئەم پرسه له کوتایدا سەلمیندرا. سەلماندنەکی واپس له سالی 1995 دا، بلاوکرایه وه و به هویه وه خەلاتی 'ولفسکیهل'ی پیتەخسرا. کورپکی ته من 10 سالان له پەرتوکخانه یه کی گشتی کامبیرج دانیشتووه و دهرباره ی پرسینکی چەند سالی به ده خوینتەوه پیش ئەوه ی ریکابه کی دوور و درژ بیته ری.

کورته بیرتکه سه لماندن به راوئزکی گرینک

کارنامه

1825	1753	1665
لیجین سده ری و دریخلیت ³ هریه که بیان به شیوه یه کی سه ریخو، بیردوزه که بیان بو $n = 5$ سه لماند.	نویله ² بیردوزه که ی بو $n = 3$ سه لماند.	فیرمات ¹ هیچ نووسراویکی سه باره ت به سه لماندنه سه رسورینه ره که ی به جینه هیشت.
1907	1843	1839
فون لیندمان ⁶ بانگه شه ی نه وه ی کرد پرسه که ی سه لماندوه، به لام ده رکوت هه له ی تیدا هه یه.	کومیر ⁵ بانگه شه ی کرد بیردوزه که ی به شیوه گشتیه که ی سه لماندیه، به لام دریخلیت که م و کوریه کی تیدا دوزیه ره و سه لماندنه که پرچه لکرایه وه.	لامی ⁴ بو $n = 7$ بیردوزه که ی سه لماند.
1995	1918	
وایه لس ⁸ له کوتایدا بیردوزه که ی سه لماند.	ولفسکیهل ⁷ خه لاتیکی ته رخان کرد بو هه رک سیک نه گه ر تا 100 سالی داهاتووش توانی ثم پرسه سه لمینیت.	

¹ Fermat² Euler³ Legendre & Dirichlet⁴ Lamre⁵ Kummer⁶ Von Lindman⁷ Wolfskehl⁸ Wiles

45 گریمانه‌ی پیمان

گریمانه‌ی پیمان، یه‌کینکه له کیشه شیکارنه‌کراوه دیرینه‌کانی بیرکاری، که به‌ره‌نگارییه‌کی سه‌رسه‌ختی بیرکاری په‌تیه. گریمانه‌ی پۆنکارییه و دوا‌بین بیردۆزی فیرمات، ئەمانه شیکارکران، به‌لام گریمانه‌ی پیمان هیشتا به‌بێ وه‌لام ماوه‌ته‌وه. ئەو شته‌ی بواری تینگه‌یشتن و بیرکردنه‌وه‌مان فراوانتر ده‌کات له مه‌ر ئەم پرسه، تینگه‌یشتنه له چۆنیه‌تی دابه‌شبوونی ژماره سه‌ره‌تاییه‌کان (خۆبه‌ش)، چونکه ئەم پرسه، ژماره سه‌ره‌تاییه‌کانی له هه‌ناو دایه.

چپۆکی ئەو پرسه، له سه‌رجه‌می چەند که‌رتیکی له‌م شینوه‌ی خواره‌وه ده‌ستی پێکرد:

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3}$$

ئه‌نجامه‌که‌شی ده‌کاته $15/6$ (به‌نزیکی 1.83). به‌لام چی ده‌ییت ئەگەر بێت و هه‌رده‌م که‌رتی بچوکترو بچوکتز زیادبکه‌ین، با بلیین که ده‌که‌رت زیاد ده‌که‌ین؟

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{5} + \frac{1}{6} + \frac{1}{7} + \frac{1}{8} + \frac{1}{9} + \frac{1}{10}$$

ژماره‌ی پاده‌کان	سه‌رجه‌م (به‌نزیکی)
1	1
10	2,9
100	5,2
1 000	7,5
10 000	9,8
100 000	12,1
1 000 000	14,4
1 000 000 000	21,3

ته‌نیا به‌کاره‌ینانی ئامیریکی بژمیره‌ی گیرفانی، ده‌توانین سه‌رجه‌می ئەو که‌رتانه‌ی سه‌ره‌وه بدۆزینه‌وه، که به‌نزیکی ده‌کاته 2.9. ئەم خشته‌ی ته‌نیشته، ئەوه نیشان ده‌دات که ئەگەر بێت و به‌م شینوه‌یه هه‌ر پاده‌ی دیکه‌ زیاد بکه‌ین، ئەوا ئەنجامه‌که‌ی چه‌ندیک ده‌کات.

نهم زنجیره له ژمارهکان:

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{5} + \dots$$

پیی دهوتری 'زنجیره ی هاواوا (هارمونی)'. ناولینانی به هارمونی دهگه ریخته وه بۆ فیساکورسییهکان، نهوانه ی که ژنیهکانی موسیقاییان دابه شده کرد به: نیوه، یهکسی، یهکچوار،... که به هۆیه وه نۆتهکانی موسیقاییان دهست دهکوت که سهرهکی بوون بۆ گونجان و له باریتی-کاتی به هۆیه وه موسیقاییان دهچری

له زنجیره ی هارمونی، ههردهم کهرتی بچوکتروبچوکتربه پال یهکتر کۆدهکریته وه، بهلام نهی سهرجه مهکی چی به سهردیت؟ سهرجه مهکی له ژمارنایهت و دهچته نهو دیوی هه موو ژمارهکان یان له شوینیک ژماره یهک ده بیته ریگری؛ سنوریک که ئیدی لینی تئیه پنا بیته؟ بۆ وهلامدانه وهی نهم پرسیاره، رینگه چاره یهک ههیه بۆ به کۆمه له کرنی رادهکان، رینگایهک که خیراییه که مان دوو نه وهنده دهکات. نهگه ر 8 راده ی یه کهم به یه که وه کۆبه ی نه وه (بزانه که $2^3 = 2 * 2 * 2 = 8$) بۆ نمونه:

$$S_{2^3} = 1 + \frac{1}{2} + \left(\frac{1}{3} + \frac{1}{4}\right) + \left(\frac{1}{5} + \frac{1}{6} + \frac{1}{7} + \frac{1}{8}\right)$$

(کاتیک مه بهست له S بریتییه له سهرجه م) و، له بهر نه وهشی که $\frac{1}{3}$ گه وره تره له $\frac{1}{4}$ و، $\frac{1}{5}$ گه وره تره له $\frac{1}{8}$ (تا کوتایی به م شیهیه)، نهوا سهرجه مه که گه وره تره له:

$$1 + \frac{1}{2} + \left(\frac{1}{4} + \frac{1}{4}\right) + \left(\frac{1}{8} + \frac{1}{8} + \frac{1}{8} + \frac{1}{8}\right) = 1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

بۆیه دهتوانین بڵین:

$$S_{2^3} > 1 + 3 \times \frac{1}{2} = 1 + \frac{3}{2}$$

به شیهیه کی گشتی:

$$S_{2^k} > 1 + \frac{k}{2} ; k = 2$$

نهگه ر ژماره یهک وهربگه رین $k = 20$ ، که وایه $n = 2^{20} = 1,048,576$ (زیاتر له یهک ملیون رادهیه) و سهرجه می زنجیره کهش له 11 تیده پهریت (سهیری خشته که ی سهره وه بکه). نهم

جۆره زنجیره، نهجامه که ی به ره و زیادبوون ده چیت به زیادبوونی راده ی زیاتر، نه گهرچی زیادبوونه که ش زور له سرخ و میواشه، بویه بهم جۆره زنجیره دهوتری 'زنجیره ی لیکدورکه وتوو' بق ناکوتا. له کاتیکدا نه زنجیره ی خواره وه پیچه وانه ی نه می سه ره وه، کاتیک راده کان دو جا بن:

$$1 + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{3^2} + \frac{1}{4^2} + \frac{1}{5^2} + \frac{1}{6^2} + \dots$$

هیشتا هر هه مان پچکه به کاردینن: کۆکردنه وه ی ژماره ی بچوکترو بچوکتربه یه که وه، به لام نه مجاره یان سنوریک هیه و ده گینه ژماره یه که بۆمان نیشکگره، نه ژماره یه ش بچوکتربه له 2. به لام هر به راستی زور هونه ریه که سه رجمی نه زنجیره ی سه ره وه ده کاته:

$$\frac{\pi^2}{6} = 1.64493 \dots$$

له زنجیره ی کۆتایدا، توانی راده کان بریتیوو له 2. له زنجیره ی هارمونی توانی ژماره ی ژیر که رته کان بریتیوو له 1 و نه ژماره یه ش، ژماره یه کی هه ستیاره و تاییه ته به لیکۆلینه وه ی ورد، چونکه به هایه کی شلۆقه. گهره تر له و به هایه، واده کات زنجیره که 'لیکنزیکوو' بیت و، بچوکتربه و به هایه، واده کات به های زنجیره که پووله زیادبوون بیت که سه رنه جام له ناکوتا نزیکده بیت وه 'زنجیره یه کی لیکدورکه وتوو'. زنجیره ی هارمونی له نیوان 'لیکدورکه وتوو و لیکنزیکوو' پوشتیه.

نه خشی زیتا پیمان:

به نیوبانگی نه خشی زیتا پیمان $\zeta(s)$ ، له راستیدا به ئی ئۆیلر ناسراوه له سه ده ی هه ژده هه مدا، به لام 'بیرتراند پیمان' درکی به ته واوی گرینگیه که ی کرد. هیمای ζ بریتییه له پیتیکی گرکی که به 'زیتا' ده خویندریت وه. نه خشی زیتا پیمان نه می خواره وه:

$$\zeta(s) = 1 + \frac{1}{2^s} + \frac{1}{3^s} + \frac{1}{4^s} + \frac{1}{5^s} + \frac{1}{6^s} + \dots$$



یه که م هـ و ل بـــــــــــــــــر
یه کلاکردنه وهی ئه م گریمانه یه،
له سالی 1896 بـــــــــو و به
شیره یه کی سه ره بخه له لایه ن
هه ریه ک چارلس دی لائی
پواسین و چاککو یس
هه دامارد، سه لماندیان که
سفره کان ده بیست بکه ونه
ناوه وهی ناوچه ی شلوق (که
نابت x به کسان نبت به سفر

یان یه ک). له 1914 دا، بیرکاریزانی ټینګلیزی 'جی هیچ هاردی' سه لماندنی که ناکوتا سفر ده که ویتته سر هیلی $x = 1/2$ هه رچنده نهمهش هیچی له کیشه که ئاسان نه کرده وه. له سالی 1896 هوه نه وهنده ی که نهجامی ژماره یی ده بیړیت، سفره بیبره کان هه ژمارکران (1,500,000,000 سفر) که ده که ونه سر هیلی $x = 1/2$ له دوا ی نهو ساله وه هه ژماره کان نه و هیان پشت راست کرده وه که نهمه راسته بز سه د بلیون سفر. له کاتیدا نهم دهر نه نجامه تاقیکردنه وه یانه نه وه ده خنه پوو که گریمانه که به راستی ژیرانه و به جینی، نه که رچی نه که ری نه وهش هیه که هه له بیټ. گریمانه که نه ویه که هه موو سفره کان ده که ونه سر نهم هیله شلوقه، به لام هیشتا چاوه پنی ساغ کرده ویه یانیش پوچه لکرده وه، گرینگ نیبه کامه یانه، گرینگ نه ویه به لایه کدا بخت.

بۆچی گریمانه‌ی ڤیمان گرینگ و بایه‌خداره؟

به‌پاستی په‌یوه‌ندییه‌کی پیشینی نه‌کراو له‌ نیوان نه‌خشه‌ی زیتا ڤیمان (s) و تیوری ژماره سه‌ره‌تاییه‌کان هه‌یه. ژماره سه‌ره‌تاییه‌کان نه‌مانه: $2, 4, 7, 11, 13, \dots$ که ته‌نیا به‌سه‌ر خویان و یه‌ک دابه‌ش ده‌بن. به به‌کاره‌یتانی ئەم ژماره سه‌ره‌تاییانه، ده‌توانین ئەم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه بنوسن:

$$\left(1 - \frac{1}{2^s}\right) \times \left(1 - \frac{1}{3^s}\right) \times \left(1 - \frac{1}{5^s}\right) \times \dots$$

که ئەمه ڤینگایه‌کی تر بۆ نووسینی نه‌خشه‌ی زیتا ڤیمان (s) . شیکاربوونی گریمانه‌ی ڤیمان، شتگه‌لیکی زۆر له‌ هه‌مبهر ژماره خۆبه‌شه‌کان ئاشکرا ده‌کات، وه‌ک چۆنیه‌تی بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەم ژمارانه به‌ نیو ژماره سه‌روشتیه‌کان، که ئەمه‌ش تیگه‌یشتمان باشتر ده‌کات له پینکاته سه‌ره‌تاییه‌کانی بیرکاری.

له‌ سالی 1900دا، بیرکاریزان 'ده‌یفید هیلبرت' خسته‌ی 23 پرسیاره به‌ناوبانگه‌کی بۆ بیرکاریزانان خسته‌پوو تا‌کو شیکاریان بکه‌ن. له‌ باره‌ی پرسه‌ی هه‌شته‌مه‌وه وتی: 'ئه‌گەر دوا‌ی خه‌ویکی 500 سالی به‌ خه‌به‌ریمه‌وه، یه‌که‌م پرسیارم ئەمه ده‌بیت: ئەری گریمانه‌کی ڤیمان سه‌لمیندرا؟'

هاردی له‌ میانه‌ی گه‌شتیکی بۆ دانیمارک بۆ لای هاو‌پنی 'هه‌رالد بۆر' به‌ر له‌ جیه‌یشتی به‌نده‌ره‌که‌ نامه‌یه‌ک ده‌نیریتوه له‌گه‌ل ئەو بانگه‌شه‌یه‌ی که ئەو کتومت گریمانه‌ی ڤیمانی سه‌لماندیه. ئەگەر که‌شتیه‌کی هاردی تقوم بیت، ئەوا ئەو شانازییه‌ی که ئەم گریمانه مه‌زنه‌ی شیکارکردیه، دوا‌ی مردنی بلا‌و ده‌بیته‌وه و ده‌بیته‌ خاوه‌نی. له‌ لایه‌کی دیکه، ئەگەر خودا بوونی هه‌بیت، ڤینگه‌نادات که خودانه‌ناسینی وه‌ک هاردی ئەو شانازییه‌ی به‌رکه‌ویت و، ڤینگه‌له‌وه ده‌گریت که که‌شتیه‌کی تقوم بیت.

ئەو که‌سه‌ی که بتوانیت ئەم گریمانه‌یه به‌لایه‌ک‌دابخات، ئەوا ده‌بیته‌ خاوه‌ن خه‌لاتیکی یه‌ک ملیۆن دۆلاری (100 ده‌فتر) که له‌ لایه‌ن په‌یمانگای بیرکاری کلای دابینکراوه. به‌لام پاره هینزی بزۆنهر نییه بۆ

ئەو کارە - بەشی هەرە زۆری بیرکاریزانەکان، پرس و کێشەکان بۆ ئەوە
یەکلادەکەنەوێ تا ئەنجامەکی ببینن و چێژ لە کارەکان بێن، لە لایەکی
دیكەش بۆ دەستخستنی ئەو قەدر و شکوێیە که بەهۆیەو بە بەریدا
دەکرێت و دەچیتە ریزی گەورە پیاوانی بیرکارییەو - بیرکاریزانان، بۆ
ئەبەد ناوی لە گەورە پیاوان دەمێنیتەو.

گۆڕەمی بیرکاری هەژندترین بەره‌نگاری

کارنامە

1896	1859	1854
چارلس دی لافالی	ریمان ¹ دەستی بە	ریمان ¹ دەستی بە
پواسۆن ² و چاککویس	کلیلی شیکار دەکەوێتە ناو	لیکۆلینەوێکەکانی کورد
هەدامارد ² سەلماندیان	ناوچی شلوق و	لەسەر نەخشەی زیتا.
کە سەفرەکان دەبیست	گریمانەکی لەوێو پۆنرا.	
بکەوێت ناوێوێ ناوچی		
شلوق.		
2004	1914	1901
ساخکارییەوێ کە دە	هاردی ⁴ سەلماندنی کە	هیلبرت ³ گریمانە
ترلیۆن شیکار لەسەر	ناکوێتا شیکار هەبە لەسەر	ریمانێ خستە ناو
هێلی شلق هەبە.	هێلەکی ریمان.	خستەکی بۆ ئەوێ
		بیرکاریزانەکان شیکاری
		بکەن.

¹ Riemann

² De La vallé – poussin & Hadamard

³ Hilbert

⁴ Hardy

46 بیرکاری نهخت

نورمان* فرۆشیاریکی لیزان و کارامهی پاسکیله. زور خوشحال دهییت کاتی کریاریک به بی هژماری بانکی و به پارهی کاش دیت بق کرینی پاسکیلیک. که سیک دیته دوکانه کهی بق کرینی پاسکیلیک که نرخه کهی 99\$، کابراش هژماریکی بانکی به بری 150\$ ده داته نورمان، نورمانیش خوردهی لانییه و دهچیت له لای دراوسیه کهی خوردهی دهکاته و 51\$ ده داته و کریاره که. لیره و نه هاهمتی دهست پیده کات. دواپی دهرده که ویت شو هژماره بانکیه ساخته بووه و دراوسیه کهی داوا دهکات 150\$ بق بگرنیته وه. نورمانی قوربه سهریش له گیرفانی خوی 150\$ ده داته و کابرا. ئایا نورمان له و تیکه و لیکه به چندی زهره ر کرد که ر بیت و نرخی پاسکیله که 79\$ له سرخوی بوو بیت؟

ئهم مه ته له سهیر و سه مه ره یه له لایهن مه ته له وانسی مه زن هینری دودینی* هاته به ریاس. ئهم پرسه یه کیک له جۆره کانی نهختی بیرکاریانه، به لام به ته وای له گهل بابتهی پاره گریدراوه. ئهم پرسه شه وه دهرده خات که چۆن پاره به کاته وه به ستراره وه و هه لئاوسانی ئابووریش چۆن کار له و کیشه انه دهکات. له سالی 1920 دا، پاسکیله کهی "دودینی" له راستیدا ته نیا 15\$ تیچوه کهی بوو. ریگه یه ک بق به ره نگار بوونه و هه لئاوسان له ریگه ی سوودی پاره وه، یه کیکه له و شته زور خوش و فره بوودانه ی بیرکاری و ته نانه ت له بازاری دارایی و سه رده می هاوچه رخیشدا، گرینگی زوری هه یه.

سوودی ئاویتته:

دوو جور له سوود (سوو) ههیه، ئهوانیش به سوودی ساده و سوودی ئاویتته ناسراون. ئیستا با سه رنجی بیرکاریانه مان بخینه سه ر دوو برا، ئاوانیش "چارلی" ئاویتته و "سایمونی" ساده. باوکیان بۆ ههریه کیکیان \$1000 ده داتئ و ئهوانیش پاره که له بانک داده نئین. چارلی هه میسه هه ژماریک هه لده بژیریت که سوودی ئاویتته ی تیدا بیت، به لام سایمون زور به قه ناعته، بۆیه هه ژماریکی زور ساده ده کاته وه و سووده که ی شتیکی وه ها نییه. له پرووی میژوو بییه وه، سوودی ئاویتته به سوپا و پم ده ناسریتته وه. له ئیستاشدا سوودی ئاویتته بووه به راستیه کی ژیان و، چه قی هه موو ئه و پژیمانیه که له بواری بازاری دراو ده بیینین و هه می خه لکی هه ولی بۆ ده دن، له بهر ئه مه شه که چارلی هه ولی بۆ ده دات و به و شیویه ده خوازیت که هه ژماریک بۆ ئه م بهر پاره یه ی بکاته وه. سوودی ساده به م شیویه تایبه تمه ندی نییه و له سه ر بریکی دیاریکراوا؛ هه ژمارکردنه کانی له سه ر جییه جیده کرایت، ئه و بهر ه ناسراوه به "بنه ما" یان بنه مای خسته سه ر. سایمون زور به ئاسانی له و بنه مایه تیده گات، چونکه هه موو سالتیک هه مان بری قازانج دیته سه ر پاره که ی و ناگوریت.

کاتی باس له بیرکاری ده کرایت، واباشتره که ئاینشتاین له ته نیشته وه بیت، به لام بانگه شه ی ئه وه ی که سوودی ئاویتته مه زنترین دۆزینه وه یه، له راستیدا له وانیه وایت و، له وانشه وانه بی. ئه و هاوکیشه ی که سوودی ئاویتته ی تیدا هه ژمار ده کرایت، خیراتریکه وه که له هاوکیشه به ناوبانگه که ی ئاینشتاین $E = mc^2$ و نکۆلی لیتا کرایت. به لام بابته سه ره کییه که لیره، ئه وه یه که سوودی ئاویتته بۆ بهرژه وه ندی ئه و که سانه یه که پاره پاشه که وت ده کهن، ده نا بۆ ئه و که سانه ی که پاره قهرز ده کهن، ئه وه هیچ له سوود و قازانجی ئه واندا نییه و، بگره ته واو دژی ئه وانه له م کاته دا. که وایه یاسای سوودی ئاویتته بۆ ئه و که سه ی که پاره پاشه که وت ده کات، یاسایه کی پیشا و پیشه، لئ بۆ که سه ی قهرز که ر، پاشه و پاشه. له م یاسایه دا، هتماکان ئاماژهن بۆ چ شتیکی؟

رادهی p بنه مایه (ئو بیره ی تو هه ته، جا چ پاشه که وت کردییه، چ قهرزت کردییه)، هیمای i پیره ی سوودی دابه شکراره به سهر 100 و n بریتیه له ژماره ی ماوه کاته کان.

$$A = K \times (1 + i)^n$$

یاسای سوودی ئاویته

باشه چارلی 1000\$ له

هه ژماره که یدا هیه، سالانه 7% قازانج دهات، له ماوه ی 3 سالدا پاره که ی چۆن زیاد ده کات؟ لیره دا $i = 0.07$ و $p = 1000$ و $n = 3$ ، که وایه به پنی یاساکه $A = \$1225.04$. له کاتیکدا هه ژماره ی سایمۆن هه مان پیره ی سوود دهات 7% وهک سوودیکی ساده. باشه داهاته که ی ئه م دوا ی 3 سال چ ی به سهر دیت به به راورد به داهاته که ی چارلی؟ وتمان له سوودی ساده هه موو سالتیک هه مان سوود ده چیته سهر هه ژماره که ی، که وایه ههر ساله و 70\$، له ماوه ی 3 سالدا $210 = 3 \times 70$ که وایه دوا ی 3 سال پاره که ی سایمۆن ده بیته 1210\$. بزیه لیره وه دهرده که ویت که بریاره که ی چارلی باشتریکه وهک له بریاره که ی سایمۆن، چونکه ئوه ی چارلی زیاتر له قهواره ی بازرگانیدایه. ئه م پاره یه ش زۆر به خیرایی زیاد ده کات. که وایه سوودی ئه م جوړی پاشه که و تکرده تنیا بۆ ئو که سه باشه که پاره پاشه که وت ده کات، دهنه بۆ ئو که سه ی که قهرز ده کات، قهرزدارتری ده کات. کلیلی سوودی ئاویته بریتیه له و ماوه یه ی که سووده که ی دیتهر سهر. چارلی گوینیستی پلانیکی بووه که له ههر هه فته یه کدا سه دا 1 سوود له ههر دۆلاریک دهات. ئایا به هزی ئو پلانه چهن دی ده سته که ویت؟

سایمۆن پنی وایه وه لامه که ی ده زانیست: له بهر ئوه ی له ههر سالتیک ده کاته 52 هه فته، پیره که ش 1 له 100، بزیه 1 جارانی 52 ده کاته وه 52، که وایه پیره ی سه دی سالانه بۆ ئه م بیره ده کاته 52%. ئه مه ش واتای ئوه یه که سوودی 52% له هه ژماره که دا ده بیته 520\$ که سه رجه میش ده کاته 1520\$. چارلی یاسای سوودی ئاویته و نه فسوونای ئه م سووده ی بیر ی سایمۆنی هینایه وه. کاتیک

بەھاي ئىستا:

باوكى چارلى، زۆر بە زىرەكى كوپەكەي سەرسام دەبىت، بۆيە دەفع دەبىت و دەلىت: سەد ھەزار دۇلارت پىندەدەم و بىخە سەر ئەو ھەژمارە بانكىيە. چارلىش زۆر بەمە دلخۆش دەبىت، بەلام دواتر باوكى مەرجىكى بۇ دادەنىت كە لە ماوھى 10 سال ئەو پارەيەي پىندەدات! چارلىش بەمە دل توند دەيى.

چارلى دەيەوئىت ئىستا پارەكە خەرج بىكات، بەلام پروونە كە ناتوانىت. دەچىتە بانك و بەلىنى 100 ھەزار دۇلارىيان پىندەدات لە ماوھى 10 سالدا، بەلام دەلىن: 100 ھەزار دۇلارى ئىستا ۋەك 100 ھەزار دۇلارى 10 سالى دابىت نىيە، چونكە بانكەكە قەبارەي بەرھەمەتەن لە ئىستا دەخەملىنىت، دواي ئەمە بە حسابى 10 سالى ئايندە لىكىدەدەنەو و دواتر دەتوانن ئەو بېرە پارەيە بدەنە لايەنى دووھم. ئەدىكو كاكە، خۇ شتە ھەروا فشە نىيە. بانكەكە پىنى وايە كە پىژەي 12% قازانچىكى گونجاويان پىندەدات. باشە كەوايە، ئىستا بۇ ئەو بېرە 100 ھەزار دۇلار دەكەتە چەندىك؟ بە پىنى ھەمان ياسا، $p = 100,000$ و $i = 0.12$ و $n = 10$ بۆيە $100,000 / (1.12)^{10}$ ئەنجامەكە دەكەتە 32,197.32\$. چارلىش بە بىستىنى ئەمە شۆك دەبىت، بەلام ھىشتا دەتوانىت ئەو پۇرشە نوئيە بىكرىت. باوكى چارلى بەلىنى داوھ 100 ھەزار دۇلار لە ماوھى 10 سالدا بداتە كوپەكەي، كەوايە دەبىت لە ئىستاوھ پارە پاشەكەوت بىكات. باوكىشى بۇ ئەمە پلانى خۇي ھەيە و دەتوانىت بەلىنەكەي بىتتە جى، چارلىش ئەو كات دەتوانىت پارەكە بداتە بانك و ئەوھى نىيازى لىنى ھەيە، پىنى بىكات.

کورته بیرکده سوودی ناوخته به باشتن شبنوه کارده کانه

کارنامه

1718	1494	1000
نه برام سام دی	لوکاپاشولی ¹ خشته	بابلیه کان بژی می
موفری ² ناماری مردن	دارایی و هه ژماریکی	ژماره ی شهستیان
و بنه ماکانی بیردوی	پهرتو کرداری دوو جار	به کارهیتا له مامه له
خانه نشینی تاقیکرده وه.	بلاو کرده وه.	داراییه کان.
	1848	1756
	له بهرلین پهیمانگای	جیمس دودسون ³
	ناکتورایسی بیرکاری ⁴	یه کهم وانهی له سهر
	کرایه وه.	بابه تی بیمه بلاو کرده وه.

¹ Luca Pacioli

² Abraham De Moivre

³ Jammes Dodson

⁴ Institute of Actuaries

47 ئەندازەى تەكسى

هەتا ماوهێك بەر لە ئیستاش، زۆربەى خەلك باوه‌ردار بوون بەوه‌ى كه تەنیا ئەندازە، ئەندازەى ئیقلیدیە- ئەو ئەندازەىەى كه ئیقلید 300 سال بەر لە زاینی، لێوه‌ى دواوه. ئەوه‌ى جیگای سەرئە، ئەو ئەندازەى تا ئەمڕۆكەش هەر باوه و بەكارهێنانى هەمەچەشنى هەیه، وهك له نه‌خشە‌كردنى بالە‌خانه‌كان، موشەك هاوێژەكان و چەندین بواری دیکه. له سەده‌ى نۆزده‌هەمدا، بیركاریزانه‌كان و فیزیکیزانە‌كان هەستیان كرد كه ئەندازەى ئیقلیدی بەس نییه بۆ راپكردنى كارەكانیان و، له هەموو كێشه‌یهك ئەندازەى ئیقلیدی به‌هانه‌وه‌ نایەت. ئەوه‌ بوو ئەندازەى نا ئیقلیدی بە‌ده‌ركەوت و گە‌لیك لق و پۆله‌ى جیاوازی لى بوویه‌وه. وهك له پێشتریش باسكرا كه ئەندازەى نا ئیقلیدی یاوه‌ریكى باشى ئاینشتاین بوو له هەمبەر تیۆرییه‌كه‌ى.

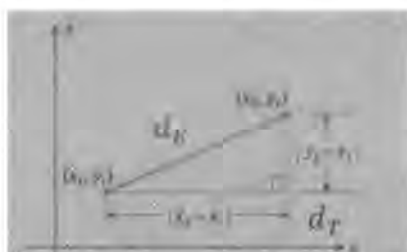
ئەندازەى تەكسى هەر له‌ ناوه‌كه‌یه‌وه‌ تۆزى گالته‌ئامیز دەرده‌كه‌ویت، ئەمە‌شه‌ وا له‌ خەلكى ده‌كات له‌ باره‌یه‌وه‌ خۆیان به‌هره‌مند بكەن، به‌لام به‌راستیش ئەندازە‌یه‌كى جوان و سەرئە‌كێشه. ئەندازە‌ى تەكسى؛ یه‌كێكه‌ له‌ ئەندازه‌ نا ئیقلیدییه‌كان، هاوشێوه‌ى ئەندازە‌ى ئیقلیدی به‌لام نه‌خشە‌ى دووری یه‌كه‌ى جیاوازه‌ له‌ نه‌خشە‌ دووری ئیقلیدی ئە‌گەر بێت و به‌هۆى نه‌خشە‌ى دووری له‌ باره‌ى ئەندازه‌كه‌وه‌ بدوین. لێره‌ خال و راسته‌میل هەر هەمان ئەو خال و راسته‌میلانە‌ كه ئیقلید ناساندبوونی، لى تەنیا شتێك كه جیاوازه، نه‌خشە‌ى دوورییه، به‌لام هەموو جیاوازییه‌ك له‌م نه‌خشە‌یه‌ سەرچاوه‌‌ده‌گرت و واده‌كات تاییه‌تە‌ندییه‌كانى ئەندازه‌یه‌ك له‌ ئەندازه‌یه‌كى دیکه جیاواز بێت. ئەم ئەندازه‌یه‌ به‌ چەندین ناوى دیکه‌ى هەیه، وهك: شارى خانه‌خانه‌یى، شارى مە‌نه‌اتن و ئەندازە‌ى مینكوفسكى- ئەو كه‌سه‌ى كه به‌ دۆزه‌ره‌وه‌ى ئەم ئەندازه‌یه‌ ده‌زاندریت و ناسراوه.

نەخشە دووری تەکسی:

نەخشە دووری نەخشە یەکە بە کار دیت بۆ هەژمار کردنی دووری نێوان دوو خال. هەر ئەندازە یەک، نەخشە یەکێ تایبەت بە خۆی هەیە. وەک دەزانین کە نەخشە دووری لە ئەندازە ی ئیقلیدی دەکاتە:

$$d_E(A, B) = \sqrt{(x_2 - x_1)^2 + (y_2 - y_1)^2}$$

کاتێک A و B دوو خال لە تەوهرەکانی xy ی ئیقلیدی. نەخشە دووری بۆ ئەندازە ی تەکسی، بریتییه لە:



جیاوازی نێوان ئەندازە ی ئیقلیدی و ئەندازە ی تەکسی

$d_T(A, B) = |x_1 - x_2| + |y_1 - y_2|$
ئەگەر لە نەخشە ی وردبینەر، بە هەڵبژاردن دەبینین، دیاریشە کە ئێمه لە هێڵی ژمارەکان بە هۆی بە هەڵبژاردن دوو ژمارە مان دەدۆزیو، دیارە ئەمەش نزیکە لە شتیکی وەها.

شاری خانەخانی:



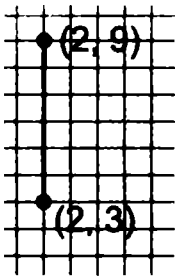
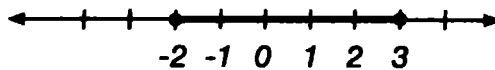
بیرۆکە ی بابەتە کە لێرە یە. وادانێ لە شارێک دەژی (وەک شاری مەنهاتن لە نیویۆرک) کە هەموو شەقامەکانی، یان ستوونێن یان

ئاسۆین، ئەمەش واتا لەم شارە هیچ شەقامێکی بازەنێمان نییه و هەردوو شەقامێکی لە شارە کە یەکتەر دەبێن، لە سەر یەکتەر ئەستوون دەبن. ئێستا پرسیارە کە ئەو یە: کورتترین پێچکە (پێگا) لە نێوان دوو کەس لە شارە کە چۆن دەدۆزێتەو؟ وادانێ کە کەسیک لە خالی A و کەسیکی لە خالی B وەستاو، ئەوا دووری نێوان ئەو دوو کەسە چۆن دەدۆزێتەو و دەکاتە چەند؟

لەسەرەوھ گوتمان كە ھەموو شەقامەكان ستوونىن يان ئاسۆين، كەوايە
لنرە چەند دۇخىك دروست دەيىت:

1. ئەگەر دوو كەسەكە لە سەر ھەمان شەقام (ستوونى يان
ئاسۆيى) بن.

2. ئەگەر لە دوو كەسەكە يەككىيان لەسەر شەقامىكى ئاسۆيى و
يەككىيان لەسەر شەقامىكى ستوونى بىت.



لە دۇخى يەكەم، ئەگەر ئەمە شوپىنى كەسى يەكەم بىت:

$A = (x_1, 0)$ و ئەمەش شوپىنى كەسى دووھم بىت:

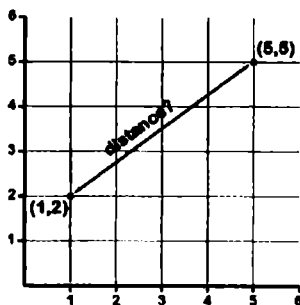
$B = (x_2, 0)$. پۈونە كە دوورى نىوانىيان دەكاتە:

$d(A, B) = |x_2 - x_1|$. ئەگەريش ھەردووكيان

لەسەر شەقامىكى ستوونى بن:

$d(A, B) = |y_2 - y_1|$ كاتىك $A = (0, y_1)$ و

$B = (0, y_2)$



لە دۇخى دووھم، ئەگەر

$A = (x_1, y_1)$ و $B = (x_2, y_2)$

شوپىنى ھەر يەك لە دوو كەسەكە

بىت، چۆن دوورىيان لە يەكتر

دەدۆزىنەو؟ پەنگە بلىيى: تەكان

لەگەل يەكتر كەم دەكەم، بۆ

لەكانىش بەھەمان شىو، دواتر

ئەنجامەكەيان كۆدەكەمەو! زۆر تەواو، بەلام يەك شىت لە بىر

كرد، ئەويش بەھاي پووت. كەواتە بەم نەخشەيەى سەرەوھ كە

پىمان دەگوت "نەخشەى دوورى" ئەوا دوورى نىوان دوو خالە

دەدۆزىنە. ئەم نەخشە بۇ ھەردو بارەكە راستە، ئىمە تەنیا بۇ تىگە يىشتىن كىرمانە دوو بارى جىاواز.

ئىستاتىستىكا خالى $A = (1,2)$ & $B = (5,5)$ ئەوا دوورى نىوانىيان دەكاتە:

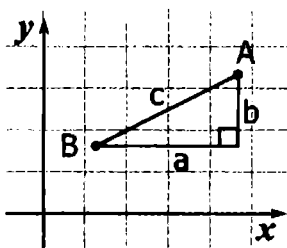
$$d_T(A, B) = |5 - 1| + |5 - 2| = 7$$

كامە ئەندازە باشتەرە؟

ئەگەر بىن دوورى نىوان ئەوا دوو خالە بە ھەردو ئەندازەكە دەدۆزىنە. پاشان ئەنجامەكان بەراورد بىكىن، بابزانىن چى دەبىن:

$$d_E(A, B) = \sqrt{(5 - 1)^2 + (5 - 2)^2} = 5$$

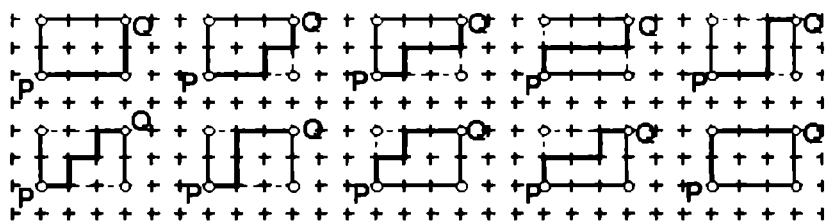
$$d_T(A, B) = |5 - 1| + |5 - 2| = 7$$



وەك دەبىن ئەنجامەكە ئەندازە ئىقلىدى باشتىكە. كەواتە لەم پروەو ئەندازە ئىقلىدى باشتىكە لە ھەر ئەندازەكە دىكە. ھۆكارى ئەمەش ئەوہە كە لە ئەندازە ئىقلىدى، ھونەرى "قەدبىرى" ھەيە. ئەگەر سەيرى ئەم وىنەيە تەنىشت بىكىن، ئەوا c دوورى نىوان دوو

خالەكە بە ھۆى ئەندازە ئىقلىدى، بەلام $a + b$ دوورى نىوان خالەكە بە ھۆى ئەندازە تەكسى، پرونىشە كە ئەنجامى c ھەمىشە بچوكتىر يان يەكسانە لە ئەنجامى $a + b$.

له لایه کی دیکه، ئەندازە ی تەکسی باشتره وهک له ئەندازە ی ئیقڵیدی، چونکە له ئەندازە ی ئیقڵیدی؛ کورتترین پێچکە (پێگا) له نیوان دوو خال، تاقانە یه و هیچ دوو پێگای جیاواز به هه مان دووری، له ئەندازە ی ئیقڵیدی بوونی نییه، ئەمەش هۆکاری ئەو یه که له ئەندازە یه، هونەری قەدبەری هه یه. له ئەندازە ی تەکسی، بۆ هەر دوو خالێک به و مەرجە ی نەکە و ته سەر یه ک هێل، ئەوا هه می شه (به لایە نی که م) دوو پێچکە (پێگا) ی جیاواز به هه مان دووری بوونی هه یه. زۆر جار له ناو گەرە که کان، ده توانیت به دوو پێگای جیاواز و به هه مان دووری، بگه ی ته شوینی مه به ست. ئەمەش پێک به م شیوه یه یه.

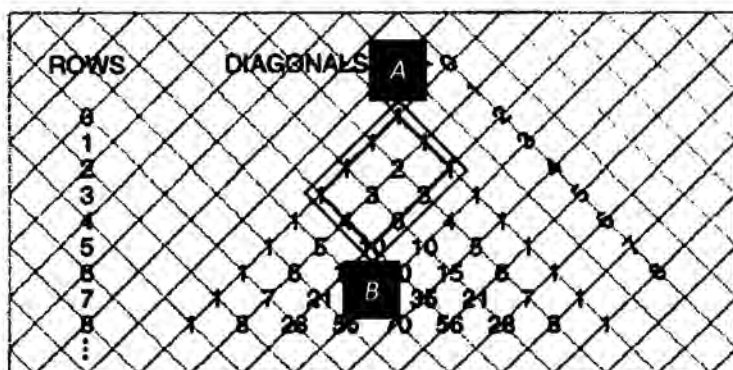


له م وینه ی سهره وه، له نیوان خالی P و Q چه ندین پێگای جیاواز به هه مان دووری هه یه، بۆیه خوشبه ختانه ئەگەر که سێکیش دوات که ویت، ده توانیت پێگای جیاواز بگه ی ته بهر. له بهر ئەم هۆیه و له م باره، ئەندازە ی تەکسی به باشتر ده زاندریت وهک له ئەندازە ی ئیقڵیدی.

چون بزانون له نيوان هر دوخالیک، چند ریځای جیاواز هیه؟
 بڼه دوزینه‌وې ژماره‌ی ریځا جیاوزه هادووریه‌کان له نندازه‌ی
 ته‌کسی، هم یاسایه به‌کار دینن:

$$N = \frac{r!}{n!(r-n)!}$$

هست ناکه‌یت هو یاسایه له شوینیک بینووه؟ بیا، له سیکوشه‌ی
 پاسکال! شای خواجه سیکوشه‌ی پاسکال چ په‌یوه‌ندی به‌وه هیه له ږی
 خوا! له راستیدا هم یاسایه‌ی سه‌روه له سیکوشه‌ی پاسکال
 دروستکراوه، چونکه دوزینه‌وې ریځا جیاوزه‌کان، به‌وی سیکوشه‌ی
 پاسکاله‌وه ده‌کړیت. له وینه‌ی خواره‌وه ورده‌روه:



نیستا دپاره که لای خالی B ژماره 10 درده‌کړیت، هم‌ش واتای نه‌وه په 10
 ریځای جیاواز هیه بڼه لاتن له خالی A بڼه خالی B .

نیستا له نمونه‌ی تهنیشت، $r = (2 + 3)! = 120$
 و $n = 2! = 2$ له‌م‌وه‌ش:

$$N = \frac{120}{12}, \text{ یا } N = 10$$



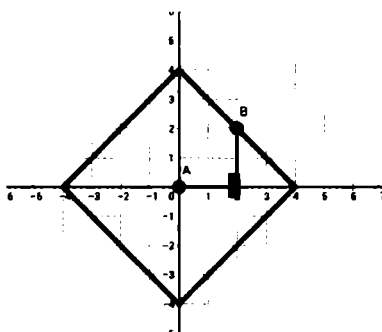
ددان به خۆتدابگره چونکه لیره $\pi = 4$!؟

میوادرم هیچ کاردانه وهیه کی خراب نه بیت که ده لاین: به های پای لیره دهکاته 4. ئەمه یه کیکه له جیاوازییه زۆر جوان و سهرنجپراکشهکانی ئەم ئەندازهیه، چونکه به های $\pi = 4$ باشه چۆن ئەمه بسهلمینین؟

ئێستا وادانی که خالینکمان ههیه له چهق $A = (0,0)$ و خالینکمان ههیه B که دهکهوێته سهر چێوهی بازنهیهک (لیره بازنه چوار گوشهیه!) و تیرهکی بریتییه له π ، له بهر ئەوهی بازنه لیره چوار لای ههیه، که وایه چێوه دهکاته $8r$ و تیرهش دهکاته $2r$ ، ئێستا:

$$\pi_T = \left(\frac{\text{چێوه}}{\text{تیره}} \right) = \frac{8r}{2r} = 4$$

شتیکی دیکه که لیره زۆر سهرنج پراکشه، ئەوهیه که بازنه لیره چوارگوشهیه! ئەی ده بیت شێوهی برگه هاوتا چۆن بیت؟



بازنهیهک که تیره ی بریتییه له 4

ئەوهش بریتیوو له ئەندازهی تهکسی.¹

¹ ئەم بابەته له پەرتوکهکه دا نییه، به لکو له شوینی بابەتیکی دیکه دامناوه. ئەم بابەتهی سهر وهش، توێژینه وهی قۆناغی چواری زانکۆم بوو، ئەمهش به شیکی توێژینه وه که یه کردوومه به کوردی. تهواوی توێژینه وه کهم له بلژیکی (بیرکاری بز کورد) به زمانی ئینگلیزی داناهه. پیم خوش بوو که له پەرتوکه شوینیک بز ئەم

کورته بیرکاری

پراکه و پرتگابه کی دیکه بگره بهر

کارنامه

1980	1952	1915
یه چیری سه رنجی	ثم نه اندازه به ناوی	'مینگوفسکی' ¹ ثم
خرابه سر.	'نه اندازه ی ته کسکی' یه وه	نه اندازه یی پیتاسه کرد.
	نرا.	

2018
'ئوسامه تحسین
پیربال ² توئینه وه یه کی
له باره یه وه کرد و بو
هه نددی بارودوخ
جیاواز، نه اندازه کی
فراوانتر کرد.

بایه ته بکه مه وه، چونکه ههست به نیکه رانی ده کهم سالانه هه زاره ها توئینه وه ده کزیت و فریده دریت ته نه کی خؤل، ههچ نه بیت من نایه لم نه به سه رخوما بیت. سوپاس نه کهر قه بول بفرموون. سه ره رشتیاری ثم توئینه وه یه، به ریز 'پ. د. پهروین' بوو که سوپاسی نه براوه م بو ی هه یه.

¹ Hermann Minkowski

² Osama Tahseen Pirbal

48 گه شتکردنی فروشیاره که

'جیمس کوک' که خوی نیشته جی بیسمارک (باکوری داکوتا، ئەمەریکا)، فروشیاریکی زۆر لێهاتووی کۆمپانیای ئیلیکترایه که کاری ئەمانیش پاککردنه وە ی مافور و رایه خه. به لگهش له سه ره توانای ئەو پیاوه، ئەوهیه که بۆ سێ سال له سه ره به کتر بووه 'فروشیا ری سال'. ناوچه ی فروشته کانی شی ده که و یتە ناوچه کانی: ئەلبوکۆیرک، شیکاگو، دالاس و ئیلها سز، بۆ به سه رکردنه وە ی هه ره ناوچه یه کیش، مانگی یه کجار سه ردانی هه موو ده کات به گه شتیکی باز نه یی. ئەو پرسیا ره ی که خوی ئاراسته ی کرد، ئەوهیه که چۆن گه شته که ی بکات به و مه رجه ی تیجه و ی گه شته که ی که مترین بیت؟ هه موو ناوچه کان به سه ره بکاته و ه و پا ره یه کی که می به و ات؟ ئەمه ئەو پرسیا ره کلاسیکیه که به 'کیشی فروشیا ره که' ناسراوه.

جیمس بۆ ئەم مه به سه ته، خسته یه کی پۆنا که دووری نیوان شاره کان ده رده خات. بۆ نمونه، دووری نیوان بیسمارک و دالاس ده کاته 1020 میل، له م خسته ی خواره و هه ش یه کتر به ری بیسمارک و دالاس دووری نیوانیان ده نوینیت که تیشکی خرا و ته سه ر.

شیوازی چاوچنۆکی:

بوون به که سیکی کرداریی، جیمس کوک نه خشه ی ئەو ناوچه نه ده کیشیت که له سه ره و ه ناومان هیتان، به لام نیگه ران مه به له و ه ی که نه خشه که زۆر ورد بیت، چونکه ئەم نه خشه یه ته نیا بۆ به رچاو پوونیه. سه ره تا پێسته بزاند ریت که ئەو له چ شوینیک ده ست به جوله ده کات، چونکه له بیسمارک نیشته جیه، که وایه ده بیت له و یوه ده ست به

ئەلباكىرى				
883	بىسمارک			
1138	706	شىكاگو		
580	1020	785	دالاس	
236	1100	1256	589	ئەلباسو

گەشتەكەى بىكات.

زۆر جار جەيمس

ملى رېگای لە

بىسمارکەوہ بۆ

شىكاگو گرتۆتە

بەر، دواتر لە

شىكاگووہ بۆ

ئەلباسوگى و،

لەوئەش بۆ دالاس و ئەلباسو، لە ئەلباسووش دەگەرتتەوہ بۆ بىسمارک. ئەمە گەشتى جەيمس بوو لە رابردو. ئەم گەشتەش ئەگەر بە ھىما كورتبەنەوہ، ئەمەيە: *BCADEB*، بەلام جەيمس ئاقلە و ھەستى كرد ئەم گەشتە ھىلاكى دەكات، چونكە بە كۆى گشتى دەكاتە 4113مىل، ئەمەش وادەكات تىچووى زياترى بکەوئتە سەر (قەيرانە كاكە، لۆى دەرناينى ديارە). ئىستە پرسىارەكە ئەوہيە: دەتوانىت كاريك بىكات، ئەم دورىيە كەم بىتەوہ و پارەى كەمترى بچىت؟

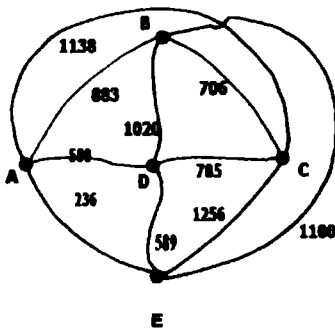
دانانى پلانېك بۆ ئەو ناوچە بازارپانە، ئابىت بىتە ھۆى شارەنەوہى ئەو راستىيەى كە جەيمس بەھۆيەوہ كەوتۆتە بارىكى دەروونى، چونكە ئەو دەيەوئت ھەر لەو ناوچانە كاريكات و بۆيوى پەيدا بىكات. جەيمس بۆ ئەم كارە، لە نوسىنگەكەى خۆى بىسمارک، سەيرى نەخشەكە دەكات و تىدا چەر دەيەوئتەوہ و دەيىنەت كە نزيكترىن ناوچە لە بىسمارک، شىكاگوہ، چونكە شىكاگو لە بىسمارک 706مىل ەك لە بەرامبەر ئەلبوكويرك 883مىل و، بۆ دالاس 1020مىل و بۆ ئەلباسووش 1100مىل. ئەويش دەستبەجى لە بىسمارکەوہ بۆ شىكاگو گەشتەكەى دەكات. كە دەكاتە شىكاگو، لەوئ كەرەكانى تەواو دەكات و دەكۆشەتە بىرکەرنەوہ كە ئاخۆ ئەمجارە لە شىكاگووہ بۆ كام ناوچە بچىت؟ ديارە بىر لە نزيكترىن شار لە شىكاگو دەكاتەوہ. ئەم جارە لە وئەو دالاس ھەلدەبۆيرىت و لە وئەو

بۇ ئەلپاسۇ، چونکه دالاس 785میل له شیکاگۆوه دووره، ئەمەش دیاره له بۆاردەکانی دیکه باشتریکه.

کهوایه تا ئیستا $785 + 706$ میلی برپییه، کهواته ئیستا دەبیت توزیک چاوه‌پوان بیت. ئیستاش له ئەلبوکیترکی بۇ ئەلپاسۆوه دەچیت، چونکه 'ئەلبوکیترکی' نزیکتره. جەیمس له دوایی گەیشتنی به ئەلپاسۆ، سەرجه م ناوچهکانی به سەر کردۆتهوه، بۆیه لهویوه دهگەپیتوه بۇ بیسمارک. کۆی ئو دوورییهی که برپیویهتی، دهکاته:

$$706 + 785 + 580 + 236 + 1100 = 3407 \text{ میل}$$

له مەوهش دەردهکهوینت که ئەم ریگایه $BCDAEB$ باشتریکه وهک له ریگای پینشو $BCADEB$ و پارهی ئهوهنده زۆری ناچیت.



ئەم جـۆری له بیرکردنـهوهیه، زۆرجار پنیـدهوترینـت 'شینوازی چاوچنۆکی' له دۆزینـهوهی کورتترین ریگا و کهـمترین تیـچوو. لهـبەر ئهـوهش که برپـارهکهی جـهیمس برپـاریکی کهسییه، بۆیه مافی خۆیهتی که چون بیهوینت، وا گهستهکهی بکات. بههۆی ئەم شینوازی بیرکردنـهوهیه، لیناگهپینت ههنگاوێک زیاتر له گهستی پینشووی

بنیت (پهکوف که قرچۆکه)، ئەمەش ههه لایهنی باشه و ههه لایهنی خراپهیه هیه، لایهنه باشیهکهی ئهوهیه که کات و پارهی بۇ دهگهپیتوه، لایهنه خراپهکهشی ئهوهیه که بیر له سهلامهتی ئو ریگایه ناکاتهوه و ههول بۇ باشترین نادات (ریگای ئاسمانی و نیشتهنی هیه). وتمان که له ئەلپاسۆ دهگهپیتوه بۇ شارهکهی خۆی، لیرهشدا ناچاره که ئەم ریگایه دوور و دریزه بگریته بهر، چونکه بۆاردەهی دیکه نهماوتهوه، ئەمەش پهنگه هیلاکی بکات. ئیستا ریگایهکی کورت دۆزرایهوه، بهلام ئاخۆ کورتترین؟ جهمیش هیشتا له پەشیوی دایه. ئایا جهمیس چون دهتوانین سوود له و پینج شاره ببینیت که سەر و کاری لهگهلیانه، چونکه ژمارههی

شاره‌کان که مه و ده‌تواندریت هم‌وو ریگا‌کان ریز بکات و له‌کوتایی بریار له کورترین ریگا بدات. مادام 5 شاره له گوریبه، نه‌وا 24 ریگا هه‌یه، به‌لام له‌به‌ر نه‌وه‌ی چوون و هاتن تابه‌تعه‌ندی ویندانه‌وه‌یی هه‌یه، نه‌وا ئیمه‌ته‌نیا سه‌رنجی 12 دۆخ ده‌ده‌ین له‌و 24 ریگایه، چونکه 12ه‌که‌ی دیکه هه‌مان شته. نه‌مه‌ش واده‌کات زانیاریه‌کان بچوک بیه‌ته‌وه و سه‌رنجمان زیاتر بیت. جهیمس شاره‌زای نه‌م کاره‌یه و ده‌بینیت که ریگای $BAEDCB$ (په‌چه‌وانه‌که‌ی $BCDEAD$) کورترین ریگایه که ته‌نیا 3199میل دووری گشتی ده‌بیت. تییینی بکه هه‌ر گه‌شتیک، ده‌بیت به B ده‌ستپیکات و هه‌ر به B کوتایی بیت، چونکه له سه‌ره‌تادا وتمان گه‌شتی بازنه‌یی، نه‌مه‌ش واتا شوینی ده‌ستپیک و شوینی کوتایی هاتن هه‌مان شوینه.

جهیمس که ده‌گاته‌وه بیسمارک، بۆی ده‌رده‌که‌وینت که گه‌شته‌که‌ی زۆر ده‌خایه‌نیت، نه‌وه‌شی که جهیمس مه‌به‌ستیه‌تی، گرتنه به‌ری ریگایه‌کی کورت نییه تا دووریه‌کی که‌متر بیه‌ریت، به‌لکو کاته (بیه‌ره که وتمان قرچۆکی).

نه‌مچاره جهیمس خسته‌یه‌ک دروستده‌کات له مه‌ر کاتی خایه‌نراو له نیوان شاره جیا‌وازه‌کان.

نه‌لیاکرکی				
12 ریگا	بیسمارک			
6 ریگای تاسمانی	2 ریگای تاسمانی	شییکاگو		
2 ریگای تاسمانی	4 ریگای تاسمانی	3 ریگای تاسمانی	دالاس	
4 ریگا	3 ریگای تاسمانی	5 ریگای تاسمانی	1 ریگای تاسمانی	نه‌لیاسو

هم‌وو کات ده‌لین که سه‌رنجی ورد بۆ سه‌ر نه‌خشه، زۆر گرینگ، جهیمس درک به‌وه ده‌کات که کۆی دووریه‌کان به درێژایی دوولای سیگۆشه‌یه‌ک، گه‌وره‌تر یان یه‌کسانه (له‌م باره ده‌بینیت گه‌وره‌تره) به دووری لای سینه‌م. دیاریشه نه‌م باره له نه‌ندازه‌ی ئیقلید هه‌یه و نه‌ستمه

تۈى خوينەر ئىستا نەزانىت ئەندازەى ئىقلىدى چىيە. بەم ھۈيە چارەسەرەكەى ئاسانە. بەلام لەم بارەدا كىشەكە تەنيا لە بارەى كاتەوہ نىيە. گىرتتەبەرى پىنگا سەرەككەىكان، زۇرجار خىراترىكە وە لە گىرتتە بەرى پىنگايە لاوہككەىكان، بۈيە جەيمس تىببىنى دىكەت كە پۈيشتن لە ئەلپاسزۈوہ بۇ شىكاگو، خىراترىكە وەك پۈيشتن بۇ دالاس، كەوايە ئەو شتەى كە پىنى دەوترى 'لاسەنگەى سىنگوشەى' لىرە ناچەسپىت و نايەتە دى.

شىنواى چاۋچىنۇكى جىيەجىكرائو بۇ بابەتى كات، شتىكى لە جىيە، چونكە دەبىنن پىنگايە BCDEAB نىزىكەى 22 كاژىر دەبات، بەلام ھەردو پىنگايە BCDEB & BCDAEB تەنيا نىزىكى 14 كاژىر دەبات، بەپاستىش جىاۋازىيەكەى زۇر مارەباب. لەم دوو پىنگايەدا، يەكەمىيان 4113مىل و دووهمىيان (دوو پىنگايەكە) 3407مىل دوورىيەنە. ئىستاش جەيمس كەيفخۇشە بەوہى كە پىنگايە BCDAEB پىنگايەكە كاتىكى زۇرى بۇ دىگەپىننىتەوہ وەك لە پىنگا كاتبەرەكانى دىكە. بۈيە ئىستا بۇ گەشتى داماتوو، چاۋەپنى گەشتىك دىكەت كە كاتى كەم بخايەنىت و تىچۈوہكەشى كەم بىت.

لە چركەوہ تا سەدە:

لەو پىرسەى سەرەوہ، كىشەكە ئەوہندە سەخت نەبوو، ئەمەش لەبەر ئەوہى كە ژمارەيەكى كەم لە ناۋچەمان ھەبوو، بۈيە سەختى و دژۋارى لە پىرسىك كاتى دىتە ئاراوہ، ئەگەر ژمارەيەكى زۇر ناۋچەمان ھەبىت. لەبەر ئەوہش كە جەيمس زۇر زىرەكە، دلىيەن كە ئەوہندە ناخايەنىت لە فەرمانبەرەوہ بىيىتە چاۋدىر. ئىستاش دەبىت سەردانى 13 شار لە بىسماركەوہ بىكات لە جىياتى 4 شار. ئەمجارە لە شىنواى چاۋچىنۇكى نارازىيە و پىنى باشە سەيرى خشتەى تەواى پىنگاكان بىكات. بەلام ئەمجارە توۋشى ھەپەسان دەبىت، چونكە ئەمجارە ژمارە پىنگاكان گەلىك زۇرە، بۈى دەرەكەوۋىت كە 3.1×10^9 پىنگا ھەيە بۇ گەشتەكەى كە

ئەمەش ئاسان نییە بۆ پشکنین. بۆیە دەبێت بیر لە چارەسەریکی دیكە بکاتەوه، چونکە ئەگەر کۆمپیوتەریک لە ھەر چرکەیکەک ریگایەک بخاتە سەر شاشەکە، ئەو یەک سەدەیی دەوێت تا ھەموو ریگاگان بدۆزیتەوه! ئەگەریش 100 ناوچەمان ھەبێت، ئەوا ھەزار سالی دەوێت! بۆ ئەم باسەش ھەندێ چارەسەری زۆر ئالۆز لە مەیدانەکە ھەیە، لێ نامانەوێت خۆمانی لێبەین، بەلام شتیوازیکی تەواو ورد و پەسەندیش بۆ ئەم باسە و 5000 شار یان کەمتر جێبەجێکراو و تەنانت بۆ پرسیکی 33,810 شار زۆر بەسەرکەوتویی مامەلەیی لەگەڵدا کراو، ئەگەرچی ھێز و توانای کۆمپیوتەر لە ودۆخانەدا یارمەتیدەری سەرەکی بوو. بە پێچەوانەی شتیواز و ریگایەکی ورد و تەواو، ریگای ناتەواویش (ریگایەک کە زۆرد ورد نییە) ھەبوو. ریگای لەم شتیوازش، سوودی ئەوھە بتواند ریت لەگەڵ ملیۆنان ناوچە، کێشەکە چارەسەر بکات.

گرێ کوێرەکە:

ئەوھەمان خستە پوو کە دۆزینەو و چارەسەر بۆ پرسیکی وەھا، لەوھە کاتی زۆری بویت، ئێمەش ھەمیشە ھەز بە چارەسەریک دەکەین کە کاتیکی کەم بە دەستیئەو گرفتدار بین. کەوا یە خراپترین ریگا بۆ چارەسەری ئەمە، پیزکردنی ھەموو ریگاگانە. بۆیە جەیمس بۆی دەر دەکەوێت کە تا چارەسەریک بۆ ئەم پرسە دەدۆزیتەوه، سەدەییەکی پێدەچێت (بۆ خۆی چەند دەژی؟!)، دەبێت ئەوھش بزانی بە زیاد بوونی ھەر ژمارەیک لە ژمارە ناوچەکان، پرسەکە زۆر گەورەتر دەبێت، ئەگەر بیت و تەنیا 2 شاری زیدەتر بخەینە سەر ژمارەکان (ببیتە 15 شار)، ئەوا نزیکەی 20 ھەزار سال دەبات! لە راستیشدا ئەم خەملاندنە لەمەر ژمارەیی ئەو سالانە، پشت بە کۆمپیوتەر دەبەستیت، بەجۆریک بۆ n شار، ئەوا کاتی خایەنراو بە ھێلی $n!$ بەرز دەبیتەوه. لەسەرەو ئەوھەمان خستە پوو کە بۆ 13 شار 3.1×10^9 ریگا بوونی ھەیە. بپاردان لەسەر ئەوھە کە ھەر ریگایەک یەکیک بیت لە ریگایە

کورته کات له ناو ئه و هه موو ژماره زۆره ی پێگایانه، بووه به پرسیکی دیکه، ئه ویش پرسى 'لێکدرای کات' - وینده چیت ئه مهش کاتى زۆر ببات بۆ چاره سه رکردنى.

پێگا و ده رتانی دیکه بۆ نزیک بوونه وه له چاره سه ڕى ئه م پرسه، ئه ویش ئه وه یه که ژماره ی شاره کان به 2^n بنووسریت (واته لێکدانى 2 له گه ل خۆى n جار)، که واته بۆ 13 شار، وینده چیت که 8,192 بریارى تیدابیت (8 جار زیاتر له بارى 10 شار). پێگایه کیش به و ئالۆزییه وه، پێى دهوترى 'لۆگاریتمى توانى کات' که ئه مهش پشت به لۆگاریتمیک ده به ستیت که هیزه که ی بریتییه له n (هیزیکى جیگیر). تا هیزه که به وکتر بێت، باشتره؛ بۆ نمونه، لۆگاریتمه که به پێى 2^n و له بارى 13 شارد، ته نیا 169 بریارى لى ده که وینه وه، که ئه مهش زۆر که متره له باریک که 10 شارمان هه بێت، به جۆریک که متر له دوو هینده کاتى دۆخیک ئه گه ر 10 شارمان هه بێت.

پێگایه کیش به هۆى ئه م 'ئالۆزیتی'یه، پێى دهوتریت 'پیه ڕى پاده دارى کاتى'، ئه و کیشانه ش که به م شیوه یه چاره سه رده کړیت، 'کیشى خیران' و ده کړیت ته نیا 3 خوله ک بخایه نیت نه ک سه ده یه ک و دووان. ئه و کۆمه له کیشیه یی که ده کړیت به هۆى کۆمپیوته ره وه 'پاده دارى کات' شیکار بکړیت، به P هتیا ده کړیت. به لام ئه وه ی جیگای نیگه رانه یه، زانینى ئه وه ی که ئایا کیشى فرۆشیاره که یه کیکه له مانه یان نا. هیه ک سیک بۆ ئه م پرسه و به ئالگوریتمیکى پاده دارى کاتى بۆ شیکارکردنى، ده رنه که وتوه.

کۆمه له یه کى دیکه ی فراوانتر که به NP ئاماژه ی بۆ کراوه، ئه و کیشانه ده گریته خۆى که شیکاره کانیا ن ده کړیت به هۆى پاده دارى کات دلنیا بکړیتوه. کیشى فرۆشیاره که ش به دلنیا یی یه کیکه له و کیشانه، چونکه پشکینى ئه وه ی که ئاخۆ پێگایه کى ناوبراو، کورتره له هه ر پێگایه کى دیکه ی دراو یان نا، ئه و به هۆى پاده دارى کاته وه، به مه ده زانی. له دۆزینه وه ی چاره سه ر به م شیوازه، تۆ ته نیا دوورى زیاتر بخه ره سه ر پێگایه دراوه که و به رواردی بکه له گه ل ژماره دراوه که.

پنوسته نهمه‌ش بزنانین که دوزینه‌وه و دلنیا‌بوونه‌وه، دوو شتی جیاوازه، به‌واتایه‌کی دیکه دوو کرداری جیاوازه، بق نمونه: بق دلنیا بوونه‌وه له‌وه‌ی که $40,247 = 167 \times 241$ ناسانه، به‌لام دوزینه‌وه‌ی کۆلکه‌کانی 40,247 نه‌وا شتتکی جیاوازتره گوله‌که‌م.

نایا هر کیشه یه که به هژی راده داری کات پشتر استبرکیت وه، ئه و له توانا دایه که به هژی هر هه مان راده داری کات شیکار بکریته؟ ئه گهر ئه مه راست بیت، هه ردوو کومه له - پۆل P و NP هیه جیاوازیه کیان نامینیت و دنه و سـ $P = NP$ ، به لام ئه گهر واییت $P = NP$ ، ئه و دهیته پرسیکی زۆر گرینگی پۆژ بۆ زانایانی کومپیوتهر، به لام زیاتر له نیوهی شاره زایانی ئه م بواره، پێیان وایه که ئه مه راست نییه: باوه رپان وایه که هه ندیک کیشه، له توانا و هیزی راده داری کاتدایه تا بپشکیندریت، به لام بشفرن به هژی راده داری کاته وه، شیکار ناکریـ.

کیشیهیکی له م شیویهش، خلاتیکی یهک میلون دولاری (100 دهفتەر) له لایه ن "پیمانگای کلای" بۆ ترخانکراوه که هر که سیک بیسهلمینیت $N = NP$ یانیش $N \neq NP$ ، ئوا ده بیسته خاوهنی ئوم خلاته و چه ن دین خلاته، دیکه.

كورىنى بىر ئىكە

دۆلەتتە بىر ئىكە

كارنامە

1810	1831	1926
چارلس بابباج ¹ نەم	پرسى 'فروشيارەكە'	پروڭكا ² ئالگورىشى
پرسى ۋەك يەككە	ۋەك پرسىكى كىردارى	چاۋچىنكى داھىتا.
پرسى سەرنج راکىشەكان،	دەركەوت.	ناماژەپىدا.
1954	1971	2004
دانىزىگ و دىژىكسترا ³	كوك ⁴ پۇلى P بە	دەپىقىد ⁵ لە سوید.
پىگايەكىان پىشنىار كىرد	بەرابىر NP بە	كىشەكى بۇ 24,978
بۇ لە ھەقىقەتنى پرسى	فۇرمۇلە كىرد بۇ	شار شىكار كىرد.
فروشيارەكە.	ئالگورىشمەكان.	

¹ Charles babbage² Borůvka³ Dantzig and Dijkstra⁴ Cook⁵ David

49 کیشهی پاریزی خوراک

تانیا سمیس کچه وهرزشوانیکه که یارییهکانی زور به جسدی وهردهگریت و هه موو پرۆیک سهردانی هۆلی یاریکردنهکی دهکات و له نزیکه وه چاودیری خۆی و ئه و بهرنامهیهی پاریزییه دهکات که پرۆانه له سهری وهرزش دهکات. تانیا پرۆیکایهکی تایبته بهخۆی له م گیتییه گرتوته بهر و کاریکی چهند کاژیری دهستخستیه و کاتهکانی دیکهش بۆ سهیرکردنی بهرنامهیهکی تایبته ترخان کردیه. ئه وهی گرینگه، ئه وهیه که دهبیت هه موو مانگیک بهری تهواو له کانزاکان و فیتامینهکان وهربگریت تاکو جهسته و تهنروسستی به جیگیری بهیلتوه یاخود باشتری بکات، بهری ئه م خوراكانهش بۆ ئه م مه بهسته، له لایه ن راهینه ره که وه، بهرکهکی دیاریکراوه. تانیا بیر له ئۆلمپیاتی داماتوو دهکاته وه، بۆ ئه مهش دهبیت به لایه نی که م له ههر مانگیکدا بهری $120mg$ له فیتامینهکان و $880mg$ له کانزاکان وهربگریت. بۆ دانیابوونیش له دهستگه وتنی ئه م بهرانه، پشت به دوو سه ره چاوهی ئاماده کراو ده به ستیت که یه کتیکیان به شیوهی هه به و به نیوی 'solido' و ئه وهی دیکهش به شیوهی شلهیه به نیوی 'liquex'. کیشه کهی تانیا ئه وهیه که نازانیت دهبیت ههر مانگیک چهند له مانه بگریت بۆ رازیکردنی راهینه ره کهی و دهستگه وتنی ئه و بهرهن له فیتامینهکان و کانزاکان؟

کیشهی پاریزی ئه وهیه به که مترین نرخ خوراکی تهنروسست دهستگه ویت. ئه وهی باسکرا، نمونهیهکی سه رهتایی بوو بۆ کیشه که له بهرنامه و شیوهیهکی هیللی. له سالی 1940دا، بابته تیک گه شهی سه ند که نیستا ئه و بابته له پانتاییهکی فراوان به کاردینت و سوودگه لیتی زوری لیوه دهگریت.

له سه ره تاي مانگی سازدا، تانیا سه ردانی فروشگا دهکات و هندی

زانیاری له باره ی	بری داواکراو	Liquex	Solido	فیتامین
هر دوو خوراکي	120 mg	3 mg	2 mg	
'liquex و solido'				
دهست دهخات. به	880 mg	50 mg	10 mg	کانزا
سه برکردنی دیوی				

پشته وهی پاکه تی 'solido' بوی دهرده که ویت که بری 2mg فیتامین و 10mg کانزای تیدایه، له پاکه تی 'Liquex' بوی دهرده که ویت که 3mg فیتامین و 50mg کانزای تیدایه، ئه ویش بیر له وه دهکاته وه عاره بانه که بینیت و 30 پاکه له 'solido' و 5 پاکه له 'liquex' تیخات بو ئه وهی له ماوهی مانگیک به کاریان بینیت.

تانیا پیش کپین، پتر له زانیارییه کان ورد ده بیتته وه و توزیک سه رسام ده بیت. دواتر دیت بری ئه و فیتامین و کانزایانه هه ژمار دهکات که له و چند پاکهت خوراکه دهستی ده که ویت. 30 پاکهت له 'solido' که هر پاکه تیک 2mg فیتامین و 10mg کانزای تیدایه، که واته له 30 پاکهت 'solido' ئه وهندهی دهست ده که ویت:

$$\text{کانزاکان } 30 \times 10 = 300mg, \text{ فیتامینات } 30 \times 2 = 60mg$$

له 5 پاکهت 'liquex' ئه م برانهی دهست ده که ویت:

$$\text{کانزاکان } 5 \times 50 = 250mg, \text{ فیتامینات } 5 \times 3 = 15mg$$

که واته به سه رجه می هه ردووکیان، بری 75mg فیتامین و 550mg کانزای دهست ده که ویت. به لام له راستیدا راهینه ره که پنی گوتبوو که به لایه نی که م ده بیت 120mg له فیتامینات و 880mg له کانزاکان وه برگیریت، که وایه تانیا ئه مجاره ده بیت عاره بانه که ی پر بکات ئه گه ر دهره قهت نیت. کیشهی تانیا فیلکردنه له بری دروستی ئه و دوو خوراکه 'solido و liquex'. بویه گه ر واییت، تانیا ده بیت بگه رپته وه بو به شی نه دروستی فروشگا که و پاکه تی زیاتر له و پیداوایستیه بکپیت، گریمان ئینستا 40 پاکهت له خوراکي به که م و 15 پاکهت له خوراکي دووه می

ههیه. به لام به دنیایی نه وهنده به سه؟ بژیه دووباره ده کوشیته

هه ژمارکردن و بژی

دهرده که ویت که: $40 \times 2 + 15 \times 3 = 125mg$ فیتامینات

نهمهش به دنیایی $40 \times 10 + 15 \times 50 = 1150mg$ کانزاکان

ویستی راهینه ره که یه

به زیاده وهش.

چاره سه ری گونجاو:

گونجینی (15, 40) له خوراک، نامانجه که ی تانیا ده پیکیت، نهمهش پنی دهوتری شیکاری گونجاو یاخود گونجینی شیاو. له پینشدا بینیمان که (30, 5) نه یوانی تانیا و ماموستا که ی رازی بکات، که وابوو نه و چند ژماره له پاکه تی خوراک، شیکاری گونجاو یاخود گونجینی شیاو نه بوو، که وایه لیره دوو جور له گونجین هه یه بژ پرسیک، گونجینیک له ناست داواکاری نییه و گونجینیکه پر به پیستیته تی. لیره دا تانیا بژارده ی زیاتری هه یه، وهک: ده یوانی ته نیا له خوراکي "solido" بکریت و عاره بانه ی لی پر بکات، نه گهر بیست و نهم ریگایه بگریته بهر، نه و ده بیست 88 پاکهت له و خوراکه بکریت بژ نه و ی بری پیوستی لیوه ده ست که ویت. که وایه (0, 80) بری پیوستی ده سته بهر ده کات، چونکه:

$$88 \times 2 + 0 \times 3 = 176mg \text{ فیتامینات}$$

$$88 \times 10 + 0 \times 50 = 880mg \text{ کانزاکان}$$

نهمجاره نه گهر بیست و ته نیا له خوراکي دووهم "liquex" بکریت، نه و ده بیست 40 پاکهت بکریت بژ نه و ی بری پیوستی ده سته که ویت. که وایه (40, 0) نهمهش شیکاریکی تره بژ پرسه که، چونکه:

$$0 \times 2 + 40 \times 3 = 120mg \text{ فیتامین}$$

$$0 \times 10 + 40 \times 50 = 2000mg \text{ کانزا}$$

له ویه تیپینی بکین که وهرگرتنی فیتامین و کانزاکان به شیوه یه کی کتومت ته واوله گهل هیچ کامیک له شیکارانیه سهره وه، یه کسان نییه،

به‌لام تانیای ناسووده کردیه و ماموستاکه‌شی پازی کردیه، نه‌مه‌ش خراب نیسه چه‌رانم.

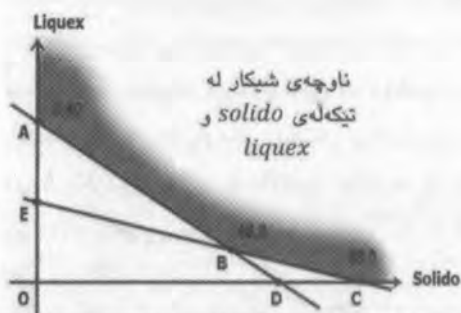
گونجاوترینی شیکارہکان:

ئىستاش پارە دەھىندىر تە ناو بابە تەكە. ئەوئى لە سەرەوھە باسماڭ كۆرد، تەنيا لىكداڭەوئەك بوو بۇ پىڭكەتەئى ئەو تەواوكەرىيە خۇراكانە، ئەوئى تانىاش، تەنيا كۆكۆردەئەوئى زانىارى بوو، ئىستا كاتى كېرئە. خاتو تەنيا دواى ھەموو ئەمانە، دەبىنىت كە ھەردوو خۇراكەكە نرخیان يەكسانە و بەھاكەى برىتییە لە \$5. لەسەرەوھە 3 چارەسەرمان دۇزىيەوھ، ئەوانىش برىتییوون لە: $(0, 40)$ & $(88, 0)$, $(40, 15)$ ، تەنىاش دووبارە بۇ ھەر بەككە لەو چارەسەرمانە، تىچوھەكەئى ھەژمار دەكات و، دەرەكەوت كە:

$(40, 15) \rightarrow \$275$; $(88, 0) \rightarrow \$440$ & $(0, 40) \rightarrow \$200$

له بهر نه وهی که مترین نرخ بریتیه له \$200، که واته 'باشترین چاره سهر' نه وهی که تانیا 40 پاکه له 'liquex' بکړیت و هیچ 'solido' نه کړیت. نه مه دوو سوودی هیه، بری پیوستی خوراک دایینده کات به که مترن تیځوو. له سهر وو هه موو نه مانه، تانیا بڼ چهن دین گونجینی هه مه چشن هه ولی دا و، نه وه شی هه ژمار کړد که تیځو وه که ی چهن دیک ده که ویت تانیا به هوی پشته ستن به و دوو ته و او که ره خوراکیه. به لام با که میک چا و چنؤ کتر بین، ئایا تانیا ده توانیت له مه باشتر بکات؟ ئایا هیچ تیکه ولیکه یه کی دیکه (ړیگایه کی باشتر) هیه له و دوو ته و او که ره خوراکیه به و مەرجه ی تیځو وه که ی که مترین بیت و تانیاش نه و بره خوراک ی ده سته که ویت که مامؤ سته که ی پیی فرمو وه؟ نه وهی تانیا دوو باره گه رکیه تی، دیسانه وه پتنووس و کاغه زکی بڼ ده گړیته ده ست و ده کوشته ناو لنکدانه وهی سرکارسانه.

کیشهی پیکاره هیلیهکان:



تانیبا بۆ گه‌یشتن به
ئامانجه‌کــــــــــــــــانی، له‌لایهن
که‌سیکه‌وه راهینه‌ری کراوه.
ئه‌گه‌ر بتوانیت به‌باشی خۆی
بۆ بردنه‌وه‌ی مه‌دالیای زیر
ئاماده بکات، بۆچی بۆ
بیرکاری ناتوانیت؟ بۆیه تانیبا

به پینوسه‌که‌ی ده‌ستی "ناوچه‌ی شیکار" ده‌کیشت، ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که
هه‌موو شیکاره‌کانی بۆ ئه‌و ده‌ستده‌دن، لێ ئه‌و نیازی دۆزینه‌وه‌ی
باشترینیان. ئه‌م کاره‌ش بۆ ئه‌و ئاسانه بابوباپیرم، چونکه له پرسه‌که‌ی
ئه‌و ته‌نیا دوو خۆراک له گۆڕینه نه‌وه‌ک زیاتر. راسته‌هیلی AD تیکه‌له‌ی
هه‌ردوو خۆراکه‌که‌ ده‌نۆینیت که $120mg$ له فیتامینه‌کانی تیده‌یه،
راسته‌هیلی EC تیکه‌له‌ی هه‌ردوو خۆراکه‌که‌ ده‌نۆینیت که $880mg$ له
کانزاکانی تیده‌یه. ئه‌و ناوچه‌یه‌ی ده‌که‌وینته سه‌روو ئه‌و دوو راسته‌هیله
(ناوچه سییه‌ره‌که)، گوزارشت له هه‌موو ئه‌و هه‌لبژاردانه ده‌کات که له
تیکه‌له‌ی ئه‌و دوو خۆراکه‌ن و بری داواکراوی فیتامینات و کانزاکانیش به
زیاده‌وه ده‌دا.¹ گرفتیک که له چوارچیوه‌ی "کیشهی پاریزی خۆراک" بیت،
ئه‌وا به "گرفتی ریکاری هیلی" ناوده‌بریت.

وشه‌ی "ریکار" به واتای "پۆشوین یان به‌رنامه‌چاره" دیت، وشه‌ی
'هیلی' به واتای 'هیلی راست و دروست' دیت.² بۆ چاره‌سه‌رکردنی

¹ قسه‌یه‌ک ده‌که‌م به‌س توخوا با تانیبا جاری گوتی لێ نه‌بیت، ئه‌ویش: ناکوتا
چاره‌سه‌ر هه‌یه بۆ رازیکردنی مامۆستاکی، به‌لام بۆ تانیبا که که‌سیکی زۆر
داراییه، یه‌ک چاره‌سه‌ر هه‌یه. بۆ که‌سیکیش که خودا پیتی داوه، بۆ ئه‌ویش ناکوتا
چاره‌سه‌ر هه‌یه.

² وشه‌ی "پروگرامینگ" ئه‌و کاته‌ی که بۆ ئه‌م بابه‌ته به‌کارهات، هاوتای
'کۆمپیوته‌ر' یان شتیکی پهیوه‌ست به کۆمپیوته‌ر، نه‌بوو، به‌لام به‌م دوا‌ییانه

کیشه‌ک‌ی تانیا به‌ه‌وی پیکاری هیل‌ی، بیرکاری‌زانه‌کان له باره‌یه‌وه سه‌لماندنکی جوانیان به نئیمه به‌خشییبه، بۆ به‌کاره‌ینانی نهم سه‌لمیندراوه‌ش، نه‌وه‌ی له‌سه‌ر نئیمه باره بیکیه‌ین، نه‌وه‌یه سه‌ره‌تا نه‌و خاله سه‌ره‌کیانه دیاریبیکه‌ین که ده‌که‌ونه سه‌ر سنوری ناوچه‌ی شیکار، پاشان سه‌لمیندراوه‌که ده‌لیت: باشترین شیکار، یه‌کیکه له‌و خالانه‌ی که دیاریتکردون (نه‌و خالانه‌ی ده‌که‌ونه کوژبنی سنوره‌که). نه‌گر سه‌یری وینه‌که بکه‌ین، نه‌و خالانه بریتین له $A, B \& C$ ، به‌دلنایی ده‌بیت یه‌کیک له‌و خالانه، ویستی تانیا بیت و به‌ه‌وی‌یه دلی ئاو بخواته‌وه ماموستا‌ک‌شی رازی بکات. پاش هه‌ژمارکردنیک وه‌ک له سه‌ره‌تای نهم بابته کردمان، ده‌رده‌که‌ویت که خالی B نه‌وه‌یه که تانیا ده‌یه‌ویت: به‌ده‌سته‌ینانی خوراک‌ی پیوست و داواکراو، به‌که‌مترین نرخ، نه‌ویش بریتیه له $B = (48, 8)$ ، واتای نه‌وه‌یه 48 پاکه‌ت له 'solido' و 8 پاکه‌ت له 'liquex' بکپیت، که نه‌مه‌ش پیک 120mg قیتامینات و 880mg له کانزاکانی ده‌ست ده‌که‌ویت و، تانیا \$280 تیده‌چیت. نه‌وه‌ی لیره گرینگه، نه‌ پارهی زیاد خه‌رج‌ده‌کات، نه‌ زیاتریشی له‌وه ده‌سته‌ده‌که‌ویت که پیوستییته‌ی. له کوتایدا، باشترین گونجینه‌کان پشت ده‌به‌ستیت به‌ تیچووی پیزه‌یی خوراکه‌کان. نه‌گر پاکه‌تی 'solido' بییته \$2 و 'liquex' بۆ \$7 به‌رزینته‌وه، نه‌وه به‌ه‌مان شیوه‌ی پیشوو، هر هه‌مان سی خالمان ده‌بوو $A(0, 40), B(48, 8) \& C(88, 0)$ و تیچوو‌ه‌کانیشی هر یه‌که‌یان یه‌که‌به‌دوایه‌ک \$280، \$152 و \$176 ده‌بوو. له‌م باره تانیا بۆ کپینی نه‌و خوراکانه تانیا \$152 پیوست ده‌بیت.

وشه‌ی 'پروگرامینگ' به‌ هاوتای کومپیوتەر و شتیکی په‌یوه‌ست به‌ کومپیوتەریش دیت. لی نه‌لیره، هیچ باسکی به‌ کومپیوتەر‌وه‌ نییه.

تىناش لە كۈتايدا، بە يارمەتى بىركارى \$280 ھەلدەگىرەت بۇ كرىنى
48 پاكت لە 'solido' و 8 پاكت لە 'liquex' دەچىتە بەشى دەرمان
لە فرۇشگاكا.¹

مىژوو:

لە سالى 1947دا، بىركارىزانى ئىنگلىزى 'جۇرچ دانتزىگ' كە دواتر بۇ
ھىزى ئاسمانى كارىكرد، پىگايەكى پۇنا بۇ شىكاركردى پىرسىيارەكانى
'پىكارى ھىلى'، پىگايەكەش پىنى دەوترىت 'پىگاي نەرمەكەش'. لەم
كارەشىدا زۇر سەرکەوتوو بوو، بۇيە لە پۇژائاوا بە باوكى 'پىكارى
ھىلى' ناسراو. لە پووسىي سۇفەتدا، لە ميانەى جەنگى سارددا، 'لىونىد
كانتوروفىچ' سەرەستەنە تىۋرىيەكى لە ھەمبەر 'پىكارى ھىلى' بە
پىساوياسا كىرد. لە سالى 1975دا، 'كانتوروفىچ'² و بىركارىزانى
ھۆلەندى 'تۆلىنگ كوپمانس'³ بەمۇى كاركردن لەسەر سەرچاوە
تەرخانكراوكان لە ئابورىدا، خەلاتى نۇبلىان پىنەخىشرا و كارەكانىشىان
ھونەرىكى لە 'پىكارى ھىلى' لەخۇگرتبوو.

ئەگەر بىرتان مابىت تانىا تەنیا سەرنجى لەسەر دوو جۇرى خۇراك
بوو- دوو گۇپاۋ- بەلام لە ئىستادا كىشەى وەھا ھەيە كە ھەزاران
گۇپاۋى تىدايە. كاتىك 'دانتزىگ' پىگايەكەى دۇزىيەو، لەو ساتوكاتە
كومپىوتەر بەم شىۋەى ئىستا و بەربلاو و بەھىز نەبوو، بەلام پىرۇژەى
خىشتە بىركارىيەكان لەوساتىش ھەبوو. لە سالى 1938دا، لە نىۋرک
پلانى دروستكردى كارىك دەستى پىكرد، ئەم كارەش لە فرەيەكى
(گروپ) 10 كەسى زىرەك و خىرا لە ژمارەكارى پىنكەتبوو، پاشان 12
پۇزى خاياند بۇ شىكاركردى 'كىشەيەكى پارىزى خۇراك' بە كاركردن

¹ لە خرىندەنەو و ۋەرگىزانى ئەو بابەتە، چىزىكى تاييەتم ۋەرگىرت، ئومىدەۋارم
ئىۋەش.

² Leonid Kantorovich

³ Tjalling Koopmans

بەھزى بۇمىرەي دەستى كە 7 جۇر قىتامىن و 77 گۇرپاوى دىكە پىنكەتەي كارەكە بوو. ئەمەش واتە ھەندى كات، شىكاركردىنى كىشەيەك وەك كىشەكەي تانبا، ئاسان نىيە.

لە كاتىكدا رىگاي نەرمەكىش و ھەمچەشنىيەتەكەي بە سەرەكەتوانە كارى خۇي دەكات، بەدەر لەم رىگايە، رىگاي دىكەش ھەن، بەلام لەوہەيە وەك رىگاي نەرمەكىش بەم شىۋەيە نەبىت بۇ شىكاركردىنى پرسىياري ھەمچەشەن، بەلام ھەوليشى بۇ دراوہ. لە سالى 1984دا، بىركاريزانى ھىندى 'نارىندرا كارماكار' ئەلگۇرىشمىكى نونى كردارەكى بە بايەخى پۇنا و، 'ليۇنىد خاچيان'¹ى روسى بە يەككەك لە تىۋرىيە گرینگ و سەرەككەكان لە قەلەمى داوہ. مۇدىلى سەرەكى رىكاريى ھىلى لەسەر زۇر باردوخ، پرس و كىشەي جۇراو جۇر جىبەجىكراوہ بەدەر لە چارەسەرى كىشەي پارىزى خۇراك كە ئىمە وەك نمونەيەك ھىتامانەوہ. يەككىكى دىكە لەو كىشانەي كە بەھزىوہ چارەسەر كرا، كىشەي گواستتەوہى كالاکان بوو لە كارگەوہ بۇ كوگاكان. بۇيە ئەم بابەتە لە بونياتى خۇيدا بۇتە بابەتتىكى تاييەت لە پانتاييەكى فراواندا و، كارئاسانى و سوودى زۇرى بۇ ژيانى ئادەمىيەكان فەرەھم ھىتاوہ. ئامانجىش لە گىرتتە بەرى رىكاريى ھىلى بۇ پرس و كىشەكان، كەمكردنەوہ و دابەزاندىنى نرخی تىچو- گواستتەوہيە جا ھەر كىشەيەك بە گويۋەي قەوارەي كارەكەي يان ئەو شتەي خوازراوہ. ياننىش بۇ جۇرىكى دىكەي چارەسەر بەكاردىت، ئەويش بۇ بابەتى قازانچ، ئايا چۇن وابكەي لە كارىك يان لە كارگەيەك و ھەر شتتىكى لەم شىۋەيە، زۇرتىر قازانچ بكەي. لە ھەندى كىشەدا، چارەسەرى كىشەكە ژمارەي تاييەت يان ژمارەي تەواو دەخوازىت، ياننىش ھەندى كىشە چارەسەرەكەيان بەھايەكانى 0 يان 1، ئەمەش دەگەرپىتەوہ سەر جۇرايەتى كىشەكە، بۇنمۇنە، تانبا ناتوانىت داواي نىو پاكت لە خۇراكەكان بكت، لىرەش ئەمە ئەوہ دەگەيەنيت چارەسەرى كىشەكەي تانبا، دەبوو لە كۆمەلەي

¹ Leonid Khachiyan

ژماره تهاووه کان بیت. نابیت نهووش له یاد بکین که بۆ هه ندى کیشه، ده بیت ریکای تایبیت بگرینه بهر، نه مهش له کانتیکدا نه گهر کیشه که خوی کیشه به کی تایبیت بیت. له کوتايدا نهووه ماوه بيزانين، ئايا تانيا مه دالياکه ده باته وه؟ نه گهر برديه وه، پيروزی بیت و نيشانه به بۆ سه رکه وتووی 'ریکاری هیل' که تانيا کرتیه بهر.

کورته بیر لکه

باراسنی نه دروستیت به که هنرین ئېچوو

کارنامه

1926	1902	1945
'فۆریر' ¹ پیشینی ریکاری هیل کرد و، 'گاس'یش پزیمی هاوکیشه هیلپه کانی به ریگای 'لابردن' شیکار کرد.	'فاركاس' ² شیکاریکی بۆ پزیمیکی لاسنگی دو زییه وه.	'ستیکلر' ³ کیشه ی پاریزی خوراکی به مزی 'ریگای هه لزنگاندن' شیکار کرد.
1947	1944	
'دانتازیک' ⁴ ریگای نهرمه کیشه ی به ياساوپتسا کرد و کیشه ی پاریزی خوراکی به مزی ریکاری هیل شیکار کرد.	'کارم'اکیر' ⁵ ئارگوریشیکی نوینی پونا بۆ شیکارکردنی پرسپاری ریکاره هیلپه کان.	

¹ Fourier

² Farkas

³ Stigler

⁴ Dantazig

⁵ Karmarker

50 رېژەميانه

كاتىك شتىك يان تەنىك دەجوليت، جولەكەي بە گويىرەي شتىكى دىكە دەپيوريت. ئەگەر لە شەقامىك ئۆتمىپىلەكەت بە خىرايى 70 km/h لىيخوپريت، لە ھەمانكاتدا ئۆتمىپىلەكە دىكەش بە ھەمان خىرايى 70 km/h بە تەنىشتەو ىيت، ئەوا خىرايى تىق بە گويىرەي ئۆتمىپىلەكەي دىكە، سىفرە. بەلام لە راستىدا ھەردووكتان بە خىرايى 70 km/h بە سەر زەويدا رېدەكەن. ھەروەھا خىرايىكەي ئىمە برىتيە 140 km/h بە گويىرەي ئۆتمىپىلەكە بە خىرايى 70 km/h بە پىچەوانەي ئاراستەي ئىمە لىدەخوپريت. تىقۇرى رېژەيى؛ ئەم شىۋە لە بىرکردنەوھەي گويى و بەرگىكى نوئى بەبەردا کرد.

تىقۇرى رېژەيى لە لاينە فيزىكزانى ھۆلەندى 'ھىندرىك لورىنتز' خەت-وخالى داپىژرا، لى لە كۆتايەكانى سەدەي نۆزدەھەمدا و لە سالى 1905دا، ھەنگاويكى مەزنى بەخۆيەو ىينى و بەرەوپىنشچوونىكى زەنگنامىزى نايەو، ئەويش لە لاينە 'ئەلبىرت ئاينشتاين'. توۋىنەو بەناوبانگەكەي ئاينشتاين لە ھەمبەر 'رېژەيى تايەت' شۆرشىك بوو سەبارەت بە لىكۆلىنەو لەوھى كە تەنەكان چۆن دەجوليت، ئەمەش تىۋرىيەكى فراوانتر بوو ەك لە تىۋرىيە كلاسكىيەكەي نيوتن، بەلام ئەوھى نيوتنيتش لەو سەردەمەدا، تىۋرىيەكى بايەخدار بوو.

كەپانەو ىق گالىلق:

ىق شۆرفەکردنى تىقۇرى رېژەيى، با لە خودى ئەنشتانەو زانىارى ۋەربگرين: ئاينشتاين ھەزىدەکرد بەھۆى شەمەندەفەر و تاقىکردنەوھى ھزرى، تىۋرىيەكە شىيىكەتەو. لەم نمونەيدا 'جوانرۇ' لە ناو شەمەندەفەرىك دايە كە بە خىرايى 60 km/h دەپوات. جوانرۇ لە سەر كورسىيەكى بەشى پىشتەوھى شەمەندەفەرەكە دانىشتوۋە ۋەلدەستىت

به رهو به فرگه بچوکه که ی ناو شه مهنده فهره که به خیرایی 2 km/h ههنگاو دهئی، بویه کاتی که جوانرۆ ده پوات، خیراییه که ی بریتییه له 62 km/h به گه رانه وهشی بۆ شوینی خۆیی، خیراییه که ی ده بیته 58 km/h ، چونکه له دۆخی یه که م به ئاراسه ته ی رۆیشه ته ی شه مهنده فهره که ههنگاو ی ده نا، له گه رانه وهشی بۆ شوینی خۆی، به پیچه وانه ی رۆیشه ته ی شه مهنده فهره که ههنگاو ی ناوه. ئه مه ئه و شته یه که به هۆی تیۆرییه که ی نیوتن ده یزانین. خیرایی؛ چه مکیکی ریزه ییه و ئاراسه ته ی جوله ی جوانرۆ دیاریده کات که ئایا زیاده بیته یان که م ده بیته.

له بهر ئه وه ی هه موو جوله کان ریزه یین، ئه وا ده رباره ی ته وه ره ی پشتیبه ستراو هکان ده دویین، وهک ئه و نۆپینه ی که به هۆیه وه جوله یه کی تاییه ته ی پی پئوراوه. له جوله یه ک ره هه ندی شه مهنده فهره که دا- پئشه وه و دواوه- که به درێژایی ریکه یه کی راست ده جولیت، ده توانین بیر له سه رچاوه یه کی جیکیر (که سیک) بکه ی نه وه که له ویشه ته ی شه مهنده فهره که دانراوه و مه وای x و کاتی t به گویره ی ئه وه وه یه، ئه مه ئه و دوو زانیارییه که بابته که ی له سه ر چر بۆته وه. کاتیکش ئیمه له ناو شه مهنده فهره که بین، دووریمان له شه مهنده فهره که سفره و کاتیش هه ر کاتزمیری ویشه ته که ده خوینته وه- کاتزمیری که سی ناو شه مهنده فهره که له گه ل کاتزمیری ویشه ته که ریکخراوه. ئیستا ئه و جووته ریکخراوه ی له هه مبه ر دووری و کات که سه باره ت به ته وه ره یه کی پشتیبه ستراو له ده ره وه ی شه مهنده فهره که هه مانه، بریتییه له (x, t) .

ته وه ره ی پشتیبه ستراو ی دووه م جوانرۆیه و له ناو شه مهنده فهره که دایه. ئه گه ر بیته و دووری له بهشی دواوه ی شه مهنده فهره که بییوین و کاتیش به گویره ی کاتزمیره که ی ده سته ی جوانرۆ بیته، ئه وه جووته ریکخراویکی دیکه مان ده ست ده که ویت (\bar{x}, \bar{t}) . زۆریش ئاساییه ئه گه ر شوینی ئه م دوانه بگوهرین. کاتیک شه مهنده فهره که ده یه ویت

ویستگه که جیبیلیت، $x = 0$ و $t = 0$ ، نه گهر بیت و جوانرؤ لهم خالدا دورری به لای خویهوه به $\bar{x} = 0$ دابنیتوه و کاتیش له $\bar{t} = 0$ بگریتهوه، نهوا ئیستا دهتواندریت په یوه نندییه که له نیوان هم دوو جووته ریکخواوه پروونبگریتهوه.

کاتیک شه منده فهره که ویستگه که جیبیلیت، نهوه دهتوانین نهوه بزانی که جوانرؤ دوی 5 خوله که چندی که ویستگه که دورری که وتوتهوه. له سه ره تادا نهوه ده زانی که شه منده فهره که یه کیلومتر له هر خوله کی که ده بریت، که وایه له 5 خوله که، 5 کیلومتر ده بریت و جوانرؤش $\bar{x} = \frac{2 \times 5}{60} = \frac{1}{6}$ کیلومتر بریووه (2 له هه ژماره که دایه چونکه جوانرؤ به خیرایی 2 کیلومتر له سعاتی که بؤ به فرکه که ههنگای ناوه). که واته هه موو دورری برادر (x) له لایه جوانرؤوه، ده کاته 510/60 کیلومتر له ویستگه که وه. په یوه نندی نیوان x و \bar{x} به هوی هم هاوکیشه یوه، ده رده که ویت:

$$x = \bar{x} + v \times x \quad (v = 60 \text{ لیتره})$$

به داتاشینی هاوکیشه یه که سه بارت به دورری یه که جوانرؤ بریویته به په یوه نندی بهو که سه ی که له ویستگه که جیگر کراوه، نهوه مان ده سته که ویت:

$$\bar{x} = x - v \times t$$

چه مکی کات له تیوری کلاسیکی نیوتن، چه مکی یه که ره هندییه له رابردو بؤ داهاتو ده پوات. نه مهش بؤ هه مووان گشتگیره و سه ره خویه له بؤشایی. له بهر نهوه ی کات بریکی ره هایه، کاتی خایه نراو لای جوانرؤ و کاتی خایه نراو به گویره ی که سی ناو ویستگه که، ده بیت هه مان کات t بیت، که وایه:

$$\bar{t} = t$$

هم دوو ریشایه بؤ \bar{x} و \bar{t} ، یه که مجار له لایه گالیلزوه داتاشرا، که نه مانهش جوړه هاوکیشه یه کن که پینان دهوتری 'گورینه کان'، که بره کان له ته وهره ی پشتپه سترای یه که ده گوریت بؤ بره کان له ته وهره پشتپه سترایه که یه دیکه. به پشت بهستن به تیوری کلاسیکی نیوتن،

دهبیت چاوه پروان بکریت که خیرایی پرووناکى بچیته ژیر ئاسوکی ئو دوو گورانهی گالیلوه \bar{t} و t ، ئایا ئه مه دهبیت؟

له سه دهی حه قده هه مدها، خه لکی به وه یانزانی که پرووناکى خیرایی هه یه، به م هـویه له سالی 1676 دا به نزیکه یی خیراییه که ی له لایه ن ئه ستیره ناسی دانیمارکی 'ئولی پرمیتر' پیوانه کرا. دواتریش 'ئه لیبرت مایکلسن' له سالی 1881 دا خیرایی پرووناکى به 186300 میل له چرکه یه ک، خه ملاند. زیاتر له مه ش، دواتر به وه ی زانی که گواستنه وه یاخود بلاو بوونه وه ی پرووناکى زور جیاوازه وه ک له ده نگ. به به رده وام بوونی مایکلسن له سه ر لیکولینه وه، له کۆتایدا تووشی دۆخیکی سه یر هات که سیمایه کی پارادوکسانه ی هه بوو،

که ئه مه ش پیوست بوو پروونبکریته وه.

$$\alpha = \frac{1}{\sqrt{1 - \frac{v^2}{c^2}}}$$

کۆلکه ی لورنتز

تیوری پێژهیی تایبته:

'لورنتز' ئو هاوکی شه بیرکارییه ی

دیاریکرد که فهرمه نزه وایی په یوه ندی نیوان دووری (مه ودا) و کاتیان ده کرد، ئه ویش ئو کاته ی که ته وه ره ی پشت پێشه سترای یه کم به خیراییه کی نه گۆر v به پێژه ییانه به ره و ئه وه ی دیکه ده جولیت. ئو گورانه ی ئیستا، هاوشیوه ی ئو دۆخیه که له مه و پیش باسمان کرد به لام ئه مه یان کۆلکه ی (لورنتز) ده گریته خۆی که پشت ده به ستیت به v و خیرایی پرووناکى c . ئه مه ش هه ر تاقیکردنه وه یه که هاوشیوه ی ناو شه مه نده فه رکه، به لام ئه مجاره به رنامه ی تاقیکردنه وه که پرووناکى ده گریته خۆی.

هاتنی ئاینشتاین:

ئو دهره تانه ی که ئاینشتاین گرتیه بهر بۆ مامه له کردن له گهل دۆزینه وه که ی سه بارهت به خیرایی پووناکی، ئوه بـوو که وهک به لگه نه ویستیک خرایه پوو:

‘خیرایی پووناکی بۆ هـموو میزه ریک¹ هـمان بهـمای
هـیه و سهـربه خۆیه له ئاراسته و هـیچ په یوه نـدییه کی پـیوه
نییه’

ئه گهر جوانۆ له کاتی تیپه پـوونی به ویستگه که و له سهـر شهـمه نـده فهـره خیراکی سهـرچاوه یه کی پووناکی بگرتایه دهست، ئهـوا تیشکه کانی له گالیسکه ی شهـمه نـده فهـره که بهـروه خواروه، پـیـرپـهـوی دهـگـرتـه بهـر و به ئاراسته ی شهـمه نـده فهـره که دهـبوو، پاشان خیراییه کی وهک c دهـتوانـدرا بـپـتـورـیت. به لگه نه ویستکه ی ئاینشتاین ده لیت: ئو که سه ی له سهـر شهـمه نـده فهـره که کار به دهـسته، ئهـویـش خیرایی رووناکییه که ی به c ده پتوویت نه وهک $c + 60 \text{ km/h}$. هـروهـها ئاینشتاین بنه مای دووه می گریمان کرد:

یاسا فیزیاییه کان به گـویـره ی هـمـوو تهـوره
پشتپینه ستراوه کان، چوونیه که.

هیز و زیره کی ئو تووژینه وه یی ئاینشتاین له سالی 1905 دا، به شیکی ئو کاره ی بۆ ئو پنگایه بوو که لینه ی نزیك ببویه وه، ئهـویـش به هـۆی ئو جوانیه بیرکاریانه بوو که له کاره کهیدا دهیناوند. شه پۆله کانی دهنگ وهک له رینه وه ی گهر دیله کان، له ناو ناوه نـدیـکـدا تـیده په ریت که دهنگی لینه هه لده گیرا. هـیچ کـس نه یـده زانی ئهـمه چییه، به لام ناویکیان پـتـداـئاـنـهـر.

بنه مای ساده ی؛ پـژـه یی و هـمـوو تیورییه کانی دیکه ده رکه وتن. به تاییه تی که پیشانیدا وزه به هـۆی هاوکی شه یه که وه ده تـوانـد ریت دیار بیکریت $E = \alpha \times mc^2$. وزه ی ته نیککی (هه یکه ل) وه ستاو (کاتیک $v = 0$ و

¹ میزه: پوانین. میزه ر: چاودیز؛ ئو که سه ی که ده پوانینه شتیک و دواتر له و شته ی بینویه تی، لیدوان ده دات.

تیۆری پېژهیی گشتی:

ناینشتاین تیۆری پېژهیی گشتی له سالی 1915 دا بلاوکردهوه. ئەم تیۆرییه له سەر جوله جیه جێده بیت کاتیک تهوهره کانی پشتیبه ستن کاریگه رییان له سەر یه کتر هه بیت و بارنه گۆر نه بن و هه ر یه که یان له وهی دیکه سه ره به خۆ نه بیت. به هۆی به کارهینانی تیۆری پېژهیی گشتی، ده توانین پشینی جۆریک له دیاردهی فیزیکی بکهین وهک: هه له بز و دابهز- سه ره وه و خواره وه. کاتیک ده لنین ئەم تیۆرییه له پژیمنیک په نگدانه وهی هه یه که په یوه ندییهک له نیوان دوو تهن- شتی ئەم پژیمنه هه بیت، بۆ نمونه کاتیک پروناکی به نزیک ته نیککی زۆر قه باره گه وره پت ده بیت. لیره جزره هیزیک له نیواناندا هه یه. ئیستا دوو تهن، زهوی و خۆر له بهر چاو بگره، لیره دا جوله یهک ده بیندریت که دوو باره جوله یهکی پېژه ییه. ئەم تیۆرییه، جوله ی تهوهره ی خولانه وهی هه ساره ی 'عه تاردی' شیکردۆته وه، به لام نه تواندا به تهواوی له مه پ ئەو هیزه ی که له سەر هه ساره ی عه تارد هه بوو، پرونبکریته وه. ئەمهش ئەو کیشیه بوو که له ساله کانی 1840 دا ئەستیره ناسه کانی بیزار کردبوو. لیره وهش ئاماژه ی سه ره کی له تیۆری پېژهیی گشتی، ئەوه یه که ئاهووته- کات چوار په هه نده و، په هه ندی چواره م کاته. ئاهووته ی ثقیلیدی، تهخته (هیچ چه ماوه یه کی تیندا نییه) به لام ئاهووته- کاتی چوار په هه ندی ناینشتاین، چه ماوه ییه (چه مانه وهی تیندا یه). ئەمهش تیۆری نیوتن له مه پ کیشکردن، به لاه ده نیست وهک پرونکردنه وه یهک بۆ ئەو شتانه ی که یه کتر کیش ده کن. به هۆی تیۆری پېژهیی گشتی ناینشتاین، ئەوه پرون بوویه وه که ئاخو هیزی پاکیشان له نیوان ته نه کان هۆی چیه و چۆنه، ئەمهش دوو باره له سالی 1915 دا شوپشیک دیکه ی ناینشتاین بوو به سه ر زانستی فراوانی فیزیادا. لیره جیهانبینی زانا فیزیکییه کان گۆرانکاری زوری به سه ردا هات.

کورهم بیرلکه خبرای پووناکی ره هابه

کارنامه

1687	1976	1632
'بنه ماکانی نیوتن'	'رؤمیر' ² خبرایسی	'گالیلز' ¹ لهو ساله دا
شروقه ی یاسا	پووناکی هه ژمارکرد به	'هاوکیشه گوپینه کانی
کلاسیکییه کانی جول بیان کرد.	میزه کردنی مانگه کانی	گالیلی' پونا له هه مبه
	هه ساره ی مشتري.	که ونه خواره وه ی
		شته کان.

1905	1887	1881
'ناینش-تاین' ⁵	گوپینه کانی' لورنتز' ⁴	'مایکلسن' ³ خبرایسی
تویژینه وه که ی' سه باره ت	بزیه که مجار نووسرانه وه.	پووناکی به پیژیه کی
به نه لکتروداینه میکسی		ورد پیوا.
جوله ی تهنه کان'		
بلاوکرده وه که تیندا		
شروقه ی پیژیه یی تاییه ت		
دهکات.		

1915
'ناینش-تاین'
تویژینه وه که ی' له سه ر
'پانتای' هاوکیشه کانی
کیشکردن' بلاوکرده وه که
شروقه ی تیوری پیژیه یی
گشتی دهکات.

¹ Galileo

² Römer

³ Michelson

⁴ Lorentz

⁵ Einstein

فهرهنگرک

Scientific notation نووسینی شیوهی زانستی

Binary system برژیمی دووانی (سفر و یهک)

Octal system (base 8) برژیمی بنچینهی 8ی

Hexadecimal system (base 16) برژیمی بنچینهی 16ی

Angle گوشه

Right angle گوشه‌ی راست (پله 90)

Obtuse angle گوشه‌ی کراوه (زیاتر له 90 پله)

Acute angle گوشه‌ی تیژ (کمتر له 90 پله)

Geometrical figures شیوه نه‌ندانده‌یه‌کان

Addition کوکردنه‌وه

Multiplication جارانکردن

Power توان، هیز

Method ریگا، شیواز

Egyptian system برژیمی میسریه‌کان

Concept چه‌مک، بیرزکه

Symbol هیما

Property تاییه‌تمه‌ندی

Unit یه‌که

expression ده‌سته‌واژه، ده‌رب‌پ‌ین، ده‌رب‌پ‌ین، بر (کاتیک چه‌ند راده‌یه‌ک پینگ‌وه دین)

Division دابه‌شکردن

01

System of numbers برژیمی ژماره‌کان

Placeholder خانه‌ی جیا‌که‌ره‌وه

Hindu-Arabic system برژیمی ژماره‌کانی هیندو-ع‌ره‌بی

Roman number system برژیمی ژماره‌کانی رومانی

The book of counting په‌رتوکی ژماردن

Digit په‌نووس

Cross product لینگانی دوولا و دوونینوان

Undefined پیناسه نه‌کراو

Infinite ناکوتا

Indeterminate باری‌نادیار

Algebra چه‌بر

Geometry نه‌ندانده

Probability theory تیوری ته‌گر

Numbers line هیلای ژماره‌کان

Decimal system برژیمی ژماره‌ی ده‌یی

Proof سه‌لماندن

Set theory تیوری کو‌مه‌له

Empty set کو‌مه‌له‌ی به‌تال

Combining به‌ستانه‌وه، تیکه‌لکردن

Fraction کهرت (کهرتی بیرکاری)

02

Decimal notation شیوازی نووسینی ده‌یی

Place value system برژیمی به‌های خانه‌یی

Base 60 system برژیمی بنچینه‌ی 60ی

Centum سه‌ده (به‌لاتینی)

Mille هزار (به‌لاتینی)

A Louis XIII clock کاتومیری XIIIی

لویس

03

Fraction کهرت

Numerator به‌شکراو، سه‌ره‌ب‌ش

Denominator به‌شدراو، ژیره‌ب‌ش

Whole number ژماره‌ی همه‌کیه‌کان (هر ژماره)

سروش‌تیه‌کانه به‌لام

0شی له‌گه‌له

50 چه مکی بېرکاري

Pythagorean number	ژماره ی فیساگورسی	Proper fraction	کهرتی راستی
Theory of measurement	تیوری پخوانه کړدن	Improper fraction	کهرتی ناراستی
Measure theory	تیوری پخوان	Remainder	ماوه، پاشماوه
Odd number	ژماره ی تاک	Mixed number	ژماره ی به کهرت
Even number	ژماره ی جوت	Simplifying	ساده کړنه وه
Proof by contradiction	سه لماندن به هوی دژبه ی ک	Rational number	ژماره ی پړه یی
Shape	شینوه (شینوه ی نه اندازه یی)	Irrational number	ژماره ی نارپړه یی
Calculator	بژمیر (حاسبییه)	Common factor	کولک ی هاوبه ش
Logic	لوژیک، ژیربیژی	Decimal number	ژماره ی ده یی
Conclusion	دهر نه تجم	Basic fraction	کهرتی بڼه رته ی
Idea	بیروکه	Unit fraction	کهرتی یه کی (سه ر کهرته که 1 بیت)
Polygons	چه ندلایه کان	Egyptian fraction	کهرتی میسر یییه کان
Natural number	ژماره ی سروشتی	Egyptian expansion	پړسه کړدن میسر یییه کان
Table	خشته	Sum	سه رجم
Theorem	بیروژ، سه لمیندراو	Fractured number	ژماره ی به شکراو، کهرتکراو

05

Constant	نه گور	Convert	شینوه یه ک بژ
Circle	بازنه	Simplest form	شینوه یه کی دیکه
Diagram	هیلکاری	Calculating	سه ژماره یی شینوه
Radius	نیوه تیره	Theory	هه ژماره یی شینوه
Area	پوویه ر		تیوری
Volume	قه باره		
Center	چه ق، ناوه راست	04	
Triangle	سینکوشه	Square	چوارگوشه، دوو جا
Circumference	چنوه	Square root	ره کی دوو جا
Series	زنجیره	Perfect square	دوو جای ته و او
Term	پاده	Root	شیکار، په گ
Algebraic term	پاده ی جهری	Square number	ژماره ی دوو جا، ژماره ی چوارگوشه یی
Period	خول، دور	Triangle number	ژماره ی سینکوشه یی
Random	هه ره مکی	Dotty diagram	هیلکاری خال خالی، خاله هیلکاری
Mnemonic way	پڼگه ی یارمه تیده یی یادگ	Focus	نیشکو
Sequence	یه ک به دوا یه ک		

50 چه مکی بیرکاری

Cheat	قوپیه، فیل	Friends of pi	هاورپییانی پای
Interval	ماوه	Algebraic number	ژماره‌ی جبری
Common side	لای هاوبه‌ش، دیوی	Lever	نویل
	هاوبه‌ش	Transcendental	ژماره‌ی ناجه‌بری
Ascending time	کاتی به‌ربوونه‌وه تا وه‌ستان	Exact value	به‌های ته‌واو، به‌های راسته‌قینه

Approximate value	به‌های نزیکه‌یی
Converge	نزیکه‌بیتته‌وه
Diverge	دورده‌کویتته‌وه، جیاده‌بیتته‌وه

07

Infinity	ناکوتا، بن‌کوتا
Counting	ژماردن
Cantor's set	کومه‌له‌ی کانتور
Primitive	سهره‌تایی

Pair	جووت (دوو شت)
Positive	نهرینی، نایه‌کی
Negative	نهرینی، نایه‌کی
Set	کومه‌له
Subset	بنه‌کومه‌له
Element	دانه
One-to-one	یه‌ک-بیه‌ک

Common notion	تیگه‌یی باو، ژیری باو، تیگه‌یشتنی باو، تیگه‌یشتنی هاوبه‌ش
---------------	---

Cardinality	دانه‌ژمیر
Countable infinite set	کومه‌له‌ی ناکوتای ژمیردراو

Gap	بزشایی، که‌لین
Dense set	کومه‌له‌ی چر
Density	چری

Inference	به‌لگه‌میتانه‌وه، هه‌لینچان
-----------	-----------------------------

Infinite set	کومه‌له‌ی ناکوتا
Finite set	کومه‌له‌ی کوتادار
	دو کومه‌له‌که

Disjoint sets	یه‌کتره‌پینیان ده‌کاته کومه‌له‌ی به‌تال
---------------	---

Mutual	ئالوگور، سه‌ودا
--------	-----------------

06

Interest rate	ریژه‌ی سوو
Symmetric	چوونیک، هاوجووت
Quadratic equation	هاوکنیشه‌ی پله دوو
Gelfond's constant	نه‌گوری گیلفوند
Growth	گه‌شه

Growth of population	گه‌شه‌ی دانیشتون
Economic growth	گه‌شه‌ی ئابوری
Radioactive decay	تیشکده‌ر
Probability theory	تیوری نه‌گر

Rare event	روودای نه‌ستم، دابه‌شبوونی پواسون
Poisson distribution	دابه‌شبوونی پواسون
Bell curve	چه‌ماوه‌ی زمنگوله‌یی

Normal distribution	دابه‌شبوونی ئاسایی
Euler identity	هاوئه‌نجامی ئویلر
	ورد، بن‌که‌م‌وکوری، ته‌واو

Exactly	به‌لایه‌نی که‌م
At least	به‌لایه‌نی ژور
At most	تایبه‌تمه‌ندی

Mathematical property	بیرکاریانه
	جینه‌جینکاری، جینه‌کاره‌میتان، راهیتان

Application	بیرکاریان (زانای بیرکاری)
-------------	---------------------------

Mathematician	
---------------	--

Unknown	نه زاندر او	08	خه یالی
		Imaginary	ژماره ی خه یالی
		Imaginary number	به شی خه یالی
10	ژماره ی بینخوش	Imaginary part	به شی راستی
Perfect number	به شکر، به شدراو،	Real part	پووتهخت
Divisor	کولکه	Plane	ژماره ی ناویده
Perfect square	دوواجی تهواو	Complex number	پووتهختی ناویده
Imperfect square	دوواجی نا تهواو	Complex plane	پووتهختی نارگاند
Amicable number	ژماره ی دوستانه	Argand plane	(پووتهختی ناویده)
Social number	ژماره ی کومه لایه تی	One dimensional line	هیلی یه یک ره هندی
Superabundant number	ژماره ی زورکولکه	Conjugate	ناوید
Deficient number	ژماره ی که م کولکه	Length	دریزی
rank	پله (پله ی پیزه بندی)	Clockwise	به ناراستی میلی
Definition	پیناسه	Anticlockwise	کاتژمیر
Even perfect number	ژماره ی بینخوشی	Unity	به پیچه وانه ی میلی
	جووت	Direction	کاتژمیر
Odd perfect number	ژماره ی بینخوشی	Extend	یه کی (له ببرکاریدا)
	تاک	Complex function	ناراسته
Take away 2	2 ی لیده ربکه	Mate	فراوانکردن، کردنه وه
			نه خشی ناویده
			هاوړی، دوست
11	ژماره کانی فیبوناچی	09	ژماره ی سه ره تایی
Fibonacci numbers	پژده ی زیرین	Prime number	(خوبهش)
Golden ratio	پژده ی زیرینی نایاب	Composite number	ژماره ی دابهش
Super golden ratio	یه که به دوی یه که	Primary components	پنکهاته سه ره تاییه کان
Sequence	مه ودا	Break up	لیکه له لوه شانندن
Range		Basic	بنچینه
12	لاکیشی زیرین	Prime number decomposition theorem	بیردوژی شیتلکاری
Golden rectangle	کاغه زی ببرکاریانه	Twin prime problem	ژماره سه ره تاییه کان
Mathematical paper	گوهه ری ببرکاریانه	Goldbach conjecture	کیشی خقیسه
Mathematical gold	بانگه شه	Prime number theorem	دوانه کان
Claim	به نیکراوه یی		گریمانه ی گولداباخ
Approximately			بیردوژی ژماره
			خقیسه کان

50 چه‌مکی بیرکاری

Geometrically	ئەندازەییانە	13	Pascal's triangle	سینگۆشەیی پاسکال
Chines remainder theorem	بیربۆزی ماوەی چینیه‌کان		Northeast diagonal	تیرەیی باکووری
Remainder	ماوە		Norwest diagonal	تیرەیی باشووری
			Main diagonal	تیرەیی سەرەکی
			Almost diagonal	تیرەیی نزیکیی
16			Tetrahedral number	ژمارەیی چوار ڤوویی
Logic	لوژیک، لوژیک، ژیریژی		Combinations	گونجینه‌کان
Argument	بەلگە		Sierpinski triangle	سینگۆشەیی سیرپینسکی
Premises	دەستەواژە		Leibniz harmonic triangle	سینگۆشەیی ھاوئاوای لایبنینز
Conclusion	دەرئەنجام			
Truth table	خشته‌ی بەهاکان			
Algebra of logic	لوژیکی جەبر			
Logic design	داریشتنی لوژیکی	14	Trial and error	تاقیکردنەوه
Mathematical logic	لوژیکی بیرکاریانە		Abstract	ئەبستراکت، پەتی، ڤووت، دەرەست
Logical decision	بیریاری لوژیکیانە		Isomorphic	ھاوتا
			Modern algebra	جەبری نوێ، جەبری ھاوچەرخ
17			Arithmetic	ژمێرەزانی
Proof	سەلماندن		Identity element	دانەیی بیلایەن
Counterexample	دۆخە نمونە		Linear equation	ھاوکیشەیی هێلی
Direct proof	سەلماندنی راستەوخو		Quadratic equation	ھاوکیشەیی ڤە دوو، ھاوکیشەیی چوارگۆشەیی
Indirect proof	سەلماندنی نارااستەوخو		Cube equation	ھاوکیشەیی ڤە سێ، شەش‌پالوویی
Mathematical induction	دەرئەنجامی بیرکاریانە		Quartic equation	ھاوکیشەیی ڤە چوار
			Group theory	تیۆری گروپ
18		15	Greatest common divisor	گەورەترین کۆلکەیی ھاوبەش
Set	کۆمەڵە		Least common multiple	بچوکتترین چەندجاری ھاوبەش
Union of sets	یەکگرتنی کۆمەڵەکان			
Intersect of sets	یەکتربڕینی کۆمەڵەکان			
Subset	بنەکۆمەڵە			
Paradox	پارادۆکس، دژوێژی (وتەیک کە ناکۆکی و دژەیکە تێدا)			

Right angle triangle	سینگوشه ی گوشه راست	Relatively prime	ناوله خوبه ش
	ناچه ی تاریک،	Universal set	تیکرای جیهانی کومه له
Shaded area	ناوچه ی سینه رکراو، رووبه ری تاریککراو هیلی ئویه ر،	Incompleteness theorem	بیردوژی ناتواویتی گودیل
Euler line	راسته هیللی ئویه ر ناوه ندی لایه ک، خالی	Cardinal number	ژماره ی دانه ژمیر
		Axiom	به لگه نه ویست
Midpoint of the side	ناوه راستی پارچه راسته یه ک		19&20
Center	چه ق	Differentiation	جیاکاری
Gravity	کیشکردن	Integration	تواوکاری
Orthocenter	ستونه چه ق	Construction	دروستکردن
Centroid	ناوه نده چه ق	Trisection	سه له تکردن
Circumcenter	چه قی دهره بازنه	Bisector	گوشه له تکر
Coincide	پیکه وترو	Compass	پرگال
Corresponding side	دو لای هاو جی		21
Equilateral triangle	سینگوشه ی سه لایه یه کسان	Triangle	سینگوشه
Theodolite	گوشه پیرو	Side	لا، تهنیش
Surveyor	زه وی پیرو به سته ک، چارچیره،	Angle	گوشه، سوچ، کوژین
Truss	راگیرکره بق راگرتنی پرد یان شت.	Geometrical shape	شیره نه اندازه ییه کان قه باره (پیتوانیکی)
	دو سینگوشه ی	Size	ژماره یی)
Congruent triangle	جووت بوو	Enclosed area	رووبه ری داخراو
		Right angle	گوشه ی راست، گوشه ی پله 90
		Vertex	سه ر، خال
		Parallel	ته ریب
Curve	چه ماوه	Measuring	پیتوانه کردن
Classical curves	چه ماوه ی کلاسیکیانه	Alternate angles	دو گوشه ی لایه لا
Conic section	برگه قوچه کیه کان	Surface	پوو (پووی ته نیکی نه اندازه یی)
Circle	بازنه	Flat surface	پووی تهخت
Ellipse	برگه ی ناتواو، برگه ی هیلکه یی	Spherical surface	پووی گویانه
Parabola	برگه ی هاوتا	Triangle inequality	لاسه نگی
Hyperbola	برگه ی زیاد		سینگوشه یی
Plane	پروتهخت		

Semi-regular	نمچه-ریک	Circular orbit	خولگی ی باز نهیی
Bucky ball	قهقهزی گویی	Foci	تیشک
Hole	کون	Spiral	پنچخواردو، بادراو
Region	ناوچه	Helix	لولپنچی، هیلک
Euler characteristic	یاسای نویلر		شهیتانوکه
One-sided surface	تاک دوو	Limaçon	دله چهماوه (شپوهی دل)
Stretch	راکیشان	Lemniscate	چهماوهی قردیلایی
Möbius strip	موبیوس	Oval shape	شپوهی هیلکایی
Klein bottle	بوتلکه کی کلین	Three-bar monition	جولهی تولی سی
Manifolds	فرهپنچهکان، دکشن	Algebraic curves	پارچهیی
Poincaré conjecture	گريمان پوانکاریه		چهماوه چهبریهکان
			چهماوهی سانا
		Simple curve	(ساده) - چهماوهیهک خوی نه برپییت.
Dimension	رهمند، دوری	Logarithmic spiral	لولپنچی لوگاریتمی
Point	خال		
Line	راسته هیل		
Plane	دووتخت		23
Space	ناهوته	Topology	شپوهناسی، توپولوژی
Physical space	ناهوتهی فیزیکیانه	Property	تابیهتمندی
Mathematical space	ناهوتهی بیرکاریانه	Transformation	شپوهگورکن، گورین
x-axis	تورهی ناسخ	Rubber sheet geometry	هندازهی مطاطی
y-axis	تورهی ستون	Polyhedral	فرهپرو
Solid geometry	هندازهی تندر	Faces	دوومکان (دوی)
n-dimensional mathematics	بیرکاری n -رهمندی	Regular	شپوهیهکی (ریک)
Higher dimensions	بهرز رههمندکان، رهمندی بهرز		ریک
Challenge	بهرنگاری		ناوپره
Flat universe	گرددونی راکشاور	Platonic solids	هفلاتونییهکان، تندرکان، تنه
	زهوی نشینه		هفلاتونییهکان
	دووتختهکان (ئوانه)	Tetrahedron	چوار دوو
Flatlanders	له ناهووتهیهکی	Cube	شش دوو
	دووتخته دهژین، تنیا	Octahedron	هشت دوو
	ئهتوانن راست و چهپ،	Dodecahedron	دوازده دوو
	پنشهوه و پشتهوه (بینن)	Icosahedron	بیست دوو
Continuum	بردهوام، نهچراو		

Snowflake	کله به فر	Coordinates	پړوتانه کان، ته ودره کان
Koch curve	چه ماو هی کوخ	Strings	ژینه کان
Sierpiński triangle	سینگر شه ی	Vibrating strings	چه مانه وه ی ژینه کان
	سیرپینسکی	String theory	تیوری ژینه کان
Property of fractals	تاییه تمه ندی	Space-time	ناهو ته - کات
	له یه کبوه کان	Universe	گه ردوون
Coral	مه رجان	Hyperspaces	ناهو ته زه بنده کان،
Sponge	نیسفنچ	Pure	په تی، خاوین، پروت
Fractional dimension	ره هندی کترتی	Variable	گور او
		Hypersphere	زه بنده گل (گزیه ک زیاتر له 3 ره هندی ه بیت)
		Ideal	نمونه یی
Chaos	نارینکوپنکی، شینوای	Ordinary dimension	ره هندی ناسایی
Deterministic	بر او ه، حتمی،	Modern algebra	جه بری هاو چه رخ
	بریار له سه ردراو	Independent	سه ره خو، نازاد،
Quantity	بر (بریکی ژماره یی)		ناپه یوه ست
Object	ته ن، شت	Extend	کړنده وه، فراوان کړدن،
Velocity	خیزایی		راخستن
Force	هیز	Fractals	له یه کبوه کان
The butterfly effect	دیارده ی کاریگری	Euclidean geometry	نه اندازه ی ثبیلدی
	په پوله یی	Euclidean space	ناهو ته ی ثبیلدی
Pressure	ته وژم	Dimension theory	تیوری ره ه ند
Pinboard box	باولی چوقلدار	Hausdorff dimension	ره هندی هاوسدورف
Slot	ده رچه		
Position	شوین		
Simple pendulum	په ندولی ساده		
Vertical	ستون		
Displacement	لادان	Fractals	له یه کبوه کان
Phase	ره وگه	Mandelbrot set	کژمه له ی
Maximum	نه وپه پری		ماندیلبروت
Direction	ناراسته	Definition	پیناسه
Double pendulum	جوته په ندول	Self-similarity	له خو چووی
Intermediate joint	پیکه سستی ناو ه ند	Formula	رئسا، یاسا،
Random	هه ره مکی		ده ستوور
Chaotic motion	جوله ی نارینکوپنک	Crinkly curves	چه ماو ه چرچ -
Permissible	رینک پیدراو		ولو چه کان
Initial value	به های سه ره تایی	Smooth	ساف، لوس

Definition	پیناسه	Forecasting the weather	پیشبینی‌کردنی که‌ش - وه‌وا
Circular	بازنه‌یی	Nonlinear	ناهیلی
		Fluid	شلگاز
28		Turbulence	گیزاوی، ناله‌باری
Discrete geometry	ئه‌ندازه‌ی پچراو	Numerically	ژماره‌یی
Isolated	دابراو	Attractor	سه‌رنجبه‌ر، سه‌رنجراکش
Lattices of point	تۆپیک له‌ خال		رژیمی جولدار
Scientific experiment	تاقیکردنه‌وه‌ی زانستی	Dynamic system	(رژیمیک که‌جول‌ی تیدا بیت)
Slope	لاری		
Strike	لیدان، به‌رکه‌وتن، پینگه‌وتن		
Reticular geometry	ئه‌ندازه‌ی تۆرئاسا		
Pinball game	یاری باولی چوقلدار	27	
Interior point	خالی ناوه‌کی (ناوه‌ه)	Parallel	ته‌ریب
Fano plane	پروته‌ختی فانۆ	Postulate	به‌لگه‌نه‌ویست
Fano geometry	ئه‌ندازه‌ی فانۆ	Exactly	به‌ته‌واوی، کتومت، بێ‌که‌م‌وزیاد
Projective geometry	ئه‌ندازه‌ی جیکه‌وت، جیکه‌وته‌ ئه‌ندازه	Element	بنه‌ما، دانه، توخم
	دووسه‌ری، دوولایی، دووفاقه	Universally	به‌تیکرایی
Duality		Whole	گشت، هه‌مه‌کی
Symmetrical	هاوجییانه، لیکه‌چووییانه	Part	به‌ش، هه‌نده‌کی
Common points	خاله‌ هاوبه‌ش‌ه‌کان	Artificial	ده‌ستکرد
Common	هاوبه‌ش، باو	Firing line	هیلی سور، هیلی ناگرین
	کاریکۆته‌ری پشيله	Consistent system	رژیمی خۆگر (هه‌ته‌ر)
Cat's cradle	(ئه‌و شته‌ی که‌ پشيله تیدا ده‌خه‌ویت)	Pseudosphere	نیمچه‌گر
	یه‌کتربهرین (کاتیک دوو	Hyperbolic geometry	ئه‌ندازه‌ی برگه‌ زیاد
Intersect	راسته‌هیل یه‌کتربهرین (ده‌بهرن)	Great circle	بازنه‌مه‌زنه
		Unified	یه‌گگرتوو
		Wrap	پنجه‌انه‌وه، لولکردن
		Curvature	چه‌مانه‌وه
29		Rumpled	چرچ‌ولۆچ
Graph theory	تیۆری هیلکاری	Space-time	ئاهموته‌کات (بۆشایی-کات)
Wiggly lines	هیله‌ پنجه‌او‌پنجه‌کان		وردبینی، بیرتیژی، فزولی
Bridge	پرد	Insight	
Semi-abstract	نیمچه‌ په‌تی، نیمچه‌ پرووت		

Coin	دراوی کانتزایی (دینار)	Abstractness	په تیه تی، پروتیتی
Head	شینر		روانین، نوره،
Tail	خهت	Observation	سهرنجدان،
Situation	دوخ، بار		وردبونوه
Experiment	تاقیکردنوه	Degree	پله
Outcome	دهرنه نجام	Hand-shaking theorem	بیردوژی ته و فکردن
Factor	هؤکار، کولکه	Odd degree	پله ی تاک
Electoral system	رژیمی ههلبژاردن	Even degree	پله ی جووت
Degree of belief	پله ی باوه (مه بهست نئوان 0 و 1)	Planer graph	هیلکاری تهخت
At least	به لایه نی کهم	Non-Planer graph	هیلکاری ناتخت
Sample space	ناهووته ی بژارده	Without crossing	به بن یه کتربرین
Individual	تاک	Tree	دار
Occurrence	پیشهات	Cyclic	بازنه یی
Discipline system	رژیمی به ریساوایسا	Counting	ژماردن
Secret	نهینی، راز	Subgraph	بنه هیلکاری
Analytical	شیکردنوه بیانه	Chemical property	تایبه تمندی کیمیایی
Economic	ئابوری	Laboratory	تاقیکه
Axiomatic way	شینوازی به لگه نه ویستی، ریگای به لگه نه ویستی		
	32	Problem	پرسسار، کیشه، پرس
Bayes theory	تئوری بایس	Mathematical community	گومه لگای بیرکاریانه
Probability the other way around	ئه گهری به پیچه وانه	Election	ههلبژارده
Conditional probability	ئه گهری مرجدار	Hole	کون
Bayesian philosophy	فله سه فه ی بایسی	Sufficient	بای پیوست (ئه وهنده ی که پیوسته)
Frequentist	زانا دووباره کیه کان (لاسا یکه ره وه کان)	Minimum	که مترین
Table of data	خشته ی زاتیاری، خشته ی دراوه کان	Configuration	نیکار و شینوه پندان
Detection	دیاریکردن، دهستیشانکردن	Expert	پسپوژی، شاره زایی
Patient	نه خوش، دهرده دار	Checkability	توانای پشکنین
Measles	سورپژه		
Bayes' formula	یاسای بایس	Probability	ئه گهر
		Chance	شانس
		Uncertainty	نادلنیایی

50 چهملی برکاری

Negative binomial Distribution	دابه‌شبوونی دوو‌پاده‌یی نهرینی	Subjective Strain	خودی، کسه‌ی په‌گه‌ز و جور
Geometric Distribution	دابه‌شبوونی نه‌دانه‌یی	Subjective probability	نه‌گه‌ری خردی
Hypergeometric Distribution	دابه‌شبوونی زه‌به‌نده‌نه‌دانه‌یی	Posterior probability	نه‌گه‌ری پاشینه
Tool	کهره‌سته، نامراز	Frequency theory	تیوری دوو‌پاتی، توری له‌ره‌له، تیوری دوو‌باره‌یی
Predict	پیش‌بین‌کردن	Equating	هاوتاکردن، په‌کسانکردن

35

Normal curve	چه‌ماوه‌ی ناسایی
Astronomy	گه‌ردونناسی
Law of error	یاسای هه‌له، یاسی که‌موکوری
Histogram	ستونه‌ی ږوونکړنده‌وه‌یی
Standard division	لادانی پټوانه‌یی
Central limit theorem	بیردو‌زی که‌رخي ناوه‌ندی
Sampling	بژارده‌گیری
Average of samples	ناوه‌ندی بژارده‌کان
Average of population	ناوه‌ندی کومه‌لگا
Bell-shaped curve	چه‌ماوه‌ی زه‌نگوله‌یی
Estimate	خه‌ملاندن
Diagram	وینه‌ی ږوونکړنده‌وه‌یی

36

Data	خشته‌ی زانیاری، پندراو، زانیاری، دراو
Connecting data	پنځه‌سته‌وه‌ی زانیاریه‌کان
Correlation	په‌پوه‌ستی
Regression	لیژبوونه‌وه، دابه‌زین
Correlation coefficient	هاوکوله‌ی په‌پوه‌ستی
Scatter diagram	وینه‌ی ږوونکړنده‌وه‌یی پرژاو

33

The birthday problem	کټش‌ه‌ی له‌دایک‌بوونه‌که
Scattered	بلا‌بوونه‌وه، دابه‌شکړدن
Leap year	سالی په‌ (366 ږوژ)
Pigeonhole principle	بنه‌مای کونه‌ کوتر (مه‌لانه‌ کوتر)
Critical value	به‌های شلوق
Even chance	دهره‌فتی په‌کسان
Uniform	په‌کسانی، بی‌فرق و جیاوازی
Occupancy problems	پرسی پروه‌بوونه‌کان
Serous	فهرېووده، جدی، بی - کالته‌وکه‌پ

34

Distribution	دابه‌شبوونی سواره‌سه‌رباز (سهر‌بازیک به‌ سهر‌ ناژمه‌لیکه‌وه‌ شهر‌ بکات)
Cavalrymen	دابه‌شبوونی پوښن شیکړنده‌وه
Poisson Distribution	دابه‌شبوونی دابه‌شبوونی
Analysis	دابه‌شبوونی
Binomial Distribution	دوو‌پاده‌یی

38	Group theory	تیوری گروپ هاوجیبون،	Intermediatory variable	گروپای ناوهندی
	Symmetry	هاوجوت، ویندانهوه	Ordered data	زانباری ریکخراو
	Tripod	سینپایک، سیکوچه	Subjective evaluation	ههلسهنگاندنی خودی (کهسی)
	Triskelion	سینپایهکی په لکدار	Regression line	هیلی لیژیوونهوه
	Image plane	رووتهختی وینه	Explanatory variable	گروپای راههکراو
	Rational symmetry	هاوجیبونی ریژهیی	Response variable	گروپای په رچدانهوه
	Rotate	خولاندنوه (بهوی گوشه)	Line of best fits	باشترین هیلی نواندن
	Chiral	نیمچه لیکچوو	Line of least squares	هیلی کهمترین دووجاکان
	Structure	پیکهاته	Intersection of data	بهیه کچاچونی زانباریهکان، کارلیکی
	Transformation	گورین، شینوه گورکی، جینگورکی		زانباریهکان
37	Symmetry group	گروپی هاوجی	Genetics	بوماوهزانی
	Order of group	قهبارهی گروپ	Characteristics	تاییه ته ندیهکان (سیفات)
	Subgroup	بنه گروپ ویندانهوه،	Transmit	گواستنهوه
	Reflection	په رچدانهوه، رهنگدانهوه	Factor	هوکار
	Abelian group	گروپی نه بیلی	Genotype	بوماوه بابته
	Abstract group	گروپی پتی	Recessive	به زیو
	Lagrange's theorem	بیردزی لاگرانج	Dominant	زال
	Enormous theorem	کهوره بیردز	Geneticist	بوماوه زان (زانای بق ماوه زانی)
	Sporadic groups	گروپه تاکوته راکان	Hybrid	دووپهگ
	Baby monster group	گروپی درندهی ساوا	Settle down	دهمینیتنهوه
39	Pariahs groups	گروپه ترؤکراوهکان	Gene mutation	پازدانی بوهیلی
	Crystallographic groups	گروپه بلوریهکان	Evaluation	پهره سندن
			Genetic drift	لادانی بوماوهیی
			Natural selection	ههلبژاردهی سروشتی
	Matrix	ریزکراو	New generation	نوهی نوی
	Ordinary algebra	جهبری ئاسایی	Helix	لولپنچی
	Extraordinary algebra	جهبری نا ئاسایی	Spiral	پنچخواردوو، بادراو
			Gene pool	کوبوهیل

50 چه مکی بیکاری

15 schoolgirls problem	کیشی 15 قوتابییه کی قوتابخانه کی کچان	One-dimensional algebra	جهبری یک په هندی
Cyclic	بازنهی	Multi-dimensional algebra	جهبری فره په هندی
42		Matrix theory	تیوری ریزکراو
Magic squares	چوارگوشی نه فسوناوی	Row	ریز
Puzzle	مه تل (پرسیاریکی گشتی و هزریه)	Column	ستون
Distinct number	ژماره ی لیکیاواز	Array	ریزکراوی تاک
Contradiction	دژیهک	Inverse	ستون (ریز)
Entry	دانه، نه دنام	Identity matrix	هه لکه راوه
Consecutive number	ژماره ی بدوای په کتر	Identity element	ریزکراوی بیلایه
Diagonal	تیره	Identity element	دانه ی بیلایه
Reflecting	وینه دانه وه	Main diagonal	تیره ی سهره کی
Row	ریز	Connectivity matrix	ریزکراوی به ستره وه (پنکینه روه)
Column	ستون	Matrix algebra	جهبری ریزکراو
Elliptic curve	چه ماوه ی هیلکی	Quantum theory	تیوری کوانتم
43, 44 & 45		40	
Latin squares	چوارگوشی لاتینی سودوکو (یارپییه که به	Code	کود، نووسراوی نهینی، نهینی
Sudoku	واتای؛ یک په نووس دیت)	Modern	هاوچه رخ
Orthogonal Latin square	چوارگوشی لاتینی له سهریه که نه ستون	Digit	په نووس
Last Fermat theorem	دواین بیردوژی فیرمات	Digital	ژماره یی، په نووسی
Cube	سینجا، شه شپالوو	Signal	نیشانه، هیما
Diophantine equation	هاوکیشه کانی دیوفانتین	Key	کلیل
Pythagoras's theorem	بیردوژی فیساگورس	Detecting error	دهرختنی هه له
Riemann hypothesis	گریمانه ی ریمان	Correcting error	پاستکردنه وه ی هه له
Harmonic series	زنجیره ی هاوناواز (هاپمونی)	Telegraph	بروسکیه ر
Converge series	زنجیره ی لیکنزیکوو	Secret	نهینی، پاز
		Cryptography	شه فره کردن
		41	
		Advanced counting	ژماردنی پیشکه وتوو
		Combinatorics	سازان
		Factorial number	لیکنراوی ژماره
		Queue	نوره، ریزگرتن
		Kirkman's problem	کیشی کریمان

50 چه هکى بىرکارى

Optimum solution	گونجاوترىنى	Diverge series	زنجيره‌ى
Linear programing	شېکاره‌کان	Critical strip	لېنگرورک‌وتوو
Problem	رېکارى هېلى	Critical line	شرېتى شلوق، ناوچه‌ى
Simplex method	کېشه، پرسىار، پرس	Zeta function	شلوق
Elimination method	رېگای نهرمه‌کېش		هېلى شلوق
Heuristics method	رېگای لابرډن		نه‌خشه‌ى زېتا
	رېگای هه‌لزونگانډن		

46& 74

Relativity	رېژه‌بېانه	Money mathematics	نه‌ختى بىرکارى
Object	نه‌ن، شت	Inflation	هه‌لئاوساو
Motion	جووله	Financial interest	بازارى دراو
Speed	خېزايى	Compound interest	سوودى ناوېته
Relative theory	تېورى رېژه‌بى	Simple interest	سوودى ساده
Special relativity theory	تېورى رېژه‌بى تايېت	Principal	بنه‌ما
Frame of reference	ته‌وره‌ى	Sexagesimal number system	رېژىمى ژماره‌ى
Distance	پشتېپېه‌ستراو	Taxicab geometry	شه‌ستى
Classical Newtonian theory	دوورى	Distance function	نه‌ندانده‌ى ته‌کسى
Galilean transformation	تېورى کلاسيکى	Metric space	نه‌خشه‌ى دوورى
Speed of light	نيوتن	Circumference	ناهووته‌ى مه‌ترى
	گوږبېنه‌کانى گاليلو	Diameter	چېوه
	خېزايى ږووناکى	Radius	تېره
	مېزه، ږوانين،		نيوه‌تېره

48& 49

Observation	سهرنجان	Salesperson	فروشپار
Observer	مېزه‌ر، سه‌نچده‌ر	Factorial time	لېنگراوى کات
Independent	سهربه‌خو، به‌نډ نېيه	Polynomial time	ږاده‌دارى کات
Principal	پېوه‌ى،	Exponential time algorithm	لوگارىتمى توانى کات
Physicist	بنه‌ما	Complexity	نالوژىتى
Mass	فيزيازان، فيزيکزان،	Greedy algorithm	نالوگريشى چاوچنوکى
Energy	زانای فيزيايى	Diet	پاريزى خوراک
Equivalent	بارستايى	Mineral	کانزا
General theory of relativity	وزه	Solution	شېکار
	هاوتا، يه‌کسان	Feasible solution	چاره‌سهرى گونجاو،
	تېورى رېژه‌بى گشتى		شېکارى گونجاو

50 چەمكى بىر كارى

Riemannian geometry	ئەندازەى رېمانى
Planet	ھەسارە
Zero curvature	نەمانى چەمانەۋە
Accelerated	تاۋدراۋ
Gravity	زەمىن كىشى
Acceleration	تاۋدان
Refraction of light	شكەنەۋەى پوۋناكى
Relation	پەيوەندى
Zero gravity	كىشى نەمان، نەمانى
	كىشى
Open system	پۇڭىمى ئازاد

كۈتايى: لەھەر كەمۈكۈپىيەك بېورن.

دەربارەى وەرگىز:

(ئوسامە تحسین پىربال) بەكالۋرىزىس لە پەرورەدەى بىركارى، زانكۆى سەلاھەددىن، كۆلىژى پەرورەدە، بە پەلەى يەكەم و ئاستى زۆرباشە (2018).

خاوەنى بلۆگى بىركارى بۇ كورد. نووسىن و وەرگىزپانى چەندەها بابەت سەبارەت بە بىركارى و پەرورەدەى بىركارى، (2020 – 2015).

دەمەزىنەرى 'يانەى بىركارى' لە زانكۆى سەلاھەددىن، كۆلىژى پەرورەدە، بەشى بىركارى، (2018 – 2016).

بەشدارىکردن لە 'هەشتەمىن كۆنفرانسى زانستى' كۆلىژى پەرورەدە بۇ توێژىنەوەكانى قوتابيانى قوناغى چوارەمى كۆلىژ؛ بەدەستەپنانى پەلەى يەكەم لە سەر ئاستى بەش بە پەلەى 'ناياب'، (2018).

بەشدارىکردن لە 'كونفرانسى بىركارى، بىركارى پەتى و پەرورەدەى بىركارى' زانكۆى تيشك، (2017).

وەرگىزان و بلاوکردنەوەى يەكەمىن پەرتوكى بىركارى بە زمانى كوردى لە ژىر ناونىشانى 'بىركارى لە چەند خولەكىك' چاپى يەكەم، ناوەندى رېنۆين، (2019).

بلاوکردنەوەى توێژىنەوەيك بە زمانى كوردى، بە ناونىشانى 'كورتەيك لە سەر بىركارى و مېژووەكەى' ژمارە 3ى گوڤارى زانستى ھزرگە، (2020).

لە ئىستادا خويندكارى ماستەرە لە زانكۆى سەلاھەددىن، كۆلىژى پەرورەدە بۇ سالى خويندەنى (2021 – 2020). لە ھەمانكاتدا وەك مامۇستاي بىركارى لە 'ئامادەى شەھىد فاخىر مېرگەسۆرى ناحكومى' وانە دەلپتەو.

ئەندامى 'گروپى دەفى ئەحمەدى' لە شارى ھەولېر، (2020 – 2018).

زوبانى نووسىنى ئەم پەرتوكە، زوبانىكە بۇ خەلكى گىشتى
 نووسراوه و تىگەيشتن لىنى سەخت نىيە، نمونه و وينه
 پروونكردنه وهىي بۇ ھەر چەمكى كە پيوست بىت، نىگاركراره.
 بە شيوهيهكى وردتر، ئەم پەرتوكە گەشتىكە بە نيو كۆمەلى
 چەمكى بيركارىيانە، خوينەر ئاشنا دەكات بە بنەرەتترين
 بيرۆكەكان و چەمكەكانى بيركارى، چونكە دواى خويندنه وهى،
 خوينەر وادار دەبىت كە ھەندىك لەم چەمكەنە بەشيكە لە
 زوبانى پوژانەمان و ئەمەش دەبىتە پىزانىنىكى گرینگ بۇ ھەر
 يەككىيان. بابەتەكانىش لە ئاستىكى سەرەتايىيە وه دەست
 پىدەكات و ئاستى بالاترى بەدوادادىت.



07501269689
 07511408868



hakem1423@yahoo.com
 renwen2009@yahoo.com



سەلمەكلى - بازارى ئاوپارىك - مەھمۇي يەكەم
 پەرەسەر كاسوومۇل - موكانى ژمارە {16}



8000 دىنار

ISBN:978-9922-626-88-8



9 789922 626888